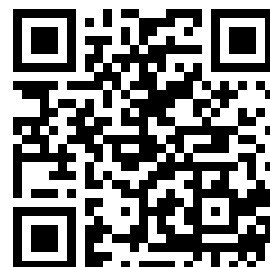
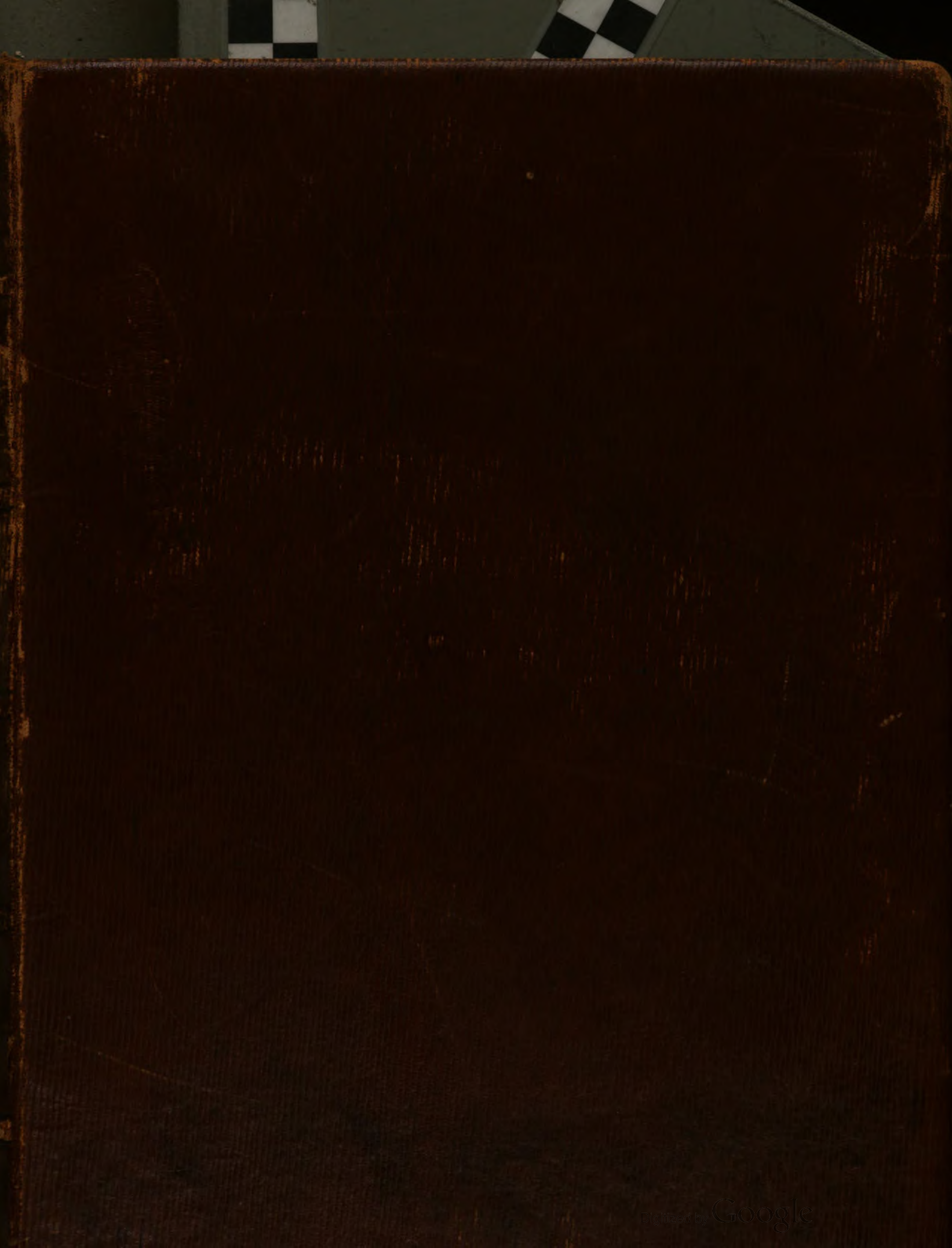

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

GoogleTM books

<https://books.google.com>









+

Lo present libre me ha donat
lo Sr. Miguel Planas me n'ader
compte de l'atja en lo pñt any
a 15 de abril 1848

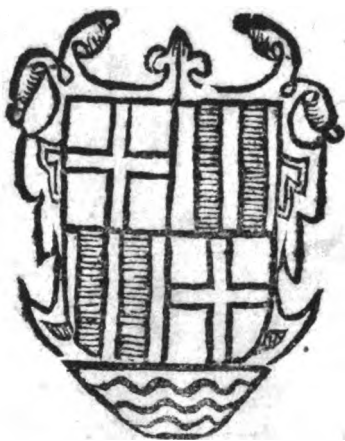
1867

Planes

LLIBRE DE CONSOLAT DELS FETS MARITIMS.

ARA NOVAMENT CORREGIT
Y EMENDAT AB ALGVNES DECLARACIONS
DE PARAVLES ALS MARGENS.

ESSENT CONSOLS DE LA LOTIA DE
la Mar los Magnífichs March Antoni Roig Doctor en Medicina , y
Miquel Planas Mercader. Y Defenedors Sebastia de Cormellas,
y Lluys Clatessualls Mercaders, Ciutadans
de Barcelona.



EN BARCELONA,

En la Estampa administrada per Sebastia de Cormellas Mercader,
Any de M. DC. XXXV.

LIBRARY
DEPARTMENT
OF THE
NAVY

NAVY DEPARTMENT
WASHINGTON
D. C.
JAN 10 1900





O Pere Gil Sacerdot y Religios de la Cōpanyia de I E S V S, per comissio del molt Illustre y Reuerendissim senyor don Ioan Dymas Loris Bisbe de Barcelona y del Cōsell de sa Magestat, &c. he vist y llegit lo present Llibre del Consolat, tractant dels fets maritims, &c. impres en Barcelona a 14. de Setembre del any 1502. y axi en ell, com en los priuilegis de diuersos Reys, y Ordinacions dels Consellers de Barcelona

concernents a fets maritims, les quals estan ajustades a la fi, no he trobat cosa alguna que a nostra santa Fè Catolica, y Religio Christiana, o als bons costums y pratiques fos contraria. Antes be en tota la present obra hi ha leys y Ordinacions molt bones conformes a tota recta raho, y acceptades y praticades no sols en les Prouincies de Espanya y França, pero en les demes de Europa, y Indias Orientals y Occidentals y moltes altres parts maritimes del mon, segons se enten per histories. Per hont apar que tal y tan profitosa, y necessaria obra per als fets maritims, pot, conue, y deu fer vna y moltes vegadas imprimida, pera que axi mes a tots sia comunicada. En testimoni del qual, firme la present, en lo Collegi de Bethleem de la mateixa Companyia de la Ciutat de Barcelona vuy a 21. del mes de Agost, any 1592.

*Dono a
Luis. 403.
a. 6. v. p.
re 2. f. p.*

Pere Gil de la Companyia de I E S V S.



*N*O S Ioannes Dymas Loris Dei & sancte sedis Apostolicæ gratia Episcopus Barcin. de Consilio sue Maiestatis, &c. visa prædicta approbatione huius libri cui titulus est, Llibre de Consolat tractant dels fets maritims, &c. antea iam Impressi in præsentì Ciuitate anno Domini 1502. concedimus licentiam imprimendi, & diuulgandi eum in nostra Diocesi. Datum Barcinonæ in nostro Palatio Episcopali die 25. mensis Augusti 1592.

I. Episcop. Barcinon.



GLORIA e ~~libre de nostre Senyor~~
 Deu Iesu Christ, e de la gloriosa Verge
 Mare sua aduocada nostra, e dels glo-
 riosos ~~sants~~ Mossenyer sant Telm, sant
 Nicolau, sant Antoni, e santa Clara, e
 santa Madrona, Patronse aduocats dels
 nauegants, e de tota la Cort celestial.
 Per quant en lo llibre de Consolat se tro-
 bauon moltes corrupcions, axi en voca-
 bles com en sentencia, e molt descom-
 post per remey de aço yo Francesch Ce-

lles per sola caritat, jatsia ab molt treball, hauent colloqui e consell
 de persones expertes e antigues, axi patrons de fustes com mercaders
 e mariners e altres e cercant molts originals me so esforçat corregir
 lo present Llibre, tant com es estat possible. E per mes adornar es estat
 deliberat hi fossen ajustats alguns priuilegis e ordinacions e altres co-
 ses concernents a la materia. Encara per raho de la confusio dels capi-
 tols qui en lo dic Llibre estan dispersos, es estada feta la present Tau-
 la. La qual serua tal orde que primerament posa com son fets Consols,
 Iutge de apells, e scriua ab tot lur orde iudiciari. Apres entra com nau
 es pensada, fabricada, fornida, e carregada. E axi discorrent tota las ac-
 cidents que aquella segueixen e poden seguir fins que dita nau ve a
 adob, e finalment a desfer, ço es que en lo titol de letra grossa posa lo
 cas o materia, e apres acusa tots los capitols ho altres lochs en lo pre-
 sent Llibre, qui tocan en alguna manera de aquell cas ho materia po-
 sant primer lo nombre de cartes, e derrer lo nombre del capitol.

E axi facilmente se poran trobar los casos necessaris
 en lo present Llibre.

★ ★

T A V L A

DEL PRESENT LLIBRE.

DECLARACIO DELS CONSOLS E DEL

*Jutge de appellacions e de lur jurament, e com
reben lescrima.*



En qual manera son
elects los consols
e lo jutge de les
apellacions qual-
cun any, folio 1.
capitol primo.
Del jurament que
fan los consols,
fol. ibid. cap. 2.
Com lo jutge de apells es presentar e cõ
jura, fol. ibid. cap. 3.
Com los consols prenen pera si e per lo
jutge de apells lescrima, fol. ibid. cap. 4.
De la forma del sagell dels consols, fol.
ibid. cap. 5.
Qui poden esser consols, e qui jutge, e qui
no, fol. ibid. cap. 6.
Com los cõsols poden comanar lur loch
a quils plau, fol. ibid. cap. 7.
Segueixse la forma, com vlen los consols
en lur offici. E primerament de la de-
manda en scrits, fol. ibid. cap. 8.
De objectar testimonis, fol. 2. cap. 9.
Com se dona sentència a la demanda en
scrits, fol. ibid. cap. 10.
De la appellacio, fol. ibid. cap. 11.
Com procehix lo jutge de les appellacions,
fol. ibid. cap. 12.
Com en la appellacio nos pot res posar ne
pronar de nou, fol. ibid. cap. 13.
Com e en quant se ha a proseguir la apel-
lacio, fol. 3. cap. 14.
Com se dona sentència en la appellacio, fol.
ibid. cap. 15.
De excepcio declinatoria de for, fol. ibid.
cap. 16.

De demanda proposada de paraula, e de la
sentència, fol. ibid. cap. 17.
De appellacio de sentència de paraula, fol.
ibid. cap. 18.
De les despeses fetes en lo primer plet, fol.
ibid. cap. 19.
De les despeses en lo segon plet, fol. ibid.
cap. 20.
Dels procehiments que poden esser fets
danant lo vn consol, fol. ibid. cap. 21.
Les causes que tocan a la jurisdicció dels
consols, fol. ibid. cap. 22.
De la execucio de les sentències, fol. 4.
cap. 23.
De la execucio de bens mobles del con-
demnat, fol. ibid. cap. 24.
Del creador sino pora dar fermança, fol.
ibid. cap. 25.
De execucio de bens immobles, del con-
demnat, fol. 4. cap. 26.
De patro qui demana son nolit e lo met-
cader loy recusa pagar per roba, que li
falta ho que sera mullada, fol. 4. cap. 27.
De loguer ho salari de mariner, fol. ibid.
cap. 28.
De la execucio ques fa contra patro per
dente de prestech, fol. ibid. cap. 29.
De seguretat de juy, fol. 5. cap. 30.
Del poder dels consols, fol. ibid. cap. 31.
Si veixell nou sera excoartat qui es primer
en dret, fol. ibid. cap. 32.
Si lo preu no bastara als dits creadors,
fol. ibid. cap. 33.
Si veixell sera venut apres de fet via-
ge, qui es primer en dret, fol. 5. cap. 34.
Com la muller del patro es primera en
† 3 temps

T A V L A.

temps e millor en dret, fol. 5. cap. 35.
 Com denen esser determinats los plets
 per los consols, fol. ibid. cap. 36.
 De salari, que prenen los consols de les
 parts, fol. 6. cap. 37.
 De salari del jutge de les appellacions, fol.
 ibid. cap. 38.
 Si se haura sospita dels consols, fol. ibid.
 cap. 39.
 De sospita del jutge de les appellacions,
 fol. ibid. cap. 40.

*Com los consols e lo jutge
 donen lurs sentencies per les
 costumes de la mar, o per con-
 sell, fol. 6. cap. 41.*

De fermança de dret sobre quals emparees
 es rebuda, fol. ibid. cap. 42.
 Prumatica del Rey en l'aume del inramet
 de aduocats, fol. ibid. cap. 43.

*Desportades de Alexandria,
 fol. 6. cap. 45.*

*Aci comencen les bones co-
 stumes de la mar, fol. 6. cap. 46.*

Com patro vol començar nau, que deu de
 clarar als personers, fol. 7. cap. 47.
 De personer qui no volra o no pora fer la
 part promesa, fol. ibid. cap. 48.
 De personer qui mor apres hauer comen-
 çat ho promes de fer part, fol. ibid. ca-
 pit. 49.
 Com patro vol fer maior nau que no hau-
 ra dit als personers, fol. ibid. cap. 50.
 Si patro vol creixer la nau los personers a
 que li son tenguts, fol. ibid. cap. 51.
 De mestre daixa si creixerá les mesures,
 fol. 8. cap. 52.
 De mestre daixa e calafat a que son téguts
 al patro, fol. ibid. cap. 53.
 De mestre daixa ho calafat, qui fara obra
 a peu fet, fol. 9. cap. 54.
 De personer qui vol vendre la part que te

en la nau, fol. 10. cap. 55.
 De nau com se pot es deu enenar, entre
 lo senyor e los personers, fol. ibi. cap. 56.
 L'escriua com deu esser mes e del inramet
 e de la fidelitat de aquell, e de la pena
 del contra faent, fol. 11. cap. 57.
 Del poder e del carrech del scriua, fol.
 ibid. cap. 58.
 De custodia del cartolari, fol. ibid. cap. 59.
 Porrogatives de patro e de scriua e de per-
 soner, e de la fe e creença, ques donada
 al cartolari, fol. ibid. cap. 60.
 De que es tengut senyor de nau a merca-
 der e a pelegrí, fol. ibid. cap. 61.
 Del sagriment que deu fer lo notxer, fol.
 12. cap. 62.
 De hauer que prengua dan per mal stibar
 o per altra negligencia, fol. ibid. cap. 63.
 De roba banyada, fol. ibid. cap. 64.
 Declaracio del precedent, fol. ibid. cap. 65.
 Encara mes en fet de roba banyada ho
 guastada, fol. ibid. cap. 66.
 De roba quis guasta per rates, ho altramet
 se pert, fol. 13. cap. 67.
 De hauer gastat per rates per no hauer
 gat en nau, fol. ibid. cap. 68.
 Si roba pendra dan per esser stibada en
 verr, fol. ibid. cap. 69.
 Com deu esser fet fol, fol. ibid. cap. 70.
 Declaracio del capitol precedent, fol. ibi.
 cap. 71.
 De roba quis banyara al carregar ho des-
 carregar, fol. ibid. cap. 72.
 Del carregar e descarregar les robes, fol.
 ibid. cap. 73.
 A que son tenguts ho no tenguts los ma-
 riners en lo carregar, fol. 14. cap. 74.
 De stibadors, e de vitualla quel mercader
 metra en nau, fol. ibid. cap. 75.
 Com lo mercader deu hauer plaça en nau
 fol. ibid. cap. 76.
 De plaça desferra, e seruicials del merca-
 der, fol. ibid. cap. 77.
 Declaracio del sobredir, fol. ibid. cap. 78.
 De vianda furtada, fol. ibid. cap. 79.
 De impediment de mercader, fol. ibi. c. 80.
 De paor de mercader, fol. ibid. cap. 81.
 Com a mercader quis te ma deu esser lliu-
 rada la roba, fol. ibid. cap. 82.
 De q es tengut patro a mercader, qui so-
 licja

T A V L A.

lieja a quintalades, fol. 14. cap. 83.
 De mercader qui noliciara e pny's se escu-
 sara, fol. 15. cap. 84.
 De mercader qui haura noliciada roba, e
 puix la ven, fol. ibid. cap. 85.
 Port de quintalades, fol. 16. cap. 86.
 De roba carregada sens sabuda del patro,
 fol. ibid. cap. 87.
 De poch nolit, e molt nolit, fol. ibi. cap. 88.
 Si patro leixara roba noliciada, fol. ibid.
 cap. 89.
 De patro qui leixara roba noliciada, fol.
 88. cap. 90.
 De roba noliciada pera cert loch, e si pen-
 dra dan, fol. ibid. cap. 91.
 De exarcia de mariners e notxer, e de fer
 posar lauer, fol. 19. cap. 92.
 De conferuarge, fol. ibid. cap. 93.
 De dar cap a altra nau, fol. ibid. cap. 94.
 De cas de get, fol. 20. cap. 95.
 De roba gitada, fol. ibid. cap. 96.
 Com se deu comprar roba gitada, fol. ibi.
 cap. 97.
 Com deu esser pagada roba gitada, fol. ibi.
 cap. 98.
 La cerimonia ques deu fer en cas de get,
 fol. ibid. cap. 99.
 De manifestar roba al escriua, f. 21. c. 100.
 De entrar en port, fol. ibid. cap. 101.
 De promesa de mercader a patro, fol. ibi.
 cap. 102.
 De mercader qui volra descarregar la sua
 roba, fol. ibid. cap. 103.
 De mercaders qui volra descarregar part
 de la mercaderia, fol. ibid. cap. 104.
 De patro qui haura esperat lo mercader,
 fol. 22. cap. 105.
 Com mercader deu prestar al patro en cas
 de necessitar, fol. ibid. cap. 106.
 Com mercader deu prestar al patro per
 espaxament de la nau, fol. ibid. cap. 107.
 Com mercader deu prestar vianda a la
 nau, fol. ibid. cap. 108.
 De ancora o exarcia leixada renunciada
 als mercaders, fol. ibid. cap. 109.
 De barca leixada, fol. ibid. cap. 110.
 De git fet en absencia dels mercaders, fol.
 ibid. cap. 111.
 Com se pagan aueries, fol. 23. c. 112.
 Qui es dit peregrí, fol. ibid. cap. 113.

De roba mesa sens sabuda del patro ho
 del scriua, fol. 23. cap. 114.
 Roba manifestada, fol. 24. cap. 115.
 De que es tengut lo patro al peregrí, folio
 ibid. cap. 116.
 De plaça donadora a peregrí, e si mor en
 nau, fol. ibid. cap. 117.
 Dret de patro daquell qui mor en nau,
 fol. ibid. cap. 118.
 Excepcio del damunt dit, fol. ibidem, ca-
 pit. 119.
 Dret de barquer e guardia de peregrí, qui
 mor en nau, fol. ibid. cap. 120.
 De la viada del peregrí qui morra en nau,
 fol. ibid. cap. 121.
 De nolit pagat, si peregrí resta, e de nolit
 de roba, fol. 25. cap. 122.
 De que es tengut peregrí, fol. ibi. cap. 123.
 De que es tengut patro a mariner, fol. ibi.
 cap. 124.
 De gitar mariner de nau, fol. ibid. cap. 125.
 Mariner nos pot gitar per altre de menor
 loguer, fol. ibid. cap. 126.
 Patro no pot gitar mariner per parent,
 fol. ibid. cap. 127.
 De mariner qui mor en nau, fol. ibid. ca-
 pit. 128.
 De mariner llogat, qui mor abans o a-
 pres de feta vela, fol. ibid. cap. 129.
 De mariner qui va a metos, fol. 26. ca-
 pit. 130.
 De patro a mariner sobre fet de portades,
 fol. ibid. cap. 131.
 Declaracio del damunt dit capitol, folio
 ibid. cap. 132.
 De esportades de mariners, fol. ibidem,
 cap. 133.
 Desportades noliejades, fol. ibidem, ca-
 pit. 134.
 De assenyalar roba en nau, fol. ibidem, ca-
 pit. 135.
 Compartiment de mariners, fol. ibidem,
 cap. 136.
 Del carregar de la roba dels mariners, fol.
 ibid. cap. 137.
 Com se deu pagar lo loguer a mariners,
 fol. 27. cap. 138.
 On, e com, e de quina moneda deuen es-
 ser pagats los mariners, fol. ibidem, ca-
 pit. 239.

TAVLA.

- De loguer de mariners en cas que la nau se vena sota ma, fol. 27. cap. 140.
 Patro deu fermet dret per los mariners, fol. 28. cap. 141.
 Loguer de mariner com se deu esmerçar, fol. ibid. cap. 142.
 De mariners qui pledejen ab lo patro, fol. ibid. cap. 143.
 Declaracio del precedent capitol, fol. ibid. cap. 144.
 De les viades que deu donar lo patro als mariners, fol. 29. cap. 145.
 Patro no es tengut de donar menjar a mariner, qui no dorm en nau, fol. ibidem, cap. 146.
 Mariner no es tengut de anar en lloch perillós, fol. ibid. cap. 147.
 De prestar mariner a altra nau, fol. ibid. cap. 148.
 Del que haura patro dels mercaders per descarregar, fol. ibid. cap. 149.
 Fet lo viatge mariner es liberrat, fol. ibid. cap. 150.
 Com la nau se ven en terra de Christians, fol. ibid. cap. 151.
 Com la nau se ven en terra de Sarrahins, fol. ibid. cap. 152.
 De mariner quis tema, fol. ibid. cap. 153.
 De mariner quant es llogat com es obligat, fol. 30. cap. 154.
 A quins servicis es obligat lo mariner, fol. ibid. cap. 155.
 Rahons perques pot escusar lo mariner apres que sera llogat, fol. ibidem, cap. 156.
 De mariner qui fugira, fol. ibid. cap. 157.
 Esmena del precedent, fol. ibid. cap. 158.
 De remolcar altra nau, fol. ibid. cap. 159.
 De roba trobada en mar. E de mariner qui va per milles, fol. ibid. cap. 160.
 Condicions de patro a mariners, fol. 31. cap. 161.
 Mariner com es tengut de fer lo comandament del senyor notxer, fol. ibid. cap. 162.
 De mariner qui renyira contra lo senyor, fol. ibid. cap. 163.
 De mariner qui tocara iradament son senyor, fol. ibid. cap. 164.
 De mariner com deu comportar son senyor, fol. ibid. cap. 165.
 Mariner qui exira en terra, fol. ibidem, cap. 166.
 Mariner qui robata, fol. ibid. cap. 167.
 Mariner qui gitara vianda acordament, fol. ibid. cap. 168.
 Pena de mariner qui ix de nau sens licencia, fol. ibid. cap. 169.
 De mariner quis despulla, fol. 32. cap. 170.
 Mariner nos deu partir del leny, puix comença a carregar, fol. ibid. cap. 171.
 De mariner qui ven ses armes, fol. ibid. cap. 172.
 Mariner no deu traure res de nau sens licencia, fol. ibid. cap. 173.
 Mariner no deu dormir en terra, fol. ibid. cap. 174.
 Mariner deu donar exarcia dauant nau e ormejar, fol. ibid. cap. 175.
 De barquer, fol. ibid. cap. 176.
 Mariner deu anar a moli, fol. ibidem, cap. 177.
 De les armes de mariner, fol. ibidem, cap. 178.
 Mariner no deu dexar la nau, fol. ibidem, cap. 179.
 Mariners deuen defforras e sorrar carregar, e descarregar, fol. ibid. cap. 180.
 Mariners deuen tirar leny, fol. 33. cap. 181.
 De mariner trames per lo senyor, si es pres, fol. ibid. cap. 182.
 De nau logada a preu fet, e a que son tenguts los mariners, fol. ibid. cap. 183.
 De patro qui promet de lenar, ço que no pora, fol. ibid. cap. 184.
 De allo mateix, fol. ibid. cap. 185.
 De roba quis gastara sobre cuberta, fol. ibid. cap. 186.
 De roba mesa fraudulentament que deu esser della en cas de git, fol. 34. cap. 187.
 De adob de exarcia necessaria a nau noliejada a preu fet, fol. ibid. cap. 188.
 Del temps que estara mes la nau noliejada a preu fet, fol. 35. cap. 189.
 De nau noliejada a quintalades si li fall exercia, fol. ibid. cap. 190.
 De nau qui no pora fer lo viatge, confer-

rat

T A V L A.

- tat per empatx de senyoria, fol. 35. cap. 191.
 Si la nau per empatx de senyoria no carregara e ira en altra part, fol. ibidem, cap. 192.
 Patro qui noliejara a pren fet, com es tengut als mariners, fol. 36. cap. 193.
 Com patro deu anar en lo viatge sino per certs casos, fol. ibidem, cap. 194.
 De nau qui per fortuna o altra accident ha a ferir en terra, fol. ibidem, cap. 195.
 De nau carregada qui va en terra, fol. 37. cap. 196.
 Del descarregar part ab bonança, e part ab fortuna, fol. ibidem, cap. 197.
 De roba banyada per culpa de barquers, fol. 38. cap. 198.
 De barquer qui pendra a pren fet carregar o descarregar, fol. ibidem, cap. 199.
 De naus ormejades primer o darrer, fol. 39. cap. 200.
 De axo marcir, fol. ibidem, cap. 201.
 Declaracio del precedent, fol. ibidem, cap. 202.
 De ormejar, fol. 40. cap. 203.
 De estiba de boxes, fol. 40. cap. 204.
 De carrech de vi, fol. ibidem, cap. 205.
 De exarcia logada, fol. 41. cap. 206.
 De exarcia manleuada, fol. ibidem, cap. 207.
 Com exarcia trobada en ribera per necessitat pot esser presa, fol. ibidem, cap. 208.
 De exarcia presa o manleuada, fol. 42. cap. 209.
 De comanda a viatge cert, fol. ibidem, cap. 210.
 De empeditment a comanda, fol. ibidem, cap. 211.
 Declaracio del precedent, fol. 43. cap. 212.
 De comanda presa com a cosa propria, fol. 44. cap. 213.
 Item de comanda, fol. ibidem, cap. 214.
 De comanda promesa, fol. ibidem, cap. 215.
 Item de comanda, fol. ibidem, cap. 216.
 Comanda en diners, fol. ibidem, cap. 217.
 De comanda de nau, fol. 45. cap. 218.
 De comanda de nau sens sabuda dels personers, fol. ibidem, cap. 219.
 De comanda que algu pendra en lo començament o spera, fol. 46. cap. 220.
 De comanda quis perdra e lo comendatari se abatra, fol. ibidem, cap. 221.
 De patro qui lexa la nau per negocis propis, fol. ibidem, cap. 222.
 De testimoni de mariners en questio de patro ab mercaders, fol. 47. cap. 223.
 De testimoni de mercaders en contracte de patro a mariners, fol. ibidem, cap. 224.
 Testimoni de mariner, fol. ibidem, cap. 225.
 De loguer de notxer o mariners qui iran a coliment, fol. ibidem, cap. 226.
 De dan pres per falta dormeig, fol. 48. cap. 227.
 De nau quis pert en terra de Sarrahins, fol. ibidem, cap. 228.
 Casos en que lo patro deu demanar los personers per lo noliejar, fol. 48. cap. 229.
 De rescat ho auinença ab nau armada, fol. ibidem, cap. 230.
 De rescat ho conuinença ab lenys armats de enemichs, fol. 49. cap. 231.
 De roba leuada, fol. ibidem, cap. 232.
 De palanques vasos o arguens preses ho logats, fol. 51. cap. 233.
 De patro qui prometre de sperar als mercaders a dia cert, fol. ibidem, cap. 234.
 De espatxament de nau promes a dia cert, fol. ibidem, cap. 235.
 De nau qui estibara de gerram, fol. 52. cap. 236.
 Si gerra se trencara dintre nau, fol. ibidem, cap. 237.
 Si mariners sen menaran la nau sens voluntat del senyor, fol. ibidem, cap. 238.
 Del comprar de les virtualles e coses necessaries a la nau, fol. 53. cap. 239.
 Com lo patro deu dar compte als personers quascun viatge, fol. 54. cap. 240.
 Com patro deu dar compte e lis mor sens comptar, fol. ibidem, cap. 241.
 Declaracio del precedent, fol. 55. cap. 242.
 De patro qui volta creixer la sua nau, fol. ibidem, cap. 243.
 Declaracio del precedent, fol. 56. cap. 244.
 De adob de nau, fol. 57. cap. 245.
 De arborar ancores, fol. 58. cap. 246.
 De

T A V L A.

- De nau qui ira a parts, fol. 58. cap. 247.
 De exarcia tolta per lenys armats, fol. 59. cap. 248.
 De roba quis banyara en leny de seubert, fol. 60. cap. 249.
 De pilot, fol. ibid. cap. 250.
 De guaytes de nau, fol. 61. cap. 251.
 De roba trobada, fol. ibid. cap. 252.
 Encara de conuinença feta en golf ho en mar deliura, fol. 62. cap. 253.
 De conuinençes entre patro e mercaders e mariners, fol. 63. cap. 254.
 Feta comanda a vs de mar, fol. ibidem, cap. 255.
 De patro qui vendra la nau sens sabuda dels personers, fol. ibid. cap. 256.
 Roba amagadament mes a en nau, fol. 64. cap. 257.
 Si algun patro donara son loch a altre per noliejar, fol. ibid. cap. 258.
 De patro qui tirara a raig trobat sens voluntat dels mercaders, fol. 65. cap. 259.
 De nau noliejada per anar a carregar en algun loch, fol. ibid. cap. 260.
 Si mercader noliejara nau en loch estrany, e morra, fol. 66. cap. 261.
 Si mercader qui noliejara nau, vendra mala, fol. 68. cap. 262.
 De mercader qui noliejara nau e morra, ans que sia carregada, fol. ibidem, cap. 263.
 De nau noliejada e lo patro morra, ans que sia carregada, fol. 69. cap. 264.
 De nau noliejada sens temps determenat, fol. 70. cap. 265.
 De nau noliejada que per impediment no pot fer lo viatge, fol. 71. cap. 266.
 Com mariner no deu exir de nau per paraula del senyor, fol. 72. cap. 267.
 Mariner qui fugira, fol. ibidem, cap. 268.
 De carrech de gra pres sens mesura, fol. ibid. cap. 269.
 Condicions de nolit, fol. 73. cap. 270.
 De nau o leny qui stant en lo carregar sobreuendra temporal, fol. ibidem, cap. 271.
 De mestre daixa e de calafats, fol. 74. cap. 272.
 De senyorial e de patro, fol. ibidem, cap. 273.
 De siba de gerres ho botes buydades, fol. 75. cap. 274.
 Cō la roba pot esser aturada o lexada per lo nolit, fol. ibid. cap. 275.
 De nau de mercaderia presa per nau armada, fol. 76. cap. 276.
 De nau qui haura a descarregar per cas fortuit, fol. 77. cap. 277.
 De patro qui sera emparxat ala partida per deutes, fol. ibid. cap. 278.
 De comanda que lo comandatari dega portar ab si, fol. 78. cap. 279.
 Com comandatari deu esser eregut per son sagrament, fol. 79. ca. 280.
 De auinēces entre patro e mercaders per roba noliejada, fol. ibid. cap. 281.
 De emparxament de senyoria sobreuenint a nau noliejada, fol. 80. cap. 282.
 De que son tenguts personers a patro qui vol fer barca, fol. 81. cap. 283.
 De nau qui gitara, fol. 82. cap. 284.
 De nau o leny que per cas fortuit se haura a leuar, fol. 83. cap. 285.
 De conserua, fol. ibid. cap. 286.
 De nau comanada per personers a algu, fol. 84. cap. 287.
 Si nau de mercaderia se encontra ab nau de enemichs, fol. 85. cap. 288.
 De conuinença feta per comandatari de nau, fol. 86. cap. 289.
 De nau presa e recobrada, fol. ibidem. cap. 290.
 De carrech de lenyam, fol. 89. cap. 291.
 De conuinença, fol. ibid. cap. 292.
 De mercaderia, encamurada ho falsa, fol. 90. cap. 293.
 De bescompte allegat per personers contra los hereus del patro, fol. ibidem, cap. 294.
 De nau qui aleuiara de exarcia apres que haura carregat, fol. 91. cap. 295.
 Com deu pagar nolit en fet de get, fol. 91. cap. 296.
 De patro e mariners quis volran escusar danar en lo viatge, fol. 92. cap. 297.

Fins

TAVLA.

Fins aci hanem parlat de les leys e ordinacions de actes maritims mercantils. Ara posarem ordinacions en fet de armada maritima.

Ordinacions de tot vaxell qui armara per anar en cors e de tota armada, ques faga per mar.

Primo de almirall capita e armadors, fol. 93. cap. 298.

Com deu esser comptada la mesura e lo guany en nau armada, fol. ibidem, cap. 299.

De comit o senyor de galera o de fusta manca armada, fol. 94. cap. 300.

De comit, fol. ibid. cap. 301.

De conuinenes, fol. ibid. cap. 302.

De les parts que deuen fer en nau armada, fol. ibid. cap. 303.

De notxer e altres officis, de la porcio, fol. ibid. cap. 304.

De almirall, fol. 95. cap. 305.

Almirall pot fer millorar, fol. 95.

Almirall pot fer constables, ibid.

Almirall pot millorar, ibid.

Ordinacions de cors, fol. ibid. cap. 306.

Almirall deu demanar consell, ibid.

Almirall pot metre proer, ibid.

Almirall pot metre e leuar constable, ibid.

Almirall pot leuar ganfanoner, ibid.

Almirall pot leuar guardians, ibid.

Almirall pot leuar gabiers, ibid.

De notxer, fol. 96. cap. 307.

De proers, fol. ibid. cap. 308.

Ballesters, fol. ibid. cap. 309.

Homens d'armes, fol. ibid. cap. 310.

Gabiers, fol. ibid. cap. 311.

De pes e mesura, fol. ibid. cap. 312.

Sobre guardians, fol. ibid. cap. 313.

Timoners, fol. 97. cap. 314.

Barbers, fol. ibid. cap. 315.

Ganfanoners, fol. ibid. cap. 316.

Barquers, fol. ibid. cap. 317.

Escudors, fol. ibid. cap. 318.

Afferradors, fol. ibid. cap. 319.

De la guarda del almirall, fol. ibidem, cap. 320.

Escoicolladors, fol. ibid. cap. 321.

Servicials, fol. ibid. cap. 322.

Mestre daixa, fol. ibid. cap. 323.

Ballester, fol. ibid. cap. 324.

Calafat, fol. ibid. cap. 325.

Rey de servicials, fol. ibid. cap. 326.

Consols, fol. ibid. cap. 327.

De conuinenes, fol. ibid. cap. 328.

Lalmirall deu tenir e donar, ibid.

Lalmirall e lo capita deuen leuar, ibid.

Lalmirall e lo capita si han presa roba, fol. 97.

Totes les coses quel lalmirall, fol. 98.

Almirall pot fer iusticia, ibid.

Almirall no deu metre serina, ibid.

Almirall deu fer algun etat, ibid.

Almirall pot iusticiar tot hom, ibid.

Almirall pot fer iusticia de homens, ibid.

Almirall deu hauer de 20 parts, ibid.

Almirall deu hauer com nau se pendra, ibid.

Almirall deu hauer vn lit de roba, ibid.

Almirall deu hauer vna copa, ibid.

Almirall deu hauer tots los scrits, ibid.

Almirall deu hauer vn anell, ibid.

Almirall pot hauer joya, ibid.

Almirall es tengut al senyor, ibid.

Almirall com la nau fa camp, ibid.

Almirall deu prestar, ibid.

Que deu fer Capita, fol. 98. cap. 329.

Capita es tengut de atendre, ibid.

Capita deu fer a saber al almirall, ibid.

Capita deu fer o dar compte, ibid.

Capita deu mostres, ibid.

Capita deu axi be guardar, ibid.

Capita

TAVLA.

Capita deu tenir loch de almirall, fol.98.
 Capita deu trametre lenys.
 Capita deu anar parlar.
 Capita deu metre en les galeres.
 Capita deu fer partides.
 Capita deu fer atrestal.
 Capita deu fer donar la vianda.
 Capita deu stablir les batalles.
 Capita deu hauer responsio.
 Capita deu fer mostrar, fol.99.
 Capita deu gitar los homens.
 Capita haya tal poder.
 Capita deu metre.
 Capita deu fer recollir.
 Capita deu hauer lo quart.
 Capita deu esser cominal.
 Capita deu stojar tota la roba.
 Capita pot fer encantar.
 Capita deu veure.
 Capita pot millorar.
 Capita deu partir.
 Capita deu fer fer.
 Capita es tengut.
 Capita es tengut.
 Capita es tengut.
 Capita es tengut quey façà.
 Capita deu hauer.
 Capita deu hauer totes les spases.
 Capita deu hauer.
 Encara deu hauer.
 Item deu hauer.
 Capita pot pendre.

Scriua, fol.99.cap.330.

Scriua deu esser leal, fol.99.
 Scriua deu retre compte.
 Scriua deu tenir lo cartolari.
 Scriua es posat a la maior lealtat.
 Scriua hi deu esser com lalmirall.
 Scriua no deu res escriure.
 Scriua es posat en loch de lealtar.
 Scriua ha aytal batlia.
 Encara si lescriua no tramet.
 Ne algun mariner noy gosa, fol.100.
 Scriua pot encara acordar.
 Scriua deu esser en totes les coses.
 Scriua pot pendre lo millor.
 Scriua deu hauer en nan armada.

Item si laltre scriua de la nau. fol.100.
 Item deu hauer a tot encant.
 Scriua pot damnar home.
 Scriua es tengut.

De clauaris, fol.100.cap.331.

Clauaris han vn march dargent.
 Clauaris han de quascuna nan.
 Clauaris han totes les tancadures.
 Clauaris han totes les cordes.
 Clauaris han tots los agurs.
 Clauaris han de quascun Sarrahi.
 Clauaris han los scarpres.

Notxer maior, fol.100.cap.332.

Notxer maior.
 Item que per parentesch.
 Item que per maluolença.
 Item deu dir totes les maganyes.
 Item si veu res.
 Item que ell no faça hom.
 Item ell deu fer totes coses.
 Item que ell no deu exir. fol.101.
 Notxer deu hauer aytal batlia.
 Notxer ha a comendar.
 Item que tota via que la nau.
 Item que com volta pendre.
 Item al entrar de algun port.
 Item que com venra.
 Item que nenguna ancora.
 Item que si gumena,
 Item la nau no deu mudar.
 Ne deu partir barca de nit.
 Notxer deu esser a arbitrar.
 Notxer maior no es tengut.
 Notxer pot cambiar.
 Item deu hauer la quarta part.
 Item deu hauer de tota vela.
 Notxer es tengut de estar.

De consols, fol.101.cap.333.

Consols deuen iurar.
 Item deuen hauer.
 Item deuen hauer de quascuna nau.

Item

T A V L A.

Item es tenir quascun consolat, fol. 101.
 Los guardians qui son senescals.
 Deuen hauer los guardians.
 Item deuen hauer.
 Item los guardians deuen hauer.
 Com se leuen les quintes, fol. 101. capi-
 tol 334.
 Item si algu armara e no guanyara,
 fol. 102.
 Item si algu armara e no guanyara, f. 102.
 Item si algun notxer emprara.
 Item si li armara a tot plant.
 Item se leuan axi les quintes.

Aci acaba lo libre vulgarment appellat de Consolat, fol. 102.

En lany de nostre Senyor Deu.
 En lany M.cii. en les K alendas.
 En lany M.cii. foren fermats.
 En lany de M.cxviii. foren fermats.
 En lany M.clxii. en lo mes de Agost.
 En lany de M.clxv. foren fermats.
 En lany de M.clxvi. foren fermats.
 En lany de M.clxvii. en los kalendas.
 En lany de M.cxxx. foren fermats.
 En lany de M.cc. foren fermats.
 En lany de M.ccxv. foren fermats.
 En lany de M.ccxviii. foren fermats.
 En lany de M.ccxv. foren fermats.
 En lany de M.ccl. foren fermats.
 En lany de M.cclxii. foren fermats.
 En lany de M.cclxx. foren fermats.
 E si lany de M.cclxx. foren fermats.

Capitols del Rey en Pere, f. 103

Primerament que tot mariner.
 Item que tot mariner o ballester.
 Item que tot mariner o ballester.
 Item que tot mariner o ballester.
 Item que tot mariner o ballester.
 Item que tot patro de nau, fol. 104.
 Item que si lo mariner o altre.
 Item que tot mariner o ballester.
 Item que tot mariner.
 Item que tota nau o leny.
 Item que tot mariner o ballester.

Item que tot mariner o ballester.
 Item si algun mariner o ballester.
 Item si algu o alguns mariners.
 Item que si algun mariner.
 Item que si algun mariner.
 Item si alguna nau o leny.
 Item si algun mariner o seruiçial, fol. 105.
 Item que algun barquer.
 Item que si alguna persona fara fer nau.
 Item que algun barquer no gos tramto.
 Item que algun exauaguer pescador.
 Item que algun barquer.
 Item que algun patro o exercidor.
 Item que tot personer de nau.
 Item que si alguna persona, fol. 106.
 Item que si alguna nau o leny.
 Item que les robes saluades.
 Item que la nau o leny.
 Item que dega pagar la dita nau.
 Item que si algun patro o son loctinent.
 Item declaran, que les robes.
 Item que sia licit al patro.
 Item que si alguna nau o leny.
 Item que si alguna nau o eoça.
 Item quel patro haia a nauegar, fol. 107.
 Item que nulla persona estranya.
 Item quel senyor Rey ne officials seus.
 Quo circa vobis & vniciue.

Ordinacions de Consellers de Barcelona per lo consolat de Sicilia, fol. 107.

Item ordenaren, que tots mercaders.
 Item ordenaren que tot mercader.
 Item dien, que si algun mercader.
 Item ordenaren que tot patro.
 Item que quascun mariner, fol. 108.
 Item dien, que algun patro de nau.
 Item ordenaren que tot patro.
 Item ordenen que tot patro.
 Item ordenan que si voluntat de Deu era.
 Item ordenan, que si cas se esdeuenia, fol.
 108.
 Item ordenan que si cas sera, quel Con-
 sol.
 Item ordenan, que si algun mercader.
 Item ordenan que si cas se esdeuenia.

Ordi.

TAVLA.

Ordinacions de Consellers de Barcelona, sobre fets maritims. fol. 108.

Axi que sens scriua iurat.
 Item ordenaren los dits Consellers.
 Item ordenaren los dits Consellers, f. 109.
 Item ordenaren los dits Consellers.
 Item ordenaren los dits Consellers.
 Item ordenaren los dits Consellers.
 Item mes ordenaren los dits Consellers.
 Item ordenaren los dits Consellers.
 Item mes ordenaren los dits Consellers, fol. 110.
 Item mes ordenaren los dits Consellers.
 Dels quals bans pecuniaris.
 Retenense empero los dits Consellers.
 Seguexense algunes leys e ordinacions tretes de Reconouerunt proceres, folio 110.
 In Reconouerunt proce a, xxiii. cap.
 Item que los mercaders o mariners.
 In Reconouerunt pro. a. lxxviii. cap.
 Item si algu sen porta comandes.
 Altra del Rey en laume de allo mateix.
 Ordinacio de Consellers de Barcelona, per fet de cambis, fol. 110.

Privilegi del Rey Alfonso donat en Barcelona, fol. 111.

Capitol de Cort en Barcelona, a vuyt de Octubre, fol. 111.
 Guatge a aquells qui volran anar vltra mar, fol. 111.

Ordinacions de Consellers de Barcelona derrerament fetes sobre les seguretats maritimes, fol. 112. cap. 1.

Que robes carregades dalla lestret per portar en Flandes, fol. 113. cap. 2.
 Que totes robes e nauilis qui vengnen en Barcelona on ican se podan assegurar, fol. 113. cap. 3.

Robes carregades en Alexandria se poden assegurar al que valran al comptant en Alexandria, fol. 113. cap. 4.
 Que los asseguradors no hagen guanyat, fol. ibid. cap. 5.
 Que algu no puga esser assegurat en altra part, fol. 114. cap. 6.
 Que totes les seguretats se hagen a fer ab cartes publiques, fol. ibid. cap. 7.
 Que algun corredor no gos fer contra les presents sots prinacio de son offici, fol. ibid. cap. 8.
 Que los que asseguraran hagen a jurar, e q designen les robes per cost, fol. ibid. c. 9.
 Que los asseguradors hagen a iurar que la ferma que fan es verdadera, fol. 115. c. 10.
 Que les seguretats se hagen a causar per pacte, fol. ibid. cap. 11.
 Que no poden declinat de for dels Consols, fol. ibid. cap. 12.
 Que no gosen posar paraules derogatories, fol. ibid. cap. 13.
 De pena de notari, fol. ibid. cap. 14.
 Que les seguretats que no seran pagades, no vulegan, fol. 116. cap. 15.
 Que les fermes dels asseguradors hagen forca, fol. ibid. cap. 16.
 Que si era noua de la perduda que no valga, fol. ibid. cap. 17.
 Que virtualles poden esser, fol. ibid. cap. 18.
 De la paga de les seguretats, fol. ibid. c. 19.
 Si los assegurats per no hauer, f. 117. c. 20.
 Si los assegurats lexaran, fol. ibid. cap. 21.
 Que corrent lo temps, fol. ibid. cap. 22.
 Del temps de la paga, fol. ibid. cap. 23.
 Que les seguretats fetes, fol. 118. cap. 24.
 Del iurament que primerament, fol. ibid. cap. 25.

Capitols e ordinacions nouellament fetes per la Cort general del Principat de Catalunya, fol. 119.

Lo ques deu pagar de totes robes exceptades les danall especificades, fol. 119. cap. 1.
 De robes portades ab fusta de vltra mar, fol. 119. cap. 2.

De

TAVLA.

- De les robes que no han costat cert preu, fol. 119. cap. 3.
- Dret de les lances qui entran per Ebro, fol. ibid. cap. 4.
- Mercaderies que no pagan entrada sino exida, fol. ibid. cap. 5.
- Dret del vi de Arago mes en Cathalunya fol. ibid. cap. 6.
- Cathala poblada en Arago, Valencia, no paga dret de blat que trague per la prouisió, fol. 120. cap. 7.
- De quals virtualles se deu pagar dret de exida, fol. ibid. cap. 8.
- Dret dels draps qui hixen de Cathalunya, fol. 120. cap. 9.
- Or argent obrat vestidures llibres armes, e altres vtenfilies per propi vs de exida no paga, fol. ibid. cap. 10.
- Dret de les prop dites coses tretes per mercaderia, fol. ibid. cap. 11.
- Dret de exida de les armes e vtenfilies no uament fetes, fol. ibid. cap. 12.
- Dret de les prop dites coses ia vsades per mercaderia tretes, fol. ibid. cap. 13.
- Que los prop dits quatre capitols sié sercats, fol. ibid. cap. 14.
- Que lo preu de les virtualles portades exint en moneda fins a cent sous no pach dret, fol. ibid. cap. 15.
- De les robes portades en les fires, fol. ibid. cap. 16.
- Dret de exida de les fustes, fol. 121. cap. 17.
- Naus o altres veixells fets en Cathalunya per obs de Mallorqui, Manorqui, ho de Iuica no paguen dret lenyam o exarcia per fer naus de exida paga, fol. ibid. cap. 18.
- Exarcia membres o arreus de veixell de mar desfet de entrada no paga, fol. ibid. cap. 19.
- Dret dels canalls rocins muls e mules e besties alinines, qui exiran fora la senyoria, fol. ibid. cap. 20.
- Excepcio e declaracio del prop precedēt capitol, fol. ibid. cap. 21.
- Dret de la exida del çafra, fol. ibid. cap. 22.
- Dret de exida de lances furzes carregades en los ports de Tortosa, fol. ibid. c. 23.
- De les lances lauades en dits ports carregades, fol. ibid. cap. 24.
- Dret de les lances furzes en qualsevol altra part de Cathalunya carregades, fol. 122. cap. 25.
- Dret de lances lauades en dits ports carregades, fol. ibid. cap. 26.
- Excepcio dels prop dits capitols, pera quant Rossello e Cerdanya seran cobrats, fol. ibid. cap. 27.
- Altra excepcio, fol. ibid. cap. 28.
- Dret de exida de cuyram ab lana, fol. ibid. cap. 29.
- Dret de exida de filassa destam, ho de lana, fol. ibid. cap. 30.
- Del bestiar qui ix de Cathalunya pera rēdre, fol. ibid. cap. 31.
- Del bestiar que ix de Cathalunya per pasturar, fol. ibid. cap. 32.
- Del bestiar qui entra en Cathalunya per herbeiar, fol. ibid. cap. 33.
- Del bestiar quis metra en Cathalunya per esser leuat apart ho parts, fol. ibid. cap. 34.
- Dret de la exida de les monedes, fol. ibid. cap. 35.
- Que la moneda treta per prouisió no pach exceptat de aquells, fol. 123. cap. 36.
- De les robes portades ab galeres del Rey de Napolis, o sos vassalls Venecians, e Florentins, fol. ibid. cap. 37.
- De les robes qui ixen ab intencio de tornar en Cathalunya, fol. ibid. cap. 38.
- Dret de la entrada dels corons filats estrangers, fol. ibid. cap. 39.
- Dret de entrada de les robes o vestits de lana exceptat de les qui han seruit als quilts meten, fol. 123. cap. 40.
- Dret de entrada de les coses fetes de teloria canamaceria, o coro, fol. ibid. cap. 41.
- Dret de entrada de les coses fetes de cuyram, fol. ibid. cap. 42.
- Dret de entrada dels cuyrams adobats ho assaonats, fol. 124. cap. 43.
- Dret de entrada de obra feta de ferro ho de haçer, fol. ibid. cap. 44.
- Dret de entrada de estany obrat, fol. ibid. cap. 45.
- Dret de entrada de obra de coure, fol. ibid. cap. 46.
- Que pedres ho moles de obrar lo coral nos sien tretes de Cathalunya, fol. ibid. cap. 47.

Certa

TAVLA.

Certa prouissio prouehint que frau nos fa-
ga en lo dret de les lances, fol. 124. c. 48.

Certa prouissio perque frau nos puga fer
en los drets, fol. 125. cap. 49.

Certa altra prouissio per los drets de les ro-
bes portades per mar, fol. ibid. cap. 50.

Que la estima de la liura de gros per les
robes portades de Flandes sia feta a ra-
ho de quatre lliures e vuyt sous Barce-
lonesos per liura de gros, fol. ibid. c. 51.

Que les robes entrades si exiran, no sien
mercaderies, sino ajustam hi lo cost
de les messions, fol. ibid. cap. 52.

Respones del qui fraudara lo dret del Ge-
neral, fol. ibid. cap. 53.

Que les robes del Papa no paguen dret ni
entraant ni exint, fol. 126. cap. 54.

Que tots los altres capítols vells dels dits
drets estiguen en sa valor, fol. 126. c. 55.

Que los Depúts e Oydors de compen-
se interpretadors corregidors, &c. dels
drets dels presens capítols, fol. 126.

*De les ordinacions del dret
del pes del senyor Rey com e en
quina manera se paga lo dit
dret del pes, fol. 126.*

Crèda que qualsevol persona estrangera
que carregara robes o mercaderies en
Barcelona, fol. 127.

Ordinatio sobre los Consolats de Caller,
y Alguer, fol. 128.

Privilegi del Rey en Martí, ampliant y
confirmant la jurisdicció dels Consols
y jutge de apells, fol. 129.

Fi de la Taula.



SEGVEIXSE LO LLIBRE

DE CONSOLAT NOVAMENT CORREGIT

y estampat. En lo qual son contengudes les lleys e
ordinacions dels actes maritims, e
mercantiuols.

*En qual manera son elets los Consols, e lo jutge de les appellacions
quascun any. Capital primer.*



QVASCUN any lo vespre de la festa de Nadal de nostre Senyor los promens nauegants, patrons, e mariners o partida de aquells apleguen consell en la Esglesia de santa Tecla de la ciutat de Valencia. E aqui per electio, e no per redolins tots en vna concordants, o la major partida, elegexen dos bons homens de la art de mar en consols. E vn home de la dita art de la mar, e no dalguna altra art, o offici, o ciencia en jutge de les appellacions: ques fan de les sentencies dels dits consols. E les dites eleccions son fetes per priuilegi que los promens de la dita art de la mar han del senyor Rey, e de sos antecessors.

Del jurament que fan los Consols.

Capital 2.

LO dia de Nadal los dits consols elets juren en poder de la

justicia ciuil de la dita ciutat, dins la Esglesia de nostra Dona santa Maria de la Seu, apres quel dit justicia ha jurat en poder del senyor Rey, o de son Batle: q be e lealment se hauran en lo offici del dit consolat: que daran dret axi al major com al menor, e al menor com al major, saluant tota hora la feeltat e lealtat del senyor Rey.

Com lo jutge dapells es presentat: e com jura. Capital 3.

PAssada la dita festa de Nadal los consols ab alguns promens de mar presenten lo dit jutge elet al Portant veus de Procurador en lo Regne de Valencia, o a son lloctinent, e jura en poder daquell: que be e lealment se haura en lo dit offici. E aquell qui per los dits consols es al dit Procurador presentat en jutge de les dites appellacions: aquell reb lo dit Procurador en jutge de dites appellacions. E axi es acostumat

A

stumat

Llibre de Consolat

statut de fer no contrastant que en lo privilegi als dits promens de mar per lo senyor Rey sobre la eleccio del dit iutge atorgat sia contengut: quel dit iutge quascuny any per lo dit senyor Rey o per son procurador sia elet. Com daço lo dit senyor Rey nel dit procurador seu apres la * dacio del dit privilegi no haiē vfat null temps. E axi fer ues segons que de sus es dit.

Com los consols reben per asie per lo iutge de apells escriua. Cap. 4.

L Os Consols reben a si aquell escriua: que bē vist los es. E sils par sufficient aquell scriua: que stat hi es lany passat: comanenli la scriuania en lo lur any. E apres los altres consols: qui apres de aquells son elets en lo dit offici: si aquell tenen per sufficient. E en poder daquell scriua dels dits Consols lo iutge fa sos affers, per tal * quel enā tament del iutge segueſcan apres aquells dels cōsols. Empero los dits consols dias lany e tota hora que benuist los es; podē remoure lo dit scriua de la dita scriuania, e aquella a altre scriua comanar. E aço lo dit scriua al qual la dita scriuania primerament sera comanada: no pot * contrastar.

*De la forma del sagell dels consols.
Capitol 5.*

L Os Consols han segell en la lur cort redon: En lo qual ha vn

scut, les dues parts senyal real, lo ters a la fi del scut ondes de mar: entorn del dit segell es scrit Sigillum consolatus maris Valentie pro domino rege, Ab aquest segell mateix segella lo iutge lur: si res ha a sagellar. Aquest segell es tengut per leſcriua de la lur cort.

Qui poden esser consols e qui iutge, e qui no. Cap. 6.

A Quells qui son vn any cōsols nou son en lany seguent, abās hi son altres mudats. Axi mateix lo iutge si muda quascun any. Mas aquells qui son stats Consols e iutge: hi poden esser elets vn any part altre. Encara mes: q̄ lo vn daquells qui sera elet consol: pot esser elet en lany seguent en iutge de les appellacions. E axi mateix aquell que sera estat iutge: pot en lany seguent esser elet en consol.

Com los consols poden comanar lur loch a quils plau. Cap. 7.

L Os Consols abduy o lun daquells per malaltia, o per affers o si sen ha de partir de la ciutat de Valencia: podē comanar lur loch a quils plau: ab q̄ sia dela art dela mar. E aço mateix pot fer lo iutge.

Segueſse la forma: com vſen los consols en lur offici. E primerament de la demanda en escrits. Cap. 8.



C Om demāda per scrit dauant ells es proposada de algun fet: la concixença e la determina-

* que los
proce-
himēts.

* cōtra-
dir

minacio del qual se pertanga al cò-
folat, segós les costumes de la mar,
de aquella demanda es trames tran-
slat per son saig a la part demana-
da: e la part demanada ha a respon-
dre a aquella demanda al terme per
lo dit saig de manament dels dits
consols assignat. E lo demanat ab
la resposta ensemps posar rahons en
defensio: sin ha algunes, contra la
dita demanda. Encara demãda de re-
conuencio, sin ha contra aquell qui
còuégut en iuy laura. A la qual de-
manda de reconuencio, e raons de
defensio si posades son. Lo primer
demanador es tengut respondre. E
ab la resposta ensemps posar rahons
de defensio, sin ha contra la dita de-
manda de reconuencio. A les quals
raons de defensio aquell qui la dita
demanda de reconuencio haura feta,
es tengut respondre. A aquests * e-
namentaments a fer es feta assignacio
de tres en tres dies o mes o méys se-
gons que als consols es benuiff. Fe-
tes aquestes respostes, (si es dema-
nat per les parts, en altra manera no,
nil proces nō es nulla:) deu esser fet
sagrament de calumnia, e de veritat
a dir, per les dites parts: e de respon-
dre per aquell a les demandes e ra-
hons per la vna e per l'altra part po-
sades, E sobre aço q̄ negat fera: deu
esser atorgat dilacio per proua a
les parts si per aquelles la dita dila-
cio demanada fera, ço es deu dies
per primera dilacio poden hauer
quatre dilacions de deu dies iurant
que la quarta no la demanē per ma-
liciani p̄ alargar lo plet. E si es cas,

q̄ hagen a donar testimonis de pro-
ues, q̄ sien en part lunyadanes: es los
atorgat temps conuinent per dila-
cio segons la lunyesa del lloch: hon
la part affermara: que enten donar
sos testimonis. En quascuna dila-
cio es manat a la part que sia presēt
còtinuament per veure iurar los te-
stimonis: q̄ la part demanant dins
la dilacio dar enten: en altra manera
que en la absencia sua seria rebut
lo sagrament de aquells. Les dila-
cions passades, los testimonis pu-
blicats, a requisicio de les parts en
continent los consols assignen dia
a les parts a oyr sentencia, sens que
no cal, ni es necessari: que les parts
renuncien a mes dir, ni per aquesta
raho lo proces no pot esser dit nul-
la, nin es nullat. Pero abans de la pu-
blicacio dels dits testimonis o a-
pres pot quascuna de les parts ple-
deiants traure en proua cartes e al-
tres scriptures publiques en ajuda
de la sua proua.

De objectar testimonis.

Cap. 9.

LOs testimonis publicats, no es
consentit alguna de les parts: q̄
posen * obiciōs per scrit contra los * obje-
testimonis: que en lo fet rebut seran ^{des}
ni altra reprouacio de testimonis
noy es rebuda per scrit ni de parau-
la. Pero si per alguna de les parts de
paraula es allegat, que los dits testi-
monis o alguns daquells son parēts
daquell: qui dats los haura, o ene-
michs daquell contra qui dats se-
ran, o son persones de algun mal

A 2 vici:

* proce-
himents

Llibre de Consolat

vici: aço es a conexença dels dits consols: e de aquells ab que consell han sobre el dit fet, hagut esguart a les persones dels dits testimonis, e a la fama e condicio de aquells.

Com se dona sententia a la demanda en scrits. Cap. 10.

Feta la assignacio per los dits consols a les parts a oir sententia los dits consols ab lo lur scriua van sen als promens mercaders de la dita ciutat e fan legir dauant aquells * lanantamēt e proces del fet e han sobre aquell consell dels dits promens mercaders. En apres apleguē consell de promēs de mar, e fan los semblantment legir lo * dit anātament e proces, e han daquells lur consell. E ales vegades han primerament lo dit consell dels dits promens de mar, e aço segons quels es auinent. E si ab duy los cōsells son concordants donen sententia en lo fet. E si aquests consells no son cōcordants ho es lo consell dels promens mercaders ab aquell dels promens de mar affrontē lōs ensemps. E en cas quels dits promens de mar nos cōcorden ab los promens mercaders o affrontar ab aquells nos vullen donen los dits consols la dita sententia segons lo consell dels promens de mar. Car de consell daquells han los contractes a determinar e no segons lo consell dels dits promens mercaders: si haueu nol volen, car non son cōstrets per privilegi del senyor Rey ni per altra manera: sino per ço comes axi

* los
procchi
ments

* los
procchi
ments

acostumat en han vfat dalgun tēps ença.

De la appellacio. Capítol 11.

DE aquesta sentència aquell ques sentira agrauiat: se pot appellar dins deu dies comptadors del dia de la proclacio de aquella. E la dita appellacio li es rebuda, e es remes al jutge de les appellacions del cōsolat ab lo proces dauant los dits cōsols actitat * en loch de apos- * fec
tols. En la qual appellacio ha ametre los greuges nullitats e iniusticies per los quals de la dita sententia se sentira agrauiat.

Com anant a lo iutge de les appellacions. Cap. 12.

Aquell ques fera appellat: es tēgut presentar dauāt lo iutge ab lescritua de la cort del cōsolat lo dit proces e appellacio, requirēt aquell que reuoch esmen e corrige la dita sententia dels dits consols. E lo iutge rebuda la presētacio del dit proces encontinent assigna dia a oir sententia en la dita appellacio al qual dia cita la part apellada per oir aquella. E si dins los dits deu dies lo cōdemnat nos fera appellat de paraula o per escrit: la sententia passa en cosa iutiada.

Com en la appellacio nos pot res posar ne prouar de nou. Cap. 13.

EN aytal plet de appellacio: alguna cosa de nou nos pot posar ne prouar per alguna de les parts. Mas lo iutge ab lo proces principal

* fet

pal dauant los còsols actius, e ab la dita appellacio e grèuies ha hauer son consell e donar sentencia en lo dit plet de appellacio. E de aço han los promens de mar carta del senyor Rey.

Com e en quant se ha aprofeguir la appellacio. Cap. 14.

A Quest plet d'appellacio se ha aprofeguir continuament per lo appellant. E si passen trenta dies continuus vel diuissim: ço es de partidament apres lo dia de la appellacio: que nomen son plet: la appellacio es deserta, e la sentencia dels còsols passa en cosa iutiada.

Com se dona sentencia en la appellacio. Cap. 15.

Lo iutge ab lescrina ha son consell sobre lo dit plet de appellacio, axi ab promens mercaders cò de mar, no ab aquells qui ia en lo plet principal han donat lur consell mas ab altres en la forma de sus declarada. E si attroba ab còsell la sentencia dels dits còsols esser ben donada: conferma aquella. E si attroba esser mal donada: reuoca aquella, o la corregex, segons lo dit consell. E de la sentencia del iutge qual que sia: alguna deles parts nos pot appellar. E aço per priuilegi quen han los dits promens del senyor Rey.

De exceptio declinatoria de for. Capitol. 16.

Com es en algũ fet apres la demanda exceptio declinatoria de iur per lo demanat proposada: los còsols coneixen abàs de aquella exceptio: q en * als sia anantat. E si * altre atroben de consell que la conexença del dit fet pertanga a ells foren lo demanat a respondre a aquella e * anàten en lo fet: segons q de sus es * proces declarat. E si atroben de còsell: quel hefquen fet no pertanga a ells: remeten les parts a aquell iutge: aquis pertany.

De demanda proposada de paraula, e de la sentencia. Cap. 17.

Com la demanda es proposada dauant los còsols de paraula: ohides les rahons de quascuna de les parts, e rebuts testimonis de paraula per los dits còsols, cartes o altres informacions: los dits còsols ab les dites parts entemps van dauant los promens mercaders per demanar de consell, e les parts còpten dauant aquells lur raho. E aços fa per tal: que les parts no pussen dir que la lur raho per los còsols no era donada a entendre: segons que ells la hauen posada: als promens, ab los quals hauen hagut consell sobre lo fet. E los còsols dien: ço que han los testimonis testificat, e mostren les cartes e altres informacions: que les parts los hauran donades. E apres les parts se ixen del consell, e puy los promens mercaders donen consell als dits còsols sobre lo dit fet. E semblantment e en la forma

Llibre de Consolat

forma de sus declarada los dits cōsols van a demanar de consell als promens de mar sobre lo dit fet. E haguts los dits consells de paraula donen sentencia en lo fet. Empero si per alguna de les parts es request: que la dita sentencia li sia mesa en forma publica, e que lin sia feta carta testimonial, deu esser fet. Aquest anantamēt * aytal ques fa de paraula, es fet sens donar dilacio de prova e altra solemnitat de iuy.

De appellacio de sentencia de paraula. Cap. 18.

DE aquesta sentencia pot esser appellat de paraula dins deu dies per aqll: quis sentira agrauiat. E lo iutic en aytal cas ve dauāt los consols, e presents les parts certifiques de aquells, per qual rao se son moguts a donar la dita sentencia. E enapres ab les dites parts presents va demanar de consell sobre lo dit fet als dits promēs mercaders e de mar en la manera de sus declarada, no ab aquells q ferā stats al primer consell, mas ab altres. E puys segōa que troba de consell: dona sentēcia al dit fet. La qual sentencia ha a donar en scrits. E aço segons carta del senyor Rey. Aquest plet de appellacio ha esser determenat dins trenta dies, sino la sentēcia passa en cosa iutiada, segons q damunt se conte.

De les despeses fetes en lo primer plet. Cap. 19.

LOs consols en lo primer plet ço es en plet principal: no con-

damnen nengu en les messions * del dit plet. * despeses y gastos

De les despeses en lo segon plet.

Cap. 20.

LO iutge si confirma la sentencia dels consols: condemna en la sentēcia lo appellant en les messions * fetes per lo appellat dauāt lo dit iutge. E si reuoca la sentencia dels cōsols o la corregeix e la esmena: no condemna lo appellant en les dites messiōs, * cō hagues iusta causa de fer la dita appellacio ne aytā. poch hi condemna lo appellat. * despeses

Dels procehiments que poden esser fets dauant lo vn consol.

Cap. 21.

DAuant ab duy los * consols o lo vn de aquells, laltre absent ocupat de alguns affers, son posades demādes e fets qualseuol taments tro * a sentencia o a alguna interlocutoria o conexença. La qual sentencia o interlocutoria se ha a donar, o la dita conexença fer per * ab duy los dits consols, e no per lo vn de aquells. * don

Les causes que tocan a la jurisdiccio dels consols. Cap. 22.

LOs consols determenen totes questions: que son de nolit, e de damnatge de robes que sien carregades en nau, de loguers de mariners, de part de nau a fer, de encantar de fet de get, de comandes fetes a patro o a mariner, de deute degut

gut per patre: qui haia manleuat u
ops e a necessari de son veixell, de
promissio feta p patre o mercader
a patre, de roba trobada en mar de-
liura o en plaia, de armaments de
naus, galeres o lenys. E generalmēt
de tots altres contractes: los quals
en les costumes d mar sō declarats.

De la execucio de les sentencias. Cap. 23.

LOs cōsols menō a execucio en
los bens mobles del condemnat
axi en vexells de mar com en altres
bens lurs sentencies, e aquelles del
iutge en aquesta forma: q manen ala
part condemnada a requesta daqll:
qui ebtenguda la sentencia: que dins
deu dies apres del dit manamēt cō-
ptadors haia pagat ço en que es con-
demnat o mostrats bens mobles
clarse desembargats en los quals
la dita sentencia sia menada a e-
xecucio. En altra manera: que re-
bran la oferta dels bens mobles que
per la part los sera demostrada.

*De la execucio de bens mobles del condē-
nat. Cap. 24.*

Feta la oferta de bens mobles
axi vexells com altres per lo cō-
damnat o per la part en defalt de a-
quell: aquells bens sien subastats
per publich corredor per la ciutat
per deu dies, e passats los deu dies
es feta veda de aquells bens al mes
donant publicament. E del preu es
fetisfet a la part de aço: que li sera
iutiat. E de les messions * per aquell

fetes en la dita execucio, donant
fermanes de tornador. si algun ap-
parex primer en temps e millor en
dret en lo dit preu.

Del creador sino pora dar fermança.

Cap. 25.

Si es estrany o encara dela ciutat
se iurara sino hauer la dita fer-
mança de tornador: es feta orida
per la ciutat per publich corredor
ab so de trompeta, que com los dies
consols hagen a deliurar aytal preu
hagut daytals bens de aytal hom
an aytal, e aquell haia iurat sino ha-
uer fermança de tornador: Que si
hi ha algu: qui haia, o entena hauer
demanada o dret en la cosa venen-
da o en lo preu de aquella: que dins
trenta dies cōparega dauant los dits
cōsols per mostrar de son dret, en
altra manera q lo dit preu li sera de-
liurat sens fermança de tornador.
En aytal cas si demanant noy ha vé-
gut dins los trenta dies lo preu, ço
es la cosa iutiada es aquell deliura-
da per los dits consols sens ferman-
ça de tornador.

*De execucio de bēs Immobiles: del condem-
nat. Cap. 26.*

Si cas es: quel condemnat bens
mobles alguns no haura va-
xells de mar ne altres. E haura bens
seents: la donchs los consols scri-
uen a la iusticia de la ciutat o del
loch: on aquells bens son que com
els haien donada sentencia con-
tra naytal: de ay tanta quantitat iud-
iada

* despes y gastos

Llibre de Consolat

lada an aytal: e aquella sia cõferma-
da per sentencia de lur iutge: si ap-
pellacio hi es entreuéguda: e lo dit
cõdemnat no haia bens mobles: en
q los dits consols mené aquella sen-
tencia a execucio: q requeren lo dit
iusticia: que en loch dells e per ells
men la dita sentencia a execucio en
los bens seents del dit condemnat
cõ los dits consols dela venda de a-
quells bẽs seents * nos vullé entre-
metre, ne ho hagen acostumat fer. E
adonchs lo dit iusticia axi cõ a mer-
xecudor mena les sentencies dels
dits consols e del iutge de aquells
a execucio en los dits bens, segons
forma del fur dela ciutat o costum
del loch: on los bens son.

* immo-
bles

*De patro qui demana son nolit, e lo mer-
cader loy recusa pagar per roba: que li
falta, o que sera mullada.*

Cap. 27.

SI algun patro de nau o altre ve-
xell se clama de son mercader
del nolit de sa roba: que portada li
haura: e aqll mercader allega: q no
li es tégut de pagar lo dit nolit: tro-
lo dit patro li haia deliurada aytal
roba q afferma: q li fall aquella per
letra de son companyo, o per altra
manera dira: q li son carregada, o q
li haia esmenat algun damnatge: lo
qual affirmara: q per lo patro o cul-
pa de aquell li sera donat en les seues
robes, si donchs per lo patro aque-
stes coses atorgades no seran: lo
mercader encontinent sens altre a-
longament es forçat pagar al dit

* fins
aqui

patro lo nolit de la roba: que lo pa-
tro li haura liurada, axi de la exuta
com de la banyada o guastada, do-
nant primeramét e abans lo dit pa-
tro fermâça en poder dels dits con-
sols, que de pla en pla fara dret al
dit mercader sobre la dita roba que
affermara: que li fall, o sobre la ba-
nyadura o guastamét que afferma-
ra: q es stat fet en la sua roba a culpa
del dit patro. E de aytal demanda
de nolit non cal res posar per scri-
ptura, ab que lo nolit se mostre e sia
clara per cartes o atorgament del
dit mercader, o per altra manera.

De loguer, o salari de mariner.

Cap. 28.

DE loguer de mariner, quis cla-
ma de son patro, nõ cal demã-
da nenguna posar per scriptura.

*De la execucio ques fa contra patro per
deute de prestich. Cap. 29.*

DE deute degut ab carta per al-
gũ patro aprestador nõ cal de-
manda posar per scriptura. Mas lo
prestador ve a la cort dels consols e
clames del patro ab la carta. E si lo
terme dela paga del dit deute es pas-
sat, los consols manen al dit patro:
que dins tres o quatre dies fins en
deu, hagut sguart a la quantitat, que
sera deguda: do e pach al dit presta-
dor lo dit deute: o mostre bens mo-
bles clars e desembargats, en que
la dita carta sia menada a execucio
En altra manera: que ells farã la di-
ta execucio en los bens mobles que
per lo dit creador mostrats los se-
ran.

ran. En aquesta execucio de aquest deute se fa, e lo dit deute es delinat al creador en la forma expresa de damunt a fer les execucions de les sentècies per los còsols donados.

De seguretat de juy. Cap. 30.

SI per lo demanador es demanat de paraula o per escrit: que lo demanador do fermança que li stigaa dret sobre la sua demanda, en altra manera que sia anantat * cōtra aquell: si lo demanat es estranger: encontinent deu donar la dita fermança. En altra manera deu esser pres e mes en la preso comuna e star pres menāt son clam. * E si iura: que no ha de que pagar ço en que sera condemnat: deu esser gitat * de la preso. Si donchs no era pres per alguns casos contenguts en les costumes d̃ la mar per los quals deu esser estar tostēps pres e en ferres * tro haia satisfet: ço en que sera condemnat. E si lo demanat es de la ciutat: e los consols sabran: que ha bens bastants a aço: que demanat li sera: fan li assignacio: dins la qual do la dita fermança de dret. E si los consols apres que requests ne seran: no forçaran lo demanat a donar la dita fermança de dret: e aquell demanat se absentara: que no pora esser atrobat, o bens alguns no haia, de que pac ço en que sera condemnat: los dits consols e lurs bens romanen obligats la cosa iutiada a pagar.

Del poder dels consols. Cap. 31.

LOs consols de la mar han tot poder ordinari en tots los contractes que per vs e costum de mar se han a determenar, e en les costums de la mar son declarats dits e specificats.

Si vexell nou sera executat qui es primer en dret. Cap. 32.

SI a instancia de creadors nau o leny o altre vexell qui de nou se ra construït: abans que sia varat e leuat de les steps, o abans que haia fet algun viatge: sera venut: en lo preu daquell son millors en dret los iornalers, e aquells: als quals sera degut per fusta, pega, clauo estoipa, e altres exarcies cōprades a ops del dit vexell: iat sia quen haie cartes o no cartes: que algun altre creador del construït lo dit vexell, o prestador a la construccio de aquell posat quen haian cartes.

Si lo preu no bastara als dits creadors. Cap. 33.

E Si lo preu hagut del dit vexell no bastara a aço, que sera degut als dits iornalers e aq̃lls, los quals fusta, pega, clauo, stopa e altres exarcies hauran liurades a la cōstruccio del dit vexell, aquell preu deu esser de partit entre tals creadors per sou e liura, car quascu de aquells es en vn mateix dret en lo dit preu. E en aytals creadors prioritat de temps noa pot posar ni allegar.

Libre de Consolat

*Si vexell fera venut' apres defet viatge:
qui es primer en dret. Cap. 34.*

SI la dita nau o altre vexell apres que haura fet algun viatge: fera venut a instancia de creadors del preu hagut del dit vaxell son pagats primerament los seruicials e mariners del dit vaxell de aço: quels fera degut per lurs loguers. E aço sens fermança de tornador: com en aquell preu algu no sia primer en temps ne millor en dret que los dits seruicials e mariners. E apres de aquells los prestadors creadors del dit vaxell, ço es aquell que per lo calendari de la carta del seu presteich se mostrara hauer prestat primer e puy los altres axi com venen primers quascu donant fermança de tornador: o faent la solemnitat de la crida de xxx. dias de sus inferia: Si iurara no hauer la dita fermança de tornador. E en aquest cas: ço es puy lo dit vaxell haura fet viatge si alguna cosa es deguda als jornalers, o per fusta, o clauo, pega, stopa, e exarcies del dit vaxell: aquells aytals creadors, si donchs cartes no haurá del lur deute: en lo cas de sus dit no há alguna prerrogatiua, prioritat de temps ne milloria en dret als altres creadors prestadors del dit vaxell ab cartes. E si les parts del patro que les dites manleutes haura fetes: no abastará a pagar aquelles: allo es pagat als dits prestadors de les parts dels personers: Si fermen a la manleuta feta per lo dit patro, en altra manera: los dits personers

non son tenguts, com lo dit patro no haya poder de obligar los bens de casa dels dits personers, si dóchs de aquells procuracio o altre plen poder ab carta no hauria.

Com la muller del patro es primera en tēps e millor en dret. Cap. 35.

E Si lo patro del dit vaxell ha muller: e aquella ha obtengut sentēcia cōtra los bē de aquell del seu dot e escreix per alguna justa causa: e lo marit no ha alguns altres bens en los quals la dita dona se puga entregar en lo dit dot e escreix: e haura discutits aquells bens: e la dita dona se oposara al preu hagut del dit vaxell: e per lo calendari de la carta sua dotal apparra primera en temps en los bens del dit marit seu quels altres creadors del dit vaxell: en aq̄st cas la dita dona ço es en les parts quel dit marit seu hauria en aquell vaxell es primera en temps e millor en dret quels altres creadors del dit marit seu.

Com deuen esser determenats los plets per los consols. Cap. 36.

LOs consols per carta que han del senyor Rey: há poder: quels plets e q̄estions que dauant ells fermen: ojen, e aquells per si deguda determenen breument sumaria e de pla sens brogit e figura de iuxta sola facti veritate attenta: ço es sola veritat del fet atfesa, segons: que de vs e costum de mar es acostumat de fer.

Del

Del salari: que prenen los consols de les parts. Cap. 37.

DE les demandes q̄ son posades dauant los consols, axi de paraula com per scrit: sobre les quals ^{*los dos}ells donē sentència: prenen ab duy * los cōsols per lur salari a tres diners de quascuna part per liura, ço es q̄ si demanda es posada de cent liures: e los consols determenen per sentēcia: q̄ aquell qui demana cēt liures: non deu hauer sino vint o no res: de totes les cent liures han tres diners per liura de quascuna part, axi segons mes o menys.

Del salari del iutge de les appellacions. Cap. 38.

LO iutge pren salari de aço, q̄ls consols hauien iutiat: e de quē sera appellat: tres diners per liura de quascuna part: si dauant lo iutge ve algun fet per appellacio, e no en altra manera.

Si se haura suspita dels consols. Cap. 39.

QUant lo vn dels consols o ab duy en algun fet son recusats per suspitosos p alguna de les parts qui pledeiarā dauāt aquells e les rahons de suspita seran appaerents hā a si acompanyar vn home de la art de la mar: si lo vn es recusat. E si ab duy * ^{*los dos}son recusats: hā a si acōpanyar dos bons homens de la dita art de mar a les parts no suspitosos. E ab ^{*proce-}aq̄sts ensemps fan lurs anātamēts * ^{*himents}e donen sentencies en los assers. E

no han mes salari dels dits tres diners per liura per quascuna de les parts, los quals se parteixen entre ells.

De suspita del iutge de les appellacions. Capitol 40.

LO iutge axi mateix si es recusat per suspitos: ha ab si acompanyar vn home de la art dela mar, no suspitos a les parts, e ab aquell lo plet de la appellacio determenar, e lo seu salari ha a partir ab aquell.

Com los consols e lo iutge donen lurs sentencies per les costumes de la mar per consell. Cap. 41.

LEs sentencies que per los dits consols e iutge son donades: se donē per les costumes scrites de la mar, e segons que en diuersos capitols de aquelles es declarat. E la on les costumes e capitols no abasten: donense aconsell de promens mercaders e de mar, ço es tota hora a les mes veus del consell, hagut esguart a les persones: qui donen aq̄ll.

De fermança de dret sobre quals empires es rebuda. Cap. 42.

Sobre totes empires fetes per los consols es rebuda fermança de dret. Exceptat sobre empara feta de roba: de la qual roba, ço es de si mateixa sera degut nolit. Sobre la qual empara fermança alguna noy es rebuda.

Llibre de Consolat

Pragmática del Rey en laude del iurament de advocats. Cap. 43.

S Apian tots: que Nos en laude per la gracia de Deu Rey Darago de Mallorques e de Valencia: e Compte de Barcelona e de Vrgel, E senyor de Montpeller, volents prouchir a utilitat de la ciutat e del regne de Mallorques: stablim per Nos e per los nostres per tostemps: que los Aduocats iuren sots aquesta forma: yo ayta iur que feelmēt en offici de Aduocacio me haure: e nengun plet, lo qual segons ma bona consciencia iniust me parra: no rebre sots aduocacio mia, ne alguna cosa maliciosamente fare ne dire en negū plet rebut sots ma aduocacio. E si en lo començament, o en lo mig o en la fi del plet a mi parra lo plet no iust: axi tantost ho dire a aquell: lo qual defendre, e cōtra ma bona cōsciēcia en res no allegare e en neguna conuinença nos fera ne fare ab aquell, lo qual ajudar: de neguna certa part de la cosa: de la qual fera pledeiat: esser mia, ne instruire ne informare les par sino de veritat a dir.

Aci acaba lorde indiciari de la cort dels consols.

De sportades de Alexandria.
Cap. 45.

EN axi hom multiplica les quintarades de Alexādia: com los mercaders noliegen als senyors de les naus e dels lenys, ço es a dir

sportades. Primerament es tengut lo senyor de la nau de portar dos quintars e mig de coto per sportada fias en la terça part. E si ell volra carregar vltra la terça part sia tengut a la terça part enaxi com ell volria de coto carregar: sia tengut de rebre a, ij. quintars la sportada. E lo quart de pebre. Item encens. Item laca. Item giagebre: qui munta. v. quintars per sportada. Item de brasil quatre quintars. Item de oli. iij. quintars. Item de lētidafti: ço es de coses de caxa e de barril. i. quintar per dos quintars al quintar: que es nomenat forfori. Item de canya. lla. iij. quintars per sportada. Item de coto filat. iij. quintars per sportada lo quart forfori per esportada. Item. ij. quintars genouins de stopa. Item lixada. iij. quintars per sportada. Item de porcellanes gobes. xij. quintars per sportada. Item bagadell vj. quintars e mig p sportada. Item de indi gros. iij. quintars e mig forfori per sportada. Itē de sucre encofi. iij. quintars genouins per sportada, o en caxa o en barrils. j. quintar genoui per sportada. Itē de dents de elefant. vj. quintars e mig forfori per sportada. Item de lana decapells. iij. quintars lo quart forfori per sportada. Item de alum en lo primer: e en lo segon fol, iij. quintars genouins p sportada, e en laltre fol. ij. quintars e mig.

Aci comencen les bones costumes de la mar. Cap. 46.

Aquests



Quests son los bons stablimets e les bones costumes q̄ son de fet de mar, q̄

los fauis homiens qui van per lo mon: ne començaten a donar als nostres antecessors, los quals faceré per los libres de la sauicatat de les bones costumes. On daqui auant poden trobar: q̄ deu senyor de nau fer a mercaders e a mariner e a pelegrí o a altre home: q̄ vaia en la nau. E encara qual cosa dia fer mercader senyor de nau, e mariner al senyor de la nau o del leny, e pelegrí o a altre. Car pelegrí es dit tot home: quideia donar nolit de la sua persona sens la mercaderia.

Com patre vol començar nau: que deu declarar als personers. Cap. 47.

COmencem: com lo senyor de la nau o del leny començara de fer la nau: e volra fer parts: ell deu dir e fer entenent als personers: de quantes parts la fara e de quin grà, e quant haura en pla, e quant haura en sentina, e quant obrira, e quant haura per carena.

De personer qui no volra o no pora fer la part promesa. Cap. 48.

E Si aço fara entenent lo senyor de la nau als persones: e los personers li prometran de fer part aquella part que li prometra de fer lo personer: aquella li deu attendre. E si lo personer no loy pot attendre, o no vol fer: ço que li haura conuengut: lo senyor de la nau

o del leny lon pot destrenyer ab la senyoria, o pot manleuar sobre aquella part: que aquell li deuia fer. facam compte: que ell hi dega fer vna setzena, e noy hagues fer compliment sino a miya setzena: e axí podem fer de vna setzena multiplí cadamét d̄ vn quarter: e si ell li deu fer aquella dita part: e nola li fa: lo senyor de la nau o del leny pot empenyorar la part cõplida per fer cõpliment ala part: q̄ li haura conuenguda de fer. E son fet perço aquest capitol: Car aquell qui comença la nau o leny: mo la començaria: si sabia que los personers li deguessen fallir, ne ho poguessen fer.

De personer qui mor apres hauer començat, o promes de fer part.

Cap. 49.

SI algu prometra de fer part a algu en nau o en leny: si aquell qui la part haura promesa de fer, morra ans que aquella nau o aquell leny en que haura promesa de fer part: no sera fet ni acabat: los hereus o los detenedors dels bens de aquell qui mort sera: no son tenguts de res a aquell senyor a qui aquell qui mort iera: haura promes de part a fer mentre viu era. Si donchs en son testament ell no ho manara, o manat iaquit nou haura. Ans si aquell qui mort sera: hauia donats alguns diners a aquell per raho de la part: que ell hauia promesa de fer ab ell: si los diners seran tants: que bastassen a fornir tota la part: q̄ aquell hauia pro-

Libre de Consolat

promesa de fer la part aquella deu
esser venuda: ans que la nau o leny
partesca e isca daquell loc on sera
fet fet no cōtrastant per aqll capi-
tol qui diu que nau o leny nos pot
vendre ne encantar: tro q haia fet
viatge. Per qual rahor perço: Car
hom quāt es mort no es tengut de
tenir fur ne ley ne costuma, saluo
deute o comāda e de tort: si l te. En-
cara per altra rahor: perço car al dia
que algu mor: aquell dia es partida
tota companya que ab alguns ha-
gues, que hom qui mort es no ha
companyo. E si per ventura aquells
dihers q ell haura donats a aquell:
no bastassen a alguna part a com-
plir. lo senyor dela nau del leny es
tengut de cerquar: qui li fornysca
aquella part: que aquell qui mort es li
haura promesa de fer. Encara si atē-
gut lo dit senyor dela nau de retre
aquells diners que ell rebuts haura
als horeus o als detenidors dels
bens de aquell que los dits diners
li dona: Saluo empero: que si a-
quell qui senyor sera, haura a fer al-
guna lexa a aquell qui li fornira a-
quella part: que aquell qui mort es
li hauria promesa de fornir: aquella
leixa aytal deu esser abatuda da-
qlls diners q ell haura rebuts. Em-
pero que tot aço sia fet: que desus
es dit: menys de tot frau. E per les
rahors desusdites son fet aquest ca-
pitol. Ara respongā: q la volgues
fer: ell no fari tan gran leny, e fer-
lia menor, si ell sabia: q aquell per-
soner hagues poder: q li fallis de-
res que conuengut li hagues.

Com patro vol fer major nau que no hau-
ra dit als personers. Cap. 50.

ARa parlē del senyor dela nau
o del leny: q comēçara la nau
en forma poca, e dara mes en sentina
e per carena, e de pla, e ferla maior
lo ters o lo quart o la meytat: abās
q nou haura fet a saber als psoners:
tapis quel personer no l ines tēgut
de res a creixer: sino solamēt: axi cō
ell los ho haura fet entōnent al co-
mēçamēt. E si ell la crex despuys:
lo personer hi deu hauer la sua part:
axi be cō si hauria mesa part al creix
q li haura fet. Saluāt vna cosa, quel
mestre lasfacs de maions mesures,
q el senyor de la nau li hagues dites
e impreses ab los personers. Mas si
lo senyor dela nau la volra creixer,
ell deu anar a quescū personer, e de-
manar los ne, ia si los dits personers
volran, ques crexçā las parts, e veu-
re los qui ho volran, e los qui ho cō-
trastarā. Façā ara compte q siē qua-
tre e sis, los sis vencen als quatre, e
los deu, vuyt. E per ço per dos o per
tres o per quatre o per cinch person-
ers pus siē los menys, no deu star
de creixer la nau. E axi son tenguts
los personers qui cōtrastā al senyor
de la nau de fer la part, que promesa
li haurā, axi cō la maior * força dels * par-
personers farā. E deu aiustar a la de-
manda tots los personers ensemps.

Si patro vol creixer la nau los personers a
que li son tenguts, Cap. 51.

SEgōs que en lo capitol desusdit
es cōtēgut, diu q si lo senyor de
la

*leuada

la nau del lley volra creïxer aquella nau o aquell leny: q̄ ell ho deu fer a saber e dir a tots los personers. E si tots los personers ho volran: ell la pot creïxer, e en aço no ha contrast negu, mas on diu: q̄ si la maior * força se acordara q̄ ell la cresca: que ell ho pot fer q̄ per quatre ne per sine persones no deu star: q̄ nos cresca: mas no diu aq̄lls personers qui aço contrastaran, de que li son tenguts, e de que no: axi pora hi hauer algun contrast. * E per aquesta raho q̄ cōtra-
 part algu noy püsca hauer: los nostres antecessors feren aquesta esmena. E digueren en axi, e declararō q̄ ver es, que la nau, o lley se pot cre-
 part xer, pus la maior * força dels personers ho vulla: mas empero es axi atendre. q̄ deu esser vist e esguardat poder de aquells personers: q̄ cōtra-
 staran: perço cō per vettura hi haurā algūs de aq̄lls qui ho cōtrastarā: * q̄
 cōtra- si ells haurien res mes a bestirer en aquella nau o en aq̄ll lley, sino en axi cō ells ho cōprenguerē al comēçament: quāt la nau se comēça: ells ho haurien a manleuar o baratar, o haurien a vendre alguna cosa, q̄ tostēps
 mal- ne serien * despagats, e seria mal-
 fet, per q̄ encara algun home qui fa part en nau o en leny: fa ho algunes vegades per grā amistad q̄ haurā ab aquell, qui la nau o leny volra fer mes q̄ per sperança de guany: que ell nesper hauer. E per aquesta raho seria mal fet, q̄ aq̄ll hi fos damnificat. E per les rahons de sus dites los nostres antichs qui primers anaren per lo mon, veren e conegueren: qu-

mal seria fet. E perço digueren e declararen q̄ si algun personer de aquells qui contrastarā: q̄ la nau o lo leny nos cresca per no poder: si hauran promes de fer vna octaua: que noy siē tēguts de fer mes de vna setzena, e lo senyor de la nau nols püsca de res * als forçar: perq̄ car culpa * altre es del senyor de la nau o del leny: cō aq̄ll no li atten tot ço q̄ li hauria promes, per ço car ell crex la nau o leny menys del voler dells. E per aq̄sta raho lo senyor della o del leny nols pot destrēyer. E axi lo senyor de la nau deu cercar altres psoners: q̄ li facen cōplimēt a aq̄lles parts, q̄ aquells no li porā cūplir. E encara si faeren grā gracia als senyors de les naus e dels lenys com del tot no absolueren dits personers, mas facen ho per ço q̄ls senyors de les naus e dels lenys no fossen del tot deffets, q̄ gens pas no es rao q̄ negu puixi ni deia hauer poder en los bens daltre; * sino a tāt cō aq̄ll de qui serā li * de al-
 tri volra donar: empero si aq̄lls personers qui ho contrastarā fera la menor partida, e serā apoderats, e haurā poder de cōplir aq̄lla part: q̄ promesa haurā de fer sens lur dā lo senyor de la nau o del lley aqui promesa la haurā de fer: los ne pot destrēyer: tot en axi cō en lo capitol de sus es ia esclarit e certificat, q̄ en totes coses es raho: q̄ la maior * força * part so apodere e sen ho parte. E per les rahōs de sus dites tot senyor de nau o de leny deu guardar, e fer d guisa, cō ha en cor de fer nau o leny q̄ o faça: e o emprēga en guisa e en manera ab

Libre de Consolat

ab aquells, que part hi prometran de fer: que entre ell ni ells no puga haver algun contrast * per algun rao. E per los esclariments delus dits fench feta aquesta esmena.

*discre-
tia

*De mestre daixa s'creixera les me-
sures. Cap. 52.*

Si algú mestre daxe fara majors mesures: quel senyor de la nau no haura empres ab ell: de tota la mesio del creximent de la obra deu pagar la meytat: e perdre lo loguer daytants jornals: com hi obrara. Encara lo mestre daxe es tengut de dir a quascun personer totes les mesures: les quals haura empreses ab lo senyor de la nau. E encara los es tengut de dir: quina obra fa: si es fort: o si es febla.

*De mestre daixa e calefat a que son
tenguts al patro el patro a ells.*

Capitol 53.

Si mestre daixa o calafats obra- ran ab algun senyor de nau o de leny ells son tenguts de fer bona obra estable: e en res no deuen flaqueiar. E si los mestres daxe los calafats fan bona obra: e q sien mestres, e que aquella obra o maior e millor fossen sufficients de fer e de tenir en lur poder: si lo senyor de la nau o del leny, que la obra los haura mesa en poder, e ab voluntat dell matex la hauran emparada e començada, estant en la obra haura algun desgrat dels sobredits mestres: los dits mestres faent be e diligentment tot ço que a la obra per

tany: e lo senyor de la nau los ne volra gitar * per lo desgrat: q per ventura dells haura: o per ventura trobara altres: qui la farien per millor mercat: lo senyor de la nau o del leny nols ne pot gitar: * ni ells no la poden iquir: pusque ells auran començada aquella obra: fins que sia acabada. Pus aquells mestres sien bons e sufficients de aquella obra a fer. E encara de molt millor e maior que aquella no es. E si lo senyor de la nau los ne gitara: * pusque ells sien bons e sufficients, e faran be e diligentment tot ço que a aquella obra pertanga: negun mestre daixa ni negun calafat nos deu metre en aquella obra a fer: si donchs lo senyor de la nau o del leny no sen auenia, o no sen era euengue ab aquells mestres: qui la obra haurien començada: e gens aquells nos sen deuen moure per la paraula del senyor de la nau o leny, ans ho deuen fadigar a aquells mestres: qui aquella obra hauran començada, e si ells los ho atorgan, e ho renuncian: ladonchs ells poden emparar de fer e de obrar en aquella obra, e abans no: car si abans que ells no haguessen haguda fadiga de ells hi obrauen: farien semblât: que ells qui aço començarié de fer: haguessen desalt e menyspreu de aquells mestres qui aquella obra haurien començada e fessen encara mes farien semblât: ques * altassen de treball: per ço quascun se deu guardar de mal e de treball tot aytant com pot, car de mal e de poch na hom assau.

*desp
dir

*desp
dir

*desp
dira.

*leua

* massa * assau. E d'ytalhe lo senyor de la nau
o del leny se deu guardar de fer del
plaers a aquells mestres: q'ell mateix
haura hagut, e ab la voluntat haurá
comēçada la sua obra, pus q'ells fa-
een be e diligentment: ço q'pertany
aquella obra: e axi deuals deixar a-
cabat. Mas empero si aquells mes-
tres daixa, o calafats qui hauran co-
mençat la obra de fer: no serà suffi-
cients: q'ells la sapien fer lo senyor
d'a nau los ne pot gitar * e metre en
poder d'altres mestres: qui sapien fer
aquella obra sua. E aquells mestres
qui la obra sabran fer no son tēguts
d'demanar paraula a aq'ls mestres
qui aq'la obra haviē comēçada pus:
q'ells no la sabian fer ne sabiē exir-
ne a nap. Ans son tenguts aq'ls qui
faran mestres daixa o calafats: qui
emparan de alguna obra fer: e no la
sabran fer: sino que enganā les gēts:
de fer esmena a aquell: de qui aq'la
obra fera, de tota la mesura e de tot
lo dā: q'per culpa dells haura sostē-
gut. Empero tot mestre daixa e tot
calafat se guart es deu guardar: e
quina obra fara ne quina no, q' sia per
culpa de la obra que ell haura feta:
lo senyor de la nau o del leny haura
a fer esmena als mercaders, on so-
stendra algun dā, los sobredits me-
stres qui aquella mala obra hau-
ran feta, son tenguts de rembre e de
esmenar aquella esmena: que lo se-
nyor de la nau haura haguda a fer
als dits mercaders, e encara tot lo
dan, quel senyor de la nau ne haura
sostēgut per culpa de la falsa obra q'
los dits mestres li haurá feta. E si a

quells mestres no hauran de que pa-
gar deuen esser presos e mesos en
poder de la senyoria, e star tant, tro-
q'hauen satisfet e entregat al senyor
de la nau tot lo dan q'per culpa dells
haura sostēgut, que axi lin son ten-
guts, com si doy haviē * emblat o * robar
tret de la casa enganofament. E lo
senyor de la nau es tengut donara
qualseun mestre, qui en la sua obra
obrará per quascū iorn tres diners, p-
pa, e per beure, e encara lo loguer, q'
ab ells empendra, si donchs los dits
mestres no li volen fer gracia, quel
esperassen de vn dissapte al altre. E
aço es voluntat dels mestres, si ho
fará o no, quel senyor d'a nau o del
leny nols ne pot destrēyer ne forçar
sino tan solament a lur voluntat. E si
los mestres obrarā ab lo senyor de
la nau * acofiment, que algun preu * cabia
no haura entre ells lo senyor de la ment, o
mau los es tengut de donar tot ay- discre-
tant com altres mestres pendran en tio
altres obres, e segons quel temps se-
ra, e segons lestamēt de la terra. Per
que tot mestre daixa e tot calafat
sia que faça obra * ascar, sia que fa * feta
ça a iornals: se deu guardar: que fa- rada, o
ça bona obra e estable, perço que preu fet
la pena q' desus es dita: no li pogues
desus venir. E son fet perço aquest
capitol: car molt mestre daixa e
molt calafat faria molta mala obra
si ell sabia: que ell non hagues a so-
stenir nengun treball ne negun dan
e perço es imposada la pena: que
desus es dita: perque quascū se
guart, e la quina obra fara,
ne quina no.

Llibre de Consolat.

*De mestre daixa o calafat : qui fara obra
apreufet. Cap. 54*

SI algũ mestre daixa o calafat pẽ
dra o fara alguna obra a scar: *
ell es tẽgut de pagar a tots los mes-
tres q̃ ab ell obrarã en aq̃lla obra la
qual ell haura presa a scar, * e pro-
mesa de fer a aq̃ll de qui sera. E si a-
q̃lls mestres q̃ ab ell obrarã: no sabẽ
q̃ ell faça aquella obra a scar, lo se-
nyor de la obra los ho deu dir, e de-
mostrar: perço q̃ si aq̃ll mestre era
baratador, o trafagador, o q̃ no ha-
gues de q̃ pagar: aq̃lls mestres qui
ab ell hauriẽ obrat, no siẽ enganats,
no sabẽt q̃ ell faça aq̃lla obra a scar.
E si lo senyor dela obra nols ho diu
o demonstra: cõ ells comẽcẽ a obrar
en aq̃lla sua obra: si aq̃ll mestre q̃ la
obra fara a scar: nols volra pagar, o
no haura de q̃ aq̃lls mestres qui ab
ell haurã obrat en aq̃lla obra: sen po-
dẽ tornar e emparar aquella obra: q̃
ells feta haurã, e aq̃lla obra deu star
tant emparada: tro q̃ aq̃lls mestres
sien satisfets de tots lurs maltrets: e
encara de tot dan e de tot * destric e
de tota messio q̃ ells sufferta haurã.
Empero si lo senyor de qui aquella
obra fa: los haura dit e demostrat: q̃
aquell mestre li fa aquella sua obra
a scar, e ells ho haurã entes pag los
aq̃ll mestre o nols pag, aq̃lls sobre-
dits mestres no podẽ ni deuen em-
parar aq̃lla obra q̃ feta hauran, pus
quel senyor de la obra los ho haura
dit: com ells comencen a obrar que
ell a scar fa fer aquella obra. Empe-
ro si lo senyor dela obra dira a aquells

mestres: que pensen de obrar: que
ell los pagara be e pla tots lurs mal-
trets, e hi obraran en fe del senyor
de la obra, e per les paraules, que ell
los haura dites, si ell ha ia pagat a
quell mestre de tot ço que promes
li haura, o no sia pagat, si ell mes-
tre no pagara aquells mestres, o no
haura, de que pũca pagar lo senyor
de la obra, los es tengut de pagar,
perço com promes los ho haura sia
que ell tenga daquell mestre algu-
na cosa o no, q̃ mester es q̃ aquells
mestres sien pagats perço com en
fe del senyor hi hauran obrat e per-
ço car ell los promes de pagar que
si ell peruentura promes nols ho
hagues: los sobredits mestres no ha-
gueren obrat, e hagueren fet de lur
prou en altra part, perq̃ tot senyor
de obra, sia que la faça fer a scar o a
jornals, se quart, o prometra o que
no: que mester es, que tot ço prome-
tra q̃ ho attenga vulla o no. E si los
mestres daxe o calafat qui faran o-
brar a scar, e empendran al senyor,
de qui la obra sera, que ells la liura-
ran feta a dia cert, o a temps sabut e
entre ells haura posada o mesa pena
certa, si los dits mestres no haurã a-
cabada aquella obra axi com pro-
mes haurã, lo senyor de la obra los
pot demanar la pena, que entre ell e
los dits mestres mesa y posada sera
e ells dits mestres son tẽguts de do-
nar aq̃lla menys de tot cõtraft. E si
entre ells pena alguna mesa ne po-
sada no sera los dits mestres son ten-
guts de donar al senyor de la obra
tot dan e tot destric e tota messio:
que

que ell ne haura feta, ne fara. E deu-
ne effet cregut per son sagrament.
Empero es axi a entendre : que fos
fet aquell districh per culpa e per
negligencia dels sobredits mestres.
E si per culpa e per negligencia no
sera fet aquell dan o aquell destrich:
no es rao : q̄ ells ho de jan esmenar,
ne encara la pena si posada hi sera:
pagar pus per culpa dells no sera fet
perço car a les vegades vey empat-
xament de deu o de senyoria, e axi a
empatxament de deu o de senyoria
no pot algu * als dir ne cōtrastar, ne
es rao que ho pufca. Empero si lo se-
nyor de la obra no entendra de fer
les pagas : axi com ab los mestres
empres haura : en hauran a fer mes-
fio : on sostendran algun dan : tot en
axi es tengute obligat lo senyor de
la obra als sobredits mestres : com
los mestres son a ell, e axi semblat-
ment que sia rao e egualtat.

*De personer qui vol vendre la part que te
en la nau. Cap. 33.*

ENcara deu hom saber: que si al
gun personer volra vendre la
part: q̄ haura comēçada de fer en la
nau: ell ho deu fer a saber al senyor
dela nau, e tot en aquella guisa es tē-
gut fer laltre, e si lo senyor dela nau
no vol: q̄ hi entre : noy pot entrar:
entre que la nau hais fet viatge per-
ço es entendre, que aquell qui la
compraria: lon poria gitar per mal-
volencia. E per aquesta rao no poden
fer encantar los personers ab lo se-
nyor de la nau: entre q̄ la nau hais

fet viatge. E quant la nau hais fet
viatge: ellas pot encantar del perso-
ner al senyor, e del senyor al perso-
ner. Empero lo personer deu donar
al senyor dela nau auantatge de do-
nar e de pendre, e sia en voluntat del
senyor de la nau de dar o de pendre:
si donchs encant publich noy ha-
uia. E perço fon fet aquest capitol:
car lo senyor de la nau hi haura mol-
ta fatiga, e molt maltret, e haura co-
mençada la nau: que si ell no fos: no
fora feta.

*De nau com se pot es deu encantar
entre lo senyor e los personers.*

Capitol 56.

SEgons que diu e demostra en
lo capitol desadit : que nau o
leny nos pot encantar tro haia fet
viatge, e es ver ab que sia nau o leny
que de nou se faça o que algu la hai-
gues comprada ab volūtate e sabuda
de tots los psoners o d̄ la maior par-
tida: e la on diu, q̄l personer deu do-
nar auantatge al senyor de la nau o
d̄l lēy de donar o de pēdre, si dōchs
encant publich noy haura, axi ma-
teix se deu seguir e entendre perço
cō no es ne seria iusta rao, q̄ si hi ha-
uia vn personer o dos, qui per lenge-
ria de lur seny, o p̄ sobergaria de lur
moneda que ells haguessen, deian ne
pasquen aportar algū senyor de nau
o del leny en q̄ ells haguessen algu-
na part, a cacāt publich, si dōchs lo
dit senyor de la nau o lēy nos volra,
es rao, que nos deia fer perque per-
ço car a les vegades la maior * fort * part
ca dels senyors de les mans o d̄ell
B 2 lenys

Llibre de Consolat

lenys hã afer algunes messions: que no volen metre en cõpte als personers per hauer gracia dells e per ço car ells han fe: q̃ pusquẽ ab los dits personers guanyar en moltes de guises e en moltes demaneres: les quals no oalara dir ne recapitular, e perueitura algunes vegades los dits senyors de les naus o dels lenys han a fornir en la nau o en lo leny que ells fan fer: mes parts: que ells no cuyen fer: com la dita nau o leny comencen, e axi los dits senyors deles naus o dels lenys son * esmesos que ells no han diners: ne haurã de quen pusquẽ hauer a les vegades. Encara per altra rao per ço car lo dit senyor de la nau o del leny hi haura molta fadiga haguda, e molt mal tret, e molt treball e molta ancia, e molt afany: per q̃ no seria ne es rao: q̃ per fellonia: q̃ vn personer o dos o per desgrat q̃ ells hagueffen del dit senyor de la nau o del leny: lo poguessen aportar a encãt publich, que segons les raons desus dites tota via lõ porien gitar a gran menyscap * del mateix e axi lo dit senyor de la nau o del leny romandria desfet o grans consumat del feu, e los dits personers no sen millorariẽ en res, per q̃ es rao que vn personer ne dos nol pusquen portar a encant publich: si nou volra lo dit senyor de la nau per les raons desus dites. Empero si cõ la dita nau o lley haura fet viatge: axi cõ de sus es dit: si tots los personers o la maior partida volrà encantar o aportar a encant la dita nau o lley al dit senyor: ells ho poden fer

q̃ lo senyor desus dit no pot ni deu en res cõtraftar. Si donchs entre lo dit senyor e los dits personers alguna conuinença o promissio no sera feta. E si la dita conuinença o promissio desus dita entre ells feta no sera: la dita nau o leny se deu es pot encãtar. Es a entẽdre: q̃ los dits personers hã poder de destrẽyer * o de fer destrẽyer a la senyoria al senyor de la nau de fer lo dit encant publich per ço car segons dret e rao e egualtat e costuma de qualseuulla cosa q̃ sia fet o mogut algũ cõtraft: tota via apodera e deu esser seguit tot ço: que la maior partida o força volra, e allo se deu seguir, e als no. E axi si tots los personers o la maior partida o força volra encãtar ab lo dit senyor de la nau o del lley: lo dit senyor de la nau o del lley deu fer encãt ab los dits personers en aquẽta guisa: * q̃ qui mes hi dara: aq̃ll lo deu hauer. Mas empero si tots los personers o la maior partida dels personers no encãtaran o no volran encãtar: lo dit senyor de la nau no es tẽgut de encãtar ab aq̃lls personers: si ell nos volra. Saluo en aytãt empero q̃ si vn personer o dos o tres volẽ encãtar o aportar a encant al dit senyor de la nau o lley: los dits personers o personer hã e deuẽ dir al dit senyor de la nau o lley: o vos nos dats a rao daytant de les nostres parts o nos darem a vos a rao daytant de les vostres. E daço desus dit poden forçar los dits personers als dits senyor de la nau o leny: vulla lo dit senyor de la nau o leny o no. E axi lo

* entre
fos

* perdut

* manera

lo dit senyor de la nau ha auantatge de dar o de pendre. Salues empero totes conuinences o promissions o manaments fets entre ells en totes coses. E en axi lo dit senyor de la nau o leny pot forçar als dits personers en totes aytaes guises o maneres com los dits personers poden e deuen forçar al dit senyor de la nau. Empero si entre lo dit senyor de la nau e los dits personers encat publich se fara, encant publich no ha ne deu hauer senyoria ninguna, que tots deuen ser personers simples, si donchs entre ells no haura alguna conuinença empresa que algu dells hi deia hauer algun honrament, o alguna senyoria. Empero si com ells volran encantar: entre ells empendran: que sia donat algun auantatge a aquell qui primer dira li deu esser dat. E si entre ells alguna conuinença per rao del auantatge defusdit feta ne empresa no sera: lo vn no es tengut de donar al altre lo dit auantatge: si nos volra. E per les raons defusdites son fet aquest capítol.

Lescriua com deu esser mes e del iurament e de la fidelitat de aquell e de la pena del contrafaent. Cap. 57.

LO senyor de la nau pot metre scriua en la nau ab consentimēt dels personers. Saluo que no sia son parēt. E deu lo fer iurar ab testimoni dels mariners e dels mercaders e dels personers si en loch ne sera: q̄ si a suau e feel axi be al mercader com

al senyor de la nau, e a mariners e a pelegrins e a tota persona: que vaia en nau, e que tenga lo cartolari, e q̄ noy scriua res fino lo ver e aço que ou de quascuna de les parts, e ell q̄ do dret a quascuna. E si lo cartolari hauia tengut algun hom menys del scriua: no sera cregut res quey for scrit. E si lescriua scriuia: ço q̄ no degues: deu perdre lo puny dret e deu esser marcat al front ab ferro calt, e deu perdre tot quāt haia: axi be si ell ho scriuia cō si altre ho hauia scrit.

Del poder e del carrech del scriua.

Cap. 58.

LEscriua ha aytal poder: quel senyor de la nau no deu res carregar a la nau fino en presencia del scriua, ni nengun mariner no deu leuar roba ne gitar en terra ne de festibar mēys de sabuda del scriua. E si res se pert en la nau: ço es a saber bala o farcell, o altra mercaderia o alguna altra roba que scriua haia escrita: o sia stat al carregar: lescriua la deu pagar, e si lescriua no ha de que pagar: deu ho pagar la nau: sin sabia esser venuda saluat lo loguer als mariners, e lescriua pot comprar e vendre totes coses com es a saber ferramenta o vianda o *fago. *xaxia les e tot aparellamēt de nau menys de sabuda del senyor de la nau empero de exarcia deu ho fer a saber al senyor de la nau, e lo senyor de la nau als personers qui iran ab ell. E si ells nou volran: lo senyor de la nau ho pot ben comprar: pus que sia necessari a la nau.

Libre de Consolat

De custodis del cartolari. Cap. 59.

Encara lo senyor de la nau deu fer iurar lescriua, q ell no dorma en terra menys de les claus de la saxe, en que sera lo cartolari, e ninguna vegada no iaquesca la sua caixa oberta: en que tendra lo cartolari sots la pena defusdita.

Perrogatiues de patro e de scriua e de personer. E de la fe e creença que es donada al cartolari. Cap. 60.

Tota la messio axi cō de menjar e d beure deu pagar la nau al senyor e al scriua, e encara deu mes pagar al scriua sabates tinta e paper e pergami. E lo senyor de la nau deu pendre aytal loguer cō vn dels altres notxers: qui vā en la nau, e aytātes de portades cō de loguer a la forma del loguer e deu loy donar lescriua e scriure axi be cō dels altres: qui seran mariners. E si algū personer ira ab ell en la nau: ell deu fer iurar lo notxer: qui li diga veritat: ia que pot affanyar aquell personer, e ell q li do allo. E si lo senyor lo volra millorar de res: que ho pot fer. E si lescriua va *acofiment: ell li deu donar de loguer axi cō a vn proer dels cominals: quey sien. E si lo senyor lo volra millorar: que ho pot fer. Lo senyor de la nau pot tota via demanar de compte al scriua: sia parent seu o altre, mas senyor de nau no y pot parent metre seu per scriua sino es ab voluntat dels personers o dels mercaders. E si algun

* cabiment, o discreció

scriua hauia estat en *blasme de alguna scriuania o de algun furt: q haques fet: no pot leuar tal scriua parent seu ne altre. Encara mes scriua es tengut de dar cōpte als personers tota via: q ells lon demanen: si q fos exit de la scriuania, o q fos en la nau encara. Mes es tēgut a quascū personer de retre cōpte de tot ço q haura rebut de nolit e despēs e venute cōprat. E lescriua pot pēdre d quascun mercader penyora: q be li valga lo nolit e les auaries axi be dels personers com dels altres e de pelegrins e de mariners e de tota persona q deia donar nolit o auaries. E deuēse donar los loguers e les auaries en presència del cartolari de la nau. Cartolari es mes cregut q carta, car la carta se pot reuocar: e lo cartolari no. E tot ço q es en lo cartolari mes deu esser cregut e tēgut: ab que la nau tenga prois en terra, o lescriua sia en terra: que ho scriua.

De que es tengut senyor de nau a mercader e a pelegrí. Cap. 61.

Si tu vols saber: de que es tēgut lo senyor de la nau o del lēy als mercaders, aci ho pots saber. Lo senyor de la nau es tengut de saluar e de guardar als mercaders e als pelegrins e a tota persona: que vaia en la sua nau axi be al menor com al major, e de ajudar contra tots homēs de son poder, e tenirlos *nech cōtra *seccossaris e contra totes persones qui *crests o amagats mal los volgueffen fer. Encara es tēgut lo senyor d la nau de tenir *nech *seccreta tota la lur roba e lur hauer e de saluar

uer e de guardar: axi com desus es
dit encara que deu fer iurar lo not-
xer e les * panesos els personers els
mariners e tots aquells qui y iran
e hi seran, e tots aquells qui pendrà
loguer de la nau: q̄ ajuden a saluar e
guardar los mercaders e los lurs ha-
uers, e de tots aq̄lls: qui en la nau irā
de lur poder, encara mes q̄ nols des-
cobren ne fassen. * rafa ne ladronici
ni baralla contra algu daquells, qui
desus son dits. Encara mes, q̄ no tra-
guē ne metē res en la nau sens sabu-
da del scriua o del notxer, ne metre
ne traure de nit ne de dia: quell not-
xer o l guardia nou sabes.

Del sagrament que deu fer lo notxer.

Capitol 62.

ENCARA mes deu fer iurar lo not-
xer per aq̄lla rao: q̄ haurā iurat
los mariners, e mes encara: q̄ ell di-
ga veritat als mercaders de tot ço q̄
ella li demanarā, e q̄ noisca de por-
ney entre sens volūtat dels merca-
ders, mas lo notxer ha poder de to-
tes altres coses a fer ab consell dels
panesos de tallar arbres e tolre de
veles o iunyar a veles e de pēdre vna
volta e de fer tot ço q̄ ptany a la nau.
Saluat empero: q̄ ell sia sufficient a
notxer q̄ sapia cōpassar e tallar ve-
les, e stibar a traure donar * lats e co-
nexer la volta: ab q̄ guanyara ab sō
eōtrari. E si aço no sab fer e ha en la
pau * panes o proer: quiu sapia fer:
aq̄ll notxer deu esser cassat de aq̄ll
loch e mes aq̄ll * panes o aq̄ll proer,
e si lo dit notxer ho sab fer: tot ço q̄
hō li ha conuegut: li deu hō obser-

uar e tenir. E si lo senyor de la nau li
volra gitar per maluolença: e lo not-
xer sens pagat de son loguer: vol-
sen pora anar. E si pagat no es: lo se-
nyor de la nau lo deu pagar. E si aço
q̄ conuegut haura: axi cō desus en
aquest capitol es scrit: no sab fer nō
pot attendre: tot dā e tota mēsis q̄
fara nē sostendra la nau: aq̄ll notxer
ho deu de tot pagar, xilo notxer no
deu iure de spullat: q̄ sia sa, e deu a-
judar a començar a saluament la nau.
E fer al pus prest q̄ pusca lo seruey
de la nau, e si tot ho pot fer: noy deu
metre terme, e deu se tenir ab leat-
tat axi be ab los mercaders com ab
lo senyor de la nau e ab mariners e
ab pelegrins e ab tots comunament.

*De hauer que prenga dan per mal stibar o
per altra negligencia. Cap. 63.*

SENYOR de nau. ne notxer no deu
stibar ne deu fer stibar en vert
ne stibar nengun fax que hom tema
ne bala ne fardell: que damnatge hi
prengues: pres d'arbres ne de timon-
nera ne de sentina ne de porta,
ne de negun altre loch: on mal
pogues pendre. Encara lo senyor
es tengut de moltes altres coses
als mercaders. Hauer qui sia mes
en nau sis banya per cuberta o per
murada o per arbres o per sentina
o per timoneres o per ambrunals
o per porta o per metre en loch dub-
tos o per poch crostā, car lo senyor
deu esmenar tot lo dan, quel mer-
cader pendra en aquell hauer, quis
sera baayat ab quel senyor de la nau

Libre de Consolat

hi bast e si noy basta: deu sen vèdre la nau: q̄ personer ni prestador non pot res hauer, saluo los mariners: qui no perden lors loguers.

De roba banyada. Cap. 64.

ROba que sera trobada banyada en nau o en leny e sera banyada per aygua de cuberta o per murades o encara per fallida de crostan: lo senyor de la nau o del leny deu sostenir tot lo damnatge. E si banya per aygua del pla que la nau o lo leny faça: e sia sufficientmēt en crostamada: e per murada ne per cuberta no faça aygua: lo senyor de la nau no sia tengut de res esmenar.

Declaracio del precedent, Cap. 65.

DIt es esclarit e certificat lo capitol desusdit: q̄ si nau o leny fara aygua per murades o per cuberta: que aquella roba que per aygua de murades o de cuberta se banyara es guastara quel senyor de la nau es tengut de esmenar als mercaders de qui aquella roba sera tot lo dan: que ells ne pēdran ne sostendran. Es entendre: que si la nau o lo leny correra e sostendra tan gran fortuna de mal temps: que li fara gitar la stopa de les murades o dela cuberta: e si per aquesta rao que desus es dita: la roba que en la nau o en lo leny sera: se banyara os guastara: lo senyor del leny o de la nau no es tengut de alguna esmena afer a aquells mercaders: de qui aquella roba banyada o guastada sera pus-

no es fet per sa culpa. E fon fet per ço aquest capitol: car a impediment de Deu ne de mar ne de vent ne de senyoria negu no pot res dir ni contrastar. E per aquella rao mateixa nau o leny qui per fortuna de mal temps perdra alguna exarcia: axi com son timons o timoneres o arbres o antenes o veles o alguna altra exarcia: e per raho de qualque sia exarcia: que la nau o leny per fortuna de mal temps perdra: en la nau o en leny se banyara es guastara alguna roba: lo senyor de la nau non sia tengut de esmena a fer pus que per sa culpa no sera banyada ne guastada.

Encara mes de fet de roba banyada o guastada. Cap. 66.

SEgons que desus es dit: esclaver la nau o leny que fara aygua per murades o per cuberta: per qual raho es ab solt lo senyor de la nau o del leny: que no es tengut de esmena a fer de roba: que si bany, o que si guast per banyadura. E en aquesta esmena los nostres antecessors volgueren esclarir: ço que diu leny qui fara aygua per pla sol que sia sufficientment en crostamat: lo senyor de la nau o del leny no sia tengut de esmena a fer de roba: que per aygua de pla sera banyada. Volem esclarir: ço que diu, sufficientment en crostamat: com deu esser enter, per ço que entre los senyors de les naus o dels lenys e los mercaders no puga hauer algun contrast. De partem ho enaxi: que tota nau o tot

tot leny en que lo crostam fera pus alt que lo paramijal, o que sia para par del paramijal, e q sia per tota la nau o per tot lo leny ipes, e per tot cominal tro sus ales scoes: per aygua quem faça per lo pla: no sia tengut de roba: que si bany o q si guast: de esmena a fer lo senyor de la nau o del leny als mercaders: de qui fera aquella roba banyada o guastada. Per qual raho? perço car com los mercaders noliciaran aquella nau o aquell leny: guardassen ho: si era ayguader o no, e perço com si ells veren e conegueren: que aquella nau o aquell leny, que ells noliciaran: fara aygua per lo pla: si nou digueren al senyor, de qui era: ell nols es de res tengut. Empero si los dits mercaders loy digueren o loy feren entenent: qualque cosa o qual que promissio que ells los faes: aquella es menester, que ell los atena. Empero si lo crostam fera res pus bax que lo paramijal, si la nau o lo leny fara aygua per lo pla, lo senyor de la nau o del leny es tengut de tota roba esmenar que per aygua de pla sia banyada o guastada per qualque rao, perço que iat sia aço quel paramijal hi sia mes e posat per tenir fort o per dar en fortimeta la nau o al lley axi be hi es posat per lo crostam, q venga par apar dell. E per raons defusdites feren aquesta esmena e aquest esclariment: los nostres antecessors, per rao que contrast no puschauer entre los mercaders, e los bons homes: qui van per la mar: qui son senyors de les naus o dels lenys.

Deroba quis gasta per rates, o altrament se pert. Cap. 67.

SI hauer fera gastat per rates en la nau, e no ha gat en la nau, lo senyor de la nau fera tengut de esmenar. Hauer qui mes sia en la nau e sia escrit en cap breu, sis pert en la nau: tant lo senyor de la nau deu esmenar aquells havers.

De hauer gastat per rates per no hauer gat en nau. Cap. 68.

SI hauer fera gastat per rates e q en la nau no haia gat, lo senyor lo deu esmenar, mas no declara, si en la nau haura gats en aquell loch on la dita nau stibara, e com de aqui feren partits los dits gats morran o feren morts e rates hauran gastat algun hauer: ans que sien en loch, que gats pusque hauer. Si lo senyor de la nau comprara gats e metra ta tost, com en lo loch sera, que trobara a vendre o a donar, o en qualque manera en la nau los metra no sia tengut de restituir los dans defusdits pus en culpa dell no sera esdeuegut.

Si roba pendra dan per esser stibada en vert. Cap. 69.

ENcara si lo senyor de la nau fa era metre res encant, que es entendre en vert, tot lo damnatge que sia pagat.

Com deu esser fet sol. Cap. 70.

Libre de Consolat

Senyor de nau o de leny no deu fer de hauer de algun hom mercader sol, ha hauer daltre mercader. E si ho fa e leuar qui es sol: pendra dan per laltre que va defus: lo senyor de la nau es tengut de restituir lo dan.

Declaracio del capitol precedent.

Cap. 71.

SEgons que en lo capitol defus: dis diu, senyor de nau o de leny no deu fer de hauer del vn mercader sol. E si ho fa ell hauer qui al sol fera: pendra dan: ell es tengut del tot esmenar. Mas pas no diu: ne de, mostra: ne esclarex cò deu esser: car res, ne com no, ne per qual rao. E per la rao defus dita, e per ço que entre los mercaders ells senyors de les naus no pusesca hauer algun contrast: las nostres antecessors, qui primerament anaren e comencaren anar per lo mon: qüsta esmena volgueren esclariar en axi. Que sils mercaders qui en la nau o leny metran roba: si tots o partida hauran roba de pas: si lo senyor de la nau fara solta solament de la roba del vn mercader a la roba dels altres: si aquella roba, de que ell haura fet sol: axi com es dit: pendra algun dan ell es tengut de tot a restituir, mas empero si en la nau no haura roba de pas sino tan solament de vn mercader: que tota la roba dels altres mercaders sera d'bolú: si aquella roba que en lo sol iu fa fera mesa: pendra algun dan ab aquella nau o leny si es suficientment encrostamat, e q no faça ay-

gue per cubertes ni per murades ell no es tengut de alguna esmena a fer. Fagaa mes parçe ser es bo. Es es sol temps itas acostumas que tota via deu esser fet lo sol ius de la roba del pes, porque per donar millor regiment a la nau o al leny que reues seria e cosa porillosa qui metia la cosa del ambolum al sol ius a la roba del pes al sol sobira, perq met hom la nau o lo leny en iuy de perdre, per ço car nos poria regir. Empero si tots los mercaders o partida hi metran roba de pas: lo senyor de la nau o del leny deu metre e fer metre de tots communalment en lo sol ius, per ço que dá no hi puga venir axi com defus dites. E per les raos defus dites feren aquesta esmena e aquest declarament los nostres antecessors: per ço que contrast ne treball ne mal no puga hauer ne esser entre los senyors de les naus o de la leny e los mercaders: qui van per lo mon.

De roba quis hanyara al carregar o descarregar. Cap. 72.

MA si vols saber: que va farell Mo vna bala o altre hauer se banya al carregar o al descarregar: lo senyor de la nau non es tégut. Tots los damnatges que son damunt dites diren als capitols de mar que paga la nau: lo senyor hi met la part qualseun personer per si car tot ho paga la nau.

Del carregar e descarregar les robes.

Cap. 73.

En

EN cara deuets saber q̄ lo senyor de la nau deu fer carregar la roba e descarregar: si ab ell ho emprenen los mercaders, e si no ho ha per conuinença: los mercaders se deuen posar, axi es entēdre: que siē en loch agrest: ab los mariners de carregar e descarregar.

Que son tenguts o no tenguts los mariners en lo carregar. Cap. 74.

MAs los mariners son tenguts de pendre lo hauer a la porta. E de stibar lo no son tenguts: si lo senyor de la nau non ha promes als mercaders, e si promes ho ha: puya lo senyor de la nau ha sen aposar ab los mariners si los mariners se volen, mas si lo senyor del leny es en loch agrest: e ells no troben bastaix o homens: quiu facen per diners: los mariners son tenguts de carregar e descarregar. E deuen esser pagats axi com lo notxer conexera q̄ pertanya a aquells q̄ hauran carregat o descarregat. E aquest capitol son fet: per ço quel senyor de la nau non pogués perdre son viatge, ne los mercaders. Mas si homens hi hā qui carreguen e descarreguen per moneda noy son tenguts los mariners.

De stibadors, e de vitualla quel mercader metra en nau. Cap. 75.

EN cara es tengut lo senyor als mercaders de donar homens: q̄ sapien la nau stibar: si la nau stiba a traue, e los mercaders deuen los pa-

gar e lo senyor de la nau es tengut al mercader de aportar li la sua roba e caxes vianda de menjar tanta: q̄ sia bastant al mercader. Mas si lo mercader volia metre vianda per reuendre o altres coses en la companya, o hom per ell: deu ne donar nolit a la nau.

Com lo mercader deu hauer plaça en nau. Cap. 76.

LO senyor de la nau deu donar places als mercaders, e lo notxer deu fer venir lo mercader el scriua, e aq̄ll qui mes del nolit dara deu millor plaça hauer.

De plaça desferra e seruicials del mercader. Cap. 77.

Senyor de nau es tengut a mercaders de leuar sa caxa e son lit e son seruicial e cōpanyo sufficient al viatge on anar dega. E deuli donar plaça: on iaga, e si ls mercaders darantan poch nolit: ço es a saber: si va en Acra o en Alexandria, o en Armenia o deuers aquelles parts: si dona de vint barcelles enius de nolit: noli deu esser tengut lo senyor de la nau de portar caxa ne seruicial ne companyo menys de nolit ne deu hauer plaça de mercader.

Declaracio del sobredit. Cap. 78.

SI nau o leny va en Barberia o en Spanya, on ve: e lo mercader no dona .xx.* besants de nolit p̄ aq̄. * mone
lla rao mateixa axi cō desus es dit. da noco
neguda
De

Libre de Consolat

De vianda furtada. Cap. 79.

LO senyor de la nau deu esma-
nar tota vianda: q̄ sia * embla-
da per ma de mariner en nau.
* roba-
da

De impediment de mercader.

Cap. 80.

Senyor d̄ nau deu sperar los mer-
cadors: si impediment hi fora. E
si lo senyor de la nau es stat pagat
del nolit del mercader: e lo merca-
der ne trau la roba per paor o per
empatxament: lo senyor no li es tē-
gut de retre. Mas tota via que ha-
ia bones noues: li es tengut de dos
en dos mesos de leuar e de anar ab
la roba: la bn li haura cōduengut. E
ab la roba o mercaderia. Que axi fa
la roba a entendre.

De paor de mercader. Cap. 81.

SI lo mercader ha mes son hauer
en nau: e per paor que haia desos
enemichs len vol gitar: ço es per
armada o per cossaris: pot len gitar
ab que sia cert, o no cert: ab que los
altros mercaders len gitē. Mas si es
vn mercader: qui haia paor, e per
altraraho que altres mercaders la
maior * força no lan gitaran haia a
pagar nolit o posar se ab lo senyor
de la nau en tal guisa: que sen tenga
lo senyor de la nau per pagat.
* part

*Com a mercader quis tema deu esser
liurada sa roba. Ca-
pitol 82.*

LO senyor de la nau deu donar
e retre tot son hauer al merca-
der sia pagat o no: que hon sia cert
quel mercader se tem q̄ nau o lēy sia
armada: de q̄ ell se tema. E quant ell
nos tema aquell mercader sis vol
lo senyor de la nau lo deu tornar en
la nau, e si ell ven e noli torna: q̄ sen-
deu posar ab lo senyor de la nau: que
li do aytāt de nolit, com li donaua: si
met altra roba a multiplicament de
quintalades. Perque lo senyor de la
nau ne ha fet son dānatge de donar
a menjar e loguer a mariners, e dal-
tres coses: que haura feta melsio.

De que es tengut patro a mercader: qui no- licia a quintalades. Cap. 83.

Mercader qui noliciara nau o
lēy a quintalades: ço es a sa-
ber, q̄ lo mercader deia dar quātitat
de quintalades a la nau o al leny, lo
senyor de la nau o del leny sia ten-
gut al mercader de leuar mes lo
quart de les quintalades. En axi
que si noliciara. ccc. quintals, lo
mercader ne ha. cccc. quel senyor
los hi deu leuar, en tal forma, quel
dit mercader deia emprendre ab lo
senyor del leny aquella part de les
quintalades a vn temps que sia suffi-
cient, e si aquell temps empres lo
mercader no les hi volia metre, quel
dit senyor pusca noliciar a altres
mercaders a compliment de son car-
rēch, e si lo dit mercader se volia
abstraure de anar en lo dit viatge lo
qual hauria fumat a quintalades sa-
budes, e era lo fermament fet ab
carta

carta o ab testimonio scrit en cap breu de nau o de leny per scriua iurati: lo dit mercader deu refer totes messions: quel senyor hagues fetes per rao daquell viatge si ans que res hagues carregat sen abstrahia. E si despuys que hagues alguna cosa carregada: lo mercader se abstrahia del viatge deu donar la meytat del nolit lo qual hauria format a la nau o al leny menys de tot contrast, e lo senyor del leny deu pagar la meytat del loguer als mariners si la nau o lo leny ha tanta quantitat de nolit: que fos la meytat: daço que poria hauer: com hauria son ple. Lo senyor de la nau deu apparellar de exarcia e de altres apparellaméts la nau. En axi com haura promes als mercaders, e deu esser apparellat a aquell temps, que sera empres entre ells, e lo mercader deu hauer espatxada la nau o lo leny al temps empres entre ell e lo senyor de la nau. E lo mercader deu pagar lo nolit menys de tot contrast, e tot senyor de nau o de leny se puga reténir en penyora per rao del nolit tanta de roba: q valega quatre tants com lo nolit: que hauer deu.

De mercader que noliciara e puys se abstraura. Cap. 84.

Mercaders qui noliciaran quantitat de roba o de quintalades e deian dar tot son ple a alguna nau o algun leny: si los mercaders se abstrauran de donar e de liurar aquella roba o aquella quantitat de quintalades o tot aquell carrech que no-

liciât hauran: abans nol hauran fet tirar a mar de tot o la maior partida: no son tenguts de donar a aquell senyor de aquella nau o de aquell leny: a que ells ho hauran noliciat: sino tan solament la mession quel senyor de la nau o del leny haura feta per aquell viatge. E si peruétura los mercaders hauran feta tirar a mar tota aquella roba o la maior partida q ells noliciada hauran: e los dits mercaders se abstrauran de anar al viatge: ells son tenguts de pagar al senyor de la nau o del leny: que ells hauran noliciada: del terç del nolit lo qual ells li hauran promes de donar: com ells lo noliciaren, empero si los dits mercaders se abstrauran del viatge: apres que hauran alguna cosa carregada, ells son tenguts de donar al senyor de la nau o del leny, la meytat del nolit, q format li hauran, e si els hauran carregat tot ço que hauran a carregar: e la nau o lo leny no haura feta vela, e ells se volran abstrer * del viatge, ells son tenguts de pagar la meytat del nolit que ells li haurá format. E si peruétura la nau o lo leny on ells hauran mes la lur roba, haura feta vela, e ells se volrá abstrer * del viatge, ells son tenguts de donar al senyor de la nau o del leny tot lo nolit, que format li hauran. E tot ço que desus es dit, deu esser fet menys de tot contrast. Empero es axi entendre, q per qual se vol de aquestes raons desus dites que los dits mercaders se volran abstrer * del viatge, en lo qual han fermades quantitat de quintalades

Llibre de Consolat

lades, o hauran noliciat de tot algu-
na nau o algun lley: que sia méys de
tot frau, e si lo senyor dela nau o del
lenny pora prouar o mostrar frau al-
gu o escusa, que no sia iusta: aquells
mercaders son tenguts de donar e
de liurar tot ço que noliciat li hau-
ran: o que sen auenguen ab ell: si el
volra fer alguna auinença. Que rao
es: que axi com lo senyor de la nau
o del lenny es tengut e obligat als
mercaders: que los mercaders sien
e deuen esser tenguts al senyor dela
nau o del lenny: si donchs per iustes
raons no sen poran escusar, axi com
desus es dit.

*De mercader qui baura noliciada
roba, e puix la ven. Ca-
pitol 85.*

Si alguns mercaders nolieiaran
 Naou o leny de tot o de partida: e
 que li deian donar quintalades fa-
 budes: si los dits mercaders se * sta-
 * apar-
 taran ran de anar al viatge per rao de ven-
 da: que ells hauran feta de la lur ro-
 ba: la qual roba o mercaderia els
 hauran nolieiada a algun senyor de
 alguna nau o dalgun leny: ells son-
 téguts de pagar aquell nolit: lo qual
 ells li hauien promes de donar. Per
 qual rao? perço car es a entédre: que
 aquells mercaders: qui aquella ro-
 ba hauien nolieiada: que a la vuada
 que ells ne faran qui ells hi guanyé-
 e: encara vltra lo guany que ells hi
 fan: que si enclou aquell nolit: que
 ells havié promes de donar a aquell
 senyor de la nau o del leny, que ella

hauien noliciat, e es rão, que pus los
mercaders guanyen e fan lur prou;
que los senyors de les naus o dels
lenys no y deuē hauer dan. Empero
es axi a entendre: que si la nau o lo
leny, qui noliciat fera: deura carre-
gar en aquell loch: on lo contracte
del nolić sera fāt fet: deu esser mes
en poder de dos bons homens de
la art de la mar, que sien dignes de
fe, e aquella cosa que ells se diran
allon deu esser seguit que lo senyor
de la nau nels mercaders no y deuē
ney poden en res cōtrastar. E aquell
pati * q lo senyor de la nau o del lēy * pade
fara ab los mercaders: en aquell pa-
ti * per aquell deuē esser los mari- * pade
ners. Empero si aquella nau o aqll
leny qui noliciat fera: deu anar a
carregar en algũ altre loch: e la nau
o lo leny fera aqui iunt: on deuā
carregar: e los dits mercaders hau-
ran venuda aquella roba: q ells no-
liciada li hauien e los mercaders lliu-
rar no la li poran ells son tenguts
de donar e de pagar tot aquell no-
lit que ells promes hauien de donar
a aquell senyor de aquella nau o de
aquell leny lo dia, que ells nolicia-
ren sens tot contrast perque, per ço
car es rão, que los mercaders sien
tenguts e obligats als senyors de les
naus tot axi com los senyors de les
naus son als mercaders que dur fē-
ria, si los mercaders no eren ten-
guts als senyors de les naus, axi cō
ells son tenguts als mercaders, que
poriells tornar a gran dan e no seria
ben fet ne seria iusta rão, que los
mercaders fessen de lur prou, e los
senyors

senyors de les naus fossen desfets en fe dels mercaders. Empèro si aquella nau o aquell leny que nolieiat fera: deura anar carregar en algun loch: los mercaders lo faran a saber abans: que ella partisca daquell loch: on sera itada noliciada, ne encara no haura feta vela. Aqll nolit aytal deu esser mes en poder de bons homès: axi com ia es defus dit. E per les rahons defusdites fon fet aquest capitol.

Port de quintalades. Cap. 86.

LO senyor de la nau es tengut al mercader de portar les quintalades: que haura noliciades del mercader. E lo mercader deu pagar lo nolit: segons que empendra ab lo senyor de la nau.

De roba carregada sens sabuda del patro. Cap. 87.

MAs si lo mercader carrega mes robes que no haura noliciades sens dir res: lo patro pot hauer lo nolit: que vol.

De poch nolit e molt nolit. Capitol 88.

FAçam cõpte: que vn mercader dona al senyor de la nau vn millares de quintal, e ha li assegurats tants quintals cõ seran: e puys ve vn altre mercader: e donali del quintar

com aquell de. c. * besants, e metra axi en bon loch. Car quart se lo senyor de la nau: que axi be esmena: ria aquell de vn millares, si mal prenna, com aquell de cent * besants, e no deu iaquir de leuar la roba daquell del millares, fins q̄ haya mes son ple: axi com si daua. c. besants del quintal, e es li tengut lo senyor de la nau de leuarli la roba fins a cõpliment. Mas leuat aquell compliment de les dites quintalades lo senyor de la nau li pot demanar aytant com se volra de quintalada, si lo mercader no ha empres ab el que per aquella raho li do de aquelles q̄ metra mes auant. E deu li ho fer a saber al terme: que empendran ab dos.

Si patro lexara roba noliciada. Cap. 89.

SI algun senyor de nau o de leny noliciara o haura noliciada alguna roba de mercaders o scriua per ell ab carta o ab testimoni, o entre ells sera dada palmada: o sera scrit en lo cartolari de la nau o del leny: lo senyor de la nau o del leny es mester, que leu la dita roba, q̄ noliciada haura, e si ell leuar no la pot, e ell la iaquir tota, sils mercaders li diran, que si ell no la leua, que romanga per sua, e si lo dit senyor de la nau o del leny no sen auendra ab los dits mercaders ans que daqui partisca, aquella roba que ell axi com defus es dit iaquir o haura iaquida, deu romandre per sua. E lo dit senyor de la nau o del leny

* mone
da noco
neguda

* lo ma
teix

* lo ma
teix

Libre de Consolat

es tengut de donar als dits mercaders aytant de roba: cō sera aquella que ell haura iaquida, o aytants de diners: cō val e valra semblant roba de aquella enaquell loch: on ell fara port per descarregar, o en aquell loch: on ell la deuia posar. E si la dita roba, que romasa sera: se perdra o guastara de tot o en partida: deu esser perduda o guastada al dit senyor de la nau o del leny: qui sots la condicio desus dita la haura iaquida. E si peruentura tot ço que lo senyor de la nau o del leny portara en sa nau o en son leny es a entendre aquella roba o aquella mercaderia q̄ ell portara: se perdra del tot per algũ cas de ventura, e aquella q̄ romasa sera: sera saluada: ella deu esser saluada al dit senyor de la nau o del leny, e esser perduda als dits mercaders: de qui itada sera. E es rao: q̄ axi cō lo senyor de la nau o del leny era tengut de retre al dit mercader o mercaders aytanta de roba, com aquella: q̄ romasa era, o aytant de diners, com semblant roba de aquella valia o valgues enaquell loch, on ell la deuia portar: e si aquella roba q̄ romasa sera: se perdia, deuia deu esser perduda al dit senyor de la nau o del leny, axi es rap, q̄ si tota la roba, q̄ lo dit senyor de la nau o leny portara se perdra per algun cas de ventura: e aquella q̄ romasa sera, sera saluada: que deu esser saluada al dit senyor de la nau o del leny, e perduda al dit mercader o mercaders per qual rao? per ço cō no seria ra: ho ne egualtat, que los senyors de

les naus o dels lenys fossen ne deit esser de pijor condicio quẽls dits mercaders. E si peruentura la roba quel senyor de la nau portara en sa nau, o en son leny: se saluará, e aquella que romasa sera, se perdra lo senyor de la nau o leny es tengut de donar axi com desus es dit als mercaders. E si la roba q̄ romasa sera, se perdra deu esser perduda al dit senyor de la nau. E si aquella que en la nau o leny portara, se perdra del tot per algun cas de ventura, e aquella que romasa sera se saluata ella deu esser del senyor de la nau, e axi lo dit senyor de la nau no es tengut de res a donar als dits mercaders. E si la dita roba, que en la nau portara, se saluata: lo dit senyor de la nau es tengut de donar als dits mercaders, tot axi com desus es dit, saluo en aytant que los dits mercaders son tenguts de abatre * de aquell preu q̄ dit senyor de la nau los dara, o los deu donar, totes aytantes auaries com els faeren, o hagueren a fer si lo dit senyor de la nau los hagues portada aquella roba, que romasa sera. Saluo empero de la viada, que no son tenguts los dits mercaders de abatre, * perço com los dits mercaders aytambe san afer messio de vianda, com si la roba haguessen aportada, e axi no es rao, que la viada sen abata. * E si peruentura la roba quel dit senyor de la nau portara en sa nau o en son leny, nos perdra de tot, mas en partida aquella perduda aytal deu esser comptada e abatuda de aquella roba, que romasa

*abaxar

*abaxar

* abaxar

* mone-
da noco
neguda

fa feta per sou e per liura o per * be-
sant del preu quel senyor de la nau
es tengut de donar als dits merca-
ders per la roba: que romasa feta,
encara mes si la nau o lo leny gitara
per algun cas de ventura: aquel git
deu esser comptat e abatut * de a-
quella roba: qui sera romasa per sou
e per liura o per * besant del preu
desus dit, e si per ventura lo senyor
de la nau leuara vna quantitat de la
roba que noliciada haura: e lexar-
na altra quantitat: si los dits mer-
cadors li diran: axi com desus es
dit: lo senyor de la nau es tengut
tot en axi com ia es desus dit en a-
quest capitol mateix. Mas empero
si los dits mercaders veuran que la
sua roba roman del tot en partida:
e ells no diran ne posaran al dit se-
nyor de la nau la condicio desus di-
ta, ne altre contrast li metran: o per-
ventura lo senyor de la nau los di-
ra, ols fara dir: que roba roman: que
es lur: si sobre aço desus dit los dits
mercaders res noy diran, ney con-
trastaran, ne la condicio desus dita
noy posaran: si la dita roba roman
es pert: deu esser perduda als dits
mercaders, per qual raho? perço
com los dits mercaders no digue-
ren ne contrastaren ne posaren com
ells vehien: que la lur roba romania
del tot o en partida: al dit senyor de
la nau la condicio desus dita, que si
ells ho faessen hou hagueffen fet: si
la roba que roman: se perdia os per-
dra no seria ne fora perduda als dits
mercaders, ans fora perduda al dit
senyor de la nau. Encara mes que

si ells hagueffen dita ne posada la
condicio desus dita al dit senyor de
la nau lo senyor de la nau la hague-
ra iaquida en recapte: si ell vea o
sabes: que romangues per sua. En-
cara mes per altra raho car com lo
senyor de la nau los dix: que roba
romania: que era lur: e los dits mer-
cadors en res no li contrastaren ne
la condicio desus dita no li posaren
appar que es semblant de raho que
los dits mercaders no fo * pauen si
la lur roba romania com ells al dit
senyor de la nau en res no li contra-
staren, la condicio desus dita no
li posaren, e axi es raho: que la roba
que romandra: axi com desus es dit
sia ques perda, o no que sia e deia
esser dels dits mercaders, e si per-
ventura los dits mercaders diran
al dit senyor de la nau que ell que
nolieiga aquella lur roba: que ro-
mandra a altra nau o a altre leny, e
si lo senyor de la nau lals hi nolie-
iara axi com desus es dit: si la dita
roba se perdra del tot o en partida,
os consumira o pendra algun dan;
lo senyor de la nau nols nes en res
tengut pus que ab sabuda e ab vo-
luntat dels dits mercaders la haura
noliciada. Mas empero si lo dit se-
nyor de la nau o del lley la noliciara
o la metra en altra nau o lley menys
de sabuda e voluntat dels dits merca-
ders de qui la dita roba feta: si la di-
ta roba se perdra del tot en partida,
o pèdra algũ * cõsumament o algũ
dan lo dit senyor de la nau o del lley
los es es de tot tengut a restituïr,
perço car axi cõ desus es dit, la hau

* pèsaue
* dismi-
nucio

Llibre de Consolat

ra mesa e noliciada en altra nau o en altre vexell menys de voluntat e fens sabuda dels dits mercaders; e es rao per que perço com negu no ha ne deu hauer poder en laltre: si no aytant com aquell o aquells de qui sera: lin volen donar, o lin hauran donat. E si peruentura seran alguns mercaders: qui hauran noliciada la sua roba al dit senyor de la nau o del leny e cō lo dit mercader lali haura noliciada e mostrada la defus dita roba: lo dit mercader dirà al dit senyor de la nau o del leny: q̄ lo dit mercader ha anar, e per res no pot romandre, e q̄ lo dit senyor de la nau do recapte a aquella sua roba si lo dit mercader dira axi cō defus es dit: e lo dit senyor de la nau o del leny atorgara: si sobre aço defus dit lo dit mercader sen ira ab sabuda e voluntat del dit senyor de la nau o del leny sobre les raons e condicions defus dites e empreses lo dit mercader ab lo dit senyor de la nau o del leny: lo dit senyor de la nau li es tengut de portar la defus dita roba: que ell axi com defus es dit: haura presa e rebuda en sa comāda saluant cas de ventura si se esdeuendra, ans que ell la haia carregada, o despuys que lo dit senyor de la nau del cas defus dit no li es tengut perque? perço com negu no reb comanda a son dan. E si peruentura lo dit senyor de la nau o del leny la lexara, es tengut de retre e de donar al dit mercader aytanta de roba: cō aquella era, o aytants de diners com valguera o valra o valgues

semblant roba de aquella en lo dit loch on lo dit senyor de la nau deuia e deu fer port per descarregar o en aquell loch on la dita roba haura promesa de posar, e axi la roba que romasa sera deu esser del senyor de la nau o del lēy vulles q̄ sia perduda o saluada, pus axi cō defus es dit: la haura presa e rebuda en sa comanda e en sa guarda, saluo lo cas defus dit: si esdeuengut hi sera ans: que ell la hagues carregada o despuys. Mas empero si com algun mercader haura noliciada la su roba a algun senyor de nau o de leny, e com la dita roba haura noliciada lo dit mercader sen ira: sia que sen vaia ab sabuda del senyor de la nau o no: ab que lo dit senyor de la nau o del lēy no la prenga sots la guarda e sota la comanda axi cō defus es dit: axi com lo dit senyor de la nau o leny deura o volra carregar: si lo dit senyor de la nau o lēy conexera o trobara la defus dita roba o home per ell la deu fer carregar e metre en la nau. E si ell ne hom p ell la dita roba no conexera ne trobara, com lo dit senyor d la nau carregara o fara carregar, si la defus dita roba romādra: sia ques perda o no, lo dit senyor de la nau o leny no es tēgut de res al dit mercader q̄ axi cō defus es dit: sē sera anat de esmena a fer de la dita roba, q̄ axi cō defus es dit sera romasa. Saluo empero q̄ si lo dit mercader qui sen sera anat axi com defus es dit, e lo dit mercader iaquiri, o haura iaquit algu q̄ mostre la dita roba al dit senyor de la nau o a hom per

per ell: vol aytant dir com a scriua: com ell carregara o fara carregar: si aquell qui lo dit mercader hi haura iaquit per demostrar e per deliurar la defusdita roba: e ell lals mostrara elals fara deliurar: com lo dit senyor de la nau carregara o hõ per ell: si lo dit senyor de la nau o aquell que per ell fara carregar no la leuara o no la fara carregar e metre en la nau o leny: si la dita roba romãdra sie q̃s perda o no: q̃ lo dit senyor de la nau nes tengut tot en axi: com si lo dit mercader hi fos present: pusquey hauria oy haura home en loch del dit mercader: qui la dita roba los deliurara ols volia deliurar. En aquesta guisa * empero, q̃ lo defusdit mercader o aquell q̃ en loch del dit mercader sera romas per deliurar la dita roba: pusquen en ver metre, e si lo dit mercader o aquell qui p ell sera qui romas per deliurar la dita roba: ço que defus es dit en ver metre poran lo dit senyor de la nau es tengut de retre e de donar al dit mercader tot axi com ia es defusdit de les altres condicions defusdites, e en aquella rao mateixa. Empero si lo dit mercader en ver metre no pora: ço que defus es dit, ne aquell que en son loch sera romas per la dita roba a deliurar: no lals mostrara, ne lals deliurara, si sobre aço que defus es dit, la dita roba romandra sia ques perda o no, lo dit senyor de la nau o del leny no es tengut dalguna esmena afor al dit mercader: pusquell dit mercader la haura * ia quida en mal recapte e es rao: q̃ per

lo dit mal recapte, que sia e deia esfer del dit mercader, pusquell mateix mal se * merra. Salues empero totes aueries e totes coses, a q̃ lo dit senyor de la nau sia tengut e deia e deu esmenar e restituir als dits mercaders en totes coses e per totes, saluo de la dita vianda. E si peruentura cõ lo dit mercader sen fera anat, e lo dit senyor de la nau haura rebuda en sa guarda o en sa comanda la roba del dit mercader, si lo dit senyor de la nau la noliciara o la metra en altra nau o en altre leny, si la dita roba se perdra del tot o en partida, o pendra algun dan, o aquella nau o leny en que ell la haura mesa e noliciada, no sera tantost en aquell loch on la dita roba se deu delcarregar: cõ ell sera ab aquella sua nau o leny: o com la dita nau o lēy vendra ab la dita roba no valra ab moltant com feya, com ell vench ab aquella sua nau o leny de tot dan que la dita roba prenga: lo dit senyor de la nau o leny es tengut de tota restituir, per ço car ell la haura noliciada o mesa en altra nau o leny altre menys de manament de aquell de qui la dita roba sera. Mas empero si com lo dit mercader se parti del dit senyor de la nau o leny entre ells fo * empres que si lo dit senyor de la nau o leny portar no la podia, que lo dit senyor de la nau o leny la pogues noliciar en altra nau o leny: e si entre ells aytals conuinéses cõ de fus es dit empres * ferã: si lo dit senyor de la nau o del leny la noliciara sots la cõdicio defus dita

Llibre de Consolat

perdes la roba o no, o prenga dano
no o vèga aquella nau o aquell leny
en que ell la haura noliciada o no, o
venga tart o mas: que lo dit senyor
de la nau o leny no es tengut de
nenguna esmena afer al dit merca-
der pusque ell ho empres ab lo dit
mercader: com del se parti, que si
ell portar no la podia: que la li no-
licias a altra nau, o altre leny, si
donchs lo dit senyor dela nau no la
*dexada haura iaquida, * que vol aytant dir:
que fos romafa en aquell loch: on
lo dit senyor de la nau carrega. E si
lo dit senyor de la nau la noliciara a
altra nau o altre leny, si aquell se-
nyor de la nau o de aquell leny: a
qui aquell altre senyor de aqlla nau
o de aquell leny que la dita roba li
*dexara haura noliciada: si la iaquira: * vol
aytant dir, que si la dita roba romã-
dra en aqll loch, on ell carregara ell
es tégut de esmena a fer al dit mer-
cader, de qui la dita roba sera, tot en
axi com fora e era aquell senyor de
aquella nau, aqui lo dit mercader la
haura noliciada, si leuar no la li po-
gues, e en totes aquelles condicions
es obligat, que lo primer era aqui
ell la haura noliciada, salues empe-
ro totes cõuinēces e empenimēts
del senyor de la nau o del leny ab
los dits mercaders fetes e empre-
ses per algunes raons en totes coses
e per totes. E per les raons defusdi-
tes fon fet aqueſt capitol.

*De patro qui lexara roba nolicia-
da. Cap. 90.*

LO senyor de la nau o del leny
qui noliciara roba ab carta o
ab testimoni, o que sia escrita en cap
breu, o que sia donada palmada en-
tre ells lo senyor del leny es tengut
de portar aquella roba. E si la roba
roman: quel senyor del leny no la
leu o no la pusca leuar, ell es tengut
de donar e de retre al mercader la
sua roba, la qual li haura noliciada,
o aytants diners com valra: la on lo
leny fara port per descarregar, si
dõchs lo senyor del leny no sen aue
o no sen era auengut ab los merca-
ders abans: quel leny partesca da-
quell loch: on la roba haura nolicia-
da. E si la roba roman es pert quel
senyor del leny no sen sia auengut,
ab lo mercader: deu esser perduda al
senyor del leny e lo senyor del leny
es tengut de donar al mercader: axi
com defus es dit. E fon fet perço a-
queſt capitol: car molts senyors de
lenys al comēçament, q̃ leuē viatge
fan gran mercat del nolit: e com lo
viatge es leuat, troben roba: de que
hom los dona grã nolit: e si aqueſta
condiconoy era: la roba roman-
dria, de que haurien poch nolit, e
portar en aquella de que haurien
gran nolit.

*De roba noliciada para cert lloch, e
si pendra dan. Cap. 91.*

Senyor de nau o de leny qui sia
Sen algũ loch e noliciara roba de
mercaders per portar en altre loch
lo qual loch sera ia empres entre lo
senyor dela nau e los dits mercaders
me;

mester es: quel dit senyor de la nau la port la on haura empres e promes als mercaders ab aqlla sua nau e si lo senyor de la nau la metra en altra nau o leny méys de voluntat e sabuda dels mercaders: si aqlla nau o leny on ell la metra: sia maior o millor: qll seu lley no sera: si aqlla roba se perdra os gastara: o aquell de qui la roba sera: ne sostendra algun dan, o haura a fer messio, lo senyor de la nau es tengut de esmenar aqlla roba que perduda sera e tot lo dan e tot lo interes, q aquell de qui la roba es: haura pres. E sia cregut per sō sacramēt. Mas empero si lo senyor de la nau fa a saber als mercaders: q no volra anar en aquell loch en lo qual ell hauia promes als mercaders de portar la lur roba, e ell los diu q la vol metre en aytal nau o en aytal lley si los mercaders loy atorguen: lo senyor de la nau lay pot ben metre. Mas si los mercaders nou atorguen: ell no lay deu metre. E si lay met es ne tengut: axi cō defus es dit. Mas si los mercaders loy atorguen e la roba se perdra es gastara lo senyor de la nau nols es tengut de alguna esmena a fer, pusque ab volutat e ab sabuda dels mercaders ho haura fet, o de la maior partida.

De exarcia de mariners e notxer, e de fer posar lauer. Cap. 92.

LO senyor de la nau es tēgut als mercaders de hauer la exarcia que ell haura dada e mostrada per scrit, o tot en axi com ho haura dit

en vida dell notxer: q haura, e dels mariners, e non pot gitar notxer ne mariners sino ab voluntat dels mercaders fins a cap del viatge or vendre ne dar exarcia ne reu, q patenga a la nau. E lo senyor de la nau es tengut de fer posar lauer als seus mariners.

De conseruatge. Cap. 93.

Senyor de nau deu fer conseruatge ab leny poch o ab gran: si los mercaders de la nau ho volen. Encara son tenguts los mercaders: si lo senyor de la nau vol fer conseruatge ab nau o ab leny gran o poch eu fara ab consell del notxer e dels panesos e de tots los mariners ell ho pot fer e los mercaders deuen ho atorgar, e per aytal rao: ço es a saber per por de mals lenys: nou deuen contrastar ne poden: si donchs dan lur noy conexeran o de la nau o del leny.

De dar cap a altre nau. Cap. 94.

SI alguna nau o leny sera en algū loch: e haura o deu hauer viatge per anar en algun altre loch si aqui haura algun leny menor o maior dell o semblāt dell q haura anar en aqll matex viatge: e per ducta q ell haura de sos enemichs o de mals lenys: ell no gosara anar per si en lo dit viatge e lo senyor daquell leny que lo dit dubte haura: dira a aquell senyor de la nau o de aqll leny, e si li tendra cap: si lo dit senyor de la nau

C 3 o leny

Llibre de Consolat

o leny loy atorgara e loy prometra: ell li es tengut: que loy attenga, si d'ochs fortuna de mal temps no loy tolra: e si los dits lenys del loch on la cõuinença o la promissio sera feta da feta partirá en temps e lo dit senyor de la nau qui haura promes de tenir cap al dit senyor del leny: q̄ haura lo dit reguart o dubte: nol li volra tenir, nel li tendra: si lo dit senyor de aquell lēy, qui lo dit dubte e reguart haura o hauia: pēdra algũ dan, ans que sia iunt en aquell loch tret: en lo qual lo dit senyor de la nau li hauia promes de tenir cap p males gents e per sos enemichs: aquell senyor de aquella nau qui la dita promissio li haura feta: li es tēgut: de tot lo dit dan a restituir sens tot cõtraft, per qual rao? perço que si ell dit senyor de la nau no li hagues feta la dita conuinença o promissio: lo dit senyor del leny que lo dit dubte o reguart hauia e ha no fora partit del dit loch si no fos per fe de la dita conuinença e promissio: q̄ lo dit senyor de la nau li haura feta. E si lo dit lēy sen partis: que lo dit senyor de la nau no li hagues promes tenir cap: si lo dit leny hagues pres algun dan, lo dit senyor de la nau no lines ne lin fora de res tengut de restituir, e si peruentura lo dit senyor de la nau qui la dita conuinença o promissio haura feta, tendra lo dit cap al dit leny segons que desus hauia promes, e males gents o enemichs lurs o fortuna de temps forciuolment lo li tolran lo dit senyor de la nau que la dita promissio

o conuinença haura feta: e en el no sera romas: que no la haia attesa ell ne la nau ne res q̄ en la nau sia no es tengut de restituir, pus en culpa dell no sera romas, ço que promes hauia, pus attendre no poch per les raons desus dites. Empero si lo dit senyor de la nau que haura promes de tenir cap ha algun leny si ell ne pendra on haura pres loguer o seruey si lo dit leny dell qual ell loguer o seruey haura pres, se perdra del tot o en partida: lo dit senyor de la nau es tengut de restituir tot lo dan que aquell leny de que ell haura pres loguer o seruey: haura sostengut o pres, e la roba q̄ en la dita nau sera per sou e per liura e per* besant. Si donchs lo dit senyor de la nau qui lo dit loguer, o seruey haura pres, no empendra o no haura empres despuys o abans o com lo dit loguer o seruey pres del dit senyor del leny que lo dit dubte o reguart hauia que si algun cas de ventura se esdeuendra, que ell ne la nau ne res que en la nau sia, no sie de res tengut a restituir. Lo cas de ventura es a entendre, que ell hagues a inquir lo dit cap al dit leny per fortuna de mal temps o per força de mals lēys o per força de lurs enemichs o per força de males gents, e si lo dit senyor de la nau qui lo dit loguer e seruey haura pres, dira o haura empres segons q̄ desus es dit: ab lo dit senyor del leny qui lo dit dubte, o reguart hauia: lo senyor de la nau nel cos ne res que la nau sia no son tenguts de restituir: per les rahons de

* mone
da noco
neguda

desus dites: e pus q̄ ab lo dit senyor del leny: qui lo dit loguer o seruey li dona o li hauia donat o li es tengut de donar o haura empres, com lo dit loguer o seruey pres, o despuys o de bans, empero tot senyor de nau o de lley se quart es deu guardar: quina conuinença o promissio fara ab algu o ab alguns, sia que ell dit senyor de la nau no prenga lo guer o seruey o no que si lo dit senyor dela nau fara la dita conuinença o promissio sens sabuda e voluntat dels mercaders qui en la nau seran, o roba hi metran o y haurá mesa si cas algu si esdeuendra, los dits mercaders no son de res téguts, ans si los dits mercaders dá o greuge o

* de la. * destrich ne sostendran algu per la dita conuinença o promissio: quel dit senyor de la nau haura feta o fara ab algu o ab alguns: sens sabuda e voluntat dels dits mercaders: lo dit senyor de la nau los es tenguts del tot a restituir: si la nau ne sabia esser venuda e encara los bés dell dit senyor de la nau si trobats seran. E per la rao desus dita fon fet aquest capitol.

De cas de get. Cap. 95.

ENcara lo senyor de la nau es tégut: q̄ no git, ne faça gitar: entro quell mercader haia gitada alguna cosa, e puys pot fer gitar fins a saluamét. En aquell pút pot la cōuinēça scriure le scriua axi be, com si era en terra. E lo senyor hi deu metre per aytant com val la meytat de la nau,

De roba gitada. Cap. 96.

TOta roba que sera gitada de nau o de leny per mal temps o per por de lenys armats: sia cōptada per sou per llura o per * befant * mone-
da per sou per llura o per * befant * mone-
de tota la roba e la nau o lo lley deia da noco
pagaren aquell git per la meytat neguda
daço que valra.

*Com se deu comptar roba gitada.
Capitol 97.*

LA nau o lley qui gitara roba: axi com damunt se cōtē: deu esser cōptat axi ço es q̄ si gita ans que sia amija via: dela on ha anar: deu esser comptada, axi com costaua allà: de on parti la nau o leny. E si ha passada mi ja via deu esser comptada, axi com valra: alla on la nau o leny fara port: la dita mercaderia gitada aquella que romandra.

*Com deu esser pagada roba gitada.
Capitol 98.*

SI algun senyor de nau o de leny shaura carregada la sua nau o lo seu lley de roba de mercaders per anar deicarregar en altre loch loqual loch sera ia empres entre lo senyor de la nau o del leny e los mercades: e auant en aquell viatge vendrà li cas de ventura, que per mal temps o per lenys armats de enemichs o per qualche altra ventura ell haura a gitar de aquella roba: que porta vna quantitat quant lo senyor de la nau o dell leny sera alla, on deuia de-

C 4 carre-

Llibre de Consolat

carregar iunt ab la nau o ab lo leny e ab aquella roba : que restaurada sera : lo senyor de la nau o del leny deu fer en axi : que ans que ell liure gens de aquella roba , que restaurada sera a aquells mercaders : qui la deuen rebre , o de qui sera ell deu e pot retenir se tanta daquella roba que restaurada sera e ell haura portada ab la sua nau o ab lo seu leny : de quascun mercader : que li sia ben bastant , e q̄ li baste aquell get : qui fet sera , e encara a molt mes : perço que al senyor de la nau o del leny ne als mercaders de qui sera aquella roba : que sera gitada : no pogues tornar a dan ne a perdua ne a greu-ge , perço car assats hi pert quascu , encara mes perço q̄ ells no haguessen anar derrere aquells mercaders ne apregar de qui aquella roba seria : que sera restaurada . E aquell get deu esser comptat : segons ques gitara , e lo senyor de la nau o del leny es hi tengut de metre per la meitat ço es perço q̄ valra la meytat de la nau o del leny . Encara mes si lo senyor de la nau o del leny demana tot lo nolit axi be de la roba gitada : com de aquella , que sera restaurada : deu li esser pagat axi be : com si tota la roba era saluada , el senyor de la nau o del leny es tengut de metre en aquell git , qui fet sera : per tot aquell nolit que rebra per sou e per liura axi com fara aquell hauer , qui sera restaurat , per qual rao ? perço car lo senyor de la nau o del leny axi be pres nolit de aquella roba : que sera gitada com daquella que sera salua-

da . E es raho : pusque ell vol nolit axi be de la roba gitada cō de la saluada : que ell la aiut a esmenar . E per la rao de sus dita deu hi pagar tot lo nolit en lo get , empero si lo senyor de la nau o del lēy no demanara nolit ne pēdra sino solament de la roba : q̄ restaurada sera : de aquell nolit aytal lo senyor de la nau o del leny no es tengut de metre part al get , q̄ assats hi pert : pus per tot lo nolit de aquella roba : que sera gitada .

La serimonia ques deu fer en cas de get. Cap. 99.

NAU o leny que correra o soſtēdra fortuna de mal temps si lo senyor de la nau o del lēy veu o coneix : que ells son a ventura e a condicio de perdres si ells no gitan , lo senyor de la nau deu dir e manifestar a tots los mercaders en oida del notxer e de tots aquells , qui en la nau seran : senyors mercaders si nos nons alleuiā : som a gran ventura e a gran condicio de perdre les persones e lo hauer e tot quant aci ha . E si vosaltres senyors mercaders voleu : que alleuiassem , ab la voluntat de Deu porem * estorçre les perso- * deslin
nes e gran partida del hauer , e si nos rar
non gitam , serem a ventura e a condicio de perdre a nos matejxos e tot lo hauer , e si los mercaders se accorden del gitar tots o la maior partida , la donchs ells poden gitar . Mas lo vn dels mercaders si tots no poden : deu començar a gitar , e pus q̄l mercader o mercaders hauran

contra-
mon-
egada

De manifestar roba al scriua. Capitol 100.

De entrar en port. Cap. 101.

12.

Llibre de Consolat

ra. Mas empero si lo senyor de la nau hauria algun necessari: deu dir als mercaders: que ell no pot nauegar: que exarcia ha mester, o enfortir o adobar. E lauors lo mercader deu entrar al port: ab que lo notxer per son sagriment els mariners hi sapien. Mas empero si algun cossari o sagetia hi ha: qui fes por al mercader: lo senyor de la nau noy pot entrar sens voluntat dels mercaders. E si lo mercader ho leua sobre si: o que noy haia reguart: e diga yo no vull entrar en aqueix port lo damnatge que sen pendra lo mercader nes tengut de esmenar.

De promesa de mercader a patro.

Cap. 102.

A Ci parla dels mercaders: com son téguts al senyor de la nau e com no. Los mercaders com se acorden ab lo senyor de la nau: tota conuinença quel mercader conueniga al senyor: es mester que li atenga pus al cartolari sia mesa. Posem: quel mercader haura feta carta, o al cartolari sia scrit: lo mercader liu deu tot attédre. E si lo mercader cõ ue al senyor de la nau quintalades: vulles quel mercader sia en la nau o defora: e noy pot metre les quintalades: o que no li bast moneda de ay tantes quintalades cõ li haura promeses: de ay tantes li haura a dar nolit: meta o no meta: del que prometra de la quintalada.

De mercader qui volra descarregar la sua roba. Cap. 103.

E Si la maior * força dels mercaders lan giten: ell lan pot gitart q̃ no pag res: e si lo senyor de la nau no es pagat, noli pot res demanar, mas lo senyor de la nau estengut de sperarlo fins a vn temps sabut de leuar e de carregar la roba e de portar ço es a entendre de mercaderia e la roba sua. * part

De mercaders qui volran descarregar part de la mercaderia. Cap. 104.

N Au o leny qui ira vn viatge: e per ventura la maior partida dels mercaders o de la roba volran descarregar e fer port, on que sien la on lo dit viatge sera leuat, quels mercaders pusca descarregar aquella maior partida del hauer. El senyor de la nau pusca forçar de descarregar l'altra part ço es la menor part que no volra descarregar e hauer tot lo nolit. E si lo senyor de la nau haura feta lexa daquell nolit als dits mercaders qui hauran descarregada la maior part, quel senyor dega lexa del nolit a la altra part, e per aquella manera e de aquell for de aquells primers sien posats tots los altres mercaders. E dels mariners se deu abatre de lurs loguers: segons que la nau fara lexa * de nolit. * dimi nutio

De

De patro qui haura sperat lo mercader. Cap. 105.

SI no haura pagat lo nolit al senyor de la nau: cō lo haura sperat aquell temps: que haura ab ell empres que haïen bones noues: lo mercader deu carregar la sua roba. E sino la vol carregar: deu pagar tot lo nolit al senyor de la nau.

Com mercader deu prestar al patro en cas de necessitat. Cap. 106.

EN cara es tengut lo mercader al senyor de la nau: que si lo mercader hauia moneda, e que fossen en loch quel senyor de la nau hagues ops ^{*menc.} exarcia ne res: q̄ necessari fos a la nau, lo mercader lali deu prestar axi com lo notxer els altres mercaders conexeran que faça a fer. E per aytal rao tots los personers qui en la nau seran: els prestadors se deuē tots obligar a al dit mercader. E si lo senyor de la nau o los personers o los prestadors trobauen algu home: quilis prestas: lo dauant dit mercader no es tengut de res a ells prestar.

Com mercader deu prestar a patro per espatxament de la nau. Capi- tol 107.

EN cara mes, que si lo senyor de la nau ha ops moneda: e nō troba: axi com desus es dit, e que fos en loch agrest: e que aquella moneda hagues ops a espatxament de la

nau, e si los dits mercaders noy han moneda, ells deuen vendre de la lur mercaderia per a espatxar la nau. E null prestador ne personer noy pot res dir ne contrastar, entro que aquells mercaders seran pagats: salvo los loguers dels mariners. Empero fa a entendre, quel mercader veia e conega, que aço quel prestara, sia espatxament de la nau e necessari della.

Com mercader deu prestar vianda a la nau Cap. 108.

EN cara es tengut lo mercader, que si ell ha vianda e la vianda fallia ^{*faltaue} als mariners o als altres que en la nau fossen, ell la deu posar en comu, e lo senyor de la nau deu la partir per tots cominalmēt ell mercader no sen pot retenir mes que vn altre hom. E com lo senyor de la nau sera, en algun loch de recobre de vianda, lo mercader lin pot demanar tota aytanta, com lin hauran presa, e lo senyor de la nau es li tengut, que la li reta. ^{*torne}

De ancora o exarcia lexada renunciada als mercaders. Capi- tol 109.

EN cara son tenguts los mercaders que si lo senyor de la nau vol surgir en ^{*corra} costera o en port o en altre loch, on se dubte, aço faça ab voluntat e ab a cort dels mercaders, e sils mercaders ho volen, ell senyor de la nau los renuncia, si ancora

Llibre de Consolat

cora o exarcia hi romania: los dits mercaders ho deuen tot pagar: pusquel senyor o hom tinent son loch renúciat los ho haura. Encara mes son tenguts que si nau o leny lexada ^{reparo} ra ancores en ^{*} sparagol: o en altre loch, on les hauran furtes: e les lexara ab voluntat dels mercaders: sien pagades cominalment per tota la roba de la nau. Ell cors de la nau noy pag res, e si les iaquiria per por de leny armat, sien pagadès de comu de tot lauer e la nau deu hi metre per la meytat daço, que valra, e si iaquiria barca ne homens en algun loch ab voluntat dels mercaders: la roba dels mercaders pag la barca, e faça la meysio dels homens: entro que sien en aquell loch, on la nau o leny haura fet port, ell cors de la nau no y pag res.

De barca lexada. Cap. 110.

SI nau o leny tirara barca e omple e la tira plena: sils mercades volen que la lexen anar: la barca sia lexada e sia pagada per tot lauer. E lo cors de la nau noy pag res, e si romp lo cap menys de lexar lanar, e que no sia volutat dels mercaders los mercaders no sien tenguts de res pagar.

De git fet en absencia dels mercaders. Cap. 111.

SI algun senyor de nau o de leny haura carregada la sua nau o lo seu leny en algun loch: si ell itara

furt en algun altre loch o en aquell matex, on haura carregat, e tots los mercaders seran en terra, que en la nau o leny no haura algu romas sino tan solament lo senyor de la nau o del leny ab los mariners: si aqui vendran lenys armats de enemichs os metra téporal soptosament, quel senyor de la nau o del leny no pora fer leuar los mercaders: e per qual seuol de aquestes condicions desus dites lo senyor de la nau o del leny se hauraa leuar e los mercaders romandran en terra: si al senyor de la nau o del leny conuendra a gitar, o sia q gite per destret daquells lenys armats perço que mils ^{*} los pusca ^{* millor} fugir e que mils ^{*} se pusca ^{* millor} dels defendre, o sia quel temporal lo faça gitar, per qual seuol de les condicions desusdites que ell git, o faça gitar val aytant, com si tots los mercaders hi eren. En aquesta guisa ^{*} empero, ^{* manera} que ço que ell faça, que ho faça ab consell e ab voluntat de tot lo cominal de la nau o del leny, e aytambe lescriua que pens descriure totes les conuinences, ques empenrà en presència de tot lo cominal, e si lescriua aquella hora o en aquella sa non podia scriure, scrigau tantost, com la nau o lo leny tendra ^{*} prois en terra, e abans ^{* cap} que lescriua isca en terra. E si peruentura lescriua fera romas en terra ab aquells mercaders, e en la nau o leny haura alguns seruicials de aquells mercaders, lo senyor de la nau o leny deu fer aplegar tota la companya de la nau e aquells seruicials

ciala de aquells mercaders. E a qui ab tots tenir capitol. Ell senyor de la nau o del leny deu dir o fer dir dauant aquells seruicials e tot lo cominal de la nau tantes vegades les cõuinençes: que el ab ells empèdra:

* certi-
ficat
que quascu ne sia be mèbrat, * perço que quant aquell senyor de la nau se encõtrara ab aquells mercaders: qui romasos feran: noy püsca hauer algũ cõtraft, ne encara algun daqlls q̃ en aqll capitol fos stat: no pogues dir, q̃ ell no hauia oit nil hauia hom demanat, e si lo senyor de la nau o del leny fara: axi cõ defus es dit, deu hauer valor, axi com si tots los dits mercaders hi eren stats o la maior partida. Encara mes: si aquella nau o aquell lēy vèdra cas de vètura: q̃ per rao dels lenys armats de fustits o per rao del temporal haurà anar en terra: si lo senyor de la nau o del leny fara o haurà fet, axi com defus es dit ab consell de tots aquells: qui defus son dits e ab lur sabuda e ab lur voluntat: tota cõuinença o empenimēt quel senyor de la nau o del leny haurà feta ab tots aquells qui defus son dits e en aquella guisa é en aquella manera: que defus es dita: mercader negu ne altre algu noy pot metre contrast. E sin hi met, has aparar a tot dan e a tot * destrich e a tot greuge e a tota melsio: quel senyor de la nau o del lēy aquí aytal cas com defus es dit: fera vengut: ne sostendra per culpa del contrast: que algu daquells qui defus son dits: li hauran mes, o li metran. E tot aço que defus es dit: deu

esser fet menys de tot engane mēys de tot frau, e si algu de tots aquells qui defus son dits: frau algu mostrar o prouar pora per alguna iusta rao: aquell o aquells contra qui aquell frau prouat fera deu se parar a tot dan e a tot interes daquella part: que aquell frau prouara contra ella esser fet. Empero la proua del frau sobredit que sia prouat per persones: que sien de gran esser menys de tota suspita, encara que siē homēs qui sapien e deguen saber de la art, e del fet: en que ells serā trets en testimoni, per qual raho perço que si volets dir: que bastaxos o vils homēs que hom pogues girar per diners, valgues lo testimoni q̃ ells farien, seria mala cosa. Perço car ab mals homens quel senyor de la nau donas per testimonis cõtra los mercaders si creguts eren: lo senyor de la nau poria desfer los mercaders a les vegades, per que testimoni que vil home faça: e qui hom püsca girar per diners: no val ne deu hauer valor per neguna rao.

Com se paguen aueries. Capítol 112.

TOta melsio o cõuinença q̃ de mercaderia sia de aueries: se deu pagar per fou e per liura per los mercaders saluo empero carregar, si dõchs nos hauia a leuar per fortuna de mal temps o daltre cas, que si es deuenga, ço es per entrar en port o en freu o en loch, on se pogues saluar la dita mercaderia o la dita nau

Libre de Consolat

* mone
da noco
neguda

nau o leny: en aytal cas deu fer la v-
na roba e l'altra per sou e per liura
o per * besant. E si no ha en la nau
mercader: qui haia aytant cō laltre
de mercaderia: o sien cinch de la
vna part. E dos o tres de l'altra: que
aquells mercaders dos pus haguessen
tanta o mes mercaderia que a-
quells cinch tot ço que conuégues-
sen per pagar de auaries: se deu pa-
gar cominalment axi be de la poca
mercaderia com de la molta. Em-
pero que sia fet lealment menys de
frau, e que no si faça res per volun-
tat. E aço deuen iurar tots los mer-
caders: que ho facen lealment. Em-
pero aquest capitol va a la esmena
de la nau de res que li prometrà de
restituir. Car la nau ha aytal priui-
legi: que si los mercaders li prome-
tentes de esmenar: es mester: que
hiu attenguen: iat sia no sia scrit, sol
q̄ l'escriva hi sia, o queu oia. Ell scri-
ua deu ho scriure: quant la nau ten-
dra * prois en terra, que la donchs
anaua per mar quant la conuinença
fon feta.

Qui es dit peregri. Cap. 113.

A Ci parlarem: q̄ deu fer senyor
de nau o de leny a peregri, e
peregri a senyor de nau o de leny.
Car axi cō fara nau axi deu fer lēy.
Tot home es appellat peregri: qui
do nolit de la sua persona, e de roba
que no sia mercaderia, e tot hom
que port de deu quintars en auall:
deu donar nolit de la sua persona.
E no pot esser mercader: q̄ de vint

* besants en auall dona de nolit. E
lo senyor de la nau no es tengut a
aquell de deu quintars auall de por-
tar caxa ni companya ne roba: si ab
lo senyor de la nau no sen aue, e si
met roba en la nau: que no veia lo
senyor o l'escriva o altre: qui lo se-
nyor de la nau o l'escriva haia mes
en son loch per nolieiar o per veu-
re tota quanta ni metra: e si aquell
nou ha vist, o lo senyor, o l'escriva,
pot demanar lo maior nolit quis-
do en la nau de alguna roba, multi-
plicant lo bolum de la roba o de la
mercaderia ab laltre qui hi sera, e
en aquella manera mateixa de per-
sona, qui entra menys de voluntat
del senyor o del scriua en la nau: es
en voluntat del senyor de pendre
quin nolit se volra.

*De roba mesa sens sabuda del pa-
tro o del scriua. Capi-
tol 114.*

E Si tant sera: que la nau fos ma-
ça carregada, o lo senyor de la
nau no la vulla portar, l'escriva la
deu fer gitar en terra, e a nengun
damnatge que prenga la roba, lo se-
nyor de la nau non es tengut pus q̄
al cartolari no fos scrit, ço es a entē-
dre: quant la nau haura feta vela e
sera fora del port: los mercaders e
los mariners, e los pelegrins, e tota
persona que en la nau haia mes ro-
ba, deu venir, e manifestar al scriua
la roba que en la nau haura mesa. E
si non fa, d'alguo damnatge que ha-
gues la roba, e la mercaderia non
seria

* mone-
da noco
neguda

* cap

seria tengut lo dit senyor ne l'escriva.

Roba no manifestada. Capítol 115.

tol 115.

E Si nau gitaua per fortuna o per altra vètura, que li es deuégues e gitaua la roba vènt per algu de aquell mercader o pelegrí o mariner o d'altra qual seuol persona: que no fos escrita en lo libre o en les taules o al scriua o al senyor no fos manifestada, o a hō quel senyor o l'escriva hi hagues mes en loch dells per veedor: e la roba se gitaua, o perdia os banyaua: lo senyor de la nau no es tengut de restituir per testimoni quey hagues: qui la haguessen vista carregar e si la roba fera trobada al descarregar: sia a voluntat del senyor de pendre lo nolit que volra, e lo dit mercader li deu pagar aquell sens tot contrast. Mas si l'escriva la hauia escrita abans o despuys, que la dita nau hauia feta vela: tot lo damnatge que la roba pendra, deu esser tengut lo senyor de esmenar e restituir sens tot contrast.

De que es tengut lo patro al pelegrí.

Capítol 116.

E N cara mes es tengut lo senyor de nau als pelegrins de donar plaça e aygua e portarla on lo haura conengut, o fer portar. E si ell na pres senyal: ell los deu attendre ço quels haura promes. Empero lo

pelegrí que's manifest lo terç jorn dauant lo senyor o l'escriva, e lo pelegrí deu donar paraula al senyor, e si senyor los dona terme: mes que no deu e lo pelegrí roman: tot lo nolit deu retre e lo damnatge que aquell haura rebut: tot lo li deu restituir lo senyor de la nau, e si pelegrí sen va sens paraula: o no es vengut al terme: que la nau fara vela si pelegrí hauia donats mil marches de senyal o que hagues pagat tot lo nolit: lo senyor no li es tengut de retre res.

De plaça donadora a pelegrí, e si mor en nau. Capítol 117.

S Enyor de nau deu donar plaça a pelegrí, o home per ell, ço es a dir lo notxer, e lo pelegrí deu hauer aquella plaça: que hom li haura donada e assignada, e si pelegrí mor: ell pot iquir la plaça: a quis volta, e deu esser la millor vestidura que ell haia: del notxer. E la moneda si noy ha parent: deu la pendre lo senyor, e lo senyor deu la estoïar e tenir fins que sia en loch que li sia demanada fins a tres anys, e a cap de tres anys sino li es demanada: ell la deu donar per anima daquell en presència del bisbe de la terra, e l'escriva es tengut per aquell cap mateix de manifestar al bisbe o al senyor de la terra e scriure la dita moneda e totes les coses del mort, e ell deu ne tenir vn scrit, e altre los mercaders, e altre lo senyor de la nau. E quant seran tornats en la terra:

Libre de Consolat

ra: lescriva deu mostrar aquell scrit al bisbe o a son lotinent o al clergue q̄ tēga la cura de aq̄ll loch, e lo clergue deu metre en scrit allo al libre de la esgleſia, e si lo senyor de la nau no es fufficient de tenir aquella moneda, que ell ſia mal mercader o mal baratador: ell la deu assegurar, e si no la pot assegurar ell la deu metre en loch que si ve demanador fins al terme dels dits tres anys, que la puschau. E si lo senyor del nau moria: la moneda fos posada en loch: que fos salua.

Dret de patro daquell que mor en nau.

Cap. 118.

* esme-
na

* mone-
da noco
neguda

A ço deiusdit deu hauer lo senyor de la nau en * guafarda, lo lite lo vestit del pelegrí, e fora aquell q̄ deu hauer lo notxer. Mas empero lo senyor de nau no deu hauer tant del poch com del molt, que de cent * besants en auall no deu hauer sino lo vestit, e tot laltre deu stojar a vendre e ferne diners.

Exceptio del damunt dit. Cap. 119.

Mas si algun home q̄ vaia per viatges per son cors, es comptat per pelegrí: e si mor lo senyor de la nau ne notxer ne hō de la nau non deu hauer res. Mas si es pelegrí, que vaia en vltra mar o en altre peregrinatge, ells deuen hauer axi cō defus es dit, car molts homens son que van de vn viatge en altre ab poca mercaderia o van en altre loch per poblar e son dits peregrins e de

aquells ayats non deu hauer res lo senyor de la nau. Mas lo senyor si cō sol no ha en la nau: si algun hom hi mor: ell es tengut de guardar la roba del mort: si el mort no ha fet testament: e nou hauer iaquit a home: de que hagues fet son procurador e son marmessor en la nau o son hereu: e si noy hauer parent seu: lo senyor de la nau deu guardar la roba e la deu retre a sos parens o a sa muller, o a sos fills, o aquells, aqui milt deia esser retuda. E lescriva deu a ço scriure tot, e retenir vn scrit e lo senyor altre e fer axi com defus es dit e stablit.

Dret de barquer, e guardia, de pelegrí, qui mor en nau. Cap. 120.

Lo barquer de la nau deu hauer del pelegrí, qui mora: les sabates el coltell e la correia, e lo guardia de la nau den hauer les calces. E lo barquer e lo guardia ab dos en temps deuen lo * sebollir en terra o en altre loch o gitar en mar.

* ferra
rar

De la vianda del pelegrí qui mora en nau. Cap. 121.

Encara mes que la vianda del pelegrí o de tot altre home que mora en la nau, deu esser donada al senyor de la nau. E aquest capitol es axi fet entenent dels plegrins e dels altres homens qui vagen de vn loch en altre axi com defus es dit.

De

De nolit pagar: si pelegri resta, e de nolis de roba. Capitol 122.

Si algun hom daquests hauia do-
nat nolit al senyor de la nau. E
volgues romandre, lo senyor no li
es tengut de retenir lo nolit. Encara
si algun pelegri o altre hom o mer-
cader volguera al senyor de la nau:
e com seran en terra o en altre loch
e volra vendre son hauer: e que no li
basta aquell hauer al seu nolit quas-
cu paga son nolit, valla o no valla
aquest present hauer, que deura pa-
gar son nolit, e si lo mercader hau-
ra altre hauer, que fos millor, a-
quell millor no ha damnatge per lo
pus auol, * e axis paga lo nolit als
senyors de les naus o dels lenys. E
perço son fet aquest capitol: quels
mercaders no poguessen vn a altre
enganar ne manleuar sobre aço: que
no valria sino en lo principal hauer.

*De que es tengut pelegri. Capi-
tol 123.*

Aço deu fer pelegri a senyor
de nau, e tot hō qui en la nau,
e vaia, que es tengut de ajudar e de
saluar el guardadar la nau e de no a-
bandonar entro al cap del viatge: si
donchs non fahien ab voluntat del
senyor de la nau. E perço son fet a-
quest capitol, car molts senyors de
naus le tenen menestrals per pelegrins
e homens d'armes: els fan millor
mercat de nolit, que no farien, si fa-
bessen, que sen volien exir, e molts
mercaders no si metrien sino per-

ço, car saben que homens d'armes
hi van. Encara son tenguts los pele-
grins e tots los altres qui en la nau
iran: de esser e star al consell e a to-
tes costumes, qui seran meses ne
establides en la nau.

*De que es tengut patro a mariner.
Capitol 124.*

ARa façam compte, que vn se-
nyor de nau acorda vn mari-
ner sia auol * o bo o que sapia o que
no sapia: lo seu loguer li ha a pagar.
Empero en aquesta forma, que si
mariner li promet que ell sera cala-
fat o mestre d'axa o notxer: e lo se-
nyor de la nau lo haura pres per a-
quella fiança, que non haura altre
seuat per fiança donquell: si aquell
no sab res: no li deu donar lo senyor
de la nau o del leny, sino axi com
coneguen lo notxer e le scriua per
sagrament que deu hauer.

*De despedir mariner de nau. Capi-
tol 125.*

Encara sapiats, quel senyor de
la nau: fins quel viatge haia fet
sino per tres oïses. La primera per
hidronici, e l'altra per * rafa, e l'al-
tra: sino fa lo comandament del
notxer. Empero lo notxer no li
deu comandar cosa: que no li haia
de comandar: e nos deu gitar * per
vna volta: entro a finch vegades,
e sino fa puy lo comandament
del notxer: ell lon deu gitar, * o ho-
me que tenga lo loch de comanda-
ment

Libre de Consolat

ment en la nau, mas tu atten be en a-
quell mariner, que la comandaria, o
l'altra si ho sap fer. Encara per altra
* despe- cosa lo pot gitar * dela nau: axi ma-
dir teix ço es sis periurata de sacramēt
que faça, per ço car los mercaders
noy hauran pus fiança.

*Mariner nos pot despedir per altre de mei-
nor loguer. Cap. 126.*

* despe- **E**Ncara es tengut lo senyor de la
dir nau al mariner, q̄ si lo mariner
ses acordat ab lo senyor de la nau
per gran loguer. E lo senyor de la
nau ne trobaua altre per menor lo-
guer, nol pot gitar * dela nau: q̄ noy
vage, sol que en la ma ho hagen cō-
uēgut lo vn al altre, que axi be deu
esser tengut, com si era scrit en car-
tolari.

*Patro no pot despedir mariner per pa-
rent. Cap. 127.*

* despe- **E**Ncara es tengut lo senyor de la
dir nau al mariner: que si lo mari-
ner ses acordat ab lo senyor de la
nau: nol ne pot gitar * per parent ne
per altre hom, pusque sia scrit en lo
cartolari, o que sia dada palmada:
iat sia no sia recollit en la nau. E si gi-
* despe- tar * lō vol: haurali apagar sō loguer
dir axi be: com si hauia fet son seruey
en tot lo viatge. Encara es tengut
lo senyor de la nau: que si fins a tres
iorns haura lauorat, el pré malaltia
li deu pagar la meytat del loguer,
e sino pot entrar en la nau deu lo ia-
quir, e si los mariners conexian:

que no pūca star e si es en loch
strany, ha li a donar lo senyor de la
nau la meytat de son loguer, haia
o no, e sino li ha: quel manleu que me-
ster es quel mariner sia. E si lo se-
nyor mor, los marmessors del se-
nyor deuen a ço atendre.

*De mariner qui mor en nau. Ca-
pitol 128.*

ENcara es tengut lo senyor de la
nau, al mariner, que si malalt es
lo mariner e mor en la nau, que deu
esser pagat de tot son loguer. E si
ha algun parent seu a aquell. siē da-
des les coses de aquell. E si aquell
qui mort sera ho ha dit o no dit:
als infants o a la muller sia dat: si ab
ell staua ella, com lo marit era viu.
E si la muller no li era leal, o no sta-
ua ab ell com parti de la terra, o si li
sera fuyta despuys quel marit ne se-
ra partit, lo senyor de la nau ab les-
criua ab consentimēt de la cort als
parents pus prohimes ho do.

*De mariner llogat que mor abans o apres
de feta vela. Cap. 129.*

* llogu **M**Ariner q̄ sera acordat * en viat *
ge e per volūtat de Deu mor
ans q̄ la nau haia feta vela, deu ha-
uer lo quart del loguer, e sia assignat
e donat als hereus. Encara si morra
apres que haura feta vela, e abans
que sia la on la nau fara port la mey-
tat del loguer deu esser del mort: e
que sia dat a sos hereus. E si hauria
rebut tot lo loguer, ans que moriss
tot deu esser seu e donat a sos her-
eus

ceus, e senyor de nau o de leny noy
 * cōtra- pot res contrastar * ne res demanar.
 dir

*De mariner qui va a mesos. Capi-
 tol 130.*

* llogat **S**i lo mariner fes acordat * a mesos
 Se mor: sia pagat e donat als seus
 hereus perço que haura feruit.

*De patro a mariner sobre fet de por-
 tades. Cap. 131.*

Encara es tengut lo senyor de la
 nau de pagar son loguer al ma-
 riner la on les mercaderies paguen
 lo nolit, e si lo mariner es a la vian-
 da mateixa: es li tengut de dir: si tor-
 nara al viatge: que haura fet: o no a
 cap de vuyt iorns. Encara es tengut
 lo senyor de la nau al mariner: que
 si lo mariner met ses portades que
 les pot metre en loch: qualsenulla
 fol que no sia stibat, e que les porta-
 des dels mariners ço es a entendre:
 no meten en git. Empero les porta-
 des deuen esser daytāt com lo preu
 del loguer, de cinquāta * besants en
 auall comprades, ço es a entendre:
 que si hauria cent lliures de loguer:
 que non pagaria de les cinquanta e de
 les cinquanta en sus pagaria, e si ha-
 quarenta o trenta o vint * besants e
 hauria tant: cō deu hauer, de cinquā-
 ta auall no paga lo git ne aueries. E
 pot les metre aquelles portades en
 qual loch seuulla. E sis banyen os
 assellen: lo senyor de la nau nō li es
 tengut. E lo mariner es tengut: que
 les meta: que le scriua ho sapia e que

* mone-
 da noco
 seguda

* lo ma-
 teix

sia ferit: e si no es scrit: deus les totas
 perdre. E no deu dir si no daço que
 faran e si diu * dals: e que fos prouat, * de al-
 que no fos alho: que haura dit, tot tre
 ho deu perdre, e deu esser dela senyo-
 ria on seran, e lo senyor de la nau deu
 ne hauer lo terç.

*Declaracio del damunt dit. Capi-
 tol 132.*

SEgons que en lo capitol desus-
 dit diu: portades de mariners no
 pagan ne deuen pagar en get: mas
 gens no demostra ne declara:
 com deu esser entes ne com no,
 e per la rao desus dita los bons ho-
 mens que primer anaren per lo mon
 en aquesta manera ho volgueren
 esclarir, e declararen ho axi: que si
 algun mariner compraua ses por-
 tades del seu propi: axi es a enten-
 dre: que ell no haia encara re-
 but lo seu loguer: si cas de ventura
 vendra a la nau o al leny, on ell ira, e
 encara hi haura mesos les portades
 axi com desus es dit: e seran com-
 prades axi com desus es dit: los
 dits mariners son tenguts de me-
 tre en lo git, que fet sera per son
 e per liura: segons que les portades
 valran: o hauran costat, ço es a en-
 tendre, segons que git sera stat
 fet. Empero si lo senyor de la nau o
 del leny hauria o haura feta gracia
 q volgues hauer prestat o pagat als
 dits mariners, ans que en lo viatge
 entraffen, lo loguer, que ells hauer
 deuen per aquell viatge on seran
 acordats e deuen anar los dits ma-
 riners

D 2 riners

Llibre de Consolat

riners no son tenguts de metre en lo get que fet sera, en aytant cō la meytat de aquell loguer sera. Empero si les dites portades costaren mes que la meytat del loguer no sera, los mariners son tenguts pagar en aquell get que fet sera: per tot aytant com aquell mes sera: que les portades costaran o valran mes: que la meytat del loguer, que ells pres hauran. E si perventura lo senyor de la nau o del leny nols fara la gracia, que desus es dita, e los dits mariners comprarā les portades desus dites: axi cō desus es dit ells son tēguts de metre en lo get: que fet sera: tot en axi com desus es dit. Empero qualque hora quant que quant lo senyor de la nau o leny dara o pagara lo loguer als dits mariners: los dits mariners no son tenguts de lurs portades en aytant com la meytat del loguer los abastara: que seran itades comprades. E per les raons desus dites son fet aquest capitol.

De esportades de mariners. Capítol 133.

Senyor de nau deu leuar al mariner les seues portades les quals li haura promesas de leuar. E lo mariner deu les metre ans: que la nau haia tot son ple. E si la nau ha tot carrech: e ell les hi vol metre lo senyor no lin es tēgut de leuarles mas si lo mariner les hi vol metre ans q̄ la nau haia son ple: e quel senyor lin vet: lo senyor li es tengut de donar aytant al mariner, com haura de nolit de aytanta roba: com lo mariner

deu metre per les portades e axi lo mariner no les deu metre.

De sportades noliciades. Capítol 134.

Mariner no pot ne deu noliciar les seues portades a mercader ne a mariner: que sia dela nau tēgut ne noliciat. E si ho fa: lo senyor de la nau pot pendre lo nolit: quel mercader hauia empres ab lo mariner per rao daquelles portades.

De assenyalar roba en nau. Capítol 135.

Mariner ne mercader ne altre hom no deu fer senyal en baia en altre hauer: pusque carregat es en nau. E si ho fa lo senyor de la nau ho pot tot pendre. E ell deu perdre tot ço que senyalara.

Compartiment de mariners. Capítol 136.

Encara es tengut lo senyor dela nau als mariners quant hauran itibada la nau: daço quels deu pagar, e si es leny la meytat, e deu los donar a comprar lurs portades. vj. iorns. E deu venir a mar lo vn iorn lo terç, E laltre lo terç dels marines, e los altres deuen fer lo seruici: que s'ha en nau.

Del carregar de la roba dels mariners. Cap. 137.

Enca:

ENcara es tengut lo senyor de la nau quel mariner pot carregar e descarregar les seues portades ab la barca dela nau. E deuen li ajudar los altres mariners.

Com se deu pagar loguer a mariners.

Capitol 138.

ENcara es tégut senyor de nau a mariners, q̄ del nolit q̄ li fera pagat, ell deu pagar als dits mariners. E si lo nolit noy basta, ell deu manleuar, e si no troba a manleuar: que la nau sia venuda, e ques pagué los mariners ans que hom: qui hi sia prestador ne altre hom. Car lo mariner si noy hauia sino vn clau: de ques pogues pagar: se deu pagar. Sols empero: que la dita nau non sia anada en terra aquell viatge q̄ haurà comēcat, e si lo senyor de la nau hauia ab amor manleuats en algun viatge lo loguer dels mariners: fos quel loguer multiplicas a *cōquist: pus altre viatge que hagues comēcat: la nau se rompia: lo loguer del primer viatge se deu pagar en fora lo *conquist de aytant com la nau se restaurara e si nos restauraua si no sol vn *agut: sia del loguer a pagar del mariner. E noy pot res dir altre hom prestador ni altre, que los mariners deuen esser pagats, sol que res hi troben: pusque hauran axi fet.

On: e com: e de quina moneda deuen esser pagats los mariners.

Cap. 139.

TOt senyor de nau o de leny es tengut de pagar lo loguer als mariners, la on ell reb lo nolit, segons que en lo capitol desusdit es contengut mas es axi a entendre que noy haia alguna conuinença: quels mariners haïen ab lo senyor de la nau o del leny que nols sia tengut de pagar tro que ells sien tornats en aquell loc: on hauran començat e leuat lo lur viatge, e si aquesta conuinença es entre ells empresa: los mariners no poden ne deuen demanar lur loguer: tro que ells siē tornats en aq̄ll loch on ells feren la conuinença ab lo senyor dela nau o del leny, si donchs lo senyor dela nau nols ne volia fer alguna gracia. Mas lo senyor de la nau deu pagar los mariners encontinent, q̄ ells seran tornats en aquell loch: on la conuinença sera empresa entre ells, aço deu fer sens tot *lagui e sens *tardar tot contrast. E si alguns daquells mariners sostendran algun dan o alguna messio per rao del seu loguer a cobrar: lo senyor de la nau li es tégut de tot aquell dan e de tota aquella messio que aquell mariner haura sostenguda per culpa com lo senyor de la nau no li haura volgut pagar lo seu loguer. E si entre lo senyor de la nau e los mariners no haurà conuinença ne spera empresa alguna: lo senyor de la nau los estengut de pagar los lurs loguers los quals lo senyor dela nau e los mariners se hauran empres: encontinent quel senyor de la nau rebut haura lo nolit e de aquella mo-

D 3 neda

Llibre de Consolat

neda mateixa, q̄l senyor dela nau re-
bra dels mercaders, e si peruentura
los mercaders foran trafegadors: o
la roba que ells hauran portada no
valra lo nolit q̄ls mercaders deuen
donar al senyor de la nau e los dits
mercaders iaquiran la roba per lo
nolit: valga la roba lo nolit o no
valga mester es: que los dits mari-
ners haïen los lurs loguers si la dita
nau sen sabia vèdre, encara ques de-
gues donar per aquell preu: quels
mariners deuen hauer per lurs lo-
guers. Ne prestadors ne alguna al-
tra persona no y pot res dir ni con-
traftar per neguna rao. Que mester
es: quels mariners haïe lurs loguers
en aquell loch on lo senyor dela
nau haura promes de pagar los, si
dòchs los dits mariners no volran
fer gracia al senyor de la nau quel
vullen sperar: tro que ell sia en loch:
on trobe consell de moneda on ells
sien pagats de lur loguer, e son
fet perço a quest capitol, que tot se-
nyor de nau deu guardar, com no-
lieïara ne com no, aqui ne aqui no ne
quina roba ne quina no, perço car
haia lo nolit o nol haia, mester es:
quells mariners sien pagats de lurs
loguers.

*De loguer de mariners en cas que
la nau se venia sota ma.*

Cap. 140.

EN cara es tengut lo senyor dela
nau que si ell es penyorat de se-
nyoria o daltre hom e los merca-
derse lo senyor faran vendre la nau

a fots ma: e puy la retèdra a sos opa
e ferla comprar a altre: perço que la
senyoria non conega o per altra co-
sa lo mariner no deu perdre son lo-
guer pusq̄ al senyor romanga la nau
e lo nolit o lo nolieig, q̄l senyor no
pot gitar lo mariner: si nol paga.
Empero lo mariner ha a metre lo
terç de son loguer per les aueries
ques seran fetes, encara mes dela al-
tra moneda que haura leuat loguer
deu metre axi com los mercaders
per soue per liura. Saluo empero
q̄l senyor de la nau vulla exiuernar
quel mercader no li pot res dir, que
afer ho ha, e si lo senyor exiurna:
qui sen poria tornar: o spera lo no-
lit entretāt al senyor d̄la nau ve em-
patxamēt, q̄ es penyorat: q̄ ha a ven-
dre la nau, axi cō defus es dit lo se-
nyor ha a pagar lo mariner de tot,
e lo mariner no ha res a metre del
loguer en aueries. E perço son fet
aquest capitol: q̄ lo mariner no pot
res fer: sino axi cō lo senyor d̄la nau
vol, q̄ ell pert tots iorns son temps
pus exiurna e no li deu hō res cre-
xer de son loguer, e ell met sa perso-
na e sos vestiments a cōsumamēt. E
lo senyor sta en sperança e ha afer-
mat son viatge, e sta en sperança de
guanyar tot lo loguer li deu pagar
sēs cōtesa e sens aueries. Saluāt em-
pero q̄l senyor no hagues dit e con-
uēgut per pati* e per acort, q̄ls de- * pade
gues crexer lurs loguers, e quels en
degues pagar per la espera, quels
mariners fessen. E si y ha alguna
conuinença quels mariners con-
senten per lur plana voluntat: lo se-
nyor

mayor nols nes tengut: sino aytant com si ells eren cominals, la nau e lo loguer fa lo vn al altre de totes coses multiplicant la nau ab lo loguer. Mas si noy ha nenguna conuinença: tot en axi deu pagar: com desus es dit. Encara es tégut lo senyor dela nau al mariner de pagar per ell: axi com en moltes parts fan aueries qui paga vn diner o vna malla en les comunes. Car lo senyor de la nau o deu tot pagar.

Patro deu fer mar dret per los mariners. Cap. 141.

Encara deu esser tengut lo senyor dela nau al mariner de fer mar dret per ell per aytant: com son loguer valega, si nol ha pres, e daytant com faça compte: que valega la roba que haura en la nau, e que li deu ajudar de son poder, saluant que per ell nos meta en baraltane en perdicio del seu ne dels promens qui sien en la nau.

Loguer de mariner com se deu esmerçar. Cap. 142.

Encara es tengut lo senyor del leny al mariner de esmerçar sos diners com laura pagat: la on conixerà lo senyor de la nau, que faça a fer, saluant quel senyor non haia damnatge. E si lo senyor de la nau es en vila, sia luny o prop, quel mariner vaia per esmerçar son loguer lo senyor li es tengut de donar a meniar en la nau dos iorns: e no pus si nos vol.

De mariners qui pledeien ab lo patro. Cap. 143.

Encara que tot senyor de nau o de leny sia tengut de donar a menjar als mariners itant en lo viatge, si ab ell pledeiaran.

Declaracio del precedent capitol. Cap. 144.

SEgons que en lo capitol ia desus es contengut, que mariners: qui pledeiaran ab lo senyor de la nau o leny: que lo senyor de aquella nau o daquell leny los es tengut: quels de a meniar: mentre que ab ell pledejaran: mas no demostrar com ne com no ne per qual raho, e en axi per ço com en lo capitol desusdit no esclareix: ne poria tornar gran dan als senyors de les naus o dels lenys. E per la raho desusdita los bons homens qui aquests stabliments o costumes faeren verene conegueren que gran dan sen poguera seguir: e per ço sobre alguns capitols que no son clars: ells faeren esmenes: per ço que dan ne treballs no sen pusca seguir. E sobre lo capitol desusdit diene declareren que los senyors de les naus o dels lenys son tenguts de donar a meniar als mariners: qui ab ell pledeiaran: ço es a saber per causas sabuts. Lo primer: cas es si lo senyor de la nau o del leny no darrera vianda a sos mariners sufficient axi com ia es acostumat, e en vn capitol ia desus es dit esclariet e cer-

D 4 tifi-

Llibre de Consolat

tificat. Lo segon cas es: si ell no at-
tendra les conuinences: que ab ells
empendra lo dia: que ab ell se ac-
corden. Lo terç cas es: si ell se gi-
rara en algun loch: on isca de son
viatge: si ab ells no sen aue, o nols
ho hauia fet entenent: com ab ell se
accordaren. Lo quart cas es: si ell
volra cambiar viatge sens volun-
tat dells e de lur sabuda. Encara
mes per tot cas: qui iust sia, que
nols attena tot ço que promes los
haura: com ab ell se accordaren. Per
aytals coses com desus son dites,
lo senyor de la nau ab qui ells seran
los es tengut quels do a menjar si
ab ell ne hauran a pledeiar. Empe-
ro lo cambiament del viatge es axi
a entendre: quel senyor de la nau, o
del leny fos en loch: on trobas ma-
riners: si aquells qui ab ells serien:
no volien anar, si ell los ne volia for-
çar, empero si ell hauia cambiat
viatge per algunes condicions, o
per empatx de senyoria, que ell no
gofas anar descarregar en aquell
loch, on devia descarregar, e em-
pres hauia ab aquells mercaders,
qui carregaren: los mariners hi son
tenguts de anar. Empero es axi
a entendre que segons quel senyor
de la nau se millorara del nolit per
aquell cambiament de viatge que
per aquella forma sia tengut ell de
millorar los mariners de lurs lo-
guers. E per les raons desus dites fe-
ren aquesta esmena e aquest declara-
ment los antichs: qui primerament
anaren per lo mon, Perque: perço
com gran dan e gran mal fora e se-

ria qualque temps o qualque hora,
o en qualque loch que la nau o leny
prengues terra, per qual seuilla rao
que lay prengues, que los mariners
poguessen metre en plet lo senyor
de la nau o del leny. Ab lo qual ells
serien sens iusta rao. Perço car a les
vegades hi ha mariners: que sols q̃
ells poguessen fer lo lur delit, e cõ-
plir la lur voluntat: ells no serien en-
res: si lo senyor de la nau o del leny
ab que ells serien: hi consumauen
la nau o son leny: que abás los plau-
ria: Perque molt mal hom va per lo
mon, que es dolèt e desesperat: com
veu algun altre profitar e millorar.
Perço com ell volria, que axi com
ell es malestruch e dolent que axi
tots los altres ho fossen. E aquella
manera aytal es manera de auol
hõ. Encara mes: car lo qui es auol * *dolent*
home no volria ell trobar null tẽps
algu millor de si mateix per nengu-
na manera en lo mon. E per aque-
sta manera los nostros antichs, an-
tecessors volguerẽ e declararen los
casos e les raons, perque los senyors
de les naus, e dels lenys fossen ten-
guts de donar a menjar als dits ma-
riners, qui ab ells dits senyors ple-
deiaran. Perço que daqui auant al-
gun auol* home no pogues fer con- * *ruin*
sumar a algũ altre: daço que hauria.
E per las raons desus dites son fet a-
quest capitol. E si mariner algu me-
tra lo senyor de la nau o del leny en
algun plet sens iusta rao o iust cas,
ell es tẽgut a aquell senyor de aque-
lla nau o daquell leny: ab qui ell se-
ra acordat. E qui ell haura mes en
algun

algun plet, de retre e de donar tots
^{delatet} d'as e damnatges e de tot * destrich,
 que ell ne sostendra, o ell ne haura
 sostengut, perço car no iustament
 ell haura fet pledeiar lo dit senyor
 de la nau o del leny, e fet consumar
 lo seu. E si ell no ha de que li püsca
 pagar ne retre ne donar ço del seu:
 ell deu esser pres e menat e mes en
 poder de la senyoria, e star tant en-
 tro: que ell haia satisfet aquells
 dans o damnatges: los quals aquell
 senyor daquela nau o daquell leny
 ab qui ell sera acordat haura sosten-
 gut per culpa dell pusque axi com
 no deuia: laura mes en plet e en dam-
 natge. Perque tot hom se deu guar-
 dar de fer algun dan a altre sens ra-
 ho, perço que sobre si mateix no li
 puga tornar aquell damnatge, que
 ell cuydaua fer a altre sens iusta rao
 perço es iusta cosa: que sobre si ma-
 teix torn.

*De les viandes que deu donar lo
 patro als mariners. Ca-
 pitol. 145.*

ENcara es tengut lo senyor de
 la nau o del leny: que sia cubert
 que deu donar a menjar a tots los
 mariners tres iorns de la senmana
 carn, ço es a saber en lo diumen-
 ge, e en lo dimarts, e en lo dijós, e
 en los altres iorns de la senmana
 cuynat. E quascun vespre de ca-
 da dia llur companatge. E axi ma-
 teix tres vegades per quascun ma-
 ti los deu fer donar vi, e axi mateix
 los ne deu fer donar quascun ves-

pre. E lo companatge deu esser tal
 com se segueix: ço es formatge o
 ceba o sardina o altra pex. Encara
 lo senyor es tengut de donar vi: en-
 tro quel vi valega tres * besants e
 mig. E si troba * atzebib, o encara
 figures ell ne deu fer vi. E si no tro-
 ba atzebib ne figures, o que li costas
 tot mes de trenta * millaresos la
 * millera feta, lo senyor de la nau o
 del leny nols es tengut de donar vi,
 encara mes es tengut lo senyor de
 la nau o del leny de doblar la reccio
 als dits mariners a festanyal. Enca-
 ra deu hauer seruicials qui adoben
 de menjar als mariners.

* ferra
 moneda
 no co-
 neguda
 * cosa p
 fer vi
 * lo ma
 teix
 * mesura

*Patro no es tengut de dar a menjar
 a mariner: qui no dormen nau.*

Cap. 146.

Senyor de nau o de leny no es tē-
 gut de donar a menjar als mari-
 ners pusque no iaguen en la nau o en
 lo leny.

*Mariner no es tengut de anar en
 lloch perillos. Cap. 147.*

ENcara senyor de nau no deu
 trametre mariner en loch * re- * peri:
 guardos: si mariner noy vol anar: lo
 senyor nol pot forçar.

*De prestar mariner a altra nau.
 Cap. 148.*

ENcara senyor de nau no pot
 prestar mariner a altra nau o a
 altre leny sens voluntat del mariner
 Sal-

Libre de Consolat

Saluant empero quel senyor de la nau hagues ops vn mestre o vn mariner: qui sapia fer cosa: que haia ops a la nau: q̄ aquells no sapien fer: qui en aquella nau, o en aquell leny seran e aquell mariner hi deu anar. Mas no pas en terra, si donchs no era a seruey de aquella nau: en que aquell seria. Diu saluo que aquell mariner no bastaixas ne que leuas faix ne algun carrech a son coll: ne res que ell fer no degues.

Del que haura patro dels mercaders per descarregar. Capítol 149.

* patre **S**enyor de nau es tengut al mariner que tot semblant pati com fara al mercader: si deu descarregar en algun loch: en axi com haura dels mercaders, axi deu donar als mariners.

Fet lo viatge mariner es libertat. Cap. 150.

Si senyor de nau pren altre viatge la on la nau haura descarregat: e lo mariner noy vol anar: lo senyor nol pot forçar: saluant que sia en loch: que trobe mariners, mas si non trobaua: ha los a fer iuncta al viatge en axi: com sia conegut per lo senyor e per lo notxer e per lo scriua de iunir: que segons quell hom valra mes en aquell q̄ en altre. Mas lo senyor non pot minuar a négu de son loguer. E si vn hom valra mes quel senyor nos euydara al co-

mẽçamẽt: deu lo millorar, car molt bõ hom se vol exir de vna terra: perço car noy es conegut: e perço quen isca fa gran mercat de la persona.

Com la nau se ven en terra de Crestians. Cap. 151.

Si senyor de nau vendra la nau o saltre que la pusca vèdre: a hom estrany: qui noy hagues part: tot lo loguer deu pagar als mariners: e son scapols. E si los mariners son en loch, que noy vullen nauegar lo senyor o aquell qui la nau haura venuda: es tégut de fer lurs ops a ells entro que sié tornats la on los leuaren.

Com la nau se ven en terra de Sarraïns. Cap. 152.

Si nau o leny se vendra en terra de Sarraïns: lo senyor del leny deu donar leny e vianda als mariners: entro que sien en terra de Crestians ahon puguen hauer recobre.

De mariner quis tema. Cap. 153.

Si peruentura sera acordat mariner en forma de cartolari, que digues en lo acordament: quey hagues empreniment: segons quel senyor de la nau ho hauria fet scriure a enteniment del mariner, que ell fos dubtant en algun loch, e quel dit mariner noy gosas anar: lo senyor de la nau li deu donar la meytat de son loguer, e li deu donar vianda tro que sia en loch de recobro.

bro. Empero si es acordat sens tal empreniment: lo mariner es tengut de anar: la on lo senyor de la nau sera tengut de anar ab los mercaders.

De mariner quant es acordat, com es obligat. Cap. 154.

LO mariner es tengut a senyor de nau o de leny: que pusque sera acordat ab lo senyor, e donara palmada: es mester: quel mariner vaia ab ell axi be: com sin hauria feta carta de notari. E lo mariner daquell iorn auant que sera acordat ab lo senyor de la nau: no pot anar en alguna part sens voluntat del senyor. E deu lo mariner demanar paraula al senyor: si res ha a fer fora de la vila on sera, e deu hauer si es en loch fora vila, recollida la roba al terç iorn: si la nau es en loc estrany, encara es tengut lo mariner al senyor que li haia a iurar de esser fele e leal axi com en aquell capitol es scrit, que demanen los mercaders al senyor.

A quins seruicis es obligat lo mariner. Cap. 155.

ENcara es tengut mariner al senyor de la nau que ell nos pot partir de ell ne de la nau per alguna cosa si no per tres: per esser senyor de nau o leny, o per esser notxer, o per conuinença. E si mor lo senyor o aquell qui sera logat, e seran sobre el leny: los bens daquell qui y seran deuen pagar los mariners

al terme, encara es tengut mariner en totes coses, que pertangan a la nau, a anar a bosch. E a ferrar e a lenya, e a fer exarcia, e a forn, e a barcaiar ab los barquers, e a stibar, e a desstibar, e tota hora quel notxer liu comada anar a aygua, e a leuar en nau totes cōpanyes dels mercaders e a donar * lats a la nau, e a * costar nar a tota exarcia, e a portar lenya: e a ajudar a fer maior a nau, e a totes coses: que sien a millorament de aquella es tengut de fer, e ço que pertanga a la nau mètre sera tengut a la nau.

Raons per ques pot escusar lo mariner apres que sera acordat. Cap. 156.

MAriner que sera acordat en nau o en lēy: pusque sera scrit en cap breu: o haura dada palmada al senyor o al scrina, nos pot * ab-^{* escu-}straure de anar al viatge, si donchs^{fat} per aquestes coses nou fahia ço es per muller a pendre, o per anar en romiatge: e quen hagues fet vot: ans que al viatge se accordas, o si es mariner de proa: per esser * panes, o^{* cōse-}per esser notxer o si es notxer: per^{ller de} esser senyor. E tot aço que sia mēys^{papa} de frau.

De mariner que fugira. Cap. 157.

MAriner que sera acordat en nau o en lēy: e fugira, pusque sera acordat, e haura iurat servir, es degut

Libre de Consolat

degut: que la nau no logue altre en loch daquell. E si costa mes de loguer deu restituir lo mes: que laltre haura rebut, ab que sia semblant de aquell mariner en marinatge.

Esmena del precedent. Capítol 158.

SEgons q̄ diu en lo capítol defus dit: mariner qui fugira apres: que sera acordat: es tengut si aconseguir es: si lo senyor de la nau ne ha alogar altre per la falla que aquell li haura feta: e costa mes que el senyor de la nau no daua a aquell: que li es tégut de retre e de donar tot ço que costara mes: que ell no hauia: a aquell senyor daquella nau o de aquell lley ab qui ell sera acordat. Mas es en axi a entendre que aquell mariner fugira en aquell loc matex: on sera acordat mas no diu ne declara si algun mariner sera acordat en alguna nau o en algun leny: e la nau o lo leny sera partit ab los mariners en temps daquell loch: on los acorda: e sera en algun loch altre estrany: si algun mariner li fugira: de que li es tengut, e de que no. E perço que en lo capítol defusdit nou esclareix los antichs que primerament anaren per lo mon: volgueren ho esclairir e fer aquesta esmena, perço que algun contrast o algun mal no sen püsca crexer, e dien axi: que tot mariner que fugira a alguna nau o algun leny en loch estrany sres a conseguit o trobat en algun loch: ell es tengut de pagar e restituir tot dan

e tot * destrich e tot interes: que a * desatit
quell senyor de aquella nau o leny haura sostengut ne haura a sostinir per rao del fugir: quell haura fet, o sien cregut per la simple paraula, e si ludit mariner no ha de queu püsca fer ne esmenar, deu esser pres e mes en poder de la senyoria, e statant pres, tro haia satisfet lo dan e lo * destrich el interes que aquell * desatit
senyor de aquella nau o lley dira, no haura sostengut. E sien cregut per la simple paraula axi com defus es dit. E per lesclarament defusdit fons feta aquesta esmena.

De remolcar altra nau. Capítol 159.

ENcara mariner es tengut que vaia a remolcar nau o leny per entrar en port: si lo notxer li comanda, saluant que no sien lurs enemichs.

De roba trobada en mar. E de mariner qui va per milles. Cap. 160.

ENcara es tengut mariner que si troba alguna cosa: pusque sera tengut a la nau, que la nau ne ha tres parts e los mariners vna sien molta mariners o pochs, e si son en mar: e veen res, que fons mercaderia, ells hi deuen anar o altra cosa sense mercaderia, sol que el senyor de la nau los ho comanda, e deuen ne hauer axi com defus es dit. E perço prentan gran part lo senyor, com menjan e prenen son loguer. E si algun senyor

senyor de leny loga son leny a al-
tre : aquell ho deu perdre : qui loga
lo leny e fa la messio. E si aqll mor
ans del terme: que sera sobrel leny:
les coses a aquell se deuen pagar.
Encara estégut lo mariner ala nau:
que si va per rao de millas: que la ha
a seguir anant tro al cap del mon. E
si peruentura la nau sera tornada
alla de on sera partida fet viatge:
e que noy sera tornada ab aquella
mercaderia : e que haia descarregat
en altra part: lo mariner no li es té-
gut. Mas si la nau descarregat no
ha lo mariner li es tégut de anar per
millas. E perço fon fet aquest capi-
tol, car molt senyor de lley o de nau
sera endeutat, e no volra tornar en
sa terra per * malmirent quey sera,
o perço car haura por que no li én-
canten la nau, e axi tostemps ten-
dria los mariners.

Condicions de patro a mariners.
Cap. 161.

LO mariner es tengut que si ira
en viatge, que no deu anar sino
la on lo senyor li haura fet entenent
al començament del viatge, e si lo
senyor ven la nau ell deu donar nau
al mariner : en que sen torn a fer sos
ops, e si leua viatge: com haura a-
nat: la hõ deuia anar e ell haura des-
carregat o desforrat e lo senyor de
la nau haura leuat viatge e sera en
loch de recobro de mariners, lo ma-
riner no li es tengut, e lo senyor de
la nau no lon pot forçar. E si la nau
no sera en loch de recobro: que no

pusca hauer mariners : aquells ma-
riners lo deuen seguir, e que sien pa-
gats segons laltre viatge, e per rao
del altre multiplicat, quant leua, e
quant es laltre. Aquest capitol fon
fet perço, com la nau perdria son
viatge. E perço nau no pot perdre
son viatge per mariners. Mas si lo
senyor de la nau o del leny met al-
tre hom sobre si: la conuinença no
es tenguda de mariner a senyor de
nau pus el sera desposseït de la se-
nyoria.

Mariner comes tengut de fer lo comandament del senyor e del notxer.
Cap. 162.

MAriner es tengut de fer tot
comandament de senyor de
nau o de leny o del notxer, ab que
no sia a seruey daltra nau ne daltra
leny mas tot seruey que pertanga a
la nau: es tengut de fer.

*De mariner qui renyira contra son se-
nyor. Capitel 163.*

ENcara mariner que fara * rafa * rēyos
contra son senyor de nau o de
leny, deu perdre la meytat del lo-
guer e la roba que haura en la nau.
E deu esser gitat de la nau, e si leua * fa
armes cõtra son senyor tots los ma-
riners lo deuen pendre e ligar e me-
tre en preso, e menarlo a la senyo-
ria, e aquells qui pēdre nol volran:
deuē perdre la roba e lo loguer: que
hauran o hauer deuran per aquell
viatge.

De

Libre de Consolat

*De mariner qui tocara iradament
son senyor. Cap. 164.*

** tray-
dor* **E**N cara mariner qui tocara iradament son senyor: es per jur e bara * e deu esser pres en persona, e perdre tot quant haura.

*De mariner com deu comportar son
senyor. Cap. 165.*

** sufrir* **E**N cara mariner es tengut de a * colorar son senyor de nau: si li diu vilania, e si li corre de sobre lo mariner deu fugir fins a proa, e ** costar* deu se metre de * lats de la cadena e si lo senyor hi passa: ell li deu fugir de la altra part. E si lo senyor lo encalça de la altra part, pot sen defendre lo mariner leuantne testimonis eom lo senyor la encalçat, que lo senyor no deu passar la cadena.

Mariner qui exira en terra. Capítol 166.

EN cara mariner es tēgut de no exir en terra ne anar sens paraula del notxer o del scriua. Saluant lo manament del senyor: qui en la nau haia res a fer.

Mariner qui robara. Capítol 167.

** robara* **E**N cara mariner qui * emblara roba o exarcia o hauer: que sia en la nau: deu perdre son loguer e la roba: que haura en la nau. E lo senyor lo pot pendre e metre en vn

cep e tenir pres mentre sia en aquell viatge, e puys si vol metre en poder de la senyoria: pot ho fer.

Mariner qui gitara vianda acordadament. Cap. 168.

EN cara mariner qui gitara vianda o vi: ço es acordadament: deu perdre lo loguer e la roba que haura en la nau, e estar a merce del senyor de la nau.

*Pena de mariner: qui ix de nau sens
licencia. Cap. 169.*

SEgons que en vn capitol qui desus es dit: mariner no deu exir de nau sens paraula e sens voluntat del senyor de la nau o del notxer o del scriua, o de aquell qui romandra en la nau qui haura loch de comandament: e al capitol qui ia desus es dit no esclareix ne certefica: aquell mariner de que es tengut, e de que no qui sens paraula exira de nau o de leny, e perço que entre los senyors de les naus o dels lenys, e los mariners que ab ells seran e exiran: no pusca hauer algun contrast: los nostros antichs antecessors esclareixen aquest capitol de mariners que sens paraula sen iran de la nau o del leny: e sens volutat del senyor o de aquell: que tendra loch de comandament en axi mariner que fara o cometra: ço que desus es dit: es tengut que si aquella nau o leny de on per aytal rao com desus es dit: exira o sera exit pendra dan per

per causa com ell ne sera exit: ell es
tengut de esmenar tot aquell dan:
que aquella nau o aquell leny haura
pres per culpa daquell o daquells
qui axi seran exits. E si aquells mari-
ners no han: de que pusan esme-
nar e retre aquell dan: que aquella
nau o aquell leny haura pres per
culpa dells: a aquell: de qui sera: ells
deuen esser presos e mesos en preso
en poder de la senyoria, estartant:
tro que ells haien satisfet a aquell:
de qui aquella nau o aquell leny fe-
ra: tot lo dan que per culpa dells fe-
ra fet: o que sen sien auenguts ab ell.
E si los dits mariners exiran en ter-
ra en alguns lochs: on lo senyor de
la nau o del leny sera per recaptar
son nolit o per nolieiar sa nau o son
leny, o per qualque rao lo senyor
de la nau sera en terra, e si per aquell
exir quels mariners faran en terra,
e sens paraula del senyor o daquell
que ell haura iaquit en son loch hi
exiran: si lo senyor de la nau ne per-
dran nolit, on sostendra algun dan
aquells mariners li son tenguts de
tot aquell nolit a retre e aquell dan
esmenar: que per culpa dells haura
sostengut o perdut. E si ells no hau-
ran de que retre, ne de que pusan
esmenar, deu ne esser fet axi cõ de-
sus es dit, e son fet perço aquest ca-
pitoll, car molt mariner cuyda va-
ler tant, que li es semblant, quel se-
nyor de la nau nel notxer ne hõ que
en la nau sia, no haia ne valega tant
com ell, e no li es semblant q res que
ell faça, pusca tornar a dan. Perque
tot mariner se deu guardar, com

exira de nau e com no, perço que
la pena que desus es dita, no li pusca
venir desus.

*De mariner quis despulla. Capi-
tol 170.*

EN cara mariner nos deu despu-
llar si no es en port exiurna-
dor. E si ho fa, per qualsuna vega-
da deu esser * furt en mar ab la ve- * llanfae
ta del * morgonal per tres vega- * senyal
des, e de tres vegades auât deu per- ho cap
dre lo loguer e la roba, que ha en la de ente
nau.

*Mariner nos deu partir del leny:
pus comença a carregar.
Cap. 171.*

EN cara mariner es tengut, q no
partesca del leny, pus comença
a carregar en loch perillos menys
de voluntat del senyor o notxer. E
siu fa es tengut de esmenar tot dan
que la nau o leny sostendra per cul-
pa dell.

*De mariner qui ven ses armes.
Cap. 172.*

EN cara lo mariner no pot ven-
dre ses armes, entro que haia
fet lo viatge. E si o fa: deu estar a mer-
ce del senyor de la nau o del leny.

*Mariner no deu traure res de nau
sens licencia. Capi-
tol 173.*

En-

Llibre de Consolat

ENcara mariner no pot res traure de nau: si nou mostra al guardia o al scriua, o al notxer, e sia fet deu li esser demanat per ladronici.

Mariner no deu dormir en terra.

Cap. 174.

ENcara mariner no deu dormir sens paraula del senyor de la nau en terra. E si ho fa: es perjut.

Mariner deu donar exarcia dauant nau e ormeiar.

Cap. 175.

pitol 175.

ENcara mariner es tengut e deu donar exarcia dauant la nau. E ormeiar: oy sia lo notxer o noy sia. Mas non gosa leuar: que desformeig si non ha comandament.

De barquer. Cap. 176.

ENcara es tengut mariner: si es barquer, de posar tots los homens en terra, e ques descalç. E si nou fa, o nou vol fer: deu pagar tota melsio: que hom ne faça.

Mariner deu anar a moli. Cap.

itol 177.

ENcara es tengut mariner: que si lo senyor o le scriua de la nau lo volra trametre a moli: quey deu anar. Es tengut de fer tots feruicis: que pertangan a la nau.

..

De les armes de mariner. Cap.
itol 178.

ENcara es tengut lo mariner de metre les armes: que haura conuengudes al senyor de la nau, e si no les hi met, lo senyor les pot comprar sobre son loguer sens voluntat del mariner, e le scriua deuhí esser.

Mariner no deu dexar la nau.

Cap. 179.

ELos mariners no deuen dertencir * la nau part lo temps: que * deu han star en aquel viatge, e en axi com la nau o seny guanyara del no-ll e mariners creixer de lurs loguers.

Mariners deuen desforrar e serrar carregar e descarregar. Cap. 180.

Mariners son téguts de desforrar e desorrar la on la nau començara lo viatge: e destibar la roba e los hauers e de carregar ab la barca o ab barques de la nau o del seny. E puy la on la nau fara port per rao de descarregar lauer dels mercaders caxes e lurs armes e forrar la nau e desforrar e carregar e stibar: de qualque hauers sia noliat: E si descarregara la dita nau: la on los mariners deian esser escapols: no sien tenguts de descarregar ne desorrar: mas de la nau ormeiar a comandament del senyor e tirar entenes e timons en terra: e fer

* *traure fer* * destre en terra e en mar, e puy
no sien tenguts a nau fer aquest ser-
mey damunt dit.

*Mariners deuen tirar leny, Capi-
tol. 181.*

Encara es tengut mariner que
fil senyor del leny lo vol traure
* fondo en terra o en * fou: que no sen deu par-
tir tre quel leny sia en terra o en *
* fondo fou. E si nol vol tirar ni metre en *
* fondo fou que li deu ajudar a ormeiar. E si
nou fa: deu pagar tota messio, que
per culpa dell sera feta.

*De mariner trames per lo senyor si
es pres. Cap. 182.*

Si algun mariner quel senyor de
la nau tramet en algun loch: ell
hi deu anar. E si es pres, on ha algun
damnatge: lo senyor lines tengut,
e si es pres: lo deu rembre. Empero
saluant que nol tremeta luny mes
de mija milla de la nau, e que sia en
loch menys dubtant, e si es pres de
coffaris per força lo mariner: deu
hauer son loguer e axi e cō si hauia
fet son viatge. Encara es tengut lo
mariner de fer tot comandament
de tot home: quel senyor de la nau o
del leny meta en son loch si ell ro-
mandel viatge.

Senyor de nau o de leny si loga
a * scar a algun hom a ço que * scar a
haura mostrat al logater, allo li da
haura a donar per conuinent. E fil
logater es trafegador: e los mari-
ners se acorden ab ell e aquells nols
pot pagar, ell nes tengut, guarle lo
senyor del lēy aquil haura logat. E
si lo senyor del leny nolcia lo leny
a * scar a algun mercader: e lo se-
nyor ses desexit de la messio, e aqll
qui haura nolciat la fa: en axi es tē-
gut lo mariner a aquell: qui leny
haura nolciat propriament: com si
era senyor, que senyor sera: pus ell
dara lo loguer al senyor e als mari-
ners, e fara les messions. E si lo ma-
riner hauia alguna conuinença ab
lo senyor del leny de altre viatge
de anar e de tornar: lo mariner no
lin es tengut. E per ço son fet aquest
capitol, car molt bon hom ira per
mariner: e sera mercader e hōrat hō:
e vendra algun hom: qui sera vila e
haura diners: e lo bon hom no voira
nauegar ab ell, e per aquesta rao
lo sēyor del lēy ses desexit del mari-
ner, e lo mariner dell: pus haura no-
lieiar lo leny a son a * scar. Lo leny * scar a
com sera nolciat a scar tots los ho-
mens qui hauien a seruir al senyor:
deuen seruir al nolciador per aqll
cap mateix. E si res pert per temps:
que non pūscan recobrar, lo nolci-
ador quel leny haura nolciat: no
lin es tengut de res mas que ajuda-
ra de a ço que en lo leny sera: si pot, e
si cōpra res: q̄ ops sia al leny, al cap
del viatge ho pot recobrar sia exar-
cia o vianda, que li sobre, que el se-
nyor

* *scara:*
da *De nau logada a * scar e a que
son tenguts los mariners.
Cap. 183.*

Libre de Consolats

Senyor del leny no li es tengut de res a comprar sino allo: que mostrat li haura.

De patro qui promet de leuar ço que no pora. Cap. 184.

Senyor de nau o de leny qui prometra a mercaders de leuar quantitat de roba, o quintalades, e no pora, lo senyor de la nau es tengut de donar als mercaders leny qui valga tât o mes quel seu, e si costa mes de nolit deu ho ell pagar, e aço es a
* liber. * alt dels mercaders siu pendran o no, e lo senyor de la nau es mester ques auenga ab los mercaders de ço q promes los haura. E fon fet aquest capitol, car molt senyor de nau fa de paraula la sua nau o leny maior lo terç o lo quart, que no fera.

De allo mateix. Cap. 185.

Senyor de nau o de leny q noliciara la sua nau als mercaders e prometrals de leuar mes roba q no pora lo senyor de la nau es tengut als mercaders, axi com en lo capitol desus es dit, e los mercaders deuen
* leuar * abatre del preu: que empres hauran ab lo senyor de la nau de la roba que leuara multiplicant a aquella que leuar no pora. E fon fet aquest capitol per aquella rao, ques conte en aquell capitol, que desus es dit.

De roba quis guastara sobre cuberta. Capitol 186.

Senyor de nau qui noliciara la sua nau a mercaders a * fcar o a * escara da quintalades, si lo senyor de la nau metra o portara roba sobre cuberta menys de sabuda e de voluntat dels mercaders: si aquella roba que sobre cuberta fera mesa e portada sens volutat e sens sabuda dels mercaders, se perdra os gastara: iat sia aço: que sia escrita en cartolari: los dits mercaders no son tenguts en la roba, que sobre cuberta fera: de fer esmena a aquella roba, que per aytal raho fera perduda o gastada, mas lo senyor de la nau sia tengut de tetre e de donar tota aquella roba que per la raho desus dita fera perduda o gastada o lo valent de aquella al mercader de qui sera. E si lo senyor de la nau no haura de que pagar, deu se vèdre la nau que personer ni prestador ne algun altre noy poden cõ trastar ne deuen per nenguna raho saluant los mariners per lurs loguers. E si la nau no bastaua: e lo senyor de la nau hauria bens en altre lloch: deuen sen vendre tants entro quel mercader sia integrat, mas los personers no sien tenguts sino tan solamēt daço: que la part valra, que hauran en la nau. Empero si el mercader de qui la roba sera, haura dis o empres ab lo senyor de la nau que sol que ell li leu aquella roba, meta la en qualque loc, ell se volra, e aço q sia scrit en cap breu o ab testimonis, ab que los testimonis no sien tē guts ne prenguen loguer de la nau: mas lo cartolari deu esser tota via eregut: e si lo senyor de la nau leuara la

ra la roba sots aquella condicio o empresio e aquella roba se perdra o gastara: ella deu esser perduda a aquell de qui sera que lo senyor de la nau nels mercaders qui dins la nau seran, no fontenguts de fer alguna esmena a aquell mercader, q̄ la sua roba haura mesa en la nau per la condicio o empresio, q̄ desus es dita: mas aquell mercader es tengut al senyor de la nau de pagar lo nolit: q̄ ab ell haura empres, e totes les atneries, que per aquella rao seran fetes, e aquest capitol fon fet per ço: car senyor de nau o de leny no deu leuar res sobre cuberta si no tan solamēt la exarcia e la cōpanya: q̄ haia ops a seruey e necessari de la nau.

De roba mesa fraudulentament que deu esser della en cas de git.
Capitol 187.

Mercader o mercaders qui nolliciarā quantitat de roba a algun senyor de nau o de leny e aquella quantitat de roba sera nolliciada ab carta o ab testimonis o en forme de cartolari, façam compte que aquella quantitat de roba que nolliciada sera segons la forma que desus es dita, que sien mil quintars que axi poden fer compte de mil quintars com de cent o de mes o de menys, lo senyor de la nau li es tengut de leuar aquella quantitat de roba: que nolliciada haura, e si leuar no la pot, es tengut e obligat a aquells mercaders: qui nolliciada la hauran: tot en axi com en vn ca-

pitol ia desus dites esclarit e certificat, e si mercader o los mercaders hauran noliciat al senyor de la nau o del leny mil quintars e ells ne metran mil e cinch cents o mil e dos cents quintars o mes o menys e si ab lo senyor de la nau o del leny nou hauran empres ne en la carta sera contengut ne en lo cartolari de la nau o del leny sera scrit, e los testimonis no hauran oit sino tan solament de mil quintars: si aquella nau o aquell leny gitara o li vendra altre cas de ventura: si lo senyor de la nau pora prouar o mostrar, que aquells mercaders hauen mesa mes roba en la nau o en lo leny que a ell no haurien nolliciada, ne en lo cartolari sera scrita: si la nau gitara o sostendra algun dan per rao de aquella roba: que enginyosament o fraudulentament sera mesa en la nau o en lo lēy aquell mercader o mercaders qui axi enginyosament o fraudulentamēt hi hauran mesa aq̄lla roba, cō desus es dit, sō tēguts de retre a aq̄lls mercades: de qui aquella roba sera gitada, o lo preu daquella e al senyor de la nau o del leny tot lo dan, que per culpa dells haura sostēgut. E si la roba aquella de aquells mercades q̄ aytal cosa com desus es dita feta hauran e començada, no bastara a esmena a fer a aquells mercaders: de qui la roba sera, q̄ sera gitada, e encara al dan a restituir: que lo senyor de la nau ne haura sostengut e aq̄lls mercaders hauran altres bens en algun loch: aquells bens deuen esser

E 2

venuts

Libre de Consolat

venuts per fer esmena a aquells mercaders: de qui aquella roba sera, que sera gitada, e per esmena afer al senyor de la nau o del leny de tot lo dan, que per culpa dells haura sostengut, e si los bens daquells mercaders qui aytal cosa haurá feta cō desus es dita: no bastaran a esmena afer a aquells mercaders de aquella roba que gitada sera, e encara a restituir lo dan que lo senyor de la nau o del leny ne haura sostengut: si ells son a conseguits: deuen eisser presos e mesos en poder de la senyoria, e estar hi tant tro: que ells haien satisfet a aquells mercaders, e al senyor de la nau o del leny de tot lo dan: que per culpa dells haurá pres o sostengut. E sia a * alt daquells mercaders e del senyor: qui aquell dan haura sostengut per culpa daquells: qui aytal cosa com desus es dita hauran feta: de fer demanda cōtra ells tot en axi cō aquells: que enginyosamēt ab semblança de amiffat portan algu a iuy de mort. E si peruentura la nau o lo leny no gitaua, nen sostendra dan algu lo senyor de la nau o del leny, e trobara al descarregar aquella roba: que aquells nolicuada no hauran: sia en son * alt, q̄ la meta en poder de la senyoria, on sera: e si la met en poder de la senyoria deu eisser axi partida: que lo terç de aquella roba deu eisser del senyor de la nau o del leny, e los personers deuē hi hauer en aquell terç la part lur segons la part que hauran en la nau o en lo leny, e laltre terç deu eisser de la senyoria: e laltre terç deu

eisser donat per amor de Deu a carius a traure, e si lo senyor de la nau o del leny volra fer gracia a aquells mercaders, de qui aquella roba sera q̄ no la meta en poder de la senyoria, sia en * alt del senyor de la nau o del leny, de pendre quin nolit se volra, segons que en vn capitol ia desus es dit. Perque tot mercader se deu guardar, que no meta roba en nau ne en leny: si donchs no la hauria nolicuada, perço que la cōdicio que desus es dita, no li pusca desus eisser posada.

*De adobe de exarcia necessaria a nau nolicuada a * scar. Cap. 188.*

NAu o leny que sia nolicuada a * scar per mercaders: deu seguir lo viatge segōs q̄ en la carta sera cōtēgut, e si peruentura la nau o leny staua tant en lo viatge: q̄ li sia mester donar * lats, o q̄ haia mester mes de exarcia, q̄ la sua sia cōsumada tota o partida: lo senyor de la nau no es tēgut de donar * lats ne de refrescar exarcia, pus cōplidamēt haia fet cōpliment de exarcia, o de adob, e lo dit senyor de la nau stāt en lo viatge no deures fer, pus no haura fallit daço que haura promes als mercaders axi com de exarcia o de adob, cō ia haia fet cōplimēt lo dit seyor. E si algunes coses axi cō exarcia o altres coses necessaris hi hauria mester, e los mercaders ho volen cōprar: ells ho podē fer: e puys fet lo viatge los mercaders poden cobrar aquelles coses, les quals serā en la nau

* liber.
148

* lo ma
teix

* liber.
148

* scar.
da

* lo ma.
teix

* colars

* colars

nau o en lo lley per ell: comprats: e lo senyor de la nau o lley no los pot retenir.

Del temps que s'ha a mes la nau noliciada

a fcar. Cap. 189.

SI nau o lley es noliciada a fcar a temps sabut: si los mercaders la tenen tant en aquell viatge passat lo temps los dits mercaders deuen donar per aquella rao a la nau o al lley del temps: que la tendran mes. E si volien començar altre viatge: los mercaders se deuen posar ab lo senyor de la nau o del lley.

De nau noliciada a quintalades si

li falta exarcia. Cap.

tal. 190.

NAU o lley que sia noliciat a quintarades, e si li fall exarcia axi com arbres o ancores o timons lo senyor ne deu comprar si ve en loch: on ne puga comprar a preu cominal, ço es a saber: que es tengut de dar lo dit senyor de la nau fins a dos preus: que en la terra de on ell parti costaua. E si per lo dit preu non podia hauer: ço es a saber per dos tants que en la sua terra valia: non es tengut de comprar. E sin compra: costa mes dels dits dos preus: los dits mercaders deuen pagar del lur lo sobre pus per sou e per liura per besant de tota la roba. E si cas es que ans que haien compeada la dita exarcia hauien tallada antena per fer timo o timoneres,

o altre lleyam necessari a la nau per falta de exarcia, los mercaders son tenguts de pagar la dita antena. E lo senyor de la nau deu comprar altra antena en esmena de aquella.

De nau qui no pora fer lo viatge

empres per empatx de senyoria.

Cap. 191.

SI nau o lley per alguna cendi-
cio sera empatxat de senyoria: e no gosaua anar, la on lo viatge sera
* leuat, e lo senyor de la nau troba-
ra ab los mercaders altre loch per
fer port: si lo dit loch era puy: luy
quel loch on lo empatxament era:
on volien anar, de cent sinquan-
ta milles los mariners deuen seguir
lo dit viatge menys de
* iuncta a
* iustas
lur loguer. Empero si la nau cre-
xia del nolit per les dites cent sin-
quanta milles: quels mariners fos-
sen
* creguts de lur loguer per a
* cres-
cuts
quella manera, que la nau se crexera
de nolit. E si la nau no crex del nolit
ni los dits mariners de lur loguer,
Encara mes si la nau per lo dit em-
patxament haura a romandre en vn
loch e descarregar segons que la nau
guanyara de nolit: los mariners gua-
nyaran de lur loguer en aquella for-
ma mateixa.

Si la nau per empatx de senyoria no carregarà e ira en altra part.

Cap. 192.

SI mercaders noliciaran nau o lley per anar a carregar en algun loch
E 3 e quant

* fcar.

* fcar-
da

* con-
tingut

* mone-
da noco
seguda

Llibre de Consolat

e quant ells serà aquí junts ab la nau o ab lo lony: on deuián carregar: aquí haura empatxament de senyoria: que negu no gosa carregar ne res traure de la terra: fíls mercaders el senyor de la nau sabran altre loch on no haia empatxament de senyoria on ells poguessen carregar sil senyor de la nau e los mercaders sen auenen: lo senyor hi pot anar: q̄ mariner no li pot contrastar: segons q̄ en lo capítol desusdit es contégut. E si los mercaders no faran * iuncta de nolit al senyor de la nau lo senyor de la nau no es tégut de fer * iuncta als mariners de lurs loguers. E com ells seran junts en aquell lloch on ells hauran fe que poguessen carregar, o abans que los mercaders fossen espatxats o la nau fos carregada tota o partida, vendra aquí lo dit empatxament axí com desus es dit: e los mercaders no poran acabar: que ells pugué traure de aquell loch aquelles mercaderies: que ells comprades hauran, ne encara algunes altres, q̄ ells volguessen cóprar e lo senyor de la nau congoxara als mercaders que ells quel espatxet: lo senyor de la nau veura e conexet: q̄ ells nol poden espatxar per rao del empatxament, que aquí sera e lo senyor de la nau demanara als mercaders lo nolit e la messio, que ell fara: o aquell espatxé, los mercaders no son tenguts al senyor de la nau de pagar lo nolit tot ne partida, per ço car no es lur culpa, que l'empatxament es de senyoria, car a empatxament de Deu ne de senyoria no

pot algu res dir ne contrastar, e si los mariners demanaran lo loguer al senyor de la nau, nols es tengut del loguer a donar, pusque ell no guanya lo nolit, iatfia aço que los mariners hi haien molt * maltret * desatete hagut, encara ni ha mes lo senyor de la nau mes que ells, que consuma si mateix e la nau e ha fer messio mas los mercaders son tenguts de pagar al senyor de la nau la meytat de tota la messio: que ell haura feta, e sié cregut per son sacramét. E los mercaders li son tenguts de donar-lay menys de tot contrast. E res * als * altre no li sien tenguts donar, sino axí oó desus es dit, si donchs ells no li volé fer alguna gracia per rao del treball, quel senyor de la nau haura sostengut empero si oó los mercaders noliciaré la nau, lo senyor de la nau e los mercaders sabien ia aquell empatxament ans que la nau se nolicias, e per ço com ells serà voluntaris de anar a guanyar e cuydaran a acabar que ells hi pusquen carregar ab feruey, que ells facen a la senyoria e quant seran en aquell loch: que entre ells sera empres on ells deuen carregar, e per nōguna rao no poran acabar quey pugué carregar, ne res traure daq̄ll loc: los mercaders no son téguts de res a donar al senyor de la nau de la messio, q̄ feta haura: ne de esmena a fer dels dāns ne dels * destrichs: quel senyor de la nau ne * desatete haura sostéguts per ço cō lo senyor de la nau sabia aytābe aq̄ll empatxament matex cō los mercaders, e per aq̄sta rao los mercaders no li son téguts

* crexi-
moni

* crexi-
moni

* desatete

gits de pagar noli ne mesfions ne dan quel senyor de la nau ne hagues fet o sostengut. Mas empero si los mercaders sabien aquell empatxament abans q'ells nolierassen la nau el senyor de la nau nou sabes: si lo senyor de la nau pot prouar e metre en veritat: quels mercaders sabien aq'll empatxament: ans q'ells nolierassen la nau: los mercaders son tenguts de donar e de pagar al senyor de la nau tot lo noli, q'entre ells ferra empres e tota la mesfio, quel senyor de la nau ne haura feta: e lo senyor de la nau es tengut als mariners de pagar tot lo loguer, que ell promes los hauria axi be cō si haurie fet tot lo seruey de tot lo viatge, ab q'lo senyor de la nau haia tot son noli. Empero qualq' pati q'lo senyor de la nau fara ab los mercaders: a aq'll pati deuen esser los mariners. E encara mes si lo senyor de la nau sabia aquell empatxament ans que ell nolieras la nau a aq'lls mercaders, e los mercaders nou sabien: si los mercaders loy poden prouar e en veritat metre: lo senyor de la nau es tengut als mercaders de restre e de donar tot lo dan e tot lo greuge e tota la mesfio e tot lo interes quels mercaders ne hauran sostengut per culpa del senyor de la nau, que sabia l'empatxament: e nols ho hauria dit ni demostrat. Encara es tengut lo senyor de la nau de pagar als mariners tot lo loguer que ell promes los hauria: si donchs los dits mariners no sabien: a aquell empatxament ans que ab lo senyor se acordassō, e si los ma-

riners sabien aquell empatxament lo senyor de la nau nols es tengut de res a donar ne de pagar lur loguer. E tot ço que desus es dit, deu esser menys de fraude de tot engany.

Patro qui noliciara a sear com es tengut als mariners. Cap. 193.

Senyor de nau o de leny que haura logat lo leny a sear a algu ^{terra} hom lo senyor de la nau se guart, ^{ada} que noliciara, que si aquell no pot pagar los mariners perdrien lur loguer, que vn barater a vn trafeguer se troba pus tost ab vn altre, que no fa ab vn bō home que lo senyor del leny hi poria trobar trafechs: q' noliciaria son lēy a algu home, e puy metriay trafech, que quant lo mariner hauria seruit son temps poch o molt ell faria amargar aquell o fugir: e lo mariner perdria son temps per lo senyor de la nau qui seria endentat per lo lēy. Sia per aquell qui fugira o morra: lo leny sia tēgut de pagar los mariners axi com ells ho hauran seruit e lo leny es en aquella forma dels mariners si hom nō troba bēs del sobredit logater, que ferra fugit o mort o amagat. E si tant ferra quel senyor de la nau o del leny hagues fet per trafech: a aquell hō quey hagues prestat o no menys q' no degues: o que moris: lo senyor de la nau o aquell que la nau manara: deu pagar lo mariner que lo mariner no pert son loguer per fugidor ne per trafegador, ne per prestador ne per mort de senyor.

E 4 Com

Libre de Consolat

*Com patre deu anar en la viatge si
no per certs casos. Cap. 194.*

Senyor de nau o de leny que ha noliciada la sua nau o l'ey a mercader o a altres nospot abstraure de anar al viatge en persona, si donchs nou empren al començament: com noliciara la nau als mercaders. E si roman del viatge menys de voluntat dels mercaders ell es tégut de esmenar e de restituir tot lo dā, quels dits mercaders sostendrá en aquell viatge: lo qual ells hauran sostengut per culpa del senyor: qui romas sera. E si lo senyor de la nau roman del viatge ab voluntat dels mercaders: nols es tengut d'algun dan: q'ells sostinguessen. Mas ell los es tengut de metre vn home en la nau en loch dell: que sia tengut als dits mercaders: a totes les conuinences: que ell los era obligat, e aquell senyor qui ell hi metra: sia aconeguda del notxer. E lo notxer sia tégut als mercaders per lo sacrament que fet ha: de dir veritat, ja aquell hom si era sufficient de tenir loch de senyor. E si sufficient noy sera lo senyor de la nau los es tengut de metren hi altre: que sia sufficient en loch dell empero senyor de nau se pot abstraure de anar en lo viatge per quatre coses, ço es per malaltia e per pendre muller, e per anar en romiatge, ab quen hagues fet vot abans que nolicias la nau o lo leny, o per empatxamēt de senyoria. E quascuna daquestes coses defus dites q' sia menys de frau.

E gens per totes aquestes raons defus dites no fix esculat, que no hui a metre vn home, axi com defus es dit: e aquest capitol son fet: per ço car mol mercader nolicia la sua roba a aquell senyor de nau per amistat que haura ab ell per gran benedat: que hō lin haura dita: e si mercader sabia, quel senyor de la nau degues romandre del viatge, ell no li haguera noliciada la sua roba se mes en la nau si ell li fes tornar mes que no li deu donar de nolit.

De nau que per fortuna o altre no cident ha aferir en terra. Cap. 195.

NAu o leny que haia a ferir en terra per fortuna de mal tēps o per qualseuol altre cas se fia: lo senyor de la nau o leny deu dir e manifestar en aquell punt e en aquella hora als mercaders en oïda del ferina e del notxer e dels mariners: senyors nons poden ascondir que no haïam a ferir en terra: e yo diria en axi: que la nau anas sobre los hauers, e los hauers sobre la nau. E los mercaders ho atorgan tots o la major partida: e si la nau ne va en terra es romp, o pren algun dan aquella nau o leny a qui aquest cas o aquesta ventura sera esdeuenguda: deu esfer * preat e posat preu, quant valia abans que la dita nau o leny vengues a terra, entre los mercaders de que la roba sera, ques sera salvada e lo senyor de la nau o l'ey si entre ells se poran auenir, si no deu esferir mes aquell

aquell contrast: que entre ells sera
 *estima per raho del * preament de la nau o
 del leny aqui aytal cas com desus
 es dit sera esdeuengut, en poder de
 dos bons homens qui sien o sapien bo
 de la art de la mar, e qualseuol cosa
 que a aquells ne sera vista per be e
 ells ne diran: allon deu esser seguit,
 e si la nau o leny se rompra, lo ha-
 uer que saluat sera: deu donar al se-
 nyor de la nau o del leny tot aquell
 preu: que entre ells sera auengut, o
 aquell q aquells dos bons homes en
 poder de qui sera mes, ne haurá dit
 on diran, empero tota la exarcia e
 totço ques saluara de la nau o leny,
 aqui aytal cas sera esdeuengut, deu
 esser preada e mesa en preu, e aquell
 preu deu esser leuat del preu de aque-
 lla nau o leny: que trécat sera, ço es
 del preu que entre los mercaders de
 qui lauer saluat sera el senyor de la
 nau o leny sera empres, o tot en axi
 com aquells dos bons homens ho
 hauran dit, e lo senyor de la nau deu
 la rebre en aquell preu: que de la nau
 deu hauer. E si ell pèdre no lay vol-
 ra: sia mesa al encant, e qui mes hi
 dira, aquell la haia, empero tota via
 deu hauer lo senyor de la nau aquell
 preu, qui posat sera a la nau. E si per
 uentura la nau o leny nos rompra,
 mas ques consentira o pèdra algun
 dan, lo senyor de la nau o del leny es
 tengut de metre part en aquell cõ-
 sentimènt o en aquell dan que la nau
 o leny haura pres, per tot aqll preu
 *estima que la nau o leny sera * preat, per sou-
 e per liura axi com lauer, qui saluat
 sera o en tota la messio que costara

aquell consentiment, o aquell dan,
 que la nau o leny haura pres. Empe-
 ro si lo senyor de la nau dira: que la
 nau vaia sobre los hauers, ques sal-
 naran, e los mercaders loy atorga-
 ran, lo senyor de la nau no agerma-
 nara la nau ab lauer, si la nau ne va
 en terra, e pren algun dan, tot lo dan
 que la nau pendrà li deu esmenar a-
 quell auer ques saluara, quel senyor
 de la nau noy es tengut de res a me-
 tre, perço car la nau nos sera ager-
 manada ab lauer e perço car los
 mercaders loy hauran atorgat. E si
 la nau se rompra, aço no cal dir ni
 recapitular perço car ia es en lo ca-
 pitol desus dit esclarit e certificat.
 Empero si los mercaders dien e ma-
 nifesté al senyor de la nau quels ha-
 uers perduts facen a aquells: ques
 restauraran: e lo senyor de la nau els
 mercaders ho atorgan tots o la ma-
 ior partida, lauer perdut deu esser
 comptat sobre lauer restaurat per
 sou e per liura. E lo senyor de la nau
 es hi tengut de metre tot lo preu,
 que haura agut en esmena de la nau,
 al hauer perdut, axi com fara lauer
 restaurat per sou e per liura. E si
 per uentura en la nau no hauia mer-
 cader algu lo senyor deu e pot esser
 mercader en aquell cas e en aquella
 fao, e aço que fara queu faça ab cõ-
 sell del notxer e del scriua e dels
 mariners. E si lo senyor de la nau fa
 axi aço deu esser axi tégut per ferm
 com si tots los mercaders hi he-
 ren, o axi com si tota la
 roba era sua.

Libre de Consolat

De la nau carregada quin va en terra.

Cap. 196.

Si algun senyor de nau o leny ha-
ra carregada la sua nau o leny
de roba de mercaders per anar
descarregar en algun loch: lo qual
loch sera ia empres entre ell e los
mercaders, de qui aquella roba sera
e anant en aquell viatge veadra li
cas de ventura: quen ira en terra, e
si la nau o lo leny se rompra, o pen-
dra algun dan: deu li esser feta esme-
na: segons que entre ells e los mer-
cadors sera empres, abans que la nau
o leny vaia en terra, e si senyor de la
nau o leny demana lo nolit: deu li
esser donat: si quantitat de roba si
haura saluada: e si res no si saluara:
negu no li es tengut de nolit a pa-
gar: pusque axis sera que tota la ro-
ba sera perduda, e si quantitat de
roba si salua, e ell demana lo nolit
axi de la roba perduda cō de la sal-
uada deu li esser pagat segons que
la roba haura portada, e ell es ten-
gut de ajudar a esmenar aquella ro-
ba: que sera perduda per tot aytant:
cō ell haura rebut de nolit per sou e
per liura, axi com fara la roba: que
sera saluada e si lo senyor de la nau
no demanara nolit, si no de la roba
que sera saluada ne ell ne pēdra: ell
no es tengut de ajudar a esmenar
aquella roba: que sera perduda: pus-
que nolit algu nō haura pres ne ha-
gut res, ço es a entendre per lo no-
lit. E si per ventura entre lo senyor
de la nau o leny e los mercaders no
haura cōuinēça ne empresio al-

guna: com la nau o leny ne va en
terra: si la nau o leny romp o pren-
dan, los mercaders no li son tenguts
de esmena a fer, pus alguna cōui-
nēça ne empresio nō fora feta en-
tre ells si donchs los mercaders noli
volran fer alguna gracia. Mas son
lītenguts de pagar lo nolit de la ro-
ba, que sera restaurada: per aytant
com ell portada la haura. E si per
ventura entre lo senyor de la nau o
leny e los mercaders haura cōui-
nēça o empresio alguna, los mer-
cadors li son tenguts de esmena a
fer, segons que la cōuinēça o em-
presio sera feta entre ells e lo se-
nyor de la nau o leny, e pot e deu
retonir de aquella roba dels merca-
ders tanta fins que li sia ben bastar a
aquella esmena, a que los mercaders
li serā tenguts de fer, e encara molt
mes. Perço que ell nols haia a man-
derrera per lo seu mateix e aço no
li pot algu ne deu contrastar, el se-
nyor de la nau o leny no es tengut
de pendre fiança ne penyora de al-
tra roba si no daquela mateixa, que
ell se hauia portada, si ell nos vol,
ne senyoria ne algu altre no lō deu
forçar ne pot si ell nos vol.

*Del descarregar part ab bonança, e
part ab fortuna. Capi-*

tol 197.

Si alguna nau vendra a descarre-
gar en algun loch, e vendra ab
bonança o ab fortuna: si la nau o leny
vendra ab bonança, e descarregara
aquell jorn vna quantitat de la ro-
ba a

ba a bon mercat: e la nit o al jorn me-
tras temporal: en lo fendemà co-
starà de descarregar mes la meytat
o les deu parts: que no fahia lo torn
que ell comença a descarregar aqlls
mercaders de qui sera aquella roba
que sera descarregada a bon mercat
no son tenguts de res esmenar a a-
quells mercaders, de qui sera la ro-
ba: ques descarregara a caristia, si
donchs entre ells no era feta conui-
nença, com començaren a descarre-
gar, que la vna roba ajudas a la altra
si mes costaua de descarregar, per-
ço com peruentura se esdeue a quas-
ca de pendre mercat o carestia. En-
cara mes si com la nau o leny haura
descarregada vna quantitat de la ro-
ba, que haura portada: se metra té-
poral tã grã: que la roba que sera ro-
mada a descarregar, se perdra, aque-
lla roba q̃ sera descarregada ia, no
es tenguda de res esmenar a aquella
q̃ sera perduda, si donchs entre los
mercaders de qui aquella roba sera
no era empres que la vna roba fes
ajuda a la altra. E si mercader noy
haura algu en la nau, e lo senyor de
la nau o leny, agermanara la vna ro-
ba ab l'altra deu esser axi tengut per
firm com si tots los mercaders hi
eren o axi com si tota la roba ora sua
que sua es: pusque la te encomanda.
E si la nau o leny se perdra o pendra
algun dã: el senyor de la nau o leny
e los mercaders agermanaran lauer
ab la nau o leny e la nau o leny ab la-
uer se perdra: aqlla roba q̃s saluara:
deu ajudar e esmenar la nau o leny
segõs que les aninences seran entre

ells empreses, e si empresione con-
uinences noy haura alguna: qui per-
dut haura: per perdut se haura anar.
Si en la nau o leny no haura merca-
der algu: el senyor de la nau agermana-
rara la nau o leny ab lauer ab con-
sell de tot lo cominal de la nau o de
la maior partida deu esser tengut a-
xi per firm cõ si tots los mercaders
hi eren, o en axi com si tota la roba
era sua que sua es: pusque la te enco-
mãda, empero si lo senyor de la nau
o leny nou fara ab consell de tot lo
cominal de la nau o de la maior par-
tida no deu hauer valor. Perque tot
senyor de nau o leny se deu guardar
com fara ses faenes e com no, perço
que ço ell fara: queu faça en guisa
que sia tengut per firm.

*De roba banyada per culpa de bar-
quers. Cap. 198.*

Barquers o iouës homens de ri-
bera que carregaran o descarre-
garan nau o leny: ells deu en carre-
gar e descarregar be e diligentment
perço que la roba nos pusca banyar
ne gastar ne perdre per culpa dells.
E si roba se banyara os guastara os
perdra sens culpa dells ells no sien
tenguts de alguna esmena a fer a a-
quells mercaders de qui aquella ro-
ba que banyada o guastada sera o
perduda pusque per culpa dells noy
sera banyada o guastada o perdu-
da. Encara mes si ells carregará ro-
ba o descarregará: e les manilles de
quell fax o bala o farcell q̃ ells car-
regaran o descarregaran: los romã-
dran

dran en les mans, e ells mostran ho
prouar ho porá: si aquell faix o bala
o farcell o qualseualla roba que sia
a qui les manilles seran fallides: se
banyara os guastara os perdra ells
no son tenguts de alguna esmena a
fer a aquell de qui aquella roba se-
ra: a q les manilles será fallides, em-
pero si al carregar o al descarregar
se banyara alguna roba os guastara
os perdra per culpa dells sō tōguts
de tota aqlla roba esmenar a aquell,
de qui sera, e si ells no han de que la
puguen esmenar, lo barquer de qui
la barca sera: nes tengut: si ha alguns
bens: de que ho puga fer: sino deu
esser pres estar tant en la preso, tro
que haja satisfet a aqlls mercaders,
de qui aquella roba sera, q per cul-
pa dell o dels homens que ell haura
mesos en la sua barca, o que per ell
hi seran, si sera banyada o gastada o
perduda. Perço com ell pren aytant
be bona part del guany, que aquells
homens fan ab la sua barca, cō ells
mateixos. E encara molt millor, esp-
rao q qui part vol hauer del guany
que part dega hauer de la perdua.
Perque tot barquer se guart es den-
guardar quins homens metra en la
sua barca e quins no, que si aquells
homens faran be lurs affers, ell ne
haura la sua part: e si los dits ho-
mens fan mal, tot tornara sobre ell,
qui sera senyor. Perço com negu no
fia res a aquells homens sino tan so-
lament a ell, quies senyor: perço
com negu no sab aquells homens
qui seran ne qui no. Perque qualseu
barquer se guart es deu guardar,

quins homens metra en la sua bar-
ca e quins no, per carregar o per
descarregar. Perço que dan algu no
lin pogues venir.

De barquer qui pendra a * fcar can-
regat o descarregar. Car-
pitot 199.

* escara
da

Si algun barquer o joue hom de
Sribera pēdra alguna nau o leny,
a carregar o descarregar a * fcar o a
preu sabut, ells son tenguts de car-
regar o descarregar be e diligent-
ment e com pus tost poran. E si pla-
aço faran be e diligentment, axi
com desus es dit los mercaders o
lo senyor de la nau per los merca-
ders los son tenguts de pagar tota
que promes los hauran, be e plana-
ment, que en res nols deuen con-
trastar. E si ells contrast algu los hi
metran, e los barquers e jouens ho-
mens desusdits ne haurá a fer mes-
sio on sostendran dan algu, los dits
mercaders o lo senyor de la nau o
leny per los mercaders son tēguts
de retre e de donar tota aqlla mes-
sio o dan o * destrich que per culpa
dells hauran sostenguda. E aço son
tengut de fer los sobredits merca-
ders o lo senyor de la nau o leny
per ells sens tot contrast, si tots ells
hauran fet lur seruey, axi com da-
muat es dit. Empero si los dits mer-
cadors o lo senyor de la nau o leny
ne pendran algun dan on hauran
a fer alguna mesio per culpa dels
sobredits barquers o jouens ho-
mens: perço carrels no hauran car-
regat

* escara
da

* desatē

regat o descarregat axi com promes hauran, tot aquell danie aquell
 *desfatet * destrich e aquella mesio que aquells mercaders o lo senyor de la nau o del leny per ells haurá sostengut per culpa dels dits barquers o iouens homens ells son tenguts de tot aquell dan o * destrich o mesio: que per culpa dells sera pres, e son tenguts donar e retre a aquells mercaders o al senyor de la nau o leny per ells tot dan e * destrich e mesio, que per culpa dells sera feta sens tot contrast, e si ells no han, de que puguen retre ne esmenar: e son aconseguits ells deué esser presos mesos en poder de la senyoria e star tant en la preso: tro haien satisfet a aquells mercaders o al senyor de la nau o leny per ells de tot aquell dan: que hauran soffert que culpa dells o que sen sien auenguts ab ells o ab lo senyor de la nau o leny per ells.

De naus ormeiades primer o derer. Cap. 200.

*reparo **N**Au o leny q primerament sera ormeiat en port o en plaia o en costera o en * sparagol: tota nau e tot leny qui apres de aquella vendra: e aquella encara se deu ormeiar en guisa e en manera: que non faga algun dan a aquell: qui primerament sera ormeiat. E si dan li fa dondo li tot esmenar e restituir sens nengun contrast, saluo empero que si el leny o la nau que apres de aquella entrara, venia ab fortuna

de mal temps, que nos pogues ormeiar: e fahia algun damnatge a la dita nau: que primerament hi sera: no li sia tégut de esmenar tot lo dan q en aquella hora o per aytal cas fet li haura. Perço car no es la culpa. E axi aquest dan aytal qui per aytal raho sera fet deu esser mes e posat enconeguda de bons homens e que sien e sapien de la art de la mar.

De axo mateix. Capítol. 201.

NAu o leny que primer sera ormeiat o en port o en plaia o en * costera o en * esparagol o en al-^{* costa} tre loc: si fara damnatge a aquella^{* reparo} nau o a aquell leny, qui apres della sera vengut o entrat no sia tengut de res esmenar del dan, que fet li haura, per aquesta rao, que si la nau que primer sera ormeiada falsa exarcia o non haia mes quen puga donar sino aquella que deuant tendra, e que haia fets tots sos enuits: o que sia en loch, que non puga trobar de exarcia a prestar ne a logar ne per alguna rao: es metra tan sospitosament lo mal temps: que nos sia poguda ormeiar: si per aytals occasions com damunt son dites: li fara aquell dan: que desus es dit, noli es tengut de esmena a fer: Mas empero si la nau o leny haura exarcia a prestech o a loguer: o que fos en loc quel senyor de la nau las pogues pèdre, o aquells qui serien en la nau o en lo leny qui apres de aquella nau o daquell leny primer sera ormeiat en qualseuulla loch que sien: diran

Libre de Consolat

diran a aquells: que ells pensen de ormeiar perço que nois puguem fer algun dan: que no es bell temps: e han dubte: que nos meta mal temps e si aquells que la nau o leny: qui primer sera ormeiat: * *recusa* *ra* *repembrat*: que nos volra ormeiar: si mal temps se met sobre aço: que aquells que será en la nau o en lo leny, qui derrer sera ormeiat e entrat los hauran dit e demostrat, e si la nau que primer sera ormeiada, fara dá a aquella, qui apres della sera venguda e ormeiada: ella li es tenguda de fer esmena de tot lo dan, que fet li haura, per raho de la condicio: que per aquells que en la nau o leny que derrer sera entrada: los sera dita e manifestada, mas empero si la nau que primer venguda sera haura dada tota fa exarcia e haura fets tots sos ennits, iat sia que ell sia en loch q trobre recobre de exarcia o no: no li es tenguda de dan: que li faça: car negu nos deu pensar: que si lo senyor de la nau troba exarcia a manleuar o a loguer o a venda: que ell vulla perdre: ço que ha per fer dan a altre ab fa voluntat, ne algu nou deu creure ne pensar. E aquest capitol fon fet perço que defus es dit.

Declaracio del precedent. Capitol 202.

NAu o leny qui primer sera ormeiada en algun loch, e aqlla nau o leny que apres della vendra o entrara, se deu ormeiar en guisa o en manera que no li faça dan, e si lia

fates lin tengat de tota esmena refrenar, segons que en lo capitol de sus dixer contengut esclarit e certificat, mas empero axi es a entendre que aquella nau o leny q primer sera ormeiat, no mudas ancores ne * *prois*, que tengues de dins ne de * *cap* fora pusque la nau o leny qui apres de ella sera entrat: se sia ormeiat, e si ell les mudara o cambiara apres que aquella nau derrerera sera ormeiada, e aquella nau pendra algú dá, que primera sera ormeiada, aquella nau que apres della sera entrada, no li es tenguda de tot aquell dan esmenar, mas de partida, perço car ella haura mudades ancores e * *prois* * *cap* de dins e de fora, e aquell dan que a aquella nau que derrer sera ormeiada, haura fet a aquella que primer sera ormeiada, deu esser mes en poder de sauis homens e certs qui sien e sapien be e diligentment de la art de la mar: e ells segons lur consciencia e segons consell que trobaran dels promens de la mar, ells son tenguts, quels ho deuen partir be e diligentment. Perço que mal ne treball no pusca esser ne creixer entre los senyors de les naus o dels lenys ne encara entre els altres, que haguessen algun contrast entre ells. Mas si la nau qui primer sera ormeiada no mudara ne cambiara dins ne de fora ancores ne * *prois* aquella nau * *cap* que derrer sera entrada: li es tenguda de tot lo dan, que li fara de esmena a fer tot axi com en lo capitol defus dit es esclarit e certificat. Empero si aquella nau que derrer entra

*cap
*cap

*cap
*cap

entrada sera ormeiada e apres que
aquella sera ormeiada mudara o ca-
biara ancores o *prois: si per culpa
daquelles ancores o *prois qui mu-
dats o cabiats seran, aquella nau qui
primer sera ormeiada e entrada: so-
stendra algun dan: aquella nau que
apres de ella sera entrada e ormeia-
da: li es tenguda de tot aquell dan q
fet li haura, a esmenar, perço com
haura mudades o cambiades les an-
cores ell *prois. Mas si ella no ca-
biara ancores ne *prois: e aquella
nau o leny qui primerament sera or-
meiada les mudara, e les cambiara
pas intra o pas fora, e aquella nau
q dorrera entrada e ormeiada sera
nos muda no li es tenguda de esme-
na a fer sino tan solament en axi cõ
en lo capitol desusdit es establit e
certificat. Mas empero si aqlla nau
que primer sera entrada e ormeiada
pendra algun dan sens culpa de a-
quella, que apres sera entrada e or-
meiada, no li es tenguda de alguna
esmena a fer per dan que ella pren-
gues, pusque sens culpa daquela
nau que apres della sera entrada e
ormeiada lagues pres. E fon fet per-
ço aquest capitol que quascun se
guartia que fara, e com se ormeiara:
que segons que ell fara, e se ormeia-
ra aquell guardo que desus es dit:
lin pertanyera. Perque quascu se
guart, que faça: ço que a fer haura,
be e sabiament, perço que entre ells
ne altres no puga hauer algun con-
traft per lur culpa.

De ormeiar. Capitol 203.

SI vna nau o dues o quantitat de
naus o de lenys entraran en port
o en *sparagol o en plaia o en altre *repar
loche e entraran en temps es ormeia-
ran quascun dells se deuen tan luny
ormeiar del altre que per res no po-
guessen fer algun dan lo vn al altre.
Empero si peruentura ells stant en
algun dels lochs sobredits se metra-
mal temps, quascun dells se deu or-
meiar be e *gint, e fer tot son poder: *gentil
perço que algu de ells no puga pen-
dre algun dan. Encara mes perço
que lo vn no pusca fer dan al altre.
E si peruentura stant aquell mal
temps a alguna de les naus o lenys
falra exarcia, e iran sobre les altres e
fer los ha dan, si aquella nau o leny
aqui la exarcia sera fallida, hauria fet
tot son poder de ormeiar se, e la e-
xarcia que ell hauria: era bona e suf-
ficient a aquella nau o leny, e enca-
ra a molt mes maior que aquell no
es: aquell dan que fet sera: no deu es-
fer esmenat a aquell: que pres lau-
ra, pusque per culpa de aqll de qui
la nau o leny sera aqui la exarcia se-
ra fallida, no sera fet. Encara mes p
altra rao, pço car ell haura fer tots
fos enuits e tots son poder de orme-
iar se, encara mes que aquella exar-
cia que fallida li sera: era bona e suf-
ficient a aquella nau o leny, e a ma-
ior que no aquell no era, e axi per
les raons desusdites no es tengut
de esmena a fer daquell dan: que fet
haura algu. Empero si aquell se-
nyor daquela nau o leny aqui la e-
xarcia sera fallida, haura mes *flox *or-
que no sera ormeiat axi com fer^{mcix}
degue-

Llibre de Consolat

de guerra e poguera e la exarcia que ell haura, no lera sufficiēt a aquella sua nau o leny, ne encara a menor que aquella no es: si per aquestes rahons defusdites aq̃lla sua nau o leny fara dan a algu: ell nes tengut de tot aquell dan a restituir e esmenar a aquell: que suffert o sostengut haura per culpa de * flix o de mala exarcia: que ab ell se aportaua. Perque tot senyor de nau o leny se guart, es deu guardar, que no meta * flix a ormeiar-se, e que no port ab si exarcia que no sia sufficient, perço que la pena ne condicio no li pusca esser defus posada que defus es dita.

* or-meix

* or-meix

De stiba de botes. Cap. 204.

Senyor de nau o leny qui logara stiba de botes a viatge cert, o a temps sabut: e lo loguador diu al senyor de la nau que ell no leu ne faça leuar ni prenga ni faça pendre aquella stiba: si donchs no li paga lo loguer e si la pren: que vaia a risc e a ventura del senyor de la nau e si sobre aquesta condicio la sen porta quel logador li haura dita, e lastiba se pert: lo senyor de la nau li es tengut de esmenar la stiba o lo preu daquella e encara mes lo loguer q̃ haura empres ab lo logador. Encara mes si lo senyor dela nau te mes la stiba: q̃ no haura empres ab lo logador, o la aportaran en altre viatge: lo qual no sera empres entre el logador e lo senyor de la nau si lastiba se pert en aquell temps o en aquell viatge, lo qual entre ells empres no sera: la

senyor de la nau sia tengut de esmenar lastiba de les botes al sobredit logador o lo preu daquelles e tot lo loguer de aquella multiplicat de viatge cert o del temps empres, al viatge o al temps: que entre ells no sera stat empres: encara mes si lo senyor dela nau la ingaua o la barataua, o la venia, o s perdia per la culpa per aquella rao maior, que defus es dita. Empero si lo logador no posara aquestes cōdicions defusdites al senyor de la nau: com ell logara, o pendra lastiba, e lastiba se perdra sera perduda al dit logador pag lo loguer o no lo senyor de la nau, ab que nos perda per la culpa axi com damunt es dit ne la condicio que defus es dita: li hagues posada lo logador. Saluo empero lo loguer perdas lastiba o nos perda: tota via sia saluo lo loguer al logador. E si lastiba se pert per les condicions defusdites: lo senyor de la nau sia tengut de esmenar la dita stiba. E si lo senyor de la nau e lo logador no sen poden auenir sia mes en poder de dos bons homēs boters qui haguessen vista aquella stiba, e que fossen be del offici de la boteria. E qualseuulla cosa que aquells diguessen per lur sagrament: que allo sia tengut de esmenar lo senyor dela nau al dit logador. Saluo empero quel loguer dela stiba deu tota via esser pagat.

De carrech de vi. Cap. 205.

Si algun senyor de nau o leny shaura noliciada la sua nau o lo seu

sea leny a alguns mercaders, si a
quella nau o aquell lley deura o hau
ra a carregar de vi e si lo senyor de
la nau o del leny sera tengut de do
nar lastiba als mercaders per tot lo
carrech de la nau o del leny deu fer
en axi, q̄ deu fer bella lastiba, e deu
la fer omplir a los mariners: o aquis
volrans que la meta en la nau o en
son leny, e axi plena daygua deu la
mostrar als mercaders o a home per
ells, e dir encara en axi: o fer dir a a
quells mercaders: qui y son o seran
o la sils es semblant aquella stiba es
fer bona, e sils sembla stanya, e si vo
len: que ell la meta en la nau, e si los
mercaders o hom per ells dirá, que
la tendran per stanya, e que la meta
o la faça metre en la nau o en lo leny:
si los mercaders la ompliran o la
faran omplir de vi pus que stibada
sera en la nau, si aquella stiba se exi
ra o vessara alguna quantitat del vi:
que ells mes hi hauran o feta me
tre, lo senyor de la nau o leny nols
nes tengut de alguna esmena a fer
perço car no es la culpa, e encara
mes perço car el lals mostra plena
daygua encara mes perço com ab
volutat dels o de hom per ells la ha
mesa en la nau, e ells o hō per ells la
tengueren e digueren: q̄ era stanya.
Mas los mercaders li son téguts de
pagar tot lo polic: q̄ promes li hau
rá, e axi be del vi: qui vessat sera: cō
daquell que sera saluat pus que per
culpa del nos sera vessat ne perdut,
emperó si lo senyor de la nau deura
donar la stiba als mercaders com de
sus es dit, e el ne hō per el no la mo

strara als mercaders ne a hom per
ells: e si la tendra per stanya o no: e
sens vista dells o de hom per ells el
la metra en la nau o leny: o la fara
metre: si los mercaders sostendran
dan algu per culpa de aquella stiba,
que ell mostrada no haura lo senyor
de la nau o leny los es tengut de es
mena a fer, e los mercaders no s
son tenguts de nolit a pagar daquell
vi: qui vessat sera: perço car ell nols
mostra la stiba si era stanya o no.
Empero si lo senyor de la nau o lley
non dara ne sera de stiba tengut a
donar a aquells mercaders, que no
liciat luran e los mercaders hauran
o deurán hauer lastiba: sia stanya: o
no sia stanya, que ves lo vi tot o par
tida: los mercaders son tenguts lo
nolit a pagar de aytant com la nau
sua o lo seu leny haura mes: tot axi
com ab ell ho hauran empres sens
tot cōtraft e per lo que desus es dit,
son fet aquest capítol.

De exarcia logada. Cap. 206.

Senyor de nau o leny que loga
ra exarcia per anar en viatge, e
aquella exarcia que logada haura:
se pert sens culpa dell, no es tengut
de res esmenar a aquell: qui logada
la li haura: sino tan solament lo lo
guer, que entre ells empres fera.
Empero si la exarcia se perdra per
culpa del senyor de la nau: sia ten
gut el de fer esmena a aquell, que
logada la li haura: tot aytant com
la exarcia valga o valia en aquell
temps: que ell la *pres o la loga: o *prégue
F de

Libre de Consolat

**préque* de donar aytanta exarcia com aquella era al temps: que ell la **pres*. Encara mes si aquella exarcia se trencara os guastara per culpa del senyor dela nau ell sia tengut de esmenar a fer axi com desus es dit, mas si se trencara os guastara sens culpa dell: no sia tengut de res esmenar si no axi com desus es dit. Saluo empero si aquell qui la exarcia logara, hi posaua preu o condicio alguna e lo senyor de la nau rebra aquella exarcia sots les condicions que aquell li posara: lo senyor de la nau sia tengut de donar tot aquell preu que ell logador dit li haura, o de retre aytanta exarcia com aquella e que valgues tant com aquella. Empero sia en voluntat del logador: si pendra diners o exarcia, empero si lo senyor de la nau portara aquella exarcia en altre viatge e no tan solament en aquell que haura empres ab aquell: que la exarcia haura logada, e la exarcia se perdra en aquell viatge, q̄ entre ells no sera empres: en qualseuulla guisa que la exarcia se perdra o guastara lo senyor de la nau sia tēgut de donar e de retre aytanta exarcia com aquella, o lo preu que aquella valia al temps que ell la **pres* o posat hi sera. E lo loguer sia pagat del viatge empres multiplicat a aquell que no sera empres. O en qualseuulla guisa sia dela exarcia, tota via sia pagat lo loguer.

De exarcia manleuada. Capítol 207.

Senyor de nau o leny que manleuara exarcia, es perdra os guastara lo senyor de la nau que manleuada la haura: es tengut de retre e de donar aytanta de exarcia com aquella que manleuada haura, o lo preu: que aquella valia al temps q̄ ell la manleua, o sia en voluntat de aquell: que prestada la li haura, de pendre exarcia o diners, empero en qualseuulla guisa que la exarcia se perdra os guastara que manleuada sera, deu esser restituida a aquell qui prestada la haura, e lo senyor de la nau qui manleuada la haura no hi pot metre nengun contrast, e son fet per ço aquest capítol: car molt senyor de nau o de leny manleuara exarcia quis perdra os guastara, e com aquell qui prestada la haura, la li demanara: ell li metre contrast, e per aquestes rahons desus dites senyor de nau no pot ne deu contrastar ab aquell: que la exarcia li haura prestada.

Com exarcia trobada en ribera per necessitat pot esser presa. Capítol 208.

Tot senyor de nau o leny pot pendre exarcia, que troba en ribera: ab que la haia mester a sa nau o a son lēy a ormeiar, que haia paor de mal temps o que sia en loch perillós, ab que aquella exarcia q̄ en la ribera sera no faes fretura a aquell de qui sera, q̄ la hagues ops aytābe a sō lēy a ormeiar. E si lo senyor de la exarcia hi es deu la li demanar. *E si*

E si lo senyor de la exarcia noy en pot las pendre, ab que encontinent que presa la haura, que ho faça saber a aquell hom si troba, o abo me per ell, si ell ne vol pendre seney, quel li deu fer perço car haura presa la sua exarcia menys de voluntat sua, q per als no. Empero lo senyor de la nau qui la exarcia haura presa la deu tornar en aquell loch: on leuada la haura, encontinent q'l mal temps sera passat. E si aquell de qui la exarcia sera: ne sostendra dan o messio lo senyor de la nau q presa la haura, ho deu tot pagar. Encara mes si la exarcia se perdra, os gasta en qualque guisa, lo senyor de la nau q presa la haura, deu retre e donar ayntanta de exarcia com aq. lla, que ell presa haura, o lo preu: q aquella valia al temps: q ell lapresa a aquell de qui la exarcia sera, e aço deu fer menys de tot contrast. E si aquell de qui la exarcia sera no vol ra cobrar la exarcia per aquella que perduda sera: e vol pendre diners: si ab dos sen volen a venir sino sia mes en poder de dos bons homens de mar qui haguessen vista aquella exarcia e ço que fos dit per aquella dos bons homens, allo sia seguit, axi que la vna part ne l'altra noy pugares contrastar. E son fet perço aquest capitol, quel senyor de nau o de leny se pot pèdre exarcia menys daquell de qui sera: a la nau o son leny a ormejar, que si lo senyor de la nau haura a cercar lo senyor de la exarcia, serias mes peruentura tan mal temps que la nau o leny, e tot

ço que dins seria iria a condicio de perdres: ans que el hagues trabat lo senyor, e per aquestes rahons desusdites senyor de nau o leny se pot plaurir de exarcia que en ribera fera meys daquell: de qui sera, ab q lo senyor de la nau la haja ops per les condicions que damunt son dites.

De exarcia presa, o manteneda.

Cap. 209.

Senyor de nau o leny que manlleuara o pendra exarcia de ribera per la sua nau o leny ormejar: si ell la sen porta en viatge o en viatges, menys de sabuda e menys de voluntat de aquell: de qui sera. Si aquell de qui la exarcia sera ne sostendra algun damnatge: que ha ja a logar exarcia a ops de la sua nau o de son leny: perço com sen hauran portada la sua aquell qui portada la sen haura, deu pagar tot lo dà e tota la messio e tot greuge: que aquell ne sostendra. Encara aquell qui la exarcia son haura portada, deu pagar lo loguer daquella exarcia: que axi sen haura portada de aquell de qui sera. E sia a son plaer daquell: de qui sera la exarcia de pendre tot aytal loguer, com se vol ra e aquell deu loy donar menys de tot contrast. Encara mes sia a son pler daquell: de qui es la exarcia o de cobrarla o lo preu, que aquella valia. E ell quen sia cregut per son sagrament, que aquell qui axi sen haura portada aquella exarcia, noy pufca res contrastar ne home per ell.

ell. Encara mes si a voluntat daquell de qui la exarcia fera, quel ne pot metre en poder de senyoria e demanar per ladronici, e si aquella exarcia se perdra os guastara, aquell que leuada la haura sia tengut de fer esmena a aquell, de qui sera tot en aquella * guisa, que ell la li volra * prear que lin dega aytant donar, ab que aquell de qui es la exarcia, ho diga per son sagrament. E fon fet perço aquest capitol, car molt senyor de nau sen portaria exarcia daltri, si aquestes condicions que desus son dites no cren posades per iusticia a les parts.

* manera
ra
testimar

De comanda a viatge cert. Capitol 210.

MEreader ne mariner ne algun altre qui pendra comanda a viatge cert o a loch sabut. Si en aquell viatge o en aquell loch sabut se perdra tota la comanda: ab que no fos culpa dell comandatari: no es tengut de retre res ne de esmenar li a aquell, qui comanada la haura, mas empero si lo dit comandatari la portara en altre viatge o en altre loch menys de aquell, que empres haura ab aquell: qui la comanda li haura feta: sis pert la comanda: lo comandatari es tengut de tot a * retre a aquell qui la comanda li haura feta: pusque ell la haura portada en altre loch o en altre viatge, lo qual no haura empres ab ell. Encara mes si lo dit comandatari portara la dita comanda en viatge o en loch: on

* reflic
guir

no haura empres ab lo dit comandador e si guanya tot lo guany que ab la dita comanda fara: deu donar a aquell qui la dita comanda li haura feta, e no sen deu res * tenir: sino tan solament ço que empres haura ab lo dit comandador damunt dit, e si als sen rete: es ne tengut: axi com si loy * emblaua de la caza. E si la comanda o lo guany fet ab aquella se perdra en aquells lochs: en los quals lo comandatari es tengut de retre e de donar a aquell: qui la comanda li haura feta: axi be es tengut de tot lo guany com de la comanda, que presa haura.

* retene

* nobau

De impediment a comanda. Capitol 211.

Comandataris qui portaran comandes en viatge o en loch sabut e seran partits dalla: on la comanda hauran rebuda: e seran en aquell loch: que hauran empres: ab aquells qui les comandes hauran fetes: e stant en aquell loch venia occasio de penyores, o impediment de les senyories: oy vendrien lenys armats de enemichs: e si per qual seuol de aquestes condicions que desus dites son, se perdra la comanda, lo comandatari no es de res tengut a fer esmena a aquell qui les comandes li haura fetes. Mas empero si stant al viatge: ans que en aquell loc fossen: on anar deuien: haurien sabuda de aquelles coses: que desus son dites, e ella ne

ne eren certs: que ver fose e ells hi entrauen, e la comãda se perdia, los comendataris son tenguts de retre e de esmenar tota la comãda que aquells los haurien feta, e si peruen-tura stant en lo dit viatge, ans que ells fossen en lo sobredit loch haurien certenitat de les occasions desusdites: e los comendataris se podien a-venir ab lo senyor de la nau o del leny: e que ells serien, per anar en al-tre loch on no haguessen por de les condicions desusdites car comen-dataris son dits mercaders entre los senyors de les naus o lenys e lo senyor de la nau se auendra ab los dits mercaders iat sia aço que aquell loch que empendran lo senyor de la nau e los comendataris, no sia em-pres ab aquells: qui la comãda hau-ran feta: perço per les tres raons da-munt dites tot comendatari pot por-tar la comãda en altre loch, pusque sia per saluar les comãdes, que ab si portara, e no per alguna altra rao. E aço deu esser fet menys de tot frau. E encontinent que ells hauran fet port en aquell loch: que stant en lo viatge hauran empres ab lo senyor de la nau los dits comendataris de-uen vendre e esmerçar totes les co-mãdes, que ells tédran, e tornar a a-quells e retre la comãda: q̄ feta la hauran, e si en aquell loc on per ay-tal rao cõ desus es dita, sera: se per-dra la dita comãda, iat sia aço que aquell loc no fos empres ab aquells qui la comãda los hauran feta, no son tenguts de res a retre ne esme-nar los comendataris. Mas si ells

la portauen en altres lochs o en al-tres viatges, pusque ells haurien fet port axi com desus es dit, ab aço que haguessen comptat ab aquells que la comãda los haurien feta: e la co-mãda se perdra los dits comenda-taris serien tenguts de retre tota la comãda. E si ells guanyauen, axi com en lo primer capitol es conten-gut: haurien a retre axi be lo guany com la comãda.

Declaracio del precedent. Capi-tol 212.

SEgons que en lo capitol desus dit e demostra e declara, que tot comendatari que portara co-mandes a viatge o a loch cert e sa-but: si en aquell loch: on ells deuen portar aquelles commandes seran a-quelles condicions, que en lo capi-tol desus dit son ia esclarides e que ell no y gos entrar: e si ell se pot a-venir ab lo senyor de la nau o del leny ab que ell sera per anar en altre loch: on aquelles condicions que en lo capitol desus dit son ia dites e esclarides, no seran que ell hi pot anar, iat sia aço que aquell loch on ell se auendra ab lo senyor de la nau o leny, e iran o haura empres ab aquell, que les commandes li hau-ran fetes, mas en lo capitol desus dit no diu ne esclareix, si lo senyor de la nau o del leny porta merca-deria sua e haura rebudes coman-des de altre o de altres, e si pora fer axi com los comendataris vol-ran o si fera de pijor condicio que

Libre de Consolat

* vergo-
nya

altre comendatari, e axi los nostres antichs antecessors veren e cone- gueren, que los senyors de les naus o lenys qui porté mercaderies lurs e prenen comanda daltre o daltres, o que porten mercaderia lur o no, sol que aporten comandes daltres, no deuen esser de pijor condicio: que vn altre comendatari, per qual raho perço com comendataris van per lo mon molts: qui en tot ço que porten: no han alguna cosa, encara mes si aquelles comandes no eren: que hom los fa: irien * aonta, encara mes si aquelles comandes se perdé, ells noy son en res. Perço car a ells no costara res del lur, ney perdran res. Mas lo senyor de la nau o leny: sia que port mercaderia sua o no: tota via val mes: ço que ell ha en la nau o leny: que no fa gran res de les comandes, que ell porta e haura preses en si. E en axi lo senyor de la nau o leny no pot ne deu esser de pijor condicio que vn altre comendatari, empero es axi a entendre, que si en la sua nau: o en lo seu leny haura alguns altres comendataris, si les condicions que son dites: seran en aquell loc: on ells deuien descarregar e anar: lo senyor de la nau se deu aconsellar e hauer acort e cõsell ab ells. E aquella cosa que ell ab ells tédran per be: ells ho podé fer: que algu noy potres dir. Empero si en la sua nau o leny haura roba de mercaders, e sobre aquella roba no y ira algu, ne lo senyor de la nau o leny la tendra en comanda: sino tan solament que ell la deia deliurar a algu

en aquell loc on deuia descarregar: si les condicions defus dites hi seran que ell noy gos entrar, lo senyor de la nau o leny no les deu portar pas en altre loch, pus a ell no seran comandades, que les puxa vendre, ans les deu tornar a aquells mercaders: qui les li liuraren, e si lo senyor de la nau o del leny les porta en altre loch: e aquella roba se perdra, lo senyor de la nau es tengut de tota a retre e esmenar, encara mes si ell la portara en altre loc si ell la vendra: en aquella roba se guanyara: lo senyor de la nau o leny es tengut de donar e retre a aquells mercaders: de qui aquella roba fera, lo cabale tot lo guany en aquella fet, e losdits mercaders no son tenguts de donar ne de retre a aquell senyor de nau o lenys o daquell leny dan ne mes: fio: que ell ne haia sostengut si no volran. Empero si lo senyor de la nau o leny haura mercaderia sua, e tendra tota la roba: q en la sua nau o leny fera: en comanda: q ell la pusca védre encara que ell noy haia roba sua: mas q tenga tota la roba o mercaderia: q en la sua nau o leny fera en comanda: que ell la pusca vendre e quen sia mercader si lo dit senyor de nau o leny no gosara entrar en aquell loch, on les comandes deuria vendre que ell sen haura star per les condicions, que en lo capitol defus dit son ia esclarides: e certificades, ell pot mudar lo viatge per anar en altre loch, on no haia reguart de les condicions, que defus son dites en aquesta guisa empero que ell a

ço façà ab consell de tot lo cominal de la nau o leny de la maior partida, e si tot lo cominal de la nau se acorda de anar en aquell loch: on ell los dira els fara cert e dara entenent, o la maior partida ell hi pot anar. E axi pot càbiar lo viatge, empero si tot lo cominal de la nau o la maior part se acordarà mes del tornar en aquell loch: de on partits serà, que de mudar lo viatge per anar en altre loch lo senyor de la nau o leny sen deu tornar o sino sen volta tornar: e ell per la autoritat mudara lo viatge, si les commandes que ell portara ab si: se perdran de tot o de partida: elles tengut de retre a aquells que les commandes li hauran fetes tot ço que les commandes costaren, e lo guany que ells diran per lur sagrament: que pogueren hauer fet, si ell sen fos tornat axi com lo cominal de la nau o la maior partida li cõsellaua, empero si lo senyor de la nau ira ab acort e ab consell de tot lo cominal de la nau o de la maior partida si les commandes se perdran de tot o de partida, lo senyor de la nau no es tengut de esmenar a aquells: qui les commandes li haurà fetes: pus ab consell de tot lo cominal de la nau hi sera anat. Que rao es quel senyor de la nau puga cambiar viatge: pus ell sera mercader de tota la roba q̃ portara pusque ell la pot gitar en mar si mercader noy ha ab cõsell de tots los mariners per easos sabats. E per les raons defusdites feren aquestes esnienes los nostres antecessors per los contrastes q̃

porien esdeuenir. E tot ço que desus es dit: deu esser fet menys de tot frau. E si frau algu prouar si pora la part contra qui prouat seras, deu satisfeser tot lo dan a la part: que sostengut laura, sens tota malicia e sens tot diffugi.

De comanda presa com a cosa propria.
Cap. 13.

Comandataris que portaran commandes a viatge o a loc labut, e ells empèdrà ab aquells: qui la comanda los faran: que ells puguen fer de la comanda axi com de la sua cosa propria e aquells qui la comanda los faran: los ho atorgan, en qualseuulla loch anant en aquell viatge ells lexaran la comanda, per ço com no la haurà poguda vèlre: e los comandataris iuraran, que si lur propi fos, que noy feré altre, que ells que en aytal forma feren comanda, no poden de res altre destrenyer als comandataris sino que axi com los dits comandataris ho cobraran, que ho deuen retre e donar a aquells qui la comanda haurà feta. Saluo lo lur maltret, axi com hauran empres ab aquells, qui les commandes haurà fetes. Mas empero los comandataris deuen cobrar aquella roba que lexada hauran. E retre e donar a aquells qui comanat los hauran. E aço sia fet sens frau. E deuen cobrar ço que de la comanda sera hargut: com pus iuas puguén.



Libre de Consolat

Item de comanda. Cap. 224.

Mercader o altre qui fara comanda a algu en aquesta guisa: que aquell qui la comanda pendra: la puga portar tota via ab si en tot loch: on la sua persona vaia e la comada se perdra: ella sera perduda a aquell: qui comanada la li haura. Empero si aquell qui la comanda portara: la iugaua o la bagasseiaua o la barataua, o la perdia per sa culpa: o si ell la comanaua a altre, es perdia: ell es tengut de retre a aquell qui la comanda li haura feta sens tot contrast.

De comanda promesa. Capitol

225.

Mercader o altre qui prometra de fer comanda a algu ab car ^{*escusar} ta o ab testimonis, nos pot ^{*abstrau} re, que no haie a fer la comanda a aquell, aqui promes ho haura, e si ^{*escusar} ell se vol ^{*abstrau} re que no faça la comanda a aquell, aqui promesa la haura, e si aqll ne haura feta mesfio o aueries algunes: o haura nolielat nau o leny per fiança de la comada que aquell li haura promesa, ell loy deu tot esmenar. E fon fet perço aquest capitol, car si aquell no li hagues promesa aquella comanda ell no haguera noliciada tan gran nau sino perço que aquell li haura promes, e aquell haguera fet son prou o haguera fet son viatge.

Item de comanda. Capitol

226.

Si algun comendatari pendra comanda: e si lo comendatari haura alguns diners, e la on pendrada comanda ell esmerçara la comanda e los seus diners, equant fera: la on anar deura ab la comanda, ell esmerçara los diners seus e no esmerçara la comanda: si ell guanya ab los seus diners, ell es tengut de donar a aquell: qui la comanda li haura feta anant al viatge, aytat com ell guanyara ab los seus diners per sou e per liura. E si ell perdra ab los seus diners: tota la perdua deu esser sua: si donchs aquell qui la comanda li fara: no li haura dit que nols esmerças sino en coses sabudes, e si aquell dit no loy haura, e ell esmerçara la comada ab los seus diners en temps la guany e la perdua se partira per sou e per liura.

Comanda en diners. Capitol

227.

Si algu comanara a algu diners: si aquell qui la comada fara empendra ab aquell qui la comanda rebra: que ell no li esmeroc aquella diners seus sino en cosa sabuda, si aquell qui la comanda haura robada: no trobara daço que ell li haura dit, ell ne deu leuar testimonis: com ell no troba daquella cosa, que ell li haura manat esmerçar: Perço q si haviat en aquell loch mator alguns mercaders, que haguessen compra:

prades daquelles mercaderies: en q̄ ell deuia esmerçar aquells diners, que ell ha rebuts en comanda, e si aquells hi guanyauen alguna cosa, e si aquell qui los diners li haura comanats, lin fahia demanda, ell pogues mostrar e metre en ver per aquells testimonis: q̄ ell no hauia trobada de aquella mercaderia, en que aquell li hauia manat esmerçar sos diners, e si peruentura prouar nou pora: que ell dallo en que ell deuia e hauia manament: que esmerças aquells diners: que ell en comanda haura presos que ell nō hagues trobat ell es tengut de retre e de donar a aquell: que los diners li haura comanats tāt com aquells mercaders hi hauran guanyat per fou e per liura. E si peruentura ell esmerçara aquells diners en altres coses, sens volūtat daquells, que los diners li haurā comanats: si en aquelles mercaderies se guanyara: ell es tengut a aquell qui los diners li comana: de retre e de donar tot lo guany, e si en aquelles mercaderies que ell haura comprades sens voluntat daquell que los diners li comana, se perdra de tot o de partida, tota la perdua deu esser sua. Perço car ell los esmerça en aço: de que ell no hauia manament, quels esmerças. E encara mes, car negu no ha poder en ço daltra sino aytant com aquell de qui es: lin dona. E si peruentura ell fera en loch que pogues retre aquells diners a aquell, qui comanats los hi haura: e ell nols hi retra, ans los sen portara ab si, aquells diners vendra

cas de ventura: ques perden de tot o de partida, tota la perdua deu esser sua. Empero si ell no fera en loch: que pogues retre aquells diners a aquell qui comanats los hi hauia, ell los sen pot portar. E si en aytal manera com es dita, a aquells diners vendra algun cas de ventura, ques perdan de tot o de partida, ells deuen esser perduts a aquell, quilhs hi comana, perque no es culpa del comandatari, empero si lo dit comandatari los iugara os perdra per alguna rao per culpa dell ell nes tengut de tots a restituir. E tot en aquella manera que desus es dit de la comanda dels diners, axi deu esser fet de la roba o mercaderia si algu la comanara a altre sots condicions fabudes. E per les raons desus dites son fet aquest capitol.

De comanda de nau. Cap. 228.

Senyor de nau o de leny qui comanara la sua nau a algu per anar en viatge sabut, si anant o stant o tornant en aquell viatge la nau se rompra o pendra algun dan, aquell que la nau o leny haura pres en comanda, no es tengut de res esmenar al senyor de la nau que comanada la li haura. Empero si ell la menara en altre loch o en altre viatge, sino tan solament en aquell loch, que ab lo senyor de la nau haura empres o ab aquell, que comanada la li haura: si la nau se perdra o haura algun dā aquell aqui lo leny sera comanat: es tengut de esmenar la nau o leny a aquell

Llibre de Consolat

* fins

a aquell: que comanat lo li haura o lo preu daquell, e lo dan: que foitengut ne haura, e si no ha de que pagar deu star en la preso: * tro que haia satisfet a aquell qui comanat lo li haura e haia de que pagar o no. E lo senyor dela nau qui comanat lo li haura es tégut d donar als personers les parts: q hauran en la nau e lo guany fet de aquelles. Mas si lo senyor de la nau lay comanara ab voluntat de tots los personers o de la maior partida: e la nau se perdra: axi com es dit: lo senyor de la nau no es tengut de fer esmena als personers perque tot senyor de nau ho deu demanar als personers, com volra comanar la sua nau a altre: si es en loch quels personers hi sien tots o partida. E si ell es en loch: on no haia algun personer ell nol deu comanar a negu si no per condicions sabudes, ço es a saber per malaltia, o que la nau fos noliciada per anar en loch: on ell se temes de senyoria, o q hagues * fer-

* presa

De comanda de nau sens sabuda dels personers. Capítol 219.

SI algun senyor de nau haura comanada la sua nau a algu sens sabuda dels companyons si aquell a qui la nau sera comanada: vendra

algun viatge o viatges e rebra comptes a aquell qui la nau li haura comanada e aquell qui senyor sera, e para haura comanada la nau a algu, si ell rebra còpte e dera part a quascu de sos companyons tot cytant es a quascu pertanyera per raho de la part: q en la nau haura, del guany que aquell a qui ell haura comanada la nau haura fet ab aquella nau q ell comanada li haura; si los dits personers pendrà la lor part del guany q a quascu per la part que en la nau haura, se pertáy si los dits personers tots o partida dirá a aquell, que ella daquella nau hauran fet senyor, que ells no volen: que ell la coman a, algu sens lor voluntat, e si ell ho fa, e la nau pendra algun dan, o fara alguna perdua, o consumament que tot sia e estiga sobre ell, e si sobre les dites condicions defus dites per los personers a aquell, qui ells daquella nau en que ells haurá lor part, hauran leuat o fet senyor, si ell sens voluntat de tots los personers o de la maior partida a algu la comanaua, si aquell a q la comanara, guanyara, ell es tégut de donar a quascu personer, q ell haura, la part del guany, que per la sua part li pertanyera, e si peruétura aquell aqui ell haura comanada la nau sots les condicions defus dites: perdra la nau o pendra algun dan o fara algun consumament lo senyor de la nau es tengut de tot a retre e esmenar ho als personers sens contrast. Empero si los dits personers veuran e sabran, que aquell que ells hauran fet senyor, no

va ne

* acon-
tenta,

va n'ira en la nau ans sabien ells e
son certs: que la comana a altre: si
los personers pendrà part del guany
que aquell ab aquella nau que co-
manada li fera: fara: e los personers
non diran res a aquell, que ells hau-
ran fet senyor, ans los plau els * abel-
leix lo guany, q'ell los dona, e si so-
bre aquestes raons defusdites la nau
se perdra, o pendrà algun dan, lo se-
nyor de la nau nols es de res tengut
perço car los personers sabien que
ell no anaua en la nau que ans la co-
manaua a altri, qui la menaua per ell
e encara més per ço com los perso-
ners prengueren quascun viatge, q'
la nau fes, la part del guany q' a qual-
cu pertanya per rao de la sua part,
que en la nau hauia, e es rao: que pus-
ells prenien part del guany e enca-
ra que cre' certs, que aquell quin ha-
uien fet senyor, noy anaua ans la fa-
hia menar a altre e los personers
nou denàciauē a aquell qui ells haviē
fet senyor, ans los plahia lo guany,
que ell los donaua, e per ço es rao:
que axi com los plahia, lo guany,
tot en axi es rao: que deian sostinir
lo dan e la perdua el consumament
que Deu li donaua, axi com los pla-
hia els abellia lo guany, com aquell
qui ells haviē fet senyor lols do-
naua. E per les raons dites son fet
aquest capitol. Empero es axi a en-
tendre, quel senyor de la nau sia en
vn loch ab los personers en temps
ab tots o ab partida, car altrament
no la pot ne la deu comanar sino per
les condicions: q' son ia en vn capitol
defusdit esclarides e certificades.

De comanda que algu pendrà en lo comu
o sparsa. Cap. 220

SI senyor de nau o leny o altre le-
ua algun comu: e ell pendrà de
algun mercader comada * sparsa de
roba o de diners: e si aquell qui la
comanda pendrà, no fara entenēt: q'
aquella comanda que ell pren: que
ell la mesclara al comu, ne en la car-
ta que entre ell sera feta, nos enten-
dra, que aquella comanda que ell
pren se dega mesclar ab quell comu
que deu portar ab si: ell enten-
gut ne retre compte a aquell, qui
la comanda li haura feta, e si li faras
comada de roba, ell li deu retre cō-
pte, daço, que de la roba haura ha-
gut. Encara mes aquells diners que
haura haguts, deu esmerçar en qual-
que cosa, que lo dit comendatari
se volra: si donchs aquell qui la coman-
da li haura feta: no haura empres ab
aquell: q' no li esmerç los diners, que
haura haguts daquella roba, que ell
comanada li haura, o que ell no
compre sino cosa sabuda, axi com
entre ells ab dosos sera empres. E si
li comana diners, e ell compra ro-
ba: ell li es tengut de retre compte
daço que haura hagut de la roba, que
ab los diners que ell li comana, hau-
ra comprada: e ell haura venuda,
e daço que esmerçara daquella ro-
ba, que ab los seus diners haura cō-
prada. E metre en cōpte per a quant
que ell sia tornat del viatge, e metre
en son poder lo cabal el guany, que
ab la dita comanda sera fet sabut del
seu

Libre de Consolat

* per-
dua feu maltret, que entre ell e sera en
pres, e si lo comu pert o guanya, a-
quell qui la comanda li haura feta
no es en res: ne aquell qui la comā-
da haura presa: no li es tengut sino
de la comanda a retre, e si guanya o
pert ab la dita comanda tot li deu
donar e metre en son poder axi be
lo guany com la perdua perque ell
no es tengut a aquells: de qui lo co-
mu fera: per rao daquella comanda
que ell dalgu presa haura si donchs
ell nols hauria fet entenēt: que al co-
mu anava aquella comanda, que ell
hauria presa; mas aquell qui la comā-
da haura feta, no es tengut de res a
aquells: de qui lo comu fera sia que
perdo o que guanyē. Ne aquells de
qui lo comu fera: a aquell qui la co-
māda haura feta. Mas si pert o gua-
nya: deu esser seu axi be lo guay cō
la perdua. E si peruetura aquell qui
lena lo comu, e haura presa la co-
manda mesclara aquella ab lo co-
mu menys de sabuda de aquell: qui
feta li haura, e lo dit comandatari
compte retre no lin pora perço car
la haura mesclada ab lo comu: sia
en voluntat de aquell qui la comā-
da li haura feta: de pendre lo maior
preu de la roba que haura hagut: la
on la comanda haura venuda. En-
cara mes lo maior preu de la roba
que ell haura portada, e lo maior
guay: que en la roba se fara, e aquell
li sia tengut de dar aquell, qui la co-
manda haura presa: aquell qui fo-
ta la li haura. Perço car ell la haura
mesclada ab lo comu menys de vo-
luntat sua. Es aço li es tengut de do-
nar

na de retre menys de contrasti

De comanda ques perdra e lo comandatari
si el se abatra. Cap. 221.

Tot comandatari qui portara
lo pēdra comādas: si les comā-
des se perdran per les raons, que en
los capitols defusdits se contenen
ell no es tengut de les comandes a
retre. Mas si les comandes se per-
den per altres raons, e no per aque-
lles que en los capitols defusdits se
contenen ell es tengut de retre e de
donar totes les comandes, el guany
ab aquelles fet a aquells, qui les co-
mandes li hauran fetes, si donchs ell
no pot mostrar iustes raons, perque
aquelles comandes sien perdudes.
E si ell mostrar ne prouar no pot,
ne les comandes retre non pora a
aquells: de qui feran, e lo dit coman-
datari se abatra, si ell se abatra, e es
aconseguit, ell deu esser pres e mes-
en ferres, e star tant tro que aquells
de qui les comandes seran se sien a-
uenguts ab lo dit comandatari. E
son fet perço açst capitol: car molt
comandatari se abatria, si sabia, que
algun mal ne algun damnatge o
greuge no lin pogues esdeuenir, e
son hi posades perço les condicions
que defus son dites.

De patro qui lexa la nau per nego-

cis propriis. Capitol

222.

Si algun senyor de nau o seny por-
tara mercaderia sua o comādes
e el

e el fera: la on la nau haura fet port e la nau fera espatxada, que no sta si no per ell qui no es espatxat: e no pot vendre la sua mercaderia, si la nau ne fa messio, ell la deu pagar del seu propi, e si ell romã per la sua mercaderia a vendre: e ell ne trametra la nau si la nau pendra algun dan ell es tengut de fer esmena als personers: si donchs ell nou hauria empres ab los personers, com ell parti dels: la on la nau hauria carregat e si ell ho hauria empres ab los personers ab tots o ab partida, e ells loy haurien atorgat que ell pogues romãdre, e romania e trametia la nau si la nau pendra algun dan ell no es tẽgut de esmena als personers. Empero si lo senyor de la nau roman dra perço, car no pera hauer lo nolit, e noy romandra per res que el hi haja a fer sino per lo nolit a recaptar, e ell ne trametra la nau: perço que noy faça messio, e ella pendra algun dan lo senyor de la nau no es tengut de fer esmena als personers, pus q̃ per profit de la nau sera romas, e no per res que hagues a fer. E aço deu esser menys de tot frau.

De testimonis de mariners, en questio de patro ab mercaders. Cap. 223.

Senyor de nau o leny que haura contrast ab mercaders: los mariners de la nau no poden fer testimoni al senyor de la nau ne als mercaders a lur *prou ne a lur dan del vi ni del altre stant en lo viatge. Mas lo cartolari deu fer testimoni e es-

ser mijancer entre ells. Mas empero com la nau haura fet viatge, e los mariners seran de si mateix: que no seran tenguts al senyor de la nau, la donchs poran fer testimoni al senyor de la nau, e als mercaders, ab q̃ ells no sien personers del contrast, on serã demanats per testimoni, nen speren dan ne *prou hauer, que si sperauen dan ne *prou hauer, res que diguessen no hauria valor e serien tenguts per falsaris.

*proffit
*proffit

De testimonis de mercaders en contrast de patro ab mariners. Cap. 224.

Mariners que hauran contrast ab lo senyor de la nau de algunes coses: que no sien scrites en lo cartolari: los mercaders que serã en la nau poden fer testimoni, en lo viatge stant, o quen fossen exits, axi be al senyor de la nau com als mariners, ab q̃ ells no fossen personers del contrast, que seria entre ells, nen sperassen hauer dan ne *prou. E si *proffit los mariners haurien contrast ab lo mercaders lo senyor de la nau pot fer testimoni: pus sien exits del viatge, mas stant en lo viatge, e que no sia personer del contrast que sera entre ells. Encara mes lo vn mariner pot fer testimoni al altre, pus sien exits del viatge, ab que no sia personer del contrast, en que sera tret en testimoni, ne sper dan ne *prou; *proffit empero los mariners poden fer testimoni stant en lo viatge al senyor de la nau e als mercaders per aque sta raho, ço es a saber per fer de git o si per

Llibre de Consolat

si per mal temps, o per altra ventura la nau hagues anar en terra, car en aquell cas ne en aquella fan lescriure no pot metre les conuinençes en lo cartolari. E perço son fet aquest capitol: car si en aquell cas los mariners no poguessen fer testimoni: ne lescriure no hagues pogut metre en cartolari: lo senyor de la nau poria negar totes les conuinençes: que hauria empreses ab los mercaders: que a ell deguessen tornar a dan, e diria tot ço: que a si mateix tornas a profit, e los mercaders farien atretal al senyor de la nau: per aquesta raho poden fer testimoni los mariners e en aytal cas estant en lo viatge, perço que frau algu noy puga hauer, mas per altra raho no poden fer testimoni estant en lo viatge a

* profit * prou ne a dan del senyor ne dels mercaders, per contrast, que entre ells fos.

Testimoni de mariner. Cap. 225.

SI mercaders qui seran en nau hauran algun contrast entre ells e trauran los mariners en testimoni: los mariners poden fer aquell testimoni en que seran demanats, sia que ells si encara al viatge: o que sien exits, ab que non sperassen dan ne * profit * prou hauer ne volguessen mes lo * profit de la vna part que de laltre ne haguessen pres feruey, que si ells amaué mes lo profit de la vna part que de laltre o ells ne haguessen pres feruey: si prouat los podia esser, ells serien tenguts de retre tot

lo dan e tot lo greuge e tot lo interres que aquella part ne haura sostegut per culpa daquell testimoni, que aquells li hauran fet. Encara mes quels ne poria metre e afrontar e destrenyr ab la senyoria, e mes encara que no serian per null temps creguts de res: que ells diguessen: e a alguns quels cridas per jurs: senyoria no lin daria alguna pena per testimoni: que ells ne donassen, que ans caurien ells en dobla pena, qui aytal testimoni fals haurien fet. E son fet perço aquest capitol: car moltes vegades son los mercaders en alguns lochs, e no ha ab ells sino tanfolament los mariners, e en presència de ells los mercaders fan algunes conuinençes o empresaments dels vns als altres: o per ventura lo vn o laltre penedis feha de ço, que haura fet, e com aquell altre mercader li demanara la conuinença, que entre ells sera empresa, aquell li pora negar, e si aquell la li negara aquell mercader ne sostendria gran dan, o per aquella raho deuen fer testimoni los mariners dels contrastes, que foran entre los mercaders. Perço q algun frau no puga entre ell esser.

De loguer de notxer, o mariner, que

iran a * cosiment. Ca-

pitol 226.

* cabiment o difens

Senyor de nau o leny que mena a lo notxer a * cosiment, lo senyor de la nau deu donar de loguer al notxer, axi com pondra lo millor proen de la nau o altres, dels cominals encara

* profit * profit

* lo ma. * lo ma.

cara mes segons bondat e valor : q̄l
notxer haura. E si peruétura los ma-
riners iran a * cosiment del senyor
de la nau lo senyor de la nau los es
tégut de donar loguer, segons q̄ ells
affanyaran o haurá affanyat, e segós
la bondat que ells haurá, e lo seruey
que faran, e aço deu esser a conegu-
da del notxer, e del scriua que ells
loy deian dir per lur sagrament, que
ells fet han al senyor de la nau be e
lealment: ia aquells mariners qui se-
rã a * cosimét, quin loguer haurá af-
fanyat, e quin no, e que ells noy di-
guen per voluntat ne per maluolen-
ça ne per seruey que hõ los hagues
promes, ne per mal q̄ ells volguesse
a algu de aquells mariners, qui en la
nau serien a * cosiment, e aço deuen
ells dir sots pena del sagrament be
e lealment al senyor de la nau. El se-
nyor de la nau los es tengut de dar
aquell loguer, quel notxer e le scri-
ua li hauran dit per lur sagrament, e
noy deu res contrastar.

De dan pres per falta dormeig. Cap. 227.

Senyor de nau o leny qui sera en
splaia o en port o en altre loc ab
la sua nau e los mercaders qui ab ell
seran li diran e li denunciaran que
ell se ormeig e lo senyor de la nau
hi metra * flig: que nos ormeiara, o
peruétura ell no haura tota la exar-
cia, que promesa los haura. E per a-
questes rahons desus dites los mer-
cadors ne sostendran dan, lo senyor
de la nau es tengut de restituir aq̄l
dan, quels mercaders haurá sosten-

gut per aytal rao. E si lo senyor de la
nau no ha de que pagar: deu se ven-
dre la nau, e si la nau noy basta: e lo
senyor de la nau ha alguns bens a-
quells se deuen vendre per fer com-
pliment a aquells mercaders, empe-
ro saluo los mariners: que no per-
den lur loguer, mas los personers
no son tenguts de res esmenar sino
la part, que hauran en la nau. Que
altres bens no. E son fet aquest ca-
pitoll: car molt senyor de nau plany
exarcia: e nos pot ormeiar, e per aço
la nau o leny pertse e la roba dels
mercaders.

De nau quis pert en terra de Sarrains.

Cap. 228.

Senyor de nau o leny que sera o
snauegara en terra de Sarrains, e
li vendra cas de ventura, q̄ per mal
tèps o per léys armats de enemichs
perdra lo leny o nau: si ell pert
la nau o leny per la rao desus dita
ell no es tengut de res a donar als
mariners, si donchs ell nol perdra
al loch on ell hagues tot son nolit,
que si ell ha tot son nolit, el es ten-
gut de dar tot lo loguer als mari-
ners, mas empero qual seuulla * pati
quel senyor de la nau o leny fara ab
los mercaders a aquell pati mateix
deuen esser los mariners. Mas si lo
senyor de la nau o leny deuia als ma-
riners loguers per altres viatges ell
los es tengut de pagar, axi com en
lo capitol qui desus es dit: se conte.
Mas senyor de nau o leny qui per
aytal rao com desus es dita, perdra
sa nau o leny: no es tengut de do-
nar

Libre de Consolat

nar leny de vianda als mariners, entro que sien en terra de Crestiàs per ço car ell ha perdut tot quant hauria e peruentura mes, que no hauria. Fonet per ço aquest capitol, que pus lo senyor de la nau haura perduda la nau: no es tengut de donar leny ne vianda a mariners tro sien en terra de Crestians, pusque non ha per ell.

Casos en que lo patro deu demanar los personers per lo nolieiar. Cap. 229.

Senyor de nau o leny que nolieia la sua nau per anar en terra de Sarraïns o en loch perillos: si elles en loch on haia personers, ell los ne deu demanar abans q' ferm lo viatge, e si ell los en demana, e los personers ho volen, ell pot nolieiar: que personer algu nou pot vedar, e si ell nolieia: que nols ne deman los personers li poden contrastar, e poden encantar ab ell, perço car nols haura demanats, e si demanats los ne hagues: los personers nol pogueren encantar: tro que fos vengut del viatge. E si los personers encanten ab lo senyor de la nau o leny que nolieiat haura méys de lur sabuda: e ell exira de la nau o del leny per encat o per qualseuol rao: e los personers retédran la nau o leny: aquella nau o leny deu seguir lo viatge a aquell mercader, que nolieiada la haura: per aquell preu o nolit: quel mercader haura empres ab aquell qui la dóchs era senyor: com ell nolieia, perque sen quart qualseu: que

fara part en nau o leny que qualseuulla cosa: que aquell fara o empèdria ab mercaders, allo se haura a seguir. Mas si lo senyor de la nau sera en loch, on no haura personer algu ell pot nolieiar e anar en tot loch on ell se vulla. E si la nau o leny pèdria algun damnatge: personer algu no li pot fer demanda per aquella rao. Mas si el ho iugaua o barateiaua, os perdia per alguna rao, que fos culpa sua, los personers lin poden fer demàda. Mas senyor de nau qui nolieiara per anar en terra de Crestians, no es tengut de demanar personers alguns si nos vol, ne personer no la pot encantar: pusque el la hauria nolieiada tro al torn del viatge, mas lo senyor de la nau o leny deu donar fiança al personer, si la li demana, que el no mut viatge: tro a qui haia tornada la nau o leny en poder dels personers: e la fiança que dara, que no sia tenguda sino tan solament a vs e a costum de mar. E si peruentura lo senyor de la nau nolieiara per anar en los desus dits lochs: e los personers seran en lo dit loch, e sabran: que haura nolieiat o nou sabran, e lo senyor de la nau nols ho haura dit ni ells a ell res contrastat, e aquell viatge la nau o leny se perdra o pendrà algun damnatge los personers no poden fer alguna demanda, e lo senyor de la nau no es tengut de res a respondre ells.

De rescat o auinences ab naus armadas. Cap. 230.

Se-

Senyor de nau o leny qui en mar
 deliura o en port o en plaia o en
 altre loch se encontrara ab lenys ar-
 mats de enemichs lo senyor de la
 nau pot parlar e fer auinença ab los
 comits e ab lo almirall per quãtitat
 de moneda, perço que ells no facen
 mal a el ne a res de la sua nau. E si en
 aquella nau o leny ha mercaders
 el los deu dir lo *pati, q̃ fara o haura
 fet ab ells, ço es ab los comits e ab
 lalmirall daquela armada e tots en
 temps deuen se acordar, e deuen pa-
 gar aquella remso, la qual lo senyor
 de la nau o leny haura empresa ab
 los comits e ab lalmirall daquela
 armada. E deu se pagar per lo co-
 minal de la roba per sou e per liura
 o per *besant. E lo senyor de la nau
 deu hi metre per la meytat de aço
 que valdra la nau o leny. E si merca-
 ders no ha en la nau o en lo leny:
 lo senyor de la nau se deu acõsellar
 ab los *pãcesos e ab lo notxer e ab
 los proers. E si lo senyor de la
 nau paga aquella remso que defus
 hauẽ dita ab cõsell e ab cõsentimẽt
 de tots aquells qui defus son dits:
 los mercaders de quì la roba sera:
 noy deuen ney poden res contrastar
 ab q̃l senyor de la nau pag p la mey-
 tat daço q̃ valra la nau. Mas empe-
 ro si lo senyor de la nau o leny se en-
 contrara axi cõ defus es dit ab lleys
 armats que no sien de enemichs, e el
 los vol donar estrena e refrescamẽt
 si en la nau ha mercaders, el los
 ho deu dir e demanar si ells ho vo-
 len los mercaders, e lo senyor de la
 nau ho deu dir e fer ab consell

* pati,
 o cõfess

* mone-
 da no
 vlada

* cõce-
 lles de
 popa

de tots aquells: qui defus son dits:
 E si lo senyor de la nau fa aço deu
 se pagar axi com defus es dit, empe-
 ro si lo senyor de la nau nou fara ab
 volutat dels mercaders o ab consell
 daquells: que defus son dits, e el per
 fa autoritat fara pati e dara refres-
 cament sens sabuda dels mercaders
 e sens consell daquells: que defus
 son dits lo senyor de la nau ho deu
 pagar del feu propi, que los merca-
 ders no li son tenguts de res a dar
 ne a retre de la mersio o del pati del
 refrescament, que el haura donat a
 aquells lenys armats.

*De rescat e conuinença ab lenys ar-
 mats de enemichs. Capi-
 tol 231.*

Si alguna nau o leny sera en ter-
 ra de enemichs e en loc dubtos
 stãt aqui carregat de tot o de parti-
 da vdran aqui lenys armats de ene-
 michs e lo senyor de la nau o del
 leny parlara *pati ol fara parlar a a-
 quells lleys armats perço que els no
 facen mal a res, q̃ en la nau o lley se-
 ra e aq̃l pati q̃ el parlara o fara par-
 lar si los mercaders seran en la nau
 o en lo leny ab el ensemps tots o la
 maior partida, el los deu dir aquel
 pati q̃ el ha fet o fet fer ab aquells
 comits de aquells lenys armats, e
 ab cõsell e ab voluntat dels merca-
 ders el ho deu donar. E los merca-
 ders son hi tenguts de pagar per sou
 e per liura, segons que hauran roba
 en la nau o en lo leny. E si per ventu-
 ra los mercaders no eren en la nau
 G o leny

* cõfess

Libre de Consolat

o leny tots ne partida, e eren en loc, quel senyor de la nau o leny hagues spay: que el los pogues fer a saber aquell pati q̄ el hauria fet o fet fer ab aquells lenys armats per saluar si e tota la roba: el es tengut, quels ho deu fer a saber, e si el no hauia spay que ho pogues fer a saber als mercaders: lo senyor de la nau deu fer en axi, que tot que ço fara, q̄ ho faça ab consell de tot lo cominal de la nau, e si el ho fa en axi, los mercaders hi son tenguts de metre e de pagar tot en axi com si tots ells hi eren stats, q̄ en res noy deuen ne hi poden contrastar. Empero si lo senyor de la nau fara algun pati ab aq̄lls lēys armats, e los mercaders seran en la nau tpts o la maior partida, o seran en loch que el los ho pogues fer a saber, e no fahia aq̄l pati que el los haura fet, o fet fer, e no haura demanats los mercaders pusque ells fossen en aquell loch, que el fer ho pogues, a aq̄l pati aytal q̄ el haura fet los mercaders, no son tenguts de res a metre iat sia aço que la roba sia en la nau o leny tota o partida perço q̄ nols ne haura demanats: Mas empero si ells serā en loch que nols ne puga demanar, e lo senyor de la nau fara aquell pati ab consell de tots aquells, que desus son dits: los mercaders hi son tenguts de pagar axi com desus es dit, e si peruentura lo senyor de la nau fara aquell pati menys de sabuda dels mercaderse menys de consell de aquells qui desus son dits, aquell pati que haura dit per la autoritat, e menys

de sabuda e de consell de negu, lo senyor de la nau o lēy ho deu sobregar del seu ppi q̄ ningu noy es tēgut de res a metre, perço car el ho haura fet mēys de sabuda de tots aq̄lls que desus sō dits. Empero si la nau o lēy sera en algu dels sobredits lochs o haura descarregat. Entre los mercaders e lo senyor de la nau sera empres, q̄l senyor de la nau deia sperar los mercaders, e los mercaders que deian hauer spatxat lo senyor de la nau, si dōchs en aquell tēps vendran aqui lenys armats, e lo senyor de la nau fara pati ab ells perço q̄ ells no li facen mal, o encara si livendra cas de ventura, ques perdra la nau o lēy en aquell pati o en aquella perdua q̄ dins aquell temps quel senyor de la nau los deu sperar sera fetany son tenguts de res a metre: pusque ells hauran descarregat, si donchs no li volien fer alguna gracia. E si peruentura los dits mercaders no hauran spatxada aquella nau o leny a aquell temps, que empres o promes hauran: e si passat aquell temps vendran aqui lenys armats, e lo senyor de la nau haura a fer pati, o y perdra la nau: los dits mercaders son tenguts de pagar aquell pati o aquella perdua: quel senyor de la nau o leny haura feta per culpa dells, qui nol hauran espatxat en aquell temps: que entre ells los mercaders, era empres.

De roba leuada. Cap. 237.

Si algun senyor de nau o lēy haura carregat en algun loc de roba de

de mercaders o que tota sia d'algun mercader particular per anar descarregar en algun altre loc, lo qual lo onell descarregar deu, sera ia en presentre o de los dits mercaders o mercader si sera cas de ventura, que aquella nau o leny se encontrara ab algun leny armats o no armats de enemichs: si aquelles males gentes q en aquells lleys armats o no armats feren litalran o sen portaran la terça part de la roba, o les dues parts, o les tres, e no li hauran sino tan sola ment la quarta part o mes o menys si com lo senyor de la nau o leny se na iunta alla, on deuia descarregar aquella roba que romasa li sera e en esta aquella, que tolt a li sera estada si lo senyor de la nau o leny se retendra aquella roba, que romasa li sera, q no la vulla donar a aquells mercaders o mercader, qui rebre la deuia si donchs el o ells no li paguen axi be lo nolit daqlla roba, q tolt a li sera, com daquella: q sera romasa, e q el haura portada, lo senyor de la nau nou pot fer ne deu ab iusta rao per qual rao? perço car nengun mercader no es tengut de pagar nolit sino daytata roba, cõ lo senyor de la nau o leny li deliura en lo cas defusdit. Empero es axi a entendre en tal cas com defus es dit, saluo empero, q si los mercaders q aqlla roba axi com es defus dit, hauran mesa en aquella dita nau o leny, si els la agermanarã: o si los dits mercaders erẽ en aqlla nau o leny, e quant hagueren vista daquells lenys armats, la agermanaren, que si algun cas los esdeuenia q

la vna roba fes a l'altra, si lo agermanament defusdit fora fet, axi cõ damunt se contẽ, aquella roba q restaurada sera, deu esser comprada ab aqlla q sera perduda per sou e per liura, e si lo dit senyor de la nau o leny o los dits mercaders o mercader de qui sera aquella roba defus dita seran en guerra o de guerra ab aquelles males gentes: qui aqlla roba los hauran tolt, lo cors daquella nau o daquel lley qui restaurat o romas sera deu esser cõptat per sou e per liura ab aquella roba, que perduda sera, e ab aquella que sera restaurada. E axi lo senyor de la nau o leny deu haure aytat de nolit, com per sou e per liura li esdeuenia. E de res * als los * altre dits mercaders o mercader no li sõt tenguts. Empero si la roba no fora stada agermanada, axi cõ defus es dit, la roba q restaurada sera, no es tẽguda de ajudar a esmenar aquella que perduda sera ne encara los mercaders qui la roba haurã perduda no son tenguts de res a donar a aquel senyor daquella nau o lley, aqui ella aquella roba que perduda sera haue nolieciada, ni lo senyor de la nau o leny a ells. Si dõchs los dits mercaders prouar o mostrar no porã, q per culpa o ab sentimẽt o ab voluntat del sera feta aqlla tolt o aqlla robaria, e si los dits mercaders prouar o mostrar ho porã lo dit senyor de la nau los es tengut de tot a retre e esmenar sens tot contrast. E si los dits mercaders prouar ne mostran iustamẽt nou poran, lo senyor de la nau o lley nols es de res tẽgut. Empero

Llibre de Consolat

pero los dits mercaders o mercader, de qui sera aqlla roba q restaurada sera; son tenguts de donar e pagar tot lo nolit daquela roba, q restaurada sera. E de res * als no. Empero si los dits mercaders seran en guerra ab aquelles males gents, qui la roba los hauran tolt e lo senyor de la nau o leny ab les dites males gents en guerra no sera lo cors de la nau o leny no deu esser cõptat per sou ne per liura ab aquella roba que perduda sera, si dõchs axi com defus es dit, agermanat no sera, que la vna roba ajudas a laltra si cas de vectura hi vendra e los dits mercaders no sien tenguts de pagar nolit sino de la roba que romasa los sera, axi com defus es dit, empero si lo senyor de la nau o leny sera ab aqlls males gẽts en guerra, e los dits mercaders ab ells en guerra no seran, lo cors de la nau o lley sia tẽgut de metre per sou e per liura a esmenar aquella roba, q perduda sera. E lo nolit sia aytambe cõptat per sou e per liura, axi be cõ lo cors de la nau o del lley e axi be a la roba restaurada com a la perduda, si algun agermanament hi haura fet, axi cõ defus es dit, e si entre ells agermanament fet no sera: la vna roba no deu esser tẽguda a laltra de esmena a fer, mas qui * struch sera struch sẽ romãdra. E lo senyor de la nau no deu hauer nolit sino de la roba, que restaurada sera. E si lo senyor d la nau o del lley menara los mariners a viatge nols es de res tengut a donar de lurs loguers, sino axi cõ ell guanyara del

nolit. E si peruẽtura los mariners hã itã a mesos, lo senyor de la nau o leny tengut de pagar sino en aqlla forma que ell guanyara del nolit, per qual rao perço car a empatxamẽt de males gents no sta algu saluo. Empero si los dits mariners qui a mesos serã * acordats, hauran empres ab lo senyor de la nau o leny q los deia pagar per quascũ mes, ço q ab ells empres lo iorn que ell los acorda lo senyor de la nau o lley los es tẽgut de pagar per aytants mesos, cõ ells hauien seruit, abans que aquella robaria fõs feta: haia ell lo nolit o no per qual rao perço car auiença * lig vẽç. * liga. E si peruẽtura algun senyor de nau o leny sera aturat o detengut per senyoria o per males gẽts en algun loch, si aquell loch on ell detengut sera, es loch on ell ne puga donar paraula als mariners sia que los dits mariners vaien a viatge, o que sien acordats a mesos, lo senyor de la nau ho deu fer, e nols es tengut de res a donar de tot aquell temps que ell aqui haura estat per rao daquell deteniment, que fet li sera, perço q per culpa del no romandra, q ell no anas a guanyar, si vedad no li era. Encara mes que lo senyor de la nau o leny assats hi pert, pusquey pert la vianda. E consumra la nau o son leny. Mas empero si lo senyor de la nau o leny sera detengut en algun loch per empatxament de senyoria o de males gents si ell sera en loch, on ell pogues donar paraula als sobredits mariners e ell no lals dara, ans los tendra els aturats ab si: ell los

* dicit
xat

los es tengut de pagar de tot aytant
ed ab el fbaran: Perq̃ per ço car si ell
se volia, el los poria els poguera ha-
uer donada paraula, e pus que ell
fer nou volgue: els volgue aturar
etenir ab si, es rao quel deia pagar
de tot aytant com ab el fbaran. Sal-
ues empero totes conuissances o
emprements, que el hagues em-
preses ab ells, com a ell se acordarè
e el ab ells. E per les raons de fus di-
tes son fet aquest capitol.

*De palanques vasos o arguens preses
o logats. Cap. 233.*

Senyor de nau o de leny que pen-
sare o logara palanques o vasos
o arguens a ops de la nau o de son
leny a traure o a varar: si les palan-
ques o los vasos se trencarà: si el los
haura logats no es tengut de esme-
na a fer sino tan solament lo loguer,
que ab el haura empres q̃ls loga al
senyor de la nau o del leny. Empe-
ro es tengut de esmenar aquelles
palanques o aquells vasos o aq̃lls ar-
guens qui a seruey seu seran rots, a
aq̃ll de qui serà sens tot cōtrast, si el
los haura presos sens voluntat de
aquell de qui son: E trenquen se o
nos trenquen, tota via sia pagat lo
loguer, que empres sera ab ell mēys
de tot contrast e de tot *lagui.

*De patro qui prometra de sperar als mer-
cadors a dia cert. Cap. 234.*

Senyor de nau o de leny que no-
liciara la sua nau o lo seu leny a
mercaders: el senyor de la nau pro-

metra als mercaders de sperar tēps
fablic: la on la nau o leny fara port,
ell los es tēgut de sperar lo dit tēps,
que ab los mercaders haura empres
E si ell sen partex ab la nau o leny a-
bās de aquell tēps q̃ entre lo senyor
de la nau e los mercaders sera em-
pres, si los dits mercaders ne sosten-
dran algun dā per ço com lo senyor
de la nau o del leny sen fera partit a-
bans del tēps que entre ells sera em-
pres lo senyor de la nau o lēy es tē-
gut de esmenar als mercaders tot
aq̃l dā: que per culpa del han sosten-
gut. E si los mercaders no espatxa-
rà lo senyor de la nau o leny al tēps
que ells haurà empres ab ell, si lo se-
nyor de la nau algun dā pēdra o sen
crexera demessio, los mercaders sō
tenguts de restituir tot lo dā e tota
la messio, que per culpa dells haura
feta saluo empero, q̃ si lo senyor de
la nau se temia de empatxament de
senyoria o de lenys armats de ene-
michs, o era en loc, q̃ls ne fes leuar
mal tēps, si per aq̃ltes cōdiciōs q̃ de
fus sō dites, sen partia ans q̃l temps
que entre ells sera empres fos pas-
sat lo senyor de la nau o leny no es
tengut als mercaders dels dans, que
ells ne sostenguessen: per ço car no
es culpa sua. Ne los mercaders a ell
per aquella mateixa rao.

*De espatxament de nau promes a dia cert.
Cap. 235.*

Mercaders que noliciará nau o
prometran al senyor de la nau
o leny, que ella lo hauran espatxat
G 3 a dia

Llibre de Consolat

a dia cert, e aquella conuinença sera feta ab carta o ab testimonis, o sera escrita en lo cartolari dela nau o lley on sera donada palmada entre lo senyor de la nau e los mercaders, on sera posada alguna pena: si los dits mercaders a aquell temps no haurá espatxada la nau o leny: si lo senyor de la nau se volra: los pot demanar aquella pena, que entre ells empresa sera posada. E si entre lo senyor de la nau e los mercaders pena alguna posada no sera: lo senyor de la nau pot demanar als mercaders tota la messio, q̄ per culpa dells haura feta saluo empero q̄ si ls ho hauria tolt o vedat empatxamēt de Deu o demar e q̄ per culpa dells no fos romasa, ells no son téguts de pagar al seyor de la nau aq̄lla pena: q̄ desus es dita. E q̄ entre ells sera stada empresa ne encara messio: q̄l senyor de la nau ne hagues feta en aq̄lla mateixa manera. Si dóchs aq̄ll temps q̄ sera empres entre lo dit senyor de la nau e los mercaders vendra empatxamēt de senyoria, que ells no gosen carregar ne anar en algun loch, o encara mes que no gosassen res traure dela terra los mercaders no son tenguts de res a donar al senyor de la nau: pus q̄ no es lur culpa, mas empero si vltra lo dit temps quels mercaders hauran empres ab lo senyor de la nau: vendra empeditment de senyoria, e los mercaders per lur culpa no haguessen spatxat lo senyor de la nau los mercaders son téguts de pagar la pena q̄ entre ells es empresa e posada sera. E si entre ells pena

alguna mesa ne posada no sera, los mercaders son téguts de retre e donar tota la messio quel senyor de la nau haura feta per culpa dells encara mes tot lo dan e tot lo interes q̄l senyor de la nau haura sostégut e sostēdra. Saluo empero q̄ aq̄l dan e aq̄l interes deu esser mes en mesura e en vista e en coneguda de dos bōs homens q̄ be e diligētment sien e sapiē de la art de la mar, e aquells dos bons homens deuen en tal guisa tēperar aquell dā e aquel interes quel senyor de la nau haura sostengut per culpa dels mercaders: quel senyor de la nau ne los mercaders noy sien * malcaents, e en guisa e en manera * maltra q̄l senyor de la nau e los mercaders * mata romanguen en amistat e en beneuolença. E si lo senyor de la nau guanyara res de nolit, el es tégut de donar als mariners per lur loguer en aquella forma q̄ ell guanyara de nolit; empero qual seuulla * pati quel senyor de la nau fara ab los mercaders * cōfess en aquell pati mateix deuē esser los mariners, e en aquella mateixa manera que desus es dita, es tengut e obligat lo senyor de la nau o leny als mercaders quels prometra de esser espatxat a dia cert, e per culpa del romandra. E si los mariners van a loguer lo senyor de la nau nols es tengut de res a donar perço car lo senyor de la nau no haura empres ab ells quant sera espatxat: ne quāt no. Mas si los mariners seran acordats a mesos: lo senyor de la nau los es tengut tot en axi com entre ell e los mariners sera empres lo iora que

que ell los acorda, e los nostres an-
 ecessors, qui primerament conten-
 çaren anar per lo mon, e creent e con-
 negueren, que aquell dan que entre
 los mercaders e los senyors de les
 naus poria essor: que sia mes en co-
 neguda e en egualtat per los bons
 homens de la mar, perço car negu
 no sap ne pot saber ia aquell * des-
 trieh o aquell impediment, si sera
 per son * prou o per son dan, perque
 es bona la cominalesa e la egualtat
 e lo temprament dels bós homes. E
 los fet perço aquest capitol: car si
 mercaders no eren: no calria a algu
 fer nau ne leny. Ne si les naus no fos-
 sen no seria tāt bon hom mercader:
 com es perque los mercaders deuē
 soffrir e passar ab los senyors de les
 naus, e los senyors de les naus sō en-
 car a mes tēguts de soffrir e de sof-
 tenir als mercaders mes q̄ los mer-
 cadors no son als senyors de les naus
 per moltes raons les quals no cal a-
 ra a nos dir ne recapitular, perço car
 qualseu es tan cert e tan faui: que les
 veu e les concix, per que ara no les
 nos cal recapitular. E si peruentura
 algu ni ha qui sia tan negligent: que
 no les sapia, deman les a aquells, qui
 si sera semblant, que les deian saber
 * millor * mils que ell.

De nau qui stibara de gerram. Cap. 236.

NAU o leny que stibara de ger-
 ram: los mercaders son ten-
 guts de donar homens: que stiben
 la nau o leny ab que sien en loch on
 ne puguē trobar per diners. E si son

en loch: on non puguē trobar per
 diners, los mercaders se deuen auer
 nir ab los mariners e els mariners de-
 uen o fer. E los mercaders deuen los
 pagar a coneguda del notxer, e lo
 notxer deu fer en guisa e en manera:
 quels mariners siē bē pagats de lur
 * maltret, en tal guisa quels mercad-
 ders no siē * malcaets e aço den es-
 fer posat en fe del notxer, que lo not-
 xer aci es posat com a balança de-
 tenir veritat e de ferma dretura axi
 be als mercaders com al senyor de
 la nau e als mariners: e a tot hō: qui
 en la nau sia o vago, que nos deu men-
 tenir ab los vns que ab los altres, e si
 ho fa, es ne perjur e si prouat li seray
 ell no seria cregut per negū tēps de
 sacrament q̄ el fes. Empero si lo se-
 nyor de la nau prometra o empēdra
 ab los mercaders, que fara stibar la
 nau: los mercaders no son tēguts de
 logar stibadors, mas lo senyor de la
 nau sen deu auenir ab los mariners:
 si los mariners se volen, e pagar a
 ells, axi cō desus es dit. Mas si los
 mariners volrà fer gracia al senyor
 de la nau: deu los ho regonexer a co-
 neguda del notxer en guisa que los
 mariners ne sien pagats.

Si gerra se trencara en nau. Cap. 237.

SI algū senyor de nau o lēy haurā
 noliciada la sua nau o lēy a algūs
 mercaders: e los dits mercaders car-
 regaran aquella nau o lēy: q̄ ells no
 lieiada hauran: si ells carregaran de
 gerrā e los dits mercaders hauran
 lurs stibadors q̄ per ells stiben aq̄lla

G 4 nau

Llibre de Consolat

nau o leny que ells haurá noliejat, sia q̄ aquells stibadors: qui per ells, stibarà e ells hi haurá mesos per lo lurgerrá a stibar sia q̄ aquells stibadors ho stiben be o no, si gerram algu o gerres si trencaran o li rompran, o si consentirà: lo senyor de la nau o del leny no sia tengut de alguna esmena a fer, pusque per culpa del no se ra fet. Mas los mercaders de qui aquell gerram sera, sien tenguts de donar a aquell senyor daquela nau o leny, tot aquell nolit, que promes li haurá de donar per quascuna gerra. Empero es axia entendre, quel senyor de la nau o leny puga retre o mostrar los tests en testimoni de aquella gerra o gerres que rotes o trencades seran sens tot contrast, empero si lo senyor de la nau o leny fara estibar aquell gerram, e los stibadors quey metra, stibarà be e sufficientment, e sens culpa del stibar que ells hauran fet gerra o gerres si rompran, lo senyor de la nau no es tengut de fer esmena a aquell mercader: de qui seran, sino tan solamēt que non deu hauer nolit. E per qual rao no li es tengut que li esmen lo dan: quel mercader ne sostédra? per aquesta rao, car algu no deu creure ne encara en ver poria metre: que algun senyor de nau o leny fos pagat ne sia, que algun mercader per da ne faça son dan en la sua nau o leny per culpa del ne per res, que el fer hi puga, empero si los mercaders prouar o mostrar poran que per culpa del senyor de la nau o dels stibadors que el hi haura mesos, si

rompran gerra o gerres, el estengut de esmena a fera a aquells mercaders de qui seran. Perque senyor de nau o leny no deu stibar ne fer stibar la nau o leny de gerrame: si los mercaders o hom per ells noy eren presents al stibar, perço que dan no hi puga tornar. Empero si al stibar de gerram haura mercaders ho algun hō per ells: que veia al stibar, si gerra o gerres si rompran lo senyor de la nau no es tengut de alguna esmena a fer. Ne encara los mercaders no li deuen ne li podé lo nolit tolre per nenguna rao, pusque ells o hom per ells hi seran stats al stibar. Empero si al carregar o stibar se trencara gerra alguna los mercaders no sien tenguts de donar ne nolit al senyor de la nau. Mas empero si trencaran al descarregar, los dits mercaders son tenguts de donar ne nolit al senyor de la nau o leny. E perço que desus es dit: son fet aquest capitol.

*Si mariners sen menaran la nau
sens voluntat del senyor. Capitol
238.*

Senyor de nau o leny que haurá noliejada la sua nau per anar descarregar en algun loch, e com lo dit senyor de la nau sera en lo dit loch, on el deura descarregar, ell deu descarregar la nau. E quant la nau sera descarregada, el se deu espatxar, com * mils püsca en cercar * millor lo profit de la nau, perço que el püsca donar guany a si massix e a son per-

personers. E los mariners deuen lo sperar, que no deuen congoxar, ell pagant a ells aquell loguer que ab ells haura empres, tro fins que el sia spatxat. E si los mariners per desale que haguessen del senyor de la nau se leuaren daquell loc: on haurá des- carregat: e sen menará la nau o leny menys de voluntat o de sabuda del senyor, que en terra sera los mariners q aço cometran o faran: no deuen hauer dret en hauer ne en perso na ne en res, q ells haiē. E lo senyor de la nau pot los metre en ferres, e metre en poder de la senyoria e fer demanda contra ells tot en axi, com aquells qui desconexen lur senyor, el desposseixen de sa senyoria. Axi es a entendre, que la nau sia enter- ra de amichs e en loc de menys pe- rill. Encara son tenguts de mes los mariners q aço faran o consentiran: de retre e de esmenar tot lo dan e tot lo greuge e tot lo interes quel senyor de la nau haura sostengut. E lo senyor de la nau sia cregut per sa simpla e plana paraula. E los mari- ners, q aço haurá fet o consentit: de- uen tant star en la preso tro fins que hagen satisfet al senyor de la nau, o ques sien auenguts ab el a la sua vo- luntat, e son fet perço aquest capi- tol: que mariners no sen deuen me- nar nau ne leny: si be lo senyor de la nau los fara algũ tort, mas deuē sen anar a la senyoria, on será, e clamar se del tort, que a ells sera semblát q el los faça, que no seria ben fet, que qualche hora que fos semblant als mariners, quel senyor de la nau los

faes algun tort, ois tēgues en algun loch vltra lur voluntat que ells sen poguessen la nau o leny menar: en que ells serien. E per aquesta rao es hi posada la pena desus dita.

Del comprar de les vitualles e coses neces- saries a la nau. Cap. 239.

Senyor de nau o leny que haurá noliciada la sua nau o lo seu lēy per anar a guanyar en algunes parts el deu fer cóprar al scriua vianda e companatge e totes les altres coses que sien necessaries a la nau o leny. Salut empero q si la nau haura me- ster exarcia, que la deu comprar lo senyor de la nau ab lo dit scriua. E quant haura comprat e fet compli- mēt de companatge, e de totes co- ses: que sien a necessari de la nau el senyor haura comprada aquella e- xarcia que necessari sera de la nau; empero si lo senyor de la nau sera en loch: quey sien personers, ell los deu demanar: de aquella exarcia ans, que la compre, e si los personers nou volen e lo senyor de la nau co- nexera q aquella exarcia sia ops e ne- cessaria a la nau: el la pot ben com- prar, q no deu star per los personers perço car personers romanen per- uentura * fals en terra, e ab que ells haguessē diners, anas quis volgues a ventura de la mar, e per aquesta rao los personers noy deuen contrastar a aquella exarcia que nos compre pusquel senyor de la nau veia, que a la nau sia gran necessari, que si la nau era menys de aquella exarcia, ella

Llibre de Consolat

* perill ella nauegaria a gran * cōdiclo e lo senyor de la nau poria esser repres dels mercaders, e p aquesta rao noy poden res contrastar. E si lo senyor de la nau tendra algun comu de la nau: ell deu pagar la companya, e la exarcia, que ell haura comprada, e si lo senyor de la nau no te algun comu de la nau: ell deu comptar e sumar ab lescriua, tot quant costa la companya, e tot ço q̄ lescriua haura comprat e ço que costara la exarcia, quel senyor de la nau haura cōprada. E com lo senyor de la nau e lescriua ho haurá comptat e sumat, lescriua deu anar a quascun personer e dir: quels deian pagar tot ço, que a quascu vēdra per la sua part, e si ls personers ne volié oir compte: lescriua los nes tengut. E com los personers haurá oit cōpte del scriua: ells son tēguts de donar al scriua tot ço, que a quascu vendra per la part que haura en la nau. E si y haura algun personer: qui no volra pagar ço que a ell ne vēdra per la sua part e contrastara: lo senyor de la nau ho haura a manleuar, perço car aquell personer no haura volgut pagar: de la part q̄ aquell personer haura en la nau, se deu pagar aquell deute, e tot lo guany: quel senyor de la nau promes a aquell: qui prestat loy haura si tota aquella part sen sabia consumir que aquell personer haura en la nau perço car per culpa del se sera feta aquella mǎleuta. E si venia cas que la nau se perdes, e q̄ la mǎleuta no fos pagada, los bēs daquell personer si haurien a parar a aquell deu-

te a pagar, perço car ab sabuda e per culpa del se seria feta aquella dita manleuta. Mas empero si lo senyor de la nau fera en loch: on no haura personers ne lo senyor de la nau tēdra comu de la nau e ell fara manleuta per les rahons, que desus son dites: tot lo cominal de la nau ho ha a pagar, que personer algu noy pot contrastar. Empero si abans que aquella manleuta que desus es dita: sia pagada: si la nau se perdra personer algu non es tengut de res a re- tre a aquell, qui prestat hi haura, pusque la nau sera rota e perduda, guart se aquell: ia com prestara no cō no, quel personer assats hi pert, pusque la sua part hi pert, e axi per la raho desus dita lo prestador no pot res demanar a aquells: qui haviō part en la nau perque ell se guart com prestara la sua moneda ne com no que com la nau sera rota, los personers no son tenguts de res a me- tre en aquella nau. Empero si la nau sera en algun loch e aq̄ll prestador se volra pagar del prestech, que ell fet haura, si lo senyor de la nau haura diners seus o daltre, o ell tendra algun comu de la nau, ell es tengut de pagar aquell prestador, encont- nent tornar la nau als personers, e comptar ab ells del guany e de la perdua, que ell fet haura, e si gua- nya, ell es tengut de donar part da- quell guany a quascun personer, se- gons que haura part e deu esser par- tit lo guay per lo cominal dels per- soners. E si guay noy haura: * ey per * **fino** dua quascun personer es tengut de
retre

retre e de donar al senyor de la nau tant com a el ne vendra per la sua part, que raho es: que qui part vol hauer del guany: que part deia hauer de la perdua, e si lo senyor de la nau no haura diners de si ne daltre, ne la nau no haura guanyat ne el no vendra algun comu de la nau: el prestador fara vendre la nau com la nau sera venuda, el prestador sera pagat, si de la venda de la nau sobrara alguna cosa, lo senyor de la nau es tengut de venir en aquel loch on seran los personers e de donar lur part de tot ço que de la venda de la nau sobrara, e si lo senyor de la nau haura haguda a vendre la nau per les raons que desus son dites personer algu no li pot fer demanda. Si donchs los personers no li poden prouar lo contrari, que aquella màleuta per la qual la nau sera venuda que el la hagues feta per son ioch, o per altres barates: que el menas o faes, e si los personers aço prouar li poran: lo senyor de la nau es tengut de retre e de donar als personers totes les parts: que en la nau hauien, o lo preu daquelles. E si lo senyor de la nau no ha de que pagar, el deu esser pres e mes en feres, e star tāt tro que el sia auengut ab los personers, o quels haia satisfet del dan: que fet los haura. E si com lo senyor de la nau haura venuda la nau axi com desus es dit, si e ab allo que de la nau li sera sobrat, no tornara a retre compte als personers, e a donar la part que a ells pertanyera de tot ço que de la nau li sera sobrat, e el sen

ira en altres parts si aço que de la venda de la nau li sera sobrat se perdra, el nes tēgut de esmena a fer als personers, axi com desus es dit, e si ell sen ira en altres parts ab allo que de la nau li sera romas, e ell ne guanyara tot lo guany que el fet ne haura, es tēgut de donar als personers a qualcu segōs que la donchs hauien part en la nau menys de tot frau e contrast.

Com lo patro deu dar compte als personers quascun viatge. Cap. 249.

TOt senyor de nau o leny es tēgut de retre cōpte a los personers quascun viatge que el fara, e si lo senyor de la nau no retra compte a los personers de quascun viatge: que ell fara: si la nau o leny se perdra o pendra algun damnatge, lo senyor de la nau es tengut de retre e de donar tot lo guany que ell fet haura als personers, que per rao de la nau q perduda hauran o del leny: lo senyor de la nau nos deu escusar ne pot que no haia a retre e a donar tot lo guany que ell ab aquella nau o leny haura fet. E si lo senyor de la nau o leny no haura de quen pusca retre, si el es tengut, el deu esser pres e mes en ferres tot en axi: com en lo capitol desusdit se conte, e son fet perço aquest capitol: car molt senyor de nau o leny *repren e tri- *recusa ga, que no vol comptar ab los personers, e com ve que ell haura perduda la nau o leny, e ell dira que tot li es perdut, e sia que si perda o que no: si

Libre de Consolat

no: si perdra lo senyor de la nau o leny nes tengut, axi com defus es dit. Perque tot senyor de nau o leny deuria e deu cõptar quascun viatge que fara ab los personers del guany o de la perdua, que fet haura, perço que la pena que defus es dita, no li pogues venir defus. Encara es de mes tengut lo senyor del leny als personers que si lo senyor de la nau guanyara ab aquel comu, que dels personers haura o tendra, el los es tengut de donar lur part de tot lo guany que fet se haura. E si el peruentura hi haura perdut, personer algu no li es tengut de perdua, que el feta haia, perço com el tendra aquel comu malgrat dels personers defus dita.

Com patro deu dar compte e sis mor sens comptar. Cap. 241.

Si algũ senyor de nau o leny nauagara vn viatge o molts: si ell nauagara o tornara alguna vegada o moltes en aquell loc: on seran tots los seus personers o la maior partida: ell los es tengut de retre cõpte quascun viatge que ell fara. E si ell nou fa: ell estengut tot en axi: com en lo capitol defus dit se conte. Empero si lo senyor de la nau o leny nauagara axi com defus es dit, e ell cessara q̃ no retra compte als personers, ne encara nols dara res daço: que guanyara los dits personers lõ deuen requerir, e si peruentura ell simplement e sens malicia fer nou volra los sobrebits personers lon

poden forçar. E si los dits personers lon requeren o no: e força alguna si el fer nou volra ells no li metran, si al senyor de la nau o del leny vendra cas de ventura ques mora si los dits personers la donchs apres la mort sua ells demanaran als hereus daquell, qui mort sera, o als detenedors dels seus bens compte o part del guany que aquell que mort sera: haura fet ab aquella nau o leny, los dits hereus o los detenedors daquells bens seus nols son tẽguts de retre compte: ne de res a donar de guay, q̃ aquell hagues fet. Si donchs los dits personers prouar nou poran o aquell qui mort sera non haia iarquit manat en son testamõt. E si peruentura aquell q̃ mort es, fora more inestit los hereus daquell o los detenedors dels seus bens no son dres + als tẽguts a aquells sobrebits + altre personers sino tan solament daço, que en lo cartolari de aquell qui mort sera: se atrobara scrit, e si ells trobaran en lo defus dit cartolari scrit algun guany: los dits hereus o detenedors dels bens de aquell qui mort sera, sõ tẽguts de retre a quascun dels dits personers la part, que li pertanyera de aquell guany, que ells hauran trobat scrit, si tots los bens daquell qui mort sera, ne sabien esser venuts, e si peruentura en lo cartolari daquell que mort sera: algun guany scrit no sera trobat, si algũ consumament scrit trobat sera que la nau o leny hagues a tornar a aquell, qui mort sera, o a alguns, de qui ell ho hagues manlo-
uat

uat per rao de consumament que la nau o lo leny hagues fet los dits personers hi son tenguts de pagar lur part. Empero es axi a entendre que aquel consumament no fos fet per culpa daquel qui mort sera, qui la dóchs en temps de la vida sua era senyor daquella nau o leny e quiaquel consumament defusdit haura fet e si lo dit consumament poran prouar los dits personers: que per culpa daquel qui mort sera: que la donchs en temps de la vida sua era senyor, fos fet ells noy son tenguts de res a metre, pus ells en ver * me-
 * proua
 tau
 trā q per culpa daquel qui mort sera, si stat fet lo cōsumament defusdit; altrament los dits personers son tenguts de donar e de pagar a aquel consumament; segons que a quascun ne pertanyera de la sua part, e es rao: que axi com ells prengueren volenters part del guany, si y fos axi es rao: que paguen part en lo dit consumament, encara per altra rao perço com aquel qui mort sera, e la donchs en temps de la vida sua era senyor daquella nau o leny, anaua staua e nauegaua entre ells com els nol destrenyien, que comptas ab ells o quels donas part daço, q guanyaua. E si peruentura aql qui mort sera ab intestat, cartolari algu no haura fet, ne haura scrit: los sobredits personers no poden demanar als hereus de aquel; qui mort sera alguna cosa, ne los hereus o detenedors dels bēs de aquel mort no poden res demanar als sobredits personers de consumament de la nau

o leny, que hagues fet, pus en lo cartolari no sera scrit: per testimonis que ells ne demanassen. Perq quascu se quart, e ia com fara fes faenes e com no, perço que a dan ne a greu ge no li puxa tornar. E per les raons defusdites son fet aquest capitol, empero salues totes cōuinences e promissiōs quel senyor de la nau o leny hagues fetes als lobredits personers per alguna rao, e los personers a el. E saluo encara, si lo dit senyor de la nau o leny haura comptat ab los personers ab tots o ab la maior partida si al cōpte que el los retrà los haura a dar algun guany: si el peruentura dar nol los pora, e los dits personers li farà gracia, quel ne speraran, si el ans que dat los ho haia: morra los dits personers deuē esser pagats dels seus bens: si tots ne fa bien esser venuts.

Declaracio del precedent. Capitol 242.

SEgons que en lo capitol defusdit declara e demostra tot senyor de nau o leny es tengut de re- tre compte a sos personers quascun viatge: que ell fara, e si nou fahia: es ne tengut e obligat tot en axi: com en lo capitol defusdit es contengut. Mas empero es axi a entendre: si senyor de la nau o leny sia o venga quascun viatge o algūs viatges: que ell fara en aquell loch: on sien tots los personers o la maior partida. E si lo senyor de la nau o leny fara port en algun loch on no haura personer

Llibre de Consolat

personer algun encara que el nau-
gara e fara viatge o viatges en mol-
tes parts on personer algun no hau-
ra ne fera: si al senyor de la nau o lley
vendra algun oas de ventura, que
el perdra tot o partida d'aco, que
ab la nau o leny haura guanyat, si
per culpa del nos perdra el no es té-
gut de resemenar als sobredits per-
soners pus per culpa del no sera per-
dut, empero si los dits psoners em-
pendran ab lo senyor de la nau o del
leny, com el se partira dells, o si di-
ran, que si el peruentura seaturara
en algunes parts per nauegar, que
el quels deia trametre per qualseua
viatge: que el fara, tot ço que a els
pertanyera del guay, que el fet hau-
ra lo dit senyor de la nau o leny los
ho deu trametre. Empero si el nols
ho tramete e se retendra, si el ho per-
dra en qualseuulla manera que el
ho perda: el los es tengut de tot a
restituir, e si el no ha de que ells es
tengut tot en axi com en lo capi-
tol desuudit es contengut, empero
si los dits personers empresio al-
guna no farà ab lo senyor de la nau
o leny, com el se partira dells el nols
es tengut, que res los trameta, e si la
ho tramete es pert sera molt be per-
dut al senyor de la nau o del lley que
sens lur manament los ho trame-
tra empero qualseuulla conuinen-
ça o empresio que lo senyor de la
nau o del leny fara ab sos personers
com dells se partira aquella es ma-
ster, quels atenga. E si el peruentura
nols no attendra, e per culpa del ro-
mandra el es tengut de restituir tot

lo dan que los dits personers ne fan
standen o festengut ne haurán. E
pero si al senyor de la nau o leny
tolra o vadara impediment de Deu
o de mar o de senyor o de males
gents que sino attendra, e per que
los personers promes haura, com
de la se parti, e per culpa del nau
mádra el a los personers de la pro-
mesa nols es de res tengut, perço
com a impediment de Deu o de
mar o de males gents no pot algu
res dir ne contrastar. Empero totço
que desus es dit, que sia, e deia, effor-
menys de tot frau, e si frau algun pre-
uar si pora la part contre qui pro-
uat sera, si atengut de retro e restituir
tot lo dan a aquella part que fust en-
gut lo haura, sens contrast e sens tor-
ta malicia. E per les raons desu-
dites son fet aquest capitol.

De patro qui vultu creuer la sua nau
van Cap. 243.

Senyor de nau o lley q vola cre-
uer la sua nau o lo seu leny si all-
es en loch on sien tots los personers
o la maior partida: lo senyor de la
nau o leny los ne deu demanar, e si
tots los dits personers ho volen o
la maior partida que la nau se cre-
ea: lo senyor de la nau o leny la pot
creuer: e tots los personers son hi
tenguts de metre per la lur part ay-
tant com de aquell creximent los
vendra. E si y ha personer, qui y vol-
gues contrastar no pot, pusque ab
sabuda e ab voluntat de la maior
part sera fet aquell creximent, e si la
senyor

senyor de la nau ho haura a manle-
uar aquel personer nes tengut axi
com en lo capitol defus dit es con-
tingut. E si los personers no volen
que aquella nau se cresca, lo senyor
de la nau nels pot forçar, mas pot
los forçar de tot ço que en lo capi-
tol defusdit es contingut. Encara
mes si lo senyor de la nau fa aquel
creximent menys de sabuda e de
voluntat dels personers, los perso-
ners no son tenguts al senyor de la
nau de res a donar sino axi com en
lo capitol defusdit es contingut.
Empero si lo senyor de la nau o del
leny fera en algun loch, on no hau-
ra personer algu, e el volra crexer
la nau o leny el la pot crexer segons
que en lo capitol defus dit es conté-
gut, e los personers noy poden res
contrastar: sino en axi com en lo ca-
pitol defusdit es contingut, e lo se-
nyor de la nau es obligat als perso-
ners de totes aquelles conuinances
e empreffions que al capitol de fet
de adob parla, e es contingut. Per-
ço com creximent que hom fa a la
nau: es iudicat per adob.

Declaracio del precedent, Cap. 244.

SEgons que diu e demostra en vn
capitol defusdit, q si senyor de
nau vol crexer o fer algú creximét
en la nau o leny, si lo senyor de la
nau es en loc, on sien tots los perso-
ners o la maior partida, lo senyor de
la nau o leny los deu demanar del
dit creximent, q el vol fer en la dita
nau o leny, e si los dits personers

tots o la maior partida no volen, q
lo dit creximét se faça, lo dit senyor
de la nau nou deu fer, nels ne pot
forçar, mas lo dit senyor de la nau
pot forçar los dits personers de a-
ço, que es dit en lo defusdit capitol,
ço es a catèdre dencantar, e los dits
personers al senyor de la nau o leny
per aquella rao mateixa, e es ver, e
axi es acostumat de fer, empero se-
gons que encant deu effer fer. E a
lla on diu e demostra, que si lo dit
senyor de la nau o leny es o fera en
loch: on no sien ne ferà tots los dits
personers ensemps o la maior par-
tida que si lo dit senyor de la nau o
del leny volra crexer la dita nau o
lo leny, lo dit senyor de la nau o leny
ho pora fer, que personer algu noy
pot en res contrastar sino axi com
en lo capitol defusdit es cõtengut:
e es ver. Mas empero es axi a entèn-
dre, que lo dit senyor de la nau o leny
no la cresca sino per dues raõs, ço es
a saber per grã nolit o gran viatge:
que el trobas, o per grã profit, quel
dit senyor de la nau vees o coneguest
quen vengues o quen pogues venir
a si mateix e a tots los defusdits
personers, ço es a entendre per pas-
sage o per falliment daltres naus o
lenys que alguns mercaders no tro-
bassen. E si lo dit senyor de la nau
o leny fara lo creximent defus dit
per les dues raons defusdites, los
dits personers li son tenguts de pen-
dre en compte tota la messio e des-
pesa que lo dit senyor de la nau o
leny haura feta per lo dit creximét
si donchs los dits personers lo con-
trari

Llibre de Consolat

trari prouar no li poran. E si lo dit contrari prouar no li porá esser ver fia que lo dit senyor de la nau o lley

**perdua* los aport guany o **consumament*: tot li deu esser pres en compte. E si lo dit senyor de la nau los aportara algun guany: los dits personers ne deuen hauer e pendre be entegrament lur part, segons que quascu dels personers la haura en la nau. E si lo dit senyor de la nau o lley aporta

**perdua* tara algun **consumament* als personers: los dits personers son tenguts de pagar al dit senyor de la nau o lley: segons q a quascu dels dits personers ne pertanyera, segons la part que en la dita nau haura. E es rao: que axi com quascu prenguera part del dit guany, si lo dit senyor de la nau o lley lols hagues portat axies rao: que quascuns dels dits personers paguen sa part en lo dit

**perdua* **consumament*: si es deuemia per algun cas, e pusque lo dit senyor de la nau o lley haura fet lo dit creximēt a bon entenimēt e per les raons de susdites, e maiormēt pus lo dit contrari no li pora esser estat prouat. Mas empero si los dits personers poran prouar lo dit contrari al dit senyor de la nau o del lley aquel dit senyor de la nau o del lley qui no haura feta la dita obra o creximent per les dites raons, ans ho haura fet per sa autoritat e per vana gloria del segle, e perço q les gents diguē: que aytal es senyor de gran nau o de gran lley, aquella messio aytal que per aquella rao o raons com desus son dites sera feta: los dits per-

soners no son tenguts, que la li prenguen en compte: si los dits non volará sino en aytal manera que aquella messio que per les raons de susdites sera estada feta: que sia mesa en coneguda e en vista e en poder de dos bons homens, e ço que ells ne diran e conexeran: que alio sien tenguts los dits personers de pendre en lun cōpte al dit senyor de la nau o lley, axi que la vna part ne l'altra no puga en res contrastar al dit e a la coneguda de aquells damunt dits dos bons homens. E en aquesta guisa **empe*: que si los dits personers no encantaran la dita nau o lley: e lo dit senyor de la nau o lley roman-
ro dra en la senyoria tot en axi: com se era e ab aqlls mateixs sobredits personers no son tenguts de res a donar al dit senyor de la nau o lley de la dita messio, que axi com desus es dit: sera estada feta, ne encara per los dits bons homens sera itada arbitrada o estimada o sentenciada, si no en axi com lo dit senyor de la nau o lley so guanyara ab la dita nau o lley, e encara li fan gran gracia com el romā en senyoria de la dita nau o lley e com del tot la dita messio no li abatrā del compte que axi com desus es dit haura feta no raonablement, mas es se fet e fas per esta rao: car en totes coses e en tots fets es bona egualtat e temprament e cōuinença de bons homens, empero si los dits personers encantarā la dita nau o lley al dit senyor, el gitaran de tot de la senyoria e desposseiran los dits personers son tenguts de

de donar e pagar al dit senyor tota la mesura e despesa que per los dits bñs homes los sera itada arbitrada o estimada o sentenciada, encantenent que los dits personers hauran la dita nau o leny encantar. E aquell qui era senyor ne hauran gitat. Empero si aquell qui era senyor de la dita nau o leny haura manleuats alguns diners per rao de la dita obra o crex que ell axi com desus es dit: haura fet ne degudament si ell ne dara loguer, on haura donat: los dits personers no son tenguts de metre ne de pagar part en lo dit loguer, si dóchs los dits personers fer nou volran. Mas empero si dit senyor de la nau o leny haura feta la dita obra o creximent per les raons desus dites, si lo dit senyor de la nau o leny haura manleuada moneda de algu per rao de la dita obra o crex si lo dit senyor ne dara loguer ol ne haura donat los personers hi son tenguts de metre e de pagar segós q̄ a quascu pertanyera, e segós la part que en la dita nau o leny haura, sens tot cōtraft. E iatisa aco que en lo capitol desus diga e demostre q̄ creximent q̄ hom faça a alguna nau o leny: ques iutge per adob, ver es: mas en tal guisa se pot hō * fixar de creximent: q̄ nos deu nes pot * fixar de adob, que haura ops la dita nau o leny. E axi los dits senyors de naus o lenys deuen se guardar com seran en algun loch estrany o priuat, si ells volran fer alguna obra o algū creximēt en lurs naus o lenys, que ells queu facen ab iusta rao o raons, perço quels casos

desusdits no li pusan esser desus posats o perço quel dā desusdit nols pusca desus venir. Salues empero totes conuinences o empreniments fets entre los senyors de les naus e los personers en totes e per totes coses. E per les raons dites son fet aquest capitol.

De adob de nau. Cap. 245.

Senyor de nau o leny de qui la sua nau haura ops adob, si lo senyor de la nau es en loch: on sien sos personers tots o partida lo senyor de la nau deu dir e demostrear a aquells personers aquell adob: q̄ la nau o leny haura mester, e si los personers ho volen, ell ho deu adobar els personers son tenguts metre en lo adob quascu tant, com li vendra a la sua part, e si hi haura algun de aquells personers, qui no volra pagar, ço que a ell vendra e lo senyor de la nau ho haura a manleuar lo personer nes teugut e obligat, axi cō lo capitol desus dit conte, e si los personers no volran, que la nau o leny se adob perço car per ventura ell costaria mes de adobar: q̄ no valria o encara mes que com la nau o leny sera adobat, e ells lo volran vendre ells no trobarien tant com ell costaria de adob, perço lo senyor de la nau o leny no deu adobar fa nau o leny menys de voluntat dels personers pus sia en vn loch ab ells nels ne pot forçar mas lo senyor de la nau pot forçar de vendre e de encantar als personers, pus que ells

H no

Llibre de Consolat

no volará q̄ la nau o leny se adobe los personers ne poden forçar ax-
també al senyor de la nau o del lēy
que a encant noy ha nengu senyor,
que tots sone deuen esser personers
simples, si dōchs algunes conuinen-
ces no hauria entre ells que algu dels
personers hi degues hauer qualque
senyoria. E si lo senyor adobara la
nau o leny menys de voluntat dels
personers, personer algu no li es tē-
gut de res a donar daço que costara
aql adob qui menys de sabuda dels
fera fet, mas lo senyor de la nau se
deu pagar, axi com la nau o leny so-
guanyara, q̄ allo personer algu noy
pot res contrastar. Mas si la nau o
leny se perdra ans quel senyor sia
pagat daço que haura prestat a a-
quel adob, personer algu no li es tē-
gut de fer esmena. Mas cō la nau o
leny se perdra, si exarcia alguna se
restaurara, lo senyor de la nau se deu
entegrar, q̄ personer algu no loy pot
cōtraftar, e si res hi sobre lo senyor
de la nau o deu retre e donar a qual-
cun personer tāt com li vēga per la
sua part. E si alguns dels personers
volran vēdre aquella part, q̄ hauran
en la nau: que sia adobada: el se deu

* auenir

* treball

* fadigar a aquell, qui senyor ne sera
car aquell hi haura hagut molt de
* maltret, ey haura bestret tot aql
adob. E si aquel personer no sen pot
auenir ab aquell qui senyor ne sera
sia mes en poder de dos bons ho-
mens de mar, qui vegem aquel adob
ia quant costa, perço q̄ si aquell per-
soner venia la sua part a altri, q̄ en-
tre lo senyor de la nau e aquell, qui

aquella part compraria no pogues
hauer contrast. E tot ço que aquells
dos bons homens ne diran on fasan,
allon sia seguit, axi quel senyor del
nau ne aql personer per qui lo con-
trast seria noy puguē cōtraftar, mas
tot ço q̄ ells ne dirā ab consell, quē
demanen a homēs de mar, allon sia
seguit. Saluo empero q̄ si lo senyor
de la nau sera en loch, on no haura
algun personer: E la nau o leny hau-
ra tan gran ops adob, que menys de
adob no pogues nauegar, lo senyor
de la nau deu guardar lo profit de si
e de sos companyons, e perço deu
mes amar lo profit de sos cōpanyons
com ells noy ferā, encara perço car
ells lo hauran fet senyor de lun per
q̄ ell deu guardar si matex de * blas-
me e de dan. E encara mes aquells
qui en ells se fian. E si lo senyor de
la nau veu e coneix: q̄ aquell adob
que la nau ha mester, sia o deia esser
mes a profit dels personers que a dā
segons son semblant e segons sa co-
nexēça, e sa conciecia, que allo que
a ell ne sia semblant, allon deu fer a
son bon enteniment. E qualseuēt
cosa que ell ne faça sia que la adob
o que la vena, tot li deu en be esser
pres, pusque ell ho haura fet a bona
intencio, e axi los personers no po-
den res contrastar en ço que ell ne
faça, perq̄ quascū se guart a qui fara
part, si donchs no era empresentre
el senyor de la nau e los personers
que ell no degues adobar ne vēdre
la nau o lēy: si nou fahia ab voluntat
de tots los psoners o de la maiora par-
tida. Empero si aqla conuincēça no
era

(170)

* maldit

q *

105

era entre ells: aquella cosa quel senyor de la nau ne fara, aquella nau a seguir los personers, la uo q si ell la ingua o baratau o la perdia per sa culpa, aquell fos es tégut de esmenar, axi com en lo capitol defus dit se oñee. E aquest capitol son fet, qués guart quateu, a qui fara part, o a qui comanara lo seu, e a que no, e com e com no loy comanara, que los conuincenets que entre ells seran empreses, aq lles se hauran a seguir.

De arborar ancores. Cap. 246.

Senyor de nau o leny qui pendra ^{*senyals} So fara pèdre senyals ^{*gayatella} oraces de ancores dalguna nau o leny: qui prop dell stara ormeiat si aquelles ancores se perdē, aquell senyor daquela nau qui haura ^{*preses} orba des aquelles ancores o fetes orbar, es tégut de esmenar a aquell senyor daquela nau, de qui aquelles ancores seran tot ço que ell dira per son sagrument, que valguessen, encara li ^{*desatē} es tégut de fer esmena de tot lo ^{*de} strich, q ell ne sostenga, encara mes si aquell senyor de qui aquelles ancores serā, se vol ell sen pot clamar a la senyoria. E demanar a aquell senyor daquela nau o leny qui aytal cosa haura feta o fer a fer per ladro ^{*pèdra} nioi. Encara mes si mariner algu or bara ancores menys de voluntat e menys de sabuda daquell senyor de nau ab qui ell sera: si lo mariner ho fara per sa autoritat e menys de comendament: el es posat en aquella pena quel senyor de la nau deuria

hauer. Si comendament lin hague fet. Encara mes que si aquells mariners qui aytal cosa hauran assaiada de fer, no haurā de q pagar aquelles ancores qui per culpa dells serā perdudes, perço com ells les haurā orba des. Encara mes si ells no poden integrar lo dā el ^{*desatē} destrich e la mes fio, quel senyor daquela nau ne haura sostengut: aquels mariners deuen esser presos e mesos en preso e star tant tro q hauen satisfet a aquell senyor daquela nau de tot lo dan e de tot lo interes, q ell dira per son sagrument q per culpa dells haura sostengut, si donchs aquell senyor daquela nau nols volia fer gracia q ls speras per dies e per horas o que vulla: q ells guanyen ab ell tot ço q li haurien a donar en esmena del dan que per culpa dells haura sostegut. E aço sia en volutat daquell senyor de nau: qui aytal dan haura sostengut: de fer daquelles coses defus dites: qual ell mes se volra: ço es de sperarlos, o de metres en preso, o q ell los vulla fer gracia: queu guanyē ab ell. E son fet aquest capitol, que si aquella pena defus dita noy era posada: molt dan e treball se seguiria. Encara si alguna nau tendra ^{*cap} prois, e perço quel ^{*cap} prois no ^{*frete} frete ne sen caste, hauray posats ^{*frete} senyals quel sospenen: qui aquells senyals ne leuara o fara leuar, en aquella pena mateixa deu esser posat que defus es dita.

De nau que ira a parts. Cap. 247.

Llibre de Consolat

Senyor de nau o leny qui mena-
 ra la sua nau a parts, ell es tégut
 de fer scriure totes les conuinences
 e empreniments que ell fara o hau-
 ra fetes ab tots aquells mariners, q̄
 ab ell hauran anar a parts. Encara
 mes deu fer scriure lo dit senyor de
 la nau en presència de tots los mari-
 ners o de la maior partida: ia quâtes
 parts pendra la nau e quantes parts
 faran per tots e aqui deu fer millo-
 rament e aqui no, e quant e quât no,
 perço q̄ a la particio entre los mari-
 ners el senyor de la nau no pogues
 hauer algun contrast. Encara es de
 mes tengut lo senyor de la nau que
 ell deu mostrar tota la exarcia que
 la nau haura a tots los mariners en-
 semps o a la maior partida: si tots
 noy poden esser, perço car si los ma-
 riners concixen ab lo senyor de la
 nau ensemps: quey hagues exarcia
 que hagues ops o adob o enforti-
 ment que lo senyor de la nau queu
 degues fer: fer al scriua, e perço que
 noy pogues hauer entre ells algun
 contrast, q̄ si alguna exarcia se per-
 dra: quels mariners noy poguessen
 metre algun contrast, q̄ diguessen q̄
 ells no hauien vista aquella exarcia
 que perduda sera, perço cō de comu
 fa esmenar. E si lo senyor de la nau
 fara aço q̄ desus es dit, los mariners
 li son téguts de servir tot axi com si
 anassen a loguer sabut e encara mes,
 que per nenguna rao no poden me-
 tre contrast, saluo per aquelles con-
 dicions, que en los capitols desus-
 dits son ia certificades e esclarides.
 En axi lo senyor de la nau o leny

quant deu los haura donat a gua-
 nyar deu los donar be e lealment les
 parts: que a quascu pertanyen, tot
 en axi com entre lo senyor de la nau
 e los mariners sera * empres e axi cō * con-
 en lo cartolari de la nau sera scrit, e * tingut
 lo notxer es tengut sots pena de sa-
 grament q̄ ell fet ha: de guardar tot
 lo profit de aquells mariners q̄ ella
 be e entegrament haïen tot ço quel
 senyor de la nau los haura promes
 lo dia que ells se acordaren ab ell.
 E lescriua es tengut de guardar lo
 profit de la nau sots aquella mateixa
 pena, q̄ al notxer es posada, que ell
 noy faça res enginiosament per la
 nau ne per los mariners, mas que be
 e lealment do la part, que a la nau
 pertanyera, e als mariners * atresi * axi ma
 El notxer el escriua deuen ne hauer teix
 millorament, ço que entre ells sta-
 ra empres, com la nau començara
 de acordar los mariners, e si peruen-
 tura entre ells no es stat empres: ells
 ne deuen hauer quascu vna part per
 * honrament e per rao del * mál tret * remu-
 q̄ ells hi hauran per tot lo cominal * neraçet
 de la nau, e aquelles dues parts deuē * mal
 se leuar de tot lo comu ensemps. A- * pres o
 ra parlem de les condicions, si per * passat
 cas de ventura hi venien. Si nau o
 leny ira ab veles, e anât ab veles ella
 perdra arbre o antenes o vela algu-
 na: los mariners no son tenguts de
 esmena a fer si donchs lo senyor de
 la nau o lo notxer nols hauia ma-
 nat abans: quel arbre o les antenes
 o la vela se perdes: que calassen, e
 si lo senyor de la nau los hauia fet
 manament que calassen, e ells no ha-
 uien

alien volgut calar, e per aquella raó
aquella exarcia que desús es dita, se
perdra: los mariners son tenguts de
tota aquella exarcia a esmenar. Així
es a entendre: que tot lo cominal de
la nau la deu pagar: e si lo senyor
de la nau o l'eny o lo notxer mana-
ran furgir ancores en qualque loch
que ells se fang, los mariners diran
que aquella exarcia ab que ells ma-
nan furgir aquelles ancores, no es
sufficiénte si les ancores se perdran
sobre allo, que la mariners hauran
dit al senyor de la nau o al notxer e
aquella no faran cambiar la exarcia
en les ancores que hauran manades
furgir: los dits mariners no son ten-
guts de alguna esmena a fer: puésque
ells ho hauran dit al senyor de la nau,
e demostrat al notxer. E si los ma-
riners no diran neu demostraran al
senyor de la nau ne al notxer e aque-
les ancores se perdran, ells son ten-
guts de esmena a fer, perço car ells
furgiren a qüelles ancores: e no digue-
ren ne denunciare que aquella exar-
cia no era fort ne bona. Encara mes
si la nau vendra cas de vétura, quen
vaia en terra es romp si lo guany q
la nau haura fet sera tant, que bastas
aquella nau a refer lo senyor de la
nau le pot refer. E si ell refer no la
volia, aquella nau deu esser * prea-
da e portada a preu entre lo senyor
de la nau e los mariners: ia que va-
lia aquella nau: com ana en terra,
e si entre ells no sen poden auenir:
deu esser mes aquell contrast: que
entre ells sera, en poder de dos bons
homens, que sien e sapien be e dis-

ligentmēt de la art de la mar, e qual
seuulla cosa q aquells ne dirá: allon
deu esser fet e seguit, e si exarcia si
saluara aquella exarcia e tot ço que
saluat ne fera tot deu esser preat e
mes en preu al senyor de la nau. E
com lo senyor de la nau sera ente-
grat: si alguna cosa de aquell guany
que ells fet hauran, sobrara tota deu
esser partida per tots cominalment
axi com entre ells fera empres. E si
peruentura lo guany q ells fet hau-
ran no bastara a esmena a fer a aque-
lla nau que de tot rota sera o en par-
tida, los mariners no lin son ten-
guts de alguna esmena a fer, perço
com lo mariner * assats hi pert: pus
quey pert son temps, ey haura con-
sumada sa persona. Empero los ma-
riners son tenguts al senyor de la
nau a ajudar a saluar tot ço: que ells
poran be e lealment, e retre e donar
tot ço, que ells saluar ne poran al se-
nyor de la nau. Encara mes si per-
uétura la nau no haura guanyat res,
los mariners son tenguts de retre e
de donar al senyor de la nau tot ço
que haura despes en viada de aquell
iorn que ells se acordaren: tro fins
que ells se partiren de la nau, e açó
deuen los mariners pagar menys de
tot contrast, que lo senyor de la nau
assats hi pert, pus hi consuma la nau
e si mateix, e lo senyor de la nau pot
a aquell mariner, q cōtrast hi metá:
allo que a ell ne vendra, que deia pa-
gar per la sua part, axi demanar cō
si lliu hauria comanat ab carta, e pot
ho metre en poder de la senyoria,
e aquell mariner deu star tant pres

Llibre de Consolat

tro que haia satisfet de tot ço que a donar haura aquell senyor de la nau o que sen sia auégut ab ell. Empero si lo senyor de la nau veura e cone-xera: q̄ aquell mariner q̄ li cōtrafara, nou fara per alguna altra malefa fino que no ha de que pagar ne ente-grar: lo senyor de la nau es tengut: que deia sperar per dies e per hores tant tro que ell ho püsca hauer gua-nyat en axi, empero, quel mariner es tengut al senyor de la nau de asse-gurarloy ab carta o ab fiāces, perço quel senyor de la nau nou püsca per-dre ell ne los seus. Encara mes si al-gu dels mariners perdra alguna ro-ba a seruici de la nau, si la nau gua-nya, aquella roba deu esser retuda a aquell mariner, qui aq̄lla roba hau-ra perduda si ell prouar ho pot. E si ell prouar nou pot. No lin es hom tēgut de esmena a fer. E si peruētu-ra la nau no guanyara no li es algu tengut daquella roba: q̄ ell perduda haura de esmena a fer, per testimo-nis q̄ ell ne donas, car assats hi pert quascu, pusq̄ hi pert son tēps, ey cō-fuma sa persona. E son fet perço a-q̄st capitol car molt senyor de nau o leny hauria sa nau vella podrida: e si sabia quels mariners qui ab ell iriē a parts: si ell rompia la nau li fossen tēguts de la nau a esmenar per fort-poca de fortuna que fes, ell faria en guisa e en manera que perdes la nau perço q̄ ell ne pogues hauer desme-na mes q̄ ne valriē dues naus aytals com aquella. E per aquesta rao los mariners qui van a parts, no son ten-

*rōpnda guts de esmena a fer a la nau, q̄ *ro-

ta sera sino tanfolament del guany, que ells ab la nau hauran fet, tot axi com en lo capitol desus dit es declarat e certificat.

De exarcia tolta per leny armat

Cap. 248.

SI alguna nau o algun leny ira a parts, e sera cas de ventura que aquella nau o leny qui a parts ira, se encōtrara ab lēys armats si aquella lēys armats li tolran o sen portaran vela o veles o gumena o gumens o ancora o ancores o alguna altra exarcia: aquella exarcia deu esser es-menada per tot lo cominal de la nau. E es axi a entendre, que quascu sia tēgut de metre en la esmena, que per aq̄lla exarcia se haura a fer quō tolta li sera, per aytantes parts com pendre deu. Empero es axi a enten-dre, que la nau o leny hagues gua-nyat, e de aquell guany que aquella nau o leny hagues fet: que sia esme-nada aquella exarcia: que aquells lenys armats sen haurien portada. E si peruentura lo guany que aque-lla nau o leny haura fet, no bastava a aquella exarcia a esmenar, los ma-riners qui iran a parts no siē tēguts de alguna altra esmena a fer, perço com lo sobredit mariner ne algun altre com parteix de son alberch e va ab algu a guanyar: nou fa per fe: que per algun cas de ventura que esdeuenga a la nau: on ell deu anar a guanyar: que la roba que ell iaqueix en casa: si hagues ajudar a esmenar: que siu sabia mes li val-rie

ria, que romanques. Encara mes per altra raó, car lo mariner a l'atahi pert: puix quey pert son téps e haurà rotes les vestidures e consumades, e haurà còsumada la persona. Empero si lo guany que la nau o l'ey haurà fet, bastarà a aquella exarcia esmenar, q̄ tolta los sera lo senyor de la nau o leny qui aquella esmena haurà presa, deu iurar en presència de tot lo consial de la nau o leny, que ell que la deia cobrar, com abàs pusta. E quey faça tot son poder. E si ell cobrar la pot, ell es tengut de retre, tot ço que ell haurà pres dels sobredits mariners en esmena de aquella exarcia que aquells lenys armats los haurien tolta, sens tot contrast. E si per ventura en la nau o l'ey haura alguns partida dels mariners qui ho contrastaran, que aquella exarcia que aquells lenys armats los haurien tolta que no deia esser esmenada del guany: quel leny fet haurà per ço car es cas de ventura nou deu fer ne poden, car si als sobredits mariners o altres stāt ells en la nau o leny venia cas de ventura, que se contrassen ab alguna caxa, on hagues moneda o alguna altra roba: q̄ valgues molts diners, o ab alguna bala o ab alguna altra cosa que a ells tornas a profit noy hauria algu, que no volgues hauer be e entegrament la sua part que pertanyer li degues, e encara molt mes, que pertanyer no li deuria, si ell fer ho podia, e donchs en semblant cas, es iusticiao, que axi com quascu volria e demanaria be e entegrament fa

part del guay, qui per cas de ventura los seria esdeuengut. Tot en aixes rao que quascu sia tengut de fer esmena a aquella perdua, que per cas de ventura los fera esdeuenguda, del guany que ells fet hauran. E per les raons desusdites son fet aquest capitol.

De roba quís banyara en leny descubert. Cap. 249.

DE mercaders q̄ noliciará o metrá roba en algun leny descubert si aq̄lla roba que en aquell leny descubert sera mesa, se banyara os guastara per mar, qui al leny entre: o per aygua de pluaia, lo senyor de aq̄ll leny no sia tengut de esmena a fer nenguna a aquells mercaders de qui aquella roba sera per ço car no es la culpa que aytambe saben los mercaders cō ell mateix, q̄ aquell leny on ells meten la lur roba, es descubert. Mas empero si lo senyor d'l leny descubert es en algun loch q̄ li pogues fer renda: e q̄ no fos tã mal téps, q̄ el la pogues tenir feta: e no lin fahia, si los mercaders prouar loy poran: ell es tengut de esmena a fer aquells mercaders per aquella roba que banyada o gastada sera per culpa dell: qui no volia tenir la tenda feta. Empero si aquell senyor del leny sera en algun loch: e fara tanta de mar e tant de vent: que no la gosas tenir, ne pogues e plouia tant, que la tenda no hagues facultat de tenirla: si aquella roba se banya os guasta per aquestes raons: que desus son di-

Libre de Confidat

tes: lo senyor del leny no es tengut de esmena a fer. Encara mes si aquel leny fara aygua per murades e per culpa daquela aygua, que fara per les murades aquella roba se banyara os guastara, lo senyor daquel leny es tengut de esmena a fer a aquells mercaders, de qui la roba sera. E si lo leny no fara aygua per murades en fara per lo pla: si aquel sera bo e sufficientment be * encrostat, si per aquella aygua que per lo pla fara se banyara roba es guastara, pus lo leny sera be e sufficientment * encrostat, lo senyor del leny no es tengut de fer esmena a aquells mercaders: de qui aquella roba sera: que per aygua de pla sera banyada, puſquel leny be e sufficientment sera * encrostat. Empero si lo senyor del leny prometra a algũ mercader, que li metra e li portara la sua roba sots bon * talé: e lo senyor del leny no lay metra, ans la metra en altre loch si aquella roba quel senyor del leny haura promesa de portar sots lo * talem: e no lay haura mesa ne portada: e aquella roba se banyara os guastara lo senyor del leny es tengut de fer esmena a aquel mercader de qui aquella roba sera, perço com el no la haura mesa sots lo * talem axi com el haura cõuenegut a aquel mercader. E si lo senyor del leny lay hagues mesa, axi com promes li haura: e la roba se banyara es guastara: lo senyor del leny noli fora tengut de esmena a fer, pus el haguera ates: çò que haura promes a aquel mercader, qui aquella

roba haura haura per aquell promissio, q feta li haura: E axi si roba se banyara es guastara sots lo * talé: lo senyor del leny no li es tengut fer esmena, pus no es la culpa, perque guartie tot senyor de leny, ia que promet als mercaders, que meter es que los ho atena. E per aquesta rao fon fet aquest capitol.

De pilot. Cap. 250.

Senyor de nau o de leny qui noliciara, o sera noliciat per anar en algunes parts, en les quals el ne hom que en la nau sia nos certificar: que el hi sapia: e lo senyor de la nau o leny haura a logar pilot, que hi sapia, e aquel pilot se affermará, e dira al senyor de la nau o leny que el sápe es cert en aquelles parts: on lo senyor de la nau volra anar: e si aquel pilot dira: que no ha loch enuers aquelles parts: on lo senyor de la nau volra anar o sera noliciat, que el tot nou sapia, e si aquel pilot atcedra al senyor de la nau o leny tot allo, que promes li haura be e diligentment lo senyor de la nau o leny li es tengut de donar tot lo loguer que entre ells sera empres: sens tot contrast: encara li es tégut de donar mes que promes no li haura segons la bondat e valor, que en aquel pilot sera, perço: car aquel pilot haurá attes al senyor de la nau: tot ço q promes li haura. Empero totes les equinences, que entre lo senyor de la nau o leny e aquel pilot será empres: deuen esser totes meses en forma

* enpegut o spalmat

* spalmat o enpegumentat

* lo mataix

* tenda

* tenda

* tenda

forma de cartoleria de la nau o leny,
 perço que entre lo senyor de la nau
 o leny e aquell que pilot sera no po-
 gues hauer algun contrast. E si per-
 uentura aquell qui pilot sera leuat
 no sabra en aquelles parts, on el dit
 e promes haura e conuengut, aquell
 qui pilot sera mes, e qui aço al se-
 nyor de la nau o leny haura promes
 e res no li pot attendre daço q̄ pro-
 mes haura, aquell qui aytal sera deu
 perdre lo cap encontinent sens tot
 remey e sens tota merce. El senyor
 de la nau o leny pot loy fer tolre, q̄
 no es tengut quen demana la senyo-
 ria: si nos vol, perço com aquell lau-
 ra enganate mes a iuy de perdre si
 e tots aquells, que ab el son e encara
 la nau e tot lauer. Empero no sia tã
 solament en coneguda del senyor
 de la nau o leny: ia aquell pilot que
 sera leuat, si deu perdre lo cap o no
 ans deu esser enconeguda del not-
 xer e dels mercaders e de tot lo co-
 minal dela nau. E si tots aquells qui
 defus son dits o la maior partida:
 veuran e conexeran, que aquell deia
 perdre lo cap: el lo deu perdre, e si
 a ells no es semblant, quel deia per-
 dre: que nol perda: mas sien fet tot
 ço que ells ne conexeran, que allon
 deu esser fet, e * als no, perço car si
 peruentura a les vegades hom ana-
 ua a la voluntat dalguns senyors de
 naus o lenys, els volrien be, que al-
 guns de que ells hagueffen desgrat
 que hagueffen perdut lo cap, e per-
 ço que lin romangués lo loguer, que
 promes e darli deu, que axi be hi ha
 senyors de naus o de lenys, qui son

* rafos de feny, com vn altre hom. * maces
 E encara mes que molts senyors de
 naus o de lenys son que no sabē que
 deuanar dauāt ne que de tras, ne sa-
 ben que vol dir la mar ne que no. E
 perço seria mal fet q̄ hom fes mort
 per asalt o en coneguda tan solamēt
 del senyor de la nau o leny. Perque
 tot hom quis met per pilot, se deu
 guardar ans que si meta, que puga e
 sapia attendre tot ço que prometra,
 perço que la pena que defus es dita
 no li pogues venir ne altre dan.

De guaytes de nau. Cap. 253.

Tot senyor de nau o leny es tō-
 gut que encontinent q̄ parteix
 de alla on haura leuat viatge e hau-
 ra feta vela el deu partir ses guaytes
 que guayten en la nau o leny axi be
 anant ab veles cōstant en port o en
 plaia o en * sparagol, e axi be en ter * reparo
 ra de amichs com de enemichs. E
 es axi: que aquells que guaytē anāt
 ab veles: si adormen a la guayta de
 tot aquell iorn no deuē beure vi. E si
 aquells qui guaytaran en plaia o en
 port o en * sparagol: e q̄ sia en terra * reparo
 de amichs: si la guayta se adormi-
 ran: de tot aquell iorn no deuen beu-
 re vi ne hauer algū cōpanatge. E si
 peruentura sera en terra de enemichs
 aquells qui la guayta se adormiran
 sien mariner de proa, deu perdre lo
 ví e lo cōpanatge de tot aquell iorn
 e encara que deu esser a tot tot nu
 per tota la nau, e deu esser * furt en * lanfac
 mar tres vegades ab la veta del mor-
 gonal, e aço sia enconeguda del se-
 nyor

Calre

Libre de Consolat

* canter
nyor de la nau e del notxer de darli
qual seuolra daquelles dues penes
que de sus son dites, e si es de popa:
deu perdre lo vi e tot lo companat-
ge de tot aquel jorn, e deuli esser gi-
tat vn * cau daygua per lo cap en a-
uall. E si alguns daquells qui desus
son dits: seran trobats dorméts a la
guayta de tres vegades en sus, deu
perdre tot lo loguer, que hauer de-
uia de tot aquel viatge, on serà, e si
hauien hagut, deuen lo retre, o de-
uen esser gitats en mar, e sia en * a-
salt del senyor dela nau e del comi-
nal o de la maior partida de darlos
de aquestes dues penes, qual ells se
volran, per ço car ells meten a iuy e
ventura de perdre si mateix e tots
aquells qui en la nau o leny seran. E
fou fet per aço aquest capitol.

De roba trobada. Cap. 252.

Roba q̄ sera trobada en plaia,
o en port o en ribera, que vaia
sobre aygua, o que la mar la hagues
exaugada en terra. Aquel qui tro-
bara aquella en plaia o en port o en
ribera, ab que la mar no la hagues
exaugada en terra, ne deu hauer la
meytat de trobadures, en aquesta
guisa, quel la deu presentar a la se-
nyoria, e la senyoria deu la tenir ma-
nifesta a tot hom vn any e vn dia. E
si era roba: que gastar se pogues, deu
esser venuda, e lo preu que daquella
roba se haura hagut, deu esser ma-
nifestat, axí com desus es dit. E si
passat aquell temps de roba qui axí
sera trobada o del preu que daque-

lla se haura hagut, senyor no haura
vengut, la donchs la senyoria deu
donar a aquell: que trobada la han-
ra la meytat per les trobadures, e de
la meytat que romandra, deu fer la
senyoria dues parts e potsen pendre
la vna part, e l'altra, que roman, deu
la donar per amor de Deu: la on a el
ben vift sera, per anima daquel: de
q̄ stada sera. E si peruentura aque-
lla roba que trobada sera, la mar la
haura exaugada en terra, aquel qui
la trobara ne deu hauer trobadures
conuinéts, segons que aquells bons
homens daquel loch on sera troba-
da vift sera. Empero deu esser axí
fet daquesta, qui sera axí trobada:
com es ia dit desus daquella altra, e
axí fetes parts daço, que a la senyo-
ria romádra. Empero si alguna ro-
ba sera trobada en golf o en mar
deliura. Aquella deu esser partida,
axí com en vn capitol desus dit es ia
contengut, perque ara no cal dir
ne recapitular. O si peruentura roba
sera trobada, qui iaura a fons: aque-
lla aytal que sobre aygua no irane-
poria anar, aquella no deu esser ve-
nuda ne alienada, per ço com roba q̄
iaura a fons, tota via espera son se-
nyor, e deuen ne esser donades tro-
badures conuinents a aquel qui la
trobara, a coneguda de la senyoria,
e de dos bons homens de la mar, qui
sien dignes de se: e queu sapien be e
diligentment departir, e la senyo-
ria deu tenir tota aquella roba ma-
nifesta o lo preu daquella, si sera ro-
ba que es pogues assollar. E si a l'òpe
de la vísca o de la costuma quel se-
nyor

nyer haura establida en aquell loch, on aquella roba sera trobada, de manado o senyor no li haura enguis no exit: la sobre dita senyoria deu fer crida publica per trêta dias. E si senyor algu haura exit a aquella roba, que li sia liurada: sino sia de partida axi com desus es dit en aqll capitol mateix: de roba qui surara e ira sobre laygua axi deu esser fet de aquesta mateixa, pusquel temps sera passar, quel senyor hi haura posat. Empero es axi a entendre, que aquell o aquells qui la desus dita roba trobaran, e la hauran trobada que la deuen hauer manifestada a la senyoria del loch: on la dita roba sera trobada, dins tres dias si en loch ne seran e dit a la senyoria, e si dins tres dies no la han presentada, deuê ho fer dins sis dies. E si dins los sis dies no la poran hauer presentada a la senyoria deu fer en axi per malicia a sobrar e per dans e per greuges e per mesions esquiuar a aquell o aquells, qui la dita roba hauran trobada: que la haiê manifestada e presentada dins deu dies. E si dins los deu dies no la hauran manifestada, ney sera aquell, de qui la roba sera: la senyoria per ell demâ e pusca demanar la dita roba, que axi com desus es dit sera stada trobada: a aqll o aquells qui trobada la hauran, per ladronici, e star a merce de la senyoria, e encara que deuen perdre tot lo dret que de la dita roba deuê hauer per rao de les dites trobadores. Saluo empero que si aquell o aqlls qui la dita roba hauran trobada: axi

com desus es dit. E dins los deu dies no la hauran presentada a la dita senyoria: segons desus es dit: si ells iusts casos o iustes raons mostrar poran: perque ells la dita roba no haguesen poguda presentar o manifestar a la dita senyoria dins los deu dies, deuê los esser rebudes. En axi empero que si los casos e les raons desus dites e posades ells en ver metre les poran: sino que la senyoria pusca anantar contra els segons que desus es dit en la forma dita desus. Empero si la dita roba que sera stada trobada: sera stada perduda vn any haura e vn dia: e pasat llay e lo dia la dita roba sera stada trobada: aquell de qui era la dita roba non pot res demanar ans deu esser de aquell o de aqlls qui la hauran trobada, e aquell de qui era la roba non pot res demanar. E es rao: car no es roba al mon: qui haia stat vn any sots aygua o pres de aygua o sobre aygua per lo dit temps, que aquell de qui stada sera, pogues iustament conixer algun senyal perque pogues dir: que la dita roba fos stada sua, si donchs nou fahia per arbitre, saluo ferro o acer o altre metal e axi la dita roba que axi com desus es dit sera trobada, deu esser de aquell qui trobada la haura: Empero si aquell qui la dita roba esser sua dira: fara fe: q sua es e sua fo deu esser deliurada, ell empero faent satisfacio a aquell, qui trobada la haura, a sa voluntat, si aquell qui trobada la haura, fer ho volra que en altra manera senyoria nol ne deu destrenyer

Libre de Confolat

fitrenyer si donchs aquell que la dita roba demanara, prouar o en ver metre no pora per testimoni dignes de fe la dita roba esser sua, e si axi com desates dir: en ver metre pora la dita roba esser sua e de tot en tot la dita roba ell cobrar volra ell estengut de donar e de pagar a aquell, qui trobada la haura tots ^{*delat:} dans e tots ^{*} destrichs e interessos: que en ver metre pora, que per culpa de la roba defus dita li seran esdeuenguts e haguts ne haura a sostenir, a coneguda de la dita senyoria e de dos bons homens: qui sien dignes de fe. E si de la dita roba que trobada sera aquell o aquells qui trobada la hauran, sen seruiran, o guanyaran, on faran algun guany, si los dits que la dita roba hauran trobada sen seran seruits, on hauran fet algun guany si ells demanaran les dits trobadures deuen los esser donades segons que es acostumat, e lo dit guany o seruey que de la dita roba haurá hagut o fet: deu los esser mes en compte de les dites trobadures. E per les raons defus dites fou fet aquest capitol.

De conuinença feta en golfo en mar deliura. Cap. 253.

SI alguna conuinença o promissio o obligacio sera feta de vas a altres en golf o en mar deliura o en altre loch de mar: saluo que la nau o leny no sia en loch que tenga ^{* cap} ^{*} prois o raiayre en terra per qualseuol rao que sera feta la conuinen-

ça o promissio ne deu hauer valor perque a les vegades van començats mercaders e homens liberals e molts daltres: aqui fa mal la nau o han algun greuge en si mateixa e si ells podien viure en terra: on poguessen esser aluiats daquells greuges o de aquell enuig: que ellan si mateix, han, si ells hanien mil marchs de argent, tots mil dos prometriés a algu quils demanats, o quils posas en terra per aquesta rao: no des hauer valor, hoc entans, mes si per ventura se encontraran ab alguns lenys armats, si per promissio o per conuinença o per obligacio que ells los fessen, se podien tolre daquells lenys ells farien conuinença o promissio perço q' ells nols faessen mal de mas que per vèrtura nols porien attendre, per la paor q' haurien dells, e per esta rao promissio ne conuinença feta per paor o per força no val ne deu valer per alguna rao. Mas empero si nau o leny tendra ^{* cap} ^{*} prois o raiayre en terra tota conuinença que sera feta de vas a altres en qualseuulla guisa q' sia feta, val e deu valer. Empero si la nau o leny sera en golf o en mar deliura o en qualque altre loch: si vulla sia de mar, e que tenga ^{* cap} ^{*} prois en terra o no, aquells qui en l'au seran, faran alguna conuinença o promissio deu hauer valor per estes quatre raons, ço es a saber per fet de get, o si per fortuna de mal temps o perque altre cas o ventura sia que la nau o leny ne vaia en terra, o per qualque conuinença que mer-

cap

* fondo

* cap
* fondo

cadars facen de fer o fimen a nau o leny per alguna rao: o per viatge a canviar, e que l'escriua sia present e tantst cō la nau o leny tendra * preis en terra: que encontinent ho pense de scriure en lo cartolari. E per aquestes raons defusdites nenguna conuinença feta en golf o en mar delira o en qualsseuilla altre loch sia no deu hauer valor, saluo per les quatre raons, q̄ ia son en aquest capitol defus declarades e certificades. Empero si nau o leny sera en * fou o en stany: tota conuinença que aquells faran, qui serà en la nau o leny deu esser tenguda per ferma tenga * preis en terra o no, per ço com qui es en stany o en * fou aytāt val com si era en terra, que assats es en terra pusque mal temps nol ne pogitar: ne li pot algu dan fer.

De conuinençes entre patro e mercaders e mariners. Cap. 254.

QValque conuinença que senyor de nau o leny fara o haurà feta a mercaders o a sos mariners o ab alguns qui sien o seran tenguts de la nau o leny, aquella es mester quels atena sens algun contrast. E si peruentura lo dit senyor de la nau o leny la dita conuinença o promissio attendre nols volra, ell los es tēgut de restituir tot dā quels defusdits ne sostendran, on hauran sostengut, on speran a sostenir sens tot contrast: si la dita nau o leny ne sabia esser venuda. Saluo empero tot impediment, que per iusta ra-

venir hi poguti, oy fos esdevengut, per lo qual lo dit senyor de la nau o leny no hagues attes o no hagues pogut attendre la dita conuinença o promissio a tots los defusdits. E per semblant los dits mercaders e mariners e tots aquells que de la dita nau o leny seran tenguts son tenguts a obligats de atendre al dit senyor de la nau o leny tota conuinença o promissio: que ab ells haiē em presa sens tot contrast. E si peruentura la dita conuinença o promissio attendre noli volran: si los dits hā alguns bens: deuē esser venuts per restituir lo dan per la dita conuinença o promissio sostengut o per sostenir sens tot diffugi. E si los dits lurs bens al dit dan per la dita conuinença o promissio sostengut o a sostenir a restituit no bastaran si los dits son aconseguits: deuē esser presos e mesos en poder de la senyoria, e star tant e tan longament en la dita preso tro que haien entregat al dit senyor de la nau tot lo dan defusdit, o que sen sien auenguts ab lo dit senyor de la nau o leny a la sua voluntat, saluo empero quel defusdit impediment nols ho hagues tolt o vedat: que ells no haguessen pogut attendre la dita conuinença o promissio al dit senyor de la nau o per culpa dells no fos romas que ells no haien o no haguessen atesa la dita conuinença o promissio, segons que defuses dit. E per les

raons defusdites son fets

aquest capi-

tol.

De

Libre del Consolat

De comenda feta a vs de mar. Cap. 254.

pitel 254.

LIBRE DEL CONSO

SI algu comanara a altre roba, la roba es entédre mercaderia amigablement, ab carta o méys de carta, e sens conuinença alguna que no sera empresa entre ells, sino tan solament, que aquell qui comanda reb quel la reb a vs e costum de mar, e a rish de mar e de males gents, e ell que la deu vendre en qualque loc que ell fara port ab la dita mercaderia en aqll present viatge, en lo qual ell haura rebuda la comanda, e vendra tot axi com mils pora, e segons que entre ells sera empres. Mas empero si entre ells no sera empres, aquell qui la comanda portara, que deu hauer per son maltret, ni que no: si entre ells empres no sera aqll qui la comanda sen haura portada no sen deu res retenir, pusque entre ells empres no sera: ans es tengut de donar e de reitre tot ço que de la roba haura hagut encontinét, que tornar sera de aquell viatge per lo qual ell sen haura portada la dita comanda. Empero aquell de qui la comanda sera, es tengut de donar al comandatari: qui la sua comanda haura portada e arribada per lo seu maltret, segons que guanyara, e segons lo maltret que aquell hi haura hagut. E aço deu esser en son cofiment e a sa coneguda. E lo comandatari nol pot dals destrenyer, per que tot comandatari se guardi es deu guardar com reb comanda de alguaia có fara ses faenes e com no, per

* mal
pres o
passat
* axi ma
teix
* cabi
ment
* daltre

quequens haia auenir en cofiment cabi
men coneguda de aquells qui des
comandati faras per rao del seu
maltret. E a aquesta rao q despres
dita de roba a aquesta mateixa sone
deuca esser aquells, qui prenent com
manda de diners.

De patro qui vendra la nau sens sabuda

de ls personers. Cap. 256.

SI algun senyor de nau o leny vendra la sua nau o leny sens voluntat e sens sabuda dels personers, ell estengut encontinent, que ell venenda la haura de tornar e reitre tota pte a sos personers e de retrocedir donar tot ço que a qualseu vendra per la sua part, si ells pèdre ho volran. E si los personers poden no volran, ell los es tengut de retrocedir de tornar en lur poder aquella nau ho aquell leny, que ell venut haura sens voluntat e sens sabuda dells, a sia aquella nau o leny nols pot tornar en poder, ell los es tengut de retrocedir de tornar aytambona nau o aytà bon leny com aquell era, e lo guany que fet poguera hauer ab aquell leny, o sen haura auenir ab ells, axi com mils pusca. E si entre ells no sen poran auenir, deu hi metre dos bons homens que sió dignes de fe, e aquells q ls ho departesquen e qual seuol cota que aquells ne diran e conexeran, allon deu esser seguit. Empero si com lo senyor de la nau o leny haura feta la venda, axi com desus es dit, a la maior força dels personers plaura aquella venda a lo senyor

senyor de la nau o leny qui venut
 seran nols es de res * als tengut
 sino de donarlos, ço que a quaf-
 cu pertanyera pus la maior * força
 dels personers si abordaran. E si per-
 ventura lo senyor de la nau o leny
 qui venut sera: no vendrà ne tornara
 a retre compte a sos personers, ne
 encara per donar sa part a quafcu da
 ço que de la venda de la nau o leny
 los pertanyera, e ell sen ira deues al-
 tres parts, si el es acòseguit el es tē-
 guende retre e donar a aquells per-
 soners, tot ço que de la venda de la
 nau o leny los pertanyera, e enca-
 ra tot aytant com los personers di-
 ran per lur sagrament que aquella
 nau o aq̃l leny poguera hauer gua-
 nyat, e si ell no ha de quels puxa fa-
 tisfer no ontregar don esser pres e
 mes en poder de la senyoria, e star
 tant pres: tro que haia fatismet a a-
 quells seus personers daquela de-
 manda, que ells li fan, o que sen sia
 auengut abels. E si peruētura aquell
 qui la nau haura venuda no sera
 trobat e los personers trobaran aq̃-
 la nau o leny: quels sera stat leuat
 ells los poden pendre e demanar
 ab la senyoria: e la senyoria deu
 lals deliurar, ells empero demo-
 strant que lur fos per testimoni o
 per cartes si donchs aquel qui com-
 prat haura: no podia mostrar carta
 que aquel qui la dita nau li haura
 venuda o leny hagues dels perso-
 ners loch: que la pogues vendre e
 fera sa voluntat. Perque quafcu se
 guartes deu guardar: com compra-
 ra nau o leny e com no, per ço que

dan algu no lin pussa venir. Empe-
 ro si el la vendrà per velleja que la
 nau o leny hagues o empristadors
 la faran vendre per prestech, quaa-
 quells hi haguessen fet a ops de co-
 ses: que fossen necessaries a la nau
 o leny: aquel qui senyor ne fera: no
 sia tengut sino en axi: com en lo ca-
 pitol qui parla de fet de adob de nau
 o leny: es ia dit e certificat.

*De roba amagadament mēsa en
 nau. Cap. 257.*

SI algun mercader o mercaders
 noliciaran a algun senyor de nau
 o leny bales o farcells o qualseuol
 altra cosa e los mercaders metran
 o faran metre en aquells faixs ba-
 les farcells o caxes o altra roba que
 sia en mig del vn daquells o de tots
 alguna cosa amagadamēt, axi com
 es or argent moneda perles ceda o
 altra roba nobla o mercaderia que
 ells se volran, e allo que dins aquells
 faixs bala o farcell caxa o qual-
 que altra roba se sia, que ells amaga-
 dament dins aq̃lls faixs hauran me-
 sa que nou diran ne ho demostraran
 com noliciarā, al senyor de la nau o
 al notxer o al guardia o al scriua
 daquela nau: en que ells ho metran
 sia que la nau o leny haura a gitar:
 o li vendrà cas de ventura, quen ira
 en terra, es rompra, si aquell faix o
 bala o farcell o caxa o altra roba
 en que allo que defus es dīt, sera: se
 gitara en fet: daquell get, que fet se-
 ra, noy deu esser comptat sino tan-
 solament aquella roba, que ell hau-
 ra

Libre de Consolat

ra nolieuada, per testimoni que donas qui diguessen, que ella la y haurie vista moore, pusque al senyor o al notxer o al guardia o al scriua nou hauran mostrat ne dit ne en lo cartolari no sera scrit, e si la nau o leny ne va en terra, e aquella roba se perdra, no li deu esser fets esmena fino perço que ell haura fet entenent, com ell la nolieia, ia quina roba era e quina no. E si peruentura aquella bala o faix on alguns coses seran meses amagadament, axi com desus es dit, nos perdra ne gitara en aquella bala o faix sera trobat allo, que desus es dit, qui amagadament hi sera mes, deu metre per tot ço que valra en aquell gironau fraig que sera fet, encara mes si aquella roba o mercaderia que desus es dita, se perdra per culpa del senyor de la nau o del scriua: no sien tenguts de esmenar a aquell, de qui sera fino tan solament perço que ell los haura fet entenent, com lals nolieia. Perço car a les vegades hi ha alguns mercaders: qui si hom los erehia de tot ço que ells dirien o farien sagrament, si perdien algun faix per algunes de les raons desus dites, dirien, q en aquell faix auien ells mes valent mil marches de or o dargent, e per esta rao no li es algu tégut fino daço, que al nolieiar fa entenent a algu daquells: qui desus son dits. Perque tot mercader se guarc es deu guardar, com nolieia la sua roba a algu, que liu faça tot entenent. Perço que no li pogues tornar a dab, axi com desus es dit.

Siguna patro donar a son loch a altra per nolieiar. Cap. 258.

SI algun senyor de nau o leny da- sca son loch a algun hom, que el posea nolieiar aquella sua nau o leny de tot o de partida, e entre lo senyor de la nau e aquell aqui hauran donat son loch de nolieiar, sera empres dia cert o téps sabut si dins aquell temps sabut aquell nolieiar segons que entre ell, el senyor de la nau sera empres val aquell nolit q aqll qui lo senyor de la nau hi hauran mes per nolieiador, hauran fet ab algun mercader o mercaders deu hauer valor tot aytat oom si ell era senyor de la nau o leny, que senyor nes, pusque aquell li hauran donat son loch quant aquell nolieiament, que aquell qui haura loch de nolieiar dins aquell temps cert, que ab lo senyor de la nau haura empres, fara, si quen haia * auol nolit o bo: deu ha- * dolent uer valor. E si lo senyor de la nau o leny nolieiara dins aquell temps sabut: que ell haura donat son loch a algu que pusca nolieiar de tot o de quantitat sabuda, tanta de roba, que ell no pusca lauer aquella que aqll hom haura nolieuada per se dell e per son manament, lo senyor de la nau es tengut que iaquesca aquella que ell haura nolieuada dins aquell téps empres ab aquell, a qui ell hauran donat son loch de nolieiar o ques auenga ab los mercaders de qui la roba sera, que mester es que aquell que ell haura mes per nolieiador ne

se sia guardat de dan, si la nau no sabia esser venuda. Encara mes si lo senyor de la nau o leny dara son loch a algu de noliciar, e lo dit senyor de la nau o leny no li dara dia cert ne temps sabut, si lo senyor de la nau o leny noliciara abans: que no haia haguda fadiga o missatge cert daquel: qui el haura iaquit per noliciador: tot en axi nes tengut com ia es desus dit e esclarit. Empero si lo senyor de la nau o leny trametra a dir a aquel: qui el haura iaquit en algun loch per noliciador: que el no nolieig alguna cosa: si a aquel no haura res noliciat com lo senyor de la nau loy trames a dir el no deu pur noliciar, e siu fa, lo senyor de la nau o leny no li es teagut de dan que lin esdeuenga, ne encara no es de res tengut a aquells mercaders qui ab aquel se noliciaran, pusque el li haura trames a dir que el no nolieig, perço car algu no ha poder en ço daltre, sino aytant com aquel de quies: lin vol donar. Empero si aquel haura res noliciat abans: q sabs * lardit del senyor de la nau deu hauer valor axi: com desus es dit. Empero lo senyor de la nau o leny no deu noliciar de tot fermament pus haura donat son loch a altre de noliciar: tro fins que sapia oer tenitar daquel que el haura fet noliciador e ia que ha noliciat, e que no perço quel dan que desus es dit, no li pusca esdevenir.

De patre quitzirara raig trobat fons volantas dels mercaders. Capítol 259.

SI algun senyor de nau o leny shaura carregat en algun loch de roba de mercaders, e anant a velles o que surt sia en algun loch, se encontrara ab algun raig de fosta, axi com de arbres o de entenes o de veles o de qualque altra lenyam se volra, si lo senyor de la nau o leny li dara cap: el li fara donar: perço que el lo tir, si los mercaders qui en la nau o en lo leny seran, diran al senyor de la nau o leny que iaquesca anar aquel raig e que el nol tir: si lo senyor de la nau o leny nol vol leixar per dir quels mercaders li facen: e si los mercaders diran e li denunciaran que si el no leixa anar aquel raig que tot dan quels esdeuenga ne a la lur roba: que tot sia sobre el, e si lo senyor de la nau o leny nol leixara anar sobre allos, quels mercaders li hauran dit e denunciat: si als mercaders ne a lur roba vendra algun dan lo senyor de la nau o leny los es tengut de tot aquel dan que ells per culpa del hauran sostengut, e si el no ha de queu pusca esmenar, deu sen vedre la nau o leny que negu noy pot en res contrastar, saluo los mariners per los lurs loguers e si la nau o leny noy basta: e lo senyor de la nau o leny ha alguns bens, deuen esser venuts per fer esmena a aquells mercaders de tot lo dá, q per culpa del hauran sosten-

Llibre de Consolat

stengut, e si aquells seus bens noy bastaran, si el es a conseguit: deu esfer pres e star tāt en la preso entro: que aquells mercaders sien entegrats, o que el se sia auengut ab el. E si peruentura lo senyor de la nau o del leny volra leuar alguns de aquells fusts. Que en aquell raig seran: el ho pot fer si los mercaders ho volran. E si el los leua malgrat dels mercaders el nes tengut tot axi com ia desus es dit: del raig a tirar: si los dits mercaders ne sostenbran algun dan: e si peruentura en la nau o leny no haura mercader algu: e lo senyor de la nau o del leny sencontrara ab raig: el tirara, o leuara algun fust: si los mercaders o la roba dells pendra dan si ells en veritat metre ho poran: que per culpa del raig quel senyor de la nau o leny tiraua, o per culpa daquel fust o fusts que el haura leuats: los sera esdeuengut aquell dan: lo senyor de la nau o leny n'estengut e obligat: axi com desus es dit, perque tot senyor de nau o leny deu fer en tal guisa: ço que a fer ha; que no li pusca tornar a dan: ço quel fara.

De nau noliciada per anar a carregaren algun loch. Capítol 260.

SI mercader o mercaders iran en algun loch estrany per noliciar nau o leny: e que aquella nau o leny dega anar a carregar e aquell loch;

que entre el senyor de la nau o leny e los mercaders sera ia empres a dia cert o a temps sabut, e aquella nau o leny: que noliciada sera no sera venguda en aquell loch, on deura carregar, aquell dia, o en aquell temps, quel sobredit senyor de la nau o leny haia empres ab los mercaders que noliciat l'auran. Si los mercaders ne sostédra dā o mēssio o greuge algu: lo senyor de la nau o leny lo es tēgut de tot a restituir. E si peruentura los dits mercaders noliciaran altra nau o leny per defalliment daquel que ells hauien noliciat, que no sera vengut a aquell dia o en aquell temps, que entre lo senyor de la nau o del leny que ells hauran noliciat, era empres, si aquella dita nau o aquell dit leny que ells hauran hagut o noliciat per culpa daquel: que ells ia hauien noliciat e no sera vengut axi com entre ells sera stat empres: si los costa mes de nolit: que no dauen a aquell que ells ia hauien noliciat: lo senyor de aquella nau o de aquell leny que primer sera stat noliciat los es de tot tengut a restituir, ço que de mes los costara. Perço car el no sera vengut en aquell temps que el hauia promes als mercaders com els lo noliciaran, e si peruentura passat lo dit temps que entre els empres fo: com els lo noliciaran aquella nau o aquell leny vendra en aquell loch, a on carregar deuia si los mercaders ne haurā altre noliciat, no li son de res tenguts. Pus que no sera vengut en aquell temps que entre ell

ells e los mercaders fo empres: com
ells lo nolieiaren. Empero si aquella
nau o aquell leny que ells haurien
nolieiada: vendra vltra lo dit temps
que entre ells empres fo: com la no-
lieiaren: aquells mercaders no hau-
ran nolieiada encara altra nau ne
altre leny: los dits mercaders son
tenguts de donar a aquell: qui ven-
gut sera, aquell carrech: que nolie-
iat si haurien. Empero es axi a en-
tendre, que lo senyor de la nau o de
aquell leny sia tengut de retre e de
donar a aquells mercaders tot lo
daure tot lo * destrich e tota la mes-
sio: que per culpa dell hauran feta
e sostenguda qui tant se haura stat,
si los mercaders demanar la li vol-
ran. E sien ne creguts per lur pla-
sagrament, empero sia axi a enten-
dre: que si a aquell senyor de aque-
lla nau o de aquell leny que ells
primer haurien nolieiat ho haura
toft o vedat impediment de Deu, o
de mar, o de vent, o de senyoria, o
per culpa del no sera stat romas que
ell no sia vègut a aquell temps: que
ell promes e empres hauria ab los
sobredit mercaders: aquell senyor
de la nau o del leny que ells nolie-
iat haurien, no es tengut als merca-
ders de dan ne de * destrich ne de
messio, q ells haurien feta pus per cul-
pa de ells no sera feta. E si los mer-
cadors hauran nolieiada altra nau
o altre leny, ells son téguts a aquest
senyor de aquesta nau o de aquest
dit leny, que ells primerament hau-
ran nolieiat, de donar e de liurar
lo carrech que ells nolieiat li haurien,

e deuen lo hauer spatxat a aquell
temps que entre ells sonch empres,
com lo nolieiaren. E si los dits mer-
cadors carrech donar no si poran
ells son tenguts que li paguen aquell
nolit: que entre ells fo empres de
donar, com lo nolieiaren, o que sen
auenguen ab ell, si lo senyor de la
nau o del leny ne vol fer auinença,
sino negu nol ne pot forçar, encara
mes que si lo senyor de la nau o lèy
haura a sostenir dan o messio per
culpa dels mercaders, qui nol hau-
ran espatxat o nol volran espatxar
a aquell temps, que ell promes li
hauran los dits mercaders li son tég-
uts de tot esmenar e restituir, e lo
senyor de la nau sia erègut per son
sagrament. E son fet perço aquest ca-
pitól, que a impediment de Deu ne
de mar ne de vent ne de senyoria
algun noy pot res dir ne contrastar,
ne es rão queu puga fer. Perque qual
eu se guard, es deu guardar que faça
en tal guisa tot ço que fara que no li
pusea tornar a algun damnatge: si el
fer ho pot.

*Si mercader nolieiara nau en loch estrany,
e morra. Cap. 261.*

SI algun mercader haura nolie-
iada nau o leny en algun loch
estrany e que aquella nau o aquel
leny dega anar a carregar en a-
quel loch, en lo qual lo sobredit
mercader haura empres ab lo so-
bredit senyor de la nau o leny a dis-
cert, si aquel mercader morra stant
en aquel loch: on la nau o leny
I 2 haura

Llibre de Consolat

haura noliciat, si aquel mercader morra ab intestat, o quel dit mercader haia fet testament, lo senyor de la nau o del leny qui noliciat sera: ans que el partisca de aquel sobredit loch on sera noliciat, e on encara aquel mercader hi sera mort qui noliciat lo haura ans que el faça melsio, el deu trametre al companyo, que aquel sobredit mercader qui mort sera hauia en lo seu loch, on vsaua o era venie quey trame-ta vna carta sua o missatge cert a aquell companyo qui era daquel sobredit mercader en la vida, qui mort es. E hauer fadiga del: si volra que aquella nau o leny que son sobredit companyo hauia noliciada en temps que el era viu: faça lo viatge, e si aquel companyo vol e quer: que aquel sobredit nolit e conuinença que ab lo sobredit companyo seu haura fet lo qual mort sera, valla, e haia valor: e aquella sobredita nau o aquel sobredit leny que venga, que el es prest e aparellat de complir tot ço que aquel sobredit son companyo qui mort sera hauia promes a aquel sobredit senyor de aquella sobredita nau o de aquel leny lo dia que el nolieia. E si peruentura lo senyor de la nau o del leny qui noliciat sera vendra en aquel loch on deua carregar abans que fadiga no haura haguda del companyo de aquel mercader: qui nolieia qui mort sera, aquel companyo qui viu romas: no li es de res tengut, si nos vol. Perço com lo me pusque es mort: no ha compa-

nyo que lo dia quel hom es mort: es partida la companyia. Saluo empero que si aquel mercader qui mort sera hauia obligat aquel companyo: qui seu era en vida: en la carta, que el feta hauia a aquel senyor de la nau o del leny, per rae del nolit e de tota la conuinença que el attendre li hauia, aquel companyo nes tengut, que el la li atena. En axi empero es a entendre que aquel companyo qui mort sera: hagues loch de son companyo, que pogues noliciat per el, ço es a entendre que el ne hagues feta carta de cessio o de procuracio quen hagues testimoni, que qualque cosa que el faes, que el ho haura per ferm. Si aquesta carta o testimoni lo senyor de la nau o leny qui noliciat sera pora mostrar, aquell companyo qui viu sera, lies tengut tot en axi com aquell qui nolieia, era o fora, si ell viu fos. E si lo senyor de la nau o leny mostrar cartes ne testimoni no pora, aquell companyo qui viu sera romas, no li es de res tégut: si be aquell companyo seu lo hauia mes en la carta de la obligatio del nolit que ell fet hauia ab aquell senyor de la nau o leny que hauia noliciat, pusque per voluntat de aquell no son fet. Que dura cosa seria: que si algun hom obligaua altre per la autoritat e sens sabuda de aquell, aqui ells obligara, valia o hauia valor seria mala cosa, que tot hom poria desfer a altre, perque no es dret ne raho, que algu puga obligar a altre

a altre per al gánrrao si donchs iust
tes raons noy hauria: com ia desús
for dites. E si peruentura aquel mer-
cader qui mort sera, qui la nau o seny
haura noliciat haura fet testament
e en son testament haura de partits
ses bens a sos fills o a sos proïmes
o a quis volra. E hin daquells hau-
ra fet hereu, e lo senyor de la nau
qui noliciat sera, fabra: que aqueb
mercader qui noliciat la nau es ma-
lalt e haura fet tot son orde: si lo se-
nyor de la nau ho sap cert, que el es
malalt. Si lo senyor de la nau hi es a
temps, abans que el muira, el li deu
dir en presencia de bons homes que
si Deu fahia ses voluntats del que
volra, que fos daquel nolit, que el li
haura ferman e quentendra per be e
que el que fos: que si Deu fahia ses
voluntats del: que el no fos * mal-
eant. E si aquel mercader qui no-
liciats lo haura, e qui sera malalt, li
dira, que el que pens de espatxar
prest, que ab Deu el lon guardará
de tot damnar, e que per la sua ma-
laltia no stiga que el no atenga tot
ço: promes li haura que el es apa-
rellat de attendre tot ço que li ha
promes: e si lo senyor de la nau o
leny se partira del qui malalt sera
ab la sua voluntat: e el li fara carta o
la li fara fer: es a entendre letra se-
gellada del seu segell a son compa-
nyo: si ha: o a hom: qui per el sia en
aquell loch: que el dega espatxar a-
quella nau o leny: o li deguen de-
liurar aquel carrech: perque el no-
liciats haura la nau, si aquella nau o
aquel leny sera vengut en aquell loc

on deuria carregar, e siant la nau o lo
leny aquí vengut, aquel mercader
qui li haura noliciat: sera mort, e la
mort sua vendra a saber a son com-
panyo, si hom o aquel qui en loch
del hi sera, si aquells se abstraure
que no la volran carregar ne spat-
xar: los bens de aquel mercader qui
mort sera si deuen parar, pusquel se-
nyor de la nau o del leny sen fadiga-
ra a el qui malalt era ans quen vol-
gues partir dalla on fo noliciat, e
ab voluntat e ab sabuda de aquel
qui noliciat la nau, e ab letra sua sen
parti: en la qual letra fahia man-
ment a son companyo, si li haura o
altri qui en son loch fos, que ells lo
deguen espatxar tot en axi com el
li haura promes. E si peruentura lo
senyor de la nau o del leny sera par-
tit de aquell loch on el fo noliciat,
ans que fos mort aquel mercader,
qui noliciats lo haura, el no sen deu
partir, tro que haia tramesa carta o
missatge seu al dit companyo o a a-
quel qui haura fet hereu aquel mer-
cader, qui mort sera e haura nolici-
ats que vinga per leuar aquel car-
rech que el noliciats li haura e si ells
o lo vn dels li atendran totes aque-
lles conuinences que aquel li haura
promeses com lo noliciats, e si ells
trameten a dir per carta lur ab lur
segell segellada: o per missatge cert
que la nau o lo leny que pens de
venir: que els o lo vn dels es prest
e aparellat de attendre tot ço, que
aquel qui noliciats lo haura, li haura
promes en la carta del nolit que en-
tre ele lo noliciador sera feta: es

Llibre de Consolat

contengut, la donchs ell pot venir a
amenar la nau, e si el ne sofferra al-
guna dâ o mescio per culpa de aquells
qui la carta o lo sobredit missatge
li hauran trames, ells li son tenguts
de tot a restituir entegrament, e en-
cara de aquell carrech a donar, pu-
que per manament dells hi sera vè-
gut e ab lur fadiga. Empero si lo se-
nyor de la nau o leny vendra en a-
quell loch: on deuia carregar, o par-
tira de aquell loch: on era estat nolie-
iat, despuys que aquell mercader se-
ra mort e es axi a entendre, que a-
quel mercader qui mort sera, haia
fet testament e en lo testament haia
fet algun son hereu, si lo senyor de la
nau o leny vendra en aquell loch on
deuia carregar a aquell dia o temps:
en lo qual el hauia promes, en la car-
ta del nolit sera contengut a aquell
quil nolieia, si aquell quil nolieia qui
mort sera: haura feta mencio o ma-
nament que aquell seu hereu dega
donar aquell carrech, que el hauia
nolieiat e promes a aquella nau o
leny, aquell qui hereu sera romas: lo
li es tégut de donar. E si fer non vol-
ra, senyoria lon deu destrenyer, que
mester es, quel manamēt del defunt
sia complit, empero si lo defunt non
hauia feta mécio, ne manat nou ha-
uia en aquella sua derrera voluntat
aquell qui el haura leuat per son he-
reu en son testament, si nos vol non
es tengut, empero es axi a entendre
que aquell hereu nol vulla portar en
alguna part, sino quel volra aqui vè-
dre, per complir lo manament da-
quel qui mort sera, segons q̄ el hau-

ra fet manament en la sua derrera
volūtāt, encara mes per ço car aquell
senyor de aquella nau o leny sera a-
qui vègut menys de fadiga o méys
de fadiga, que no haura haguda de
aquell, qui hereu sera romas. Empe-
ro si aquell qui hereu sera romas: no
la volra aqui vèdre an el volra tra-
metre o portar dita roba o carrech
deuers aquelles parts: en les quals
aquell qui mort sera, les hauia encor-
de portar, si visques, e les hauia no-
lieiades si aquell hereu no les volra
metre en aquella nau, que aquell qui
mort sera, hauia nolieia: e per fo-
daquel qui mort es, hi sera venguda
si el la met en altra nau e no en aque-
lla, los bens de aquell defunt ne son
obligats a aquell senyor de la nau,
que el hauia nolieia en sa vida si
lo senyor daquela nau hauia ates
tot lo que hauia promes a aquell
qui nolieia. Empero si el ates no ha-
uia, aquell hereu ne los bens del de-
funt qui nolieiat la uia: no li son de-
res tenguts ne obligats, si donchs lo
senyor de la nau non podia mostrar
o prouar iusta escusa o iust impedi-
ment: que per culpa del ne romas,
que el no hagues ates. E si el prouar
ne mostrar nou pora, aquell hereu
ne los bens del defunt no li son de-
res tenguts, puſque el no haura ates,
ço que hauia promes. Empero si lo
senyor de la nau prouar, o mostrar
ho pora aquell qui hereu sera, e en-
cars los bens daquel defunt qui
nolieia li son obligats
axi com es
dit.

Seu mercader qui noliciat a nau
 de ventura malaltia. Capi-
 tulum 262.
 Si algun mercader noliciat a nau
 o leny, e com el haura aquella
 nau o aquel leny noliciat vendra li
 cas de ventura: que li vendra malaltia,
 si el haura promes al senyor de
 la nau o de aquel leny, que el haura
 noliciat, que el lo deu hauer espat-
 xar a dia cert e si aquel mercader
 qui malalt fera, dira o fara dir a aq̃l
 senyor daquela nau o daquel leny
 qui el haura noliciat, que pens de fer
 son * prou, la on fer lo pusca, per-
 ço com aquel mercader no li pot
 attendre, ço q̃ promes li haura: per-
 ço com es malalt que si el fos sa vo-
 lenter liu atēguera: e si lo senyor de
 la nau li demana la messio, que el feu
 per el: lo mercader no lin es tengut
 pus no es sa culpa, no encara mes p-
 ço com no li haura fet a saber dins
 lo terme, q̃ el deuia hauer espatxat,
 e encara es en aq̃lla matreixa volūtat
 q̃ li atena tot ço q̃ li promes, si aq̃l
 senyor de aquella nau o daquel leny
 lo vol sperar: que el sia guarit, e en-
 cara mes per altra rao no lin es ten-
 gut perço com a impediment de
 Deu negu noy pot res dir ne con-
 trastar. Empero si lo dit mercader
 caura en malaltia, * pusque la nau o
 lo leny haura noliciat, e el nou fa-
 ra a saber a aquel senyor de la nau o
 leny, que el haura noliciat, dins a-
 quel temps, que el lo deuia sperar, e
 pusque aq̃l tēps q̃ entre ells era estat
 empres: sera passat lo dit merca-

der liu fara a saber, e li dara parau-
 la o lali fara donar: que el que pens
 fer son * prou, la on lo tropia, si a
 quel senyor de la nau o leny haura
 feta messio: perço com aquel mer-
 cader no liu haura fet a saber, axi
 com fer ho deguera, en aquel temps
 que entre ells era estat empres: a-
 quel mercader lin es tengut, que
 lali restituesca, perço com el no loy
 haura fet a saber dins aquel temps,
 quel deuia hauer espatxar. Empe-
 ro si lo senyor de la nau o del leny
 ne haura sostengut algun dan o al-
 gun greuge: aquel mercader no
 lin es tengut. Pus el no roman del
 viatge per sa voluntat: ne per frau
 algu, que el li volgues fer: mas tan-
 solament per la malaltia, que el ha-
 gue ab si, empero si lo dit mercader
 fera ia malalt: com la nau o lo leny
 nolicia si el se abstraure de anar en
 aquel viatge que sera empres dins
 aquel temps, que el haura empres
 que degues hauer espatxada a que-
 lla nau o aquel leny, axi es a enten-
 dre, que aquella malaltia que el ha-
 uia, li fos * encruscada, perque per
 altre frau nou fes, el es tengut de re-
 da tre e de donar a aquel senyor
 de aquella nau o daquel leny, que
 el hauia noliciat, tota la messio que
 el haura feta per culpa del, e sia cre-
 gut per son sagriment que la cul-
 pa es del mercader, pus malalt e-
 ra: perque noliciava nau o leny
 ni sempatxaua ab algu per fet
 de noliciar, e encara mes si lo dit
 mercader nou fara a saber a aquel
 senyor daquela nau o daquel leny
 I 4 que

Libre de Consolat

** crescu-* que ell se vulla ** abstrer* de anar en
aquell viatge dins aquell tēps, que
el lo deuia hauer spatxat: e puy pas-
sat aquell temps que entre els sera
empres que el lo deuia hauer spat-
xat: liufara a saber, es tengut de do-
nar e de retre a aquell senyor de aq-
lla nau o leny tot dan e tota messio
e tot greuge quen haia sostēgut, em-
pero aquell dan e aquell greuge deu
esser mes enconeguda de dos bons
homens de mar quiu meten en adob
** cresxi-* e en egualtat per rao del ** encrus-*
ment cament de la malaltia que el haura
que per altra rao no, que si a aquell
** crescu-* mercader no era ** encruscada* la
da malaltia sino que es sostengues en
aquella forma e en aquella manera
que era, com la nau o leny nolicia, no
deu esser mes en poder de algu. Si-
no que pens de donar e de retre a a-
quell senyor daquella nau o leny que
el haura noliciat, tot greuge que el
haura sostengut, sens tot contrast,
perço com per culpa del lo haura
sostengut, e en aquella mateixa ma-
nera que desus es dit: es tengut e o-
bligat lo senyor de la nau o leny als
mercaders, aqui el nolicia sa nau o
leny. Axi com en lo capitol desus
dit: se conte.

*De mercader qui noliciara nau e
morra ans que sia carre-
gada. Capitol
263.*

SI algun mercader haura nolicia-
da alguna nau o leny, si aqll mer-
cader qui aquell leny o aquella nau

haura noliciat, morra ans que sia
carregada la nau de tot o de parti-
da el ne los bens del no son tenguts
de res a aquell senyor de qui aque-
lla nau o leny sera: que ell haura no-
liciat, perque a hom q mort sera cō-
uinença que haia feta no li nou, sal-
uo empero per deute que ell deia
o tort: que ell tenga que deu esser
pagat dels seus bens, si alguns ne ha
on que siē trobats. Empero pusquel
mercader haura carregada aquella
nau o leny: que el noliciat haura de
tot o de partida, si el morra: o ella
haura carregada dins lo temps que
el la deuia hauer spatxada ell no es
tengut al senyor de la nau de mes-
sio que el ne haia feta per tal rao, per
ço car es semblant que si ell visques
que haura en cor de attēdre a aquell
senyor daquella nau tot ço que pro-
mes li hania, e pus mort loy ha tolt
no es sa culpa. Qua a mort noy sta
algu. Empero si vltra lo dit temps
la hania de tot carregada, si lo dit
mercader morra, los bens daquell
son tēguts de satisfer la messio, que
aquell senyor de aqlla nau ne haura
feta per culpa del qui nol haura es-
patxat en aquell temps quel deuia
espatxar e noli haura donada pa-
raula, que el que faes son ** prou* que ** profit*
el no era en cas ne guisa: que li pu-
xa attendre ço que promes li ha-
nia, empero si lo mercader haura
carregada la nau o leny, e la nau o
leny haura feta vela: e lo mercader
puy morra, on se vulla que muy-
ra lo senyor de la nau sen deu tor-
nar la on haura carregada aquella
roba

roba, e retre e donarla a sos proïfmes si en aquell loch on havién carregat seran e si en aquell loch on havién carregat, proïfmes o comandadors alguns no haura: lo senyor de la nau o leny deu fer descarregar aquella roba de aquell mercader: qui mort sera, e fer posar en terra en loc: que sia saluo e quant la roba sera en terra en loch saluo, lo senyor de la nau o leny deu trametre carta sua ab missatge cert a aquell loch on sapia que sien e deïan esser los seus proïfmes, o aquells de qui el tenia las comades. Empero totes las ausies que el fara per rao de aquella roba a descarregar deu pagar la roba. E encara mes quant que algũ proïfme o algun de aquells qui les comandes havién fetos a aquell qui mort sera, seran aqui venguts en aquell loch on lo senyor de la nau o leny haura feta descarregar aquella roba de aquell mercader: qui mort sera, ells son tenguts de satisfer tot lo dan e messio que lo senyor de la nau o del leny haura sostengut per rao daquella tornada, que haura haguda a fer, e si lo senyor de la nau o lley e aquells proïfmes, o aquells qui les comades hauran fetes a aquell mercader, qui mort sera, no sen poran ausir: deu esser mes aquell contrast que entre ells sera: en vista e en companyia de dos bons homens, qui sien dignes de fe, e que sapien e que sien de la art de la mar, e qualsevol cosa que aquells dos bons homens ne diran e tendran per be, allon deu esser seguit. E si lo senyor de la nau

o lley guanyara res del nolit el es tégut de donar als mariners per lur loquer en aquella forma, q̃ el guanyara del nolit. Empero si los proïfmes e aquells qui les comandes havién fetes, seran en aquell loch, on lo senyor de la nau o leny haviá carregat, e encara sera tornat a descarregar si aquells proïfmes e aquells qui les comandes havién fetes se acordaran, que aquella nau o lley que aquell mercader qui mort sera haviá carregat que vaia e que faça aquell viatge, en lo qual deïa anar ab aquell mercader, si viu fos lo senyor de la nau es tengut de anarhi, els pagant empero tot * destrich e tota la messio que el haura feta per rao de aquella tornada, que el haura haguda a fer per rao de aquell mercader, qui mort sera, o que sen auenguen ab el, e encara que li facen carta, que ells o lo vn dells li atena tot ço, que aquell mercader qui mort sera, li era tengut de attendre, si viu fos, e si ells o lun dels li atédran aço que desus es dit, lo senyor de la nau o leny: los es tégut de anar en altra manera no. Mas empero si aquell mercader qui mort sera, haura carregada aquella nau o leny en terra de Sarrains o en loch perillos per anar a descarregar en terra de amichs, lo senyor de la nau no es tégut pas de tornar en aquell loch, on haura carregat. Ans deu anar descarregar en aquell loch, on haviá empres ab aql mercader, qui la donchs era viu, e qui sera mort, e aqui descarregar. E ans que descarrech ell

* desatèr

ho

Libre de Consolat

ho deu fer a saber a la senyoria, e ab testimoni de mercaders e de la senyoria el deu fer metre la roba en botigues e en loch que sia salue a aquells de qui esser deu. E la senyoria ab consell de mercaders deu fer vendre de aquella roba tanta tro q haia entegrat al senyor de la nau o del leny tot aquel nolit que el hauer deura, e encara mes auant que sien totes les aueries pagades, que per rao de aquella roba seran fetes. Empero es axi a entēdre, si en aquel loch no seran los proïmes, o aquells qui les comandes hauran fetes a aquel mercader, qui mort sera. E si aqui no seran: la senyoria ab lo senyor de la nau o leny deu los trametre carta en aquel loch: on pusquen saber que sien, e la senyoria ab consentiment dels bons homens daquel loch: on la roba sera descarregada, deu la tenir en sequestre fins los proïmes, o aquells qui les comandes haviē fetes a aquel mercader, qui mort sera sien aqui venguts o hom per ells. Empero si era roba, de que hom ha-

*guastar

gues dubte ques pogues * affollar, deu esser venuda e la moneda que hom ne haura deu esser mesa en loc, que tota hora que vengan aquells, qui hauer la deïan la pusan hauer ells o hom per ells menys de contrast algu pus sia cert, que aquells qui hauer la deïan o hom per ells hauran aqui venguts, qui la demanane per aquestes raons defus

dites son fet aquest capitol.

capitol.

Deu noliada e la patro mora, inter que sia carregada. Capitol de tal 264.

Si algun senyor de nau o leny haura noliada la sua nau o leny a algun mercader: si lo senyor de la nau o leny morra, ans que la nau o leny sia carregat de tot o de partida aquella nau o leny sia carregat, aqui al senyor sera o ldeucagut aytal cas, com defus es dit: nos es tenguda de anar al viatge, si donchs dos personers ab los proïmes de aquel qui mort sera, nos acordan, o que la dita nau o leny que hi sia, o si donchs tots los personers o la maior partida no crē stats al noliament. E que tots o lo vn daquells fos obligat a aquel mercader, qui aquella nau o aquel leny haura noliat. Per rao car hom mort no ha ne pot hauer senyoria en res daquest fogte, salvo aytant que tots los seus torts e les seues iniuries, q deuen esser pagades, si hom troba bens seus, de ques pusquen pagar. Empero si la nau o leny sera carregada de tot o de la maior partida abans quel senyor de la nau muira: ella es tenguda de anar e de seguir lo viatge a aquel mercader, qui noliada la haura, perço car los personers qui en la nau o leny hauran part ne encara los proïmes daquel senyor qui mort sera, noy hauran mes algun contrast, mentre que ella carregaua. E per aquesta rao que defus es dita la nau o lo leny es tengut de

de seguir lo viatge. E encara los
personers hi son tenguts de metre
ab los proïmes de aquell qui mort
sera vn home, qui sia o tenga loc de
senyor, e encara obligat a aql mer-
cader de tottes conuincences e em-
preuiments, que aquell qui mort es
dora e ora, si viu fos. Perço car ells
vehien, que aquell qui era senyor de
la dita nau era malalt: cuytat, e els
no * contrastaré en res, com la nau
o l'ey carregaua, empero si los proï-
mes daquel qui mort sera, o los per-
soners de aquell qui la donchs men-
tre viu era, era senyor de aquella
nau o l'ey digueren e contrastaren
a aquell mercader: qui la nau o l'ey
hauia noliciat, que el no carregas
no faes res carregar, perço car ells
hauien dubte: que aquell qui malalt
era qui era senyor: que moris, e si el
moria que aquella nau o l'ey anas en
aquell viatge si aquell mercader no
voltra star del carregar perço que
ells li diran o li hauran dit: si lo se-
nyor daquella nau o l'ey qui la
donchs era, morra aquella nau o l'ey
noy deu ne es tenguda de anar en
aquell viatge ne encara los personers
ne los proïmes o hereu de aquell se-
nyor qui mort sera no son de res té-
guts a esmena a fer a aquell merca-
der qui la nau o l'ey hauia noliciat
e encara carregat per dan que el ne
sostenga, pusque per dit ne per lo
renunciament que ells li haguessen
fet no son era volgut star. Empero
si la nau o l'ey haura carregat e
haura feta vela, e partida sera de
aquell loch, on haura carregat axi

es entendre quel senyor de la nau sia
ab ells, sia que sia fa o malalt si lo se-
nyor de la nau o del leny morra gés
per la sua mort nos deu star, que la
nau o leny no deia seguir lo viatge
en aquesta guisa empero, que si en
la nau o leny haura personer algu
o algu: qui fos proïme de aquell
qui mort sera, qui era senyor metre
que viu era: aquell deu esser leuat per
senyor: si los mercaders e lo not-
xer e l'escriua veuran e conexerá ab
tot lo cominal de la nau, q' sufficient
hi sia algu de aquells sia leuat per se-
nyor, e si ells veen que algu daquells
noy sia sufficient, e en la nau haura
panes o proer algu, qui sufficient
hi sia lo vn daquells deu esser mes
per lo tinent de senyor. Empero es
axi a entédre tan solament en aquell
viatge: lo qual qui mort sera hauia
fermat a aquell mercader, e no pus, e
encontinent fet aquell viatge deuen
tornar aquella nau o aquell leny en
poder dels personers e dels proï-
mes daquel: qui mort sera, qui la
donchs era senyor: e l'escriua es ten-
gut de retre compte a ells axi del
guany có de la perdua si fet hi sera.
Tot en axi com fera aquell qui la
donchs era senyor, com la nau o l'ey
parti dalla: on haura carregat. E
eren los proïmes e los personers,
si viu fos, empero si la nau haura
carregat en algun loch on proïme
ne personer no hagues algu ells la
deuen tornar fer lo viatge en aquell
loch on la leuaren, si aquell loch sal-
uo sera, e si lo loc saluo no es, ells la
deuen metre e tornar en loc saluo,
e les-

* cōtra-
diguere

* cōce-
lles de
papa

Libre de Consolat

e lescriua ab lo notxer en temps de
uen fer vna carta e trametre en aquel
loch on sapien que sien o deian effer
los seus proïsmes: e los seus perso-
ners daquel qui mort fera, ab mis-
fatge cert, que els que venguen a
rebre aquella nau o leny, perço com
aquel qui senyor era: es mort. E lo
scriua e lo notxer no la deuen de-
semparar ne derencir: tro fins * re-
capte haïen hagut dels proïsmes e
dels personers de aquel qui mort fe-
ra qui la donchs era senyor. Encara
mes: que aquells sien satisfets e ente-
grats de tots los lurs * maltrets e de
totes les fatigues que oydes e preses
hauran per rao daquella nau o leny
a saluar. E per les raons defus dites
son fet aquest capitol.

* orde

* mals
presos

De nau noliciada sens temps desor- menat. Capitol 265.

SI algun mercader o mercaders
noliciaran nau o leny ab carta:
o ab testimonis, e no hauran oït: que
aquells mercaders deïan haïer es-
patxat aquella nau o leny, que ells
hauran noliciat: a dia cert o a temps
ardarà sabut, si los mercaders * laguiran
que ells no espatxen aquella nau o
leny: que ells noliciat hauran, axi
c6 lo senyor de la nau volria e quer-
ria: ab que per culpa dels dits mer-
cadors no romangues, los merca-
ders no son tenguts a aquel senyor
de la nau o leny: que els axi hauran
noliciat, de melsio, que el ne faça de
alguna esmena a fer, perque tot se-

*ardarà

nyor de nau o leny deu guardar, ia
com noliciara la nau o son leny: per-
ço que a dan no li puxa tornar, em-
pero si los dits mercaders nolicia-
ran alguna nau o algun lley: axi com
defus es dit, e els no la espatxaran,
axi com els mils poran, e per culpa
dells romandra, si lo senyor de la
nau o leny pora prouar e mostrar,
que per culpa dells haura sostengut
algun dan: los mercaders li son ten-
guts de esmenar e restituir, pusque
per culpa dels lo haura sostengut,
encara mes, sia que aquella nau o
leny que axi com defus es dit, sera
noliciat, deïa carregar en aql loch:
on lo contracte sera fet per rao del
noliciar: o sia que deïa anar a carre-
gar en altre loch si los mercaders se
poran escusar per iusta rao o per iust
impediment que ells no pusquen
donar ne liurar aquel carrech en
aquel viatge que els promes li ha-
uien de donar, pus per culpa dells
no sia els: no li son de res teguts, per
q per culpa dels no romandra. Mas
empero si los dits mercaders trobarà
millor mercat de noli, que ells no
haïen daquella nau o leny, que els
noliciat haïen, e ells noliciaran al-
tra nau o leny per rao de millor
mercat, que ells no hauran, e els fa-
liran e metran en falla aquella nau
o leny: que ells primerament no haïen
noliciat, per rao del millor mercat, q
ells trobarà, ells son tenguts de do-
nar e de retre tot dan e tota melsio
q per culpa dells haura feta e soste-
guda lo senyor de la nau o leny que
ells primer haïen noliciada e enca-

ra

ra de donar aquell carrech, que els li hauran noliciat. E si dar els no li voldran els li son tenguts de donar e de pagar tot aquell nolit: que els li prometeren: com lo noliciaren, pusque per culpa dels lo li hauran tolt, e per rao del millor mercat que els hauran ab altre, e per als no. E perço es rao, que quien engan e frau va o volanar de algu: quien res culpa no li haia, que de tot li torn desus. En aquella mateixa manera que desus es dit: es tengut lo senyor de la nau o leny: qui axi com desus es dit: haura noliciada la sua nau o leny a mercaders: si el la noliciara a altres mercaders per rao de millor nolit, que els li donassen, que no fahien aquells: qui primer lo hauien noliciat: en hauran a fer alguna messio, on sostédran algun dan per culpa de aquell senyor de aquella nau o leny, que els noliciat hauran el los es tengut de tot a restituir pus per culpa del lauran sostengut. Encara deu leuar aquell carrech, que hauia dels noliciat, si la nau o leny ne sabia esser venuda perço com es rao: que los senyors de les naus e dels lenys sien e deuen esser tenguts e obligats als mercaders, qui noliciat hauran, en totes coses e per totes axi com los dits mercaders son tenguts a els. E perço que desus es dit son fet aquest capitol.

*De nau noliciada que per impediment non pot fer lo viatge. Capi-
tol 266.*

Si algun mercader o mercaders noliciaran nau o leny en algun loch sia que la nau o leny que els noliciat hauran, deu carregar en aquell loch mateix: on lo contracte del nolit sera stat fet o sia que deia anar carregar en algun altre loch: si stat aqui en aquell loch: on sera stat noliciat, vendra impediment de senyoria: posem, que aquella nau o leny qui noliciat sera, deia carregar en aquell loch, on lo contracte del nolit sera stat fet, si lo senyor daquella nau o leny que aquells mercaders qui desus son dits hauran noliciat, los dira els demostrara, que els que damnen e que desfacen aquella carta, que entre els per rao daquel nolit sera stada feta, e quel absolguen, e que el puga anar a fer son ^{*}prou ^{*}profic en algun loch ab altres mercaders si aquells mercaders que noliciat lo hauran no volran, que aquella carta que entre els es stada feta per rao de aquell nolit ques damne ne ques desfaça, ne encara els nol volran absolre, ans li diran, q el nos congoix ^{*}procu: que els ^{*}cuyden acabar e son certs, ran que els li daran lo carrech que noliciat li hauran, si els acabar poran, que els li donen aquell carrech, que noliciat li hauran: los dits mercaders no son tenguts a aquell senyor daquella nau o leny que els noliciat hauran, de res ^{*}als sino de fer tota ^{*}alre la messio, que el haura feta de aquell dia auant, que el los demana, quel absolguessen. E aço son tenguts de fer menys de tot contract, perço car no es culpa lur que impediment es de

Libre de Consolat

de senyoria: e encara per ço car ella li lliuraran lo carrech que noliciat li haurien. Empero si als aquell carrech o altre en loch daquel dan no li poran, ells li son tenguts de fer tota la messio e tot lo dan e tot lo destrich que el ne sostendra e sostéguet se haura. Empero es axi a entendre que aquell dá e aquest destrich deu esser mes enconeguda de dos bons homens, qui sapien de la art de la mar per ço car los dits mercaders son itats axi volenterosos de donarli aquell carrech, que ells noliciat li hauran, e per res que ells hi haien pogut fer, no fetsa romas. E qualseuol pati lo senyor de la nau o leny fara ab los mercaders, a aquell pati mateix denen esser los mariners. Empero si nau o leny deura anar carregar en algun loch, abans quel senyor de la nau o leny partisca daquel loch, on lo contracte del nolit sera stat fet: e ans que el partisca daqui: lo impediment hi sera vengut: si los mercaders diran a aquell senyor de aquella nau o leny, que ells noliciat hauran que el no itiga per por de aquell impediment de anar alla on deu carregar que ells son certs, e no han por ne dubte, que per aquell impediment el ne res dels sia detengut ne detardat si sobre aquestes raons desus dites lo senyor de la nau o leny que els noliciat haurá ira ab aquella sua nau o leny en aquell loch, on lo carrech deuia leuar: en axi com era stat noliciat, si los dits mercaders aquell carrech donar no li poran ells son tenguts de fer tota la messio, que per

culpa dells hac per l'impediment, e encara de donar e de pagar tot aquell nolit: lo qual ells li eren téguts de donar si lo carrech los hagues portat, que no es culpa del com el portat nol los ha, e aço no deu esser mes en laor de bons homens si lo senyor de la nau o leny nou vol: per ço car segons que en vn capitol es cõtégut tota nau o leny pusque haura feta vela deu hauer tot son nolit sés tot contrast, empero si lo senyor de la nau o leny ne voltra fer alguna auinença el la pot fer, e deuen hi esser los mariners. Empero si com los dits mercaders noliciaran aquella nau o leny, era ia lo impediment en aquell loch, e lo senyor de la nau o leny dix e demostra aquells mercaders ia ells perque noliciaven pusque impediment hi hauria, e ells li diran que pens de noliciar, e que no sen itiga per por del impediment, q'ells lon guardaran de dan e sobre les dites raons: els noliciaran, e los tenguts a aquell senyor de aquella nau o daquel leny que axi com desus es dit hauran noliciat, de donar e de restituir tot dan e tot destrich e tota messio, que el haura fet ne sostéguet per culpa dells, qui axi com desus es dit, lo noliciaren. E lo senyor de la nau o leny es tengut als dits mercaders en totes aytantes guises, com los mercaders son als senyors de les naus o lenys, e encara mes en moltes de guises que los mercaders no son tenguts als senyors de les naus. E per les raons desus dites ton fet aquest capitol.

Com

Cons mariner no deu exir de nau a
per paraula del senyor.

Cap. 267.

Si algun senyor de nau o leny da-
ra paraula a algun mariner per
algunarzo, no sen deu pas exir tan
solament per lo dit del senyor de la
nau o leny: tro fins quel senyor de
la nau o leny li haia leuat o fet leuar
lo pa e la vianda dauant. E si mari-
ner se partex de la nau o leny tan so-
lament per la paraula: quel senyor
de la nau o leny li haura donada,
més que no li haura leuada la vián-
da lo senyor de la nau o leny no li es
tengut de res a respondre per de-
manda que aquel mariner li faça.
Empero si lo senyor de la nau o leny
dara paraula a algun mariner, la pa-
raula es a entendre, que li len la vián-
da dauant o la li faça leuar, ans quel
viatge sia acabat ne fet sens iusta
rao: el li es tengut de pagar tot lo
loguer, que promes li haura o pro-
mes li es stat al temps: que el se ac-
corda. E si lo mariner anaua o era a
cabi * eusiment: lo senyor de la nau o leny
li es tengut de donar e pagar tot a
quel loguer quel notxer e leseriu
diran per lur sagrament, que aquel
mariner haguera assanyat, si lo viat-
ge complis. Encara mes que si lo se-
nyor de la nau lo lexara en loche
strany si mariner romandre noy
volra: lo senyor de la nau o leny es
tengut: que li do nau o leny e vián-
da, tre que aquel mariner sia tor-
nat en aquel loch, on lo senyor de
la nau lo leua, o que sen auen-

ga ab el si lo mariner ne volra fer
auinença. Empero si lo senyor de la
nau o leny li dara paraula, axi com
desus es dit, per alguna rao iusta o
per les condicions, que en lo capi-
tol desusdit son ia dites e certifica-
des: lo senyor de la nau o leny no li
es tengut, que li pag lo loguer, ne
que li do nau: ab que sen torne, ne
encara vianda. E per les raos que de-
sus son dites tot senyor de nau o de
leny deu guardar, com dara parau-
la a algun mariner, que la li do ab
iusta rao, perço que a dan no li puf-
ca tornar, els mariners deuen guar-
dar * atresi ia com pendran parau-
la e com no, perço que alguna iu-
sta rao nols puga esser posada de-
sus: quils pogues tornar a dá. E per-
ço son fet aquest capitol.

* entrefi
altre cāt

Mariner que fugira. Capi-
tol 268.

Si algun mariner fugira a nau o
a leny, pusque haura rebut son
loguer en algun loch, ans que el no
haura fet aquel seruey q el ser pro-
mes, com si acorda, es axi a enten-
dre, que el fugira ans que la nau no
haura acabat ne fet aquel viatge,
en que el sera acordat, e encara lo
mariner desusdit hi sera anat en
partida, aquel mariner aytal es tom-
gut de retre lo loguer, que rebut
haura a aquel senyor de aquella nau
o leny: de qui el laura rebut, sens tot
contrast, e de seruey que el haia fet
no deu hauer res, pusque en axi se-
ra fugit, cō desus es dit, ans en qual-
que

Llibre de Consolat

que totaques el fira e conseguit deu
esser pres, estar tant en la preso tro
que haia retut al patro de la nau lo
loguer quel dit mariner haura re
but, e tots dans e greuges, quel se
nyor de la nau haia sostengut e sien
cregut lo senyor de la nau per sa sim
pla paraula e sens testimoni. E per
les raons defusdites fon fet aquest
capitol.

*De carrech de gra ptes sens mesu
ra. Cap. 269.*

SI alguns mercaders nolisiarā ab
guna nau o leny a algu, e los dits
mercaders carregaran aquella nau
o: aquell leny que ells noliciat han
ran de gra: si lo senyor de la nau o
del leny que ells noliciat haurā,
xi com defus es dit no rebra a me
sura el ne hom per el: aquell gra que
aquells mercaders metran en aque
lla sua nau o leny, sino tan solament
que el sen fiara en la paraula, quels
mercaders o hom per ells li diran
si aquell senyor de la nau o leny vol
ra mesurar o fer mesurar aquell gra,
que en la sua nau o leny sera fiat mes
e el haura portat en aquell loch, on
hauia a descarregar, el ho pot fer, q
mercader algu no lius pot vedar, ne
contrastar: e com lo dit senyor de la
nau o leny haura mesurat o fet me
surar, si el troba mes que los dits
mercaders o hom per els no li ha
nien dit ne demostrat, o per falta de
mesura, o per rao quels dits mer
caders li volguesse fraudar lo nolit
que el ne deura hauer, o sia quel

gra haia fet algun creiximent per
alguna rao, per qual senol dales raos
defusdites que lo creix sera fet, lo
senyor de la nau o leny deu hauer
son nolit axi del creix com daq
quel que los mercaders li hanien mani
festat o hom per ells. E lo creiximēt
que en aquell gra sera trobat se deu
partir per eguals parts entre tots los
mercaders e deu ne hauer quascu
sa part, segons la quantitat del gra
que en la nau o leny hauran mes. E
quascu dels dits mercaders es ten
gut de pagar nolit al senyor de la
nau o leny axi be del creix com de
aquell: que noliciat li havia perço
car es rao: que pus los mercaders fa
de lur * prou, quel senyor de la nau * profit
o leny ne faça son dan. Ha cara per al
tra rao perço com lo senyor de la
nau ne hom per el nol rebe a comp
te. Mas empero si lo senyor de la
nau o leny o hom per el lo haura
mesurat o fet mesurar el haura re
but a compte, si en aquell gra que
lo senyor de la nau o leny o hom per
el haura mesurat o fet mesurar, el
haura rebut a compte, si algū * creix * creix
hi sera trobat, daquel * creix no son * moni
tenguts los mercaders de pagar res * lo
de nolit perço car lo senyor de la * teix
nau o leny no sen volgue fiar en lo
dit ne en la fe dels mercaders, e si
Deu los fa alguna gracia o algun
be, que sia lur, tot en axi com si
lo senyor de la nau o leny sen fos fiat
en la fe dels mercaders haguera part
en lo profit, que Deu hi haguera do
nat, en axi be iusta rao es que aquell
* creix que Deu hi ha donat, que * creix
dega moni

dega ésser dels mercaders, pusque lo senyor de la nau no s'e volgue en ells fiar, empero si lo senyor de la nau lo fara mesurar el rebra a cõpte, si los mercaders alguna falla y trobaran lo senyor de la nau o del l'ey los nes tengut de esmena a fer. Empero es axi a entendre, que deu ésser guarda da la natural daquel gra, perço com hi ha natura de gra, que may no torna a la mesura que hõ lo rebra. Empero si lo senyor de la nau o l'ey o hõ per ell sera al mesurar mas pas gens ell ne hõ per ell nol mesurarã per si, nel rebran a compte ans se fiaran en se dels mercaders, en aquell * creix aytal deu hauer lo senyor de la nau o leny son nolit. Encara mes si meny cap si troba: non deu ésser t'egut, pusque ell ne hom per ell nol haura mesurat ne fet mesura: nel haura pres a compte. E per les raõs desufdites fon fet aquest capitol.

Condicions de nolit. Cap. 270.

Si algũ senyor de nau o leny no llicia la sua nau o leny a algũ mercader o mercaders, e quãt lo senyor de la nau o leny sera iũt en aqll loch: on ells deuran descarregar: si entre ell e los mercaders no haura empres dia cert o temps sabut, q los dits mercaders li deguen hauer pagat lo nolit, q ab ell haurã empres: lo senyor de la nau o l'ey sen pot retenir tota la roba, e q no leix descarregar tro fins q ls mercaders li hage assegurat d pagar aqll nolit, q ab ell haurã empres lo dia, q ells noli-

iarẽ, encara dins dia cert o tẽps sabut. Empero si entre lo senyor de la nau o l'ey e los mercaders haura empres dia cert e temps sabut: que ells li deguen hauer descarregat e pagat aqll nolit, q ells li prometerẽ de donar: lo senyor de la nau o leny noli deu ni pot contrastar: q ells no descarreguen la roba lur. Saluo empero q l senyor de la nau o leny dubtas o hagues dubte, que aqlls mercaders foisẽ trafegadors o baratadors e q s temes, q noli metessen lo seu nolit en barata, q ell lo pogues perdre. Empero si los dits mercaders darã vna seguretat al senyor de la nau o leny, que ell hage * faul nolit seu: ell * saluo los deu dexar descarregar tota la lur roba: e si peruẽtura los dits mercaders dirã al senyor de la nau o l'ey: ell si vol pẽdre de aquella roba mateixa: que ell haura portada, a aqll preu, que ells la porian vẽdre, o que valen aquell loch, on ell la deu descarregar, tant deu descarregar, tro que ell haia compliment de pagar al nolit, q els li prometerẽ de donar si lo senyor de la nau o leny se vol, ell ho pot fer: mas los dits mercaders nol ne poden forçar. E si lo senyor de la nau o leny la pendra per sa autoritat, ell ho pot fer, e si ell hi guanya tot lo guany deu ésser seu, e si y perdra: tota la pdua deu ésser sua que personer no l'ines de res tengut. Mas lo senyor de la nau o leny es t'egut de donar part a sos personers de tot aytant, com ell haura de nolit. Empero si los mercaders lexaã aqlla roba al senyor de la nau o l'ey, q

K ell

Llibre de Consolat

ell haura portada, per lo nolit q̄ ells donar li deuen, lo senyor de la nau o leny la ha a rebre, e de res * als nols pot destrenyer. E si per aytal rao cō desus es dita, lo senyor de la nau o del lēy ha a pēdre aq̄lla roba desudita, personer algu no pot res dir ne cōtraſtar, que ell haia apēdre axi be ſa part de la perdua com del guáy, ſi Deu li donaua. E ſi peruentura lo ſenyor de la nau o leny haura a pēdre de aquella roba, q̄ ell haura portada quātitat per lo nolit, q̄ ell ne deu hauer e aço haura afer per manamēt e per deſtret de la ſenyoria del loc, on el ſera: ſi en aquella roba q̄ el axi cō desus es dit haura haguda a pendre, ſe perdra os guanyara, personer algu nos pot nis deu * abſtre-
nir, que el no haia a pendre ſa part axi be del guany cō de la perdua, encara mes ſi los personers diran e empendran ab lo ſenyor de la nau o leny, que el en qualque part que ell vage o venga, q̄ ell tota via eſmerç e puga eſmerçar: tot ço que del nolit, q̄ ell rebra, li ſobrara. E ſi los personers tots o la maior partida diran o empendrà ab lo ſenyor de la nau, ço que desus es dit, ſi ells guanyen o perden de ço quel ſenyor de la nau o leny haura eſmerçat, de allo que del nolit li ſera ſobrat deuen pendre lur part axi be de la perdua com del guany, ſi Deu ni daua, e en res los dits personers nō podē cōtraſtar al ſenyor de la nau, puſ q̄ per manamēt de tots o de la maior partida ho haura fet. En cara mes ſi lo ſenyor de la nau o lēy haura eſmerçat algunes vegades:

ço que del nolit li ſera ſobrat ſena manamēt e ſens ſabuda de ſos personers: ſi ell hi guanyara, e ells pendrà lur part de aq̄ll guáy ſi los dits personers no li diran ne li faran manament, que ell no eſmerç ço que del nolit li ſobrara, e ſi ell ho fa que ells pendran volēters del guany, ſi Deu lo dona, e ſi perdua ſi eſdeuenia, q̄ ſos tota ſua e ſi los personers aço que desus es dit: li diran, o li manaran, e vltra lo manament, que ells li hauran fet: ell no ſtara: que no eſmerç ço que del nolit li ſobrara: ſi en allo en que ell haura eſmerçat: ço que del nolit li ſera ſobrat, Deu guany hi dara, ell es tengut de donar part als personers de tot aq̄ll guáy: e ſi ell perdra tota la perdua deu eſſer ſua. E ſi peruentura lo ſenyor de la nau o del leny eſmerçara algūs viatges ço q̄ del nolit li ſobrara: e los personers pendran part d'aço, que Deu hi dara, e ells no diran ne faran lo manament, que desus es dit: al ſenyor de la nau o leny, ſi ell eſmerçara axi com desus es dit los dits personers ſon tenguts de pēdre part axi de la perdua com farien del guáy ſi Deu ni daua: tro fins que ells li hagueſſen dit o fet lo manament: axi com desus es dit. E per les raons deſusdites ſon fet aqueſt capitol.

*De nau o leny qui ſtant en lo carreg
gar ſobreuendra temporal.*

Cap. 271.

SI algun ſenyor de nau o leny
carregar deura en algun loch, e
ſtant

stant en lo loch, on deu carregar ans
q ell haia carregat, metras leig teps
e ell haura dubte, que mal temps se
meta si lo dit senyor de la nau o lley
fara alguna mesio, axi co es de lo-
gar exarcia per metre a la nau o lley
a ormeiar: los mercaders qui nolie-
iat lo hauran noy son tenguts a me-
tre, pus q no hauran res carregat, si
dõchs lo senyor de la nau o leny no
haura empres lo dia q ells noliciare
que en tota mesio que ell hagues a
fer a necessari de la nau o lley, si li ve-
nia per cas de vettura: que ells hi de-
guessen metre lur part, e si per vetu-
ra lo senyor de la nau o del lley hau-
ra carregat alguna quantitat de la ro-
ba, q ell lleuar deura, aquella quanti-
tat q carregada sera, deu pagar en to-
ta mesio q el senyor de la nau o leny
haura fer per lo cas de vettura, q de-
fus es dit per sou e per liura. ab la
nau o leny en temps, si donchs entre-
tors los mercaders o la major parti-
da no sera empres q si ho cas q defus
es dit: hi esdeuenia, aquella roba qui
roman en terra: ajudas a aquella qui
feta carregada. E si la nau o leny se-
ra carregada de tot: si li vendra lo
cas que defus es dit, tot lo cors de la
nau o leny deu pagar ab la roba en-
temps per sou e per liura. Empero
es axi a entēdre q aquella nau o leny
sia be e suficientment exarcia, e q
la exarcia q ell haura que sia bē bas-
tant e suficient. E si la exarcia que
aquella nau o leny portara o haura
ab si no li fera suficient ne a menor
dell, si lo cas defusdit li esdeuedra:
los dits mercaders ne la roba dells

no li fontenguts de res a metre en a-
qlla mesio, q aquell senyor daque-
lla nau haura a fer per rao del cas de
fusdit. Ans lo senyor de la nau o lley
es tengut als mercaders q si ells fo-
stēdran algũ dan o algũ greuge per
rao daquela exarcia q ell ab si por-
tara, a restituir. Empero deu esser
en axi entes, que los dits mercaders
no siē creguts per lur simple paraula.
Ans deu esser mes en vista e en
coneguda de dos bons homēs de la
mar, que ells que coneguen, aquella
exarcia si es suficient a aquella nau
o leny, o no: e qualseuol cosa que a
ells ne fera vista per be, allon deu
esser seguit. Perço que a les vegades
e totes les demes si qualche cas de
ventura que esdeuengues a alguna
nau o leny era mes en fe de alguns
mercaders, tota via dirien ells que
per culpa de la exarcia que la nau o
leny hauria, que no seria suficient:
los seria esdeuengut aquell dan que
ells hauien suffert, e axi si la vista e
la coneguda dels bons homens no
era tota via hi ferien * malcaents * mal
los senyors de les naus o lenys. E medrās
per les raons defus dites son fet a
quest capitol.

De mestres d'axa e de calafats.

Cap. 272.

SEgons q en lo capitol defusdit
se declara e demostra dels mestres
d'axa e dels calafats, qui haurā *empa *empres
rada alguna obra d fer, cō sō tēguts
e obligats a aq̃l senyor de q la obra
sera, e q en poder lals haura mesa e

K 2 del

Libre de Consolat

del senyor aytambe: que la obra los haura liurada de que es tengut als dits mestres e de que no, mas gens
**declara* en lo capitol defusdit no **esclareix*, ia si alguns dels dits mestres prometrá de obrar ab algú senyor de nau o leny, si allo q' promes li haurá, no li volran attendre, de que si seran tenguts e de que no, e per les raons defusdites los nostros antichs qui primer començaré anar per lo mon, feren aq' sta esmena, perço q' entre los senyors de les naus e los mestres defusdits no pogues hauer algun contrast, e digueré e declararen en axi, q' tot mestre daxa e tot calafat qui prometra de obrar a algú senyor de nau o leny: e sia q' faça preu o no ab ell, es mester, que liu atena, pusque promes loy haura. E si ell fer nou volra: es tengut de retre e de esmenar tot dā e **destrich*, q' aq' ll senyor de aq' lla nau o leny aquí ell promes haura de obrar: pora metre en ver q' sostengut ne haia e encara ne spera a sostenir. Saluo empero, que als sobredits mestres nou hagues vedat ni tolt impediment de Deu ni de senyoria. E per aquella rao mateixa tot senyor de nau o leny qui prometra de liurar alguna obra a algu o alguns dels sobredits mestres e nols ho attendra, ell los es tengut de donarlos lo lur loguer, lo qual ab ells hauria empres. E si peruétura entre ells preu algu fet noy haura, lo senyor de la nau o leny qui aquella falla los haura feta, los es tégut de donar tot aytant, cō altres mestres pendrá en les obres, q' obraran.

Es guardada empero la valore bōdat dels sobredits mestres. E encara los es tengut de mes lo senyor de la nau o leny, qui aquella falla hauria feta als sobredits mestres de restituir tot lo dan e tot lo **destrich* **defecte* que los dits mestres porá en ver metre o mostrar, que ells ne hauran sostégut en sper en a sostenir. Es guardat empero aquella obra que aquell senyor los haura promesa de liurar, si es poca o gran, e es guardat aytambe empero, que aquell senyor de aquella nau o de aquell leny nou toltgues impediment de Deu o de senyoria. E per les raons defusdites fon fet aquest capitol.

De seruicial e de patro. Cap. 273

SI algun senyor de nau o de leny stédra ab si algú seruicial a sepa fabut, lo dit seruicial es mester, que atena totes les conuinenças, q' ab lo senyor de la nau haura empres. E es rao que axi cō lo seruicial es tégut: que atena les conuinenças, que ab lo senyor haura empres: q' lo dit senyor sia atengut de attendre tot ço q' al dit seruicial haura promes. E si lo dit seruicial morra ana del temps que ell haura empres de feruir ab lo dit senyor de la nau o del leny lo dit senyor de la nau o leny es tégut de donar e de pagar als proïmes d' l dit seruicial per tot aytāt cō ell haura seruit sens tot cōtrast. E si peruétura lo senyor de la nau o del leny morra lo dit seruicial es tégut de feruir als hereus e als proïmes del

del senyor qui mort sera, tot aytant de temps cō ell empres ab ell lo dia: que ell se accorda sens tot contrast. E los hereus e los proïsmes de aqll qui mort sera, son tenguts de atendre al dit seruicial tot ço q̄ aqll qui mort sera: li hauià promes en temps de la vida sua. Empero es axi a entēdre, q̄l dit seruicial no sia tengut de servir als dits proïsmes o hereus si no aytant cō aqlla nau o aqll lēy sera e stara e ira per manament e per destrich dels dits hereus e proïsmes de aquell qui mort sera e encara en temps de la vida sua nera senyor. E si los dits hereus e proïsmes vēdrā o alienarā aqlla nau o aqll leny a algu, ans q̄l dit seruicial haia seruit lo dit temps, q̄ ab aquell qui mort sera hauià empres, lo dit seruicial deu efer escapol al tēps, que aquella nau o aquell leny sera stat venut, e los proïsmes damunt dits o hereus son tenguts de pagar lo dit seruicial de tot aytāt cō ell haura seruit a ells. E encara a aquell qui mort es: sēs tot cōtrast. E si peruētura los dits proïsmes o hereus no hauran de que puguē pagar lo dit seruicial ell deu effer pagat del preu: q̄ de aqlla nau o de aqll lēy sera hagut. E si los dits hereus o proïsmes del preu q̄ de la dita nau o leny sera hagut nol volran pagar: lo dit seruicial sen pot e sen deu tornar a aqlla nau o a aqll leny que ell seruit haura, perço com es rao que en quālque cosa hom faça seruey e lauor algu, que aquella cosa lo dega pagar, perq̄ aquell qui aytal nau comprara, guart, e deu guar

dar, com la comprara. Perço q̄ dan o greuge no lin puxia e fdeuenir. E per les raōs defusdites son fet aqst cap.

De stiba de genre o botes buydes:

Cap. 274.

SI algun senyor de nau o de leny nauagara en Barberia o en Espanya o en algunes altres parts si algunes mercaders metran en la nau o en son leny stiba de botes o gerres buydes per portar en algunes parts, si la stiba ira condreta e si lo mercaders nu hauran fet preu de nolit per rao de aquella roba o stiba o gerres com aquell senyor daquella nau o de aquell leny sera iunt en aquell loch on aquella stiba o gerres deura descarregar, sia en * asalt del senyor de la nau o del leny de pendre quin nolit se volra, o de pendre la meytat de aquella stiba o gerres que ell portades haura pusque prop algu no sera fet del nolit. Empero si lo senyor de la nau o del leny haura feta alguna conuinença o empresio per fet de nolit de la dita stiba o gerres, aquella conuinença o prōmissio es mester quells atena ell. Empero si la stiba defusdita noy era * cōdreta ans ira desfeta, si desfeta ira, lo senyor de la nau o del leny nō deu hauer pas la meytat sia: quen haia fet preu de nolit o no, mas no pot ne pendre nolit, que sia sufficient, per qual rao no deu hauer axi be la meytat de les botes desfetes cō dales entegres, si preu algun noy haura fet perço que com lo senyor de la nau

Llibre de Consolat

o del leny era en aquell loch o en al-
gũ altre on trobas roba que volgues
leuar a nolit ell ho poguera fer, e el
* cõdayt per portar la stiba * en condret no la
pota leuar, e axi haura a perdre aqll
nolit, e encara mes per altra rao,
que si ell la desfahia, per uentura co-
starli hia mes de dreçar e de adobar
que ell no hauria de la roba, que ell
poguera leuar, a nolit, e axi es rao, q̃
haia, e dega hauer la meytat de la sti-
ba, que ira * condreta, e no daquela,
q̃ ira desfeta, e encara per altra rao,
car si per uentura ell portaua la stiba
desfeta, e sera en algun loch, on ell
trobara roba, ell la pot leuar sēs son-
dan, e pot metre aquella stiba, qui
desfeta ira, per * crostam, salue em-
pero que si era ligada en faixs: que
haura a fer melsio per fer la reli-
gar. E axi per les raons defusdites
non deu hauer tambe la meytat de la
stiba, que portara desfeta, com da-
* cõdayt quella que portara en * condret.

* cõda-
hida

* enero
flamẽto
lit de la
altra
merca-
deria

* cõdayt

*Com la roba pot esser aturada o lexada per
lo nolit. Capitol 275.*

SI algun senyor de nau o de leny
qui haura noliciada la sua nau o
lo seu leny a algu o a alguns per a-
nar en vltra mar o en Alexandria o
en Armenia o en algunes altres
parts: los mercaders son tenguts de
pagar lo nolit al senyor de la nau o
leny: segons que ab ell hauran em-
pres. E si los dits mercaders pagar
no volran: ell se pot tenir tanta de
roba que valga lo seu nolit o mes o
de scriua per ell segons que en va-

capitol ia defusdit es contẽgut. Em-
pero si los dits mercaders li volran
iaquir la roba que ell portada hau-
ra: per lo nolit que ells li promete-
ren de donar, ell la ha a pendre, e en-
res * als nols pot destrenyer, salue * altre
empero totes conuinẽces e empres-
siõs della ells que fossen fetes. Em-
pero es axi a entendre que si la nau
o leny es noliciat a * scar e la roba * (scar)-
no sia tota vna, ço es que aquells mer- da
cadors qui la nau o leny hauran no-
liciats a * scar: hauran algun faix o * scar-
faixs de çeda o de çafra o de grana da
o de alguna altra cosa, que fos no-
bla mercaderia, e tota la altra roba
q̃ ells per lo nolit iaquir volran no
valra lo nolit, lo senyor de la nau ne
es tẽgut, q̃ la prẽga, sino volra, que
mester es: quel senyor de la nau sia
pagat del nolit, pus roba hi haura
q̃ li bast. Salue empero tota conui-
nença que dell a ells sera itada em-
presa. Empero si los dits mercaders
seran en loch on no puguen vendre
aquella dita roba: ne poran hauer
moneda: e ells la hauran ab alguna
altra roba a baratar: los dits merca-
ders son tenguts de donar tanta de
roba al senyor de la nau, que li sia
ben bastant al seu nolit, si ell pendre
lan volra. E si lo dit senyor de la nau
pendre no lan volra, los dits merca-
ders li son tenguts de pagar lo nolit
si tota la mercaderia lur sen sabia
cõsumar, que mester es quel senyor
de la nau sia pagat. Saluant que deu
esser entes a bon vs e a bon enten-
iment. E si lo senyor de la nau volra
fer gracia als dits mercaders que ell
los

los vulla pagar del nolit, tro q'ells
sien tornats en aquell loch, de on pat-
tiren o en altre, on ells puschent fer
venda daquella roba, q'ells hauran
presa a barata, el ho pot fer, q' mari-
ner ne algun altre no liu pot cõtra-
star, ne ho deu fer. Saluo empero als
mariners tota permissio q' el senyor
de la nau los hagues feta, e si lo se-
nyor de la nau los fara la gracia de-
fudita: los dits mercaders son ten-
guts de donar al senyor de la nau
guany per sou e per liura, segons q'
els guanyaran: de tot ço que ells dar-
deuen per son nolit. E si ells perue-
tura noy guanyaran: ells son téguts
de donar al senyor de la nau tot lo
feu nolit, que no es mester: que per
fer a els plaer ell ne sostengues dan.
E per ço com no romá per ell, si ells
no guanyen ni es la culpa. E lo se-
nyor de la nau es tégut de donar als
mariners guany per lo lur loguer,
segons que ell lo pendra dels mer-
cadors. Saluant empero totes conui-
nences o empreniments, que fossen
fets entre lo senyor de la nau e los
mercaders, e encara los mariners:
empero si la nau o leny sera noliciat
a quintarades si los mercaders no
obligaran la vna roba per l'altra al
nolit al senyor de la nau, lo dit se-
nyor de la nau nos pot ne deu rete-
hir la vna roba per l'altra, pus que al
noliciat nos emprés. Perque tot se-
nyor de nau o leny se guart es deu
guardar, ja com noliciara e com no,
per tal que dan no lin pusca venir, e
guart se lo senyor de la nau aqui no-
liciara, e aquí no, e com e cõ no que

mester es, aquel mariner sia pagat
de son loguer, haia lo senyor de la
nau son nolit o no, pus quel mari-
ner haura fet son seruey on lo viat-
ge. E per les rasons defusdites son
fet aquest capitol.

*De nau de mercaderia presa per nau ar-
mada. Capítol 276.*

SI alguna nau o leny armat qui en-
strara en cors, on exira, oy sera
encontrara ab alguna altra nau o leny
de mercaderia, si aquella nau o leny
de la mercaderia sera de enemichs
e ço que dins sera, en aço no cal * als * altre
dir per ço car quascun es tã cert q'ia
sap q' sen te a fer perq' no cal en ay-
tal cas posar alguna raxa. Empero si
la nau o lo leny qui pres sera es de
amichs, e la mercaderia que ell por-
tara sera de enemichs, l'almirall de
la nau o del leny armat pot forçar e
destrenyer aquell senyor daquella nau o
de aquell dit leny q' ell pres haura,
q' ell ab aquella sua nau li deia portar
ço q' de sos enemichs sera, e encara
que ell so te en la nau o en son leny
tro, que sia en loch de recobre, es a-
xi a entendre: que l'almirall o hom
per ell la tenga * rera si en loch, que * derera
no haia por que enemichs la li por-
guessen tolre. L'almirall empero pa-
gant a aquell senyor daquella nau o
daquell leny tot lo nolit que ell ha-
uer deua: si la portas en aquell loch
a on descarregar la deua: o segons
q' en lo cartolari sera trobat scrit, e si
pernatura cartolari algu no sera tro-
bat lo senyor de la nau o leny deu es-

Libre de Consolat

ser cregut per son sagrament per
rao del dit nolit. Encara mes si per-
uentura com lo almirall o hom per
ell sera en loch que ço que guanyat
haura, pora saluar, si ell vol que a-
quella nau o leny que pres haura, li
port ço que ell guanyat haura ell
loy deu portar al dit almirall o a a-
quell qui per ell hi sera. Empero
deu sen auenir ab ell, e qual seuol a-
uinença o empresio que entre ells
feta sera, lo dit almirall o aquell qui
per ell hi sera, es meſter que lay at-
tena. E si peruentura entre ells pro-
missio o conuinença alguna per
rao del nolit feta no sera: lo dit al-
mirall o aquell o qui per ell hi sera
es meſter, que paguen lo nolit a a-
quell senyor de aquella nau o leny,
qui aquell guany portat los haura en
aquell loch, on ells hauran vol-
gut, tot aytant com altra nau o al-
tre leny ne deuria hauer de nolit de
semblant roba, que aquella sera, e
encara mes sens tot contrast. E sia
entes pusque aquella nau o leny se-
ra iunt en aquell loch, on lo dit al-
mirall o aquell, qui per ell hi sera,
pora saluar, ço que guanyat haura,
es a entendre, que sia en loch de a-
michs tro en aquell loch, on ell la li
fara portar. E si peruentura a aquell
senyor daquela nau o leny que ells
pres hauran, o alguns dels sobredits
mariners qui ab ell seran, diran que
han alguna roba que lur es en aque-
lla nau o leny, si es mercaderia, ells
non deuen esser creguts per lur sim-
pla paraula, ans deu esser vist e guar-
dat lo cartolari de la nau, si trobat

hi sera. E si peruentura cartolari a-
gu trobat noy sera, lo senyor de la
nau o los dits mariners deuen fer sa-
grament. E si ells per lur sagrament
diran que aquella roba sia lur lo dit
almirall o aquell qui per ell hi sera
lals deu donar e deliurar sens tot
cōtraſt esguardada empero la fama
e la valor daquells: qui sagrament
faran e qui la roba demanaran. E si
peruentura lo senyor daquela nau,
o leny de mercaderia qui pres sera,
* cōtraſtara, que ell no volra portar * cōtra-
aquella mercaderia que en la sua dira
nau o leny sera, e encara sera de ene-
michs tro que aquells qui guanya-
da la hauran la tengan en loch de re-
cobro, per manamēt quel dit almi-
ral lia faça, lo dit almiral lo pot me-
tre a fons o fer metre si ell fer ho-
volra, saluo: que deu saluar les per-
sones, quey seran. E neguna senyo-
ria nol ne pot destrenyer per mos-
tra ne per clam que lin fos fet. Em-
pero es axi a entendre, que tot lo
carrech que en aquella nau o leny
sera o la maior partida sia de ene-
michs. E si peruentura la dita nau
o leny sera de enemichs, e lo car-
rech que es en la dita nau o leny se-
ra de amichs, los mercaders qui en
la dita nau o leny seran, e de qui lo
dit carrech sera del tot o en partida
se deuen auenir per rao de la dita
nau qui de bona guerra es ab lo dit
almirall per algun preu conuinent,
segons que ells poran. E lo dit almi-
rall deu los fer tota conuinença o
* pati, qui conuinent sia, e ell soffre. * pa-
rir puga ala iusta rao. Empero si los
merç

mercaders auinença o pati ab lo dit almirall fer no volran, lo dit almirall pot e deu amarinar la dita nau o leny, e trametre en aquell loch, on armat sera. E los dits mercaders son tenguts de pagar lo nolit a la dita nau o leny tot aytant, com s'ia hagues portat lo dit carrech, qui lun fera en aquell loch, on portar lola denia. E * als no. E si peruentura los dits mercaders seran damnificats o agreuiats per raho de la força: que lo dit almirall los haura feta, lo dit almirall nols nes de res tégut perço car los dits mercaders no volgueren fer la dita auinença o pati ab lo dit almirall per raho de la dita nau o leny, que es de bona guerra, encara per altra raho perço car a les vegades valra més la nau o leny que no fa la mercaderia q porta. Mas empero si los dits mercaders seran volenterosos de fer la dita auinença, o pati ab lo dit almirall, segons que damunt es ia dit, e lo sobredit almirall pati o auinença fer no volra per orgull o superbia que en ell sera, e axi cō desus es dit * forciblamēt ab los dits mercaders sen menara lo carrech defusdit, en q dret algu no haura: los dits mercaders no son tenguts de pagar nolit de tot ne en partida a la dita nau o leny ne encara al dit almirall, ans lo dit almirall los es tégut de retre e de restituir tot lo dan, quels mercaders damunt dits per la força damunt dita sostindran, o speraran a sostenir per alguna raho. Mas empero si fora ventura o cas que la di-

ta nau o leny armat defusdit se encontrara ab la dita nau o leny de la mercaderia defusdita en tal loch, que los dits mercaders la dita auinença o pati hauer no poguessen, si los dits mercaders seran homens coneguts e tals: que la dita auinença o pati fos en ells segur lo dit almirall nols deu fer la dita força, e si lals fa, es los tengut de restituir lo dan defusdit, si los dits mercaders lo sostindran. E si peruentura los dits mercaders homens coneguts no seran: o lo pati defus dit pagar no poran, lo dit almirall los pot fer la força defusdita.

*De nau qui haura a descarregar per cas fortuit. Capi-
tol 277.*

S i algun senyor de nau o leny haura carregat de tot o de partida en port o en plaia, o en * esparagol * separa o en altre loch, o si stāt aqui, on haura carregat o en altre loch, si vendra cas de ventura que ell haura a descarregar de tot o de partida lo cas de ventura es a entendre, si li furtira stopa o romball, o alguna cadena o cadenas, o perdra alguna exarcia: perque ella fos a perill, o per lenys armats de enemichs, si en aquell loch on lo cas de ventura li esdequedra, haura barques de descarregar que ell puga hauer per diners, ell les deu logar e fer descarregar, tro que sia a saluament. E lo saluament es a entendre, que hagē trobada aquella mala feta, o lo dit reguart sia passat.

Llibre de Consolat

fat. E si peruençura ell no trobara barques per diners, siy haura alguna nau o leny, qui fossen vagabunds, volaytāt dir, que no haguessen viatge lo senyor de la nau o leny aqui lo cas desusdit sera esdeuengut de dir e demostrara aquells qui seran senyors, o tendran en comanda les dites naus o lenys, que a ell es esdeuengut lo cas desusdit, e que ells li degué donar socors e ajuda, perque ell pugua saluar aquella nau o leny e lauer, q̄ en ella es, e als dits senyors e aquells qui en comanda les tendran, li volran fer ajuda e socors: menys de seruey ell ho deu rebre, e deu los ne guardar de tot dan. E si los dits senyors o aquells qui en comanda tendran les dites naus o lenys, ne volran hauer seruey o loguer, ell los nes tenguts de donar axi, com ab ells sen poria auenir, empero si los dits li hauran demanat * trop: e ell los ho haura atorgat, ells non deuen hauer tot ço que el los haura atorgat, ans deu esser més en poder de bons homēs, quiu meten en conuinença. Per qual rāo deu esser més en poder de bons homēs, pus ab ells sen seran auenguts? perço car si aquells li haguessen demanada la meytat de la roba e de la nau ell lals haguera atorgada, no per rao que ells hi hagen: ne lay deguen hauer, e axi es hi bo lo temperament dels bons homēs, empero si aquella nau o aquell leny qui lo seruey haurà pres pendrà algun dan, aquell qui lo seruey haura promes e dat, no li sia tengut de alguna esmena a fer. E

si peruençura en les dites naus o lenys no haura algu, qui * plaur son pō * valero
fa; ell sen deu anar a la senyoria del * seruir
loch, on aquell cas li sera esdeuengut e ab consentiment de la senyoria ell sen pot e sen deu servir, guardant tota via de tot dan de aquella nau o leny del qual ell sera * plaur * valgu
e encara deu lin donar seruey, si aquell lon volra pendre o ne demanara a coneguda e esguardament de la dita senyoria. E si peruençura lo cas desusdit li esdeuendra en algun loch, on ell no trobas * tost la * prest
senyoria, ans feria pus tost a condicio, que fos tot perdut, ell sen pot * plaur, guardant ell tota via en * valgu
pero de tot dan e de tot * destrich * desfach
aquell, de qui sera aquella nau o leny de que ell se fera seruit o * plaur, e * valgu
encara donant a ell seruey o loguer si ell lon demanara, e tota via a coneguda e esguardament de bons homēs de mar o del loch on seran. E per les raons desusdites son fet aquest capitol.

De patro qui sera empatxat a la partida per dentes. Capitol 278.

SI algun senyor de nau o leny deu. Sra deute o deutes a algun o alguns e lo senyor de la nau haura stae en aquell loch, on lo deute deura: e ab aquells aqui lo deute deura en temps vn mes o dos o quantitat de temps, si aquell o aquells a qui ell deura noli demanarā e ab la senyoria nol ne destrenyeran: mentre que ell

ell sta aqui ab ell en semps, tro q ell
 sera spatxat de tot per anar guayar
 vers algunes parts: e quant ells ven-
 ran: que ell es spatxat de partir de
 la terra los dits deutors sen iran a
 la senyoria e clamaran fets de aquells
 deutors ayals o clamaters nols
 deu escoltar ne oir la senyoria ni
 aquell qui lo deute los deura: de-
 streyer ne destorbar de son viat-
 ge, pusque ell haura stat ab los dits
 deutors: axi com desus es dit: sino
 tan solament en aytant que si ell es
 hom qui pufca hauer fiança, deu
 ley for donar en aquesta guisa em-
 pero, que aquella fiança que ell da-
 ra, no sia ^{força} destreta per senyoria tro
 aquell qui lo deute deura sia tornat
 en la terra, es axi a entendre, que sia
 tornat en aquell loch, on lo deute
 deura e encara seta stat affiançat, si
 doncha la fiança per tot obligar nos
 volra, e encara mes que la fiança que
 per aytal rao sera donada no sia
^{força} destreta per los dits deutors ne
 encara per la senyoria: tro que los
 dits deutors ab la senyoria en-
 semps sien passats per lo principal
 o per los bens de aquell, e si los bés
 daquell principal no bastaran a aqll
 deute o deutes a pagar aquell, a qui
 seran deguts la donchs los dits deu-
 tors ab la senyoria en semps deuen
 e poden anantar contra aquell, qui
 fiança sera, e contra fos bens. Em-
 pero si los bens daquell principal
 bastaran: la dita fiança ne los bens
 de aquell no deuen esser venuts ne
 alienats per alguna raho, si ia dōchs
 aquella dita fiança per lo tot no si-

obliga. Empero si lo dit senyor de
 la nau o del leny no trebera fiança,
 la senyoria no ne pot ^{destor} destrigar ^{bar} de son viatge sino aytant, quell deu
 fer jurar que ell no ha fermança ne
 la pot trobar. Encara quel deu fer
 jurar, que quant que ell sia tornat
 en aquell loch: on lo deute deura,
 que ell ques dega auenir ab aquells:
 aqui ell lo deute deura e encara se-
 ra stat degut: be e planariament, per-
 que la senyoria nol deu ^{destor} destrigar ^{bar} daquell viatge si lo dit senyor de la
 nau o leny fiança no haura, perço
 car aquells aqui lo deute daura nol
 hauran afrostat ne ^{forçar} destret ab la ^{forçar} senyoria de mentre, que ab ells en-
 semps hauria stat, axi com desus es
 dit, ans so hauran esperat entro al
 darrer dia que ells saben, que ell deu
 esser spatxat de la terra, encara per
 altra raho: car seria mal fet, que los
 mercaders qui la lur roba o merca-
 daria hauran mesa e carregada en
 aquella nau o leny: fossen ^{destor} destri- ^{bar} gats, e tenguessen la lur roba a pe-
 rill e a condicio de perdre per la
 negligencia de aquells deutors, que
 ans que aquella nau o leny fos es-
 patxat no sen fossen clamats. Perq
 quascun quart es deu guardar aqui
 algu deura alguna cosa, que nol sper
 tro al darrer dia que sia fa, pendra
 lin axi com desus es dit. E per les
 rahons desus dites fo fet aquest ca-
 pitol. E si per ventura aquell senyor
 daquella nau o leny morra ans que
 sia tornat en aquell loch, on la fian-
 ça haura dada, e encara hi deura
 aquell deute: si la fiança sera obli-
 gada

gada per lo tot, que al tot o al fa-
bot del viatge, que ell pagués o vi-
ga o no murya aquell o no, que la
fiança es tenguda de pagar, qui a-
xi com desús es dit se obliga. Salues
empero totes auitances e obligacions
que dels vns als altres seran fetes e
empreses per alguna iusta rao.

*De comanda que lo comandatari
dega portar ab si. Ca-
pitol 279.*

Si algu comanara o haura coma-
nat a algu alguna roba per fet de
mercaderia, si aquell qui la coman-
da fara o haura feta, empendra o
haura empres ab aquell: aqui ell fa
o haura feta la dita comanda, que ell
que dega portar ab si la dita coman-
da en aquell loch o lochs o viatge
o viatges, que entre ell e aquell qui
la dita comanda li haura feta, seran
fets empresos, lo dit comandatari
es tengut de attendre totes conui-
nences entre ell e aquell qui fara la
comanda fetes, o sien fetes ab carta o
menys de carta, valen e deuen ha-
uer valor, ab que en ver puguem es-
ser meses, si mester sera. E si per vè-
tura les dites conuinenques seran fe-
tes axi, cō desús es dit, e sots les cō-
dicions desús dites, si aquell qui la
comanda haura presa: la liurara a al-
tre. O li trametra la dita comanda,
sens sabuda e voluntat daquell, qui
feta la li haura, si la dita comanda se
perdra de tot o de partida lo dit co-
mandatari es tengut e de retre e de do-
nar tota la dita comanda, e lo guany

que en aquelles robes poguera esser
fet a aquell, qui la comana, perço
com ell no li ha ateses les conui-
nences, que entre ells ab dosos foren
empreses com ell rebe la dita coman-
da. E si peruentura la dita comanda
nos perdra del tot ne en partida,
ans ira sana e salua en aquell loch on
lo dit comandatari la haura tramesa
si la dita comanda stara en aquell
loch desús dit tant de temps, que la
dita comanda pendra algun dan o
algun menyscap per culpa o negli-
gencia del dit comandatari: ell es
tengut a restituir tot lo dan o mēys-
cap a aquell, qui la comanda desús
dita li haura feta. O si per ventura
aquell aqui lo dit comandatari la
haura tramesa, la vendra a * menys-
cap per sa negligencia o perço car
ell sera mal mercader: que vol aytā
dir, que aquell aqui lo dit coman-
datari la haura tramesa que no sen
entremetra ni la procurara, axi cō
fer se deuria e mester seria, axi com
lo dit comandatari faera, si la dita
comanda hagues portada: ab si se-
gons que era empres entre ell e aquell
qui la comanda li feu, e si per vètura
aquell aqui lo dit comandatari la
haura tramesa o enviada, no la ven-
dra o no la haura venuda al for de
la terra, segons que semblant roba
de aquella valia en aquell loch, on
lo dit comandatari la trames, e en lo
temps que la dita comanda hi fo
arribada, si la dita comanda sera ve-
nuda a menyscap o a menyspreu,
lo dit comandatari es tengut de re-
tre e de donar a aquell, qui la coman-
da li feu

alor *

* mēys-
cap

li feu e li haura feta, tot aytant, com aquell qui la comanda li feu, per prendre e aver metre que semblant roba o mercaderia o par de aquella comdia o ha valgut en aquell loch on lo dit comandatari la haura tramesa. Empero es axi a entendre, que aquell loch on lo dit comandatari haura tramesa la dita comanda, que fos stat empres entre elle aquell qui la comanda li haura feta. E si lo dit comandatari haura tramesa la dita comanda en altre loch, lo qual no sera stat empres entre lo dit comandatari e aquell qui la comanda li haura feta, sia e deu esser en * a salt e en voluntat daquell qui la comanda li haura feta, de prendre e elegir dels dits lochs, en qual la dita roba o comanda o semblant o par daquella merç valia o haura valgut en aquell temps que la dita comanda hi fo arribada. E encara hi fo venuda. E aço defusdit sia e deu esser fet méys de tot franc, de rot contrast. E tot aço defusdit es tenguut lo dit comandatari de donar e de liurar a aquell qui la comanda li haura feta, sens tot contrast, perço car ell no feu ni ha ares a aquell qui la comanda li feu, les conuinences que dell a ell foren empreses, com ell la dita comanda rebe, ans haura fet lo contrari, perque es rao de tot dan, quel comandatari no sostenga, encara per altra rao, car no es rao ne egualtat no deu esser que algu haia ne dega hauer poder en ço daltre, sino tã solament aytã com aquell de qui es: En donar o lin haura donat, e aquell

aytal no deu esser dit mercader ne comãdatari: ans deu esser dit planament robador e daquell aytal deu esser fet axi com de robador, e en aquella pena posat, que robador, deu hauer: que assats deu esser dit robador, pusque ell sen vol portar la roda daltre malgrat o sens voluntat de aquell de qui sera. Saluât empero al dit comandatari rahons iustes si posar les volra, e en ver metre les pora: deuen li esser rebudes. E saluant encara totes altres conuinences o empresions, que entre ells seran stades o empreses o fetes, car segons les dites conuinences o empresions de qualque fet que sia o cas deu esser declarat e determenat si donchs la vna part o laltre iustes excusacions o iustes raons o iusts impediments mostrar no pora, perque les conuinences o empresions entre ells fetes noure no li puguen. E per les raons defusdites fon fet aquest capitol.

Com comandatari deu esser cregut per son sagrament. Capitol 280.

Si algu o alguns faran o hauran feta comanda a algun senyor de nau o leny de diners o de roba, sia que lo dit comandatari a port o reta compte de guany o consumament, lo dit compte li deu esser rebut. Saluo empero, que si aquells qui la comanda li hauran feta, han dubte: que lo dit compte que ell reti: que sia iust, los dits qui la comanda li

Libre de Consolat

de l'haure feta, lo poden fer intrar e hauer del dit comandatari vna faga grana, ja a quel compte que els ret, si es iust, e si es axi: com ell diu, e si lo dit comandatari diu per lo sagrament que ell ha fet: que lo dit compte que ell los dona els ret, es iust e leal, los dits qui la dita comanda li hauran feta, nol poden de res als a premiar ne destrenyer, si d'ochs lo contrari prouar no li poran. E ells han e deuen rebre lo dit compte faga que es lo dit compte se tropia guany o consumament. E es rao, que

* altre * als noy deia hauer, que par com algun comana lo seu a altre: que se ha en ell, que si ell se no hauria en ell no li comanaria e no li haguera comanant lo seu per q'es rao e igualtat, que aquells qui fan les comandes hagen se en aquells aqui fan les comandes, sia q'ells los reten ab guany o ab consumament, tot en axi, com ley hauien, quant les comandes li feren, si donchs lo contrari segons que desus es dit: prouar no li poran. E si lo contrari prouar no li poran tot comandatari deu esser cregut per son sagrament sens tot altre destret. E aço es vs de mercaderia plana, en qual seuol manera que la comanda sia fada feta: Perque qualcus guart: aqui comanara lo seu e aqui no e com e com no. E per les raons desus dites son fet aquest capitol.

De auinençes entre patro e mercaders per roba noliciada.

Cap. 281.

Si mercaders noliciaran alguna roba a algun senyor de nau o lley ab esta carta o ab testimonis lo senyor de la nau o lley es mestres, quant tota als dits mercaders tot lo que en la dita carta sera contingut, o no ço que los dits testimonis hauran oit, com lo dit noliciament se faga. Saluo empero, que si lo senyor de la nau no haura vista la dita roba, com ell la nolicia no encara en la dita carta sera o no haura oit los dits testimonis sino tan solament que se fiara o sen sera fiat en lo dit mercader, si lo mercader dira al dit senyor de la nau hauer mesca vna roba e ell ne haura mesca altra: axi a entendre, que si lo dit mercader noliciara a faixs o a costals o a bales o farcells o ell dira o faga entenent al senyor de la nau o lley, que en aquells faixs o costals o bales o farcells no ha sino aytant, ço es a saber quantitat sabuda de quintarades, e si al dit senyor de la nau o lley sera semblat, q' mes hi haia, oy dega hauer, quel dit mercader no li haura fet entenent com la dita roba nolicia, lo lo dit senyor de la nau li feu la dita carta, o hauran oit los dits testimonis lo dit senyor de la nau la pot fer pensar, e si ell mes hi trobara, quel dit mercader no li feu entenent, com la nolicia, lo senyor de la nau pot demanar daquell mes que trobat hi sera aytant noliciat, com ell se vola, e encara si lo senyor de la nau o lley fara o haura a fer alguna mesca per aquella roba a pensar si ell mes hi trobara que lo mercader no li hauria fet

uia fet entenent com la li nolieia, la melsio dita deu pagar lo mercader, si lo senyor de la nau noy trobasa sino axi, com lo dit mercader li haura dit, com la dita roba nolieia si ell ne fa melsio, ell la deu pagar del seu propi, e si lo dit mercader hauia feta la dita melsio, lo senyor de la nau la li deu retre sens tot contrast, pus mes noy haura trobat. Empero lo dit senyor de la nau pot fer pesar la roba ans, ques carrech, o la on fara port per descarregar. Mas empero si lo dit senyor de la nau haura vista la dita roba, ans que ell la nolieig, e ans que ell faça la dita carta: vna o dues vegades, en aquell nolieiament aytal lo dit senyor de la nau no deu ne pot metre cōtrast. Saluo en aytant, que si a ell es o sera semblant, que lo dit mercader hagues res iunt en los dits faixs o costals, o bales o farcells despuys que ell los hagues nolieiats, e encara li hague feta la dita carta lo dit senyor de la nau pot aportar e fer destrenyer lo dit mercader de fer sagrament, que ell noy ha res iunt en la dita roba. E pusque lo senyor de la nau la pot fer pesar, en axi empero, si lo dit mercader li dix, que noy hauia sino tan solament quantitat de quintalades sabudes. Mas empero si lo dit mercader no haura dit, ne dira al dit senyor de la nau o leny sino tan solament, ia per quant portara faixs o costals o bales o farcells. Si certa quantitat ell no li dirani ell no li demanara, quantes quintarades hi haura en lo faix o en lo

costal o bala o farcell lo dit senyor de la nau no la deu fer pesar per alguna rao. Mas si ha dubte, quel dit mercader hi haia alguna cosa iunta despuys, que ell los hague vists e nolieiats, ell pot destrenyer lo dit mercader del dit sagrament ab la senyoria, e si lo dit mercader fara lo sagrament, deu ne esser cregut, si donchs lo contrari no li sera prouat. E si lo dit contrari prouat li sera, lo dit mercader es tengut de doblar lo nolit de tota la roba al dit senyor de la nau o leny. Mas es axi a entendre, que ell li deu doblar lo nolit de aço, que ell iunt li haura: si prouat li sera, o de aquell mes de les quintarades si trobades hi seran mes: que lo dit mercader no hauia fet entenent al dit senyor de la nau com ell la nolieia. E encara estar a merce de la senyoria per rao del fals sagrament: que ell fet haura. Empero si la dita roba sera nolieiada a quintarades, e per quascun quintar sera stat fet preu sabut: en aço no cal
* als dir: que a quascu es tengut per * altre tan cert, que ia sab quey ha a fer e que no. E per les raons desusdites son fet aquest capitol.

De empatxament de senyoria sobreuenint a nau nolieiada. Capitol

282.

SI mercaders nolieiaran o haurā, nolieiat nau o leny en algú loc: si com los dits mercaders hauran nolieiat la dita nau o leny, vendra aqui

Libre de Consolat

aquí impediment de senyor, lo senyor de la nau o leny es tengut de sperar als dits mercaders per tant temps, com entre el e los dits mercaders sera stat empres que los dits mercaders lo deguessen hauer espatxat. E si com vendra aquell iorn que los dits mercaders lo deuen hauer espatxat, lo dit impediment sera exit daquell loch on ells deuien o deuen carregar, lo dit senyor de la nau o leny es tengut de carregar sens iunta quels mercaders no li son tenguts de fer al dit nolit, mas empero los dits mercaders li son tenguts de ajudar a pagar la melsio que dit senyor de la nau haura feta per rao de la espera quel dit senyor de la nau haura feta als dits mercaders en guisa e en manera quel dit senyor de la nau o del leny no sia danificat ni los dits mercaders. E si peruentura lo dit impediment no sera exit del loch, on ells deuie carregar, ~~per~~ passat aquell iorn quel dit senyor de la nau o del leny los era tégut de esperar, e los dits mercaders al dit senyor de la nau espatxar, lo dit senyor de la nau no es tégut de pus esperar: si ell nos volra als dits mercaders: ni los dits mercaders al dit senyor de la nau o leny si ells nos volran. Saluo en aytant, que los dits mercaders son tenguts de fer la melsio, quel senyor de la nau haura aquí feta sperant los dits mercaders a coneguda de dos bons homiens. E fet aço pot fer qualseu

* iusta
ment

* profit son* prou, si fer lo pot, si donchs entre ells qualche conuinença no

sera fada feta quel vn dega offerir al
gut de sperar laltre. E si auenent
alguna entre ells no sera feta, quel
vn dega esperar laltre, e lo dit im-
pediment sera exit de aquell loch:
on ells carregar deuien, si los dits
mercaders diran a aquell senyor de
la nau o leny: que ells axi com desus
es dit, hauien noliciat, que ell que
pens de carregar lo dit senyor de la
nau o leny nols nes tengut: si ell nos
volra, si donchs los dits mercaders
ab lo dit senyor de la nau o leny no
sen auendran, ni los dits mercaders
a ell sino axi com desus es dit del
fet de la melsio, o si los dits merca-
ders al dit senyor de la nau promes-
nou haurá. E si peruentura los mer-
cadors noliciaran nau o leny, o hau-
ran noliciat, e entre el senyor de la
nau o leny e los mercaders diu cert
o teps sabut empres no haura, quel
dit senyor de la nau o leny dega spe-
rar los dits mercaders, ne los dits
mercaders degan hauer espatxat lo
senyor de la nau si lo desusdit im-
pediment aquí vendra, lo dit se-
nyor de la nau no es tengut de espe-
rar los dits mercaders, si nos volra,
ne los dits mercaders al senyor de
la nau: si entre ells empres no sera
faluó de la melsio desusdita. E si cõ
los dits mercaders hauran acabat,
ço que hauran a fer per rao del dit
impediment, lo dit impediment se-
ra exit de la terra, si los dits merca-
ders diran al dit senyor de la nau o
leny que pens de carregar, nols nes
tengut, si ell nos volra, si donchs
los dits mercaders ab ell no sen au-
endran:

uen dran: o alguna auinença entre
ells feta o empresa no sera, tot en
axi com ia es desús dit de nau o leny
quis dega sperar, e ells a ell espat-
xar a dia cert o temps sabut. Car se-
gons dret e segons raho e egualtat
nos deu fer. Car si nau o leny era
tengut de sperar a mercaders tant
tro que aquell impediment fos pas-
sat, no seria ben fet, que tant poria
durar lo dit impediment que la nau
o leny si poria de tot consumir si
donchs los dits mercaders ab lo dit
senyor de la nau o leny auenguts no
sen seran. Empero si los dits merca-
ders diran al senyor de la nau o lley,
que ells quels sper: que li son téguts
de tot dan e messio e * destrich, que
ell ne sostenga, si los dits mercaders
diran axi, com desús es dit, lo se-
nyor de la nau los potels deu spe-
rar sobre la raho e les condicions
desús dites. E si lo dit senyor de la
nau o leny los spera sobre les ra-
hons e les condicions desús dites si y
fera aquell impediment o no: o car-
reguen los mercaders la nau o no:
los dits mercaders son tenguts al dit
senyor de la nau o leny de tot lo dan
e de tota la messio e de tot lo * de-
strich, que ell soffert naura on spera
a sostenir, de tot a restituir sens tot
contrast. E si los dits mercaders en
les rahons e en les condicions de-
sús dites algun contrast metre hi
volrà, ells son téguts de restituir tot
dan e tota messio e tot * destrich
e tots interessos, que lo dit senyor
de la nau o leny per culpa del con-
trast quels dits mercaders hi auen-

tran, ne sostendra on spera a sostenir. E si lo dit senyor de la nau o lley
algun contrast metre als dits mer-
cadors en conuinença o en promif-
sio que ell los hagues feta, que ell
no lals volgues atendre si los dits
mercaders ne sostendran dan o
greuge o messio: lo senyor de la
nau los ho deu restituir si la nau o
lo leny ne sabia esser venut. E aquest
capitol sia entes de nau o leny, qui
encara no fos carregat de tot o en
partida, perço com de naus que ia
han leuat lur carrech, ian hi ha capi-
tols, quin parlen, eu departexē, en es-
clarexen, de que son téguts los mer-
cadors als senyors de les naus. Empe-
ro deu esser axi entes, que si los mer-
cadors qui diran als senyors de les
naus o lenys, quels deguen sperar,
que los dits mercaders los son ten-
guts de tot ço: que desús es dit: a
entendre e a complir: que entre
ells deu hauer dia cert o temps sa-
but: quels dits mercaders degan ha-
ner espatxat lo senyor de la nau o
leny, perço que entre ells contrast
ne treball nos paga esdeuenir ne
erexer. E per les rahons desús dites
son fet aquest capitol.

*De que son tenguts personers a pas-
tro qui vol fer barca.*

Cap. 283.

Si algu haura en voluntat de fer
barca e haura emprats algus hòs
homens, que li facen part, e los dits
bons homens lo y atorgaran, o lo y
haurà atorgat de fer la dita part, lo y
L dits

Libre de Consolat

**dots bons homens es mester, que loy
atenen. E si aquell desusdit qui la di
ta barca volra fer, e aqui los dots
bons homens hauran promes de fer
la dita part, si aquell qui la barca fa
ra o fer fara: no dira, e ia la barca si
sera poca o gran, ne aquells qui la
part li hauran promesa de fer, no li
demanaran, si sera gran o poca, ne
quant pora costar ne quant no, ne de
quines mesures sera, ne de quin port
si aquell desusdit fara o fara fer la
dita barca, sia que la faça gran o po
ca los dots bons homens qui les
parts li hauran promeses de fer, es
mester, que lin atenen sens tot con
traft. Empero si aquell qui la dita
barca fara o volra fer, dira o fara en
tenent a aquells qui la part li haurá
promesa de fer: quina barca fara e
quina no, e de quin gran sera, e quant
costara: si aquell desusdit haura dit
o fet entenent: ço que desus es dit a
aquells, qui les dites parts li hauran
promeses de fer, si ell fara maior bar
ca: que a ells no haura fet entenent,
e de maiors mesures los dots bons
homens no li son tenguts de fer * iu
ta alguna: sino axi cõ ell los ho feu
entenent. E si la dita barca sera ma
ior e costara mes, que nols haura
fet entenent los dots bons homens
hi deuen hauer la dita part, que li
prometeré de fer tot en axi, com si y
hauié fet compliment en tot aquell
trex, q ell fet haura sens tot contraft
pus q sens sabuda e sens volutat dels
dots bons homens qui la part li pro
meteren de fer: ho haura fet. Em
pero si ell ho haura fet ab consen**

* iusta
ment

**timient e ab voluntat de tots los des
susdits o de la maior partida ells hi
son tenguts de fer compliment, se
gons que fa en lo capitol desusdit es
contengut. Empero si algu qui bar
ca volra fer, dira o fara entenent a
aquells qui part li prometran que
ell fara barca, e ell no farabarca: ans
fara o fara fer leny si ell fara lo dit
leny sens sabuda e sens consentimēt
e volutat de aquells, qui part li pro
meteren de fer en la dita barca, ells
no li son tenguts, que li atenen a
guna cosa, que promes li haien, per
ço car ell no haura ates a ells ço que
ab ells hauia empres, e es rao, que
axi com ell no aten res, que promes
los hagues: axi es rao, que ells no li
atenen res que promes li hagues
sen. Empero si ell fara lo lēy desu
dit ab sabuda e ab consentiment e
ab voluntat dels dots personers o de
la maior partida, los dots personers
li son tenguts de fer cõpliment de la
dita part, q promesa li hauran de fet
pus ab consentiment e ab voluntat
de tots o de la maior partida ho hau
ra fet. E si peruentura algu fara en
tenent a aqils: qui li hauran prome
sa de fer part: que ell fara lēy e ell no
fara leny: ans fara nau: si ell la fa
ra sens consentiment o voluntat
daquells qui li prometeren de fer
part en lo dit lēy ells noli sō rēguts
de attēdre ço que promes li hauran
sino en aytal guisa e manera, que si
ell fara del leny nau, sens sabuda e
volutat dels dots personers, que los
dots personers hagen axi en la dita
nau, com deuen hauer en lo dit lēy
e per**

e per sytanta diners com la part, q
alla hauria promesa de fer en lo dit
leny: costara o haguera costar, o de-
guera costar. Si donchs no sera axi
fes, com en lo capitol defusdit es
declarat, on parla de senyor de nau
o de leny, qui començara de fer
nau o leny en forma poca. E encara
que sia observada la esmena que so-
bre lo dit capitol es estada feta. E
allo sia entos de tota nau o de tot
leny, quis feta de nou en les steper
e ans que sia exit del loch, on sera
stat fet de nou. E per les raons de-
fusdites son fet aquest capitol.

De nau qui gitara, Cap. 284.

Si algun senyor de nau o leny fur-
ta giraxa algun loch, o haura furt
ab voluntat dels mercaders: Si stat
aqui la nau o leny furt se metra tan
fort temporal que solament la dita
nau o leny daquell loch lenar nos
pota, ans haura a gitar de la roba
gran part, qui en la nau o leny se-
ra, o quasi tota, sia que los merca-
ders facen gitar, o gitaran, sens que
nou faran a saber, neu diran al se-
nyor de la nau o leny o sia quel se-
nyor de la nau o leny gitara o fara
gitar, sens que nou dira als merca-
ders, qui en la dita nau o leny seran
daquest git per aytal rao com defus-
dit: los dits mercaders no poden
fer demanda al dit senyor de la nau
o leny, nido al dit senyor als dits mer-
cadors, perço car git qui per aytal
rao sia stat fet o esdeuégut, nos deu

nes pot iutjar per dret ne per pla-
git, ans se deu es pot iutjar quasi per
semblant de naufrag, e mes per sem-
blat de naufrag que de git, e per les
rahons defusdites no poden fer de-
manda lo vn al altre per rao del cas
e de les rahons defusdites. E axi lo
git defusdit deu esser comptat per
sou e per liura o per * besant segons
que git sera. E la nau o leny es ten-
gut de metre per dues parts daço q
valra perço car si fos git pla noy fo-
ra tengut sino per la meytat de aço
q valia, e per tal rao hi met les dues
parts, perço car no es naufrag ente-
grament, que si fos naufrag ente-
grament: la dita nau o leny pagara
en lo dit naufrag per tot ço que va-
lia, per qual rao paga les dues parts?
perço car no es naufrag, ne git pla
ans es quasi semblant de naufrag, e
mes naufrag que git. E si peruentu-
ra la dita nau o leny perdra exar-
cia alguna axi com ancores o gume-
nes o barques, o alguna altra exar-
cia en lo cas defusdit deu esser tot
comptat per sou e per liura. Perço
car no es git pla, nes deu nes pot iut-
jar per git pla, ans es mes semblant
de naufrag que de git, que si git pla
fos e les barques stiguessen ormeia-
des de popa o * lalts de la nau o del
lley, els fallié los caps, e omplien es
perdié, serié perdudes al dit senyor
de la nau o leny, guardas se ell, ia quins
caps los daria, o quins los faria do-
nar. E si era git pla, e li fallié gume-
nes e les ancores se perdié: on eren
ormeia des les dites gumenes, deuen
esser perdudes a la nau o al leny: q

* mone-
da noco
neguda

* costars

L 2 merca-

Libre de Consolat

mercader noy es tégut de res a metre ne encara la roba sua, qui romassa li fera. Empero si algun mercader o mercaders gitaran o faran gitar, sens que nou faran a saber al senyor de la nau o leny, ne ab consentiment ne ab sabuda del dit senyor, e los dits mercaders gitaran o faran gitar, que aquella nau o leny sia surta o que vaia ab veles, e ço que ells gitaran o faran gitar, pora esser dit e en ver mes que pusca esser git pla lo senyor de la nau o leny en aquell git aytal no es tengut de metre part per si ni per la nau: si ell nos volra. E si peruentura mercader o mercaders haura en la nau o leny, e lo senyor de la nau o leny gitara sens sabuda e sens consentiment dels dits mercaders o mercader, lo dit senyor de la nau o leny es tengut de retre als dits mercaders aquella roba que ell axi com desus es dit: haura gitada o feta gitar o lo preu. Empero es axi a entendre, que aquell git fos o pogues esser dit, que fos git pla. Car git pla vol aytant dir, que nols sobras temporal, e que los vns poguessen hauer acort e cõsell dels altres. Empero si en la nau o leny mercader algu no haura lo senyor de la nau o leny pot fer gitar ab cõsell de tot lo cominal de la nau o leny o de la maior part, si spay ne haura. Empero si soptosament temporal los forçara, e lo senyor de la nau gitara o fara gitar sens que ab los desusdits acort ne cõsell hauer no pora sia tégut per tan ferm com fils ne hagues demanats, e per tan ferm: cõ

si tots los mercaders hi fossen, e tan ferm com si tota la roba fos sua: que sues es: pus en comanda la te. Empero si com lo git sera stat fet, e lo temporal desusdit sera abonancat de tot o de partida o no: E la nau o leny se leuara del dit loch: on lo cas desusdit li sera esdeuengut si la dita nau o leny sen leuara ab voluntat dels dits mercaders: e lexara a qui alguna exarcia ab volutat dells: sia que en la dita nau o leny haia romassa exarcia, ab que puga anar on auegar sanament en aquell loch on deuia descarregar, o no: la dita exarcia que romassa fera: axi com desus es dit, sis pert, deu esser comptada sobre la roba que romassa fera o saluada fera e lo cors de la nau deu hi metre per la meytat daço que valra, e si peruentura la dita exarcia nos perdra, que sera romassa, ans se salvara, ab auaries q hom ne haura a fer on fara: aquelles aueries deuen esser cõptades axi com desus es dit de la exarcia, si perduda fos. Empero es axi a entendre: que lo dit git: no fos: pla, ans deu esser entes q fos git semblant a naufrag. E si peruentura lo git sera pla e no sera semblant de naufrag: e la dita exarcia romandra axi com desus es dit ab volutat dels dits mercaders, sia q la dita exarcia se perda del tot o en partida, e que hom ne haia a fer aueries per aquella exarcia perduda o les aueries fetes p ella deu esser cõptat tot p sou e per liura sobre la roba: q saluada fera, e restaurada, e lo cors de la nau o del leny noy pag res per ço com la nau o leny

seu seny assats port, pusques lena del loch desús dit es risc a ventura de nauegar ab voluntat dels dits mercaders, la on ell voltra e al onxiu de la nau sera tít, que sia faedor. E si per ventura en la nau o leny no haura ney romandra exarcia: ab que la dita nau o leny puga anar ne nauegar en aquell loch: on descarregar deuia, ans sen haura a tornar en aquell loch, on lo dit viatge sera estat leuat e la dita nau o leny haura carregat, lo dit git o contrast que entre lo senyor de la nau o leny e los dits mercaders sera per lo cas desús dit, que es deuengut los sera: deu esser determenat en aquell loch on la dita nau carrega, e encara hi sera tornada per lo cas desús dit. Empero es axi a entendre que si lo dit cas de ventura los sera es deuengut passada mi ja via auant, deu esser determenat en aquell loch, on la dita nau o leny deuia descarregar, iat sia aço que la dita nau o leny sia o fos tornat en aquell loch, on carrega o hauia carregat. Empero si lo dit cas sera es deuengut ans de mi ja via daquell loch, on deuiant descarregar, deu esser determenat alla: on la dita nau o leny carrega, si ab aço que romas li sera: hi sera tornada. E si lo dit senyor de la nau o leny demanara nolit axi de la roba perduda com de la saluada: deu li esser donat, e ell per aquell nolit deu ajudar a la roba, que perduda sera e gitada e si ell nol ne demanara, ne pèdre nol ne voltra per aquell nolit ell no es tengut de res a metre en lo dit cas. E si lo dit se-

nyor de la nau o leny voltra ha-
uer nolit de la roba, que saluada se-
ra: ell es tengut de complir lo viat-
ge ab aquella roba, que saluada se-
ra, e de que ell demanara lo nolit
als dits mercaders. E si lo dit senyor
de la nau o leny no voltra nolit de la
roba perduda ne de aquella qui sal-
uada sera, lo dit senyor de la nau no
es tengut de complir lo viatge als
dits mercaders: si ell nos voltra, per-
ço que lo senyor de la nau assats hi
ha de perdua, pusquey haura consu-
mada la sua persona. E encara hau-
ra perdut son temps e sa viada, e en-
cara sa nau o leny en partida consu-
mat. Saluo empero, que sia axi en-
tes, que los dits mercaders fossen
o sien en loch menys de perill, e
que fossen en terra de amichs, que
fossen en loch on trobassen nau o
leny, qui la roba que romasa los se-
ria los volgues portar ab lurs dines.
E aquell * pati quel senyor de la nau * còfere
o leny fara ab los mercaders a a-
quell pati mateix deué esser los ma-
riners. E per les raons desús dites fon
fet aquest capitol.

*De nau o leny qui per cas fortuit
se haura a leuar. Capí-
tol 285.*

Si alguna nau o leny sera nolicia-
da, que dega anar carregar en al-
gun loch: si com aquella nau o leny
sera iunt en aquell loch: on deura
carregar: estant la nau o leny en a-
quell loch, on deura carregar, se
metra temporal tan gran que la

L 3 nau

Llibre de Consolat

nau o leny son haura a leuar: ans que no haura leuat lo carrech, que leuar deuia, o peruentura hi vendran lenys armats de enemichs, on vendra certenitat, que hi deuen venir: si aquella nau o leny sen haura a leuar per alguna de les raons desusdites, ans que no haura leuat lo carrech, perque hi era venguda e estada nolieiada, e haura sen a tornar peruentura en aquell loch: don parti e fo nolieiada si lo dit senyor de la nau o leny contrastara ab aquells quil nolieiaren: que ell noy volra tornar, quant que haia bones noues, o que lo dit temporal sia abonçat, ans los demanara lo nolit: que els li prometeren de donar, com lo nolieiaren lo dit senyor de la nau o leny es tengut de tornar. E si peruentura tornar noy volra la senyoria lo deu destrenyer quey torp e si ell per nulla rao tornar noy volra: los dits mercaders poden nolieiar alguna nau o algun leny semblant de aquell, e s'ls costa mes que aquell no fahia aquell senyor de aquella nau o leny que els primer havié nolieiat deu pagar aquell mes que als dits mercaders costara, e si ell simplement pagar nou volra, la senyoria lon deu destrenyer, si la nau o léy ne sabia esser venut. Encara mes los dits mercaders noli son tenguts de donar lo nolit, pus que ell nols haura portada aquella lur roba, que ells hauian nolieiada ni es romas en lur culpa. Saluo empero sia entes: que si aquells quil havién nolieiat no li havién attes: ço que ab ells ha-

uia empres: com lo nolieiaren, e per culpa o per negligencia, dels dits mercaders sen fera hagut a tornar menys de la lur roba lo dit senyor de la nau o léy noy es régut de tornar: ans li son tenguts de pagar son nolit, pus q per culpa dels dits mercaders sen fera hagut a tornar méys de la roba. E si peruentura no fera culpa dels dits mercaders, e lo senyor de la nau o leny hi volra tornar, e si los mariners contrastaran que ells noy volran tornar nou poden fer ne deuen per alguna iusticia, pusque en culpa no fera estat del senyor de la nau o leny, ne encara en culpa dels mercaders, sino tanfolament per los casos damunt dits. Saluo empero, que si la nau o leny hauia lexada alguna exarcia o alguns homens en terra en aquell loch: don se hagueren a leuar per los casos desusdits lo senyor de la nau o leny es tengut de metre exarcia a esmena daquella, que lexada haura, e encara metre homens encsmena de aquells: qui alla seran romasos. E si peruentura lo senyor de la nau o leny fer nou volra: los dits mariners noy son tenguts de tornar: si ells nos volran, ne lo senyor de la nau o leny nols ne pot destrenyer per alguna rao, pusque ell nols volra fer compliment daço que desus es dit. E per aço son fet aquest capitol.

De conserva. Capitol

286.

Si

Si senyor de nau o lley fara o haurà fet conseruatge ab algu o alguns senyors de naus o lenys, sia que sien grans o pochos o maior o menor o semblant a la sua nau o lley: tot ço que en la dita conuinença feta sera per rao del dit conseruatge, deu esser ates e complit, sia que la dita conuinença feta per rao del dit conseruatge sia escrita, o sia que fos feta per paraula. Empero sia axi entes: que la dita conuinença feta per rao del dit conseruatge sia e puga esser en ver messa, ço es a entendre per testimonis, o per scrit, qui sia fet per ma descriua iurat o per albara fet ab voluntat de les parts en lo qual albara deu hauer any e dia e hora e nomenat lo loch, on lo dit albara sia estat fet encara mes escrits en la fi del dit albara los segells de les parts los quals lo dit conseruatge faran o empendran o hauran fet si en loch ne seran. Empero si les parts desusdites en lo loc on seran com faran o empendran lo dit conseruatge e tot ço que desus es dit no y porà fer acte: sino tãsolament per paraules: si aquelles seran atorgades per totes les parts, qui lo dit conseruatge farà o empendran valen e deuen hauer valor tot en axi, com si eren scrites per ma del scriua iurat, e meses en albara o en cartolari de nau o de leny ab que per testimonis pusquen esser les dites paraules empreses en veritat esser meses si algun contrast hi es deuendra. E si per uetura alguna de les dites parts védra contra les dites conuinences o

auinences o contra alguna daquelles per rao del dit conseruatge fetes o empreses, sia que sié fetes per scrit o per paraules: sien tenguts de restituir tot dan e tot interes, quela part aqui seran trencades les dites conuinences, ne sostendra. En axi empero que lo dit dan e interes sia o pusca esser en ver mes. Saluo empero en totes coses e per totes tot iust impediment, per lo qual la dita conuinença o conuinences per rao del desusdit conseruatge fetes o empreses no poran esser ateses ne complides. E sots aytal condicio que lo dit impediment sia e puga esser en ver mes. E si lo dit impediment en veritat mes esser no pora: aquell o aquells qui lo dit impediment diran hauer hagut: e en ver metre nol poran sien tenguts de fer: tot ço que desus es dit sens tot contrast a aquell o a aquells: los quals lo dit dan e interes hauran en culpa dels desusdits sostengut. E per les raons desusdites fon fet aquest capitol.

De nau comanada per personers a algu. Cap. 287.

Si alguns bons homens o alguns mercaders hauran feta part a algu en alguna nau o leny: e com la dita part o parts hauran fetes e fornides: los dits bons homens o mercaders comanaran o faran comanda a aquell aqui ells han fetes les dites parts: que en la dita nau o leny ell per ells nautech, si aquell aqui la dita nau sera itada co-

L 4 mana-

Llibre de Consolat

***perdua**

***perduta
o dismi-
nuzio**

dells no fera esdeuengut. E si perue-
tura al dit senyor li fallira le scriua:
o no haura menat scriua iurat: e lo
dit senyor scriura o fara scriure al-
gunes messions que ell haura fetes:
si los dits personers qui la dita nau
o leny li hauran comanada: lo ten-
dran en suspita, ells ne poden hauer
vn sagrument, que ell quels diga si
son veres aquelles messions, e que
sia axi, com ell ha scrit, o fet scriu-
re, e axi com el met en compte, e si
ell diu hoc sots pena del sagrument,
el deu esser cregut. Si donchs lo cõ-
trari no li fera prouat, e si prouat li
es: deu restituir tot lo dit * cõsuma-
ment: que trobat hi fera, a coneguda
e ab voluntat dels defusdits. E si lo
dit contrari prouat no li pora esser:
ell deu esser cregut, e lo dit compte
li deu esser rebut, sia que port guany
o perdua, pus en culpa del no fera
romas. E es rao: que axi com losdits
personers hagueren fiança en ell cõ
li feren part en la dita nau o leny,
rao es, que lay hagen en lo retre del
compte, sia que port guany o per-
dua, si donchs lo contrari no li po-
ran prouar, com defus es dit. E axi
sia que haia menat scriua iurat o no
no li nou ne li deu noure per les ra-
hons defusdites. Empero tota via
que senyor de nau mene o puga me-
nar scriua iurat ab si: es gran Descar-
reche gran aleuiament, perque tot
senyor de nau o leny lo deu menar,
que fer ho puga. E per les rahons
defusdites son fet aquest

capitol.

*Si nau de mercaderia se encontra-
ra ab nau de enemichs.*

Cap. 288.

Si alguna nau o leny de mercade-
ria se encontrara ab alguna al-
tra nau o leny de enemichs si en la
nau o leny defusdit de la mercade-
ria haura mercader o mercaders lo
dit senyor de la nau o del leny los
deu demanar, ia ells si volran o vo-
len que ells aferren e combaten: e
prenguen aquella nau o leny de ene-
michs. E si lo dit mercader o mer-
caders loy atorgan tots o la maior
partida, lo dit senyor de la nau ho
pot ben fer que per dan ne per * de-
strich que los dits mercaders ne so-
stengué lo dit senyor de la nau o leny
nols es tengut de alguna esmena a
fer ne de res a restituir del defusdit
dan si los mercaders lon sostendran
pusque ells loy atorgaren e ab lur
voluntat sera stat fet. Mas empero
si lo dit senyor de la nau o leny fara
aço, que defus es dit sens sabuda e
sens voluntat dels dits mercaders
de tots o de la maior partida: si los
dits mercaders ne sostédran, on hau-
ran a sostenir dan o greuge algu, lo
dit senyor de la nau o leny los es té-
gut de tot lo dit dan o greuge, q los
dits mercaders ne sostendran on
speran a sostenir a restituir sens tot
contrast, si la nau o leny ne sabia es-
ser venut ols bens del dit senyor de
la nau o leny si trobats li seran en
algunes parts, perço com lo dit se-
nyor de la nau haura fet e comen-
çar

* de farce

Libre de Consolat

cat ço que desus es dit sens sabuda e volutat dels dits mercaders de tots o de la maior partida. E si peruentura lo dit senyor de la nau haura aço fet o començat ab voluntat dels dits mercaders o de la maior partida per raho del dit guany, que faran o entendran on esperaran a fer: lo dit senyor de la nau o leny es mestre: quels ho atena sens tot cōtrafeta. E si peruentura entre lo dit senyor de la nau o leny e los dits mercaders de tots o de la maior partida empreffio ne conuinença alguna entre ells feta no haura per raho del guany que ells faran o speran a fer, e aquell guany aytal per aytal raho com desus es dita, sera estat fet: os fara, deu esser partiten aquesta manera, que lo dit senyor de la nau o leny ab lo cors de la nau o leny ne deu hauer e pendre lo terç, e los dits mercaders ab la lur roba ensemps ne deuē pendre laltre terç, e lo notxer e * panesos e mariners e tots aquells qui son tenguts e prenen loguer de nau laltre terç. Empero deu esser leuat e pres dels dits tres terços, ço de que deuen esser honrats e millorats aquells: qui de la nau o leny son tenguts, e lo dit millorament deu esser donat a coneguda dels dits mercaders e del escriua de la nau e del notxer e del vn dels * panesos e de dos proers. Empero es axi a entendre, que segons quel guany sera grā o poch, si deu esser partit, empero sia lo dit guany gran o poch: tota via ne deu hauer lo cors de la nau o leny ab lo dit senyor ensemps lo

terç. E lo romanent del dit guany deu esser partit per * tostes a coneguda dels desusdits. E si lo senyor de la nau o leny fara o començara ço que desus es dit, sens sabuda o voluntat dels mercaders o de la maior partida, si dan algu ne sosteniran los dits mercaders: lo dit senyor de la nau o leny nols es tengut de donar lo terç, mas es los tengut de donar, ço que li fera semblant a coneguda del notxer e del scriua e de dos proers, e aquests deuen partir, ço que lo dit senyor deura dar als dits mercaders, segons la roba e segons la valor e la bondat que quascun dels dits mercaders haura en si. Que assats es semblant a rao: que prou ne hagen, daço que lo dit senyor de la nau o leny los dar als dits mercaders a coneguda dels desusdits, perço car lo dit senyor de la nau o leny era tengut e fora obligat als dits mercaders de tot dan a restituir: que ells ne sostinguessen en esperassen a sostenir si los dits mercaders pres lon haguessen. E si peruentura en la dita nau o leny mercader algu no haura, si lo dit senyor de la nau volra començar a fer, ço que desus es dit, ell nou don fer ne pot, que non ha poder de fer. E de auēturar en aço no cal alre dir: que si lo dit senyor de nau o leny ho auenturara, si be lin pren, sera bondat e valor sua si regoneix los dits mercaders, qui la dita roba o mercaderia hauran en la sua nau o leny dalguna cosa. Empero sera en sa voluntat, si ho fara o no. Mas empero

* cōce-
lles de
popa

* cōce-
lles de
popa

pero si lo contrari si esdeuen-
dra en aço que lo dit senyor de
la nau haura auenturat: e comen-
çar lo dit senyor de la nau o leny:
e encara los bens dell han e hau-
ran star a rao als dits mercaders; si
algun dan hi pendran, on sostendran
on speraran a sostenir: segons que
desus es dit, perço com en la dita
nau no eran los dits mercaders, en-
cara per altra raho: perço car lo se-
nyor de la nau o leny en aytal cas
cò desus es dit: no ha poder menys
de sabuda dels dits mercaders, ne
es raho: quen dega hauer que assats
ha poder tot senyor de nau o de
leny, pusque ha poder en la roba
dels mercaders en fet de git e de
naufraig. Si donchs los dits mer-
cadors no son presents en la nau: si
cas de git o de naufrag si esdeuen-
dra. Empero si lo dit senyor de la
nau o leny pora mostrar o en ver-
metre ço que desus es dit, que per
cas de ventura li sera esdeuengut:
lo cas de ventura es aytal, que lo
dit senyor de la nau o leny noy po-
gues fugir, es axi a entendre, que la
dita nau o leny de enemichs li ven-
gues desus e ques afferras ab ell, e si
per la rao desus dita los mercaders
dan algu sostendran lo dit senyor
de la nau o leny nols es tengut de al-
guna esmena a fer. Pus lo dit dan en
culpa dell no sera esdeuengut sia
que los dits mercaders si en la nau
o no e per altra raho, que a cas de
ventura no pot hom res dir. E per-
ço son fet aquest capitol per les ra-
hons desus dites.

*De conuinença feta per comandari de
nau, Cap. 289.*

SI algu comanara o haura coma-
nada la nau o son leny a algun
altre si aquell aqui la dita coman-
da sera feta de la nau o leny, fara ab
algun o ab alguns alguna conuinença
o promissio per rao de algun fet:
qui pertanga a la dita nau o leny si
aquell aqui la dita nau o leny sera
stat comanat, e la dita conuinença
o promissio haura feta, si ell no a-
tendra: ço que conuengut e promes
haura a algu o alguns, si aquells a-
qui la dita conuinença o promissio
feta sera stada, ne sostendra dan al-
gu: aquell qui la dita nau o leny li
haura comanat los es tengut de tot
lo dit dan e greuge a restituir, si la
dita nau o leny ne sabia esser venut,
ab que per culpa daquell aqui ell hau-
ra la dita nau o leny comanat los sia
esdeuégut lo dit dan o greuge, en a-
xi empero que la dita conuinença o
promissio sia stada feta per rao de
fet: que pertanga o pertanyer dega
a la nau o leny. Empero si aquell qui
la dita nau o leny haura comanada
ne sostendra on haura a sostenir al-
gun dan en culpa de aquell: aqui ell
haura comanat la dita nau o leny: si
aquell ha alguns bens, ell li es ten-
gut de tot aquell dan o greuge a res-
tituir, que per culpa dell haura so-
stengut, e si aquell aqui la dita nau
o leny sera stat comanat: no ha de
que pagar: e es aconseguit e lo dan
desus dit pagar ne restituir no pora
ell

ell deu esser mes en poder de la senyoria e star tant temps en aquell loch tro que ell haisa satisfet e pagat tot lo dit dan o que sen sia auengut ab aquell, qui lo dit dan haura sostengut per culpa dell, e aço desfudit sia fet menys de tot frau. Empero si aquell aqui algu haura comanada la sua nau o leny, fara alguna cōuinença o promissio ab algus, e en culpa dell no romandra, que ell no la atena, ell ni aquell qui la dita nau o leny li haura comanada: no sontenguts de alguna esmena a fer a aquells: a qui la dita promissio fera itada feta, pus per culpa dell no romandra ne fera romas, que ell no haisa atesa. Perque qualseu quart aqui comanara son vexell, e com e com no perço que dan algun no tin puixa esdeuenir nen hagues a sostenir per alguna raho. E per les rahons desusdites son fet aquest capitol.

De nau presa e recobrada. Capítol 290.

NAU o leny que sera itada presa per sos enemichs, si alguna nau a altra de amichs sencontrara ab los dits enemichs qui la dita nau o leny pres hauran, si la dita nau o leny qui ab los dits enemichs sencontrara: tolra o pora tolre per qual senol raho la dita nau o leny als dits enemichs, que axi com desus es dit: presa lauran, la dita nau o leny e tot quant en ella sera deu esser saluo a aquell e aquells de qui sera e esser

deu: si algu viu ni haura: aquell empero donat a aquells: que als dits enemichs tolta la hauran, trobadures conuinentes segons lo * maltret: que hagut ne hauran, e segons lo dan quen hauran soffert. Empero si e deu esser axi entes, que si los dits amichs la hauran tolta als dits enemichs dins la senyoria e la mar, de on la dita nau o leny sera o en loch on los dits enemichs no la hague sen rera, si aço es entendra en loch saluo ells ne deu hauer segons que desus es dit. Empero si los dits amichs tolran o hauran tolta la dita nau o leny als dits enemichs en loch on ells la tenguessen rera sie en loch saluo: nols ne deuen esser donades trobadures: si ells se volran, que deu esser del tot lur sens tot contrast: que senyoria ne alguna altra psona nols hi deu nils hi pot per alguna iusta raho metre contrast. Encara mes si alguns enemichs hauran tolta alguna nau o leny a algu o alguns, si per uentura veuran o hauran vista alguna nau o leny de que los dits enemichs haguessen dubte o paor: e per lo dit dubte o paor los dits enemichs leixaran e dessempararan la dita nau o leny que ells presa hauran: axi com desus es dit, si la dita nau o leny de qui los dits enemichs hauran lo dit dubte o paor, pendran e amarineran o sen menaran la dita nau o leny quels dits enemichs haurá dessemparada per la dita paor la dita nau o leny deu esser retuda a aquell: de qui sera o deu esser, si ells vius seran: e als proïsmes de aquells

*creball

quells sens tot contrast: ells empero donant a aquells, qui la dita nau o leny o la roba o mercaderia: que en la dita nau o leny fera, haurá presa: trobadures conuinents segons que defus es dit, si entre ells auenir sen poran. E si entre ells auenir no sen poran: sia mes lo contrast defusdit en poder de bons homens. Mas empero si algu o algús desempararan lurs naus o lenys per dubte o per paor de sos enemichs, e alguna altra nau o leny encontrar-fa ab la dita nau o leny, que axi cō defus es dit: hauran desemparat, e amarinar e menar-la han en loch saluo es axi a entédre, que aquells qui la dita nau o leny hauran amenat, e no la haien tolta a enemichs, e enemichs no la han haguda en si ne rera si, es axi a entendre, que los dits enemichs no la hagueffen tolta a aquell: de qui es, e qui deu esser, aq̃lla nau o leny e la mercaderia que dins es no deu esser daquell o daquells, que axi com defus es dit, la hauran trobada: mas segons vs de mar poden ne demanar trobadures conuinents. E si peruétura entre ells auenir no sen poden, sia e deu esser mes lo contrast defusdit en poder de bons homens perço car tota via es bona la cominalefa e la egueltat el temperament de bons homens, e es rao, que algu no deu fer ne encercar tant de dan a altre com peruétura fer poria, perço car nēgu no sab ne pot saber ne es cert, a on es lo seu dā ni lo seu perill, perq̃ quafcu deuria posar tot contrast, quē ha

ia ab algu en coneguda de bons homēs, e maiormēt sobre los casos damunt dits o semblants daquells: perço que Deu ne gents nols puguen reprendre per alguna rao. Empero es axi a entédre, que tot ço que defus es dit: q̃ sia e deu esser fet menys de tot frau, perço car a les vegades tal cuyda enganyar e fer dan aaltre: quil fa asi mateix, perço com null hom no sab ne es cert, que li ha esdeuenir asi mateix ni als seus: ne que no, perque negu no deu anar a dan ni a engan ni a perdicio daltre per alguna rao, perço com no sab, on fes lo seu. Empero si algu sabia, que alguna nau o leny deua anar o fera anat en algun loch on hauran dubte o paor de sos enemichs, e aquell o aquells defusdits armaran lur nau o leny per fer dan a la dita nau o leny o als altres, perço que pugá guanyar les dites trobadures, o perço que hagen o puguen hauer la dita nau o leny o la roba, que en ella fera, o la altra per rao alguna, si aquell o aquells qui axi com defus es dit hauran armat e prouat los fera que ells hage o hagueffen armat per les rahons o cōdicions defusdites aq̃ll o aquells aytals no deuen hauer les dites trobadures, ni la dita nau o leny del tot ni en partida, ne la roba que en la dita nau fera; si be aquells de qui es o deu esser, la hauen abandonada, o encara quels enemichs lals hagueffen tolta si donchs los dits q̃ armat hauran: en ver no poran metre, q̃ ells no hauen armat per les raos o condicions defusdits. Empero si prouat

uat los fera, que ells haguessen armat per fer dan a algu o alguns o a tothom, ab qui ells sencontrassen en forma o manera de enemichs, o axi com enemichs fan, per qualseuol rao o manera ells alguna nau o leny menaran, sia que la menen ab roba o menys de roba, o sia que la hagen tolta a enemichs o trobada axi com defus es dit, non deuen hauer alguna cosa, ans deu esser saluada a aquell o a aquells, de qui es o de qui deu esser. E aquells qui axi com defus es dit: hauran armat, deuen esser presos e mesos en poder de la senyoria, E deu esser fet dells axi com de robadors, si ço que defus es dit, prouat los fera. Empero si prouat nols fera, que ells haguessen armat per les raons defus dites, si ells alguna nau o leny hauran tolta a enemichs, o la hauran atrobada segons que defus es dit, deu los esser donat e saluat tot lur dret, que ells hauer ne deuen o hauer ne deurán per alguna de les raons defus dites. Empero si dubte sera, que ells haguessen armat per les raons defus dites, si peruentura fera cas, que los defusdits hagē a reprouar les raons sobre ells dites e posades, los dits ne algu qui ab ells fos ne encara alguna persona que dan o * prou ne esperas hauer en les raons e condicions sobre ells dites e posades no puga a ells fer testimoni a lur * prou per nenguna rao, ne encara alguna persona que fos auariciosa, o que hom hagues dubte ques giras per diners. Empero si peruentura com

los dits enemichs haurá presa alguna nau o leny o alguna altra roba: si los dits enemichs la dita nau o leny o roba que presa hauran: iaquirán on haurá iaquida per lur volutat: e no per por que haguessen, ne hagen haguda de alguna nau o leny de que ells haguessen haguda vista ne haguessen dubte ne por: que defus los pogues venir, si algu o alguns la dita nau o leny o roba que los dits enemichs hauran iaquida axi com defus es dit, atrobará o hauran atrobada en loch saluo: e la metrá o la menaran: no deu esser lur de tot, si senyor trobat li sera, mas deuen los esser donades trobadures conuinents a coneguda dels bons homens del loch: hon la dita nau o leny o la dita roba sera itada amesnada sots les raons e condicions defus dites. Empero si a la dita nau o leny o roba dins temps conuinent senyor exit o vengut noy fera, los dits qui la dita nau o leny o la dita roba atrobada hauran, deuen hauer per lurs trobadures la meytat de aço que valra: e de la altra meytat deu esser fet, segons que demostra e declara en lo capitol qui parla de roba que sera trobada. E si peruentura los dits enemichs sen menaran alguna nau o leny o sen portaran alguna roba, e los dits enemichs no lexaran la dita nau o leny o roba per lur volutat, ans la haurá a lexar per temporal o per algunes naus o lēys de que haurá deubte o por, de aquella nau o leny o roba que els dits enemichs axi com defus es dit hauran haguda

* profit

* profit

haguda a l'exar, deu esser fet axi cō
daquella quels enemichs hauran a-
quida anar per lur autoritat e en a-
quella mateixa forma, E tot aço
deu esser fet menys d'algun frau. E
si per uentura los dits enemichs vè-
dran o staran en algun loch: en lo
qual ells rebran alguna nau o leny
o alguna roba: que ells hauran pre-
sa, si aquell o aquells de qui la dita
nau o leny o roba stada fera, volran
cobrar dita nau o leny o roba, aqll
o aquells qui * remuda la haurā, son
tēguts de retrela a aquell o a aquells
de qui stada fera: ells empero do-
nant e retenent la dita remso, e enca-
ra donant a ells guany si ells pendre
volran. E si per uentura com los dits
enemichs hauran presa alguna nau
o leny o roba, ells ne faran on hau-
ran feta donacio a algu aquella do-
nacio no val ne deu hauer valor per
alguna rao. Empero si los dits ene-
michs la donaran o rebran a aquell:
de qui stada fera, tot comunament
sens alguna remso, aquella donacio
aytal val e deu hauer valor. E en aq-
lla donacio aytal no ha ne pot ha-
uer algun contrast. Mas si peruen-
tura los dits enemichs diran al dit
senyor de la nau o leny, aqui faran
la gracia, axi nos te * retē la tua nau
o leny frāca de tota remso, mas vo-
lem hauer remso de la roba, que en
la dita nau es, aquesta donacio no
val, perço com los dits enemichs
no la han en loch saluo, que puguen
dir e esser certs, que abās que la ha-
guessen en loch saluo, no la pogues-
sen hauer perduda per alguna rao,

ia sia que hagen poder de cremar-
la o metre a fons: si ells se volran:
emperonau o leny o roba pus es
cremada o guastada, no es bona nē-
gu ne algu no pot fer de son prou-
ne amichs ne enemichs, que axi be
es perduda als vns com als altres.
E sia entes aço: que desus es dit de
nau o leny, axi be de la dita roba o
mercaderia com de la nau o leny. E
si per uentura la roba que en la dita
nau o leny fera: rembran los merca-
ders o los amichs daquells dels dits
enemichs lo senyor de la nau o los
amichs daquell son tenguts de me-
tre en la dita remso per soue per liu-
ra o per * besant: de tot aytant com
la dita nau o leny valra, e aço deu es-
ser fet sens tot altre contrast. E sia
e deu esser tot aço entes, que desus
es dit: Axi be de la nau o leny com
de la mercaderia, e de la mercaderia
com de la nau o leny desusdit. Em-
pero si los dits enemichs tendran o
hauran tenguda la dita nau o leny
o roba en loch saluo: ço es a enten-
dre: que la hagen treta de la mar de
sos enemichs, es a entendre, que ells
puxē hauer recobre de sos amichs,
si com los dits enemichs tendran o
haura en si o rera si la dita nau o leny
o roba q̄ sos enemichs hauran toltā
axi com desus es dit, donaran o fa-
ran donacio o venda a algu de la di-
ta nau o leny o roba, val e deu hauer
valor sens tot contrast, que senyor-
ria ne altra persona no y pot metre
contrast. Si donchs aquell aqui
la dita donacio hauran feta: no vol-
ra fer alguna gracia a aquell, de qui
la

* mone-
da noco
neguda

* reco-
brada

* refi-
tuim

Llibre de Consolat

la dita nau o leny stada sera, ell ho pot fer, si fer ho volra que en altra manera senyoria ne alguna altra persona nol ne pot forçar ni destrèyer per alguna iusta rao, si donchs aquell de qui la dita nau o leny o roba stada sera frau algun per alguna iusta rao mostrat noy pora. E si lo dit frau en ver mes esser pora, la dita donacio no deu valer, ni deu hauer neguna valor per alguna rao ans pot e poria esser en tal manera o condicio lo dit frau, que aquell aqui la donacio sera stada feta deu esser pres per la senyoria e deu li esser donada pena en hauer e en persona, segons la condicio e lo cas que en lo dit frau trobat sera sens tota merce e la dita nau o leny o roba si lo dit frau trobat sera, s'es tota merce deu esser retuda a aquell o aquells de qui stada sera sens tot contrast. E si peruentura los dits enemichs faran o hauran feta venda a algun o a alguns de alguna nau o leny o roba, que ells presa hauran, la dita vèda vale deu hauer valor en aquesta manera, que aquells qui la dita nau o leny o roba hauran comprada, pusquen mostrar, que la dita vèda los sia estada feta dels dits enemichs en loch saluo, ço es que la tinguessen rera si. E si peruentura aquells diran hauer comprada aquella roba per iust cas o per iustes rahons, e mostrar ne en ver metre nou poran la venda que diran a ells esser feta no deu hauer valor ans si en la dita roba o en la dita nau o leny demanador o senyor algu e.

xirà qui en ver metre puga la dita nau o leny esser sua; deu li esser retuda en aquesta manera, que lo dit contrast sia mes en poder de bons homens o de la senyoria, alla on sia fet, e que sia sens tot frau. E si lo dit frau prouat hi sera, la part contra la qual lo dit frau prouat sera sia e deu esser tenguda de restituir a la part la qual lo dit frau sostengut haura, e totes mensions e danse e interessos, encara la part que en lo dit frau consentira deu esser mesa en poder de la senyoria. Empero si lo dit senyor de la nau o hom per ell cobrara la dita nau o leny o roba, per qual seu lo rao ques cobre, ells son tenguts de regonexer a tots aquells: qui part hi haurà: la part que ells la donchs hi haurien oom los dits enemichs lals tolguere, aquells empero donant a ell tot ço: que la lur part costat haura per sou e per liura, segons que a quascun pertanyera. Mas empero si lo dit senyor de la nau o leny cobrara alguna roba, e fara algun pati, o alguna conuinença, perço que ell puga cobrar la dita nau o leny o roba, ab voluntat de tots los personers o de la major partida lo dit senyor de la nau los pot forçar e destrèyer ab senyoria, si ell se volra: que axi li son tenguts e obligats, com si li haurien promes de fer part en nau o leny, que ell volgues fer de nou, o que la compras nouellament. Empero si lo dit senyor de la nau auinença o pati algu fara menys de tots los personers o de la major partida, no lin son tenguts

gots de ses, si elle nos volran, ne lo
 dia senyor de la nau o leny a ella res-
 pondre ne regonoxer de les parts, o
 dres, que elle hi hauien, com los dits
 enemichs la li tolgueren, saluo de
 compte si entre lo dit senyor de la
 nau o leny o roba e ella dits perso-
 nes ne hauria romas per raho de les
 dites parts, que ells hauien en la di-
 ta nau o leny o roba, com los dits
 enemichs la li tolgueren. Empero si
 ells volran cobrar les dites parts, E
 lo dit senyor algun contrast los hi
 metra: ells volran metre, senyoria lon-
 par: al ne deu destrenyer, que per al-
 guna iusta raho lo dit senyor de la
 nau o leny o roba no sen pot ne deu
 escusarne defendre, pus los dits per-
 soners pagaran o pagar volran tot
 ço, q a ells pertanyera o pertanyer-
 ne deura, per soue per liura, segós
 les dites lurs parts seran. Car no se-
 ria raho ne egualtat que algu dega
 o haia poder de desposseir alguns
 del lur per alguna raho ells empero
 faser lo que fer deuran en lo cas de-
 suldit. Empero deu esser axi entes:
 que si lo senyor de la nau o leny o
 roba comprara o rembra o hom per
 ell la nau o leny o roba que ia era o
 fo sua, dels dits enemichs o daltres,
 qui dels dits enemichs la haguessen
 haguda per iusta raho: si aquells qui
 part hi hauien no volran pagar se-
 gons que desus es dit, lo dit senyor
 qui comprada la haura o hom per
 ell, se deu fadigar o hauer fadiga en
 los dits personers vna o moltes ve-
 gades: e si los dits personers pagar
 no volran ell la deu donar al corre-

dor, si ell se volra ab consentiment
 de la senyoria. E qui mes hi dara, a-
 quell la deu hauer, e si peruentura
 de les parts quels dits personers ha-
 uie en la dita nau o leny o roba sua,
 sera trobat mes, que costat no haura
 de la dita veda o remço, aquell mes
 deu esser donat e retut a quascu dels
 dits personers, segons que lin perta-
 nyera. En axi empero sia e deu esser
 entes, si lo dit senyor per gracia fer
 ho volra, que en altra manera nols
 nes tengut si ell nos volra. E lo dit
 senyor de la nau o leny o roba, o a-
 quell qui per ell la haura comprada
 o remuda, ne deu hauer auentatge,
 que las puga retenir per aytât, com
 altre donar hi volra oy dara, si lo dit
 senyor a corredor donar la volra. E
 si peruentura no trobara hom tant
 dela dita nau o leny o roba: com de
 compra o de remço costat haura, si
 lo dit senyor o hom per ell sens vo-
 luntat e consentimēt dels dits per-
 soners la compra o la reme, los dits
 personers no li son tenguts del dit
 menyscap, si ell ni fara, si donchs ells
 per alguna gracia fer nou volran, e
 axi es raho, que lo dit senyor o a-
 quell qui per ell la haura comprada
 o remuda, ne haia en dega hauer a-
 uantatge de retenir la per aytant, cō
 altre dar hi volra, tot en axi com ha
 auâtatge del cōsumamēt q es e deu
 esser seu. Saluo empero, q si alguns
 de aquells qui part hi haurie, retenir
 las volran: ells son tenguts de pagar
 al dit menyscap, segons que a ells
 ne pertanyera per alguna rao. E to-
 tes les rahons qui desus son dites: e

M

tots

Llibre de Consolat

tots los casos e condicions defusdites sien enteses a bon enteniment, quels dits enemichs la haguessen téguda en loch saluo. Exceptada la dita remço, o compra, si menys de frau sera itada feta.

De carrech de lenyam. Capit. 291.

Si alguna nau o leny carregara o shaurà carregat en algun loch de lenyam per portar en algun altre loch si entre lo senyor de la nau o leny e los mercaders de qui lo lenyam sera preu algu de nolit entre ells no haura del dit lenyam: lo dit senyor de la nau o leny pot pendre la meytat del dit lenyà, si ell se volrà per raho de son nolit: que mercader ne alguna altra persona ne encara senyoria no loy pot vedar per alguna raho, perço car axi es e fo stablit, e ordenat, e es la costuma del començament quels antichs començaren anar per lo mon: e stabliren e ordenaren axi com damunt es dit, e axi deu esser seguit, com antiguament fo ordenat, e no en altra manera per alguna raho. Saluo empero en aytal manera: que si los dits mercaders de qui lo dit lenyam sera, dira o haura dit al dit senyor de la nau o leny, ans que lo dit lenyam carregassen, que ells volien fer preu del nolit per raho del dit lenyam. E si lo dit senyor de la nau o leny dira o haura dit als dits mercaders que nols cal fer preu de nolit per raho del dit lenyam que ell ne farà tot ço

que ells ne volran en téguda per bon. E si los dits mercaders carregaran sobre les paraules e condicions defusdites. Quel dit senyor de la nau o leny haura d'ins: los dits mercaders no son tenguts de donar la meytat del lenyam puiscuells sobre les paraules e condicions defusdites carregaran, ne lo dit senyor de la nau nols ne pot ne deu gens demanar per les condicions damunt dites qui seran itades empreses. Empero los dits mercaders son tenguts de donar nolit conuinent al dit senyor de la nau o leny del dit lenyam segons que nolits se daran en aquell loch on ells seran, o segons que ab lo dit senyor auenir se poran. E si per uentura los dits mercaders ab lo dit senyor de la nau o leny auenir no poran del dit nolit: deu esser mes en poder de bons homens, e axi que ells ne diran, allon deu esser seguit e itat. Saluo empero es axi entendre que los dits mercaders puguén o poguessen en ver metre les dites paraules o condicions damunt dites, que ab lo dit senyor de la nau foren empreses per scrit o per testimonis. E si en ver metre nou poran, los dits mercaders son tenguts de donar la meytat del lenyam per raho de son nolit.

De conuinença. Cap. 292.

Si alguna cōuinença sera itada entre alguns per qualseuol raho ab q̄ la dita conuinença sia itada feta a bon e la entenimēt, deu esser obseruada

da e s'aguda entre aquells, los quals
sera fada feta en loch conuinent.
E si la dita conuinença sera fada fe-
ta en loch conuinent e ab iusta ba-
o ab bon enteniment, deu esser ob-
seruada e tenguda entre aquells en
tals los quals feta sera. E si peruentu-
ra algu de aquells entre los quals la
dita conuinença sera fada feta no
atendra la dita conuinença, e aquel
o aquells als quals la dita conuinen-
ça obseruada o atesa no sera, ne so-
stendra algun dan o algun greuge,
aquell qui la dita conuinença obser-
uada no ha: es tengut de tot a resti-
tuir sens tot contrast. Saluo empe-
ro que aquell qui la dita conuinen-
ça no haura tenguda ne obseruada,
non hagues tolt o vedat algun inst-
impediment, lo qual si en ver met-
esser pora, aquell al qual lo dit inst-
impediment es denegut sera, per
lo qual ell haura haguda a rompre
o trencar la dita conuinença, no sia
tengut de esmena a fer a aquells,
als quals ell ha la dita conuinença
a rompre o trencar per rao del dit
impediment. E si peruentura ell lo
dit impedimēt en ver metre no po-
ra: ell sera tengut de restituir, segons
que desus es dit. Mas empero si aq̃l
haura haguda a rompre e no hau-
ra atesa la dita conuinença a aquell
o a aquells als quals ell feta la haura,
per culpa e negligencia dels desus-
dits: si ell la dita culpa o negligen-
cia en ver metre pora, si ell per la
dita culpa o negligencia algun dan
o greuge sostengut ne haura, aquell
o aquells contra los quals la dita

culpa o negligencia probada sera
son tengut de tot a restituir sens
tot contrast. E tot ço que desus es
dit, deu esser fet menys de tot frau.
E saluo empero tot iust impedimēt
a quascuna de les parts. E per aytal
rao son fet aquest capitol.

*De mercaderia encamerada o fal-
sa. Cap. 293.*

Si algun mercader vendra o hau-
ra venut a algun altre merca-
der alguna mercaderia en esta ma-
nera, que si lo dit mercader qui la
dita roba o mercaderia comprara:
no la veura ne haura vist o no la
voltra veura ans sen fassa en la fe del
mercader, qui la dita venda li fara
o li haura feta: qui dira o fara en-
tenent al dit mercader, aqui ell ven
la sua roba o mercaderia, que ell la
li ven per bona e per fina si lo dit
mercader qui la dita roba compra-
ra o haura comprada, la haura rebu-
da sobre la condicio desus dita, si la
dita roba o mercaderia no sera axi
bona o fina, coma q̃l qui venuda la
haura, li sabia entenent, ans sera tro-
bada mala e encamerada en qual-
que loch, on aquell qui la dita ro-
ba o mercaderia la portara o la
fara portar, si encamerament de-
susdit trobat sera: lo dit mercader
qui la dita mercaderia haura ve-
nuda sots la condicio desus dita,
es tengut de retre e de donar a aquel
mercader, que la dita roba haura del
comprada, tot aytant cō altre hauer
semblant daquell e de semblant na-

M 2 tura

Libre de Consolat

sura daquell que ell venut haura
Valia enaquell loch: on lo dit mer-
cader lo porta. Encara li es tengut:
que si per rao de la falsia o del enca-
merament defusdit dan o greuges
o melsio haura sostengut algu de
tot a retre e a restituir sens tot con-
trast. Encara li es mes tengut, que si
lo dit mercader q̄ la dita roba hau-
ra comprada pēdra alguna falla, que
ell no pora hauer ne cobrar sos di-
ners per rao de la falsia o del enca-
merament defusdit: lo dit merca-
der qui la dita roba haura venuda
sota la condicio defusdita li es ten-
gut de donar per sou e per liura per
rao de la falsia o encamerament de-
fusdit: perço car ell no haura po-
gut cobrar los diners: tot aytant cō
ell dira per son sagrament que ha-
guera guanyat, si los diners pogues
hauer cobrats, segōs lo preu que ell
haura venuda la dita roba, si la dita
falsia o encamerament noy fos stat
trobat, e tot aço defusdit, q̄ sia e deu
esser menys de tot frau. Empero si
aquell qui la dita roba vēdra o hau-
ra venuda: dira a aquell qui la dita
roba cōprada haura, q̄ ell lali vē per
aytal, com es dient: veiat la o la fets
plaura venre e sius altara vos la prenet e
fino vols la lexats, si aq̄ll qui la dita
roba comprara, sia que la veia o la
faça veure o no: si ell la rebra, sia que
ell hi guany oy perda: en esta mane-
ra nolin es tengut: si nos volra pusq̄
axi sia stada feta la dita vēda cō de-
fuses dit, e en aytal condicio la hau-
ra comprada. Empero que si mester
fera les dites condicions en ver po-

guesien esser meses. E per les raons
defusdites fon fet aquest capitol.

*De bescompte alligat per personers,
contra los hereus del patros*
Cap. 294.

SI algū senyor de nau o leny hau-
ra retut cōpte o lescrupa per ell
a tots sos personers o a la maior par-
tida del guany, que ell fet haura, o
del * consumament, si esdeuen *perdu
gut hi fera, o de qualque rao que la
dit senyor de nau o leny sia o dega
esser tengut de retre compte als
dits personers si los dits personers
o la maior partida rebran o oiran lo
dit compte e sen tendran per pa-
gats, si lo dit senyor de la nau o leny
viura lonch temps o poch apres: o
stant ab los dits personers ensemps
en vn loch o no, e nauogara. E qual-
cun viatge o alguns ell vendra en
aquell loch, on seran los dits perso-
ners o alguns, o peruentura com lo
dit compte haura retut o a cap de
temps o encontinent, lo dit senyor
de la nau o leny ira en viatge, e per
voluntat de Deu anant al viatge ell
morra, e com la dita nau o leny sera
vengut del dit viatge, on lo dit se-
nyor sera mort, los dits personers
tots o partida diran, que ells tro-
baran o han trobat algū bescompte
o falla en lo cōpte, q̄ ell retut los ha-
uia, e los dits psoners tots o partida
faran o faran fer demāda del dit bes-
cōpte o falla als bēs. del dit defunt
o a sos hereus o a aquells qui tendrà
los bens daquell, si lo dit defunt
haura

* haura fet testament despuys, quell dit compte * hac retut als dits personers si en lo dit testament sera trobat, quel dit mort haia regonegut lo dit bescompte o falla: o haura regonegut algun tort, que ell tengues als dits personers, lo dit bescompte o tort deu esser restituit als dits personers sens tot contrast, si tots los bens del dit defunt ne sabien esser venuts en axi: que hereu ne alguna altra persona no y pot en res contrastar. Saluant los mariners si de lurs loguers no seran stats pagats. E si peruentura lo dit defunt haura fet testament, segons que desus es dit, e no haura regonegut lo bescompte los dits hereus no son de resteguts als dits personers de esmena a fer. Saluant en aytant que si en lo cartolari on lo dit defunt rete cõpte, com viu era, als dits personers sera trobat lo dit bescompte o falla, e que lo dit cartolari sia aquell per aquell e no altre. E encara le scriua qui lo dit cartolari scriui, que sia present, si viu sera, per veure e per disputar lo dit bescompte o falla si sera ver o no. E algũ altre scrit no sia ne deu esser cregut saluat en esta guisa, que si lo dit cartolari on lo dit defunt rete cõpte, com viu era, als dits personers no sera trobat, si los dits personers porã mosttar translat del dit cartolari, que sia traslat del dit cartolari e no daltre, e quel haia translatat aquell scriua per aquell e no altre; si viu era o viu sera, si los dits personers a ço que desus es dit en vermetre poran, e si en lo dit translat lo

dit bescõpte o falla atrobat sera, los bens del dit defunt e los hereus de aquell son tenguts daytant, com los dits bens bastaran, de restituir als dits personers per raho del dit bescompte o falla, si trobada hi sera. E si peruentura lo dit defunt no haura fet testament, despuys q lo dit cõpterete, si lo dit cartolari o translat trobat sera axi com desus es dit: si lo dit bescompte trobat hi sera, deu esser restituit, axi com desus es dit. E si no ha fet testament ne cartolari nos troba: hay gran treball e gran contrast. Empero lo contrast deu esser mes en poder de homens, qui tengan cura de animes e deu esser

* mirat

* encercat si lo dit defunt haura cõfessor, en aquell loch: ab qui ell se cõfessas, os fos confessat, e si trobat hi sera, deu esser mes en poder del confessor lo dit cõtraft. E si peruentura cõfessor trobat noy sera, lo cõtraft deu esser mes en poder de homens, qui temẽ Deu e anima e q sien de religio, e que sien homens honests e de bona fama. E com los defusdits bons homens hauran rebue lo dit cõtraft en lur poder, ells deuen hauer tots los dits personers e deuen hauer de quascu dells vn fragment, que diguen veritat del dit bescõpte o falla, sia cõ es e com no, e com es esdeuegut lo dit bescõpte o falla. E los dits bons homens deuen guardar la fama e la valor dels dits personers. Empero los dits bõs homes no deuẽ pas creure los dits personers, ans los dits personers deuen donar testimoni sobre lo dit con-

Llibre de Consolat

profit trast que sien sens tota suspita, e que no speren hauer dan ne * prou del dit contrast perço car segons tota raho algun hom no pot ne deu fer testimoni en algun fet, de on sper dan o * prou hauer per alguna raho, si donchs les parts no si acordaran. E qualseuol cosa, que los dits bons homens diran o pronunciaran sobre lo contrast defusdit, allon deu esser seguit, e * als no. E per aço fon fet aquest capitol.

altre

*De nau qui alleuiara de exarcia
apres que haura carregat.
Cap. 295.*

Si algun senyor de nau o lley haura carregat en algun loch de roba de mercaders: si lo senyor de la dita nau o lley aqui en aquell loch mateix: on haura carregat, o en altre loch * alleuiara o haura alleuiat per qualseuol raho, e com lo dit senyor alleuiara o fara alleuiar dita nau o lley ne traura o fara traure velles o ancores o alguna altra exarcia, ans que la dita nau o lley sia descarregada, e a la dita nau o lley vendra o sostendra algun dan o perduda o * cõsumament, si al dit senyor prouat sera: que per culpa dell o de la exarcia que treta ne haura: sera esdeuengut lo dit dan, lo dit senyor es tengut de tot esmenar e restituir sens tot contrast. E si al dit senyor trobats no sera alguns bens ne haura de que puga esmenar e restituir lo dit dan als dits mercaders, si es aconseguit, ell deu esser prese mes

descarregara

disminutio o cõsumptio

en poder de la senyoria, axi com a comandatari, car tot senyor de nau o lley es e deu esser dit e rebut per mercader e per comadatari: en tots los negocis: que ell haura a fer ab mercaders per raho de sa nau o lley: e aço per moltes rahons, les quals no cal ara dir. E per aço fon fet aquest capitol.

*Com deu pagar nolit en fet de get.
Cap. 296.*

Com la opinio de molts sia en diuerses maneres del nolit es deu pagar en fet de get, e com nos opinio es dalguns de tot lo nolit: quel senyor de la nau o lley reb de los mercaders, que si la nau o lley haura gitat en aquell viatge q per tot aquell nolit deu pagar lo senyor de la nau o lley en aquell git.

Item es opinio daltres, que si lo senyor de la nau o lley pren nolit axi de la roba gitada com de la salvada, que deu pagar en lo get tantolament per aquell nolit, que ell reb de la roba gitada.

Item es opinio dalguns altres, que si lo senyor de la nau o lley no pren nolit de la roba gitada: que ell no deu pagar daquell nolit que rebut haura en lo get. E quascun dels mercaders o altres persones qui les dites opinions han en si: les pensen hauer e dir ab bon enteniment en aquell los deu esser pres. E perço los antichs antecessors nostres qui primerament anaren per lo mon en diuersos lochs e partides: ells usen

ente-

entant les opinions desus dites hagueren de consell e acort en firmaments: en quina manera ells porten totes e remoure les dites opinions, e aço per totes contrastes e treballs, e que no puguem esser ne esdeuenir entre los senyors de les naus e lenys o los mercaders, ne encara ab altres persones: qui ab ells haguessen a fer per alguna raho perço ells no plantant lurs treballs nou gitaré a negligència, per haurne merit de Deu e amor e gracia de gentes e per totes los contrastes e les opinions desus dites, digueren e declararen ho axi: cō aquest capitol es scrit e ordenat. Que tot nolit qui promes sera de donar per mercaders o p altres persones al senyor de la nau o leny que li deu esser donat e pagat sens tot contrast, segōs empero les conuinençes e empeniments, q̄ seran fetes e empreses entre los mercaders e totes altres persones ab los senyors de les naus o lenys, e los senyors de les naus o lenys son tenguts de pagar en fet de git per tot aytāt com los sobrara del nolit, q̄ ells rebut haurā dels dits mercaders, e encara de altres persones per lo dit viatge. Empero es axi a entendre q̄ los senyors de les naus e lenys deuē abatre e leuar dels dits nolits lo loguer dels mariners e la viada e totes aueries, que fetes hauran per lo dit viatge, que iustes sien. E de tot aço desusdit deuen cōptar los senyors de les naus e lenys o ho mer per ells ab los mercaders o ab qui ells se volran. E si ho volran leuaren lurs se. Aço fā en volūtāt dels

mercaders. E axi los senyors de les naus e lenys son tenguts de metre o de pagar en git per tot q̄ net los sobrara del nolit, que ells rebut hauran dels dits mercaders per lo dit viatge, on lo dit git sera stat fet per son e per liura, axi com fara la roba saluada a la gitada, e si peruentura hi haura alguns dels mercaders o tots: qui diran: que lo senyor de la nau o leny mete e paga en lo dit git per lo torn que ell haura q̄ es a saber del nolit: que ell dit senyor haura de altres mercaders o de aquells mateixos, o de altra roba o de aquella mateixa: si ab ell sen tornaran: los senyors de les naus o lenys nols ne son tenguts per alguna raho, pus lo git sera ia cōptāt del altre viatge, e perço que la roba que la nau o leny porta al retorn del viatge: no es aquella, ne de aquells mercaders, ne es obligada a aquella ne es raho, queu sia, ne ho dega esser per alguna raho. E axi per les rahons desusdites: E encara per moltes altres no es tengut en lo git, que fet sera en lo primer viatge del nolit; que haura del torn per alguna raho. E perço fon fet aquest capitol desusdit, e per les rahons en ell contingudes no contrastant algunes rahons en alguns altres capitols contingudes.

De patro e mariners quis volran escusar danar en lo viatge. Cap. 297.

Si algun senyor de nau o leny acordara o haura acordat mari-

Llibre de Consolat

ners per anar en algú viatge, lo qual viatge sera ia entre ells declarat e certificat en lo dit acordament, los mariners son téguts de anar e de seguir lo dit viatge, segons la forma en que seran stats acordats ab lo dit senyor de la nau o leny, si donchs los dits mariners * abstraure no sen poran per algunes rahons o condicions: que son ia declarades en vn capitol: on parla de les dites condicions. E aço desusdit deu esser menys de tot frau. E si peruentura com lo dit senyor de la nau o leny haura acordats los dits mariners, ell se volra en persona * abstrer de anar en lo dit viatge per sa autoritat, e no per alguna raho, que ell escusar se puga, ni romandre dega del dit viatge, sino tanfolament que es sa voluntat que romanga si lo dit viatge on lo dit senyor haura noliciada la nau o leny, e encara haura acordats los dits mariners, sera en loch perillos e de dubte, si lo dit senyor se abstraure de anar en lo dit viatge, segons que desus es dit, ay tambe sen poden abstraure los dits mariners, si ells se volran. Mas empero si lo dit senyor romandra o volra romandre per iusta raho o escusa, que haura, e feu ho entenent als dits mariners, com los acorda: ell pot ben romandre, e los dits mariners no poden escusar, q̄ no vagen en lo dit viatge per alguna rao, salvo per aquelles, qui desus son dites en lo dit capitol. Empero si lo dit senyor roman o vol romandre, o romanga ab iusta rao o no iusta: E los

dits mariners iran en lo dit viatge, ey volran anar: lo dit senyor los es tégut de donar e de metre home qui sia sufficient de tenir lo seu loc, e encara que sia tégut e obligat als dits mariners de complir tot ço, q̄ entre lo dit senyor e los mariners son empres, cō los acorda. Lo qual dit empeniment deu esser legit en presencia de aquell qui los dits mariners acorda, E en presencia dels dits mariners, e encara daquell qui per senyor en la dita nau o leny entrara. E en axi los dits mariners son téguts de fer e de obeir tots los mandaments qui iusts sien, de aquell qui per senyor los sera mes e donat, tot en axi com feheren a aquell quil s'acorda. E si peruentura aquell qui los dits mariners acorda, e la dōchs era senyor, dira e manara als dits mariners, yo coman a aytal la mia nau o lo meu leny, ell vos done e ell vos met per senyor, que vosaltres façau axi per ell com creu téguts a mi: si en lo dit viatge anas, si ell dira les paraules desusdites als dits mariners sens algun reteniment que ell noy fara, lo dit senyor qui los dits mariners ha acordats, ses desexia dels dits mariners, e los mariners dell e de tota obligacio o conuinença, que ab ell haguessen, si los dits mariners compliran e attendran tot ço que ab ell hauran empres per lo dit viatge a aquell, qui ell los haura dat e mes per senyor. Mas empero si los dits mariners no attendran a aquell, qui per senyor los sera mes e donat, les conuinences o empresions

* escusar

* abstrer
nir

fiens que ab aquell quil s'acorda, ha-
uien promeses e empreses per lo dit
viatge, aquell los ne pot demanar
e fer demanda tota hora que ell se
volra. E si peruentura los dits mari-
ners attendran o hauran ates e com-
plit tot ço, que en conuinença fera
empres, a aquell qui per senyor los
fera mes e donat en lo dit viatge, e
stant en la dita nau o lley aquell qui
per senyor los fera dat fara ab los
dits mariners algun contracte per
cambiamet de viatge, o per alguna
altra manera, si per lo contracte no-
uell, que los dits mariners hauran
fet ab aquell, aqui la dita nau o leny
fera stat comanat, e encara per se-
nyor los fera stat mes e donat: Se-
moura entre ell e los dits mariners
alguna questio o demanda per rao
del contracte nouell entre ells fet
si aquell qui de la senyoria de la di-
ta nau o leny se despossehi, e hi mes
aquell ab qui lo contracte nouell
fera stat fet: ell met e en possessio, e
encara se desexi dels dits mariners
els mes per senyor aquell: ab lo qual
lo dit contracte fon fet si ell moura

questio o demanda contra los dits
mariners per rao del dit nouell con-
tracte en nom seu propi, no ho deu
ne ho pot fer per alguna iusta rao,
nels dits mariners no li son tenguts
de respondre ne algun hom ne iutge
nols ne pot forçar, segons les raons en
lo capitol declarades. Mas empero
si aquell aqui ell haura comanada la
sua nau o son leny: li dara o li hau-
ra donat son loch, ell pot fer la dita
questio o demanda en loch e en
nom de aquell, mas en nom seu pro-
pri no pas. E axi si ell fara axi cõ de
sius es dit: los dits mariners li son tẽ-
guts de respondre e en altra manera
no, mas empero si aquell aqui la di-
ta nau o leny fera comanat, fara o
haura fet alguna cosa q̃ sia o dega
esser a dan de la dita nau o leny per
alguna manera que iusta rao no sia,
aquell qui la dita nau o lley li haura
comanat lin pot fer demanda: de la
qual cosa no cal alre dir ne recapitu-
lar, perço car quascu es tan cert, q̃
sab ques ha a fer del seu mateix e q̃
no. E per la rao damunt dita e decla-
rada fon fet aquest capitol.

*Fins aci hanem parlat de les leys e ordenacions de actes mari-
tims mercantiuols. Ara posarem ordinacions en fet
de armada maritima.*

ORDINA-

Libre de Consolat

ORDINACIONS DE TOT VEXELL QVI ARMARA PER ANAR

en cors e de tota armada:ques faça per mar.

E primo de almirall capita e armadors. Cap. 198.



PRimerament deuen iurar lo almirall e lo capita e los armadors que ells pagaran los senyors de les naus o de les galeres o de les sageties del guany que fara la nau, que pagada la vianda qui sera manleuada o exercia o alguna manleuta, ques fara per autoritat de la nau que pagada aquesta manleuta o despesa que ells deguen donar a quascun leny la sua part, e en aquesta forma paguen ay tambe les altres messions quascuna a la sua forma. E si peruentura algũ hom fos en la nau, qui per autoritat de la nau hagues manleuat, o fos fermaça per comandament del almirall e dels armadors, qui hagues manleuat o fet fermaça sobre los seus bens aquell almirall lon deu trer e fer pagar del primer guay, que la nau faça o los lenys, qui van ab ella. E perço fon fet aquest capitol, car moltes naus se desfermarien, que alguns regidors manleuen, e fan

* sesfor
fen
fer fermances perque * sesfor
xen, e les naus fan lur
viatge.

Com deu esser comptada la messio en
lo guany en nau armada. Cap. 199.

ENcara deuen saber, com se fare de aquells homens, qui anen en nau com han guanyat, o no guanyat: que los dits homens qui anen es mester que paguen axi be lur parts de la dita messio com si han sien stat tota via, e segons que lon fera, deu hauer millorament o pitjorament daytat, com hi haura stat, o stara axi com ara que va home entre en la nau, e no y sta mes de deu jorns o va mes o dos o quant que y sija, e los altres hi hauran stat va anys o mes, e hauran refrescat la nau dues vegades o tres del guany que hauran fet o de manleutes, aquells qui mes hi hauran stat, aquells ne deuen hauer millor millorament, mas en aço deuen hauer l'almirall e lo capita e lo notxer maior e los clauaris e lo scriua esguart sobre lur sagrament que ells ho degan arbitrar segons lestat, e segons la forma del hom: car aquell pora esser tant * prous, o que fos tant bo * profdames: que aquell deura hauer tant

ent d'una part, com si son via a riba
a la stat.

son en la galera, de transferir el coman-
dament del comit, o de la galera o fa-
getia o altre leny.

De comit o senyor de la galera o de
fusta manca armada.

De comit. Cap. 301.

Cap. 300.

SI algun qui ira per si mateix ab
galera o ab fagetia, sol que vage
menys de nau o de armada de se-
nyoria: deu hauer la quinta, e tots
los homens son tenguts de fer son
comandament: axi com a comit de-
uen fer. Encara si va detras nau, o
que sia ab cōpanyia de nau, e la nau
haia per si de nau o altre leny estre-
na, si es estrena de deu * besants, deu
ne hauer lo comit tres, e si es de cinc
* besants, deu ne hauer dos. E en
aytal forma, que estrena de cinc * be-
sants en auall son del comit dos
* besants, e vn * besant es del capi-
ta, e los dos * besants deuen esser
del notxer de la nau. E si monta mes
de cinc * besants, deu venir en po-
der del almirall e del cominal de la
nau, mas tota via aquests tres al co-
mit saluats, si son mes de cinc * be-
sants. E si son mes o menys, en aque-
lla forma ne deu hauer. Encara
mes, que si lo dit comit pren leny de
batalla, que sia altre leny armat, deu
hauer les armes del altre comit. E
encara q pot cambiar les armes per
millors: fins al cap del viatge. Enca-
ra de tot leny que prenga a batalla
galera o altra leny, que sia, deu ha-
uer vna ancora e la * senyera. Enca-
ra deu hauer de refrescament la nau
vna part e mijsa. E tots aquells qui

COmit deu iurar e fer homenat-
ge al almirall e al cominal de
la nau de no partir sens la voluntat
del almirall o cominal en pena de
la persona e de no tallar cap de nau,
si donchs lo * raiayere noli prenia
lo timo: e si ell lo tallaua, quel deu
al pus tost que pufca recobrar. E si
ell per altra rao ho fahia, ell es ten-
gut per fals e per desleal, e deu per-
dre la ma, si ell lo talla o la tallar. E
si tāt sera que ell lo tallas que fos fet
per * rafa o per altra traycio, que
hom loy puga prouar, deu esser mes
en vn pal per lo ces, e q li ifca al cap.

* per cap
axi ano-
menat

uncog

De conuinençes. Cap. 302.

COmençem primerament de la
nau e de la viada, que lalmirall
e los armadors e lo capita e aquella
qui armaran la nau, faran segons
ques empendran e segons se parti-
ran, mas lalmirall e lo capita ho de-
uen manifestar, sin son demanats,
e si non son demanats; no son ten-
guts de dir ho, en aytāt empero, que
lalmirall deu donar poder al scri-
ua, que ell ho manifest, e deu ho dir
als homens, qui vendran en terra e
en nau per acordarse que axies, que
com los armadors armen la nau, ells
poden metre, segons que ells se po-
saran. E com los homens se acorda-
ran:

* mone
da noce
seguda
* lo ma
teix

* lo ma-
teix
* lo ma-
teix
* lo ma-
teix

* lo ma-
teix

* senyal
feta

Libre de Consolat

ran: guardant si volen anar o no.

De les parts que deuen fer en nau armada. Cap. 303.

Encara deuets saber, quantes parts deu fer la nau. E quantes no. Si la nau es ab galeres o ab lenys armats si son mil persones, deué fer sis milia docentes parts. Encara si la nau ha. * d. persones ab los lenys armats, deu fer iij. milia. c. parts. Encara si la nau ha. ccl. persones, deu fer mil. c. dl. parts, encara si la nau o leny ha. cl. homés: deu fer. dclxxv. parts. E axi com crexen los homens en axis crexé les parts. E ab les parts se milloran los homens: segós quels **bons** homens seran stats * prous e sufficients dels officis, que faran. Empero aço deu iurar lo capita e lo notxer maior e los clauaris e los conestables en aquesta forma, que hi deu hauer, iij. notxers los millors quey sien en la nau. E tres proers e dos clauaris e dos ballesters ab lo conestable lur e dos homens d'armes ab lur conestable, que no puguén reser per parentesch ni per altre seruey, que degan hauer, o quen hagen pres, e en axi ab volútat de tot lo cominal de la nau axi de la vna part cō de l'altra aquells hi digué ab veritat, e que partesquen lealment en presencia del almirall, e aquell qui fara a millorar, quel milloren. E axi be deuen millorar lalmirall sobre les seues parts cō los altres, si ell es digne de milloramēt e que sia sufficiēt de millorar. Encara * atresi claua-

ris e notxers e ballesters e sobrells mens d'armes. Mas a nengun no puga tolre res de les lurs parts, ne ca si es proer o ballestier o altre homi segons que deu hauer.

De notxers, e altres officis, e de la nau armada. Cap. 304.

E tota nau de cort de. c. maners deu hauer. xvj. notxers, xxiiij. proers, sol quey haia mil persones. E si hi ha. d. deu hi hauer xij. notxers. E si hi ha. cel. deu hi hauer. viij. notxers. E lescriua el notxer maior deuen hauer millorament per notxers. Saluant la conuinença que haura feta lalmirall el notxer, que si li conue mil morabans sobre les x. parts ell los deu hauer, empero quel capita sia a la conuinença, e lescriua maior, saluat que aquell notxer hi sia e si noy es sufficiēt, pot lon gitar e metren hialtre.

Encara scriua deu hauer, x. parts axi com notxer. E capella e metge ay tambe, e aquests son aquells, que deuen hauer part de notxer en nau. Mas si peruentura des que hagues conuengut notxer o proer o altre hom en la nau, e no sabes fer, o que noy fos sufficiēt, axi com es dit dels notxers: axi es fet dels proers e dels altres.

Encara torné a la partio de les parts que com sera leuada la vianda el fet de la nau los senyors ço es a dir lalmirall e capita els armadors deuen hauer fet encant a. viij. iorns en pena

* finch
centes

* bons

* entre
ells

* finch
centes

na de les parts. E deu esser partit,
com lencant sera fet, en. iij. iorns.
E per ço son fet aquest capitol, car
los almiralls e los capitans e los al-
tres armadors farien tant star los
homens en les terres, que ells ne hau-
rien damnatge e molts * destrichs.
Encara deu donar lalmirall poder
al scriua e al notxer maior, que ells
puguen pendren tantes de robes
que ells puguen metre penyora fins
que la nau volra encantar, perque
lescriua pugua prestar del fet de lur
guany, perque los homens se pu-
guen fornir de menjar e de beure
fins q la nau haia fet tant de guany
que pagades les manleutes hi sobra-
ra al scriua ab lo notxer se deu do-
nar de aço * senyoria, que ells de-
gan pendre tanta de roba de la nau
que aquells homens puguin hauer
que menjar e que vestir, segons que
ells veuran lo guany, empero quel
guany sia sufficiet e bastant per la
demun dita cosa, e per aquesta pro-
curacio deu hauer lescriua dos mi-
lleresos, e la meytat es del notxer. E
lescriua es tégut de fer albara a qual-
cu daço, que haura pres. E si los ho-
mens prenen mes, que no deuē, les-
criua nes tengut, que per ço son do-
nats a aquells dos millaresos al scri-
ua e al notxer. E lescriua e lo notxer
deuen tenir leal compte per tots los
armadors. E aquesta batlia ha lo not-
xer ab lescriua en fet de cors
de nau armada o
altre leny.

De almirall. Cap. 305.

Almirall pot fer millor d part
a quis volra, de. ij. parts, o de.
v. o de. iij. fins en. x. e aquells deuen
esser de. v. homens fins en. viij.
Almirall pot fer conestables, e pot
los millorar de vna part sobre los al-
tres, e sobre la coneguda de aquells
qui hauran multiplicades les parts.
Almirall pot millorar tot oficial,
sol que sia sufficient ab voluntat del
cominal dela nau. Tot aço axi com
desus es dit son fete e fermat, tot en
axi com los altres capitols.

Ordinacions de cors. Capi-
tol 306.

EN les costumes del cors de nau
o de leny de rems sia entes, que
tot leny qui no rem, e que haia ga-
bia, fa aytal capitol com nau, axi fo
stabilit. Comencem al almirall, qui
sera damunt larmada, que primera-
mēt deu iurar als armadors: que ell
sia feel e leal e obseruant en totes
coses que conuenguen a la naue als
personers qui armaran, ço es de la
naue de exarcia que ell prometra
e haura assignada als armadors. E si
algu es leuat almirall, o la nau sia
sua, ell deu manar al notxer ab pe-
na de sagrament, que ell dega mani-
festar tot ço que pertanga al cors
de la nau per ajudar se de tot lo que
ha menester. E lo dit notxer ma-
ior ab los * panesos, los quals son
apellats notxers en cors, hi deu a-
nar ab. iij. fins en. viij. e aquells ab lo
dit

* cōce-
lles de
popa

Libre de Consolat

dit notxer deuen ho manifestar a la nau e almirall ab sagrament en axi, que ells no puguen dir sino la veritat. E lalmirall tot en axi com lo notxer ab aquells altres notxers ab sagrament hauran dit, ell ho deu fer a saber als armadors aytambe per sagrament, que ell noy fa es dir mes ni menys de la veritat. E si lalmirall axi nou fa, ell deu perdre. x. parts de les sues, e deuen tornar al cominal dela nau, sia la nau sua o no encara lo ban que sera posat en nau a quis periurara, ço es la pena que seria donada a algu per sagrament fals, tot en axi deu ell pagar aquella pena, e qualseuol altre del menor tro al maior. Encara si lo notxer hania fet ab ell algun pati, que ell digues dela exarcia o de les altres coses, lo que no fera lo dit notxer deu perdre les sues parts, e totes les armes, e deuen esser del cominal de la nau. Encara lalmirall deu fer scriure en poder dels armadors, ço quel notxer haura dit de la exarcia e de les altres coses. E si lo notxer no dira la veritat: deu hauer la dita pena. Lalmirall deu aço fer als mercaders en pena sobredita. E los mercaders deuen atendre al almirall sots pena dobla, ço que li hauran conuengut. Lalmirall estengut al notxer e a tot hom de dir, quant pren per la nau e per la vianda, e cõ malleua e com no, si loy demanen. Encara almirall no deu metre algũ sorparent per notxer maior sots la dita pena, si nou fahia ab voluntat dels personers e armadors e del ca-

pit. ¶ Sapiau encara, que almirall no pot metre capita ne capita almirall sino ab voluntat dels armadors. Encara almirall ni capita no pot gitar algun hom de offici per alguna esquirra, que li haura, si ell no es malmerint o que hagues fet per que e que tot lo cominal ho conegues que no fos sufficient, en tal cas llo pot gitar, e metre altre. Empero que no valgues menys daquell. Si donchs nou fahia ab consell de la nau. E lalmirall deu iurar de atendre: ço que promes haia a tot home, sia personer, sia armador, sia notxer, sia conestable, sia hom darmes, o feruicial, sia mercader, Sia Sarrañ, o Crestia, o Iueu, e tot ço que prometra en la nau o en terra a tot official de la nau, ell ho deu tenir tot en axi: com promes los haura, saluant empero, que aquell sapia fer ço perque la conuinença li haura feta lalmirall, e si aquell no sabia fer ne dir ne obseruar, ço que hauria conuengut, lalmirall no li estengut de la conuinença: que li hauria feta, e pot ni metre vn altre qui he sia sufficient en presència del cominal de la nau.

Encara almirall deu demanar de consell com deu partir de algun loch, a tot lo cominal de la nau.

Item si manleuz res en la mar o prõ de sos amichs res, * atrestal. Encara si deu fer vna farida, atrestal encara si cambia nau, atrestal, ey fa torques atrestal. Encara de exarcia o de alguna gran cosa atrestal.

Almirall qui va a parts pot refrescar

car sol que los armadors e personers ho vallen.

Encara almirall o senyor de nau no pot donar ni pendre exarcia de

v. * besants amunt sens sabuda dels armadors e dels personers. E si mū-

ta mes de. v. * besants tot lo comu- na a demanar e. sin hi haura sol vn

mes de la part qui digues * hoc enca- ra que la ltra part diga no: lalmirall

ho pot fer, e * atrestal pot fer de aq- lla part que dira no. Mas aços deu

iurar per los notxers e per los pro- ers e sobre tots per los armadors e

per los personers qui son ab ells en- semps daquella part maior.

Encara deu lalmirall ab coneguda e ab voluntat dels notxers e dels

proers metre clauaris e dels balle- sters e homens darmes, ço es de vn

notxer e vn personer ço es armador e vn proer e vn hó darmes de lança

o ballester. E aço que la maior for- ça sagordara: sien fets los clauaris. E

scorcolladors atrestal com de cla- uaris.

Almirall pot metre proer a conegu- da del notxer, perço car lo notxer

conceix los mariners.

Almirall pot metre e leuar conesta- ble dels ballesters ab voluntat del ca- pita.

Almirall pot leuar ganfanoner ab voluntat del capita.

Almirall pot leuar guardians dels farrahins e de la vianda.

Almirall pot leuar gabiers e timo- ners e sobre guardians.

De notxer. Cap. 307.

Notxer deu hauer honrament, ço es que si pré algunes armes

ell les pot tenir fins al cap del viat- ge, e en totes parts res que li sia do- nat de vianda, deu esser seu, e pot

sen pendre. E totes coses que pren en * esuehiment de nau, que valla

de. v. * besants en auall, es seu. E en tot carnatge se pot pendre vna be-

stia de millorament.

Notxer pot manar totes coses, que facen a fer en nau.

Notxer deu hauer de honrament, com refrescament ve en nau, vna

part e quarta.

Notxer deu hauer. x. parts, e puys deu star a * cosiment de les sobre

parts, que faran.

Notxer pot pèdre del encât menys. j. * besant.

Notxer deu hauer vna vela de mig que sia entena, e sino es entena, pré-

ga qualseuol.

De proers. Cap. 308.

LOs proers deuen esser a coman- dament dels notxers de popa,

e deuen saluar e guardar tota la e- xarcia. E deuen hauer vna ançora e

vna gumena la millor, que troben enferida a la ançora, e si peruentura

noy. hauia gumena enferida a la ançora, deuen pèdre la millor, q̄ tro-

ben en la nau. E deuen hauer quas- cu. v. parts: e de les parts ques faran

en la nau de millorament, lo not- xer els dos proers e dos clauaris de-

uen iurar, que per diners ni per pa- rentesch ni per amistat ni per desa-

mistat

Llibre de Consolat

mistat no diran, que aquell qui faran a millorar, que sien millorats. E si proer no ha meses les armes que deu metre per ell e metre les hi en tal preu, com ells se volran, a la paga, que li faran.

Ballesters. Cap. 309.

Ballesters deuen hauer en axi com estan per conuinent ab los armadors e almirall e capita, e com deuen hauer dues ballestes de dos peus e vna de strep. e. ccc. passadors, e per punt e cuyraces e facet e coltell e cuxera e capell de ferre, e. ij. crochs. E si aço conue e nou metsta a merce del almirall. E lalmirall ho pot comprar e metre per ell, e pot lin comptar de vn diner dos, o a la voluntat del dit almirall e del capita e dels armadors. Ballester deu hauer. v. parts, e deles parts ques deuran millorar sia enconeguda de. iij. ballestets ab lur conestable, quiu deu iurar ab aquells, iij. ballesters, en axi com lo notxer iurara per los mariners, e lo capita hi deu dir ay tambe per lo sacramet, que ell haurà fet. Ballesters deuen hauer tots los cayrells, que trobaran en la cuberta de la nau: quis pendrà, e tots los crochs, qui abans hi seran.

Homens darmes Capita tol 310.

Los homens darmes ço que han promes al almirall e a sos companys, deuen metre, e sino, per a-

quell cap en que son los ballesters, ferien ells a voluntat del almirall. Los homens darmes deuen hauer tot ço que pugan tolre als altres homens darmes: que tenguen al cap, al * esuair que faran, mas pus que la nau sera * esuahida: nols deuen tocar res. E han. iij. parts mas tot ço que lalmirall los prometra per * esuahir o per muntar o per fer armes, los deu donar ell e lo capita. E ells deuen fer axi, com han conuengut, e per la conuinença, que lalmirall los ha feta, e ia la los atenen: ells son tenguts de tenir e de guardar la sua persona a mort e a vida. E si ell no lals aten, ells aytampoch no lin son tenguts.

Gabiers. Cap. 311.

Gabiers deuen hauer, axi com hauran empres e prometran. E deuen esser en prova dos e dos en mig. E deuen hauer les armes dels altres gabiers.

De pes e mesura. Cap. 312.

Si algũ home te fals pes, o te falses mesures, o metra aygua en lo vi despuix quel haura cridad, deu perdre la bota del vi e tot ço, quen haura hagut, e deuen ho pendre los consols e dar al cominal de la nau. E si los consols hi consenten, deuen esser marcats al front de foch.

Sobre gardians. Cap. 313.

Sobre

Sobre guardià deuen esser. viij. b
deuen hauer per cert. viij. * be-
sants per home, e los archs e les sa-
bates daquells, q hom pren en * ter-
racenia e les sperdenyes.

Timoners. Cap. 314.

Timoners deuē hauer axi cō l'al-
mirall, E lo capita e lo notxer
empēdrā ab ells. E lalmirall es tē-
gut de fer los paga saluāt lurs parts.

Barbers. Cap. 315.

Barbers * atrestal cō los timones
e aētiners axi cō se porā posar.

Ganfanoners. Cap. 316.

Ganfanoners deuen hauer. v.
* besants per ganfanoner. E si
ha senyera en proa en la nau que pē-
dran, deuē esser lur.

Barquers. Cap. 317.

Barquers deuen hauer tots los
coltells daquells, qui remen. E
totes les testes de les besties, quis
mengen de refrescament en la nau.

Esuehidors. Cap. 318.

Esuehidors deuen hauer ço, qll
almirall los prometra. o. l. * be-
sants. o. c. o. x. E aço deuen tenir
tots aquells de la nau per ferm.

Afferradors. Cap. 319.

Afferradors deuē hauer. v. * be-
sants e tots los rompegolls, q
sien en cadena de la tra nau.

De la guarda del almirall. Cap. 320.

Tots los homens de la nau son
tenguts per lealtat al almirall
de saluar e de guardar a mort e a vi-
da de tot ço q li prometran en loch
de homenatge: aytat com ab ell sta-
ran en aqll present viatge, E mētre
que fiē al cors. E lalmirall es tēgut a
ells de tot ço qls prometra de atē-
dre de son poder saluāt q ells li sien
sufficiēts E si lalmirall nols atenia
ço q promes los haura, aquells no li
son tengut dalguna cōuineça, pus-
que ell lals hagues * rota. Empero * rom-
q ell lals pusca atendre de son po-
der, car altrament ells li son tēguts,
pusque ell no ho pot fer.

Escorcolladors. Cap. 321.

Escorcolladors deuen hauer. x.
* besants per home. E si menarā
amor a algu, deuen hauer les lurs
parts en corregudes, sol q hō los hō
puga prouar. E deuē hauer de tota
moneda ques trobe en lescorcoll
de. c. * besants. y. millaresos, e de. c.
canes de tela. v. E si peruētura hau-
ran feta maestria e que diguēssen, q
nou han vist, e que fessen: que en al-
tra part guardassen. E quels lexa-
ssē passar deuen perdre lo vn vll.

Seruicials. Cap. 322.

Seruicials deuē hauer dues parts
E deuen * pensar dels Sarrahios
malalts, e dels malalts de la nau e es-
cōbrar la nau. E si lo seruicial es hō
darmes, deu. lo millor al capita
en la sua lealtat axi com ha iurat.

Mestre d'axa. Cap. 323.

N Mestre

Llibre de Consolat

Mestre d'axa deu hauer los fer-
raments del altre mestre da-
xa, ab que clauara.

Ballester. Cap. 324.

Ballester deu hauer tots los fer-
res dels altres ballesters. E es
tengut de fer cordes e de adobar
ballestes als ballesters e a la nau, e
de amostar, com ho facen los al-
tres, qui fer no sabran ço ques per-
tany a ballesters de empenar e de
fer astes e cordes e serralles. E per-
ço deu hauer los ferres del ballester
qui sera en l'altra nau. E lo seu apare-
llament, qui pertanyera a ballester.

Calafat. Cap. 325.

Calafat deu hauer los ferros
dels altres calafats e vna gone-
lla o vna cota del altre calafat.

Rey de seruicials. Cap. 326.

Rey de seruicials deu hauer los
millors ferros, que sien en la
nau e vn caldero entre ell e los in-
fants. E deu lo dit Rey pendre sinc
parts, e non deu vendre sens volun-
tat dels infants. E si lo dit Rey se
vol, no deu algun home metre daus
en taulell sino ell. E si algu ni met,
ell los pot gitar.

Consols. Cap. 327.

Si lalmirall vol leuar consols,
sell ho deu fer ab tot lo cominal

de la nau. E deuen iurar de attendre
tot ço quels capitols que hauran
fets: diran, e que ells de son po-
der sien tenguts, e deuen hauer de
les penes e bans mesos en la nau la
meytat.

De conuinences. Cap. 328.

Lalmirall deu tenir e donar tot
ço, que haura conuengut o pro-
mes als officials o a altre hom de la
nau, e si ell lo y men, lo dit hom li es
tengut de tot ço que li promes, axi
com si era son hom, ço es en lo dit
viatge, e a mort e a vida e ajuda co-
tra tots homens, qui sos guerrers
fossen, e si lalmirall nou attendra,
aquell no li estengut de res, per-
que ell li romp la sua conuinença.
E perço son stablit en axi quel almi-
rall atenga la conuinença a aquell
pus aquell sia sufficient e bastant a
aquella conuinença e a aquell offi-
ci, que haura conuengut al almirall
queu sapia fer. E sino, lalmirall no
lin estengut.

Lalmirall e lo capita deu leuar
del primer guany, que la nau fara,
tot ço que deura per manleuta o per
tolta q̄ haia feta de viada o de exar-
cia. E pot ho leuar e pagar sens de-
manar al cominal de la nau.

Lalmirall e lo capita si han presa
roba o hom de la nau o leny, son tē-
guts de retrela, sol q̄ aquell proue,
qui la haura perduda, ells son ten-
guts de rete, perque ells poden le-
uar de les parts aytrant, com aque-
lla roba valra, o podē leuar del pri-
mer

marquany q' l'ha feta. E si los de-
mandadors principals noy son de l'en-
ho, stojar e guardar entro que dama-
natos sia. E deu trametre lletres, la
on los sabran q' vengué pèdre la fur-
roba. E si axi nou fan, la senyoria
los pot donar rompiment pusquels
homens tots ensempla seran, e seran
dexelats, que ells ho hauran pres.

Totes les coses quel almirall hau-
ra despeses en mējar e en altres co-
ses a mantenir la companya, que tē-
drà ell despuys, que ell comença de
anar al viatge e que ell fo leuat almi-
rall en aquell present viatge tot ho
deu pagar del cominal: fins que la
nau hua desarmat.

Almirall pot fer iusticia de tolre
orçelles o de correr la nau o per illa
que sia poca on sia la nau furta, en
que no haia senyoria.

Almirall no deu metre scriua
sens paraula dels armadors.

Almirall deu fer algun clauari, e
fer tenir a qualseu en les cambres e
en les caxes taneadures.

Almirall pot iusticiar tot hom
qui rompa caxa o bala o farcell de
roba.

Almirall pot fer iusticia de ho-
mens, perque no faran comanda-
ment dels oficials, qui seran mesos
en la nau.

Almirall deu hauer de. xx. parts
fins en. xxxx. segons que's posara ab
los armadors de. xx. o de xxv. o de
xxx. o de. xxxx. tro en axi com fe-
ra ab ells auengut.

Almirall deu hauer, com nau se
pendra un guardament o vestidura:

lo qual se volra, o q' lo millor home
vesta, qui sera en la nau, q' sere presa.

Almirall deu hauer vn lit de roba
de quascuna nau, que prenguen.

Almirall deu hauer vna copa dar-
gent de nau que prenguen.

Almirall deu hauer tots los scsits
saluant aquells dels gabiers.

Almirall deu hauer vn anell, q' tē-
ga algun hom de la nau en mà, que
valega de. xx. * besants en ius.

Almirall pot hauer ioya sens dā-
natge de la armada de. xx. * besants
en auall. E si monta mes de. xx. * be-
sants: deu tornar al cominal de la
nau.

Almirall es tengut al senyor de
la nau de fer lo pagar en axi, com ab
elle ab los seus companys haurā
empres, quant la nau haura gua-
nyat.

Almirall cō la nau fa camp deu
hauer honrament sobre les parts a
conexça e a voluntat del cominal.
E ell deu iurar com la nau haura fe-
ta vela, e partira del port, on haura
armat de tenir lealment, ço que ha
promes, saluant si lome no era suf-
ficient en la cosa: que haura pro-
mesa.

Almirall deu prestar axi cō ell mē-
leua a la gēt. E si ell mēleua, deu los
ho fer a saber. E los mariners e tots
los homens del cominal de la nau
lo deuen seguir fins que ell desarm
pusq' sien a parts. E si lo mariner lo
segueix: ell pot refrescar en totes
parts aytās, com ell se vulla. E si lo
mariner lo segueix fins a la sua volū-
tat e desarma: ell no pot res dir al

* mone-
da noco
neguda
* lo ma-
teix
* lo ma-
teix

Llibre de Consolat

mariners ne als homens, qui en la nau seran de demanar res, q̄ prestat los haia: encara que en algunes parts a la sua voluntat haia refrescat que no roman per los homens. Mas siy hauia algu: quin volgues exir, ans q̄ la nau desarmas: Deu retre tot ço q̄ haura pres, e leixar totes les armes en la nau: e aço no pot fer sens voluntat del almirall fins que haia refrescat dues vegades per armar de nou. E pus que dues vegades haura armat de nou ell ho pot fer axi, com es dit damunt: que reta los diners e lexe les armes. E perço fon fet aq̄st capitol, quels penedors dels diners no deuê retre res, perço cō lalmirall no ret res als prestadors, com manleua, ço es de vn diner dos, e axi cō ell ho reb dels armadors en axi ho ho ret lalmirall als armadors.

Que deu fer Capita. Cap. 329.

Capita es tengut de atendre tot ço que conue o promet de ajudar en la nau aytāt com ell puga fer iusticia tenir.

Capita deu fer a saber al almirall. E als armadors totes coses que sapia, que fossen damnatge de la nau. E deu esser en la iusticia cominal a tots * cells de la nau, e fer tenir tot ço que prometran al almirall e al dit capita.

Capita deu fer o dar compte al scriua, lo dia que la nau haia feta vela dalla, on haura armat o refrescat, si hom ne vol lauer compte. E aquest compte se deu fer ab. iij. notxers, e ab. iij. clauaris, e ab. iij. pro-

ers, e ab. iij. ballesters, e ab dos homens darmes.

Capita deu mostrar, e dir tot ço que lalmirall deu fer a algun hom en la nau: si lalmirall li ten tort, que ell ab lo cominal de la nau li ho deu mostrar e pagar fins que sia fet.

Capita deu axi be guardar la part en la nau dels maiors com dels menors que quascu haia son dret, e deu guardar quels consols nels officials, que son en la nau no puguen res fer, qui tort o dānatge tornas de la nau ni del almirall.

Capita deu tenir loch de almirall: si lalmirall no es en la nau, e ha aquell poder.

Capita deu trametre lenys en totes parts ab consell del almirall e ab manament.

Capita deu anar parlar per lalmirall, e per si, e per lo cominal de la nau a totes naus per saber qui seran, e ço que ell fara, sera tengut.

Capita deu metre en les galeres e en los altres lenys cap, * cell qui ell * aquell volra en loch seu e puixs menar lo dauant lalmirall, e ço que ell comā dara, allos faça.

Capita deu fer partides dels homens qui van en los lenys armats, e metre e gitar quis vol.

Capita deu fer * atrestal al leny de * altre; rems e de veles e de tot ço q̄ ops sia. tant

Capita deu fer donar la viāda en axi cō ell volra, e per aytants iorns.

Capita deu stablir les batalles de tots los lochs de la nau, e de tots los homens.

Capita deu haueu respōsio de conesta-

saquells

nestable, e dar-se guarda, e si no ho fà be: ell ho deu mostrar al almirall, e ço que lalmirall ne dira, que sia fet.

Capita deu fer mostrar e apparellar e partir les armes que son cominals en la nau.

Capita deu gitar los homés com enterra v a a tarracenia, e aytal poder ha en los homens, com es fora la nau: com ha lalmirall en la nau, que lalmirall lo li deu donar.

Capita ha aytal poder com lalmirall: quant lalmirall noy es, que ell te lo seu loch tota via faent a saber si ell sera en la nau.

Capita deu metre los ganfaners en aquell loch, on veura que faça a fer.

Capita deu fer recollir la gent tota via e destrenyerlos.

Capita deu hauer lo quart deles iusticiere e dels bans: ques fan en la nau.

Capita deu esser cominal en los consols que si la vn consol ha ab laltre contrast: ell ho deu iutiar.

Capita deu stoïar tota la roba del mort a sos amichs o a sa muller, e si sen pert res ell ho deu esmenar als amichs del mort.

Capita pot fer encàtar la roba del mort sis volra.

Capita deu veure en los fets de la partio del refrescament, ques dona en la nau.

Capita pot millorar lo seruicial darmes ab voluntat del almirall de miya part.

Capita deu partir los draps de vestir si hom fa vestidures, e al-

tres empreses: que facen a donar ab voluntat del almirall e dels armadors.

Capita deu fer leals pesos e mesures als consols. E si ells nou fan lealment en poder seu denen esser marcats al front: si ells consenten en alguna malesa. E perço son fet aqst capitol: que ells stiguen lealment al cominal de la nau.

Capita es tengut, que penyora que sia mesa en nau a tauerna o a vrande: no la leix vendre, tro que la nau isca de cors.

Capita es tengut, q algũ home de nau no vena vi ni carn ni vianda, sens que lo dit capita no la veia, e q veia lo pes e la mesura, e si la troba falsa, lo dit capita liu pot tolre ab los cõsols ensemps: E los cõsols ho deuen donar al cominal de la nau.

Capita es tengut, que si la penyora que sera mesa a la viada, nou valra, que ell la deu fer valer: com en la nau se encantara daço, que haura guanyat, e fer restituir: que aquell noy perda.

Capita es tengut quey faça venir los consols: si aygua se met al vi quis vena en nau, despuys que sera cridat.

Capita deu hauer. xxv. parts o mes si son voluntat dels personers al començamēt del viatge, e si es voluntat del almirall, mas aquelles. xxv. parts no li poden fallir.

Capita deu hauer totes les spases de la nau o leny, qul sera pres, mas es a entēdre q spasa ques port a vēdre, q sia ligada en bala, no deu esser sua

Llibre de Consolat

sols aquelles ques portan per fer armes en nau, o que algun home la porta per son armar, aqíles son sues.

Capita deu hauer totes les senyeres en que haia corda stada ligada o fil o agulla.

Encara deu hauer de quascū sarrahi: quis vena mig * besant per testa axi be del poch com del gran. Encara del sarrahi quis rema mes de. c. * besants: deu hauer. v. * besants. e. de. c. * besants en auall ij.

Itē deu hauer totes les capes, ço es a entendre gelebies e atzuuars e capes: que porten sarrahins.

Capita pot pendre algunes armes si li fallen, o quen pogues millorar, pero que torn les sues al comu de la armada, ço es a entendre cotell o cuyraces o capell de ferre o golero o altres armadures sols. j.

Scriua. Cap. 330.

Scriua deu esser leal axi a la vna part com a l'altra, e deu aço iurar en presència del almirall e dels armadors, e com es en mar que han feta vela: deu iurar en presència del cominal de la nau.

Scriua deu retre compte als proers e als notxers e als ballesters e als homens darmes, com haurā feta vela en axi q los notxers ni deuen metre. iij. e los proers. iij. e los ballesters. ij. e los homens darmes. ij. e los clauaris. iij. e a aquellsell deu retre cōpte per tot lo cominal de la nau.

Scriua deu tenir lo cartolari, on algun hō no puga escriure ne legir ne tenir, e si alguna persona lo te fq.

ra ell, no deu res valer lo cartolari: lescriu deu perdre totes les sues coses e parts, e deu esser gicat de la scriuania, e part la ma en poder de cort, si prouat li es.

¶ Scriua es posat a la maior lealtat de la nau e de testimoni, car lescriuua val per. iij. testimonis, e tot ço quel scriua fa aten la nau.

Scriua hi deu esser com lalmirall promet alguna cosa a algun hom de nau. E tot ço q prometra lalmirall a altre hom: q lescriuua ho oia, ell ho deu scriure, e no deu metre res sino axi com fera stat dit. E si nou scriu, e lō demanē a testimoni en demāda o plet: ell deu dir la veritat de ço qn oi o vee. E aço deu fer axi be en mercaderia com en cors, car tots los testimonis de la nau venen al scriua.

Scriua no deu res scriure en nau: si la dita nau no es a preis, ço es com en marcar no seria tengut.

Scriua es posat en loch de lealtat e tot ço q ell fa, es tengut de nolciar e de comprar o de vendre o de donar vianda a alguns homens. E despuys que ha iurat deu esser cregut per sa plana paraula.

Scriua ha aytal batlia, q no es res * poder tengut en la nau de alguna conuinença: si lescriuua no es en presència. Encara sol q lescriuua oia la vna part e l'altra: e ell es en mar, q sia a preis la nau: ell ho pot scriure: e es tengut, encara q noy sia la vna part ni l'altra.

Encara si lescriuua no tramet els guardians de la nau: no deuen rebre ni donar res sens albara del scriua ab son sagell, que sis perdia no seria

* mōne
da noco
neguda

* lo ma
teix
* lo ma
teix
* lo ma
teix

no seria tengut. Encara mes, q̄ fens voluntat del scriua lo senyor de la nau no pot a algu donar algun hauer fens albara del scriua.

Ne algun mariner no y gosa tocar sots la pena del capitol. Encara que si algun nolit es fet ab lo senyor de la nau, no es tengut: si la part se vol si le scriua noy es, o non hi ha carta feta. E si le scriua hi es: es tengut, sol que ell ho haia oit que tota via ho pot scriure.

Scriua pot encara acordar tot mariner sol q̄ no sia proer, defora, e lo senyor de la nau es li tengut axi be: com si ell lo hauria acordat.

Scriua deu esser en totes les coses, que porten en nau, sia vianda o altres coses. E si peruentura ve vianda a la nau: de present le scriua ho deu fer partir, e a la sua volutat pot millorar qualseuol.

Scriua pot pendre lo millor terme: e fer fer a la sua voluntat de la porta enuers proa. E pot hauer le scriua sota ell seruicial mas aquell scriua qui sera sota ell: no deu tenir lo cartolari que le scriua ne hauria la pena damundita.

Scriua deu hauer en nau armada segons vn dels panesos, qui son notxers appellats. x. parts. Encara deu hauer tots los llibres, qui valē mēys de. v. * besants lo llibre e si erē q̄ valguessen mes de. v. * besants no, ne llibres q̄ fossen en bala tampoch. E tot paper qui fos en caxa o en altre loch es del scriua, e tots tinters de scriure, e totes les ahines de scriure que fossen del altre scriua.

Item si laltre scriua de la nau que prenguessen hauria algunes armes millors: ell les pot canviar per les sues.

Item deu hauer a tot encant. ij. millaresos per persona, e de persona ques rembra. v. millaresos, e en totes parts q̄ sia despuys que el sera leuat scriua: La nau li deu fer sos ops a el e a son seruicial de menjar e de beure e de sabates.

Scriua pot damnar home, pus ha seruit son temps, que hom nol pot retenir per força, pus conuinença li feu hom, que hom lo pagara, com hom lotrasch en la nau o quant arma. Açò es ferme e cert.

Scriua es tengut que ell pot leuar del primer guany, que la nau faça, la manleuta e ques pach qualque manleuta que sia de que la nau haurà refrescat en algun loch. E nos deu res partir: fins que les manleutes sien pagades. E daço ha poder scriua.

De Clauaris. Capítol 331.

QVant clauaris seran leuats en la nau ells son tengut lealmēt ab le scriua de la nau de guardar e fer escriure e quascu ne deu hauer vn escrit, e quascu deu hauer la tancadura, e quel vn menys del altre no puga obrir ni metre ni traure: E tota via lo scriua sia ab ells al metre e al traure. E si peruentura ni hauria algu que prengues o donas per comendament del almirall o

N 4 daltri

* mone-
da noco
neguda
* lo ma-
teix

Llibre de Consolat

daltri quifos en la nau sens sabuda
daquells companys o del scriua
aquell deu perdre la ma, e effer gitat
de la clauaria e effer en merce del
cominal de la nau, e perdre les fues
parts.

Clauaris han vn march dargent
en lo cors.

Clauaris han de quascuna nau v-
na caxa la millor quey sia menys de
roba sol lo fust.

Clauaris há totes les tancadures,
que fossen en la nau o leñy que hom
pregues.

Clauaris há totes les cordes dels
farcells.

* farta
clauaso

Clauaris han tots los * aguts: qui
sien en la nau, que no sien en bala ne
en farcell ne en esporta.

Clauaris han de quascun Sarrahi.
ij. millaresos. E ells deuen donar los
claus ab que clauen les cormes.

Clauaris han los scarpres, qui no
sien de mestre daxe: e deuen los pre-
star a ops de la nau. E deuen dar cor-
des a ligar farcells, entro ques encan-
ten, e a clauar e a desclauar los pre-
soners. E deuen donar cordes a li-
gar los presoners, e abadañions a
ops de la nau si non hauien.

Notxer maior. Cap. 332.

NOtxer maior de la nau es ten-
gut al almirall, e al capita, E
als armadors de la nau de effer leal,
e de no donar triga a les coses de vti-
litat, ques puguen fer en vn iorn, q
non hi meten altre, per ço com nau
armada sta quascun iorn e quascun

es hora en esperança de seguir son
enemich, o de fugir, si ops li era, per
quel notxer deu fer al pus * totte * prech
sauament ço que haura a fer, e aço
deu iurar.

Item que per parétesch ni per tra-
ue que lin fos donat: ell no fliga,
que no coman de a tots aquells, q
ben poran fer, e aço deu iurar leal-
ment.

Item que per maluolença que ell
haia a algun home, que nol meta, la
on sapia, que altre ho fara millor q
aquell. E aço deu iurar.

Item deu dir totes les magayes,
q son en la nau de arbres e de anes-
nes e de ancores, e de exarcia, quey
sia. E si u oela, e q li sia prouat, ell deu
perdre les fues parts e les armes.

Item si veu res * embalar o * rafa * robar
o bando fer, deu ho manifestar e ca-
stigar, e sino sen volen star: deu ho
dir al almirall o al capita.

Item que ell no faça hom acor-
dar en la nau, sino l conceix, ne diga,
que aquell sia mariner, si nou es, e
siu fa, tot lo damnatge que la nau ne
pregues, sia sobre ell. E si mar-
ti fahia mal, que ell no sen pogues a-
iudar, si la nau ne hauia a logar altre
lo notxer la a pagar.

Item ell deu fer totes coses que
ell sapia e si peruentura ell no les sa-
bia fer, e que altre hagues hom a lo-
gar, entro que sia fet, ell ho deu pa-
gar, ço es a entendre tot ço que en
la nau se pertany per lo nauegar car
a altres coses fora lo nauegar noy-
es tengut, mas de tot: als es tengut,
pusque a notxer maior la hom pa-
iat.

iat. Encara si fer nou sabia, deu ne ésser gitat, e deu perdre ço q hom li hauria promes. Altrament ell deu atendre, ço que hauria promes, e hom axi mateix a ell ço que hom li prometra.

Item que ell no deu exir de port ne entrar en port sens voluntat del almirall e del capita e del cominal de la nau. Tot aço deu iurar, e encara que per amistat del almirall ne del capita ne dalgun hom no cele, ço que veura que fara a fer, ne diga ço que no fara a fer, e que faça e faça fer tot ço que sia profit de la nau, e si li era vedat, deu ho dir al almirall e al capita, e ells deuen li ajudar a tot saluament de la nau. E sino li ajuden ne li atenen, ço que li hauran promes, ell nols estengut de res.

* poder

Notxer deu hauer aytal *batlia en la nau, que com fera lo còsell donat dell e del almirall e del capita e dels promens de la nau, ell deu fer collar e metre veles, com ell conxera, que faça a fer.

* alta-mar

Notxer ha a comandar a exir de port entro que sia en *pelech fora.

Item que tota via que la nau deu mudar, ell deu comandar a popa, e donar saluament, e collar.

Item que com volrapendre volta, queu deu demanar al almirall e al capita e als panços, e com seran acordats, que ell faça mudar.

Item al entrar de algun port ell deu comandar. E mesa vna ancora daça, e laltre dalla, ell don son toç a aquell, a quil haura donat lo iorn de comandar.

Item que com veura, que faça ar gir e collar de mig, si ops fera, e mudar laltre vela, que conega que faça a mudar queu faça a fer. E siy fa * a * ajustar iunyer alguna vela, ell la pot iunyer, e si fa aminuar, ell la deu minuar sens licencia.

Item que nenguna ancora nos deu donar a la nau: que ell noy sia demanat.

Item que si gumena o algun grupal fa a tallar o aiunyer: ell ho pot fer.

Item la nau no deu mudar sens paraula del notxer, ne leuar ancora ne prois sens la paraula.

Ne deu partir barca de nit sens la paraula. E sin partira, deu ho manifestar al capita. E lo notxer deu partir als altres sos companyons la venda de comandar, ells faent a saber al notxer, ço que faran.

Notxer deu ésser a arbitrar les parts, perço com ell coneix los mariners e deu iurar lealment e dir ab aquells: quiy diran.

Notxer maior no es tengut de fermança que ell faça, pus home ferra anat en la nau vn mes que ell la corda, el amena per autoritat de la nau.

Notxer pot cambiar les fues armes ab altres: si millors les troba, si prenen nau. E les pot tenir, fins que la nau defarme e puy que les torn al cominal de la nau: Car ell deu ésser armat, qui sta en popa, mas vna arma deu ésser sua.

Item deu hauer la quarta part de vianda de millorament. E de tota nau

Llibre de Consolat

* mone nau ques rombra. x. * besants e de
da noco leny. v. * besants.
neguda

* lo ma Item deu hauer de tota vela quis
teix partefca ab los altres notxers vna
part e quarta, e pot demanar de re-
frescament vn * besant a tota nau
e leny.

Notxer es tégut de star en la nau
fins que tots aquells de la nau sen sié
anats, e de no partir entro sia a sal-
uament la nau, e que sen partefca
ab voluntat del senyor, ço es a saber
que sia la nau defarmada. E si la nau
hauia son cabal, no es tégut lo not-
xer, si sen vol anar, pus la maior for-
ça sen anas.

De consols. Cap. 333.

Consols deuen iurar en poder
del cominal dela nau e dels not-
xers e dels armadors e dels proers e
dels ballesters e dels homens dar-
mes, que ells per algun senyor qui
sia en la nau ni per parent ni per al-
tre home ells no faran sino a la ma-
ior lealtat que fer puguén e coneg-
gan, e tota via ab consell daquells
quells parra, e que per parentesch
ni per hauer ni per res no facen sino
la lealtat. E deuen fer leals mesures
de vi e de tot ço ques vena en la nau.
E deuen hauer vn scriua, e deuen
hauer. xv. * besants per consol. E de-
uen donar al capita lo terç de les iu-
sticies de la lur part e vna part al
scriua.

Item deuen hauer la meytat de
les iusticies. E deuen hauer de quaf-
cuna nau, que prenguen, vn tapit.

Item deuen hauer de quascuna
nau. ij. * besants per hom, ço es a en-
tendre per consol, per les contrasts
dels homens que partexen.

Item es tégut quascun consol que
faça lealment. E si ell consent mal-
uestat, deu perdre les sues parts el
còsolatge, e du esser marcat al fròt.

Los guardians qui son senescals
deuen iurar lealment que donem
aytanta vianda al vn com al altre,
fora al almirall. iij. parts, e al capita
e al notxer maior vna part e vn
quarto de part. E no deuen donar
al maior mes que al menor sens pa-
raula del almirall e del capita e del
scriua.

Deuen hauer los guardians les
pells de les besties qui en la nau fa
mengen de refrescament. E deuen
hauer los sachse les sarries del pa: si
la nau guanya.

Item deu hauer de quascun Sar-
rahi. iij. millaresos e ells deuen los
guardar e clauar e desclauar, e si los
Sarrahins se * remen deu ne hauer
vn * besant.

Item los guardians deuen hauer
les parts, segons que fera. E si los
Sarrahins fugen, ells ne son tenguts.

Com se leuen les quintes. Ca- pitol 334.

Si algu armara nau o leny o gale-
ra o altre vexell, si costara dar-
mar deu milia sous o mes o meyns
si los dits vexells guanyaran, del ca-
bal e del guany deuen esser leuades
dues quintes, e la vna quinta deu
esser

esser del almirall e dels notxers, e l'altra deu esser partida entre aquells qui hauran part en lo fust.

Item si algu armara, e no guanyara, mas acabalara, de aquell cabal de uè esser leuades dues quintes, e partides, axi com damunt es dit.

Item si algu armara e no guanyara, ne acabalara, de tot ço que porta, sia poch ara sia molt: deuen aytà be esser leuades dues quintes, e partides axi com dit es.

Item si algun notxer emprara algu, que li arm la sua notxeria, si aquell li arma e sera empres entre ells q
* guany * ell l'arma a mig * seguint e a mig
* perdua * plant, si lo vexell on armara, guanya, lo guany dels diners que armara, deu esser mesclat ab ço: que per tanyera al notxer de la notxeria: E esser partit mig per mig. E si lo dit vexell no guanyara, lo dit notxer es tengut de donar a aquell qui armat li haura, la meytat de la notxeria.

Item si li armara a tot * plant e a
* guany * tot * seguint, si lo vexell guanyara lo guany dels diners deu esser tot daquell, qui arma, e axi lo guany q
* perdua * l' notxer fara en la notxeria, deu esser tot seu. E axi lo armador no es tengut de res al notxer, ni lo notxer al armador, sia que aquell leny guany o perda, pus axi com desus es dit sera fet lo dit armament.

Ité se leuan axi les quintes que si monta en suma de. x. milia sous, leuen hom per les quintes. iiij. milia, e si mes monta, mes, e si deualla a menys, leuen hom, segons que sera.

¶ ACI ACABA LO LLI-
bre vulgarment appellat de cōsolat, en lo qual son los capitols e leys e bones ordinacions: que los antichs ordenarē per los fets marítims e mercantiols. E encara en fets de cors o armada. Los quals capitols e ordinacions foren leades fermades e promulgades per les senyories dauall scrites.

EN lany de nostre Senyor Deus Iesu Christ. M.lxxv. en les Kalendas de Mars foren fermats per los Romans en Roma en lo Monestir de sant Iohan de Letra per esser tenguts tostemps.

En lany. M.cij. en les Kalendas de Setembre foren fermats en Acre en lo passatge de Hierusalem per lo Rey Luis, e per lo compte de Tolosa, per tenir tostemps.

En lany. M.cij. foren fermats en Mallorques per los Pisans per tenir tostemps.

En lany de. M.cxviij. foren fermats en Pisa en sant Pere de la Mar en la potestat de Ambros Millers per tenir tostemps.

En lany. M.clxij. en lo mes de Agost foren fermats en Marcella a la mayso de l'espital en la * peostria de
* hosta-
leria
* loffre
ser. Iaufre Antox, per tenir tostemps.

En lany de. M.clxxv. foren fermats en Almeria per lo bō compte de Barcelona e per los Genouesos per tenir tostemps.

En

Llibre de Consolat

* hosta-
leria En lany de. M. clxxxvj. foren fermats en la ciutat de Genoua en la Peostria de ser Pinel Milers, e dels anciàs fer Pere Ambrosi, e de ser loà de S. donat e de ser Guillem de Carmesi, e de ser Baldoni, e de ser Pere de Arenes. E aço iuraren al cap del moll per tenir tostemps.

En lany de. M. clxxxvij. en les Kalendaras de Febrer foren fermats en Brandis per lo Rey Guillem, per tenir tostemps.

En lany de. M. cxxxx. foren fermats en Rodes per lo Galeta, els iura per tenir tostemps.

En lany de. M. cc. foren fermats e iurats per lo Princep de la Morea de tenir tostemps.

En lany de. M. ccxv. foren fermats per lo comu de Venecia en Còstantinoble. E fermats per ells lo Rey en Iohan tantost que fon tolt als Grechs, en la Esglesia de santa Sofia per tenir tostemps.

En lany de. M. ccxxiii. foren fermats per lo compte Alemany e iurats per tenir tostemps.

En lany de. M. ccxxv. foren fermats e iurats en la ciutat de Mecina en la Esglesia de santa Maria la

Nona en presència del Bisbe de Gathania per Frederich Emperador de Alamanya, per tenir tostemps.

En lany de. M. ccl. foren fermats per en Iohan de Bellmont, sobre la anima del Rey de França, qui en aquella hora no era be fa en presència dels cauallers de la host e dels templers e dels espitalers e del almirall de Leuant per tenir tostemps.

En lany de. M. cclxij. foren fermats en Còstantinoble a S. Angel per Paleogolo Emperador, de fer tenir en la sua terra per tostemps.

En lany de. M. cclxx. foren fermats en Suria per Frederich Rey de Xipra E en Còstantinoble per L'Emperador Constanti per tenir tostemps.

En lany de. M. cclxx. foren fermats e atorgats per lo molt alt Princep e senyor lo Rey en Iachme per la gracia de Deu Rey de Arago, de Valencia, de Mallorques. Compte de Barcelona e de Vrgell, e senyor de Montpeller, en la ciutat de Mallorques. E per lo dit senyor foren atorgats Consols a la ciutat de Valencia, per la manera, que damunt es dit.

Deo gracias.

CAPÍ-

CAPITOLS DEL REY

EN PERE SOBRE LOS FETS

e actes maritims.

NOs en Pere per la gracia de Deu Rey de Arago &c. Als nobles e amats lo procurador nostre general e al portant veus de governador en lo regne de Sardenya e de Corcega, e atots los altres oficials nostres en lo dit regne. E als batles generals de Cathalunya, regne de Valencia. Veguer e Sotsveguer e batle de Barchña e nosresmenys als vegues e iusticies e salmedines maritims e iurats alcayts, e altres tots e sengles batles locals de qualseuulla lochs dels regnes de Arago, de Valencia, de Sardenya, de Corcega, e comtat de Barcelona, e no resmeys consols qualseuulla per nos constituits e per auant constituidors, e a tots e qualseuol altres oficials e subdits nostres presents e qui per auant seran: Salut e dilectio. La discrecio humana per coniectures de les coses passades considera les esdeuenidores: E quant maiors coses mira maiors cauteles se presenta, e com haian conegut per experientia fins aci, que perço com les naus lenys e altres maritims vexells no eren regits per deguts e complits gouerns: no sols sen seguien per-

dues de infinides robes e mercaderies, mas encara mort de molts, volents perço quant possible sia a nos subleuar los perills de les persones e bens, e prouoir a la seguretat dels nauegants, los capitols del tenor seguent manã esser ordenats.

PRimerament que tot mariner o ballester o seruicial e tot altre qui sia acordat de nau o galera o de leny o daltre vexell sia tengut e dega seruar e complir al patro de nau o de leny o altre vexell, qui acordat sera, tot ço que en lo seu acordamēt haura promes de seruar e complir axique aquell mariner o ballester o altre acordat de nau o de leny o altre vexell, si haura presa paga o prestech de son patro o loctinent de patro que dega seguir lo viatge que haura promes, si donchs no hauia necessitat de malaltia o que prenga muller o si alguna heretat li sera peruenguda despuys que sera acordat, e que de continent que malalt sera o presa muller haura o la heretat li sera peruenguda, queu deia denunciar a aquell, de qui acordat sera, e retre ço que pres haura de paga o

ga o prestech. E qui contra fara, en
aquest cas dega esser pres, e que re-
ta al patro lo prestech o paga, que
haura pres, e que pach de pena. c.
sous, o stiga pres. c. dies al castell, e
tot altre patro quil acordara, ol sen
men pusque li sia denunciât, que es
acordat daltre, pach de pena. c. sous
en axi que lescriua de nau o altre
vexell en lo acordament quel pa-
tro o loctinent de patro fara dels
mariners ballesters o seruicials, de-
ia metre les conuinences en scrit
en lo cartolari del dit acordament.
E quel dit scriua ans que començ a
vsar del offici: faça sagrament en
poder del batle de Barcelona o de
son loctinent o del loch, on lo pa-
tro scriua posara en la dita nau o
vexell, de vsar son offici lealment.

Item que tot mariner o ballester
o altre acordat qui fuge o desem-
par per por de mals lenys o per por
de fortuna la nau o lo lley o altre ve-
xell, perque sera acordat si donchs
lo patro no la desemparara primer
o son loctinent del patro, que deia
esser penjat per la gola. Empero si
lo patro o son loctinent de patro
desemparara la nau o altre vexell,
que ans que isqua de la dita nau o
altre vexell, que en presència de a-
quells qui aqui seran presents, de-
ga dir, que ell desempara aquell ve-
xell axi com aquell qui nol pot sal-
uar, e que licentia tot hom quil de-
sempar. E de aquest desempa-
rament faça se lescriua, si en lo dit ve-
xell sera.

Item que tot mariner o ballester

o altre acordat qui fuge o desem-
par la nau o de altre vexell, o leny o altra
al port de nau o de leny quem vaia
en terra sens voluntat del patro o
de son loctinent: que sia penjat per
la gola.

Item que tot mariner o ballester
o altre acordat qui fuge a nau o
a leny o a altre vexell després que
seran partits de la plaia de Barcelo-
na o de altre loch on sia acordat e
no haura seruit lo temps, de que sera
tengut a la nau o altre vexell si el
trobat que sia pres, e que dega ser
en tot cas tot ço que haura pres de
la nau o leny o altre vexell, o que
perda tot ço que haura seruit a la
nau o altre vexell, e que sia del pa-
tro, e que pagus de pena cent sous
e que stiga cent dies al castell o en
preso.

Item que tot mariner o ballester
o altre acordat o altre hom de qualse-
que condicio sia qui moga bacalla
en nau o en galera o en leny o en al-
tre vexell, que dega esser pres per
los altres acordats del dit vexell si
lo patro o son loctinent los ho ma-
na de part del senyor Rey, e que
degan metre en vn cep, e quey sia
ga tant, tro que sia en terra de la se-
nyoria del Rey, e que sia lirat a la
cort, e que pach doscents sous, e que
no compte lo seu loguer tant, quant
stara al cep e sia del patro. E si los
mariners nol voldien pèdre, que pach
de pena cent sous qualseu. Empero
si per la dita baralla se seguia nafra
o nafra, quel dit barallant dega
hauer aquella pena, que de vfatga o
de dret

de dret deura haver, segons la qualitat dels actes.

Item que tot patre de nau o de leny o daltre vexell sia tengut a maner e a ballester e a altre son acordat de pagar li lo loguer, que li han rapromes, com haia seruit lo temps el viatge, de que sera tengut al patre. Empero si lo patre li donaua paraula abans quel temps no hagues seruit, quel dega pagar de tot ço que li sia tengut, axi com si tot lo temps li haia seruit, si donchs no li daua paraula per ladronici prouat, o per baralla o per gabella, o sino estaua a comandament de son maior. E axi empero que no li dega esser dada paraula en loch de Sarrahins.

Item que si lo mariner o altre acordat pren colp en la nau o altre vexell faent lo seruey de la nau, oy pren malaltia, que dega comptar son loguer, mentre sia en la nau o altre vexell, axi com si era sa, e quel patre li dega pagar son loguer e altres coses complir segons forma e condicio del seu acordament. Empero si era en viatge de vltra mar: quel patre sia tengut e dega en tot cas tornar. aquell ab aquella nau o leny o altre vexell comptant son loguer, tro quel haia, la on acordat sera fitat.

Item que tot mariner o ballester de nau o de leny o daltre vexell qui prenga loguer de nau, sia tengut de metre armes, ço es a saber bones cuyraces gorgera e capell de ferre, spasa e coltell e bones dues ballestes e vn croche. cc. passadors o

viratons. E que dega aquelles armes *emprar tota vegada, que per *pedret son maior ne sia request per defensio de la nau o del leny. E qui contra fara, pagara per ban quascuna vegada. xx. sous. E si aquell mariner no metra les armes defusdites en nau o leny o altre vexell de qui acordat sera: e aquelles com request ne sera: no emprara que no dega haver cõptat de son loguer del temps que seruit haura ans sia guanyat al patre.

Item que tot mariner o ballester de nau o de leny que sia acordat, que vaia en viatge de vltra mar e haia pres prestech o paga, deia iure en la nau o leny de pux que la nau o leny haura començat a caregar: fin es request del patre e dels mercaders, axi que de quatre nits ni iaga la vna quascuna ab les sues armes, axi que faça hom cõpte quel quart de la companya iaga en la nau tota vespres, e aquella nit haia e compte tot son loguer segons que pendra lo mes. E si es a viatge haia la nit. xij. diners Barchñs, si donchs en lo acordamēt no sera empres que sens loguer hi hagen a iure. Empero en aço no es entes les nits, que en la dita nau o vexell iauran, apres que aquella nau o leny se comença deformear per anar en son viatge. E qui contra fara pagara per pena cada vegada. xx. sous.

Item que tota nau o leny o altre vexell que haia començat o no començat de carregar si noues de galeres o de altres vexells de enemichs

Llibre de Consolat

michs o coflaris seran en lo loch on la nau o leny sera que tots los mariners e ballesters acordats qui hagen pres prestech o paga, feta requesta a ells per lo patro o scriua o altre en loch daquells, deian entrar en la nau o leny ab lurs armes per defendre, e quey degan star tant cō al patro o a son loctinent placia, axi empero quels dits mariners cōpten a tot lo loguer. E si lo mariner o altre acordat nos recollia feta la requesta pach. xx. sous.

Item que tot mariner o ballester o seruicial o altre acordat de nau o leny o altre vexell dega star a manament e a obediencia del patro o de son loctinent, de qui acordat sera, e si algu daquests contrastaua iro sament o ab malicia al dit patro o a son loctinent, quels mariners els altres acordats de la nau o vexell prenguen aquell o aquells, qui aquest contrast faran, e quel meten en cep, e tenir lo, tro que aquell haïen en senyoria del loch: on sera lo patro, e aquell meten en poder del ordinari del senyor Rey, quin faça ço que de dret e per iusticia los paria faedor, e que lo dit acordat no cōpte de son loguer, mentre stara al cep.

Item que tot mariner e ballester se dega recollir aquell dia: quel patro li haura dit, si la nau o leny se deformeïara, e que encontinent que sia recollit: dega comptar en tot son loguer. E si algun mariner o ballester trobat sera en terra, com la nau o leny haia feta vela, que dega pa-

gar per pena vint sous.

Item si algun mariner o ballester o seruicial partira o exira de nau o de leny o altre vexell sens voluntat del patro o de notxer o de lur loctinent, que pach per pena quascuna vegada. v. sous, o stiga. v. dies pres en lo castell, si pagar nols pot. O si lo patro ho volra, que stiga al cep de la sua nau per cinc dies, e que no compte sou.

Item si algu o alguns mariners o ballesters o seruicials partiran de nau o de leny sens voluntat del patro o de notxer o son loctinent de barca, que pach per pena quascuna vegada si es barca de penescalar de nau: ço es quascū daquells vint sous e si es barca altra de nau o altre vexell, pach quascū daquells deu sous per pena. E si pagar nols pot, que stiga quascū daquells per quascun sou. j. dia al castell.

Itē que si algun mariner se auendra ab lo patro o ab son loctinent de star en nau o leny stant en plaia o en algun altre loch e aquell mariner exira fora la nau o leny sens voluntat del patro o son loctinent, que pach per pena quascuna vegada xx. sous e que perda lo loguer, que li sera degut tro en aquell dia.

Item que si algun mariner o altre acordat sera atrobat dormant a la sua guayta que per quascuna vegada pach per pena, si es mariner de popa dos sous: e si es de proa vn sou.

Item si alguna nau o leny o altre vexell per fortuna de mar o de vent vendra

védra en terra a fons q's mariners e ballesters e seruiçials e altre hō qui seran acordats de aq'la nau o leny o altre vexell, siē tenguts e degan aiudar continuamēt a restaurar e a salvar la nau o leny o altre vexell el

* arrens
o or-
meix

* arnes daq'lla, e encara les robes e mercaderies, q' en aquella seran, axi q's dits mariners e seruiçials cōptē tota hora a tot lur loguer, tro quel patro los ho diga. A xi que si aquells mariners o seruiçials sen partiran e sen ludyaran, axi que ajudaran a salvar la nau o leny e xarcias e

* lo ma-
teix

* arnes daq'lla ne les robes o mercaderies que en aquella seran que no hagen comptat del temps, que seruit hauran, ans hagen a retre, ço que pres

* lo ma-
teix

hauran a prestech o a paga, al patro e no resmenys s'ls mariners o seruiçials qui ajudar no volrā haurā

* lo ma-
teix

* arnes seus e robes en aq'lla nau o leny o altre vexell e seran saluades, e no ajudaran a salvar e a restaurar la dita nau o leny o altre vexell, quel

* arnes e les robes daquells siē confiscades al senyor Rey. E que tota hora hage aquells mariners o ballesters o seruiçials qui no ajudaran, star presos tro quel prestech o paga hagen tornat al dit patro.

Itē si algū mariner o seruiçial sera acordat per patro de nau o de lēy o d'altre vexell o per lescruia daq'lla cocha o lēy; q' daquell acordamēt o paga o prestech dega esser cregut lo patro o scriua de aq'lla nau o leny o altre vexell, axi q' la cort del loc on lo patro o scriua acusara o requerra lo mariner o seruiçial de seruar les

cōuinēces entre ells empreses, dega encontinent pēdre lo mariner o seruiçial, e aq'll pres tenir, tro q' hia satisfet plenariament al dit patro o a son loctinent, en ço q' aquell mariner o seruiçial sera tengut segons la conuinēça del seu acordament.

Item que algun barquer o mariner ne altre no gos traure ne descarregar de nits de nau o de lēy, o altre vexell, o en nau o en leny o altre vexell gra ne altres robes sens volūtat del patro o de son loctinent. E qui contrafara pach per pena quāscuna vegada. c. sous, e no res menys sia a. quell qui cometra tals faenes es tengut destar a dret al dit patro o a son loctinent, en ço que deura.

Itē q' si alguna persona fara fer nau o lēy o barca, o altre vexell en la plaia de Barcelona, e a ops de la cōstruicio de aq'lla nau o leny o barca cōprara fusta stopa clauo corōs ancores e altres forniments e exarcies necessaries a ops de la dita nau o leny o altre vexell per les quals deura d'ners a les p'sones de qui cōprades les

haura, o si per aquell patro o * exercidor sera degut per iornals als mēstres prestant lurs obres en cōstruicio daquella nau o leny o altre vexell, e aquella persona qui cōstruirā aytal nau o lēy o altre vexell demētre q's cōstruirā se morra o se absēntara o aq'lla nau o lēy o altre vexell nauegar no pora axi que * cōuēdras de vēdre aq'lla nau o leny o altre vexell q' aq'lles persones aqui sera degut per rao de fusta clauo, stopa, corōs, ancores e altres forniments q's

* p'sona
qui te lo
carrech

* cōuin-
gues

O prats

Llibre de Consolat

prats a ops de la dita nau o leny o altre vexell, o per raho de iornals, sien primers en tēps e pus poderosos en dret en lo preu ques haura de aquella nau o lēy o altre vexell en temps ab les altres persones daquela nau o leny o altre vexell, en ço q̄ bestret haurā, axi q̄ muller ne altre creador daquela persona no puga esser primer en tēps ne pus poderos en dret a aquelles persones aqui sera degut per les dites raons, tro que la nau o leny o altre vexell haia feta vela en lo loch on sera construïda, sens embarch daquelles persones, aqui per aquella rao sera degut. Feta empero vela daquela nau o leny o altre vexell sens contrast daquelles persones aqui sera degut, q̄ de puys qual que vegada si la dita nau o leny se haura a vèdre, q̄ en lo preu de aquella venguen primers aquells, q̄ dret comu disposa. Saluo tota vegada, q̄l personer sia primer en la sua part a tota altra persona que sera crador daquela persona, qui aytal nau o leny o altre vexell haura construït.

Itē q̄ algun barquer no gos traure de nau o de leny o altre vexell mariner o seruicial sens voluntat del patro o de son loctinent. E qui contrafara, que pague per pena cent sous.

Item que algun exauaguer pescador ne altre no gos metre ne lançar nances ab pedra ne ab senalles ne en altra manera en la mar de fons de xxv. passes enius ço es axi cō es del mur de la Dreçana en senyes de axa loch tro al mur de sanct Daniel per aquelles matexes senyes. E qui con-

trafara que pague per pena .c. sous. E no refmenys quel patro o son loctinent o los mariners de nau o de leny o altre vexell pogan aquelles nances si trobades seran en la mar axi com diu de mur a mur, pendre e tallar sens alguna pena. Empero si algun pescador exaueguer o altre volra calar nança o nances dins los dits termes ho puxen fer tan solament calant aquelles ab senalles plenes de arena.

Item que algun barquer o grōdonler no puga hauer ne tenir en son alberch per barqueiar sclaus sino tan solament dos axi que al laur de descarregar o carregar no puga tenir ne hauer sino tan solament dos sclaus, axi que aquells sien sens propis, e no daltre. E qui contrafara, q̄ perda aquell o aquells sclaus, que mes haura en aquell laur.

Item que algū patro o exercidor o sobreposat en loch de patro no puga manleuar sobre les parts ne a ops daquelles, les quals los personers hauran fornides en nau o en leny o altre vexell, si aq̄lls personers seran presents en lo loch on aq̄lla maledicta se fara. Ne aq̄ll prestador no haia alguna obligacio sobre les parts daquells personers, la on lo seu presteich diga, que sia conuertit en profit daquela nau o lēy o altre vexell, si donchs nou fa de expres consentiment daquells personers.

Itē q̄ tot personer de nau o de leny o altre vexell puga per la sua part donar al encant la nau o leny o altre vexell ab les seues exarcies, e aquella

ven;

vèdre aquí mes hi de publicant, a la preu rebre e a si satisfer, sens embarch e còrrast del patro daquella nau si requist ne fera lo patro sia tégut de loar aquella venda, qui feta sera. E q haia pendre, ço q sobrava del preu seuada la part daquell personer, en tot loch on se vulla lo personer saluar en terra de Sarrahins, axi empero quel comprador daquella nau o leny o altre vexell haia a seguir e complir lo viatge, lo qual la nau o leny o altre vexell fermat haura.

Item que si alguna persona constraira nau o leny o altre vexell, e aquella còstruccio sera en conuinent ab alguna persona que li dega forar e fer certa part, e sera entre ells empres de certes mesures de aquella nau o leny o altre vexell de que promesa sera aquella certa part, que aquell personer haia a fornir e pagar dels seus béns aquella part de la qual conuengut sera entre ells axi quel barle del senyor Rey dega aquella persona forçar a fer compliment a aquella part conuenguda entre ells. Empero si les mesures crexaran lo dit construent sens volútat daquell personer, q en aquest cas no sia tégut de fer la dita part.

Item que si alguna nau o leny o altre vexell sera carregada o carregat de robes e mercaderies e aquella nau o leny o altre vexell sofferra fortuna o tempestat de mar o de vènt e correrà aquella fortuna de mar o de vent, o fera la dita nau o leny o altre vexell oppresa de naus o leny o galeres de enemichs o altres axi: que la dita

nau o leny o altre vexell per rassurament e saluament de les persones e de la nau o leny o altre vexell e mercaderies e robes que en aquella seran haura a fer git de les robes e mercaderies qui en aquella o aquell seran, quel patro no son loctinent no puga ne dega fer git de aquelles robes e mercaderies, sens voluntat dels mercaders, qui en aquella nau o leny o altre vexell seran o de la maior partida de aquells, e de qui mes robes e mercaderies haura en la nau o leny o altre vexell o de lurs loctinents. Empero si en la dita nau o leny o altre vexell mercader o son loctinent no haura, e conuendras de fer lo git per lo mes dan esquiuar quel patro no puga fer lo git daquelles robes sens voluntat o requesta dels mariners: qui aquí seran, o de la maior partida daquells. Declará empero que si lo dit git se haura a fer es fa: que totes robes e mercaderies e moneda e tot argent axi en peça cò en vaxella com en ioyes e cambi e cartes de dentes ques facen per rao de la nau e de les mercaderies, que en aquella seran e margarites e draps dor e de seda e totes altres coses de guen pagar. Exceptat caixes, ço es la fusta e armes e vestidures e ar-

aines

Item que les robes saluades e gaudades degan esser preades e estimades: axi com volran en lo loch on la nau o leny o altre vexell port fara porras del seu descargament.

O 2

Item

Libre de Consolat

Item que la nau o leny o altre vexell dega esser estimat: segons la valor, que valra apres, que sera escapada de la fortuna, e sera en lo loch on port fara per descarregar, axi que dega pagar en lo git per la meytat de la valor que estimada sera.

Item que dega pagar la dita nau o leny o altre vexell o son patro en lo dit git per tot lo nolit, que li sera degut axi per les robes gitades com saluades, axi quel dit patro haia tot son nolit axi de robes gitades com saluades. E axi mateix quel patro sen puixa retenir per ço que sera degut per lo loguer als mariners, o q̄ li còuedra a pagar en aquell git, de ço que sera degut a aquells mariners, sens contrast e embarch algu.

Item que si algun patro o son loctinent metra e carregara algunes robes o mercaderies sobre la cuberta de la nau o leny o altre vexell sens voluntat del mercader, de qui seran, e aquelles robes o mercaderies conuendra per la dita fortuna gitar q̄ les robes o mercaderies axi carregades se degan perdre al patro e no al mercader, si donchs no seran carregades en la dita cuberta de voluntat expressa del dit mercader, axi que les robes de fota cuberta ne altres daquelles desus expressades en quesque sien no facé a les robes, que sié sobre cuberta. Declaran encara que aquelles robes se haié primer a gitar que aquelles que fan les vnés a les altres.

Item declaran, que les robes qui irán desota cuberta, no facé a les mer

caderies qui seran de sobre cuberta si donchs no eré robes o mercaderies: que fossen dins caxes.

Item que sia licit al patro o a son loctinent de nau o de leny o de altre vexell de aturar se tates robes o mercaderies de aquelles, que aportades seran en la nau o leny: o altre vexell qui basten al valor del nolit, e del git, o de algun de aquells.

Item q̄ si alguna nau o leny o altre vexell sera pres per cosaris enemichs o altres, e aquella nau o leny o altre vexell se haura a rescatar, quels mariners hagen a pagar en aquell rescat per lo loguer.

Ité que si alguna nau o cocha, o altre vexell gros dels sotsmesos del senyor Rey nauegāt a la vela en contrara galera o coches o altres lenys armats de enemichs o daltres cosaris, e aquella nau o cocha o altre vexell gros se entendra a defendre als enemichs, quels patrons de aquella nau o cocha o altre vexell gros per esquiuar lur perill puxé esfondrar o desfer o metre a fons o fer esfondrar o desfer o metre a fons, si sera vist faedor a la maior partida dels mariners de aquella nau o cocha o altre vexell gros, totes ^{* tany} ^{* nō de} des lenys o barques o altre vexell ^{vexell} ^{petit} poch qui ensemps ab aquella nau o cocha de aquells sotsmesos nostros nauegaran feta primeramet denunciacio als nauegāts en aquella ^{* tany} ^{* lo ma-} rida leny o barca ab scriptura feta ^{teix} per l'escriua daquella nau o cocha, com lo patro e mariners de aq̄lla se volen defendre de aq̄ls enemichs per sal;

per saluar lurs persones e lurs bens
iens que no sien tenguts en pena al-
guna ne en restitucio faedora de aq-
lles tarides lèys o barques ni robes:
q̄ en aquelles serà. Empero si les ta-
rides o lenys o altres vexells pochs
stant furts, e aqui mateix haura co-
cha o altre leny gros e los dits ene-
michs o coflaris sobreuédran en aq̄l
loc on aquelles tarides o lenys o al-
tres vexells pochs serà furts, e la di-
ta cocha o altre vexell gros se volra
defendre que en aquest cas sia licit
al patro de la dita cocha o altre ve-
xell gros denunciatho als patrons
de les tarides o lèys o altres vexells
pochs, q̄ per saluament de lur cocha
o altre vexell gros se entenen a de-
fendre, puixen metre a fons les di-
tes tarides o lenys o altres vexells
pochs per lur saluament, en axi em-
pero q̄ la dita cocha o altre vexell
gros e les robes que en aquella serà,
hagen a pagar lo dan donat a aque-
lles tarides o lenys o altres vexells
pochs, a sou e a liura comptant, e
axi mateix que les dites tarides o
lenys o altres vexells pochs hagen
a pagar per lur valor, e per les ro-
bes que en aquells seran, en la quan-
titat del dan donat, e axi mateix per
sou e per liura per semblant forma,
que es ordenat en git.

Item quel patro haia a nauegar la
nau o lèy o altre vexell ab aquelles
places netes, e ab aquells mariners
e altres apparellaments, que sera
conuengut entre ell e los merca-
ders policians aquella nau o leny
o altre vexell. E si lo patro carre-

gara la nau o leny o altre vexell: E
fara vltra la conuinença, que sera co-
neguda entre lo patro e los merca-
ders, que lo mercader ho haia a de-
nunciar o notificar al ordinari, sis
volra per tal q̄ aquell patro sia pu-
nit en la pena que posada sera entre
lo mercader e lo patro en lo nolie-
iament. E semblantment lo patro
dels mercaders en los continents
per ells promesos.

Itē q̄ nulla persona estranya q̄ no
sia dela iurisdicció del senyor Rey no
gos boscar ne tallar ne trer ne fer
trer fusta de roure o de olzina de
les terres del senyor Rey. E qui cō-
trafara, q̄ la fusta sia confiscada al se-
nyor Rey o pague per pena mil sous
E axi mateix lo patro dela nau o lèy
o altre vexell qui aquella carregada
haura a faltar de traure, q̄ pague
per pena altres mil sous. Declará em-
pero q̄ l notxer e scriua e guardia sō
entesos per lo lloctinent de patro que
cu de aq̄lls cō lo patro no sera pre-
sēt. E axi mateix aq̄ll qui per patro
sera posat per lo senyor e ver patro
de aquella nau o leny o altre vexell.

Itē quel senyor Rey ne officials
seus ne altres no puguē enquerir de
manar o hauer les defusdites penes
dels mariners o ballesters o alguns,
qui seran cayguts en aquells bans,
fino com sera denunciat per lo patro
o son lloctinent o scriua de aquella
nau o leny o altre vexell e no en al-
tra manera. Dels quals bans ho pe-
nes, o quals q̄ altres quantitats gu-
nyades de part a part haia la cort o
jutge on seran conuengudes, les

*traure
* lo ma-
teix

* sege-
tias ho
vexells
petits

* lo ma-
teix

* lo ma-
teix

dues parts e aqll quil accusara, la ter
ça part. E daqstes coses deguen ha
uer manament tots officials del se
nyor Rey e Consols de seruar e te
nir aytant com al senyor plaura.

Quo circa vobis & vnicuiqz. ve
stru dicimus, & distincte picipiendo
mādamus quatenus pdicta capitu
la & eorū qdlibet: q̄ p euidenti vti
litate & publica sūt (vt p̄dicatur) or
dinata, iuxta eorū series seruetis a
ctētius, & seruari faciatís ab omni
bus incōcussē. Datis Barchñe. x. Ka
lendas Decembris, anno Domini.
M.cccxxxx.

ORDINACIONS
DE CONSELLERS
de Barcelona per lo consolat de Sicilia.

PRimerament ordenaren los
Consellers els promés de
la ciutat de Barcelona per
tots mercaders e patrons de naus e
de tots altres vexells de dita ciutat
en aq̄ requesta capellats: q̄ lo Con
sol que fera trames a Mecina o a Sa
ragossa o a Palerm o a Trapani, sia
obligat de iurar, que faça tenir e ob
servar e de mantenir de son poder
tots los furs e privilegis, que la ciu
tat de Barcelona e de Mallorques e
la vniuersitat daquells han en Sici
lia. E de mantenir tots los merca
ders e patrons de naus e de tots al
tres vexells e tot altre home qui sia
de la senyoria del Rey Darago, e

de la senyoria del Rey de Mallor
ques, de qualseuol cōdicio que sia e
totes les lurs coses en cort e en doa
na e en tot altre loch: on los fos fet
tort e sobres.

Item ordenaren, que tots mer
cadors e patrons de naus e de tots
altres vexells e mariners deuen iu
rar en poder del Consol de manife
star la moneda: que hauran esmer
çada en aquell consolat, e de la
mercaderia que hauran venuda, e
que sia pagat lo deute al Consol:
segons que dauall es contingut.
E quascu sia cregat per son sagra
ment.

Item ordenaren, que tot merca
der qui vendra en Mecina o en Sara
gossa o en Palerm o en Trapani, vu
lles que sia de la senyoria del senyor
Rey Darago, o del senyor Rey de
Mallorques, q̄ dega pagar al Con
sol de tota la mercaderia, q̄ portara
j. gra e mig per onça. E quel merca
der ne sia cregat per son sagrament.
E si peruentura algun mercader no
pota vendre la sua mercaderia en
algun de aquests lochs de Sicilia, e
la volia portar en altres parts d'itā,
que pague. j. gra. menys: quatre per
onça e nou pus.

Item ordenaren, que si algun mercader
o altra persona portara moneda o
cambi en Sicilia, e la esmerçara que
dega pagar al Consol. j. gra e mig
per onça axi com diu es.

Item ordenaren, que tot patró de
naus altre vexell dega pagar al Con
sol per qualseua ruberta, que la nau
haja vitarins, els vexells vitarins.

* altres
cans

ço es

ço es a saber per qualseu vintge, quel vexell carregara, o descarregara. Item que quascun mariner dega pagar per qualseu vintge, que la nau o lo vexell fara vn carli al Consol, ço es a saber: que venga fora de Sicilia. Empero dien, que si algun mariner haura mercaderia, que pugé a mes de. viij. òz: que dega pagar per la mercaderia, e no pague res per la sua persona.

Ité dien, que algun patro de nau o daltre vexell no pague res al consol per la sua persona, mas tots los altres deuen pagar. Mas si lo senyor de la nau o del vexell haura mercaderia moneda o cambi que dega pagar, axi com los mercaders pagaran.

Item ordenaren, que tot patro de nau o daltre vexell et tots mercaders e mariners degan pagar al Consol tot lo que li sia degut per son consolat abás. iij. iorns ques degan partir de la terra ne del port.

Item ordenen, que tot patro de nau o daltre vexell e tot mercader e mariner paguen: lo que deuen pagar al Consol, la on lo vexell fara port. E si en algun altre loch de Sicilia descarregara alguna roba, que pague de la dita roba alla, hon descarregara, si la y ven, ço es lo consolat, de tant com aquella roba sia venuda. E com haia pagat consolat, aquell Consol li deu fer albara de aytát, com haura pagat per aquella roba, e puys que no sia tengut de pagar consolat en altre loc: púsque puga mostrar albara daço que

haura pagat en algun loch de Sicilia on haura venut.

Item ordenan, que si voluntat de Deuera que algun mercader o altra persona moria en Sicilia, e aquell no hagues companyo: qui les coses de aquell procuras: volen quel Consol ab promens mercaders degan prendre los bés e les coses de aquell defunt, e quen degan fer inventari, e q sia mes en loch saluo per als amichs del mort o als Consellers.

Item ordenan: que si cas se esdeuenia que fossen còpanyons qui haguessen tretes comandes de Barcelona o de Mallorques o daltre loc, e que fos discordia entre ells e que lo vn no volgues seguir la volutat del altre, e que lo vn de aquells volgues portar la meytat de les comandes en altra part saluo en la ciutat de Barcelona o en Mallorques o alla on fos tengut de les comandes, e laltre còpanyo nou volgues: e que requerris lo Consol que lin ajudas, dien, q lo Consol no lin deu donar * l'espera * licècia ans ho deu liurar a aquell: qui les comandes valla tornar allas, don les haia tretes, empero assegurant, que no les port en altre loch.

Ité ordenan q si cas fera, quel Consol e los promens mercaders vehien e conexiè, que algun mercader qui comandes tengues daltre o daltres, e per ioch o per altra follia gastana e malmetia, ço que hō li hauia comanat: dié quel Cōsol ab los altres promens mercaders qui aqui serien que li degan leuar tota la moneda, que li trobassen, e les altres mercaderies,

deries, e que ab consell seu lie esmerçassen en ço que esmerçar fes e puix que loy metessen en la nau, que anas en Cathalunya o en Mallorques e ell mateix vengues en la nau, on la roba iria. E que fos scrit en lo cartolari del scriua de la nau que ell non pogues vendre gens ni alienar, e que dega esser liurada a aquells: de qui tengues les comandes. E si aquell no sen volia venir ab la nau: dien quel consol ab los mercaders metessen en loch saluo les coses daquell: entro que aquells de qui serien les comandes: hi haguessen trames, e quen fos fet: ço que ells manarien.

Item ordenam, que si algun mercader o patro de nau o altre vexell hauien mester lo consolat, ell ne havia anar fora del loch on fos per desendre o per mantenir algu aquell li deu fer los ops de menjar e de beure e de caualcadures axi com a consolat pertanga, e aquell consol no dega pendre salari.

Item ordenam, que si cas se esdevenia que per duaners o per altres officials del senyor Rey de Sicilia era fet tort a tots los Cathalans en general e que conuegues anar davant lo senyor Rey, dien que si en fetes les mescions al consolat, qui y ira axi com a còsol pertany, e les mescions se degan fer per tots cominalment, ço es a saber, que fos feta talla als mercaders e als patrons dels

vexells: qui en aquell loch sien.



ORDINACIONS DE CONSELLERS

de Barcelona sobre ~~les~~ maritims. Les quals foren publicades a vint y vn de Noembre del any mil quatrecentys trenta finch.



Ra hoiats per manament dels honorables mossen Guillem de Santcliment caualler Veguer de Barcelona: e del honorable en Mathen deç Valls batle de la dita ciutat, ço es que son dels tant com se pertanga en lur iurisdicció. Ordenaren los Consellers e promés de la dita ciutat per fauorir e endreçar los navilis e altres fustes e la mercaderia, q daci auant tots e sengles patrons de navilis e daltres fustes que sien de port de. D. salmes ensus hagen e sien tenguts hauer e menar ab tals navilis e fustes scriua iurat, loqual haiga a fer iurar segons capitol de consolat, e que seruassan les ordinacions següents.

Axi que sens scriua iurat tals navilis o fustes no puguén esser nauigades ne patronejades, ne scriua algu paga vlar, si iurat no es. E si lo contrari faran, no puguén comptar ne guanyar sou de lurs officis de patronies ni de scriuanies.

Item ordenaren los dits Consellers e promés, que daci auant tots e sengles cambis o prestechs fets o donats

donats a risc de nauilis o fustes, hagen apparer ab cartes publiques e autentiques, axi que altrament no sia feta executio ne paga per cabis ne prestechs alguns donats a risc de nauilis o fustes, segons dit es, si nos mostra per les dites cartes. En les quals cartes hagen a fer mar los dits patrons e encara los scriuans, sin hi haura: hi consenten, confessant tots ab iurament, que aquelles quantitats quis donan a cambi o altre contracte a risc dels dits nauilis o fustes, son presos reuera tots fraus cessants, per ops e per necessitat o per spatxament daquells nauilis o fustes expressant en les cartes la necessitat ops e spatxament lur, e que faran e tendran cõpte * esparç en lo libre de la nau de quascun spatxament ops o necessitat de quascun loch o part, don partiran, per fer o seguir lur viatge. A si quels prestadors a tals cambis o contractes puxé saber e mostrar si ops fera, en quin spatxament ops o necessitat seran fets prestats e conuertits los dits cambis o prestechs, o se hauran reuera a conuertir, tot frau cessant per los dits patrons o scriuans, los quals sien tégurs e hagen a feruar e complir ad vnguem les ordinacions de Barcelona e capitols de consolat tant com selguarda a quascun dells. E si lo contrari faran, que no pogan hauer ni guanyar sou algu de lurs officis de patronies ne scriuanies sin sien guanyats als altres personers. E mes auat los forinans de les dites fustes encorreguen en les peys cõ-

tengudes en los capitols de consolat. Hoc encara los patrons contra faents sien e romanguen obligats en bense e en persona per tals cambis o contractes, encara que los nauilis se perden en tal cas, si donchs no mostrauen legitimament dauant los consols de la mar a lur coneguda, que tals cambis o contractes reuera tot frau cessant hagen feruit, o haguessen a feruir reuera en espatxament ops o necessitat de aquells nauilis o fustes.

Item ordenaren los dits Consellers e promens, que daciauant tots e sengles cambis o contractes donats o fets a risc de qualseuol nauilis o fustes dels quals constara en la manera desus dita de tant com seran donats e presos per vn mateix spatxament ops o necessitat de vn mateix loch o part encara q hage diferencia en tal cambis o contractes de temps, ço es que uns seran donats primers e altres darrers o abans o apres o pu aluny o pu prop, hagen esser graduats e executats e pagats dels dits nauilis o fustes o dels nolits e guany de aquells e en son cas dels bens del patro o altres obligats, egualment, comptant e compartint aquells cambis o contractes a sou e a liura sens prioritat de temps ne melloria de dret.

Item ordenaren los dits Consellers e promens que daciauant patrons alguns ne altres per ells no pogan pagar dar ne distribuir dels nolits guanyats o guanyadors en vn mateix viatge ab alguns nauilis o fustes

Libre de Consolat

o fustes de tot aquell viatge quantitat alguna per raho de cambis ni credits dels nauilis o fustes, que patroncian, en perjudici del sou degut o pertanyent a la companya e tenguts daquells nauilis o fustes de tot aquell viatge. E si ho fahien: que dels bens de casa los patrons sien tenguts fer complimēt al sou degut a la companya e tenguts daquells nauilis o fustes de tot aquell viatge.

Item ordenaren los dits Consellers e promens, que tots e sengles mariners e seruicials e tenguts de nauilis o daltres fustes, qui apres que hauran rebut prestech senyal o paga, recusara seguir lo viatge daqlls nauilis o fustes sens causa iusta segons capitol de consolat, no solament hagen perdut lur prestech senyal o paga, segons vol lo capitol de consolat, mas encara sien tenguts tornar lo doble als patrons daço, que rebut hauran daquell viatge, e si los seruicials no poran pagar lo doble, sien * escobats per Barcelona.

Item ordenaren los dits Consellers e promens, que tots e sengles mariners seruicials e tenguts de nauilis e altres fustes dementre sien en viatge: sien tenguts e hagen a servir aquells nauilis o fustes don seran acordats, no exint ne partintse de aquells de nit ni de dia sens licencia expressa del patro o del notxer o del scriua sots pena de perdre lo sou: quils sera degut o si res hauran rebut, ço es pena de restituir tot ço que rebut hauran ab lo doble, e que

los patrons sien libertat de triar e de donar tals mariners e seruicials e tenguts de nau per fugitius. E * escobats capolar aquells quascuna vegada que contra faran. Encara los seruicials encorregan en pena de esser * escobats.

Item ordenaren los dits Consellers e promens, que tots e sengles mariners e seruicials e tenguts de nauilis e altres fustes se hagen a recolir en los nauilis e fustes, don seran acordats, ab lurs armes e forniments, pusque tenguen prestech senyal o paga, tota vegada que seran per partir en lur viatge, o per dubte de mal temps o en altra manera se hauran a leuar de son lloc, on que sien, e pusque sien requests per los patrons o scriuans de paraula, o tocat reuera a recollir per lo trompeta sots pena * descobar als seruicials, e als mariners e altres tenguts de nauilis o altres fustes sots pena de cent sous per quascuna vegada, los quals puguē esser mesos en obra de paga de lur sou.

Itē mes ordenaren los dits Consellers e promens, q tots e sengles mariners seruicials e tenguts de nauilis, venint de viatge ab qual foud nauilis o fustes en la plaia de Barcelona o en la costa siē tenguts e hagen star a servir en aquells nauilis o fustes a voluntat e ordinacio dels patrons, e acompanyar aquells, fins que sien licenciats per los patrons sots ban de cent sous.

Item ordenaren los dits Consellers e promens, que tots e sengles patrons

permaner fentant de marins e d'altres coses que feren o cõstruïres de nou en la flota, o feren com a loth hont feren com a da o a foga

que parte squen per fer viatge, sien tenguts de donar e reboure los comptes e llibres del cost de la cõstruccio daquells e de lurs parxants. E que tals cõptes e llibres lexen en Barcelona en poder dels personers o dalguna altra persona a la voluntat. En los quals comptes e llibres los dits patrons e scriuans sien tenguts e hagen fer e continuar los forrmats de les parts que quascun dels personers hauran fornides, e ço que s'ha a fer de quascun. E si lo contrari faran que no puguin guanyar ni comptar seu ni salari algu de los officis de patronies ni seruiants de marins en compte a persona alguna daquells nauilis o fustes.

Item ordenaren los dits Cõsellers e promens, que tots e sengles patrons e scriuans de nauilis e altres fustes sien tenguts e hagen quascun viatge a comptar ab lurs personers de tota dolsa profits e emolument e guany de aquells nauilis o fustes: segons vol capitol de consolat: e donare lura ferir a qualseus personers e albarans dels emolument profits e guany que els pertocquen de aquell viatge, e mostrant comptant a qualseu persona a la voluntat los llibres e comptes de la nau, o a alguna tercera persona de la qual se acordaran. E en cas que no sen puguin o vullen acordar, los dits llibres e comptes a requesta de qual

seuol personer hagen a venir en poder dels Cõsols o de aquell o de aquells, qui per ells hi feren elegits los quals hagen poder de calcular e diffinir aquell libre o comptes. Axi empero que abans quel patroni scriua puga fer altre viatge ab aquell nauili o fusta ne puga comptar ne guanyar seu en aquell, sien tenguts e hagen a donar si e conclusio als dits llibres e comptes e pagar ço que sia degut als personers per les lurs parts daquell nauili o fusta daquell viatge.

Item mes ordenarẽ los dits Cõsellers e promens, que tots e sengles patrons e scriuans de nauilis e altres fustes abans que parte squen per fer lur viatge, sien tenguts e hagen a donar e fer mostrar daquells als Cõsols de la mar o a aquells qui per ells hi feren assignats, si serã navegadors * encunç acompanyats * acucats o a do: bass
formis e lurs fustes deuen, e axi com si portany. E si lo contrari faran, que no puguin guanyar ne comptar seu algu de los officis de patronies ni de seruiants de tota aquell viatge, en cas empero que la dita mostra donada o feta feta, e per los Cõsols feta vist e conegut alga defalliment en aquells nauilis o fustes, quey puga esser per ells proucit intencionat cõsent de promens, la carrech de quis pertanga per cõseruacio e vtilitat de la cosa publica.

¶ Dels quals bans pecuniaris sien fetes tres parts eguals, la vna de les quals sia del offiç de la feta la executio.

Llibre de Consolat

cucio. E l'altra part sia del acusador. E la restant terça part sia de les obres dels murs e dels valls de la dita ciutat.

Retenen-se empero los dits Consellers e promens, que si en les presents ordinacions e bans hauia algunes coses escuras o dubtosas, que ells o los successors lurs ho puguin esmenar e declarar e interpretar ayntantes vegades, com se vullen a lur coneguda.

Seguex-se algunes leys e ordinacions tretes de Recognouerunt proceres. E d'altres tocants a casos maritims e mercantiuols.

In Recognouerunt proce. a. xxiiij. cap.

Item que los mercaders o mariners qui han promes anar per mar e son de espatxament, aquells tals per noues causes no puguin esser detenguts, pus hagen assegurat en lo retorn del viatge proseguir la dita causa, e aço pus la nau barca o leny sia en mar, o apparellada per varar.

In Recognouerunt pro. a. lxxviij. cap.

Item si algu sen porta comandes en viatge que la muller daquell qui te les comandes ne altre creador no puga demanar ne defensar a-

quelles mercaderies, que seran portades de aquell viatge, en lo qual les coses seran itades comanades, per raho de dot, o per altra qualseuol: fins a tant que aquell o aquells qui hauran fetes les comandes, hagen recobrat aquelles comandes, o les mercaderies comprades de aquella pecunia.

Altre del Rey en lachme de allamex.

NOs en lachme per la gracia de Deu &c. Als fets e amats nostres lo Veguer e batle de Barcelona &c. Entes hauem q alguns mercaders fan viatges en algunes parts prenent comandes de algu o de alguns ciutadans de Barcelona, e si en aquell viatge se moren, les mullers de aquells fan aquelles comandes sues per lurs dots. Perço com aço sia contra tota raho, diem e manam a vosaltres, que si peruentura la dita causa se esdeuèdra en esdenidor: no obstant la demanda per les mullers de aquells mercaders defunts feta, les dites comandes retre e restituir façau a aquells, qui les hauran dades, e qui aço mostraran per publich instrument o per testimonis sufficients. E aço en alguna manera no muden.

Dada en Caranyena a. ij. Idus de Agost. M. cclxxj.

Ordinacio de Consellers de Barcelona per fet de cambis.

Ara

* Es re-
uocada

A Ra hoiats per manamēt del Veguer. Ordenaren los Cōfellers e promēs de la ciutat de Barcelona per esquivar grans frauds e diuersos damnatges que souint en complir los cambis deius contenguts se seguien a molts, que tota persona de qualque itament ley o condicio sia, a qui del dia present en auant sera presentada en la dita ciutat per qualseuol alguna letra de cambi, haian a respondre a aquell qui la presentara dins .xxiiij. hores apres que lali haura presentada, si complira lo cambi o no. E la resposta que fara, haia scriure als dos de la letra, e la iornada e hora que la sera presentada, e haia a tornar la dita letra a aquell, qui lali haura presentada. E si aquell a qui la dita letra de cābi sera presentada, no haura feta la dita resposta dins lo tēps de .xxiiij hores, que lo dit cambi li vaia per atorgat, e no resmenys sia tengut e obligat a fer bon compliment dins lo temps, en la dita letra del dit cambi contengut.

PRIVILEGI D E L
Rey Alfonsa donat en Barcelo-
na a vint y sinch de Maig
del any mil quatrecent
trenta dos.

I Tem atorgan capitol, que qual-
seuulla tenint offici o ministeri
qui comprara alguna mercaderia
a ops de son offici o ministeri, o sia
mercader o altre, quís abata que sia

pres en persona axi com seria pres
per comanda, si donchs mostrar no
pora que per cas fortuit haia per-
duda aquella. E perço statum per-
petualment esser obseruat en la di-
ta ciutat de Barcelona que qualse-
uulla qui haura pres alguna cosa
per al offici seu, e request dauant los
iutges nostres ordinariis no satisfara
a son creador sia entes e hagut per
abatut e sia pres encontinent, e pres
sia detengut iuxta la constitucio.

Capitol de cort en Barcelona, a.
8. de Octubre. M. cccclxxxj.
Que causa no sia treta de con-
solat per donacio feta a pu-
bil o a viuda o a mi-
serable.

I Tem com per traure algunes cau-
ses de pēdents de fets e actes mer-
cantiuols e marítims de la cort del
consolat, on les dites causes suma-
riament e de pla ab consell de pro-
mens son decidides e determenades
souint se seguesca, que fraudulosa-
ment e estuciosa son fetes dona-
cions transpostacions e altres con-
tractes a algunes persones, ço es viu-
des, pubils, o miserables, los quals
apres sots color dels casos permes-
sos trahen les dites causes de la
dita cort del dit consolat, fahent
aquelles euocar en altra part e axi
fan dilatar les dites causes. Per tant
supplica la dita cort sia merce vo-
stra prouoir e ordenar, que si dona-
cions transpostacions o altres con-
tractes

tractes seran fetes a viudes pubills o miserables persones, per virtut de les quals les dites causes se podentraure de la dita cort del consolat, e euocar en la vostra Real Audiencia o en altra part si tals donacions o transpostacions no eren fides fetes al menys vn any abans del dia de tal euocacio, que aquelles tals donacions transpostacions o altres contractes freturen de tota efficacia e valor, quant es pertraures les dites causes de la dita cort de consolat. Axi que en tal cas tals causes se hagen a proseguir e determinar en la dita cort del consolat, les dites donacions transportacions o altres contractes e euocacions en res no obstant. E aço mateix sia seruat en tota los consolats de mar del Principat de Catalunya.

¶ Plan al senyor Rey lo contengut en lo dit capital.

GVIA TGE A AQVELLS

qui volran anar vltra mar o de alla venir.

I Tem que lo senyor Rey per si e per tots hereus e successors seus per tenor del present capitol e en sa bona fe real guia e assegura tots e sengles mercaders de qualque senyoria e iurisdiccio sien, e altres qualseuol persones, axi estranyes cō sotmeses fues, de qualque grau stament ley condicio e prehem-

encia sien: qui ab nau o vrells en les parts de Alexandria e terres del Solda de Babilonia sotmeses nauegaran, o daquent mercaueren o tornant portaran vendran o metran aquelles robes, bens mobileries, que ells volran, excepte empero coses de dret comu vedades axi q les dites persones e qualseuna delles sens contradiccio del dit senyor e de oficials seus e daltres qualseuol, segons que a lur profit mals conexeran expedient, e sens alguna temor del dit senyor, e de inhibicio per ells fetes e faedores, e de penes posades e posadores contra los nauegants a les parts d'orient, e encara de marques o de represalies del dit senyor o sotmeses seus foses o faedores: puguem per si mesmes aus del partiment de les dites parts o vrells faent lur viatge, e per si mesmes apres que los dics nauos o vrells seran tornats en Barcelona o nar stare tornar per tota la terra o senyoria del dit senyor sots se guatge e guardia special del dit senyor saluament e segura, e sien lliures quitis e immunes sens contradiccio e empatxament e sens alguna marca o represalia redempcio questio exaccio o qualseuol extorsio del dit senyor o de oficials seus o daltres qualseuol, e vol e atorga lo dit senyor que quant als mercaders de qualque senyoria sien, qui hagen en les dites parts Alexandria terres del dit Solda sien o seran, e volran partir daquelles parts o terres per venir en les parts occidentals o

tals o daça mar, iatfia en les dites naus o vexells no fossen anats, e quant encara a mercaderies e coses o lurs persones en les parts de les iurisdiccions del dit senyor o en altres qualseuol volran metre o carregar aquest guiatge e seguretat sia estes axi en les terres e iurisdiccions del dit senyor com de sos sotsmesos. E promet lo dit senyor, q̄ per les coses damunt dites o per raho o occasio daquelles iames no fara a les dites persones o a alguna daquelles o a bens lurs o algun dells alguna peticio o questio o demãda en iuy o fora de iuy, ans lo dit senyor guiant aquelles persones e lurs bens e mercaderies e coses absol diffinex remetre e relaxa a les dites persones e als seus per totstẽps tota accio, questio peticio e demanda e encara tota pena civil e criminal ordinari o extraordinari statuida estatuidora o altra qualseuol, que a aquelles persones e a quascuna dells pogues esser feta proposada o moguda per raho de les coses damunt dites, axi per raho de inhibicio o de inhibicions per los senyors Reys auie pare del dit senyor Rey de bona memoria, e per lo dit senyor feta o fetes o faedores com per qualseuol altra raho. Axi que les dites perso-

nes o alguna de aquelles iames per les dites coses o alguna daquelles no puguen esser preses detengudes empatxades vexades inquietades o conuẽgudes en iuy o fora iuy o per aço per pena a alguna mutilacio esser condenades. Ne lo dit senyor o sotsmesos seus qui marques o represalies obtinguessen o oficials seus no puguen res de les dites persones o dalguna dells o de lurs bẽs o de alguns daquells demanar ne exir o hauer, e promet encara lo dit senyor a les dites persones, que algun empatxament o embarc o altra cosa contraria no dara ni dar fara o consentira per qualseuol cas o necessitat quãt que sia fort ni en altra manera a les dites naus o vexells o a alguna o a algunes de aq̄lles, ne als mercaders o mariners de aquelles o de alguna o dalgunes de aquelles, de q̄ lurs viatges o viatge se pogues en alguna manera turbar o retardar. Ans qualseuol inhibicions o penes per lo dit senyor o oficials seus posades o posadores no contrastants pusquen les dites naus vexells e quascuna dells ab mercaderies mariners e altres persones e ab robes mercaderies e bens lurs lícitament e sens pena fer e complir lur viatge.

¶ Lo serenissimo Rey don Ferrando en la segona cort celebrada en Barcelona en lany M. cccclxxxiiij. en lo cap. xx. atorga, quels alcaldes de la Seca, sien tenguts de fer prestar seguretat de iuy als litigants en lur cort per actes mercantiuols com ne disposa aquella constitucio de la Reyna Maria.

OR-

ORDINACIONS DE CONSELLERS DE BARCELONA

derrera ment fetes sobre les segure-

tats maritimes. Ca-

pitol I.



Ra hoiats tot hom generalment per manament del honorable mossen Antoni Pere de Rocacres-

pa, caualler regent la vegueria, e de mossen Guillem Ponçgem batle de la present ciutat de Barcelona, ço es de cascun dells tant com ha esguart a la iurisdicció.

Ordenaren los Consellers e promens de la dita ciutat, que com en temps passat sien itades fetes diuerses ordinacions sobre les seguretats maritimes e mercantiuols, quis fan sobre rischs e perills de nauilis, robes, cambis, mercaderies, e hauers, les quals per la concorrença del temps han mester correccio, mutacio, e esmena, que aquelles dites ordinacions sien conmutades en los capitols següents. E que les presents ordinacions tan solament de huyauât, en e sobre totes seguretats daquen faedores sié obseruades hauets per reuocades e nulles qualseuols ordinacions fins lo dia present fetes sobre les dites seguretats.

Primerament ordenaren los dits Consellers e promens: que tots e sengles nauilis e fustes axi de vassalls e subdits del senyor Rey com de estrangers: de qualseuol nació sien, e tots cambis dats a risch daquells, e totes robes mercaderies, e tots hauers quis carregaran sobre los dits nauilis o fustes, on nauegarà ab aquells en qualseuol parts del mon, de quis vulla sien: ço es axi de vassalls del dit senyor Rey, com de estrangers, pogan esser assegurats e assegurades en Barcelona, ço es de vassalls del senyor Rey de les. viij. parts fins en. vij. parts, e de estrangers de les. iiij. parts fins les. iij. parts tan solament del ver cost daquelles en lo qual cost pugen esser compresos tots los espatxaments e altres despeses e cost de tals seguretats. E que lo quis fara assegurar, e de qui seran los dits nauilis, cambis e robes, mercaderies e hauers, hagen a correr risch, ço es los vassalls de la magestat del senyor Rey de la vuytena part, e los estrangers de la quarta part vertaderament. E si era fet lo contrari directamet o indirecta que en tant com seria de mes auant de les

de les set parts dels vassalls del senyor Rey e de les tres parts dels estrangers: sia nulla e no a, profit als assegurats, e los asseguradors hagen guanyat tots los preus de les seguretats ne per tant com seria mes de les set parts e de les tres parts los asseguradors puxen esser conuenuts, nen puxa esser fet iuy algu. Entes empero e declarat que si nos pora hauer lo vertader cost de les robes, quis carregaran en Barcelona, se haia a metre lo cost segós lespatxament del general E si sobre tals nauilis, fustes, robes, mercaderies o hauers seran presos cábis que aquells tals cambis se hagen a deduir de la estima de tals nauilis o del cost de tals robes, mercaderies, o hauers. E mes vltra aquells cambis los assegurats hagen a correr risch, ço es los vassalls del senyor Rey la vuytena part, e los estrangers lo quart en la forma desus expressada. Entes empero e declarat, que robes ne nauilis qui sien de persones, qui sien enemics del senyor Rey, ne de amichs qui tenguen participi ab aquells, en dites robes e nauilis, no puxen esser assegurades e assegurats en Barcelona directament o indirecta, presuposat fossen guiades e guiats dites robes e nauilis. E si sera fet lo contrari, que tals seguretats sié nullas e no sen puga fer iuy algu. Entes empero que abans no puguen esser fetes tals seguretats sobre los dits nauilis e fustes o cambis donats a risch daquells, hagen esser estimats e estimades per los honorables consols

ab concell de promés e iuxta aquella estima, la qual se haia a designar en les cartes de tals seguretats, se haia a deduir la vuytena part per lo risch de les fustes, qui seran de vassalls del senyor Rey, e lo quart per les fustes que seran de estrangers. Lo qual risch ion tenguts correr los assegurats, segons desus es dit. Axi empero que tot lo risch de tals nauilis e fustes puga esser reduit e assegurat sobre lo buch daquelles. Empero si cas fera, que lo buch de tals nauilis lo risch dels quals sera reduit e assegurat sobre lo buch, se perda, e los membres e arreus de aquells se trobauen os saluauen, que la valor daquells arreus haia a contribuir per porrata de lur valor en la perdua del dit buch, ço es per la valor daço que daquells se saluara, e en tal cas dits buch e arreus sien haguts per agermanats e sia comptat, axi com si eran agermanats.

*Que robes carregades dalla lestret
per portar en Flandes o en Bar-
baria &c. ne nauilis nos
puguen assegurar.
Cap. 2.*

Item ordenaren los dits Consellers e promés que robes algunes quis carregaran dalla lestret de Gibraltar en qualseuulla loch o lochs per portar a les parts de Flandes o de Anglaterra o en qualseuol altre loch dalla lestret de Gibraltar o en tota la Barbaria ne les fustes quey

P nauc.

Llibre de Consolat

nauegaran, per quant es ignorat, quines fustes son, ne sen pot saber la veritat de les robes, quis carregan en dites fustes, no puguin esser assegurades en Barcelona: ni sen puga fer iuy algu. Ans los asseguradors ipso facto sien absolts de tals seguretats. Exceptat empero les robes qui seran de ciutadans de Barcelona, que aquelles puguin esser assegurades, corrent lo risc los assegurats de la vuytena part, segons damunt es dit. E si les robes seran carregades dalla lestret de Gibraltar e les fustes vendran daça lestret, pus no vagen en la Barbaria, puguin esser assegurades en Barcelona, corrent lo risc de la vuytena part los vassalls del senyor Rey, e los estrangers del quart, segons que es dit damunt.

Que totes robes e nauilis qui venguen en Barcelona on iscan se podan assegurar. Capítol 3.

ITem ordenaren los Consellers e promés de la dita ciutat, que qual seuol robes e mercaderies quis carregaran en qual seuol parts del mon per aportar en la present ciutat de Barcelona, e per semblant qual seuol nauilis o fustes ab quis carregaran dites robes o cambis dats a risc dels dits nauilis o de robes, e les robes e mercaderies quis carregaran en Barcelona, encara que sien de enemichs del senyor Rey, e los nauilis o fustes ab quis

carregaran dites robes, e los cambis dats a risc de dits nauilis o de fustes o de robes, puguin esser assegurades en Barcelona fins en los tres quartes no mes auant del ver cost, compres los espatxamets e cost de la seguretat.

Robes carregades en Alexandria se poden assegurar al que valran al comptant en Alexandria, e que sen puxen concordar. Cap. 4.

ITem ordenaren los Consellers e promens, que per quant moltes robes mercaderies e hauers se carreguen en Alexandria. E aquelles non compren a diners comptants, ans les han per mija de barates de altres robes mercaderies e hauers ab gran sobremesa, e per cõseguet bonamõn no porien metre lo cost vertader de les dites robes mercaderies o hauers en les cartes de tals seguretats, per tant ordenaren los dits Consellers e promens, que daci auant en les dites cartes de les seguretats hagen a metre lo que valrà al cõptat, aquelles tals robes e mercaderies, quis carregaran en Alexandria. E daço se puguin concordar los assegurats e los asseguradors, estimant aquelles robes e mercaderies honestament.

Que los asseguradors no hagen guanyat, sino per lo que hauran corregut de arrisch. Cap. 5.

Item

ITem ordenaren los dits Consellers e promès, que si cas sera, que les dites robes, mercaderies o hauers no eren carregades, o sin hi haui de carregades, pero no tantes, que bastassen a compliment de les quantitats assegurades, e a la vuytena part del risch, si seran de vassalls del senyor Rey o del quart si seran de estrangers, o los cambis no eran dats, o les naus o nauilis o altres fustes no eran exides o entrades q̄ en tal cas los asseguradors no hagen guanyats los preus de tals seguretats ni entot ni en part sino per tant quant haurien corregut de risch. E si noy haui res carregat, o los dits cambis no eren dats, o les naus nauilis o altres fustes no eren entrades o exides, en tal cas los asseguradors sien tenguts restituir los preus que haurien rebuts de tals seguretats.

Que algu no puga esser assegurat en altra part mes auant de les set parts los vassalls del Rey, corrent lo risch de la vuytena part, e los estrangers de les tres quarts.

Cap. 6.

ITem ordenaren los dits Consellers e promens, que algu quis sera fet assegurar en altra part nos puixa fer assegurar en Barcelona, sino per tant com li mancaria fins a la suma de les set parts si seran de vassalls del senyor Rey corrent tostemps lo risch de la vuytena part. E si seran de estran-

gers del tres quarts corrent lo risch del quart. Ne lo quis sera fet assegurar en Barcelona nos puga fer assegurar en altra part, sino fins a compliment de les set parts si seran de vassalls del senyor Rey, corrent tostemps lo risch a la vuytena part. E si seran de estrangers, fins a compliment dels tres quarts corrent tostemps lo risch del quart. E si sera fet lo contrari no puga valer al assegurat, ni noure als asseguradors, ne segons dites, puguen esser conuenguts, nen puga esser fet iuy algu, guanyant tostemps los asseguradors los costs de tals seguretats, e ço que de mes se serian fets assegurar apres tals seguretats, sia a profit e a vtil dels dits asseguradors, ço es quels haia esser e sia pres en compte de les quantitats per ells assegurades.

Que totes les seguretats se hagen a fer ab cartes publiques.

Cap. 7.

ITem ordenaren los Consellers e promens, que totes les seguretats se hagen a fer ab cartes publiques preses per notaris publichs de Barcelona e no ab polices o albarans o altres scriptures priuades. E si seran fetes ab albarans polices o altres priuades scriptures, directament o indirecta, que tals seguretats albarans polices e scriptures priuades ipso facto sien nulles e de nengun effecte, ne a pagar aquells los asseguradors puxen esser com-

P 2 pellits,

pellits, ne iuy algua se sia o puxa effer fer. E vltra les nullicats daquelles los assegurats e aseguradors: E lo tercer o corredor qui en tals actes entreuenir se estendran sien encorreguts e incorregan quascuns de ells ipso facto en ban ço es lo assegurat de tanta quantitat, com se faria assegurar, e lo asegurador de tanta quantitat com hauria assegurada. E lo corredor o tercer encorregan en ban de deu liures. E de dits bans la terça part sia adquisida al oficial, qui faria la execucio, e l'altra al acusador, E l'altra terça part a la obra de la Lotja dela dita ciutat.

Que algun corredor no gos fer contra les presents sots priuacio de son offici. Cap. 8.

ITem ordenaren los dits Consellers e promens, que algun corredor no gos fer contra les presents ordinacions sots pena de esser inhibit e priuat de son offici vltra la pena damunt contenguda.

Que los qui asseguraran hagen a iurar, e que designen les robes per cost. Cap. 9.

ITem ordenaren los dits Consellers e promens: que tots e sengles quis faran assegurar en nom propi o de altre hauent plen poder, o promotant en nom propi de rato habendo, haia primer a iurar, que aquelles seguretats son vertaderes e

no fictes, e que les coses que fan assegurar, son lurs propres, o de aquells, per quis fan assegurar, o de lurs participis o daltres hauets part o interes. E que posen e designen en les dites seguretats distintament e clara, tant quant possible los fies les coses, sobre les quals se fan assegurar, ço es pes nombre cost o valor, e si seran nauilis, la estima: segós damunt es dit. E que nos son fetes e posades sobre aquelles coses seguretats en altra part, ni sen hi faran o posaran apres de aquelles en altra part. E si seran fetes os faran, que encontinent que ho sapien, ne auisaran los aseguradors, en faran fer mencio en lo peu de la seguretat, narrant com son auisats, que sobre aquelles coses abans o apres se son fetes assegurar en lo loch ques seran fetes e les quantitats quey seran fetes. E si ho hauran o no hauran denunciat, e sera declarat per los consols tal qui ha posada la seguretat, hauer ho sabut. e no hauer ho denunciat, q en tal cas tals seguretats sien hagudes per fraudulentos e posades ab frau e fictes, e no sien de algun effecte, tostemps hauent guanyat los aseguradors los preus de tals seguretats. E en tal cas tals assegurats sien encorreguts en ban de cent lliures Barceloneses, del qual ban sia adquisida la terça al acusador e l'altra terça part al oficial quin faria la execucio, e la restant terça part a la obra de la Lotja.

Que

*Que los asseguradors hagen a iurar que la
ferma que fan es verdadera.*

Capitol 10.

ITem ordenaren los dits Confe-
llers e promens, que tots e fen-
gles asseguradors abans que no fer-
maran en les seguretats hagen a iu-
rar, que la ferma que entenen a fer
en la seguretat, es verdadera e no fi-
cta ne feta per frau o decepcio algu-
na, ne perque altres fots color de la
sua ferma, ne per la ferma que desig-
na altres hi fermen.

*Que les seguretats se hagen a causar
per pacte segons les presents*

ordinacions. Capi-

tol 11.

ITem ordenaren los dits Confe-
llers e promens, quels assegurats
e asseguradors en lacte e ferma de
les seguretats hagen a deduir totes
les presents ordinacions entre ells
en pacte, e fer e causar aquelles iux-
ta forma de les presents ordina-
cions, e iurar e prometre, que en
tot o per tot seruaran aquelles a la
letra. E que per raho de les dites se-
guretats faran iuy en la cort del cõ-
folat, e no en altra part o iuy, e re-
nuncien a lur propri e apropiat e
priuilegiat for en e per la forma, q
deuall en vn capitol sera declarat, e
per los notaris millor parra

esser adaptat a la sub-

stancia de a-

quell.

Que no poden declinar de for dels con-

sols. Cap. 12.

ITem ordenarẽ los dits Cõsellers
e promens, que per tant com les
dites seguretats son cõtractes tals,
ques fan per endreça de la merca-
deria, e es impertinent de, e per les
questions quin surten e execucions
quis han a fer per causa daquelles,
se haia a fer iuy dauant altres consi-
storis ne persones sino dauant los
dits cõsols de mar, e en cas de appel-
lacio del iutge dels apels, que tals
questions determina e ha determe-
nar, segons forma de les presents or-
dinacions. E segons costum de cõ-
folat, e ab consell de promens, que
daquiauant algu quis sera assegurat,
o haura assegurat, no puga declinar
de for o iuy de la dita cort del con-
folat, ni euocar per qualitat alguna
les causes de les dites seguretats de
la dita cort. E si sera fet lo contrari,
que lo quis sera assegurat recorrent
del dit iudici en altra part per qua-
litat o en qualseuol altra manera en-
correga en ban e aquell de bon grat
en la carta se impos e consenta que
la accio que a ell se pertanyeria abàs
de esser pagat per causa de les obli-
gacions a ell fetes: sia perduda e los
asseguradors reos siẽ absolts e liber-
tats e en tal cas se imposen silenci.
E si apres que seran pagats los ase-
gurats: fahien euocar les causes per
qualitats o en altra manera exir del
iuy dels dits consols encorregan en
ban: lo qual ab les cartes de bõ grat
se imposen, E de restituyr les quan-

P 3

titats:

titats: que rebudes haurien e adquirides als asseguradors, tota excepcio postposada. E los asseguradors qui tal for declinarien o per qualitat o en altra manera del consolat tals causes euocarien en alguna manera, encorreguen en ban, e aquell ban ab les cartes e promissions e obligacions que faran se imposen, e consenten que ipso facto les quantitats que seran demanades, sien hagudes per confessades, e totes excepcions a ells pertanyents, e per les quals se puguén escusar de tal paga: sien ipso facto nulles, e aquelles als assegurats remetem e renunciem, e ara per lauors e lauors per ara a pagar a ells mateixs condemnem per pena, E en loch del dit ban que de bon grat se imposen, als dits assegurats aquella quantitat que per tal seguretat los sera demanada ensemps ab totes les messions que per demanar aquelles se ferien fetes, roborant totes les dites coses ab iurament, e encara ab renunciacions de propi for: e ab totes aquelles clausules e stipulacions, que seran vistes esser vtils e necessaries al negoci a coneguda del notari rebent, o en poder del qual se firmaran tals seguretats.

Que no gosen posar paraules derogatories a les presents ordinacions.

Cap. 13.

Item ordenaren los dits Consellers &c. que en seguretats algunes no puxen esser posades o mes-

ses per pacte algu paraules algunes derogatories a les presents ordinacions, ne que digan valega o no valega, o haia o no haia, ne qual assegurat si sera vassall del senyor Rey no correnga la vuytena part de risch e si sera estranger, lo quart, ne per alguna manera puixa esser renunciat a les presents ordinacions, com sien fetes es facen en fauor e utilitat de tota la cosa publica, o tal renunciacio si fos attentada de fer sia ipso facto nulla e no haia algun effecte.

De pena de notari. Cap. 14.

Item ordenaren los Consellers e promens que tots e sengles notaris en poder dels quals tals seguretats seran fermades, hagen primer e abants de totes coses hauer iurament dels asseguradors, e migençat aquell aquells dits asseguradors interrogar, que la ferma que entenen a fer en tal seguretat, es verdadera, e que no la fan per frau o salutaria alguna, e que nou fan, perque altres apres dells fermen. E causen les dites seguretats segons forma de les presents ordinacions, e no dexint o partint se daquelles. E que abans que reben ferma alguna de algun assegurador, hagen primer hauer la ferma daquell quis fa assegurar. Ne per lo semblat fer senyal algu en dita seguretat, ne per alguna de les dites parts per metre hi la fet, per lo qual foren causa de no correr risch del vuyte e del quart, segons damunt

damunt es dit. E si lo contrari faran sien tenguts al dan e interes, que lo assegurat o assegurador haurien per ells no hauer fetes les dites coses.

Que les seguretats que no seran pagades, no valegan. Capítol 15.

Item ordenaren los Consellers e promens que les seguretats que faran, no puguen hauer efecte algu, ne valeguen fins a tant los preus de tals seguretats sien entegrament pagats realment e de fet, e los assegurats hagen fermada la seguretat en la forma desus dita.

Que les fermes dels asseguradors hagen força de vn mateix concepte. Cap. 16.

Item ordenaren los dits Consellers e promens, que les fermes dels asseguradors de vn mateix contracte hagen força de vn mateix concepte, encara que sien fetes sots diuersos Kalendaris, e que prioritat de temps entre ells en lurs fermes no puga esser allegada ne per iuy algu sia admesa.

Que si era noua de la perduda, que no valega. Cap. 17.

Item ordenaren los dits Consellers e promens, que sis conuendra fer posar o fer mar seguretat alguna sobre nauilis, fustes o cambis

mercaderies robes o hauers, quis carregaran o partescan daltra part fora de la present ciutat, e aquelles fustes cambis mercaderies, robes e hauers eran ia perduts. O cas si haui seguit en tal manera, que lo dia dela ferma dels asseguradors o algu daquells podia esser sabuda noua en Barcelona de la perduda o cas seguit, que tal seguretat sia nulla e haguda per no feta, els asseguradors no hagen guanyat preu algu, ans hagen restituir aquell tota excepcio remoguda. Ne los asseguradors a pagar tal seguretat puguen esser compellits en iuy en alguna manera, ne iuy algu puga esser fet. E per remoure tot dubte del temps dins lo qual poria esser sabut, declaram los dits Consellers e promens ordenats, que si tal fusta se perdra deça mar, ço es en tal part q noua se puga saber per terra sens passar mar, sia entes per hauer hi bastat temps cóptat cascuna legua per hora, ço es per tantes legues tantes hores del loch o de la hora que conuendra perdre o seguir cas algu a les coses assegurades: per lo qual los asseguradors haguesse a pagar les seguretats o quátitat alguna en Barcelona. E sis perdra os seguir lo cas en tal part, q la noua haia a passar golf o mar: Sia comptat tal temps del loch e hora, a on deça mar la noua seria primer venguda os seria sabuda, e daquell loch comptant legua per hora, e si peruentura tal noua venia de punta per mar en Barcelona, que aquell temps sia comptat

Libre de Consolat

comptat e hagut per cert daquell moment que la dita fusta haura da da lengua o presa terra en tal manera, que pus temps bastas a coneguda dels consols a poder esser peruegut a noticia del assegurat, abas que tals seguretats no fermaren, aquelles seguretats sien nulles en la forma desus declarada. E si sera cas, que lo quis fara assegurar, sabra la noua de la fusta perduda ans de fer la seguretat, en tal cas encorrega en ban de cent liures Barceloneses del qual ban sia adquirida la terça part al acusador, e l'altra terça part al official, quin faria la execucio, e la restât terça part a la obra de la Lotja.

Que ritualles poden esser assegurades

en tota manera. Cap.

fol. 18.

ITem ordenaren los dits Consellers e promens que forments ordia ciuades legums arroços vi o oli carregat reuera per portar en Barcelona puguem esser assegurades en Barcelona, en res no obstant les presents ordinacions per lo cost e o estima, ques concordaran, e tant com les presents ordinacions a la present facultat ôuiam: no obstant en alguna manera, pero en totes les altres coses hagen esser obseruades.

De la paga de les seguretats.

Cap. 19.

ITem ordenaren los dits Consellers e promens, quells assegura-

dors e cascu de aquells sien tenguts e hagen a pagar les quantitats, que haura assegurades, o aquella part. Qui de, e per aquelles los seran demanades dins dos tres quatre e sis mesos diferenciats segons les distancies dels lochs, e deual es declarat cõptadors apres que noua certa sera stada en Barcelona e intimada als asseguradors o a la maior part daquells a coneguda dels consols de la perdua o dan o cas enseguit a la nau o altre nauili o a les coses assegurades. Per la qual sia feta pròpta execucio axi com de cambis. Mas si per part dels asseguradors sera oposada alguna iusta concepcio o aparent als consols de no pagar les quantitats assegurades o altres qualseuol, que en tot cas pusque noua sia certa en Barcelona del dan o cas seguit a les coses assegurades a coneguda dels dits consols, e sia passat lo temps desus prefigit, si requisits seran per los assegurats sien executats los asseguradors iuxta la forma de la seguretat, totes excepcions expellides. E si per part dels asseguradors seran opolades e exprimides clarament e distincta excepcions algunes, per les quals pretenguen: quels assegurats no puxen ne deguen rebre o hauer les quantitats quels seran demanades, e aquelles per lo dit iuy sera conegut, que son tals, que lo assegurat qui rebre volra tals quantitats assegurades, es tengut prouar o mostrar que li sera demanar o oposat, o prouades per los asseguradors se haura a iu-

ra a iudicar dits assegurats de no
deure haver tals quantitats: que en
tal cas tal assegurat qui robe vltra
haia e sia tengut fer e prestar caucio
pagant empero aquelles caucio o
caucions quascun dells assegura-
dors: qui aquelles dites caucio o
caucions demanaran: e no pas lo
assegurat: ab fermaça o ab ferman-
ces idonea o idoneas a coneguda
dels dits consols de tornar la quanti-
tat a quascun dels asseguradors, en-
semps ab totes mesions e despeses,
quels asseguradors haurie fetes, e ab
ij. sous per liura de interes a rao de
any, si dins. j. any cõptadors del dia
que la quãtitat li fera pagada, no ha-
fet declarar en lo dit iuy o cort del
cõsolat per sententia passada en co-
sa iutiada: que el dit assegurat ha bẽ
rebut la quãtitat, la qual se haura fe-
ta pagar. E per quant algunes perso-
nes poch tement Deu se son fetes pa-
gar dalgunes seguretats sens q̃ les
robes o mercaderies no eren stades
carregades, o los nauilis o les fustes
entrades o exides o cambis donats:
per tant los dits Consellers e pro-
mens ordenaren, que daquiauant si
alguna persona o persones se faran
pagar dalguna seguretat o segure-
tats, que les robes o mercaderies no
seran stades carregades. O les fustes
no seran entrades o exides o los
cambis donats, que en tal cas enco-
rregan en ban les persones qui tals
actes faran de altres. ij. sous per liu-
ra, vltra los. ij. sous damunt dits de
la quantitat, ques hauran feta asse-
gurar. Del qual ban de dos sous per

liura sia adquirida la terça part als
dits cõsols, e que aquella terça part
hagen a metre en compte de les iu-
dicatures, e l'altra terça part als as-
seguradors, e l'altra terça part a la
obra dela Lotja o als defenedors de
la mercaderia per aquella. E per tãt
com no es cosa tolerable, q̃ los asse-
gurats quis son fets assegurar, e han
pagats los costs de les seguretats p
intencio de cobrar les quãtitats as-
segurades sens altra despesa. E los
asseguradors hauran volgudes fer
e oposar exceptions tals, q̃ aquelles
no obstant es declarat, lo assegurat
hauer ben rebut, per tant ordenaren
los dits Cõsellers qui allo on los as-
seguradors succumbiran de tals ex-
cepcions, sien condemnats, e hagen
a pagar als assegurats totes e qual-
seuol mesions, que al assegurat hau-
ra conuengudes fer per declarar en
la forma desusdita.

*Si los assegurats per no hauer fet declarar
hauran a restituir les quantitats.*

Cap. 20.

ITem ordenaren los dits Conse-
llers e promens, que sis cõuendra
los assegurats restituir les quanti-
tats per no hauer fet declarar, segõs
es dit, que en tal cas feta la dita re-
stitucio cascuna de les parts roman-
ga en son dret obligacio e accio, e
xi que apres se puxa es haia a con-
xer si los asseguradors sera tenguts
pagar les quantitats assegurades
romanints los interessos rebuts als
dits asseguradors, los quals no sien
tenguts restituir, encara que fos de-
clarat

Libre de Consolat

el arat deure els pagats les dites quantitats assegurades, o que quels seria demanat per aquells. La qual conexença se haia a fer per los dits consols, e en cas de appellacio per lo iatge de appels, e no per altres, si en altra part.

Si los assegurats lexaran posseir als asseguradors les quantitats fins sia declarat. Capítol 21.

ITem ordenaren los dits Consellers e promens, que si per cas per los dits consols era vist, los assegurats deure prestar caucions, segons dites, e sens donar la dita caucio o disceptar de aquella los assegurats lexaran posseir als asseguradors les quantitats assegurades, o ço que demanat los fera per aquells e apres per iuy del dit consolat era vist a quels dits asseguradors esser tenguts pagar ço quels sera demanat, no obstants les excepcions per lur part fetes en tal cas los asseguradors sien tenguts de pagar als assegurats totes les mesions, que hauran fetes, a coneguda e a taxacio dels dits consols, en temps ab interessos a raho dany de dos sous per liura, per tant temps com hauran dilatada la paga. E per aquelles quantitats e interessos, si per lo assegurat sera request, sien tenguts e hagen a dar seguretat en iuy, si donchs aquell tal assegurador o asseguradors no fara e faran deposit de la quantitat assegurada de continent que per

els perells sera fet en capítol de paga. E sera vist deure pagar tota dita caucio. *Que corrent lo temps de la paga los asseguradors puguen entrar en mes rits de excepcions, si oposar ne volran. Capítol 22.*

ITem ordenaren que si corrent lo temps de la paga, ço es dels dos tres quatre o sis mesos diferenciats segons les distancies dels lochs, los asseguradors requerran e volran, que sobre les excepcions per lur part faedores en defensar, que no sien tenguts pagar, sia entrat en mesos e declarat, que pluga esser fet. *At* empero, que si aconseguit lo temps de la paga la causa no era declarada que sens passar pus avant los asseguradors sien tenguts, e hagen a pagar totes excepcions repel·lides e segons desus es clarament dedunt. E pagat proceesquen lur causa.

Del temps de la paga que han a fer los asseguradors. Capítol 23.

ITem es ordenat, que los mesos de la paga hagen loch en la forma següent: ço es dins dos mesos si les fustes deuen esser nauegades o robes o havers portades o trametes dins lo Principat de Cathalunya o regne de València o de Mallorques Manorca Iuica. E dins tres mesos si seran

si seran nauegades portades o trameses vltra los lochs, pus no passen los regnes de Napolis, Sicilia, Barbaria, e daça lestret de Gibraltar. E dins iiij. mesos si seran nauegades portades o trameses vltra los predits lochs en qualseuol parts, e dins vj. mesos apres, que noua o sabuda ne sera de tal fusta o nauili.

Que les seguretats fetes abans de les presents ordinacions no sien enclofes en dites ordinacions.

Cap. 24.

ITem ordenaren los dits Consellers e promens, que qualseuol seguretats fetes en la present ciutat sobre qualseuol robes mercaderies e sobre nauilis o fustes e sobre cambidats a risc de dits nauilis o de robes. O sobre qualseuol altres coses fins lo iorn de la publicacio de les presents ordinacions sots qualseuol forma o pactes sien fetes o concebudes, sien valides e fermes, e les presents ordinacions ne les qui ia eren fetes, no puguen derogar a dites seguretats ia fetes. Empero que daquiauant publicades les presents ordinacions ab veu de crida per los lochs acostumats de la dita ciutat: les seguretats quis farà, nos puguen fer en la present ciutat sino iuxta la forma de les presents ordinacions.

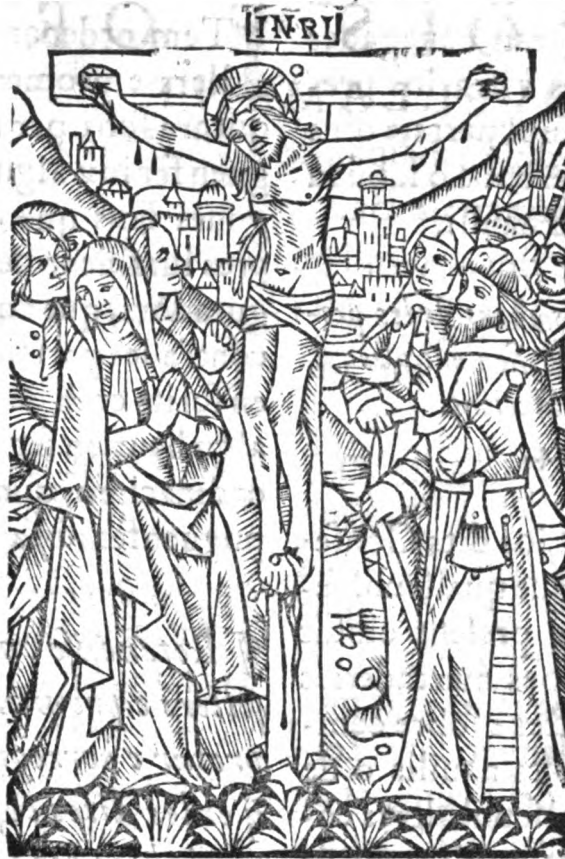
Del iurament que primerament los Consells deuen pendre dels assegurats e asseguradors. Cap. 25.

ITem ordenaren los dits Consellers e promens que los consells qui ara son e per temps seran, no puguen fer iuy algu de seguretats algunes sens que primer no hagen pres iurament del assegurat e asseguradors, que no han fet pacte algu contra les presents ordinacions, axi en scrits com de paraula. E si pacte algu haurien fet contra les presents ordinacions, que de aquell pacte no puguen fer iuy algu.

¶ Retenense empero los dits Consellers e promens poder de interpretar e corregir e esmenar tot ço q'en les dites coses los parra escur o dubtos tota vegada, que ben vist los sera a lur bona coneguda.

¶ F O N F E T A L A
present crida per Antoni Strada corredor de la dita ciutat a tres de Juny. Any mil quatre-cents vuytanta y quatre.

¶ Aci acaben les ordinacions derrerament fetes sobre les seguretats maritimes.



Oratio pro nauigantibus.

Deus qui transtulisti patres nostros per mare rubrum:
 & transuexisti per aquam nimiam laudem tui nomi-
 nis de cantantes: te suppliciter deprecamur: vt in nau-
 famulos tuos repulsis aduersitatibus portu semper op-
 tabili: cursuquem tranquillo tuearis. Per Dominum
 nostrum Iesum Christum, &c.

CAPITOLS E ORDINACIONS NOVELLAMENT FETES PER

la Cort general del Principat de Cathalunya, quis celebra en lo Capitól de la Seu de Barcelona a vuyt dies del mes de Octubre del any mil quatrecents e vuytanta, hu sobre los drets del General, ço es de les entrades e exides.



Nom de Deu e de la gloriosa Verge Maria mare sua Madona sancta Maria del benauéurat mostenyer sant Iordí; la Cort general del Principat de Cathalunya, la qual lo molt alt e molt excellent Senyor lo senyor dō Ferrando per la gracia de Deu Rey de Arago de Castella de Leode Cilicia de Toledo de Valencia de Galicia de Mallorques de Senilla de Sardenya e de Cordoua de Corcega de Murcia de Geen del Algarbe de Algezira de Gibraltar Compte de Barcelona senyor de Vizcaya e de Molina Duch de Athenes e de Neopatria Compte de Rossello e de Cerdanya, Marques de Oristan e Compte de Gociano. Celebra als Cathalans en lo Capitól de la Seu de la Ciutat de Barcelona per alguns esguards e respectes redundants en lahor de nostre Senyor Deu seruey del dit senyor Rey

e benefici de la cosa publica del dit Principat, congregada e aïstada en la casa del capitol concordablement imposa los drets de uall e escripts sobre losquals feu e deslibera les ordenacions següents e deims escriptes. Les quals mana la dita cort inuolablement esser obseruades, les quals hagen a durar tant quant duraran los censals carregats sobre lo general e carregadors per la presēt cort volēt la dita cort los dits drets segons dauall son ordenats se hage a collir en tot lo Principat de Cathalunya e encara en los Cōptrats de Rossello e Cerdanya, quant seran sots obediencia de la Magestat del senyor Rey per los Deputats en e per la forma que per lo passat era acostumat.

Lo ques deu pagar de totes robes exceptades les dauall especificades.

Cap. i.

PRIMERAMENT, que totes robes, e mercaderies qui entren

Llibre de Consolat

entren ho hisquen en, o, del dit Principat de Cathalunya per mar ho per terra ho per aygua dolça exceptades les coses dauall escrites paguen, e sien tengudes de pagar entrant e exint per liura de diners daço que les dites robes, e mercaderies hauran costat quatre diners.

*De robes portades ab fusta de
vltra mar. Capi-
tol 2.*

ITem que qualseuol fusta nau ho vexell que lo viatge de vltra mar fara de qualseuol mercaderies que portara de aquelles parts, pach per entrada per liura de diners de ço que haura costat posat en Barcelona ho en altra part del dit Principat de tres diners.

*De les robes que no han costat
cert preu. Capi-
tol 3.*

E Si algunes robes e mereaderies se esdeuenia entrant, ho exint, les quals no hagueffen costat cert preu aytals robes, e mercaderies paguen e sien tengudes de pagar segons la valor, e extimacio de aquelles. Pero es entes que de les dites robes e mercaderies e de la dita ordinacio son exceptades les coses seguenta. De les quals se paguen los drets quis segueixen.

*Dret de les laves qui entren
per Ebro. Capi-
tol 4.*

Primera ment ne son exceptades totes, e qualseuol laves a fustzes com lauados, qui entraran dins lo dit Principat per lo riu de Ebro, les quals sien tan solament tengudes a pagar per dret de entrada per liura de diners dos diners.

*Mercaderies que no paguen entrada on
da sino exida. Capi-
tol 5.*

ITem ne son exceptats, forment, lordi, auena, e tots blats grossos, e menuts, e legums, carnalatge, vi, e pinyons, qui entren en Cathalunya, los quals no paguen res de entrada. Mes si les dites coses, e encara olieren tretes de Cathalunya paguen a la exida per liura de diners un sou.

*Dret del vi de arago mes en Cathalunya. Capi-
tol 6.*

E Considerant que de poch temps ença los Aragonesos han imposat dret en lo vi qui entra de Cathalunya en Arago, uol e llo dena la present sort que tot vi qui s'era mes de Arago en Cathalunya pach de entrada per quascun canter de vivu sou.

*Cathala poblat en Arago Valencia
no paga dret de blat que tra-
gue per sa prouissio.
Cap. 7.*

Entes empero que si algun bar-
ro, ho rich home ho altra per-
sona de Cathalunya poblat hauent
loch en Arago o en regne de Valen-
cia, volra portar blat o blats per
sa prouissio, o de les rendes que hau-
ra en Cathalunya no sia tengut
de pagar lo dit dret. E si empero
ho trahia per vendre, ho fer merca-
deria sia tengut de pagar lo dret de
exida.

*De quals virtualles se deu pagar
dret de exida. Cap.
10. 2.*

Item ne son exceptats vi carna-
lada legús, e altres virtualles que
sien meses a prouissio de nase e altres
maxalls de mar que sien de Cathalu-
nya, les quals coses paguen a la exi-
da per liura de diners tres diners, pe-
ro en aço no sia entesa panatica per
a tals fustes laqual no sia tenguda
pagar generalitat. E mes auant entes
que per les virtualles qui seran meses
en qualseuol fustes axi de Cathalás
com daltres estants surtes en qualse-
uol platges, ho ports del dit Princi-
pat per despesa ordinaria de les di-
tes fustes estants axi surts no se ha-
ia a pagar dret algu, axi per los
passatgers com per los
tenguts de
nau.

*Dret dels draps qui hixen de Ca-
thalyunya. Capi-
tol 9.*

Item ne son exceptats tots draps
de lana, quis facen e se aparellen
en Cathalunya, los quals paguen so-
lament, per liura de diners a la exi-
da per tal com paguen la per dret de
bolla de plom tres diners.

*Or argent obrat vestidures libres, armes,
e altres vtensilies per propi vs de exi-
da no paga. Tot or e argente
de entrada no paga.
Cap. 10.*

Item ne son exceptats tota ven-
xella dor, e dargent iogues vesti-
dures libres armes, e altres vtensí-
lies que algu traufa, ho metra en, o
de Cathalunya per son propi vs, e
no per via de mercaderia, axi que en
entrant ne exint aytals coses finos
metien per via de mercaderia no pa-
guen algun dret. pero en aço sia con-
siderada, arbitrada la condicio de
les persones qui aytals coses metran
ho trauran. Entes empero que tot
or, e argent axi en massa com en ven-
xella qui sera mes dins lo dit Prin-
cipat no sia tengut pagar res a la en-
trada.

*Dret de les prop drets coses trahes
per mercaderia. Capi-
tol 11.*

Q₂ E si

Libre de Consolat

E Si foran tretes per mercaderies fora Cathalunya paguen per liura de diners tres sous.

Dret de exida de les armes vtenfibles nouament fetes.

Cap. 12.

I Té mes exceptades totes armes, e vtenfibles de nou fetes, e fabricades qui paguen a la exida per liura de diners sis diners.

Dret de les prop dites coses ia vsades per mercaderia tretes.

Cap. 13.

E Ntes empero que totes les coses en lo prop dit capitol mencionades velles empero e ia vsades pus no sié per propi vs daquells qui les trauren, paguen per liura de diners dotze diners.

Que los prop dits quatre capitols

sién seruats no obstant

que lo contrari fos

seruat. Capítol

14.

E Com de poch temps ença sia acostumat, que si algu fa traure de Cathalunya algunes de les dites coses en los prop dits iiii. capitols contengudes per son propi vs, que si no les trahia, e les fahia traure per altre, que paguen lo dit

dret. Ara es acordat, que paguen segons lo dit costum e practica e que lo present capitol sia seruat. Al qual la dita cort no enten res mudar. Pero si dubte, algu ne le-
ra vengut a declaracio dels Deputats: qui hara son, ho per auant seran.

Que lo preu de les vitualles portades exint en moneda fins a cent sous no pach dret.

Cap. 15.

I Tem es vist, que si algu metra en Cathalunya algunes vitualles e altres coses, e aquelles vendra dins lo dit Principat que lo preu de aquelles sen puixa aportar e traure del dit Principat en moneda menuda o com se volra sens pagar algun dret per aquella tro en quantitat de cent sous. E si mes auant de cent sous ne traura: que pach lo dret dauall scrit sobre aço imposat.

De les robes portades en les fires.

E de les comprades en

les fires. Capítol

16.

I Tem que draps, e altres mercaderies qui irán en fires fora Cathalunya, e aquelles qui vindran en fires de Cathalunya no paguen generalitat de entrada ne de exida: sino de les mercaderies e draps q venudes hauran

hauran en les dites fires. Empero que si comprat hauen en les dites fires, paguen dret de entrada o exida, del que metran, segons que per los present capitols es ordenat.

Dret de exida de les fustes, ho lenyam ho exarcia venudes a estrangers.
Cap. 17.

ITem ne son exceptats tots veixells de mar de Cathalunya, qui seran venuts on se vulla a persones estranyes tota fusta apte a fer veixells de mar exarcia e tots altres arreus e Macerellos aptes e necessaris als dits veixells. Los quals sien tenguts pagar de exida dotze diners per lliura de diners.

Naus ho altres veixells fets en Cathalunya per obs de Mallorqui Manorqui ho de Iuica no paguen dret lenyam ho exarcia per fer naus de exida paga.
Cap. 18.

ENtes empero e declarat que si los poblats en lles de Mallorques Manorcha e Yuica facen fabricar ho construyr naus ho altres veixells de mar dins lo present Principat, no sien tenguts pagar algun dret per los dits veixells.

Empero si los poblats en les dites lles per si ho per altri fahien traure del present Principat los arreus damunt dits e la fusta apta a fer tals veixells per construyr e fabricar aquelles fora del dit Principat sien tenguts e hagen a pagar lo dret defus dit.

Exarcia membres o arreus de veixell de mar desfet dentrada no paga. Ne lenyam mes en fusta per fer cambres de exida no paga sino es estranger.
Cap. 19.

E Per tant com moltes vegades es estada moguda questio sobre les coses en lo present capitol contengudes, es declarat que si alguns membres exarcia e arreus qui sien estades de veixells de mar ho massaresos daquells, los quals veixells per fortuna de temps ho per altre qualseuol cas seran estats perduts ho pereclitats, seran mesos dins lo Principat de Cathalunya, que tals membres exarcia arreus e massaresos no paguen a la entrada algun dret de generalitat ne petxes puntals e taulam quis metra ho per homens que no sien estrangers en algun veixell per fer passallolls cambres e altres semblants seruituts e no per via de mer.

caderia.

Libre de Consolats

*Dret dels caualls rocins muls e
mules e besties asinines, qui exi-
ran fora la senyoria.*

Cap. 20.

I Tem ne son exceptats tots ca-
ualls rocins muls e mules e be-
sties asinines, los quals paguen a la
exida, si exiran de tota la senyoria
regnes e terres del Senyor Rey per
liura de diners dos sous e sis diners,
e que non puguen fer gracia los De-
putats.

*Excepcio e declaracio del prop pre-
cedent capitol. Ca-
pitol 21.*

E Mpero si eren trets per vs de a-
quells quils hic traurien ho eren
tramesos a grans senyors per do-
nar, que no sien tenguts pagar res,
perque sien considerades les per-
sones a coneguda dels Deputats.
Declarat que aquest vs propi, e tra-
mesa a grans senyors per donar nos
puixen alegrar sino persones domi-
ciliades en la Senyoria del dit Se-
nyor Rey. Declarant mes auant: que
si algu qui no sia domiciliat dins
la Senyoria del dit Senyor Rey: en-
trara en Cathalunya ab ses caual-
cadures ab intencio de tornar-se'n
en sa terra, ho passant per Cathalu-
nya per anar en altres Regnes e ter-
res, e per exir-se de la Senyoria del
dit Senyor Rey e de fet exira sens
longa dilacio: que aquest tal no
sie tengut pagar lo dit dret si d'ochs
no exien de la Senyoria del dit Se-

nyor Rey ab caualcadures de maior
preu e valor que aquehes ab que se-
rien entrats dins la senyoria del dit
senyor. Entes: que si algun estranger
compra en los regnes e terres del se-
nyor Rey alguna de les dites besties
per s'ó propi vs: e entra en Cathalu-
nya, e passant ix del Principat, pa-
guè lo dit dret.

*Dret de la exida del çafra. Ca-
pitol 22.*

I Tem ne es exceptat tot çafra, qui
sera tret del Principat de Catha-
lunya per mar ho per terra aygua
dolça, per lo qual sia tengut pagar
lo senyor del dit çafra de exida per
liura de diners del preu del dit çafra
deuyt diners sots pena de sent lan-
res pagadores per lo qui dit çafra
traura sens pagar lo dit dret e de
perdre lo dit çafra.

*Dret de exida de lances futzes car-
regades en los ports de Torto-
sa. Cap. 23.*

I Tem son exceptades totes lances
futzes, qui seran carregades en
los ports de Tortosa, les quals pa-
guen a la exida per roba de lana fine
diners.

*De les lances lauades en dits ports ca-
regades. Cap. 24.*

E Si seran lauades. Paguen dotze
diners per s'oua.

Dret

*Dret de les lances futes en qual seuol
vol altra part de Cathalunya
carregades. Cap. 25.*

E Si seran tretes ho carregades
en qual seuol altra part de Ca-
thalunya per mar o per terra: en-
cara que fossen portades en los Cõ-
tats de Rosello e de Cerdanya, hage
e sien tengudes pagar per dret de e-
xida al dit general per roua de lana
fute tres sous.

*Drets de lances lauades en dits ports
carregades. Cap. 26.*

E Si seran lances lauades, hage e sia
tenguda pagar lo dit dret sis sous
per roua.

*Excepcio dels prop dits capitols,
pera quant Rosello e Cerd-
nya seran cobrats. Ca-
pitol. 27.*

ENtes empero e declarat, que
tornât los dits Comtats de Ros-
ello e Cerdanya a la obediencia
del senyor Rey les lances que en los
dits Comtats entraran, no hagen
ne sien tengudes pagar dret algu, no
puixen empero en tal cas lances al-
gunes dels dits Comtats exir per
mar ni per terra: sens pagar lo dret
damunt dit en los presents capitols
ordenats.

Altra excepcio. Cap. 28.

MEs auant es entès, e declarat q̃
les lances qui de present son en
Empurda, e en la vilà, e muntanyes
de Ripoll, e de Cam Redon no pui-
xen esser tretes del present Principi-
pat fins passat lo mes de Noembre
primer vinent. E de alli auant les
puixen traure pagant lo dret acõ-
stumat de pagar, e no més, proue-
hint, e declarant que passat lo mes
de Març primer vinent totes, e qual
seuol lances qui del Principat exiran
paguen de exida axi com desus es
dit, e declarat.

*Dret de exida de cuyram ab lana.
Cap. 29.*

ITem tot cuyram ab lana ço es
boldrons tofos mi ja lana, e tota
lana, e pells danyins les quals co-
ses porten ab si lana, paguen de e-
xida per liura de diners vuyt di-
ners.

*Dret de exida de filassa de estam, ho de
lana. Cap. 30.*

ITé tota filassa de estam, o de la-
na pach, e sia tenguda pagar de e-
xida per liura de diners x. sous.

*Del bestiar qui ix de Cathalunya pe-
ra tondre. Cap. 31.*

ITem que tota persona qui trau-
ra de Cathalunya algun bestiar
per tondre que haie a pagar per
la lana de aquell bestiar la genera-
litat damunt ordenada sobre les
dites

Llibre de Consolat

dites lams. No res menys hagar dar seguretat, que si aquell bestiar se venia fora Cathalunya q pach lo dret de carnalatge per la dita exida quies per liura de diners dotze diners.

*Del bestiar qui ix de Cathalunya
per pasturar. Capi-
tol 32.*

E Si lo bestiar exira per pasturar de Cathalunya do la seguretat desus dita, ço es sis venia fora Cathalunya ha de pagar per liura de diners dotze diners. E semblant seguretat do per la lana, ço es que si no la tornaua dins Cathalunya pach lo dret desus dit de la lana.

*Del bestiar qui entra en Cathalu-
nya per berbeiar. Ca-
pitol 33.*

I Tem que si algun bestiar axi gros o com menut vulles que sia lauar o altre de qualseuol condicio sia, que sera mes ho entrara en lo Principat de Cathalunya per herbeiar que a la exida no pach algun dret per la carn ne per la lana, si donchs no era ia venut dins lo Principat ho fora lo dit Principat e liurat al comprador, ans que isques del dit Principat. Car si la carn era venuda, pach per carn e per la lana. E si solament la lana pach per lana solament lo dret damunt ordenat en los capitols del carnalatge e de les lams. E aço mateix sia entes en los ca-

bits e en los anyells los quals faran nats del dit bestiar.

*Del bestiar quis metra en Cathalu-
nya per esser leixat a part ho
parts. Cap. 34.*

E Si per cas algun poblat fora lo Principat de Cathalunya metra dins lo dit Principat algn bestiar menut o gros per leixar a part o parts a algu ho alguns del dit Principat ho en qualseuulla altra manera tenirlo e apres per algun temps lo trahia del dit Principat, hage e sia tengut pagar de exida tan solament axi per lo que haura mes com per lo que hauria augmentat dins lo dit Principat, lo dret sobre lo carnalatge imposat, lo qual es dotze diners per liura. Pero que de entrada no sie tenguts pagar res.

*Dret de la exida de les monedes.
Cap. 35.*

E Com per ordinacio del senyor Rey sia inhibit, que algu no gosa traure del dit Principat moneda ne Billo de qualseuol ley sia, es ordenat, que si per licencia del dit senyor Rey ho per reuelament de la dita inhibicio ho per qualseuulla altra manera que dir ni imaginar se puixa moneda ho billo de qualseuol ley sia exiran de Cathalunya sia tengut pagar e pach per liura de diners dotze diners, pero que les dites coses no sien tengudes pagar res a la entrada. Exceptat empero

però florins dor, qui sien portats en terres e senyories obedients al senyor Rey. Losquals no sien téguts de pagar res de exida.

Que la moneda treta per prouisió no pach exceptat de aquells, en la terra dels quals los Cathalans ne paguen. Capítol 36.

DEclarat empero, que si algu fara viatge per mar o per terra, e traura moneda per sa prouisió, que no pach res, pero en aço sia considerada la condició de la persona e la quantitat de la moneda a coneguda dels Deputats e en absència lur del Deputat local. E per quant en diuersos regnes e terres axi de vassalls del senyor Rey com altres los Cathalans e poblats en lo present Princeipat paguen, e son forçats pagar dret de les monedes, que de lur prouisió porten. E ab si trahen dels dits regnes e terres, vol la present cort, que negu dels poblats en los dits regnes e terres on los dits Cathalans paguen dret de dites monedes de exida, no se alegren de la damunt dita franquesa ans sien tractats en lo present Principat, segons los Cathalans e los poblats en lo dit Principat seran tractats en lurs terres.

De les robes portades ab galeres del Rey de Nàpols o sos vassalls Venecians e Florentins. Capítol 37.

ITem es vist, que sia donada llibertat de descarregar qualseuol robes e mercaderies portades ab les galeasses del Illustríssimo Rey de Nàpols ho de sos vassalls Florentins e Venecians, les quals puixen ésser venudes e per aquelles que venudes hauran, sien tenguts de pagar lo dret de entrada, les altres robes empero que no hauran venudes, hagen facultat, e puixen tornar les carregar ab les dites galeasses, que portades les hauran, dins espai empero de vuyt dies, apres que seran descarregades, los quals passats hagen e sien tenguts pagar, sino eren tornades carregar lo dret de entrada complidament.

De les robes que ixen ab intenció de tornar en Cathalunya. Capítol 38.

ITem que les robes e mercaderies qui exiran de Cathalunya per intenció de tornar aquelles en Cathalunya, axi com son botes e gerres buydades stores sarpelleres e altres semblants coses, no sien tengudes de pagar res per entrada ne per exida, pero en aço sia considerada la condició de les persones, qui les dites coses trauran a coneguda dels Deputats, e en absència lur del dit Deputat local.

Dret de la entrada dels cotons filats estrangers, qui no son de terres del senyor Rey. Cap. 39.

Item

Libre de Consolat

ITem que de e per tots cotons filats estrangers qui entraran de qualsevol part ho parts exceptats dels regnes e terres del senyor Rey dins lo Principat de Cathalunya sien pagats per lo dret de entrada deu sous per liura de diners de la valor ho estimacio de aquells. E si cas sera que tals cotons filats seran mesos dins lo Principat, sens que no hage pagat lo dit dret, sien ipso facto confiscats al general. E vltra la dita confiscacio encorrega en pena lo senyor de qui seran dits cotons de deu lliures per quascun quintar e per quascuna vegada que sera fet lo contrari. E si sera cas, que sien mesos per mar sens pagar lo dit dret per lo semblant sien confiscats al dit general, lo senyor dels cotons encorrega en dita pena de deu lliures.

Dret de entrada de les robes o vestits de lana exceptat de les qui han servit als quilts meten.
Cap. 40.

MEs auant que de e per totes robes de draps de lana sis vol sien de homens sis vol de dones ho de infants capes gipons caputxos gonelles caperons puniets calcos, e totes altres robes sots qualsevol nom sien appellades que seran fetes fora lo dit Principat, sien pagats per dret de entrada deu sous per liura de la vera valor daço que dites robes costaran. Si donchs les dites robes no eren estades fetes

per propi vs e ia portades per aquells, quiles metrien dins lo dit Principat, iurant ho ells a nostre Senyor Deu e als sants quatre Euangelistes que no ho fan per fraudar lo dret. En lo qual cas ço es que sien fetes propi vs e portades per los qui les metran dins lo dit Principat, no hagues res a pagar.

Dret de entrada de les coses fetes de teleria canamacoria o coto ab la sup excepçio damunt dita.
Cap. 41.

ITem que totes e qualsevol coses fetes de teleria canamacoria ho de coto fora lo dit Principat, o fentan mesos dins aquell com son camises o vestits gandalles dor de sella panyos capells de dona e altres qual seuol arreus de dones e altres de quines vulla specia sien, qui sayso hagen e tallades cosides sien fora lo dit Principat, sien pagats al dit general per dret de entrada per liura de diners del ver cost deu sous. Exceptat lo q sera fet e portat per lo vs propi, dels qui tals coses mostran en lo dit Principat tota fraude cessant.

Dret de entrada de les coses fetes de teleria canamacoria. Cap. 42.

EN cara mes q per totes sabates empenes borleguins estivals uarques, e tota e qualsevol obra feta de cuyram, ne que Sabaters ni Tapiners, ne puxen fer dins Barcelona

lona e dit Principat, serà meses dins lo dit Principat, sié pagats al dit general per dret de entrada x. sous per liura de diners del ver cost.

191b co reb. 191b co reb. 191b co reb.

Dret de entrada dels cuyrams adobats.

191b co reb. 191b co reb. 191b co reb.

ho assaonats. Capi.

191b co reb. 191b co reb. 191b co reb.

fol. 43.

ITem que per tots cuyrams en qualseuol manera adobats de blà queria, e tots cuyrams assaonats vuller acolorats ho en qualseuulla manera de saó sien, qui serà mesos dins lo dit Principat de Cathalunya, sié pagats per dret de entrada al general deu sous per liura de diners del ver cost de aquells.

Dret de entrada de obra feta de ferro.

191b co reb. 191b co reb. 191b co reb.

no ho de hacer. Capi.

191b co reb. 191b co reb. 191b co reb.

fol. 44.

ITem que de ho per tota ferrament de ferro ho acer qui sera mesa dins lo dit Principat de Cathalunya obrada com es ferres e claus de besties, tatxes claus de qualseuol natura sien falces rellespicasses pichs canechs spafes punyals dagues guinets de tallar itoigs de dona tesores de barber e de fastres ferros de lances dalls podedores scardaces de scardaçar lana e gardes de cardar lana elcarpres asts asteres ferros de tenir olles e bromadores humaners giradores lores brides frens esponsos entreps mossos de ginetes e altres metalls tenalles ganalls e dalls bosquers enderins ho ca-

ualls de foch ho fogons tribenes e ballestes de acer e tota altra obra de ferro ho de acer feta fora lo dit Principat, cō sera mesa dins aquell, sié pagats al dit general per dret de entrada deu sous per liura de diners del cost ho vera valor de les dites coses. E si sera mesa sens pagar, sia confiscada al dit general sens alguna merce. E vltra aço pach per pena lo qui tals coses metra deu liures. En aço empero no son enteses e compreses qualseuol de les dites coses si son meses per propi vs del qui les metra. E tiores de baxar ne altres gauinets agulles de cosir ne arnesos blanchs ho de la gineta e ferros de lances darmes e tatxes per guarnir aquelles e tatxes fins a sobrepunxa ancores fulla de ferro axi itanyada com negra. Dalles de dallar herba pales de ferro e alenes fil de ferro ho de haram. Les quals coses puxen entrar pagant lo dret acostumat.

Dret de entrada de estany obrat.

Cap. 45.

MEs auant que de, e per tot estany obrat qui dins lo dit Principat sera mes sots qualseuulla forma, que sia pagat al dit general per dret de entrada deu sous per liura de diners, del ver cost ho valor, declarat empero que si lo estany sera mes en verga, ho en massa, ho esclafat no pach sino lo dret acostumat. E si les dites coses seran meses sens pagar lo dit dret, sien al dit gene-

Libre de Consolat

general confiscades. E vltra aço pach per pena, lo quitals cosas metra deu liures. Exceptades les coses de propi vs.

Dret de entrada de obra de coure.

Cap. 46.

I Tem que de, ho per tota obra de coure feta com ion poals, obles, canters escalfadors, caçes, perols llambins, calderes, caçoles, copes de foch e sotes altres coses a faysonades del dit metall fetes, qui seran meses dins lo dit Principat sia pagat al dit general per dret de entrada deu sous per liura de diners del ver cost, ho valor daquelles. E si seran meses sens pagar aquelles sien confiscades al dit general declarat empero que si lo dit coure sera mes en maça, ho esclafat, pach solament lo dret acostumar. E declarat mes auant a maior cautela que en aço no son còpreses coses fetes de lauto ho de aram ne coses de propi vs.

Que pedres ho moles de obrar lo coral no sien tretes de Cathalunya.

Cap. 47.

I Tem ordena la dita cort que da ci auant no sia licit, a algun patro de nau ho leny, barca, Galeassa Galea sotil, ho de altres vaixells Maritims ne algun tragner, ho altre qualseuol persona carregar, o aportar per atraure fora del dit Principat de nit ni de de dia, per mar ni per terra, per si, ho per interposada perso-

na publicament, ho amagada, pedres ho moles aptes, a obrar corals. E qui contra fara vltra la confiscacio de la grondola, o altre veixell en que carregades seran, qui ental cas cremats serien, e encara vltra la confiscacio dels animals qui les dites pedres ho moles trauien, incorreguen en pena per quiscu ço es lo Barquer lo Tragner lo patro de la nau, ho veixell, hon seran carregades, o lo mercader qui les comprara de cèt liures per quiscuna vegada.

Per practica e consuetut si tengeres fustes eren estrangeres que ho fossen de Cathalans pagau per dret de virtualles vn sou per liura.

Per practica e consuetut tots los draps que ho son fets en Cathalunya paguen de entrada e de exida quatre diners.

E per gracia es que qualseuol or ho argent d'or o d'ec. que exiran de Cathalunya ara sie per Esglesies e per qualseuol via pays no sia per seruitut del qui les tren, pagats tres sous per liura.

Certa prouisió prouehint que frau nos faça en lo dret de les lances.

Cap. 48.

I Tem per esquivar tot frau qui en les coses en lo present capitoll contengudes fer se pogues ordena e vol la dita cort que lo collidor, ho collidors del general en aquella ciutat vila, ho lloch hon lances de qualseualla sort seran carregades

gades per aportar dins lo dit Principat, hage, e hagen a pendre Manifest de les dites Lanes, ques dira volerse aportar dins lo dit Principat e se hage assegurar del mercader, qui tals lanes carregarà, e prengan dell obligacio sots certa pena segons la valor de les lanes ab fermances y doneas de aportar resposta del dit cullidor dins lo temps, a ell prefigit de aquell cullidor del general constituhyt en aquella part, hon les dites lanes seran descarregades. E sino complira, lo que promes haura les fermances hagen e sien tégudes pagar aquell dret, que tals lanes hagueren pagat exint del Principat. E vltra aço encorreguen en pena de deu liures. E si per algun cas causa, ho raho, ho de certa sciència les dites lanes, ho part de aquelles erē naugades fora lo dit Principat en tal cas sia pagat per aquells lo doble del dret desus dit pagador per los qui fora lo dit Principat les aportará. De la meytat del qual doble dret gracia nols puixa esser feta. E vltra aço encorreguen en pena de deu liures.

Certa altra prouisio perque frau nos puguen fer en los drets.

Cap. 49.

ITem que los officials guardes, e ministres del present dret de entrades, e exides hagen e sien tenguts denunciar sots priuacio de lurs officis e dir ab veritat als cullidors, e guardes de la bolla del plom

e sagell dela cera tots draps de lana bonets, e escapolons, sayes, fustanis canamaceries, teles, draps de seda, e totes altres coses, que sien tengudes pagar dret de bolla per tal que lo dit dret de bolla puixen demanar, e hauer. E sobre aço puixen fer los Deputats altres prouisions, e ordinacions, segons vist los sera per esquiuar frauds pus empero no fossen al present capitol contrarietats, ainstat a les dites coses que les dites guardes del dit dret de entrades, e exides no leixentirar a casa de algun mercader caixes bales de canamassaria, coffis ho altres robes ligades qui venguen de entrada, que primer no sien cauquillades, e sagellades del sagell del dit dret, e aquelles hagen posades en manifest. No sia licit ne permetes als mercaders desfer les dites caixas, bales, o altres coses sens appellarhi algu de les dites guardes, les quals guardes sien tenguts pendre memorial de totes les robes, que en aquelles dites caixes bales, o altres caps cauquillats se trobará a fi que fet combatiment daquelles ab los espatxamets per los dits mercaders fets sia vist, si degudament totes les dites robes hauran espatxades.

Certa altra prouisio per los drets de les robes portades per mar.

Cap. 50.

ITem es declarat que les robes mercaderies qui serán aportades en les mars de Catalunya e sens treite-

R iar

Libre de Consolat

iar aquelles en altres veixells exirà fora les mars de Cathalunya que no paguen algun dret si ja no venien consignades en Barcelona o altre loch de Cathalunya axi be nau que complesoa aci son viatge com ab nau de passatge, car si aquelles tala robes axi consignades ab aquella nau mateixa eren tretes de Cathalunya per mudament de partit, ho per nouell noliciamēt fet daquelles, ho axi mateix per mudament de consignacio, ho en qualseuulla altra manera sien tengudes pagar lo dit dret de entrada, e exida pus verament sien vengudes consignades a, ci, o en altre loch de Cathalunya en qualseuulla manera. E si seran encara tresteïades en altres veixells, ho en altres persones per consignacio, ho mudament de partit, ho de viatge encara que no sien posades en terra, paguen lo dret sobre les tals coses imposat.

Que la stima de la liura de gros per les robes portades de Flandes sia feta a raho de quatre liures e vuyt sous Barcelonesos per liura de gros. Cap. 51.

MEs auant es declarat, que totes les mercaderies que serā aportades de Flādes dins lo Principat de Cathalunya de que es acostumat exigir lo dret de entrada faēt compte a liura de gros, sia fet compte, e rahonada la dita liura de gros daci auant a raho de quatre liures

vuyt sous Barcelonesos per qualseuulla liura.

Que les robes entrades si exiran en lo mar no se mes estimades, sino a instant hi lores de les messions. Cap. 52.

ITem vol, e ordena la dita cort q si algun mercader o altra qualseuol persona metra dins lo dit Principat algunes robes, e mercaderies les quals haura espatxades de entrada al dit general per lo ver cost de aquelles, e sens millorar de ligar, ne tresteïar aqilles o mudar de lenyor volra traure del dit Principat les dites robes, no hage ne sia tengut pagar sino lo dret de la quantitat per la qual haura espatxat les dites robes ho mercaderies de entrada a instant empero a la dita quantitat, e cost les messions que de entrades haura fetes.

Les penes del qui fraudara lo dret del general. Cap. 53.

E Per esquiuar frau qui en les dites coses se pogues seguir es ordenat q si alguna persona de qualseuol estament ho cōdicio sia, fara frau en les dites coses q perda aquelles coses en que la dita frau era feta, ho comesa. E no resmenys pach per pena dos cents sous exceptat en lo casfra, e altres coses, que per ordinacio de la present cort son tengudes a maior pena de les quals penes en cas que sien comeses, e declarades,

e iut.

e intitudes per los Deputats, la quarta part de açò que per ells sera iutiat sia del official qui fara la execucio si request ne sera, e si request no sera sia del general. E l'altra quarta part sia del accusador si ni haura de la qual los Deputats no puguen fer gracia sino sia del general, l'altra quarta part sia dels arrendadors si ni haura de la qual los Deputats no puguen fer gracia sino sia del general. E la restat quarta part sia del general. Declarat que de les parts pertanyents al general, los dits Deputats no puixen remetre ne fer gracia sino de la meytat, exceptades empero de la present ordinacio les penes del çafra, e altres de les quals es ia disposat en altres capitols. Volents que de aquelles los Deputats puguen sols fer gracia de la meytat.

Que les robes del Papa no paguen dret ni entrant ni exint.

Cap. 54.

DEclarat no res menys cõ axi sia estat ordenat en les corts generals de Cathalunya passades, que dret algu no sia exigit axi per dret de entrades y exides com per dret de bolla de plom ni sagell de cera de alguns draps de lana dor ni de seda ni daltres bens ioyes, o coses qualseuulla o quantes se vulla sien, qui verament sien del Sant Pare e que sien comprades per los seus ministres iurants a Deu e als seus sants quatre Euangelis per ells corporalment tocats, que dites ioyes

draps, e bens son verdaderament, e sens ficcio alguna del dit Sant Pare, e comprats e comprades dels seus diners propis.

Que tots los altres capitols vells dels dits drets estiguen en sa valor.

Cap. 55.

TOts altres capitols e ordinations sobre lo dit dret de entrades, e exides statuits e ordenats per dotemps passat vol la dita cort estiguen e romanguen en lur força e valor, sino en quant sien vists en tot ho en part contrariar ho derogar a les presents ordinacions e capitols.

Que los Deputats e Oydors de comptes sien interpretadors corregidors &c. dels duppes dels presents capitols.

ENten, vol, e ordena la dita cort, que si en los capitols e ordinations damunt dits ho algu daquells apparien algunes coses obscures ho dubtoses ara ho en esdeuenidor, que la cort del present Principat ho en absencia de aquella los Deputats e Oydors de comptes del dit general qui ara son, ho per auant seran puixen aquelles declarar corregir esmenar e interpretar aytantes vegades, com necessari sera, e a ells sia ben vist.

LAVS DEO.

R 2 Se-

Segueixenfe les ordi-

*nacions del dret del pes del senyor Rey
com e en quina manera se
paga lo dit dret del
pes.*

Primo paga lo ciutada de vna
roua, vn diner, e lo estrange al-
tre diner. ij. diners.

Item paga lo ciutada de dues ar-
roues dos diners, e lo estrange dos
diners. iiij. diners.

Item paga lo ciutada de tres ar-
roues dos diners, e lo estrange tres
diners. v. diners.

Item paga lo ciutada de quatre
roues dos diners, e lo estrange iiij.
diners. vj. diners.

Item paga lo ciutada de cinc ar-
roues dos diners, e lo estrange qua-
tre diners. vj. diners.

Itē paga lo ciutada de sis arro-
ues dos diners e malla, e los estrange-
rs sis diners. vij. diners e malla.

Item paga lo ciutada de set arro-
ues dos diners e malla, e los es-
trangers sis diners. viij. diners, e ma-
lla.

Item paga lo ciutada de vuyt ar-
roues ij. diners e malla, e los estran-
gers set diners. ix. diners e malla.

Item paga lo ciutada de nou
arroues dos diners e malla, e los
estrangeys vuyt diners. x. diners e
malla.

Item paga lo ciutada de deu ar-
roues dos diners e malla, e los es-
trangers vuyt diners x. diners e
malla.

Item paga lo ciutada de xj. arro-
ues ij. diners e malla, e los estrangeys
ix. diners, xi. diners e malla.

Item paga lo ciutada de dotze
arroues ij. diners e malla: e los estrange-
ys x. diners. xij. diners e malla.

Item paga lo ciutada de tretze
arroues iiij. diners, e los estrangeys.
xj. diners. xiiij. diners.

Item paga lo ciutada de xiiij. ar-
roues. iiij. diners, e los estrangeys.
xij. diners. xvj. diners.

Item paga lo ciutada de, xvij. ar-
roues quatre diners, e los estrangeys
xv. diners. xix. diners.

Item paga lo ciutada de. xx. ar-
roues. v. diners, e los estrangeys. xvj.
diners. xxij. diners.

Item paga lo ciutada de. xxiiij. ar-
roues. v. diners, e los estrangeys. xx.
diners. xxv. diners.

Item paga lo ciutada de xxv. ar-
roues en xxxv. arroues. vj. diners, e
los estrangeys paguen a raho de deu
diners per carrega.

Item paga lo ciutada de tres car-
regues en amunt, ço es de la prime-
ra carrega, ij. diners e malla, e de
la segona carrega ij. diners e malla e
de la terça carrega, altres dos diners
e malla. E daqui amunt vn diner e
tres pugeses per carrega.

Empero es entes que no paguen
fino malla per roua homens de
Mallorques de Menorcha de Ca-
ragoça, e de Hoscá, e de Alcanyç
de la frontera, e del Espital de

Leyda, e alguns altres que
han franquesa.

LES ORDINACIONS DAMUNT ES-
crites, son estades transladades e tretes de un registre o llibre qui
es en lo offici de la Batllia general de Cathalunya, ahon les dites
ordinacions son escrites, e ab lo dit llibre de mot a mot be e fealmēt
comprouades per mi Ioā Castell per auctoritat Real notari publich
per tota la terra e senyoria del Rey nostre Senyor: escriua del Regis-
tre del dit offici dela dita Batllia general. E perque en la escriptu-
ra de les damunt dites ordinacions sia donada plena fe, axi com en
lo original de aquells, io dit Ioan Castell fas la present scriptura de
ma propria ma e hi pos lo meu acostumat signe.

Registre de la present obra.

A.B.C.D.E.F.G.H.I.K.L.M.N.O.P.Q.R.

E tots aquests son quoerns complits fino lo quoern de la
P.Q. y R. que son terns y son los darrers.



Libre de Consolat

CRIDA QVE QV ALSE VOL
PERSONA ESTRANGERA QVE CARREGARA
robes o mercaderies en Barcelona, o son territori pera portar a
parts vltra marinas hont a Consols de la nacio Catha-
lana aya de prestar cautio de pagar lo dret
alsdits Consols.

A oyats tot hom generalment de part dels Magnífichs
mosen Francesch Cosme Finaller Regent la Vegaria de
Barcelona y de mossen Ioan de Prat Batlle de dita Ci-
tat y de quiscu dells en quant toca a sa iurisdicció ordenaren los
Magnífichs Consellers y Promens de la ciutat de Barcelona q' com
ab la ordinacio feta per los Magnífichs Consellers y Consell de la
ciutat de Barcelona en virtut dels Reals priuilegis començant.

Item ordenaren que tot mercader qui vendra en Messina, &c.
La qual es entre altres ordinacions del Consolat de mar sia statuyt
y ordenat que tot mercader que vendra en Messina, o en Saragoça,
o en Páterm, o en Trapaná vulles que sia de la senyoria del senyor
de Arago, o del senyor Rey de Mallorques, que dega pagar al Con-
sol de tota la mercaderia que aportara un gra y mig per onsa e se sia
vist per experiencia que molts mercaders estrangers ço es que no son
de la senyoria del Rey de Arago, o del Rey de Mallorques, ab oca-
sio de dites paraulas encara que hagen carregat en Cathalunya diuer-
ses mercaderias y aquellas aportades en los sobredits llochs recusen
de pagar lo dit dret a dit Consol y tábe altres mercaders qui car-
regan en dit Principat de Cathalunya dexa de pagar dit dret dret
que les mercaderias no son suas sino que son comprades, e carregades
per comissio de mercaders que no son vassalls del senyor Rey e axi
fraudent a dita ordinatio se excusen indegudament de pagar lo dit
dret de Consols de Cathalans residints en les parts vltra marinas,
perço los dits honorables Cōselles y Promens, volēt obuiar a dit dany
y proueyr a la negligencia y recusacio dels officials qui son en les di-
tes parts vltra marines qui recusen de compellir als sobredits de
ferlos

ferlos pagar dit dret ates q̄ les robes y mercaderias deuen dret y no les persones estatuhiren perço y ordenaren que qualseuol persona estrangera de qualseuol nacio que sia vassall del Rey ho no qui comprara, o carregara en la present ciutat de Barcelona y en la platja de aquella termens y territori de aquella, o traura de dita ciutat y territori alguna roba, o mercaderia pera portar a qualseuol part ultra marina, o a qualseuol part de Cathalunya per aportar apres y aportara y carregara a dites parts ultra marinas abont y son y resideixē Cōsols de la nacio Cathalana haia de prestar cautio en poder del escriua del Consolat de la Lotja ab idoneas fermances q̄ pagara en les dites parts ultra marinas lo dit dret als dits Cōsols respectiue y q̄ aportara certificatoria dins vn any del dia q̄ prestara dita cautio en auāt de hauer pagat lo dit dret altramet passat aquell se puga fer executio contra dell y ses fermances per lo dit dret degut y tocāt a pagar per dites robes y mercaderies segons la calitat y condicio de les robes y mercaderias y segons q̄ de la tatcha y tarifa feta en Palerm y altres parts se conte, y si algu carregara dites robes, o mercaderies sens prestar dita cautio infidesca en pena del dret duplicat applicador als dits Consols, lo qual se aya de exigir en Barcelona per la qual cautio se aya vn sou cōforme se paga per altres cautions.

Retenense empero los dits Magnífichs Consellers y Promens facultat y potestat de poder interpretar corregir mudar o variar la present ordinacio sempre y quant los sera ben vist.

E perque de dites coses ningū puga ignorantia allegar manen esser feta y publicada la present publica crida per los lochs acostumats de la present ciutat de Barcelona.

Francesch Cosme Fiualler
Regent la Vegaria de Barcelona.

Ioan de Prat Batlle
de Barcelona.

Canyelles Scriua Consilij.

Fou feta y publicada la present publica crida per los lochs acostumats de la present ciutat per mi Antich Corbera corredor de la Ciutat ab so de dos trompetas vuy a vj. de Juny any M.D.Lxxxvj. y està registrada en lo Registre de la Ciutat.

DIE

DIE MARTIS XXVIII.

MENSIS FEBRVARII ANNO

M.D.Lxxxviiiij.



O present Consell de trenta y sis ajustat y congregat dins la instancia del Consell de trenta de les cases del honor Consell entesses les propositions per los Magnífichs Consellers fetes feren les deslberacions y conclusions següents.

E primerament quant a la suplicacio en dit Consell presentada per mossen Francesch Calfa y Ioan Canyelles Consols del Alguer y Caller contenint en effecte que fos prouhibit y ordenat que fossen fetes semblants crides les quals foren fetes en l'any M. D. Lxxxiiiij a sis de Juny prohibint que ningú puga carregar robes pera dites parts que no preste cautio primer que pagaran als Consols vltra marins lo dret que los dits Consols acostumen de rebre delas robas que arriban ys venen alli segons en dita suplicacio se conto. Lo dit Consell feu deliberatio y conclusio que sien fetes y publicades semblants crides quals foren publicades a sis de Juny M. D. Lxxxiiiij. manant que presten cautio ans de carregar mercaderies algunes que pagaran lo dret als Consols vltra marins les quals hagen de prestar conforme foren prestades pera Palerm y Melsina.

*De primissis fidem facit Hieronimus Antichus Canyelles
Not. publicus Barcinon. scri-
baq. maior honor Consilij.*



LN Dei nomine. Nos Martinus Dei gratia Rex Aragonum, Valentia, Maioricarum, Sardinie, & Corsice, Comesque Barcinone, Rosilionis, & Ceritanie. Artem mercantilem pro qua Ciuitas egregria Barcinone, & alia ciuitates nostraque loca insignia precipue in maris littoribus posita retroactis temporibus incrementa grandia susceperunt dignis prosequi fauoribus sentientes nec non intuitu subuentionis eximie ea occasione liberalis nobis facta per exercentes in Ciuitate eandem artem per utilem mercantia in defensionem, & sustentationem Regni nostri Sardinie in necessitate laborantis extrema & in securitatem defensionem & Custodiam marium comitende cuius pre-textu Deo propicio tute poterunt nauigare subditi nostri & alij qui sirces & scopulos euadentes marinos in manus incidunt quotidie piratarum tam Christianorum, quam infidelium perfidorum qui auaritia, & auaritia viscositate in plus solito marium semitas consultant nos vestros vassallos & subditos, ac alios depredantur & obligant in iugum captiuitatis & seruitutis perpetue, & quod Domini est durius Christi perfidissimi Agareni compellunt Christianos Catholicos ad abnegandum sanctissimum Christi nomen impassibilibus percussionebus & flagellis cum suis nauigijs tute nauigare non poterant secure decetero nauigabunt. Vnde perueniet ex predictis in dubie nostra rei publice inextimabilis utilitas & profectus, & vtilitatis littium semotis anfractibus in Ciuitate Barcinone liberrime valeat exerceri ars mercantie perutilisque cupiditate iuris emula alieni per contrahentes & exercentes eandem sapissime impeditur & exinde prodeunt incessanter debata controuersia contentiones, & lites que fiunt ob malitiam parcium immortales. Tenore presentis carte seu priuilegi cunctis temporibus duranturi ad supplicationem humilem per vos dilectos & fideles nostros Consiliarios dicta Ciuitatis Barcinone super hoc nobis factam per nos & omnes heredes, & successores nostros priuilegia per Illustrissimum domi-

Libre de Consolat

num Petrum Bone memorie Regni Aragonum gentilem in
dicta Ciuitati Barcinone super consulari maris eidem ciuitati co-
cessa & usum eorum ratificantes perpetuantes & etiam ampliantes
vobis dictis Consiliarijs presentibus & futuris ac dicta ciuitati &
vniuersitati, nec non consulibus & mercatoribus eius in viam pa-
cti priuilegij ducimus perpetuo concedendum: quod ipsi Con-
sules maris ciuitatis pradicta, & iudex appellationum que ab eorū
sententijs emittentur qui nunc sunt & pro tempore fuerint, vel eo-
rum loca tenentes non solum de causis, seu questionibus, & debatis
marinis ut consueuerunt alias sed etiam de omnibus questionibus
litibus controuersijs contractibus, & debatis civilibus tantum mo-
tis seu mouendis aut inceptis seu incipiendis descendentibus seu
qualitercumque principaliter tamen prouenientibus ex quibuscumque
que societatibus cambijs contractibus seu actibus mercancilibus factis
factis seu fiendis intus dictam Ciuitatem Barcinone, vel alibi ubi
vunque in terra & in mari inter quascunque personas cuiuscumque
legis status gradus preheminentia, & conditionis existant in dicta
Ciuitate Barcinone, vel alibi domiciliatas & de quibuscumque re-
bus qualitercumque ex arte principaliter descendentibus mercan-
tili cuiusuis natura generis & speciei existant possint & valeant
libere ex facultate plenaria quam eis cum presenti conferimus ple-
ne cognoscere, & ipsas lites questiones controuersias contractus &
debata decidere & sententialiter diffinire suasque decessiones &
sententias executioni deducere sicut & quemadmodum vigore di-
ctorum consularis priuilegiorum de & super omnibus questionibus
litibus controuersijs contractibus & debatis marinijs consueuerunt
qualitercumque & possint. Sic quod nos vel successores nostri aut
aliqui alij officiales indices seu commissarij nostri vel ipsorum nostro-
rum successorum ordinarij delegati, vel subdelegati de dictis causis
litibus questionibus controuersijs contractibus aut debatis non pos-
simus, nec possint cognoscere nec inde per viam simplicis querele
appellationis supplicationis aut alterius cuiuscumque recursus in-
tromittere quouis modo. Sed dicti Consules & iudex de ipsis tan-
tum cognoscere possint & habeant, & eorum determinationes ac
sen-

sententia remota exceptione qualibet habeant executioni deduci. Decernentes irritum & inane si quid & quicquid a quoquā quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contrarium contigerit quomodolibet attentari. Caterum ut Consules & iudex predicti super discussione & decisione predictis iustius & maturius habere se valeant eis ad cautelam expresse concedimus cum presenti quod possint destringere compellere & forciare per impositiones penarum & exactiones earum & alijs debitis iuris & rationis remedijs omnes & quoscunque mercatores, & alios de quibus eis videbitur ad veniendum, & interessendum consilijs que habebunt, & debebunt tenere super dictis questionibus litibus controuersijs contrastibus, & debatis decidendis & etiam terminandis & eis super his si requisiti fuerint eorum consilium impendendum. Et ut predicta omnia & singula maiori firmitate subsistant, & presens pactionatum privilegium plenius obseruetur iuramus per Dominum Deum, & eius sancta quatuor Evangelia corporaliter per nos tacta omnia & singula supradicta ut superius sunt expressa tenere, & inuiolabiliter obseruare, & obseruari facere per quoscunque, & non contravenire in aliquo quavis ratione, vel causa. Mandantes per eandem expresse, & de certa scientia Illustrissimo Principi Martino Regi Sicilia, & Ducatum Athenarum, & Neopatriæ Duci primogenito nostro predicto, & in omnibus Regnis & terris nostris vniuersali Deo propicio successori sub paterne benedictionis obtentu. Nec non Cancellarijs Vicecancellarijs, & Cancellariam Regentibus Alguatzirijs Gubernatori Cathalonie vicario, & baiulo Barcinone. Ceterisque vniuersis & singulis officialibus iudicibus & commissarijs nostris, & ipsius primogeniti, & successorum nostrorum presentibus & futuris eorumque locatenentibus sub nostra ira & indignationis incurso, quatenus pactionatum privilegium nostrum presens, & omnia & singula in eo contenta firmiter teneant, & obseruent teneri & obseruari faciant inconcussa, & non contraveniant, vel aliquem contravenire permitant aliqua ratione seu causa eis, & eorum cuilibet ad cautelam faciendi contrarium presentium serie abdicantes omnimodam potestatem. In cuius rei testimonium hanc fieri, & sigillo ma-

iestatis

Llibre de Consolat

testatis nostra impendanti iussimus communicari. Datus Barcinone
Quinta decima die Ianuarij Anno à Natiuitate Domini millesimo
quadringentesimo primo. Regniq[ue] nostri Sexto. Matthias Vice-
cancellarius.

Signum Martini Dei gratia Regis Aragonum, Valentie, Maioricarum,
Sardinie, & Corsice, Comesque Barcinone,
Rossilionis, & Ceritanie.

Testes sunt Iohannes Barcinone Episcopus.
Petrus Cardinalis Cathania. Berengarius de Cruditijs.

Elfo de Progidia. &
Gilabertus de Sintillis milites Camarlengi.

Signum Guillelmi Ponci Secretarij Serenissimi Domini Regis
Aragonum supradicti. Qui mandato eiusdem hac scribi fecit
& clausit cum raso in vj. linea cum 3.

•P•

Ego Iacobus Garcie Illustrissimi Domini Regis Aragonum scrip-
tor auctoritateque ipsius notarius publicus per totam terram, &
dominationem eiusdem ac tenens claues sui archiui. Regij Barcino-
ne una cum venerabili Didaco Garcie connotario, & patre meo in-
firmante, & in solidum ipso absente vel legitime impedito ex comis-
sione mihi facta per Illustrissimam dominam Reginam locumtenen-
tem generalem dicti Illustrissimi domini Regis Aragonum. Presens
translatum à quodam Regeistro Serenissimi domini Martini bona
memoria Regis Aragonum gratiarum intitulato in dicto Archiuo
recondito sumpsi & cum eodem legaliter comprobaui. Et ut fides
plenior impendatur. Hec mea manu scripsi in testimonium premis-
sorum, & meum hic assuetum apposui Signum.

REPOR.

REPORTORI ALPHABETICH DE TOT LO CONTINGVT, Y DISPOSAT EN LO PRESENT

volum del Consolat de Mar.

ESSENT CONSOLS DE LA LOTIA DE MAR

los Magnífichs Ioan Argila Doctor en Medicina, y Hieronym Serra Mercader. Y Deffenedors Francesch Brocà, y Magi Vilamajor Mercaders, Ciutadans de Barcelona.

A

A Batut qui se pot dir, fol. 111. col. 1.
 Acort fet per lo mariner al senyor se ha de arene, fol. 30. col. 1.
 Y per quins casos noy es obligat, fol. ibid. col. 2.
 Adobar quant se pot la nau per lo senyor, fol. 56. col. 1.
 Y a quins gastos, y a quins temps, fol. 57. col. 2. y 3.
 Afferradors, y son offici, fol. 97. col. 1.
 Alcaldes de la Seca han de prestar seguretat de iuy per actes mercantiuols, fol. 112. col. 2.
 Almirall que deu fer en la armada, folio 93. col. 3.
 Y quin poder te sobre la roba, y los malfactors de nau, fol. 97. col. 4. y fol. 98. col. 1.
 Ancoras, e altres coses lexadas en mar ab voluntat, eo sens voluntat dels mercaders, a compte de quis perdan, fol. 22. col. 2.
 Ancoras, o caps perduts per llenament de senyals qui las ha de esmenar, f. 58. col. 1.
 Animals de cami, eo caualcadures, quin dret de exida pagan, fol. 121. col. 3.
 Declaratio, y limitatio en lo capitol seguent.
 Aparelladors de menjar deu donar lo senyor de nau als mariners, fol. 29. col. 2.

Apellatio de sententia en escrits, se ha de interposar dins deu dias desde la publicacio de la dita sententia, fol. 2. col. 4.
 Apellatio com se admet, y remet al luge de apells, ibid.
 Apellatio se ha de proseguir per 30. dias aliàs es deserta, fol. 3. col. 1.
 Apellar nos pot de la sentencia de apellacio, encara que sia renocatoria dela primera, fol. 3. col. 1.
 Apellatio de la sentència donada en demàda de paraula, se deu interposar dins deu dias, fol. 3. col. 2.
 Arguens llogats per seruey de nau sistrècan, quils esmena, fol. 51. col. 1.
 Arrendadors quant poden destrenyer lo senyor de la nau que es debitor, y quāt no poden, fol. 78. col. 1. y 2.
 Armes per guerra quines han de portar los quis llogā en lenys armats, fol. 104. col. 1.
 Armes tretes de Cathalunya noues, e velles, quin dret pagan, fol. 121. col. 3.
 Argent per entrada no paga dret, fol. 120. col. 2.
 Argent tret de Cathalunya, encara que sia per seruey de Iglesias, quin dret paga, fol. 124. col. 4.
 Assigurar se pot qualsenol nau, leny, roba,

S

ba,

REPORTORI.

Assigurar qualseuol mercaderia, fol. 112. col. 4.

Assigurar poden sols de las vuyt parts las set, si vassalls son del senyor Rey, y si estrangers, de las quatre las tres, y la pena, fol. 121. col. 4.

Assigurar nos poden mercaderias de enemichs del senyor Rey, fol. 113. column. 1.

Assigurar grans per Barcelona, com se pot fer, fol. 116. col. 3.

Assigurar nos poden en Barcelona robas carregadas, y descarregadas de dalla lo strer, si ja no son de Barcelonesos, fol. 113. col. 3.

Assigurar se podē en Barcelona robas carregadas dalla lo estrer per descarregar dalla, ab tal no vajan en Barberia, ibid.

Assigurar se poden qualseuol mercaderias que venen a Barcelona, ibid.

Assigurar com se poden robes de Alexandria per Barcelona, fol. ibid. col. 4.

Assigurar no se enten las robas que carregades no son, ni se poden carregar, y q̄ a les hores se ha de fer, fol. 114. col. 1.

Assigurar nos poden robes, &c. en dos parts, y fa llimitarlo, fol. ibid. col. 2.

Assigurar ab quina forma se fa, fol. ibid. col. 4.

Y lo jurament que a les hores se presta, fol. 115. col. 2.

Assigurar nos pot roba, o nau que ans fos perdut, y la pena, y quin temps es en tal cas necessari, fol. 116. col. 2. y 3.

Assiguradors se sometan al Consolat ab sumitio de propri for, fol. 115. col. 1.

Assiguradors quant temps tenen per pagar la seguretat perduda, y llur executio, fol. 116. col. 4. y fol. 117. col. 4.

Assiguradors ques retracten tornant la asseguretat, com poden restar obligats, fol. 117. col. 2.

Assiguradors que lite posaran a la cosa assegurada, com se han de aportar en dita lite, fol. ibid. col. 3.

Assiguretats se poden fer pagar prestita cautione, y lo demes, fol. 117. col. 1.

Assiguretats totes se someten als pactes, no obstant qualseuol dret, fol. 118. column. 2.

Assiguretats nos poden fer ab escriptures

Assiguretats no valen, que primer no sia pagat lo preu de ella, fol. 116. col. 3.

Auerias gastades en nau carregada se pagan per la rata de la roba que aporta, fol. 23. col. 4.

B

Barca tomaſa en mar per paor ab voluntat dels mercaders, o sens ella, a compte de qui se ha de pagar, fol. 23. col. 3.

Barquer que carregant, o descarregant benyara, o gastara la roba, com la deu reſta, fol. 38. col. 3.

Barquers que a preu fet carregan, o descarregan, com se han de hauer, fol. ibidem col. 4.

Barea ques fabrica se deu fer conforme la conuinença dels personers, que part hi tenen, y si de altra manera se fa, com se han de hauer los dits personers, fol. 81. col. 3. y 4.

Ballesters, y son offici, y ganancia, fol. 96. col. 3. fol. 97. col. 3. fol. 103. col. 2.

Barquers que guanyen, y son offici, fol. 97. col. 1.

Barbers de nau que guanyan, y son offici, ibidem.

Barquer no pot desembarcar res de nau, sens sabuda del patro, fol. 105. col. 3.

Barquers no podē tenir per desembarcar sino sols dos esclaus, fol. ibid. col. 4.

Baralla feta en nau entre los habitants de ella, com se ha de castigar, fol. 103. col. 4.

Batalla de naus cōtra altres de enemichs, com se han de hauer en dita batalla, fol. 107. col. 1.

Bans cayguts entre gent de nau, quant se executan, fol. 107. col. 2.

Bens de personers en quin cas estan obligats als acreadors del patro, fol. 5. column. 3.

Bescompte trobat per los personers en lo compte que a ellis dona lo patro, quant si, y quant no se pot repetir, fol. 90. col. 4.

Bef.

Bescòmpte que de fet se pot repetir, ha de fer bo lo patró, y tots sos bens, sens tot còrrast, saluar lo lloguer dels mariners que son privilegiats, fol. 91. col. 1. Bestiar com pot entrar, y exit de Cathalunya per pasturar, o erbejar, y quant per dit efecte paga dret, fol. 122. col. 3.

Bestiar per tondre com pot exir de Cathalunya, fol. ibid. col. 2.

Bestiar que entra en Cathalunya per criat a parts ab algun Cathala, quin dret paga, fol. 122. col. 4.

Botes llogades, y perdudes, com y qui las ha de esmenar, fol. 40. col. 3.

Botes que vessaran lo vèrbal culpa, o fent delicta del porto, quants den fer en tal cas, fol. 41. col. 2.

Botes com pugen lo motiu, fol. 75. col. 1.

Blat per traure Cathala de Cathalunya el port de despesa, si en altra parte habia id. per pagar dret, fol. 1 ab. col. 1.

Blat per traure Cathala de Cathalunya el port de despesa, si en altra parte habia id. per pagar dret, fol. 1 ab. col. 1.

C

Blat per traure Cathala de Cathalunya el port de despesa, si en altra parte habia id. per pagar dret, fol. 1 ab. col. 1.

Calafat de vida quin dret paga, fol. 121. col. 4.

Cathala que te casar en València, o en Aragó, per sens pagar dret traure blat per sa despesa, fol. 120. col. 1.

Causas de appellatio de sentencias donadas de pácula, se deuen decidir dins trenta dias, fol. 3. col. 3.

Causas introduydas al Consolat respondon no obliat qualiscunq. prioratu, subcar a altra Cort, fol. 111. col. 1. y 2.

Causas de seguretat sols se decideixen al Consolat, fol. 15. col. 2. y 3.

Causas que pertanyen a la jurisdicció dels Consols, fol. 3. col. 4.

Causas de seguretat no decididas dins lo temps degut per pagar, toquen executio, y com, fol. 117. col. 4.

Causas en lo Consolat deuen ser declaradas sacramentals, fol. 3. col. 4.

Causas de Consolat com se deuen processar, quant los Consols son donats per suspects, fol. 6. col. 1.

Cautio ha de prestar-se a donar-se testimoni to preu dels bens venuts al toó per creder-se de la sentencia en son favor. sempre se separa altra xerador primer en temps, y millor en dret, fol. 4. col. 1.

Y ques deu fer sinu treba lo dit actor per mances, fol. ibid. col. 2.

Cautions de seguretats quant se deuen fer, fol. 117. col. 1. 3. y 4.

Cautio fideiussoria deu ser donada per lo estranger en continent que li es dehnada seguretat de juy, alratment siames en ferres, fol. 5. col. 1.

Y ques deu fer si lo demanar era viciada, ibid.

Calafat, vide Mestre de art.

Calafat que deu fer en son offici, fol. 74. col. 1. fol. 97. col. 3.

Cambis per assegurar nau com se prenen, forma, y pena, fol. 109. col. 1. y 2.

Cambis com se pagan, y com las deuen ser presentas, fol. 111. col. 1.

Cap promes donar a altra nau per guarjar tas a un viatge se ha de atener, y la pena ab limitatio, fol. 19. col. 2. y 3.

Cap, o condonencia feta per dos senyors de nau sens sabuda dels interdictes, sols perjudica a ditos senyors, fol. 101. col. 1.

Capita, y son offici, y gahy, y quant pot fer de Almirall, fol. 93. col. 3. y fol. 98. col. 4. y fol. 99. col. 1.

Carregar gerra com y qui ho ha de fer, fol. 32. col. 1.

Carregar nos por en nau sens presentia del escriua, fol. 111. col. 2.

Carregar, o descarregar roba, com se ha de fer perque nos perda, fol. 38. col. 3.

Carregar, o descarregar roba a preu fet, com se ha de fer, fol. ibid. col. 4.

Carregament fet per quinquallades no de carregadas dins temps sufficent, lo qual passar, com pot lo patró noliar a altre mercader, fol. 14. col. 4.

Carregament fet per mercader, si lo dit apres no vol carregar, o sen abste, com quina pena incorro, fol. 13. col. 1.

Carregament ha de fer-se dins lo temps

REPORTORI

- conuengent al patró, ibidem.
- Carregada la nau nos pot descarregar pe-
na de pagar tots los nolims, si ja havia fe-
ra vela, o de pagar no la meytar, si no ve-
la havia feta, fol. ibid. col. 2.
- Cartolari dona fe als mercaders, y patró,
puix estant en viatge no podon testifi-
car mariners, fol. 47. col. 2.
- Cartolari perque don fe que deu concor-
rer, fol. 11. col. 4.
- Cartolari qui de sa nau lo deu tenir, y cõ
se ha de guardar, f. 11. col. 3. y f. 99. col. 3.
- Cartolari quant no se li pot donar fe, fol.
11. col. 1.
- Cartolari deu ser present al pagar salaris,
y auerías, fol. 11. col. 3.
- Cartolari se li dona fe mes que a la carta,
y nos pot renocar, ibid.
- Carta se pot renocar, ibid.
- Companya se acaba per mort dels compa-
nyons, fol. 66. col. 3. y fol. 70. col. 2. y 3.
- Comprar que cosas pot lo patró, encara q̃
nou vullau los personers, fol. 11. col. 2.
- Compte deu donar lo patró als personers
per tot viatge, fol. 54. col. 3. y 4. y fol.
55. col. 2. y 3.
- Compte no deu fer heren de patró mort,
no forçat per los personers, mentres
viuia, sino de allo que en escrits con-
stara, fol. 54. col. 4.
- Comprador de nau sens sabuda de perso-
ners pert sa part, si los personers li de-
mañan la nau, fol. 63. col. 4.
- Comendatari que se abayra, o pert la co-
manda, que ha de fer per no ser culpár,
fol. 46. col. 4.
- Comendatari que aporta roba sua en nau
no es de menor condicio que los altres
pero no pot fer res sens acort de la ma-
yor part, fol. 43. col. 4.
- Comendatari de nau per personers que fa
conuengences ab algu en fauor de la dita
nau, com y qui las ha de atonar, fol. 85.
col. 2.
- Comendataris que comanda prenen com
a cosa propia, en que estan obligats, y
en que no, fol. 44. col. 2.
- Comendatari ha de fer eregut ab sa parau-
la, o almenys ab son jurament, fol. 79.
col. 3.
- Comandes q̃ volen tornar alla, ahont son
exides, com do pot fer, fol. 101. col. 2.
- Comandes a home de nau fetes no poden
fer prejudicades per altres acordades,
ni per la maller, fol. 119. col. 2. y 4.
- Comanda feta amigablement a patró de
alguna cosa, com se aten, fol. 63. col. 2.
- Comanda feta a senyor de nau de roba
per vendre, com se aten, f. 78. col. 4.
- Comandar nau adalgu com se ha de fer,
fol. 45. col. 3. y fol. 84. col. 3. y 4.
- Comanda de mercaderia a senyor de nau
o altre, en que es tengut si lo contrari-
fa, fol. 42. col. 4.
- Y si per justa causa se pert la cosa coman-
da com se esmena, fol. 43. col. 1.
- Comanda feta ab llibertat quen fassa lo
quen vulla, si pert com se esmena, fol.
44. col. 3.
- Comanda feta per mercader a patró nos
pot abstraurer lo mercader, o ha de pa-
gar las messions fetas per dit patró, ibid.
- Comanda feta per mercader a nau que es
comu, com se rer lo dany, e lo guany,
fol. 46. col. 2.
- Comanda mesclada ab lo comu de la nau
per patró, sens sabuda dels mercaders,
ques deu atener, fol. ibid. col. 3.
- Comandar diners a patró pera que compre-
mercaderia, en que esta obligat, sino la
compra, fol. 44. col. 4.
- Comandar diners per comprar tal cosa, si
noy es tal cosa, que diligencia se han
de fer, fol. 45. col. 1.
- Comandar roba a patró per fer ser esmers
que se ha de fer, fol. ibid. col. 2.
- Comandar nau sens sabuda dels compa-
nyons, en que estan, fol. 45. col. 4.
- Comit en nau armada com entra en ga-
nancia, fol. 94. col. 1. y 2.
- Consumament fet per patró mort, sino es
escrit al cartolari, no son obligats los
personers a esmenarlo, fol. 55. col. 2.
- Conseruatge fet en nau per lo patró, si los
personers ho volen es ben fet, y quant
lo pot fer lo patró sens voluntat de ells
fol. 19. col. 2.
- Conseruatge fet entre dos, o moltes naus
en paraula, o en escrits, ha de ser ates,
sens tot contralt, fol. 84. col. 1.
- Condenatio en despeses nos fa en pri-
mera instantia, fol. 3. col. 2.

Con

REPORTORI

Condemnatio en despeses se fa en la apel·
 latio si confirma la primera, fol. 13. col. 4.
Condemnatio de despeses nos fa quant lo
 condemnat ha tingut justa causa de li·
 tigar, ibid.
Condemnatio fahedora en virtut de algu
 albara, fol. 4. col. 4.
Conditions de nolits, fol. 73. col. 2.
Consols cō deuen ser elegits, fol. 1. col. 1.
Consol no pot tornar a serho que no haja
 purgat vn any, ibid.
Consol pot ser elegit lo any següent en
 l'atge, ibid.
Consol pot ser qui fonch lo any antes l'ur·
 ge, ibidem.
Consols podē subrogar quils parexera en
 son lloch, ibid.
Consols son tenguets de propis bens a la
 cosa judicada, si requerits per lo actor
 a pagar, donar al reo fermancres, fol. 5.
 col. 1.
Consols de mar tenen poder extraordina·
 ri per tots los contractes maritims, ibid.
Consol que guanya, y son offici, fol. 101.
 col. 4.
Consols de naus armats, que guanyen, y
 llur offici, fol. 97. col. 3.
Consols de Patern, Trapania, Meccina, y
 Saragoça, quins drets tenen en la mer·
 caderia, fol. 107. col. 4.
Consol de vltra mar que ha de fer apres
 de fer pagat de son dret, fol. 108. col. 1.
Consol de vltra mar que ha de fer si veu
 que lo comendatari se malgastava la
 comanda, fol. ibid. col. 2.
Consol deu ajudar als mariners, y merca·
 ders sens salari pagadas las messions de
 menjar si haura donat, fol. ibid. col. 3.
Consolat pagat nos pot altra vegada a al·
 tra part pagar, fol. ibid. col. 1.
Contruences de nau, ehont han de fer es·
 crites, fol. 103. col. 3.
Conuinençes fetes entre dos construidors
 de nau, com se atenen, fol. 106. col. 1.
Conuinençes entre mercader, y patro, cō
 se atenen, fol. 107. col. 2.
Conuinençes fetes entre mariners, serui·
 cials, y patrons, com se esmenan sis tol·
 ran, fol. 109. col. 3.
Y ques deu si just impediment hi haura,
 fol. 63. col. 2.

Conuinença feta per passagers mentre
 son en viatge, per temor de algun ro·
 sa, nos deu atener, fol. 62. col. 3. y 4.
Limitatio del predit, ibid.
Conuinença feta per los dies, en port, o en
 flany, se ha de atener, col. ibid.
Conuinençes que deu guardar Almirall,
 fol. 97. col. 4.
Conuinençes en nau armada, quines son,
 fol. 94. col. 2. y fol. 95. col. 2. y 3.
Y com se han de guardar, fol. 97. col. 2.
Conuinença qualseuol justament feta se
 ha de atener, aliàs punirur, fol. 96. col. 1.
Conuinençes fetes per comendatari en fa·
 uor de la nau, las han de atener tambe
 los personers, fol. 85. col. 2.
Contractes se deuen determinar segons
 consell dels Promens de mar, sino vol·
 dran los Consols decidir segons vol·
 dels Promens mercaders, fol. 7. col. 3.
Corredor, y son offici, fol. 114. col. 3.
Corons filats, que pagan de entrada, fol.
 123. col. 3.
Courer obrat, que paga de entrada, fol.
 124. col. 3.
Copia y se fahent se deu donar de la de·
 manda, y sententia feta de paraula, fol.
 3. col. 2.
Cosa trobada en nau, o en mar, cō se par·
 teix entre mariners, e patro, fol. 30. col. 4.
Cuyram adobat, que paga de entrada, fol.
 124. col. 1.
Clausulas derogatorias de ordinations de
 seguretats en los actes ques faran per
 tals seguretats, no valen, fol. 115. col. 3.
Clauaris de naus armats, y la ganancia, y
 offici, fol. 100. col. 3.
Creadors han de ser preferits en lo preu
 del vaxell nou executat, fol. 3. col. 2.
Creadors com deuen ser graduats en lo
 preu del vaxell que haura fet viatge, y
 quins han de preferir, fol. ibid. col. 3.
Crexer los nolits de la nau, es per lo patro
 crexer los lloguers dels mariners, y al·
 tres, fol. 35. col. 2.
Crexer quant se pot la nau per lo senyor,
 fol. 56. col. 1.
Declaras lo predit en lo fol. ibid. col. 2. 3.
 y 4.
Creix de blat carregat en nau, com pa·
 ganolit, y de que manera se parteix
 dit

REPORTORI.

dit erreniment ab los mercaderes, fol. 72.
col. 4.

D

Dany donat al mercader per ser falsa la obra de la nau den recerfir lo patro, y a ell los mestres daxas, y calafats, fol. 9. col. 1.

Dany donat al mercader en quin cas lo deu pagar lo comit del vaxell, fol. 12. col. 3. y 4. y fol. 13. col. 1.

Dany donat per falta de gat quāt lo ha de pagar lo patro, e que deu fer si los gats son morts per lo cami, fol. 13. col. 2.

Dany donat a la roba que estaua al sol de la nau quant lo ha de esmenar lo patro, fol. 13. col. 1. y 2.

Dany donat a vaxell que primer estā en port, quant se esmena, y quant no, fol. 39. col. 1.

Dany donata nau que apes ve en port cō se esmena, fol. ibid. col. 2.

Declaratio del predit, fol. ibid. col. 4.

Dany donat al senyor per lo mariner, o per altre de nau, se pot esmenar ab feyna, o seruey, fol. 38. col. 1.

Demanda en escrits nos fa si consta del dectā ab albars, fol. 4. col. 4.

Demanda en escrits nos fa de salaria, o lloguers de mariners, ibid.

Demāda de nolits que clarament constan nos tocan en escrits, fol. 4. col. 1. y 3.

Demanda y procehiments fins a sentencia poden se fer deuant de vn Consol, fol. 3. col. 4.

Demanda en escrits com deu ser feta, fol. 2. col. 1.

Demanda de paraula com se justifica, fol. 3. col. 3.

Denunciā en nau vna cosa per altra, cau en frau, fol. 26. col. 2.

Descarregar ab bonança la nau, y en lo interim se met fortuna, per la qual se pagan mes car los descarregadors, que acabā de descarregar, com y quin esmena, fol. 38. col. 1.

Descarregar per cas de ventura com se ha de fer, fol. 77. col. 2.

Desembarcar roba de nit es prohibir, fol. 105. col. 2.

Debit del senyor de nau quant si, y quant nos pot destrenyer, fol. 78. col. 1. y 2.

Debts de nau ques fabrica en platja de Barcelona, o que ja es fabricada y ha feta vela, com se pagan, fol. 103. col. 3.

Diners encomanats adalgu de nau per cōprar mercaderia com se ha de auer lo quil pren en comanda, fol. 45. col. 1.

Dilacions per prouar, son de deu dies cada vna, fol. 2. col. 1.

Dilacions se poden demanar fins tres, fol. 2. col. 1.

Dilacions per prouar en part dany se donan conforme la distācia del lloch, fol. 2. col. 2.

Dilacio quarta, y ab jurament com se dona, y ab quinas condicions, fol. 101. col. 1.

Dilacions nos concedeixen en las causas de demanda de paraula, fol. 3. col. 3.

Donacio feta per enemichs de nau, o roba per ells robada, quant val, y quant no, fol. 88. col. 1.

Drap de llana obrats en Cathalunya quin dret de exida paguen, fol. 120. col. 2.

Drap que no son fets, de entrada, y exida pagan, y que, fol. 124. col. 4.

Drets de Consolat de vltra mar quin son, fol. 107. col. 4.

Drets de Consolat nos paguen dos vegades, fol. 108. col. 1.

Drets de robes que hixen de Cathalunya, fol. 119. col. 3.

Dret de robes que venen de vltra mar per descarregar en Cathalunya; quin son, fol. ibid. col. 3.

Drets de robes que entren y hixen de Cathalunya sens saber lo cert preu de ells com se pagan, ibid.

Drets de llanas que per Hebre entren en Cathalunya, fol. ibid. col. 4.

Dret de vi que entre en Cathalunya de Arago, quin es, col. ibid.

Drets no paguen de entrada certes robes que en Cathalunya entren, si de los pagan de exida, ibid.

Dret no paga blat tret per Cathalunya de Cathalunya per sa despesa, en Arago, o en Valencia, fol. 120. col. 1.

Dret quin paga, o no, viāda per prouissio de nau furta, o no en platja de Cathalunya, ibid.

Dret

REPORTORI.

Dret de exida de draps de llana obrat en Cathalunya, fol. 120. col. 2.
 Dret no paga roba, ac or, ac plata de propi vs, fol. 120. col. 2.
 Dret de robes, e altra varella per mercaderia tretas, fol. ibid. col. 3.
 Drets de armes noues, e velles de Cathalunya tretas, ibid.
 Drets de monedes ques trauehen en Cathalunya fetes de mercaderies forasteras en Cathalunya venudes, fol. ibid. columna. 4.
 Drets de mercaderies en siras fora Cathalunya venudas, ibid.
 Dret de lenyam de nau, e altra exarcia de Cathalunya exida, fol. 121. col. 1.
 Limitatio en lo seguent capitol.
 Dret de lenyam per obrar, quin es, fol. ibi. col. 2.
 Dret de animals grossor, o caualcadures q̄ hixen de Cathalunya, fol. 121. columna. 3.
 Declaracio y limitatio del dit en lo seguent Capitol.
 Dret de casra tret de Cathalunya, fol. 121. col. 4.
 Drets de llanas carregades en los ports de Tortosa, ibid.
 Dret de llanas en qualseuol part de Cathalunya carregades, fol. 122. col. 1.
 Dret de llanas ab las pells, quins son de exida, fol. ibid. col. 2.
 Dret de filassa de llana, y estam, ibid.
 Dret de bestiar que hix de Cathalunya per tonre, ibid.
 Dret de bestiar que hix y entra en Cathalunya per erbejar, fol. ibid. col. 3.
 Dret de bestiar que entra en Cathalunya per criar a parts ab algun Cathala, fol. ibid. col. 4.
 Dret de moneda que hix de Cathalunya, ibid.
 Limitacio del predir.
 Altra llimitacio en lo seguent capitol, fol. 123. col. 1.
 Dret de cotons filats que entren, fol. ibid. col. 3.
 Dret de robes fetes, tant de llana, com de lli, com tambe de cuyro, quins son de entrada, si ja no son propi vs, fol. 123. col. 3. y 4.

Dret de obra de ferro, o ferramenta feta, y de estany per entrada, fol. 124. col. 2.
 Dret de obra feta de couer que paga de entrada, fol. ibid. col. 3.
 Dret de virtualles tretas per estrangers, fol. 124. col. 4.
 Dret de draps que no son fets en Cathalunya per entrada, y per exida, ibid.
 Dret de or, y argent encara que sian per Iglesias, sino seran propi vs, que es de exida, ibid.

E

EMpara feta per los Consols com deu ser escacellada per la cautio, y en quin cas no, fol. 6. col. 2.
 Encant de nau, que a fet viatge instant los personers, com se deu fer, fol. 11. col. 1.
 Encostament suficient com deu ser entres. fol. 12. col. 4.
 Escorcolladors que guanyan, y son offici, fol. 97. col. 2.
 Esmena promesa a la nau per los mercaders se deu feliçment atener, fol. 23. col. 3.
 Espatxament de nau promes a dia cert cō se ha de atener, fol. 51. col. 2.
 Estany obrat, o sens obrar, que dret de entrada paga, fol. 124. col. 2.
 Esnehidors q̄ guanyen, y son offici, fol. 97. col. 1.
 Exarcia tolta per lenys armats, se deu refer per tot lo cominal de la nau per rata a las parts, fol. 59. col. 4.
 Exarcia eliniada de la nau per lo patro apres de carregar si per dit eliniament la nau reb dany, qui lo ha de reta, fol. 91. col. 3.
 Exarcia en nau armada, com se trau de la ganancia de dita nau, fol. 98. col. 1.
 Exarcia quin dret paga de entrada en Cathalunya, fol. 121. col. 2.
 Exarcia que falrara, o aura mestor en nau com la ha de comprar lo senyor de la nau, fol. 35. col. 1.
 Exarcia llogada per lo patro, e se gastara, com la ha de fer bona dit patro, fol. 41. col. 2.
 Exarcia manllevada ques gastara, com se ha de esmenar, fol. ibid. col. 4.
 Exar-

REPORTORI

Exarcia en ribera trobada se por per alguna nau absolutament pendrer; si son amo de dita exarcia no present era, è si present es, se deu demanar llur gust, e sis gasta com se esmena, col. ibid.

Exarcia com dit es, trobada en ribera, sis pren per temor de mal temps passat aquell, com se torne al matex lloch, fol. 42. col. 1.

Exarcia en dita ribera trobada, y presa, cò se paguen les messions al amo de dita exarcia causadas, fol. ibid. col. 2.

Exarcia se ha de prouehir ans que la nau partesea, y com se compra, y paga, fol. 53. col. 3.

Executio de las sententias per los Consols fetas, en quina forma se ha de fer, fol. 4. col. 1. y 2.

Executio com se deu fer de la condemnatio feta de paraula en virtut de albara, fol. ibid. col. 4.

Executar dea lo ordinari requirit per los Consols las sentencias per ells fetas en los bens mobles del condemnat, fol. 4. col. 2.

Exceptio declinatoria ha de ser declarada ans de totas cosas, y lo ques deu fer, fol. 3. col. 2.

Exceptio qual seuol no sobre seu executio de seguretat, fol. 117. col. 1.

F

F Adiga te lo senyor en la part de la nau que ven lo personer, fol. 10. col. 1.

Limitatio del prebit, fol. ibid. col. 2. y 3.

Fermes de asseguradors han força de vn mateix concepte, encara que sian en diuersos Calendaris, fol. 116. col. 1.

Ferramenta feta, o obrada que dret paga de entrada, fol. 124. col. 2.

Fermances no deuen donar los mariners y sercials del diner los sera donat per llur salaris del preu de vaxell executat que haura fet viatge, fol. 5. col. 3.

Fugir de nau per qual seuol temor com y quant se por, y quant no, y la pena, fol. 103. col. 3.

Fugir de nau sens ocasio que pena hi ha, fol. ibid. col. 4.

Fut fet dins la nau, quil ha de fer bo, y esmenar, fol. 14. col. 3.

Fusta de roure de Catalunya, qui la pot tallar, y embarcar, y qui no, fol. 107. col. 2.

Fusta per obrar, quin dret de entrada paga, fol. 121. col. 2.

Fraus de dret de General de Catalunya, y la pena, fol. 125. col. 4.

G

G Astos fets en nau que no pot carregar per just emparxamèr, quil ha de esmenar, fol. 35. col. 4.

Limita, ibidem.

Ganancia en naus armats, com se parteix, fol. 94. col. 3.

Y dins quant de temps se fa lo dit repartiment, fol. 95. col. 1.

Gabiers, è son offici, y ganancia, fol. 96. col. 4.

Ganfanoners que guanyan, y son ofici, fol. 97. col. 1.

Ganancia de lenys armats, com se parteix entre lo cominal, y com de dita ganancia se trauchen las quintas per los almiralls e notxers, fol. 102. col. 1.

Ganancia, è guany de nau se ha de partir ab los personers ans que torn a fer viatge, fol. 110. col. 1.

Gerras com pagan lo nolit, fol. 75. col. 2.

Gerras ques trencan al carregar no sen paga nolit, pero sis trencan al descarregar sens culpa del patro, lo pagan, fol. 52. col. 3.

Gerras carregadas si son trencadas sens culpa del patro, quant si, y quant no pagan nolit, fol. 52. col. 3.

Gerram qui y com las han de carregar en la nau, fol. ibid. col. 2.

Git fet de roba, amagadament embarcada nos deu esmenar, fol. 64. col. 2.

Git pla, o naufrag, que cosa es, y qui y cò se deu esmenar la roba que en tal cas se pert, fol. 82. col. 2. 3. y 4.

Git com se paga per lo senyor de la nau, è mercaders, fol. 92. col. 1.

Git faedor per justa causa, com se ha de fer, y se esmena, fol. 106. col. 2.

Guar-

REPORTORI.

Guardia que que guanya, y son offici, fol. 101.col.4.

Guayta de nau qual ha de ser perque no sia punit ab moltes penes, y diferents, segons qualitat, fol.61.col.2.

Guarda on leny armat com la han de fer los homens de armes cada nit, fol.104.col.2.

Guerra de lenys armats com se ordena, fol.107.col.1.

Guiatge de nau, o mercaderia de qualsevol gent y nacio, fol.111.col.3.y 4.

Grans per portar a Barcelona com se poden assegurar, fol.116.col.3.

Grans carregats en nau a mesura, o sens ella, com han de pagar los nolits, fol.75.col.2.

H

H **Heu de mercader si be no esta obligat a carregar la nau noletjada per son testador si conuinença noy haura, pero no pot carregar altra nau de la roba noletjada,** fol.67.col.4.

Horens de senyor de nau mort, no poden dels personers cobrar consumament, si no es escrit al cartolari, fol.55.col.2.

Mateus de personers no son obligats a fer la part del vaxell que llar testador ania promesa fer, fol.7.col.2.

Llimita, y declarada, ibid.

Home que do nolit de sa persona es apellat peregrí, fol.25.col.3.

Home ha de dar nolit de sa persona si carrega menys de deu quintars, ibid.

Home que ha pagat nolit, y apres no vol embarcar, per lo nolit, fol.15.col.1.

Home que en nau va es tengut a tots stabiliments fets, e faedors, fol. ibid.col.2.

Homens de armes en naus armades, y son offici, fol.96.col.4.y fol.104.col.2.

Homens de naus armats no sen poden exir fins que desarmades sien dites naus, y en que estan obligats si sen hixen, fol.98.col.3.

Homens de nau son obligats de ajudar a la nau quant dara fons per tempestar, y deuen feruar tota conuinença, fol.105.col.1.

Home de nau no pot de nua desembarcar cosa alguna, fol. ibid.col.2.

Home que pren mercaderia de algu, y no la paga, se din abatut, fol.111.col.1.

I

I **mpediment de carregar per senyoria en vn lloch, si per cas se sabra altre ahort noy hata l impediment, se deu anar alli sens ningun contrast,** fol. 35.col.3.

Iurament dels Consols quant y com se deu prestar, fol.1.col.2.

Iurament del jutge de apells en quina forma se deu fer, y en poder de qui, ibid.

Iurament dels Aduocats, fol.6.col.3.

Iurament de Escriua de nau, fol.11.col.1.

Iurament han de prestar los q en nau van, y reben lloguers de saluar los bens, y persones dels mercaders, y passagers, fol.12.col.1.

Iurament que deuen prestar los demunt dits de no traurer ne entrar cosa en nau sens presencia del Escriua, notxer, y de la guarda, fol.12.col.1.

Iurament del notxer, ibi.

Iurament de mariners deuen prestar a senyor de nau, fol.30.col.1.

Iurament de Almirall, o capita fet antes de començar armada, fol.93.y 95.col.3.

Iurament de comit com se ha de fer, fol.94.col.2.

Iurament de consols de naus armats, fol.101.col.3.

Iurament de Escriua de naus armades, fol.99.col.3.y fol.103.col.3.

Iurament de notxer major, fol.100.col.3.

Iurament fan los asseguradors ans que asseguran, fol.114.col.4.y fol.115.col.1.

Iurament de Consols de Mezzina, Palerm, Trapana, y Saragoça, fol.107.col.3.

Iurament han de fer mariners, mercaders e patrons als Consols predits, fol. ibid.col.3.

Indici de seguretats com se fa, y que preceheix, fol.118.col.2.

Iudici fet per lloctinent de patro contra los mariners, y al contrari, com y que se ha de fer, fol.93.col.2.

Jutge

REPORTORI

Jutge de appellacions, com des se elegit,
fol. 1. col. 1.

Jutge de apells deu segellar ab lo segell
deis Consells, fol. 1. col. 3.

Jutge de apells es tan solament vn any, fol.
1. col. 4.

Jutge no pot ser elegit, que no haia pur-
gat vn any, col. ibid.

Jutge pot ser loqui lo any antes foneh C6
fol. ibid.

Jutge pot ser lo any seguent Consol, ibid.

Jutge pot subrogar altre en son lloch, ibi.

Jutge de apells com proccheix en la causa
de appellacio, fol. 2. col. 4.

Jutge de apells com ha de procchir quant
es donat per suspesio, fol. 6. col. 2.

L

Llanas que entran per Ebro en Ca-
thalya, quia dret pagan, fol. 119. co-
lum. 4.

Llanas carregadas al port de Torrofa, que
pagan de exida, fol. 121 col. 4.

Llanas carregades en qualsevol port de
Cathalya, que pagan de exida, fol.
122. col. 1.

Llanas fins a quies mesos se poden tran-
ser de Cathalya, y las penas de qui
lo contrari fara, fol. ibid. col. 2.

Llanas ab las pells que pagan de exida, y
llana filada, col. ibid.

Llanas que hixen de Cathalya per cau-
rer en frau com han de pagar lo dret,
fol. 123. col. 1.

Lenyam carregat en nau, si no li no sen ha
promes, que no li ne pot pendrer lo se-
nyor de dita nau, fol. 39. col. 3.

Lenyam de nau, e altra exarcia quin dret
paga, fol. 121. col. 1.

Limitatio en lo seguent capitol.

Llettras de cambis com se presenten, se res-
pon, se atorguen, y se paguen, fol. 11. co. 1

Liura de gros de dret de roba de Flandes
que entra en Cathalya, com es inter-
pretada, fol. 125. col. 3.

Llurar co se deu la nau venuda al mes do-
nant, instant los personers, fol. 10. col. 1. y 2

Lloguers de exarcia se han de pagar into-
gros, encara que dita exarcia se perda,
fol. 41. col. 3.

Lloguers de companya de nau no son pas
judicats per cambis de dita nau, fol. 19
col. 3.

Lloguers de gent de nau corren encara q
lo llogar estiga malalt, fol. 104. col. 1.

Llogar mariners com se ha de atorgar, fol.
33. col. 2.

Lloguer a mariner ahont se ha de pagar
fol. 26. col. 1. y fol. 27. col. 2.

Lloguers de mariners, y aleres habitants
en la nau, com se han de pagar, fol. 27
col. 1. y 2. y fol. 104. col. 1.

Lloguers de mariners se deuen encasa
que la nau se vena, y de que manera, fol.
ibid. col. 3. y 4.

Lloguers de mariners tambe crexen ab
crexement de nolits, fol. 32. col. 4. y fol.
35. col. 2. y 3.

Lloguers de mariners son assegurats ab la
matexa nau, fol. 36. col. 2.

Lloguers de mariners nos paguen si la nau
per empatxament just no pot carregarse
fol. 35.

Lloguers de mariners son privilegiats als
altres redirs, fol. 48. col. 1.

Lloguers de mariners se combinen ab los
nolits guanya lo senyor de la nau, fol.
30. col. 4.

Lloguers de mariners com entren en lo
refect que pot ser, y se fa de la nau agi-
fada per enemichs, fol. 106. col. 4.

Lloguers no corren mentres delinquen
de nau esta al cep, fol. 104. col. 3.

Lloguers de noyers, e mariners a conet-
xeca del patro, com los ha de pagar dit
patro, fol. 47. col. 4.

Lloguers de palanques, arguens, e vasos de
nau, quant se pagan, fol. 51. col. 1.

Lloguers de estiba de botes quant, y com
se deuen pagar, fol. 40. col. 3.

M

Malaltia a mercedet vinguda, y apres
ha noltijada la nau, que opera, fol.
63. col. 2.

Malaltia de home de nau no impedeix llo-
guers, y en que esta obligat lo patro,
fol. 104. col. 1.

Mallorquins, Manorquins, e de Iaiça no
pagan dret de lenyam per obrar naus,
tret de Cathalya, fol. 121. col. 1.

Mari-

REPORTORI

Mariners deuen fer preferits per llurs salaris en lo preu del vaxell que vèdre, fol. 5. col. 3. y fol. 11. col. 2. y fol. 12. col. 3.

Mariners a que estan obligats quant se carrega roba en nau, fol. 14. col. 1.

Mariner quant pot testificar en debat de altre, fol. 47. col. 2.

Mariner pot testificar en los senyors, è en los mercaders, ibidem.

Mariner pot testificar en debat de mercaders, fol. 47. col. 3.

Mariner ques lloga a conexença del senyor com ha de ser pagat, fol. ibidem. col. 4.

Mariners que sens sabuda del patro sen a portaran la nau, romanent en terra lo dit patro, en que estan obligats, fol. 53. col. 1.

Mariners que guanyan a parts, en que estan obligats, fol. 58. col. 3. y 4.

Mariner quant se pot despedir de la nau, y en que esta lo patro quel ne fa exir, fol. 72. col. 1.

Mariner que deu fer en nau, fol. 103. col. 2. y fol. 109. col. 4.

Mariners llogats quât nos poden absrauer del viatge, y quant si, fol. 92. col. 3.

Mariner que roman en terra, quant la nau fa vela, com es punit, fol. 104. col. 4.

Mariners que se adormen a la guayta de la nau, com son punits, fol. ibid. col. 4.

Mariners son obligats a ajudar a nau que dona fons per temporal, fol. 105. col. 1.

Mariner sia sabut en son art, o no se li deu son salari, fol. 25. col. 2.

Mariner ques lloga per tal carrech, y nol sap gens, no guanya salari, ibid.

Mariner quant se pot de la nau gitar, fol. ibid. col. 3.

Mariner llogat nos pot gitar per altre parent, ne amic del patro, y ques deu fer si cau malalt, ibid.

Mariner mort en nau com se destribueix la roba, fol. ibid. col. 4.

Mariner mort en nau, com se deu, y aqui se ha de pagar lo lloguer que guanyat haura, ibid. y fol. 26. col. 1.

Mariner no pot noletjar las suas portadas

a altri mariner, ne mercader, fol. ibid. col. 4.

Mariners com se comparteixen per fer guarda en nau, y per comprar roba en terra, ibid.

Mariner pot carregar, e descarregar las portadas ab la barca de la nau, e ab ajuda de altres mariners, fol. 27. col. 1.

Mariners com deuen ser pagats de sos salaris, ibidem.

Mariner que ven ses armes ans de ser fet lo viatge, en que pena incorra, fol. 32. col. 2.

Mariner nopot trauer res de nau, que noul mostria al guardia, fol. 32. col. 3.

Mariner no pot dormir en terra sens llicencia del patro, ibid.

Mariner quant pot ormejar, o desormejar la nau, ibidem.

Mariner barquer deu desembarcar los homens de la nau, encara ques descals, y la pena si lo dit no fa, ibid.

Mariner deu seruir en tot ço que conuenega a la nau, ibid.

Mariner q̄ promet portar armes en nau, en que esta obligat, fol. 32. col. 4.

Mariners quins serueys han de fer quant la nau carrega, o descarrega, ibid.

Mariner deu ajudar a tirar en terra, o en fon la nau, è si nou fa, en que incorra, fol. 33. col. 1.

Mariner pres per cossaris en quin cas lo patro lo ha de rescatar, y si pren altre dany com lo ha de ref, ibid.

Mariner que no auisara del empatxament que ell sabra, pert los lloguers, fol. 36. col. 1.

Mariners tenen assegurats sos lloguers en la mateixa nau, ibidem.

Mariner que vol esmenar lo seu lloguer, que li deu fer lo senyor, fol. 28. col. 1.

Mariner que pledeja estant en viatge, guanya la despesa en la mateixa nau, fol. ibid. col. 2.

Declaratio de casos, com se enten lo predit, fol. ibid. col. 2. 3. y 4.

Mariner que no jau en nau no guanya menjar, fol. 29. col. 2.

Mari-

REPORTORI.

Mariner que ha acabat lo viatge se pot exir de nau, salvo en cert particular cas, fol. ibid. col. 3.

Mariner que tem de anar adalguna part quant es obligat de anarhi, o no, si loy enuian, fol. ibid. col. 4.

Mariner en quins casos sen pot anar de nau, fol. 30. col. 1.

Mariner quin seruey ha de fer en nau, fol. ibid. col. 2.

Mariner que se acorda ab lo senyor per quins casos se pot abstenir, ibid.

Mariner que fuig de la nau, en que pena incorra, fol. ibid. col. 3.

Mariner deu remolcar nau per entrar en port, si manat li es, y en quin cas no, fol. ibid. col. 4.

Mariner ques lloga per millas, en que obra obligat, fol. 31. col. 1.

Mariner llogat no sen pot anar de la nau, fol. 31. col. 2.

Mariner deu fer tot seruey de la nau que va, e no de altre, ibidem.

Mariner ques bat ab son senyor, o ab armas, o sens armas, ab quina pena cau, o quinas condicions ha de guardar, fol. ibid. col. 2. y 3.

Mariner que no vol agafar al mariner ques bat ab lo patro, en que incorra, fol. ibidem. col. 2.

Mariner no sen pot anar de nau sens licencia del patro, fol. 31. col. 3. y fol. 32. col. 2.

Mariner que robara roba en la nau, com es punit, fol. 31. col. 3.

Mariner, que llansara, o gitara vianda, o vi com es punit, fol. ibid. col. 4.

Mariner que per ser exit de nau sens llicencia, la nau haura pres dany, deu esmenar lo dit dany, ibid.

Mariner en nau quant se pot despullar, y la pena si fa lo contrari, fol. 32. col. 2.

Mercader deu atener tot ço que promes haura al patro, y estara escrit al cartolari, fol. 21. col. 3.

Mercader que te moneda en nau, deu prestar tot ço que ha mester lo patro per xarcia, e altres ops de la nau, fol. 22. col. 1.

Limitatio del predit, ibid.

Mercader que aporta vianda en nau, la

deu posar en comu, en cas ne faltas als mariners, e lo patro ley deu reia, y quat fol. ibid. col. 3.

Mercader se diu aquell que dona de nolits, no menys de deu besants, fol. 23. col. 4.

Mercader es prefetit a persones en lo preu del vaxell venut per esmenarli lo dany donat a la roba, fol. 12. col. 3.

Mercader q carrega mes roba que la que ha noletjada, en quina pena cau, fol. 64. col. 1.

Y lo nolit que pot demanar lo patro, fol. 34. col. 3.

Mercader que met en nau mes roba que la que ha noletjada en cas de git, deu pagar lo dany donat en aquell git, fol. ibid. col. 2.

Mercader que compra xarcia, e altres adops per la nau, acabat lo viatge ho pot cobrar, fol. ibid. col. 4.

Mercader que ans de borrasca ha descargat sa roba, no deu esmenar dany donat a altra roba per dita borrasca, fol. 58. col. 1.

Mercader que dona diners, o roba a comu de nau, com entra en lo dany, e en lo guany, fol. 46. col. 2.

Mercader pot testificar en debat de mariners, e patro, fol. 47. col. 2.

Mercader que ab justa raho no desparxara la nau, no es tengut a esmena, fol. 51. col. 2.

Mercader que noletjada la nau morra, quant es tengut, y quant no als nolits, fol. 66. col. 3. y 4.

Mercader malalt que noletja nau, si mor noy esta obligat, si couinença noy haura, fol. 67. col. 1.

Pero si lo llur hereu volia carregar la dita roba noletjada ab altra nau, no pot, y com, fol. ibid. col. 3.

Mercader que apres haura noletjat cau malalt, que deu fer sino vol carregar, y a que es tengut, fol. 68. col. 1.

Mercader que apres de hauer carregada la roba, morra, quin orde se ha de tenir per posar en salvo dita roba, fol. 69. col. 1.

Mercaderia presa per nau armada, com se ha de fer si de amichs, o enemichs sera,

REPORTORI.

fera, fol. 76. col. 3. y 4.
 Mercaderia en nau se pot vendre per lo
 parro, si diuers, ni altre remey no tin-
 dra per despatkar la nau, fol. 22. col. 2.
 Mercaderia dolenta venuda per bona, en
 que fran can lo venedor, fol. 90. co-
 lum. 3.
 Mercaderia qualsesol que sia te guiatge
 del senyor Rey, fol. 111. col. 3.
 Mercaderia, que entra en Cathalunya, qui
 na no paga dret de entrada, si he la pa-
 ga de exida, fol. 119. col. 4.
 Mercaderia en firas fora de Cathalunya
 venuda, quin dret paga, fol. 120. co-
 lum. 4.
 Mercaderia que ve per mar en plaça de
 Cathalunya, y no vol descarregar, quin
 dret paga, fol. 125. col. 3.
 Mercaderia que ve de Flandes com paga
 lo dret de entrada, y com se enten la
 lliura de gros, fol. 125. col. 3.
 Messio feta per nau carregada, y detingu-
 da per senyoria, qui la ha de esmenar,
 fol. 80. col. 3. y 4.
 Messios, e milloraments en naus arma-
 des, com se compten, fol. 93. col. 4. y
 fol. 94. col. 3.
 Mesuras falsas en botega de nau xon son
 punidas, fol. 99. col. 2.
 Mestra de axa, o calafat per amparar la o-
 bra que ha feta, si nols son pagats llurs
 salaris, fol. 9. col. 3.
 Mestra de axa, o calafat, si crexera mes la
 nau del que sera convingut en que es-
 ta obligat, fol. 8. col. 3.
 Mestra de axa, o calafat es obligat a dir als
 personers totes las mesuras haura em-
 presas, y si la obra es fort, o falsa, ibi-
 dem.
 Mestra de axa no pot fer la obra per altra
 persona començada, fol. 8. col. 4.
 Mestra de axa, o calafat deu fer la nau bo-
 na, ibid.
 Mestra de axa, o calafat que no sap fer la
 obra, com es expellit, y en que esta o-
 bligat, ibid.
 Moles per obrar coral nos poden de Ca-
 thalunya traure, y la pena, fol. 124. co-
 lum. 3.
 Moneda de entrada no paga dret, si he

de exida, fol. 122. col. 4.
 Limitatio, ibidem.
 Limitatio altra.
 Monedas que's trahen de Cathalunya fe-
 ras de virtuallas, o altra mercaderia es-
 trangersa en Cathalunya venuda, quin
 dret pagan, fol. 120. col. 4.
 Moneda de peregrin mort en nau que sen-
 ha de fer, fol. 24. col. 2.
 Mort lo senyor de la nau, com se paguen
 los mariners, fol. 30. col. 1.
 Mort de senyor de nau quins efectes pro-
 ducix, fol. 70. col. 2.
 Mestra de nau ans que partessa, com se ha
 de fer, fol. 119. col. 2.

N

Nau noletjada a temps incert, que
 han de atener los mercaders al parro,
 fol. 71. col. 4.
 Nau detinguda per senyoria que dira als
 mercaders que noletjada la hauran, que
 la absolgan, si non fa, en que estan obli-
 gats, fol. ibid. col. 1.
 Nau carregada de grans profesa a mesura,
 o sens ella, com se han de haure, fol. 34.
 col. 4.
 Nau carregada, o no carregada, si pateix
 messio per temporal, quil esmene, fol.
 74. col. 1.
 Nau armada com se ha de haure si encon-
 tra ab nau que aperta mercaderia de
 enemichs, encara que sia la nau de a-
 michs, fol. 76. col. 3. y 4.
 Nau que per cas de ventura ha de descar-
 regar, com ho ha de fer, fol. 77. col. 3.
 Nau carregada, y apres detinguda per se-
 nyoria quant ha de aguardar, y qui pa-
 ga la messio, fol. 80. col. 3. y 4.
 Nau, o leny que's fabrica de ha de fer con-
 forme conuinentes de personers que
 part hi posen, y si si fa mes noy son obli-
 gats los dits personers en cas de cōme-
 na, fol. 81. col. 3. y 4.
 Nau q per fortuna girara la meytat de la
 roba, si he vol lo parro per descarregar
 la salvada, y no fer lo viatge, y quanto
 pot

REPORTORI

- pot fer dit patró, fol. 82. col. 2. 3. y 4.
- Nau que mitx, o no mitx carregada se au-
ra de lleuar del lloch ahont se carregá
per justa causa, quant si y quant no deu
tornar al dit lloch, fol. 83. col. 3. y 4.
- Nau comanada per personers, que se ha
de atener entre ells, y lo que la pren en
comanda, que deu atener, fol. 84. col. 3.
y 4.
- Nau que encontrara ab altra de enemich
no pot pelear sens sabuda de la major
part dels mercaders, altrament es pu-
nida, fol. 85. col. 3. y 4.
- Llimita lo dit, y com se parteix la presa de
enemichs, fol. 86. col. 1.
- Nau presa, e agafada per enemichs, y a-
pres recobrada per amichs, quant se ha
de rete a son amo, y als mercaders la ro-
ba, y las trobaduras ques pagan, fol. 86.
col. 4.
- Nau desamparada per paor de enemichs,
y apres per amichs trobada, com se ha
de rete a son senyor, donant trobadu-
res, fol. 87. col. 1.
- Nau que primer estara en port, y per altre
nau que apres vendra rebra dany, li
deu fer satisfet, fol. 39. col. 1.
- Llimita lo dit en cas de fortuna, ibid.
- Nau que primer es en port, e fa dany a
nau que apres ve com se deu satisfet,
fol. 39. col. 2. y 3.
- Declaracio del predit, fol. ibid. col. 4.
- Nau, o naus, com se han de posar en port,
o en platja, y com se han de hauer quât
fortuna hi haura en dit port, fol. 40.
col. 2.
- Nau comanada a altre, com se ha de auer
perque no cayga en dany, fol. 45. co-
lum. 3.
- Nau comanada a altri sens sabuda dels al-
tres companyons, quant si, y quant no
deu rete lo dany, fol. ibid. col. 4.
- Nau que sen va, e lo senyor roman per
culpa sua, e no per profit de la nau, o
per cobrar son noli, deu lo dit senyor
rete lo dany, si ni haura, fol. 47. col. 1.
- Nau perduda per fortuna, no es tengut en
res lo senyor, fol. 48. col. 2.
- Llimitatio del predit, ibid.
- Nau que sen va a terra de Serrahins, si te
part ab altre, ne deu dar raho a ells lo
patró que la guia, fol. 48. col. 3.
- Nau que encôrra lenys armats se pot res-
catar, y com se paga lo rescate, fol. 49.
col. 1.
- Nau ab acort pot donar refrescament a
armada amiga, ibid.
- Nau ques pert, o la agafen vaxells armats
per culpa dels mercaders, quant si, y
quant no la deuben rete al patró, fol.
ibid. col. 3. y 4.
- Nau que sen va ab justa raho sens esperar
mercader, en quins casos no es tengut a
res esmenar, fol. 51. col. 2.
- Nau espatxada per dia cert, com se ha de
atendre, fol. ibid. col. 2.
- Nau venuda per acreadors, si roman me-
neda, quin compte ha de donar lo pa-
tró als personers, fol. 54. col. 1.
- Nau quant se pot adobar, y creixer, fol. 56.
col. 1. 2. 3. y 4.
- Nau que a parts va ab los mariners, com
se deu hauer, fol. 58. col. 3. y 4.
- Nau descuberta quant fa esmena de roba
banyada, o gastada, y quant non fa, fol.
60. col. 3.
- Nau venuda sens voluntat de personers,
com se deu hauer ab ells, fol. 63. co-
lum. 4.
- Nau comprada de senyors, sens voluntat
de personers, la poden cobrar los per-
soners sens dany de ells, fol. 63. co-
lum. 4.
- Nau noletjada per vn lloctinent de patró
com se ha de hauer, fol. 64. col. 4.
- Nau noletjada pera tal part a cert dia, si fa
falta, que deu esmenar, y que no, fol. 66.
col. 1.
- Nota particular acerca del dit, ibid.
- Nau noletjada a cert lloch ahont ans que
arriba lo mercader, sera mort, si noy au-
ra cõuinença, en aqueix cas pert lo no-
li, fol. ibid. col. 3. y 4.
- Nau ja carregada, y apres se mor lo mer-
cader, ques deu apres fer, fol. 69. co-
lum. 1.
- Nau carregada, o no, que lo senyor es
mort, ans, o apres ques deu fer, fol. 70.
col. 1. y 2.
- Nau pot fugirse de algun port per alguna
paor

REPORTORI

- paor, encara que los mercaders no fan en dita nau, fol. 22. col. 4.
- Nau mossa carregada se pot girar per lo Escríua, fol. 23. col. 4.
- Nau venuda per lo patro en terra de Christiansa Sarraims, ca que esta obligat als mariners, fol. 29. col. 4.
- Nau que pren dany per sesen anata los mariners sens llicencia, den ser esmenat dit dany per dits mariners, fol. 31. col. 4.
- Nau noletjada a cort temps, si esta mes a un que estan los mercaders, fol. 35. column. 1.
- Nau que no te exarcia en quina manera la ha de comprar lo patro, ibid.
- Nau que no pot atendre son viatge per empatxament de senyoria, que esta obligat, fol. 35. col. 2.
- Nau que per empatxament de senyoria, o altra cosa, no pot carregar en va lloch, o auer a altra ahont sap no ferhi tal embarch, fol. ibid. col. 3.
- Nau que sens culpa del mercader sino per altre, no pot carregar, no guanya nolirs, ni paga mariners, pero si la meytat de las messions, fol. ibid. col. 4.
- Però si ho sabian los mercaders, tot se deu, ibid.
- Nau se poyora dels llagners de mariners, fol. 36. col. 2.
- Nau que per fortuna dona en terra, qui paga lo dany alli fet, fol. ibid. col. 4. y fol. 37. col. 3.
- Nau de amichs, armada pera fer paor, y dany a altres amichs, y robarlos, com son punits, fol. 37. col. 3.
- Nau per enemichs presa, y apres per ells venuda, com se pot cobrar per son senyor, fol. 38. col. 1. y 3.
- Nau per enemichs agafada, y apres rescata, deu ser dit rescat per rata contat ab tots los de la nau, fol. ibidem col. 2. y 4.
- Nau armada com paga los milloraments als homens armats, y altres, fol. 33. col. 4. y fol. 34. col. 3.
- Nau com per paor se deu desamparar, fol. 103. col. 3.
- Nau que sap noues de enemichs, com se ha de prevenir, y armar per desastar, fol. 104. col. 3.
- Nau que per mal temps dona a fons, qui li ha de ajudar, fol. 105. col. 1.
- Nau ques construeix en platja de Barcelona, y deu exarcia a manobre, com deu pagar, y com los acreadors son privilegiats entre si en dita nau, fol. ibidem, col. 3.
- Però si es construyda, y ja ha fet vola, no tenen lo dit privilegi, ibid.
- Nau en buch com entra en la esmena de roba gitada, fol. 106. col. 3.
- Naus majors de 500. salmes ha de portar Escríua, altrament es punit lo patro, fol. 108. col. 4.
- Nau que comença a fer viatge, que ha de fer ans quel comence, fol. 110. column. 1.
- Nau com ha de fer mostra ans que parteca, fol. ibid. col. 2.
- Nau ja aparellada en mar no pot ser detinguda, fol. ibid. col. 3.
- Nau qualseuol que sia te guiatge del senyor Rey, fol. 111. col. 3.
- Nolits de robas toltas per enemichs nos pagan, fol. 50. col. 3.
- Nolits deuen ser pagats encontinent, no obstant qualseuol rahons per lo mercader oposades acerca del falta roba, o ser gastada, empero primer cautia prestada, fol. 4. col. 1.
- Nolits per altre, ab sabuda del patro, com se fan, fol. 64. col. 4.
- Nolits se pagan tambe de la roba banyada, o gastada, fol. 4. col. 4.
- Nolits quant si, y quant no se pagan de geras en nau trencadas, fol. 52. col. 3.
- Nolits deu pagar lo mercader de la vianda posada per reuendra en nau, y del demes en la companya, fol. 14. col. 2.
- Nolits pagats per lo mercader al senyor de la nau, si lo mercader apres ne trau la roba, no deu retre res lo patro, fol. ibid. col. 3.
- Nolits fets per quitaladas lo patro deu llevar va quant mes de las que nolertades seran, fol. ibid. col. 4.
- Nolits de naus com entren en esmena de roba gitada, fol. 106. col. 3.

REPORTORI.

Nolits sempre ques creixen, se creixen tã-
be los lloguers dels mariners, fol. 35.
col. 3.

Nolits fets de roba que apres per ser ve-
nuda per lo mercader carregar nos pot
se deuen pagar al senyor de la nau, cõ
si fos carregada, fol. 15. col. 3.

Nolits desminuyts per descarregament
de roba per la major part dels merca-
ders, se han de batra ab los lloguers
dels mariners, fol. 21. col. 4.

Nolits com se pagan al senyor de la nau,
fol. 24. col. 1.

Nolits fets a temps incert, quina obligacio
tenen los mercaders, fol. 71. col. 4.

Nolits de grans carregats a mesura, o sens
mesura, com se pagan, fol. 72. col. 4.

Nolits, y las condicions, fol. 73. col. 2.

Nolits de gerras, o botas com se pagan,
fol. 75. col. 2.

Nolits nos poden pagar de vna roba per
l'altra, sino totas estaran agermanadas,
fol. 76. col. 1.

Nolits no promesos de lenyam carregat,
en quina forma sels pot retenir lo pa-
tro, fol. 89. col. 3.

Nolits com entran a pagar la roba gitada,
fol. 92. col. 1.

Noletjar nau com se ha de atener, fol. 79.
col. 4.

Notxer quin poder te, fol. 12. col. 1.

Notxer, y son offici, ibid.

Notxer ques lloga a conexensa del patro,
com deu ser pagat, fol. 47. col. 4.

Notxer si pagat de son salari sera, pot ser
despedir, fol. 12. col. 1.

Notxer en nau armada quin offici te, y q̃
guanya, fol. 94. col. 3. y 4. y fol. 98. col. 2.
y fol. 102. col. 1.

Notxer major que guanya, y son ofici, fol.
100. col. 2. y 3. y fol. 101. col. 1. 2. y 3.

Notaris que han de fer com prenen los
actes de seguretats, fol. 115. col. 4.



O Bra feta de ferro, estany, courer, ar-
gent, or, lli, y llana, que paga de dret
de entrada, sino es propri vs, fol. 124.
col. 1. 2. 3. y 4.

Oficial que està acordat en nau, que obli-

gatio te, e si erra en que es punit, fol.
103. col. 3. y 4.

Oficial sia bo, o no bo, guanya salari, fol.
25. col. 2.

Ofici de Almirall, o Capita, fol. 94. y 95.
col. 2. y fol. 96. col. 1. y fol. 98. col. 1. y 2.

Ofici de Afferradors, fol. 97. col. 1.

Ofici de Barbers de nau, ibid.

Ofici de Barquers, ibid.

Ofici de Ballesters, f. 103. c. 2. y f. 96. col. 3.

Ofici de Cõsols vltra marins, f. 108. col. 2.

Ofici de Corredor, fol. 114. col. 3.

Ofici de Calafat, fol. 74. col. 2. y f. 97. col. 3.

Ofici de Comit en nau armada, fol. 94.
col. 2.

Ofici de Capella de nau, fol. ibid. col. 4.

Ofici de Consols, fol. 97. col. 3. y fol. 101.
col. 3.

Ofici de Capita, y son poder y ganancia,
fol. 98. col. 4. y fol. 99. col. 1. 2. y 3.

Ofici de Clauaris, fol. 100. col. 3.

Ofici de Esuehidors, fol. 97. col. 1.

Ofici de Escouolladors, fol. ibid. col. 2.

Ofici de Gabiers, fol. 96. col. 4.

Ofici de Guayta de nau, y la pena si nol fa
be, fol. 61. col. 2.

Ofici de Ganfanoners, fol. 97. col. 1.

Ofici de Guardians, fol. 101. col. 4.

Ofici de Homens de armes en nau arma-
da, fol. 96. col. 4.

Oficis de Mestres de axa de nau, fol. 74.
col. 2. y fol. 103. col. 2.

Ofici de Merge de nau, fol. 94. col. 4.

Ofici de Notxer, ibid. y fol. 96. col. 2.

Ofici de Notxer major, fol. 100. col. 4.

Ofici de Pilot, y la pena sino cumpla ab
dit offici, fol. 61. col. 1.

Ofici de Proers de nau, fol. 96. col. 2.

Ofici de Rey de seruicials, fol. 97. col. 3.

Ofici de Escriua de nau, fol. 94. col. 4. y
fol. 99. col. 3.

Ofici de Seruicials de nau armada, fol.
97. col. 2. y fol. 103. col. 2.

Ofici de Sobre Guardians, fol. 97. col. 1.

Ofici de Seruicials, fol. 95. col. 1. y fol. 109
col. 4.

Ofici de Timoners, fol. 97. col. 1.

Ofici dels qui tenen y rebē los drets del
General, y quina diligencia han de fer
perque nos fassa frau, fol. 125. col. 2.

Opolitiq

REPORTORI.

Oposició dotal feta per la muller del patro, en quins casos se lloch, y en quins no, fol. 5. y fol. 105. col. 3. y f. 110. col. 4.

Ops fets en nau quant los ha de fer lo patro, y a quins gastos se han de fer, fol. 57. col. 2. y 3.

Or no paga dret de entrada, f. 120. col. 2.

Or encara que sia per servey de Iglesia, paga dret de exida, fol. 124. col. 4.

P

Palanques llogades per nau si strécan, qui las esmena, fol. 51. col. 1.

Partit fet al senyor de nau per los mercaders, axi ha de ser per los mariners, fol. ibid. col. 3. y 4.

Peregrí se dia aquell que dona nolit de sa persona sens mercaderia, fol. 7. col. 1. y fol. 23. col. 3.

Peregrí que dona senyal, si resta per sa culpa, o del patro, que se ha de fer, fol. 24. col. 2.

Peregrí que mor en nau pot deixar a altri sa plaça, e lo millor vestit ha de ser del morter, ibid.

Peregrí mort en nau que te moneda, que se ha de fer, fol. ibid. col. 3.

Peregrí mort en nau qui ha de enterrar, fol. ibid. col. 4.

Peregrí es tengut a estar a tot establimēt, de nau fet, e faedor, fol. 25. col. 2.

Personer com deu ser fertiorat del amo que voldra fer nau de la grandaria, e amplaria, &c. fol. 7. col. 1.

Personer deu atener lo que promet en la fabrica del vaxell, fol. ibid. col. 2.

Personer q̄ no atc lo que promet, en que incorra, ibid.

Personer en que està obligat, en lo que deu fer quant lo patro vol crexor la nau, fol. 7. col. 4. y fol. 8. col. 1. y 2.

Personer no pot vendre la part q̄ primer la nau no haja fet viatge, fol. 10. col. 1.

Personers la major part fet viatge poden fer encantar lo vaxell, encara que lo amo nou vulla, fol. 11. col. 1.

Personer de nau pot vendre sa part al mes donant, fol. 105. col. 4.

Penas dels qui defraudan lo dret al Goner, fol. 125. col. 4.

Penas caygadas en nau, com, y quant se deuben encantar, fol. 107. col. 2. y folio 110. col. 3.

Penas contra los qui defraudan venent vianda en nau, fol. 96. col. 4.

Pena de escriua falsari, fol. 111. col. 1.

Pena en que es punit lo qui contrasta al patro, fol. 104. col. 3.

Pena per qui roman en terra quant la nau fa vela, ibid.

Pena de qui sen va de nau sens sabuda del superior, fol. ibid. col. 4.

Pena per qui se adorm a la guayta de la nau, ibid.

Penyoras posadas en bodega de nau per vianda, quant se poden vendre, fol. 99. col. 2.

Penyoras pot pendrer lo patro per son nolit, fol. 15. col. 1. fol. 73. col. 4. y fol. 76. y fol. 106. col. 4.

Penyoras se poden pendrer per la ganancia de knys armats, mentres se fa lo repartiment, y dins quant temps se ha de fer, fol. 25. col. 1.

Penyoras pot pendrer lo Escriua per los nolits, y auerias de qualseuol persona, fol. 11. col. 4.

Pescador com pot pescar devant lo afront de Barcelona, fol. 105. col. 4.

Pedras per obrar coral nos poden traure de Cathalunya, fol. 124. col. 4.

Pesos y mesures falsas en que pena incorren, fol. 26. col. 4.

Pilot deu atene lo que ha promes, perque no sia punit, fol. 61. col. 1.

Portades de mariners com se noletjan, fol. 26. col. 1.

Portades de mariners no pagan get, y com se enten, fol. ibid. col. 2.

Portades de mariners quant se han de carregar en nau, fol. ibid. col. 3.

Plaças en la nau donadas als mercaders, y qui millors las alcança, fol. 14. col. 1.

Preu procehit dels bēs del executat se retenen los Consols per trenta dias, quant lo actor jura no pot preftar cautio, fol. 4. col. 2.

Preu procehit de dita executio se llura al actor passats trenta dias, y de quin dia se contan los dits trenta dias, ibid.

REPORTORI

Preu. prechit de vaxell nou exmentat quant no basta a satisfer a tots los acreadors per raho de fabrica del dit vaxell, com deu ser repartit entre ells, fol. 5. col. 2.

Pres per seguretat de juy si jura que no te que pagar deu ser relaxat, fol. 5. col. 1.

Llimitatio del predit, ibid.

Prestadors de diners y altres coses a patro com se han de hauer per la cobrança, fol. 53. col. 4.

Promesa feta per algu y nos pot atendre per justa causa, nos deu res esmenar, fol. 55. col. 3.

Promissio feta per passatgers per temor en golf, o en viatge, no se aten, fol. 62. col. 4.

Llimita lo dit en certs casos, ibid.

Promissio feta per los dits en port, se deu atener, ibid.

Promissio feta entre mariners, mercaders e patro, se deu atener, si just impedimēt noy haura, fol. 63. col. 2.

Proers y son ofici, y ganancia, fol. 96. col. 2.

R

Rayg trobat en mar, quant se pot tirar per lo patro, fol. 65. col. 2.

Reconuentio per lo reo, com deu ser feta fol. 2. col. 1.

Refrescament pot donar la nau a armada de amichs ab acort de tots los personers, fol. 49. col. 1.

Repartiment en nau armada, com y quil deu ser, fol. 94. col. 3.

Y dins quant temps se ha de fer, fol. 95. col. 1.

Rescat de nau o roba se compta per rata ab tots los de la nau, fol. 88. col. 2. y 4. y fol. 106. col. 4.

Rescat de nau, se ha de fer ab acort dels mercaders, o personers per falta de mercaders, fol. 49. col. 3. y 4.

Rescatar se pot la nau de armada de enemichs, y com se paga, fol. ibid. col. 1.

Resposta del reo a la demanda com se deu fer, fol. 2. col. 1.

Resposta del actor a la reconuentio, com se deu fer, ibid.

Rey de fernicials que guanya, y son ofici, fol. 97. col. 3.

Roba nos pot girar en terra, ni desferbar, sens sabuda del fiserina, fol. 11. col. 2.

Roba de pes se posa al sol de la nau, y no la de embalum, y perque, fol. 2. col. 4.

Roba quant se carrega y descarrega, en presencia de quis deu fer, fol. 14. col. 1.

Roba carregada per molts mercaders, si hu de ells per alguna ocaſio volia descarregar la roba, no pot, si los altres no fan lo mateix, altrament deu pagar, o concertarse ab lo senyor de la nau dels justs nolits, ibid. col. 3. y fol. 21. col. 4.

Roba ja noletjada y per lo senyor de la nau dexada sens que sen concerte ab lo mercader, o ley proteste, y se pert, la de esmenar lo patro, y adaquin preu, fol. 16. col. 1. y fol. 18. col. 4.

Roba noletjada, y per lo senyor de la nau jaquida no deu ser pagada al mercader si la que aportaua dita nau per ventura o fortuna fos perduda ans de arribar al debit lloch, fol. 16. col. 1.

E si perdia la meytat, o part de la que aportaua la nau, o daua al trancs dita nau ha de ser rebutut lo dany per rata ab ells mercaders de qui era la roba jaquida, fol. 17. col. 1.

Roba noletjada, y ans que sia embarcada sen anira lo mercader sens que llochmaná adalgu, o lo patro non sap si gita, y se pert nou deu esmenar lo patro, fol. ibid. col. 4.

Roba gitada de la nau per mal temps, o altra ocaſio, se deu lo dany porretajar ab tota la roba roman en nau, fol. 20. col. 2.

Roba gitada de nau per mal temps, o altra cosa si gita ans de arribar a mitja via, o apres en quin preu se compta, ibid.

Roba gitada per tormenta, &c. se ha de gitar ab certes cerimoniaſ que ha de fer lo patro, fol. 21. col. 1.

Roba mesca en nau sens ser denunciada al patro, si gita, o pren dany no se esmenar, y se fala, quin nolit paga, fol. 21. col. 2.

Roba gitada per paor ab concell dels mariners, esta ben gitada, encara que noy fan los mercaders, fol. 22. col. 4.

Roba

REPORTORI.

- Roba carregada** quan se ha de denunciar al patro, fol. 23. col. 4.
- Roba carregada**, y per lo Escrivá de la nau no escrita, sis pert es a compte del mercader, y fino paga los nolits que vol lo senyor de la nau, fol. 24. col. 1.
- Roba de peregrí** mort en nau quina part lin toca al patro, fol. 24. col. 3.
- Robe de home** mort en nau, que sen ha de fer, fol. ibid. col. 4.
- Roba de peregrí** mort en nau, quina part ne toca als officials de la nau, ibid.
- Roba de mariner** mort en nau com sen disposa, fol. 25. col. 4.
- Roba** ques porta sobra cuberta sens llicencia del amo, sis gasta la ha de esmenar lo patro, fol. 33. col. 4.
- Roba carregada** sens ques denuncie al senyor de la nau en quin frau cau, fol. 34. col. 3.
- Roba** ques pert per fortuna, per donar la nau a terra, com se satisfá, fol. 36. col. 4. y fol. 37. col. 3.
- Roba** ques descarrega ab bonança, no es senguda als ques descarrega mes carapres, o se pert per fortuna, fol. 38. col. 1.
- Roba** ques banya, o se pert quant se carregá, qui la esmena, fol. ibid. col. 3.
- Roba** donada al patro a comanda, com se deu governar, fol. 42. col. 3.
- Roba** dada a comanda, si per senyoria, o altre impediment nos pot atendre, è se pert, quant si, y quant no esta lo patro a la esmena, fol. 43. col. 1.
- Roba** comanada a senyor de nau ab quen fassa lo quen vulla, sis pert quant la ha de rete, fol. 44. col. 3. y fol. 45. col. 2.
- Roba** tolta, è robada per lèys armats, quant la ha de fer bona lo patro als mercaders, fol. 50. col. 1. y 2.
- Roba** robada per lenys armats no paga nolit, fol. ibid. col. 1. 2. y 3.
- Roba** gastada, o banyada en nau sens cuberta quant se deu esmenar per lo patro, fol. 60. col. 3.
- Roba** trobada en mar, o en ribera, com se deu hauer lo trobador, fol. 62. colum. 1. y 2.
- Roba** embarcada amagadament, y sens sabuda dels de la nau, no se esmena sis gasta, ans be se puneix, fol. 64. col. 2.
- Roba** quant se pot retenir en penyora dels nolits de la nau, fol. 76. col. 1.
- Roba** que se ha de descarregar a cas de ventura, com se deu hauer, fol. 77. col. 2. y 3.
- Roba** al patro comanada perque la vega com ho deu fer, fol. 78. col. 4.
- Roba** embarcada en nau sens nolerjar, en que incorta, fol. 79. col. 4.
- Roba** ques guanya ab pelea de enemichs, com y de quina manera se diuideix entre patro, mercaders, y mariners, fol. 85 col. 4.
- Roba** venuda per bona, y es dolenta, com es punit lo venedor, fol. 90. col. 3.
- Roba** gitada, com se paga per lo patro, y mercaders, fol. 92. col. 1.
- Roba** trobada en ribera, o en mar, que sen ha de fer della, fol. 87. col. 4.
- Roba** venuda per enemichs com se pot recuperar per llurs senyors, fol. 88. col. 1. y 3.
- Roba** lenuda per almirall, o capita de lèy armat, com se ha de rete, fol. 97. col. 4.
- Roba** de home de armes, o altre que morra en leny armat, qui, y com se deu recaptar, fol. 99. col. 1.
- Roba** de nit nos pot desembarcar, fol. 105. col. 2.
- Robes** per raho de descarregament, y esmena de git se han de esmenar, fol. 106. col. 2.
- Robes** sobre cuberta de nau posades per lo senyor sens sabuda, o sabuda dels mercaders, sis gitan com se esmenan, fol. 106. col. 3.
- Robes** que son en nau las vnas a las altres com se ajudan, y com no en cas de git se deuen esmenar, ibid.
- Robes** perdudes per guerra de nau, com se esmenan, fol. 107. col. 1.
- Roba** de mercader ques mor en Sinilla, com ha de ser recaptada, fol. 108. col. 2.
- Robes** de enemichs nos poden assegurar, fol. 113. col. 1.
- Robes** carregades dallà lo estreit de Gibraltar per anar de dalla, nos poden assegurar en Barcelona, si ja la roba no era de Barcelonèsos, fol. ibid. col. 3.

Robes

REPORTORI

Robes caygudes dalla lo estret pera portar dassa, ab tal no vajen en Barberia se poden assegurar, ibid.

Robes pera Barcelona se poden assegurar, encata que sian embarcades en qualseuol lloch, ibid.

Robes de Alexandria pera Barcelona, com se asseguran, fol. ibid. col. 4.

Robes que encara no carregades son, no entran en la seguretat abans feta, fol. 114. col. 1.

Y la pena dels qui tals asseguretats fan pagar, fol. 117. col. 1.

Robes assegurades en vna part, com se podentambe assegurar en altra, fol. 114. col. 2.

Robes assegurades apres de ser perdudas ab sabuda, o no del qui assegura, y lo temps necessari pera saberho, fol. 116. col. 2. y 3.

Robes que hixé de Cathalunya, quin dret pagan, fol. 119. col. 3.

Robes que venen a Cathalunya de vltra mar, quin dret pagan, ibid.

Robes per propi vs no pagan dret, fol. 120. col. 2.

Robes, e altra varella per mercaderia treras de Cathalunya, quin dret pagan, fol. ibid. col. 3.

Robes en Barcelona descarregades de las Galeras del senyor Rey de Napolis, com pagan lo dret, fol. 123. col. 2.

Robes de Cathalunya exidas ab intentio real de ferhi tornades, no pagan dret, fol. 123. col. 2.

Robes feres de lli, llana, o cuyro, quin dret de entrada pagan, sino seran per propi vs, fol. ibid. col. 3. y 4.

Robes de ferro, o de estany, que dret de entrada pagan, fol. 124. col. 2.

Robes qualseuol que sian comprades per lo Sant Pare Nostre Papa, y de sos diners, no pagan dret, ni entrada, ni exida, fol. 126. col. 1.

Robes a cert zoft entrades en Cathalunya, si apres exiran sens ser desligades ni venudes en dit Principat, sols pagā lo dret de exida, a raho de aquella estimā de quant foren entrades, ajustanti tant solament las mesions fetas en lo carre-

ger, y descarregar, fol. 125. col. 4.

Robes de Flandes entrades en Cathalunya, com pagan lo dret, fol. 125. col. 3. y 4.

S

Agell dels Consols en quina forma deu ser, fol. 1. col. 4.

Salari dels jutges de apells, fol. 6. col. 1.

Salari que reuen los Consols de tasentias, ibid.

Salari dels Consols es tres diners per lliara per cada part, encara que provehen en companya de altres dos homes, per causa de sospita, y entre tots se dividex dit salari, ibid.

Salari del jutge de apells se partex ab lo asociat en cas de sospita, fol. ibid. col. 2.

Salari de officials que fan lo vaxell, esta obligat a pagar lo amo, encara que ha donat a preu fet a vn mestre de axa, fol. 9. col. 3. y 4.

Doctrario, y limitatio del predit, ibid.

Salari de mestre de axa, y calafat quant son, fol. ibid. col. 2.

Salari de Escrina de nau, fol. 11. col. 3. y 4.

Salari de senyor de nau, ibid.

Salari de ribadors deu pagar lo mercader, fol. 14. col. 1.

Salari de seruicials com se pagan, fol. 75. col. 1.

Seguretat com se ha de fer, y com entra la roba, fol. 112. col. 4. y fol. 113. col. 1.

Lo demes in verbo, assegurar.

Seguretat de jny per actes mercantils, han de prestar los Alcaldes de la Seca, fol. 112. col. 2.

Senyals lleuats per algu de ancoras, o caps per lo que se perdan las ditas ancoras, y los dits caps, com se puneix, fol. 58. col. 1.

Senyal fet per algu en roba carregada en nau, com es punit, fol. 26. col. 4.

Senyor de nau deu portar la vianda, y vestits del mercader, fol. 14. col. 2.

Senyor de nau deu portar caxa del mercader, hit, seruicial, y companyo, sufficient al viatge que fa, ibid.

Senyor

REPORTORI

Senyor de nau a que es tengut als mercaders, e peregrí, fol. 11. col. 4.

Y declara en lo següent capitol.

Senyor de nau deu esperar lo mercader, si just impediment lo deté, fol. 14. col. 3.

Senyor de nau deu prouehir de xarcia, e altres aparellaments, fol. 15. col. 1.

Senyor de nau deu portar totes las quintaladas que noletjades seran, fol. 16. col. 1.

Senyor de nau deu portar a bon ple tot lo que empendra aportar, encara que altres mercaders li pagassen millor los nolis, fol. ibid. col. 4.

Senyor de nau que ab la comanda pendra roba noletjada per carregar deu fer lo promes ab lo mercader, altrament esta a tota esmena lo patro, y en quin preu, fol. 18. col. 2.

Senyor de nau que empren carregar mercaderia noletjada per altre senyor de nau, deu estar al primer a tota mesio, fol. ibid. col. 3.

Senyor de nau no deu sens voluntat dels mercaders, eo de la major part, trans portar a altre vaxell la roba que em presa hauria ab lo seu, y la pena, fol. 19. col. 1.

Senyor de nau deu prouehir de xarcia, net xer, y mariners, que promes haura als mercaders tenir en la nau, nils pot gitar fias a cap de viatge, fol. ibid. col. 2.

Senyor de nau quant pot gitar roba en cas de fortuna, fol. 20. col. 1.

Senyor de nau en que haura gitada roba per fortuna, de vn mercader se pot retenir roba de altres que abast a pagar lo dany donat en aquell git, y axo ha de ser per rata, fol. ibid. col. 3. y fol. 37. col. 3.

Senyor de nau que no demana nolit de la roba per fortuna gitada, no entra en la esmena de aquell git, fol. 20. col. 4.

Senyor de nau que voldra entrar en port sens sabuda dels mercaders, o nols ho protesta que necessita de entrar, en quin pena incorre, fol. 21. col. 3.

Senyor de nau que promet esperar cert temps de bones naus per carregar, si lo mercader vingut dit temps no carrega,

deu donar tots los nolis al dit senyor, fol. 22. col. 1.

Senyor de nau, no ha de portar caxa, llit, ni seruicial a qui no carrega 10. quintals, sino sen auc ab dit senyor, fol. 23. col. 4.

Senyor de nau ha de donar plaça, e aygua a peregrí, e atene lo que haura promes fol. 24. col. 1. y 2.

Senyor de nau ha de fermar dret y fin, a quant per lo mariner, fol. 28. col. 1.

Senyor de nau deu lo menjar dels mariners que ab ell pledejan estant en viatge, fol. ibid. col. 2.

Senyor de nau que ha de fer si lo mariner sen vol anar a cercar son loguer, fol. ibid. col. 1.

Senyor de nau deu dar carn, cuynat, e vi als mariners, que ab la nau van, y en quins dias, fol. 29. col. 1.

Senyor de nau no pot trametre mariner en lloch reguardos, si noy vol anar lo dit mariner, fol. ibid. col. 2.

Senyor de nau no pot prestar mariner a altra nau, fol. ibid. col. 3.

Llimita lo dit en cert cas, ibid.

Senyor de nau si au millors dels mercaders ho ha de repartir tambe ab los mariners, fol. 29. col. 3.

Senyor de nau que ven la nau, lo que esta obligat, fol. ibid. col. 4.

Lo mateix declara lo següent Capitol.

Senyor de nau deu llogar altre marinet en lloch del que sera fugit, fol. 30. col. 3.

Senyor de nau ques bat ab los mariners, quin modo ha de tenir per no ser repres, fol. 31. col. 3.

Senyor de nau que promet portar mes quintaladas que no pot la nau, que ha de fer, fol. 33. col. 3. y fol. 34. col. 1.

Confirmau lo capitol següent.

Senyor de nau no pot portar roba de mercader sobre cuberta sens llux sabuda, y la pena, fol. 33. col. 4.

Senyor de nau q proueheix de tot adop, e xarcia per la nau quant parteix, si apres ne falta per hauerse detingut, en lo cami non deu altra volta prouehir, fol. 34. col. 4.

Senyor de nau ans que noletx deu auisar als

REPORTORI

- als mercaders, e mariners dels empataments, alias punitor, fol. 36. col. 1.
- Senyor de nau en quins casos pot dexar de anar en persona en lo viatge, fol. ibidem col. 3.
- Y que ha de fer quant noy pot en persona anar, ibid.
- Senyor de nau en quins cas pot fer en nau mercader, fol. 37. col. 2.
- Senyor de nau se pot retenir roba per penyora de sos nolis, fol. 37. col. 4.
- Senyor de nau no pot res fer en nau sens sabuda de tot lo cominal, fol. 38. col. 2.
- Senyor de nau que empren donar botas per portar lo vi, en quina forma las ha de donar, fol. 41. col. 1.
- Senyor de nau que aportara roba sua, no es de pijor condicio que los altres mercaders, fol. 43. col. 2. y 3.
- Senyor de nau que pren roba, e diners a comu ha de rete lo dany, y lo guany, fol. 26. col. 2.
- Senyor de nau no pot leixar la nau, sino fos per profit de la nau, e cobrar son noli, fol. 47. col. 1.
- Senyor de nau pot fer testimoni en debat de mercader, e mariner, fol. 48. col. 1.
- Senyor de nau que no se ormeja quant los mercaders loy diuen, en que pena cau sis pert la nau, ibid.
- Senyor de nau que no aporta la exarcia, que ha promes, en que esta obligat sis pert la nau, fol. ibid. col. 2.
- Senyor de nau que pert per fortuna la nau no es tingut de res als mariners, pera que sen tornen a la terra, fol. ibid. col. 3.
- Senyor de nau que sen va a terras de infels, sens llicencia dels personers que presents estan, sis pert se deu reta integra ab tot lo dany, ibid.
- Senyor de nau se pot rescatar de armada de enemichs, y co se ha de fer, fol. 49. col. 1.
- Senyor de nau no pot dar refrescament a armada de amichs, sens sabuda dels personers o penosos, ibid.
- Senyor de nau que sen va sens esperar los mercaders, en quins casos no es tingut retrer res, fol. 51. col. 2.
- Senyor de nau que fa partit ab mercader lo matex se correspon als lloguers dels mariners, fol. ibid. col. 2. 3. y 4.
- Senyor de nau deu dar compte als personers, de qualseun viatge, altrament cau en pena, fol. 54. col. 2. 3. y 4.
- Senyor de nau q no es forçat de donar compte, y se morra, no tenen los herents de donarlo, sino lo que al cartolari cablara, fol. ibid. col. 4.
- Declaratio del predit, fol. 55. col. 2. y 3.
- Senyor de nau quant y com pot creixer, o adobar la nau, o no, fol. 56. col. 1. 2. 3. y 4.
- Senyor de nau que ha de fer quant aporta lo guany de la nau a parts ab los mariners, fol. 58. col. 2. y 3.
- Senyor de nau si be te jurisdiccio criminal en la nau, pero ha la de fer ab consell del notxer, y altres, fol. 61. col. 1.
- Senyor de nau que amigablement pren comanda de alguna cosa, com se ha de fauer en ella, fol. 63. col. 3.
- Senyor de nau que ven la nau sens sabuda de personers, o ab ella, en que esta obligat, fol. 63. col. 4.
- Senyor de nau que fa noletjar son lony a altre ab la sabuda, en que esta, y com se fa, fol. 64. col. 4.
- Senyor de nau sens sabuda de mercaders, no pot tirar raig trobat en mar, fol. 65. col. 2.
- Senyor de nau que promet fer a tal part a tal dia, ho ha de atener, y la pena, y la propria intelligencia, fol. 66. col. 1.
- Senyor de nau ia carregada, que ha de fer si lo mercader se mor apres, fol. 69. col. 1. y fol. 70. col. 1. y 2.
- Senyor de nau impedir de senyoria que demanara als mercaders a qui noletjat haura quel absolgan, si nou fan en que estan, fol. 71. col. 3.
- Senyor de nau en quina manera pot despedir mariner, fol. ibid. col. 1.
- Senyor de nau que es debitor quant se pot eitar deuant Consolat, y quant nos pot eitar, ni detenir de son viatge, fol. 78. col. 1. y 2.
- Senyor de nau que per fortuna fagit de la meytat de la roba, quant y com pot desembarcar la saluada, y no cumplir lo viatge, y quant lo ha de cumplir, fol. 82. col. 2. 3. y 4.

Senyor

REPORTORI

Senyot de nau que per justa causa se ha de
leuar del lloch ahont carrega quant hi
deu tornar a carregar, y quant no, fol.
83.col.3.y 4.

Senyor de nau apres de auer carregat se
aliniara de exarcia per lo que la nau
rebra dany lo deu retar, fol. 91.col. 3.

Senyor de nau com entra en lo git ab los
altres mercaders, fol. 92.col. 1.

Senyor de nau quant se pot abstenir de
anar al viatge que ha empres, y sen ab-
trau en q̄ esta obligat, fol. 92.col. 3.y 4.

Senyor de nau no pot fer rescat de la nau
o roba, ab los enemichs sens sabuda de
los personers, fol. 88.col. 4.

Senyor de nau y sa jurisdicció, y la pena
contra qui li contrastara, fol. 104.col. 3.

Senyor de nau no pot traure res de la nau
que noy sia lo Scriua, fol. 100.col. 1.

Senyor de nau no pot manlleuar res, ni
obligar sens sabuda dels personers, fol.
105.col. 4.

Sententia com se deu proferir per los
Consols, o Iutge de appells, fol. 6.col. 2.

Sententias inrerlequuntorias se han de fer
ab tots dos Consols, y no ab lo hu tant
solament, fol. 3.col. 4.

Sententias dels Consols tenen executio,
fol. 4.col. 1.

Sententia a la demanda en scrits en quina
forma se ha de fer, fol. 2.col. 3.

Sententia passa en cosa judicada, siuo se a-
pella dins deu dies, fol. 2.col. 4.

Sententia en causa de apellatio com se deu
donar, fol. 2.col. 4.

Sententia en demanda de paraula, en quin-
na forma se dona, fol. 3.col. 2.

Sententia en causa de apellatio de senten-
tia de causa de paraula, com se profe-
reix, ibid.

Sententia de apellatio sobredita, deu ser
donada en escrits, ibid.

Sententia de demãda de paraula, passa en
cosa judicada, si en causa de apellatio
no ses declarat dins trenta dias, ibid.

Sernicials del vaxell per son salari deuhen
preferir a tots altres acreadors, encara
que primers en lo preu del vaxell, fol.
5.col. 3.

Seruicial com deu servir al patro, fol. 75.
col. 2.

Sernicials de nau armada, que guanyan,
y son offici, fol. 97. colum. 2. y fol. 103.
col. 2.

Serneys de mariners en nau, fol. 30.col. 2.

Serimonias que ha de fer lo patro quant
gita la roba per fortuna, fol. 26.col. 4.

Seldadas de seruicials com se pagan, fol.
75.col. 2.

Sobregordians son offici, y ganancia, fol.
97.col. 1.

Subrogat en lloch de Consol, den ses de la
art de la mar, fol. 1.col. 4.

Scriua jurat de nau, que ha de fer per no
esser punit, fol. 84.col. 3.y 4.

Y son offici, y guany, fol. 11.col. 2.y fol.
99.col. 4.y fol. 100.col. 1.

Scriua deu pagar la mercaderia ques per-
en nau, si escrita la te, o ses trobat pre-
sent al carregar, fol. 11.col. 2.

Scriua que cosas pot comprar y vendre,
y qualate de donar noticia al senyor
de la nau, ibidem.

Scriua deu donar cõpte si li sera demanat
al senyor de la nau, fol. ibidem, col. 3. y
4.

Scriua no pot ser parent del Patro, sino ab
voluntat de personers, o mercaders, ibi-
dem.

Scriua deu donar cõpte a personers, fol.
11.col. 3.y 4.

Scriua no pot ser home infame per delic-
te, ibidem.

Scriua de nau de que ha de donar cõpte
ibidem.

Scriua lo posa lo Patro ab volutat de per-
soners, fol. ibid.col. 1.

Scriua com deu portar lo Cartolari, ibid.

Scriua de Consols esta a libera electio y re-
metio de ells, fol. 1.col. 2.

Scriua de Consols aportara las escripturas
del Iutge de apells, ibid.

Scriua dels Consols en la Cort deu tenir lo
sagell dels consols, fol. 1.col. 3.

Sportades de Alexandria, fol. 6.col. 4.

Stribadors deu donar lo amo de la nau, fol.
14.col. 1.

Stribadors deu pagar lo mercader, ibid.

Striba de botes llogades a cert temps, sis
pert com se deu esmenar, fol. 40.col. 3.
y 4.

Terminis

REPORTORI.

T

Termini pera demandes, y respuestas, quins deuen fer, fol. 2. col. 1.

Termini, y temps per pagar las asseguretats perdudas, f. 116. col. 4. y f. 117. col. 4.

Testimonis publicats, no poden fer objectats en escrits, fol. 2. col. 2.

Testimonis se poden objectar de paraula ibid.

Testimonis laborats per diners, no tenen valor, y com, fol. 23. col. 2.

Testimonis no poden fer mariners, mentres estan en viatge: pero si, quant ne son fora ab tal non roban profit, fol. 47. col. 2.

Testimoni pot fer mercader en debat de senyor, y mariner, o sian en viatge, o no, ibidem.

Testimoni pot fer patre en debat de mercaders, y mariners, ibid.

Testimoni pot fer mariner en debat de altres mariners, quant fora seran del viatge, ibid.

Testimoni pot fer mariner del senyor en certs casos, ibid.

Testificas poden mariners en contrast de mercaders, fol. ibid. col. 3.

Timoners q guanyan, y son offici, f. 97. c. 1.

Trobaduras fetas en mar, o en ribera per gent de nau, com se han de hauer en ellas, fol. 62. col. 1. y 2. y fol. 37. col. 4.

Trobament fet en mar sel parteix tot lo cominal, fol. 60. col. 1.

V

Valos llogats per patre, es menearan quils esmena, fol. 51. col. 1.

Vaxell nos pot vèder, que primer no ha ja fet viatge, f. 7. col. 3. y f. 10. col. 1. y 2.

Llimitatio del preu, ibid.

Vaxell esta obligat a pagar la roba que en

ell se perd, quant lo Eserina no te de q pagar, fol. 11. col. 2.

Vaxell esta obligat a pagar lo dany donat al mercader, quant lo patre no te que pagar, fol. 12. col. 3.

Vaxell, o vaxells com se han de pasar en platja, o en port quant hi haura fortuna, fol. 40. col. 2.

Venda de roba, o nau per enemics preta feta a amichs, quant te valor, y quant no, y quant per los senyors se poden recuperar las cosas venudas, f. 88. c. 2. s. y 4.

Vianda de home que mor en naua qui se acreix, fol. 24. col. 4.

Vianda de carn, e de cuynat, e altres viandes, en quins dias ne ha de donar lo senyor de nau als mariners, fol. 29. col. 1.

Vianda en nau armada com se deu transfer, y pagar de la ganancia, fol. 98. col. 1.

Vianda co se ve en la nau armada, f. 99. c. 2.

Vianda per prouiso de nau que esta en platja de Cathalunya quant paga dret, y quant no, fol. 120. col. 2.

Viatge impedit per senyoria a sabuda dels mercaders, lo deuen pagar integradits mercaders al patre, fol. 36. col. 1.

E si es impedit per sabuda del senyor de nau, ans de volerjar, en que esta obligat dit senyor de nau, ibid.

Vitualles, e cosas necessarias, a la nau que las pot comprar ab sabuda, o sens dels personers, y com se pagan, fol. 53. col. 2. 3. y 4.

Vitualles tretas per estrangers, quin dret pagan, fol. 124. col. 4.

Vi de Arago mes en Cathalunya, quin dret paga, fol. 119. col. 4.

Vi deu donar lo senyor als mariners, e senyors, quels aparellan de menjar, fol. 29. col. 2.

Vi per Barcelona com se assegura, fol. 116. col. 3.

Estampat en Barcelona, en la Estampa administrada per Sebastia de Cormellas Mercader. Any M. DC. XXXXV.

BIBLIOTECA DE CATALUNYA



1001902043





INSTITUT
D'ESTUDIS CATALANES
BIBLIOTECA

Núm. 1643

Armari 10

Prestatge

Digitized by Google

